

A
KISAMWAR GLOSSARY

OF
KANARESE WORDS

COMPILED BY

JULLAL NARASINGA RAO, B. A.



MANGALORE
PRINTED AT THE BASEL MISSION PRESS
1891

(All rights reserved)

Price Rs. 3.

11 1113.

.

THIS WORK

IS,

BY KIND PERMISSION,

GRATEFULLY INSCRIBED

TO

James William West Esq., B. A., M. C. S.

BARRISTER-AT-LAW

BY

THE COMPILER.

17/282

P R E F A C E.

- - -

IN the following Glossary I have tried, by means of classification, to produce a comprehensive and handy work of reference of *practical utility* for the Kanarese parts of India. An arbitrary but convenient plan of grouping together technical and other words under different heads has been adopted; and this arrangement will, I hope, be found suitable for purposes of ready reference by persons interested in a particular subject, by translators of official documents and the several Administrations. Official terms have been explained, and the use of words localised; information scattered in various works, inaccessible to many owing to their value or rarity, brought together and concentrated to effect a saving of time and labor. A general index has also been added.

I thought it beside my purpose to give the origin or derivation of words, or to indicate, as such, the foreign words which have by long use become naturalized in the Kanarese language.

Dr. Lepsius's system of transliteration, a key to which has been given, has been adopted; while such words as "Mysore" and "Canara" have been left undisturbed.

Among others, I have consulted Prof. Wilson's Glossary of Indian Terms, Chamier's Land Tenures of Canara, M. Rice's Mysore and Coorg, the Bombay Gazetteer Vol. XV. I must also gratefully acknowledge the valuable assistance

received from Messrs. U. Raghunathaya and Bh. Shiva Rau in the preparation of the work for the press.

The usefulness of a work like this is a matter of trial and time. I am conscious that the work is capable of improvement both as to matter and execution. I trust, however, that the labor spent on the work will be duly appreciated by the public, and that friends and critics will enable me to enhance its practical usefulness by suggestions and corrections for a future edition.

MANGALORE, }
July 1891. }

U. N. R.



CONTENTS.

	Page.
<i>Preface</i>	v
<i>Key to Transliteration</i>	viii
<i>Abbreviations</i>	viii
Accounts and Book-keeping	1
Affinity and Relationship	4
Agricultural and Rural	7
Anatomy and Physiology	20
Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.	26
Astronomy and Astrology	33
Botany	43
Civil and Judicial	47
Colors and Dyeing	60
Commercial	62
Criminal and Police	67
Departmental and Official	74
House and Compound	80
Implements, Instruments, etc.	85
Land Tenures	91
Letters and Penmanship	98
Medical and Veterinary	101
Metals	110
Military	112
Mineralogy	116
Miscellaneous Words	118
Music	124
Natural and Artificial Divisions of Land and Water:	
I. Land	127
II. Water	131
Nautical	133
Precious Stones	137
Revenue	139
Weights, Measures, etc.	161
<i>Supplemental List of Words</i>	174
<i>Index</i>	181

KEY TO TRANSLITERATION.

ಅ	a	as in	but.	ಟ	ṭa	as in	time.
ಆ	ā	"	car	ಠ	ṭha	"	court-house.
ಇ	i	"	pin.	ಡ	ḍa	"	done.
ಈ	ī	"	evil.	ಢ	ḍha	"	blood-hound.
ಉ	u	"	put.	ಣ	ṇa	"	send.
ಊ	ū	"	rule.	ಱ	ṭa	"	with.
ಋ	ṛi	"	terrific.	ಠ	ṭha	"	thigh.
ಎ	e	"	set.	ಠ	ṭa	"	there.
ಏ	ē	"	mate.	ಠ	ṭha	the preceding aspirated.	
ಐ	ai	"	aisle.	ಠ	ṭa	as in	not.
ಒ	o	"	not.	ಠ	ṭa	"	pat.
ಓ	ō	"	ode.	ಠ	ṭha	"	uphold.
ಔ	au	"	ounce.	ಠ	ṭa	"	bud.
ಂ	ṁ, ṇ, n, m.			ಠ	ṭha	"	abhor.
ಃ	h	vocalised	h.	ಠ	ṭa	"	man.
ಕ	ka	as in	kin.	ಠ	ṭa	"	young.
ಖ	kha	"	stockholder.	ಠ	ṭa	"	rat.
ಗ	ga	"	gun.	ಠ	ṭa	"	luck.
ಘ	gha	"	ghost.	ಠ	ṭa	"	vulgar.
ಬ	ṇa	"	sing.	ಠ	ṭa	"	sure.
ಚ	ṇa	"	church.	ಠ	ṭa	"	bush.
ಛ	cha	"	church-hill.	ಠ	ṭa	"	sit.
ಜ	ja, za	"	Japan or zeal.	ಠ	ṭa	"	hut.
ಝ	jha	"	hedge-hog.	ಠ	ṭa	cerebro-palatal	l.
ಞ	ṇa	"	onion.	ಠ	ṭa	as in	mixture.

ABBREVIATIONS.

Bel.	Belgaum.	Ra.	Mr. Alexander Read (Col- lector of Canara in 1813).
C.	Canara.	s. c.	South-Canara.
Cg.	Coorg.	s. m.	Southern Mahratta.
Ch.	Chamier's Land Tenures of Canara (1853).	Vlg.	Vulgar.
Lit.	Literal.	W.	Wilson's Glossary.
My.	Mysore.	—	denotes the repetition of a preceding word.
N. c.	North-Canara.		Other abbreviations have been explained in their proper place.
R.	Reeve's Dictionary.		
•Rwt.	Rupec-weight.		

A KISAMWÂR GLOSSARY

OF

KANARESE WORDS WITH EXPLANATORY MEANING.

Accounts and Book-keeping.

ಅಡಾವಾ adâvâ. A balance-sheet (N. C., S. M.).

ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ asuvari, asvari. A miscellaneous cash account in which alms to beggars and other nondescript items are entered (S. C.).

ಇಟ್ಟಣಿ itṭani. A total; —ಬರೆಯು (-bareyu) to put down the total.

ಉಳ್ವರಿ ūlvari. A cadjan-leaf book or any other paper given by a landlord to the tenant, or by a master to his servant or workmen for the purpose of entering the payments and receipts respectively (S. C.).

ಉಳಿಗ ūliga. Items of different accounts indiscriminately put down, and not entered under their proper heads in a journal (W.); 2, a day book or journal (S. C.). ನಿಜ— (nija-) a fair diary (S. C.); ಸಪ್ಪು— (sappu-) a rough diary (S. C.); ವರ್ಗ— (varga-) items of account entered under proper heads (W.); lodger and journal (S. C.).

ಕಡೆ kada. A loan; 2, “credit” as opposed to “cash”; ಕೈ— (kai-) a temporary loan; ಕೈಲಾಸ— (kailâsa-) *lit.* a loan to be repaid in Kailâsa or the heaven, hence a loan which is irrecoverable or not meant to be repaid by the borrower, a “bad debt” (S. C.).

ಕಿರ್ದಿ kirdi. A day-book, journal, otherwise ರೋಜ್— (rôj-) (N. C., S. M.); —ನಗದಿ (-nagadi) cash account, account of money received.

ಖರ್ಚು kharçu. Expenditure, disbursements; ಚಿಲ್ಲರೆ— (chillare-) petty expenses; ಬಿಡು— (bidu-) expenditure not to be taken into account (S. C.).

ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ khatâyiti, khatâiti. An entry (S.C.).

ಖತಾವಣಿ khatâvani. A ledger; a merchant's ಖತಾವಣಿ being made up from his ಖರ್ಚು (q.v.).

ಖರ್ಚು khardâ. A day-book or journal; ಹಾತ್— (hât-) a rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account; ಕಚ್ಚಾ— (kacchâ-) a rough day-book the same as the preceding; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) cash-book in which the entries of the former are copied fair.

ಖಾತಾಬಂದಿ khâtâbandi. An abstract account or ledger.

ಖಾತೆ khâte. An account current in a person's name (S. C.); a ledger (N. C., S. M.).

ಜಮೆ jame. Collections, receipts; —ಹಿಡಿಯು (-hidîyu) to credit.

ಜುಮ್ಲಾ jumlâ. Total; ಏಕಾನ್— (ekân-) grand total.

ತವಣಿಸು thavanîsu. To cast figures in a column for the purpose of adding them up on a page; ತವಣಿ (thavane) compound and simple addition (S. C.).

ತಬಲಕು tabalaku. A bundle of accounts tied together; —ಮಾಡು (-mâdu) to sort accounts; to tie up accounts by a string or a band of paper (S. C.).

ತಾಳೆ ನೋಡು tâle nôdu. To compare, or check accounts (S. C.); ತಾಳಾ ಬಂದ (tâlâ-band) comparison of two different ಖಾತೆಗಳು, of transactions carried on between two firms or persons (N. C., S. M.).

ತೇರಿಜು têriju. An abstract account compiled from other detailed accounts; an account specifying the particulars and afterwards the amount; the same as ತವಣಿ (S. C.).

ದಾಖ್ಲೆ dâkhle. Vouchers (C.).

ನಗದ್ nagad. In cash, "cash" (C.).

ನಿಂದಾಯ nindâya. What remains due.

ನಿಲವು nilavu. Balance; balance standing against a tenant, customer or a person (S. C.).

ನೋಂದ್ nônd. A daily account of dead-stock (N. C.).

ಬಾಕಿ bâki. Balance; ಜಾತಾ— (jâtâ-) balance due; ಪ್ರಾಕು— (prâku-) former balance; ಸಿಲಕು—, ಸಿಲ್ಕು— (silaku-, silku-) cash-in-hand.

ಬಾರು ಮಾಡು *bāru mādu*. To make an entry in a journal; to post figures in a ledger, etc. (C.).

ಬೇರಿಜು *bêriju*. The total sum or aggregate of an account (N. C., S. M.) *Cf.* ತೇರಿಜು.

ಮುಜ್ರೆ *mujre*. A set-off; —ಮಾಡು (-mādu) to set-off; —ಕೊಡು (-kodu) to allow a deduction.

ಮೇಸ್ತಕ *mêstaka*. A heading, an item or head of account.

ರೋಕ್, ರೋಕಟೆ, ರೊಖಡಾ, ರೊಖ್ವಾ *rôk, rôkaṭi, rokhadâ, rokhvâ*. In cash or ready-money (C.).

ರೋಜು *rôju*. A journal or day-book.

ಲೆಖ್ವ *lekhkha*. Accounts; —ಆಚಾರ (-ācāra) money dealings; ಉಚ್ಚಾಪತಿ-
(uṣṣāpati-) a current account, a running account; ಗಣಿಕೆದ- (gaṇikkida-) an account that is crossed or marked; ಚಲ್ಲಿದ- (cāllida-) a settled-up account; ಚಲ್ಲಬಾಕಿ- (cāllubāki-) a gradually decreasing account; ಟಾಕಿ- (ṭāki-) mental account (from ಟಾಕಿ a guess); ಟೋಕ್—, ತೋಕ್— (*ṭōk-, thōk-*) an aggregate account; —ನೋಡು (-nôdu) to refer to account, to calculate; ಸುಳ್ಳು- (*suḷḷu-*) a “cooked” up account.

ವರ್ಗ *varga*. A ledger; ವರ್ಗಿಸು (*vargisu*) to ‘post’ accounts (S. C.).

ವಜಾವಟ್ಟ *vajāvaṭṭa*. A balance sheet (S. C.).

ಹಸ್ತಾಂತರ *hastāntara*. The total amount of money in hand at the close of a day, cash balance.

ಹಾತ್ಕಡಿ *hâtkadi*. Ready-money, money in hand.

ಹಾತ್ಖರ್ಡೆ *hâtkharḍe*. A rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account.

Affinity and Relationship.

ಅಕ್ಕ akka. An older sister; -ತಂಗಿಯರು (-taṅgiyaru) elder and younger sisters, sisters; -ಚ್ಚಿ (-čči) a term of affectionately addressing a small sister, "sissey"; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕ (avalu nanage akka) she is my sister; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕನಾಗ ಬೇಕು (avalu nanage akkanāga bēku) she is *related* to me as sister, she is my "cousin-sister" (S. C.). Similarly with regard to other words as ಅಣ್ಣ etc.

ಅಜ್ಜ ajja. A grand-father; ಮುತ್ತ- (mutta-) a great grand-father.

ಅಜ್ಜಿ ajji. A grand-mother; ಮುತ್ತ- (mutta-) a great grand-mother.

ಅಣ್ಣ anna. An elder brother; -ತಮ್ಮಂದಿರು (tammandiru) brothers,

ಅತ್ತಿಗಿ, ಅತ್ತಿಗೆ attigi, attige. Sister-in-law, being elder brother's wife or husband's elder sister; wife's elder sister; female cousin by father's sister or mother's brother.

ಅತ್ತೆ atte. A mother-in-law, being wife's or husband's mother; 2, a maternal, or 3, a paternal aunt.

ಅನಾಥ anātha. An orphan; friendless and destitute (S. C.).

ಅಪ್ಪ appa. A father; ಚಿಕ್ಕ- (čikka-) a paternal uncle, being father's younger brother; ದೊಡ್ಡ- (dodḍa-) a paternal uncle, being father's older brother.

ಅವ್ವ avva. A mother; ಚಿಕ್ಕ- (čikka-), ದೊಡ್ಡ- (dodḍa-) being maternal aunts younger or older than the mother respectively.

ಅಳಿಯ aliya. A son-in-law; 2, nephew, generally termed ಸೋದರಳಿಯ.

ಇಲ್ಲಟ illaṭa. A son-in-law adopted by an issueless father-in-law.

ಕಕ್ಕ kakka. A paternal uncle, a father's younger brother.

ಕಕ್ಕಚ್ಚಿ kakkačči. An aunt being a father's younger brother's wife, also ಕಕ್ಕಿ.

ಕುಂಪಾದ್ರಿ kumpādiri. *lit.* Co-fathers; the term is used by the Roman Catholics of South Canara to denote the supposed affinity said to exist between the father and the god-father of a child; ಕುಂಪಾದ್ರಿ (kummādiri) co-mothers (S. C.).

ಖಾಸ, ಖಾಸಾ kâsa, khâsâ. *lit.* Own, uterine, "full", by the same mother, as ಖಾಸಾ ತಂಗಿ.

ಗಂಡ gāṇḍa. A husband.

ಚಿಕ್ಕ, ದೊಡ್ಡ čikka, doḍḍa are used in combination with almost all the words under this heading, to denote maternal or paternal relationship.

ತಂಗಿ taṅgi. A younger sister; *see* ಅಕ್ಕ.

ತಂದೆ tande. A father.

ತಮ್ಮ tamma. A younger brother; *see* ಅಣ್ಣ.

ತಾಯಿ tāyi. A mother; ಮಲ—, ಬಲ—, ಸವತಿ (mala-, bala-, savati) a step-mother.

ತೌರ taura. Akin or related to a woman; —ಮನೆ (-mano) a wife's parental house; —ಅವರು (-avaru) a wife's immediate relatives; —ಊರು (-ūru) a wife's native village.

ದಂಪತಿ dampati. A married couple, husband and wife.

ದಾಯಾದಿ dāyādi. A distant relation, a descendant from the same original male stock, a coparcener; —ತ್ವ (-tva) consanguinity, coparcenership; also rivalry (S. C.).

ನಂಟ, ನೆಂಟ naṇṭa, neṇṭa. A relative.

ನನಂದೆ nanande. A sister-in-law, being a husband's sister.

ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ nādani, nāḍini. A wife's or husband's sister; ೨, a younger brother's wife.

ನೆಗೆಣ್ಣಿ, ನೆಗೆಣ್ಣು negeṇṇi, negeheṇṇu. Sisters-in-law, being the wives of two uterine brothers.

ಪಿಜ್ಜ पिज्जा. A great grand-father; *fem.* ಪಿಜ್ಜಿ (S. C.).

ಬೀಗ biga. The relationship existing between the parents of the bride and the bridegroom; *fem.* ಬೀಗತಿ.

ಭಾವ bhāva. A husband's older brother; ೨, a wife's brother, also —ನೆಂಟ (-neṇṭa); ೩, a cousin.

ವಸಗ maga. A son; ಮೊಂ— (mom-) a grandson; ಮರಿ— (mari-) a great grandson; ಸಾಕುವ—, ಸಾಕು— (sākuva-, sāku-) an adopted son; ಮಲ—, ಬಲ— (mala-, bala-) a step-son; ಬೊಟ್ಟಲ— (böṭṭalu-) a first born son. ಮಚ್ಚಿಲ— (maččilu-) a second son; *fem.* ಮಗಲ.

ಮಾವ mâva. A maternal uncle; 2, a father-in-law.

ಮೈದುನ maiduna. A cousin; 2, a brother-in-law, being wife's brother, or sister's husband.

ಸದ್ವಕ saddaka. Brothers-in-law, being the husbands of two sisters.

ಸವತಿ savati. The relationship existing between the two wives of a person.

ಸೊಸೆ sose. A maternal niece; 2, a daughter-in-law.

ಸೋದರ sôdara. Co-uterine, maternal. The word is seldom used alone; it always precedes other words, as: ಅತ್ತೆ, ಅಳಿಯ, ಮಾವ, ಸೊಸೆ.

ಹೆಂಡತಿ hendati. A wife; ಕಿರಿ— (kiri-) a second wife.

ಹೆತ್ತವರು hettavaru. Parents.

Agricultural and Rural.

ಅಕ್ಕಿ akki. Paddy deprived of its husk, rice; ಅವಲಕ್ಕಿ (avalakki) paddy beaten flat, beaten rice; ಹುರಿಯಕ್ಕಿ (huriyakki) parched rice. Varieties of rice in I, Coorg are:—1, ಕರ್ತನಕ್ಕಿ red unhusked rice; 2, ಕಳಮೆ ಅಕ್ಕಿ paddy used for parched rice; 3, ಕೂಸಲಕ್ಕಿ cooked rice; 4, ಕೂಸಲ ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ cooked rice of a superior kind; 5, ಕೆಂಬಟ್ಟಿ red unhusked rice; 6, ಕೆಸಕ್ಕಿ coarse rice; 7, ದಪ್ಪಕ್ಕಿ coarse rice; 8, ಪುಲ್ಪಕ್ಕಿ medium rice; 9, ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ superior rice. II, North Canara: ಪಾಂಡ್ಯಾ, ಕಾಗಾ, ಮೊತಾಳಸೊ, ಬೆಳ್ಳೊ, ಅಜ್ಜ, ಸಂಣ್ಣಲಿ, ದಬನ್ನಾಲಿ, ಜೀರಿಸಾಲಿ, ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ, ಸೋರ್ತಿ, ಮುಡ್ಲೊ, ಬಳಾರಿ, ಸಕ್ಕಾಲೆ, ಚಿಂತಾಮಣಿ ಸಾಲಿ, ಕರ್ತನಕ್ಕಿ, ಕೆಂಪು ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಜೇಡಿ ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಸೋಮಸಾಲಿ, ಚಪ್ರಾಲಿ. III, South Canara: ಚೆತ್ತಿಸೆ, ಕುಚ್ಚೆಸೆ, ಮಸ್ಕತಿ, ಗಂಧಸಾಲೆ, ಜೀರಿಸಾಲಿ, ಸಮುಗ, ಅಮಟಿ, ಅಜ್ಜಸಾಲೆ, ಕಳಮೆ, ಗುಡ್ಡುಬಿಳಿದು. IV, Mysore: ಮೊಡ್ಡ ಭತ್ತ, ಹೊಟ್ಟಿ ಕೆಂಬಟ್ಟಿ, ಅರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟಿ, ಸುಕದಾಸ, ಮುರರ್ಜಿಲ, ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ, ಕೋಣವಲಿ, ಬಿಳಿ ಸಣ್ಣ ಭತ್ತ, ಪಟ್ಟಭತ್ತ, ಕರಿಕಲ್ಲು, ಕುಡುವಾಲಕ್ಕಿ (boiled rice), ಹಸಿಯಕ್ಕಿ (unboiled rice).

ಅರ್ಕಲ್‌ಸಾಗ್ವಳ್ಳಿ arkal-sâgvalli. Cultivation carried on in kumries two years after they are cleared, or a year after the first cultivation following kumri-clearing. This mode of cultivation is restricted only to the five southern mîganes of the Kasargod Taluk. The cultivation is very lightly assessed only $\frac{1}{4}$ of the previous year's assessment being charged. The derivation of the word is very obscure. Does the word come from the Malayalam ಅರಕಲ್ (arakal) which means "a channel from the river"? (S. C.).

ಅಗೆ, ಅಗೆಅಡಿ, ಅಗೆಡಿ, ಅಗಯದಿ age, age-adi, agēdi, agayadi. A nursery; —ಹೊಯ್ಯು (-hoyyu) to sow seeds for plants.

ಅಟ್ಟ attā. A rural granary (S. C.).

ಅಡಿ ನೀರು ಕಟ್ಟು āḍinīru kaṭṭu. To store up water in a field after the second and third crop until rainfall.

ಅಡ್ಡಸಾಲು aḍḍasālu. A transverse furrow in ploughing.

ಅದಿರಾಸು adirāsu. Remains of a heap of corn, gleanings.

ಅರುಬು arubu. Aridity.

ಅರೆಕೋರು arekôru. Half the produce of a field (My.).

ಅಲುಬು alubu. Weeds; —ಬಿಡ್ಡಹೊಲ (-bidda hola) a weedy field.

ಆಗಮೆ âgame. Cultivation; 2, a garden containing areca nut, coconut, plantain, limes, citrons (My.); —ದಾರ (-dâra) a cultivator; ಹೊಸ— (hosa-) land newly brought under cultivation.

ಆಡುರಿ âduri. A piece of cloth tied to the udder, generally of a cow or goat, to prevent the young ones from sucking.

ಆಯಮೇರ âyamêra. Portions of crop assigned at harvest-time to officers and servants (My.).

ಆಯಿದೆನೆ âyidene. The first crop.

ಆರಂಬ âramba. Cultivation, farming; ಕಾಡಾ—(kâdâ-) dry cultivation; ಖಾಸಾ—(khâsâ-) cultivation by owners of land through their own servants; ನೀರಾ—(nîrâ-) wet cultivation; ಪತ್ತಿಸೆ—(pattige-) a joint farming concern; —ಸಾಮಾನು (-sâmânu) implements of farming.

ಆರುಕೋರು, ಏರುಕೋರು, ârukôru, êrukôru. A complete ploughing kit; ಒಂದಾರಿನ ಭೂಮಿ (ondârina bhâmi) as much land as can be tilled with one plough; ಮುಂದಾರು (mundâru) the front yoke of oxen.

ಆರೆತ್ತು ârettu. To winnow.

ಆಳ್ವೊಲ âldhola. A field in one's possession.

ಇಚಾರೆ ijâre. A farm.

ಇಮ್ಮನು immanu. Land yielding two crops of rice per annum (W.).

ಇರಕಾರು irakâru. The early and latter crop.

ಈಚುಕ್ಕೈ iêukai. The perpendicular staff in the shaft of a plough on which the ploughman presses.

ಉಂಡಿಗೆ undige. Hay, a sheaf of straw (S. C.).

ಉಕ್ಕಿ ukki. Ploughing; ಉಕ್ಕೆ ಹೊಲ (ukke hola) a ploughed field.

ಉಡು udu. The shaft of a plough, *written also* ಉಡು.

ಉಪ್ಪಳ uppala. A salt marsh (S. C.).

ಉಬ್ಬಲು ubbalu. The husk of paddy.

ಉಲಮೆ ulame. Land given to a sub-cultivator (My.).

ಉಸೆಯು ûseyu. Rice growing wild.

ಉಳು ûlu. To plough; ಉಳಿಕೆ (ûlike) ploughing.

ಎಕಲು ಗದ್ದೆ ekalu gadde. A nursery for paddy

ಎಬ್ಬು ebbu. To drive cattle, etc. (S. C.).

ಒಂಗಲು oṅgalu. An offering of corn before harvest.

ಒಂಡು onḍu. Alluvial deposit.

ಒಗ್ಗಾ oggā. Seed for sowing.

ಒರವಿ oravi. Marsh or swamp.

ಔಟು auṭu. To winnow.

ಕಂಕಿ kaṅki. An ear of corn; —ಬಡಿಯು (-baḍiyu) to thrash out corn; —ಬಾಳು (-bālu) a sickle; —ಯೊಟ್ಟು, ಕಂಕೊಟ್ಟು (-yoḷḷu, kaṅkoḷḷu) to stack ears of corn; —ಬಾಣೆ (-bāṇe) a flail.

ಕಟಾವು kaṭāvu. Reaping; ಬೆಳೆ—(bele-) harvesting (C.).

ಕಡಂಗು kaḍaṅgu. A trench or ditch in a garden (My.).

ಕಡಿ, ಕಣಿ kaḍi, kaṇi. Broken rice, grit (S. C.).

ಕಣ ಕಾಣ. A threshing floor; —ಡಾಲು (-ḍālu) an estimate of corn on a threshing floor.

ಕಣ್ಣಿ kaṇṇi. A string to tie cattle with.

ಕರಡ karada. Thatching-grass (S. C.), 2, a crusher (N. C.).

ಕರುವಗಲ್ಲು karuvagallu. A rub-stone for the cattle of a village.

ಕರ್ಲು karlu. Salt land.

ಕಲ್ಗಾಣಿ kalgaṇi. The fermented washings of rice given to cattle, swill, swillings. Cf. ಅಕ್ಕಾಣಿ (akkaṇi) S. C.

ಕಶಿ kaśi. Grafting; —ಡೆಸೆಯು (-ḍeṣeyu) to weed out.

ಕಳುಬು kaḷubu. Weeds and grass standing in corn.

ಕಳಮೆ, ಕಳಮಿಗೆ kaḷame, kaḷamige. A paddy-field; a species of rice (S. C.).

ಕಾಬೂಜಿ kābūji. A scare-crow in a field.

ಕಾರು kāru. A ploughshare; ಕಾಡಿಕೆ—(kāḍike-) the iron share of a plough.

ಕಾಲಾವಧಿ kālāvadhi. Season of cultivation, a term of cultivating season (S. C.).

ಕಾವಲು kāvalu. A grazing ground, also called ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to allow or give a grazing ground (My.).

ಕುಡಗೋಲು kuḍagōlu. A sickle.

ಕುಪ್ಪೆಹಾಕು kuppe hâku. To stack hay.

ಕುರಿಗೆ kurige. A sowing machine and plough combined.

ಕುಸೂಲ kusûla. A granary.

ಕೃತ ಮಾಡು kṛita mâdu. To improve, to make improvements (S. C.).

ಕೃಷಿ kṛishi. Husbandry, farming.

ಕೇಸು kēsu. Farming, tillage.

ಕೊಟ್ಟಣ kotṭaṇa. Beating the husk from rice.

ಕೊತ್ತನೆ kottane. Clearing roots of trees for manuring them, root manuring.

ಕೊಯಲು koyalu. A rope tied to the leg and neck of a cow to prevent its going astray, a clog; 2, harvesting (S. C.).

ಕೊಯಿಕೆ koyiki. Reaping and mowing (My.).

ಕೊರಡು koradu. A clog; 2, a pollard.

ಕೋರು kôru. A mode of cultivation under which the produce is equally divided between the proprietor and the cultivator (My.).

ಕೋರ್ಮಾಗಿ kôrmâgi. A well-tilled field, the produce of which is equally divided between the cultivator and the proprietor (My.).

ಖಾಣಿಭೂಮಿ khâṇibhûmi. Very inferior and worthless land (from ಕಾಣಿ).

ಖುಷಿಗಿ khushigi. An untilled land; —ಜಿರಾಯತಿ (-jirâyati) cultivation of an untilled land; —ಹಕ್ಕು (-haklu) a dry crop-land (My.).

ಗಂಟೆ ganṭi Cattle (S. C.).

ಗಣ್ಣ ಗಾಣ್ಣ. A field-plot (S. C.).

ಗಚ್ಚಿ gačči. Swill, swillings.

ಗದ್ದೆ gadde. A paddy-field, a wet-land; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) a dike; 2, a ground fit to sow paddy in; —ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳು (-kaṭṭikollu) to lease out a farm on rent; —ಬಡ, —ತೆವರು, —ಕಣಿಮೆ, —ಗುಣುಬು, —ಹುಣಿ, —ಮೇರೆ (-bada, -tevaru, -kaṇime, -guṇubu, -huṇi, -mêre) the ridge of a field; —ಮೇರೆ ಕೆತ್ತು (-mêre kettu) to pare down the ridges of a field; —ನೀರು ಬಿಡು (-nîru biḍu) to irrigate a field; —ಮಡಿ (-maḍi) a paddy-field. Different varieties of ಗದ್ದೆಗಳು are: I, ಕಾರು— (kāru-) wet land cultivated in wet season; 2, low fields along the river and salt water inlets, flooded during the height of the rains so that rice is planted after the water falls (N. C.). II, ಕಂ

ಬಳ್—(kambala-) A field in which a buffalo-race takes place. III, ಕೋಡೆ—(kôde-) Fields watered for cultivation of rice in the dry season (My.). IV, ಘಾಝಿ—(ghazni-) rice-lands in the salt tracts along the coast and yielding but one crop (N.C.). V, ಬಾಣಾಬೆಟ್ಟು—, ಮಕ್ಕಿಬಾಣಾಬೆಟ್ಟು—(bâṇabettu-, makki-bâṇabettu-) A field situated on the highest level and depending for its cultivation entirely on rain-water; these fields yield but very little produce. VI, ತಲನೀರ ಬೆಟ್ಟು—(talônîra bettu-) Fields much like the foregoing but having the advantage of a tank or reservoir to supplement the help of the rain-water. VII, ಬೆಟ್ಟು—(bettu-) Fields lying on a higher level than the next-mentioned, imperfectly irrigated, depending for water sometimes on the rains and sometimes on a reservoir called ತಲನೀರು and producing but one crop; termed in Coorg ಬೋರುಬೆಟ್ಟು (bôru-bettu). VIII, ಬೈಲ—(bailu-) A plain open field best suited for rice cultivation, lying low, having abundance of water and producing two or three crops of rice, or two of rice and one of grain. IX, ಮಜಲ್—(majal-) Fields higher than ಬೈಲ but lower than ಬೆಟ್ಟು, in which a single crop of rice can be raised despite the deficiency in the periodical rains; sometimes two crops are also raised. X, ಪಾಫ್ಲಾ—(paṭṭa-) low-lying paddy-fields liable to be submerged during the height of the monsoon and therefore cultivated later on in the season; rice-land yielding an intermediate crop between the 1st and 2nd crops, being under water during the wet season (S.C.). XI, ಮೋಗರ—(mogara-) A field yielding two crops of grain and one of rice and as good as ಬೈಲಸಡ್ಡೆ from which it differs in being close to the river (S.C.). XII, ಹೈನು—(hainu-) Wet land cultivated in hot season (My.).

ಗವತೆ gavata. A small ditch round a field.

ಗಲೇವು galêvu. A complete ploughing kit.

ಗಾರಿಸು gârisu. To garble grain.

ಗೀಜುವಳಿ gîcûvali. Farming, tillage.

ಗುಂಜಿಗೆ gunjige. A weeding hook.

ಗುಂಟೆ, ಗುಂಟೆಕೆ gunṭe, gunṭike. A harrow or weeding machine; —ಮರ (-mara) an instrument for levelling ploughed fields.

ಗುಮುರು gumuru. To chew cud.

ಗೂಗರಿ gûgari. A perquisite of the head of a village.

ಗೂಗು gûgu. The spear or beard of corn; -ಕಾಲ (-kâla) harvest-time

ಗೂಳಿ gûli. A bull.

ಗೇಯು géyu. To plough, to till; -ದಾರ (-dâra) a cultivator; -ದಾಟ (-dâṭa) ploughing.

ಗೊಂಚಿ goñci. A field occupied by different tenants; -ಗಾರ (-gâra) the proprietor of such a field (My.).

ಗೊಟ್ಟು gotṭa. A bamboo funnel for physicking cattle.

ಗೊಬ್ಬರ gobbara. Manure; ಕರಡ- (karada-) manure of litter of dry-grass collected from November to February; ದ್ರೇಗಿನ- (drêgina-) manure of dry leaves of every kind collected from March to May; ಹುಡಿ- (hudi-) manure of fresh leaves collected from June to October; ತಿಪ್ಪೆ- (tippe-) village manure; ಸುಡುಮಣ್ಣು or ಸುಡ್ಡುಣ್ಣು (sudumannu or sudmannu) leaf-ash or refuse-ash manure; turf and litter burnt together (S. C.).

ಚಿಗರ çigara. A portion of wet and dry land, requiring fifty seers of seed grain (My.).

ಚಾಗೆ çâge. Drought, failure of irrigation, want of rains.

ಚೆಲಕಿಸು çelakisu. To shell as almonds.

ಜತ್ತಿಗೆ jattige. A sowing-machine.

ಜುಬ್ಬಲು jubbalu. Boggy-land.

ಜಿರಾಯತಿ jirâyati. Farming, cultivation; ತರೀ- (tart-) wet cultivation; ಖುಸ್ಕಿ- (khuski-) dry cultivation.

ಡಾಕು ಹಾಕು ḍâku hâku. To brand cattle.

ಡೌಲು ḍaulu. An estimate; ಕುಪ್ಪೆ- (kuppe-) an estimate of the produce after the harvest is reaped and heaped; ನಿಲವು- (nilavu-) an estimate of the produce before the harvest is reaped and when the crop is standing. ಕಚ್ಚಾ- (kaççâ-) a rough estimate; ಪಕ್ಕಾ- (pakkâ-) a correct estimate.

ತಟ್ಟಿಕಾಳು tatṭe-kâlu. A plate of corn given to workmen for winnowing corn.

ತಲೆನೀರು talenîru. A reservoir of water or a tank at the top of a hill, and used to feed a beṭṭu field (S. C.).

ತಲೆವಾನಿ talevâni. Interest on the loan of grain.

ತಲೆಹಿಡಿ talehidi. The handle of a plough.

ತವಟು tavaṭu. To shake corn for separating chaff.

ತವಡು tavadu. Bran.

ತಳೆಹಾಕು, ತಳಿಕೆಹಾಕು talehâku, talikehâku. To train a wild ox by yoking it with a tame one.

ತುಂಡು tunḍu. A field plot varying in area from 15 kôls to 12 cawnies (Cg.).

ತೂರು tûru. To winnow.

ತೆನೆ tene. An ear of corn; ತೆನೆಹಾಲು ತುಂಬಿತು (tenehâlu tumbitu) the ear became plump and full.

ತೊಟ್ಟೆ totti. A trough.

ತೊಡಗುದನ todagudana. Stray cattle.

ತೊಳ್ಳಲು tolsalu. Well-pounded and clean rice (S. C.).

ತೋಟ tôṭa. A garden.

ದಂಡಿಕಾಲ danḍikâla. Harvest time; ದಂಡಿಬೆಳೆ (danḍibêḷe) a plentiful crop, "a bumper" crop.

ದಡ್ಡು dadḍu. Seedless paddy; otherwise ಚಟ್ಟಿ (ṣaḷḷi) (S. C.).

ದನಕರ danakara. Live-stock.

ದಾವಣಿ dâvani. A long rope to which cattle are tied in a row.

ದಿಣ್ಣಿ diṇṇi. Dry land; elevated or high land.

ದುಕ್ಕಿ ಮಾಡು dukki mâḍu. To prepare the ground for sowing.

ದೋಟೆ dôṭi. A plucking hook (S. C.).

ಧಾನಮಡಿ dhânamadi. Rice land, as opposed to ಬಾಗಾಯಿತು.

ನಟ್ಟೆ, ನಾಟೆ natṭi, nâṭi. A nursery, a seed-plot.

ನಲಿ nali. Noxious weeds and plants in a field.

ನಳಖಂಬು nalakhamba. The pole in the middle of a hay-stack.

ನಾಯರು nâyaru. A plough (S. C.); ನೋಗ್—(noga-) a yoke and plough.

ನಿಲವು nilavu. Any portion of rent outstanding as arrears and to be paid at the next crop (S. C.).

ನೀರಾವರಿಭೂಮಿ nîrâvaribhûmi. Land under wet cultivation.

ನೀರ್ಪಾಲು nirpālu. Fixed hire for watering plants.

ನೆಲ nela. Soil; ಅಳ್ಳ—, ಜವಲಿ—, ಬುರುಡೆ— (alla-, javali-, burude-) bog; ಕರಿ—(kari-) black cotton soil; ಕೆನ್ನೆಲ (kennela) red soil; ಕಟ್ಟಾಣಿ— (kattāṇi-) good soil; ಉಸುಬು— (usubu-) sandy soil.

ನೆಲ್ಲು nellu. Paddy.

ನೆಜಿನಡು nējinadu. To transplant seedlings; ನೇಜಿ (nēji) seedlings.

ನೆಗಿಲು nēgilu. A plough; —ಕೆತ್ತು (-kettu) to make a plough; —ಗುಳ (-gula) a ploughshare; —ಈಚು (-ēcu) a plough-shaft; —ಸಾಲು (-sālu) a furrow.

ನೊಗ, ನುಗ noga, nuga. A yoke; ಕರಿ— (kari-) and ಬಟ್ಟ— (baṭṭa-) are two varieties of yokes in s. c.

ಪಡ್ಪು paḍpu. A waste ground; ಮುಳಿಪಡ್ಪು (mulipadpu) a waste ground growing thatching-grass (s. c.).

ಪರಂಬೋಕು, ಪರಂಬು parambōku, parambu. Uncultivable land.

ಪುಲನ್ pulan. A valuable alluvial soil generally near the sea, covered with drift land; when the sand is cleared the ground is converted into rice-land and yields excellent rice; the place is suitable for cocoa- and cashew-nut plantations too; the maximum rate of assessment of such lands is about Rs. 2 per acre (N. C.). Also ಶಿಟ್ಟ (śiṭṭa).

ಪೇರಾವ ಪೇರಾವ. Sowing of seed (My.).

ಪೈರು pairu. Standing crop or corn; ಅಕ್ಕಡಿ— (akkadi-) sowing different kinds of pulse at the fit season (My.); ಕೀಳು— (kīlu-) fruit etc. growing on a lower level, as opposed to ಮೇಲು—; ಬೆದ್ದಲು— (beddalu-) corn growing on dry land; ಮುಂಗಾರು— (muṅgāru-) the earlier crop; ಹಿಂಗಾರು— (hiṅgāru-) the later crop. .

ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು posehoyyuvadu. A ceremony among the cultivators in Mysore at the beginning of tillage, when some seed is put in a vessel filled with earth placed on a plough and allowed to germinate.

ಬಂಜರು baṅjaru. Waste land; ಅನಾದಿ— (anādi-) an immemorial waste; ಕಾಮಿಲಾತ್— (kāmilāt-) portions of common land.

ಬಟಾಯಿ batāyi. A mode of cultivation in which the farmer gives half the produce to the landlord (My.).

ಬಟ್ಟಬೈಲು batṭabailu. An open plain land; also ಬಟಾಬೈಲು.

ಬಡ್ಡಿಗೋಲು baḍḍigōlu. A flial or thrashing stick.

ಬಣಬೆ baṇabe. A stack.

ಬರ bara. Scarcity.

ಬಳಸು balasu. Husbandry, cultivation.

ಬಾಗಾಯಿತು bâgāyitu. A garden land as opposed to ಫಾನಮಡಿ.

ಬಾರಿಕೆ bârike. Low swampy land adjacent to or below rice fields (Og.).

ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ bittuva bede. Sowing season.

ಬೀಜವರಿ bijavari. The amount of seed required for a portion of a field; the seed area of a field (S. C.). Different varieties are: 1, ಅಜ್ಜಿ (ajje) sixty seers (S. C.); 2, ಕೊಯ್ಲು (koylu) of five seers of 80 Rwt. (S. C.); 3, ಪೊದಿವಾಡೆ (podipāḍe) of Nileshwar, of about a mura and wanting about an acre of land (S. C.). 4, ಭಟ್ಟಿ (bhatti) of Coorg, of eighty seers of eighty Rwt.; as a fair average hundred batties of land may be assigned as equivalent to three acres; 5, ಮುಡಿ (muḍi) a measure supposed to be equal to half a batti, unlike which this is uniform in size being 30×4 Lingarāj poles and thus containing 3414 sq. yds.; only used in Padinalknad and the western taluks of Morcara (Og. See also Tables of weights etc. for S. Canara); 6, ಖಂಡುಗ (khaṇḍaga) a measure requiring 64000 sq. yds. of dry or 10000 sq. yds. of wet, land (My. See also Table of measures etc.).

ಬೀಳು bilu. Waste, uncultivated land; -ಬಿತ್ತಿ (-bitti) the quantity of seed required to sow a given extent of land. Waste lands in Dharwar are divided into six classes, viz.: ಗೌತನ್ (gautan) the village site; ತುರ್ಮಂಡಿ (turmaṇḍi) a vacant site for cattle to stand in; ಗೈರನ್ (gairan) free-grazing ground; ಹುಲ್ಲುಭಾಮು (hullubhāmu) farmed grass-land; ಕುರನ್ (kuran) grazing land; ಖರಾಬ್ (kharāb) uncultivable land.

ಬುಡವೆತ್ತು buḍavettu. The strongest ox fixed nearest the plough-tail.

ಬೆಳೆ, ಬೆಳಸು, ಬೆಳವಿ beḷe, beḷasu, beḷavi. Crop. The different crops of S. Canara are ಏಕೆಲ, ಕಾರ್ತಿ (ēkel, kārti) the first crop of the season;

2, ಕೊಳ್ಳೆ (kolke) the 3rd crop obtained from the best sort of irrigated rice-land; 3, ಸುಗ್ಗಿ (suggi) the 2nd crop. In Mysore the two crops are ಕಾರ್ತಿಕ ಫಸಲ್, ವೈಶಾಖ ಫಸಲ್ (kārtika phasal, vaiśākha phasal) the wet and dry crops; in Ashtagram, ಕಾರು (kāru) (wet) and ಹೈನು (hainu) (dry): and in the Malnad the former goes by the name of ಕೋಡು (kōḍu). In N. Canara there are but two crops ಕಾರ್ತಿ and ಸುಗ್ಗಿ.

ಬೆಳೆಕಾಣಿಕೆ belekāṇike. A present of fruits nuts and vegetables made by a tenant to his landlord when the crop is ready for the sickle and he asks permission to reap it (S. C.).

ಬ್ಯಾಣ, ಬ್ಯಾರ byāṇa, byāra. A pasturage in a village belonging to the head of the village and let out by him to the villagers.

ಬೊಗಸೆ bogase. Small perquisites granted to village servants and measured by handfuls.

ಬ್ಲಹ blaha. A small portion of land differing in extent from ಚಿಗರ (q. v. My.).

ಭತ್ತ bhatta. Paddy or rice not deprived of husk. The different modes of growing rice from paddy are the following. In N. Canara ಕುರಿಗೆ— (kurige-) from dry seeds. The seed is grown after the field is ploughed, manured and smoothed with ಕರಸ (q. v.). 2, ಮೊಳೆ— (mole-) from sprouted seed; in this, the soil is soaked thoroughly by keeping the field flooded; 3, ನಲ— (nala-) from planted seedlings; here the seed is thickly sown in nurseries and when the rains have fully set in the seedlings are transplanted. In Mysore by ಪುನಾಜಿ (puṇāji) or ಬರಭತ್ತ (barabhatta) the dry seed system, and ನಟ್ಟಿ (naṭṭi) transplanting system. The latter is of two kinds: 1, ನೀರಾಗಿ (nīrāgi) wet plants; 2, ಬರವಾಗಿ (baravāgi) dry plants. In S. Canara ಹುಡಿನೇಜಿ (huḍināji) corresponds to ಬರವಾಗಿ of Mysore and ನೀರ್ನೇಜಿ (nīrnāji) to ನೀರಾಗಿ.

ಮಂಚಿಕೆ mañcīke. A raised seat in a field for people to sit or sleep on while watching the crop.

ಮಣ್ಣು maṇṇu. Soil. Divided as regards its position into 1, ಅಡಿ— (aḍi-) low soil, the best because it receives nourishment from all about it; 2, ತಲೆ— (tale-) top-soil; 3, ನಡು— (naḍu-) middle soil, and

hence moderately good. Divided as regards *color, quality, etc.* into
 ಅರಶಿನ—(arašina-) yellow; 2, ಉಸುಬು—(usubu-) sandy; 3, ಎರೆ—(oro-) black
 clayey; 4, ಕರಿ—(kari-) black; 5, ಕರಿಮಸುಬು—(karimasubu-) dark loam
 with sand; 6, ಕಲ್ಲು—(kallu-) gravelly; 7, ಕೆಂ—(kom-) red; 8, ಗೋಣಕಲ್—
 (gonakal-) gravelly; 9, ಚೌಲ—(çaula-) saline and unproductive; 10, ಜೇಡಿ—
 (jēḍi-) glutinous white clayey; 11, ಬಿಳಿ—(biḷi-) white clayey.

ಮಕ್ಕಿ makki. The worst kind of rice-land yielding one crop and
 not attracting tenants (S. C.). 2, culturable land covered with
 thick brushwood (Cg.); ಬರೆ—(bare-) rice-fields in terraces on the
 side of a hill or slope (Cg.).

ಮಡಿ madi. A field; 2, a patch of ground dressed for planting vego-
 tables (S. C.). —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) an old rice-land; ಗದ್ದೆಯ—(gaddoya-) the
 bed of a field.

ಮಡಿಕೆ madike. See ಅರು ಗೋರು; —ಮೇಳಿ (-mēḷi) the handle of a plough;
 —ಸಾಲು (-sālu) a furrow.

ಮಡೆಭೂಮಿ madēbhūmi. Land in the bed of a river or tank; ಮಡೆ
 ಹೊಲ (madēhola) a rich paddy-field.

ಮರಿಕೂಳಿ marikūḷe. A second crop from old stocks.

ಮಹಸ್ಸೂಲು mahassūlu. Crop.

ಮಾಗಾಣಿ māgāṇi. An artificially irrigated land.

ಮಾಗಿಭೂಮಿ māgibhūmi. Ploughed land.

ಮಾಡು māḍu. A place under kumri cultivation (Cg.).

ಮುಗದಾಣ mugadāṇa. A cord put through the nose of an ox.

ಮುಗು mugu. Remuneration or hire paid to the owner for the
 hiring out of his workmen or ಮೂಲಿ ಹೊಲೆಯ (mūli hōloya) (q. n.).

Tulu ಬಿತ್ತಣಿ (bittane) (S. C.).

ಮುಚ್ಚುಲು muččulu. A toy winnowing fan.

ಮುಸ್ತಾಜರ mustājara. A farmer, a rentor.

ಮೂಗಲು mūgālu. Impurities adhering to grain; —ಕೇರು (-kēru) to
 separate the impurities.

ಮೆದೆ mede. A stack of corn; —ಕೋಲು (-kōlu) a stacking stick.

ಮೇಣಿ mēṇi. The upright piece of a plough.

ಮೊರಭತ್ತೆ morabhatta. The established fees of village servants.

ಮೋತಿಖಾನೆ môtikhâne. A granary.

ರಹಿತ, ರೈತ rahita, raïta. A ryot; ರೈತಾವಿ (raitâvi) husbandry.

ರೇಗಟೆ rêgate. Cotton-soil.

ವಕ್ಕಲು, ವಕ್ಕು vakkalu, vaklu. A tenant; —ಇಡು (-idu) to tenant; —ಅಗು (-âgu) to occupy; —ಅಡಿ (-adi) sites of tenants' houses, hence holdings (S. C.). ಒಳ— (ola-) a sub-tenant; ಅಡ್ಡ— (adda-) a new tenant.

ವಡಿ, ಒಡಿ vadi, odi. A plot of rice-land, a field-plot (S. C.).

ವೊಡೆ vode. A cylindrical earthen pot to store paddy in.

ಶಿರುಲ širula. A rake-like tool made of wood (N. C.).

ಶ್ರಯ šraya. Improvement of land by cultivation.

ಸರ್ಗಿ sargi. A field composed of one to eight ಪುಂಡುಗಳು (q.v.) (Cg.).

ಸದ್ದೆ sadde. A sowing machine with an aperture and used by one hand.

ಸಾಗು-ಬಡಿ, -ವಳ್ಳಿ -ಸಂತು sâgu-badi, -valli, -santu. Farming, tillage; ಸಾಗುಬಿದ್ದ ಹೊಲ (sâgubidda hola) a fallow-field (S. C.).

ಸಾಲು ಹೊಡಿಯು sâlu hodiya. To harrow or level furrows.

ಹಕ್ಕಲು-, ಹಕ್ಕು -ಸಾಗುವಳ್ಳಿ hakkalu-, haklu, -sâguvalli. Cultivation on high-land without the aid of reservoirs (S. C.).

ಹಗೇವು hagêvu. A pit in which grain is stored.

ಹರ್ತೆಕುಂಟೆ harṭekunṭe. A leveller, a levelling plank.

ಹಡ್ಲು hadlu. A waste rice-field, fallow-land.

ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು haragani-čippu. A weeding plough.

ಹರಗುವರು haraguvaru. Co-farmers.

ಹರೆಕಾಳು harekâlu. Gleanings, refuse.

ಹಲಿಗೆಮರ haligemara. A leveller; a plank used in levelling fields after the seed is sown.

ಹಲುವೆ, ಹಲುಬೆ haluve, halube. A rake.

ಹಲ್ಕಾ halka. A harrow.

ಹಶಿಗೆ hašige. Measuring of grain for the purpose of dividing it.

ಹಸರಾಣಿ (vlg. ಹಸ್ರವಾಣಿ) hasarâni. Vegetables given by tenants or

farmers to their landlords prior to reaping corn or during festivals; vegetable-loads (S. C.).

ಹಾಳಿ hâli. A plot of field, a field-plot (S. C.).

ಹಿಕ್ಕಲು hikkalu. An outlet for water to run from one garden to another.

ಹುಗ್ಗಿ ಭತ್ತ huggi bhatta. Ears in grain.

ಹುದಿಲು hudilu. A marshy ground.

ಹುಲುಸು hulusu. The proper return or quantity, as in grain sown; out-turn.

ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು hullugâvalu. Pasturage, grazing-ground.

ಹೊಲ hola. A field; ಹಿನ್ನೆ— (hinno-) land not easily watered but depending largely on rains; ಬಿಳುಬಿದ್ದ— (bîlubidda-) a fallow field; ಸಾಗುಬಿದ್ದ— (sâgubidda-) a fallow field (S. C.); —ಗದ್ದೆ (-gadda) land for wet and dry cultivation; ಹೊಲೆ— (hole-) dry-land unfit for cultivation of rice; ಕೈಗಂಟು— (kaiganṭu-) a good field of which the produce is as sure as though it were already reaped; ಕೊಳೆದ— (kolâda-) a field in which new corn springs from old stocks.

ಹೊಲಿ holi. Interest on grain lent to a person, or on arrears of rent in corn (S. C.).

Anatomy and Physiology.

ಅಂಗುಷ್ಠ, ಉಂಗುಟ aṅguṣṭha, uṅguṭa. The great toe; 2, the thumb.

ಅಂಗಳ aṅgaḷa. The palate, the roof of the mouth.

ಅಂಗಿಲು aṅgilu. The uvula.

ಅಂತರ್ವೇಷ್ಠನ antarvêṣṭana. The peritonium.

ಅಂಸಫಲಕ aṁsaphalaka. The shoulder-blade.

ಅನ್ನಕೋಶ annakôṣa. The stomach; —ಬಾಯಿ (-bāyi) the pylorus.

ಆಯಾಲ್ ayāl. The hair on the mane of a horse.

ಅಳೈ alle. The “sides”, the part between the abdomen and the diaphragm.

ಆಡ್‌ಚೆಪ್ಪೆ âdċeppe. The withers of a horse.

ಇಣಿ, ಹಿಣಿಲು ini, hiṇilu. The hump of an ox.

ಇಲಿ ili. The liver.

ಈಸಬುದ್ಧಿ isabuddi. The gall-bladder; ಈಸಗಾಯಿ (isagāyi) the sounds of a fish.

ಉಗುರು uguru. The nail; 2, the claws; ಕಣ್ಣು (kaṇṇu) the quick of a finger-nail.

ಉದಿ udi. The hip, waist or the haunch.

ಎದೆ ede. The thorax: —ಗುಂಡಿ, —ಹುರಿ (-guṇḍi, -huri) the sternum; —ಮುಗುಳು (-mugulu) the pit of the stomach.

ಎಲುವು, ಎಲುಬು eluvu, elubu. A bone; ಕಾಲ್— (kâl-) the shin-bone; ಡಬ್ಬ—, ಹೆಗಲು— (dubba-, hogalu-) the shoulder-blade; ಪಕ್ಕ— (pakk-) the ribs; ಛಪ್ಪ— (ċhapp-) the hip-bone; ತಟ್ಟ— (taṭṭa-) the pelvis; ಬೆನ್ನ— (benn-) the spine; ಮಟ್ಟೆ— (maṭṭ-) the back-bone; ಮೆಟ್ಟ— (meṭṭa-) the clavicle.

ಕಂಕಾಳ kaṅkāḷa. The skeleton.

ಕಂಕುಣಿ, ಕಂಕುಳಿ kaṅkuṇi, kaṅkuḷi. The socket of the eye.

ಕಂಕುಳ kaṅkuḷa. The axilla, armpit.

ಕಂಕೋಶ kaṅkôṣa. The bladder.

ಕಂಠ, ಕತ್ತು, ಕುತ್ತಿಗೆ kaṇṭha, kattu, kuttige. The neck.

ಕಣ್ಣತಲೆ kannatale. The templos, also ಕಣ್ತಲೆ.

ಕಣ್ಣು kannu. The eye; ಎವೆ (eve) an eyelid; —ಗುಡ್ಡು (-guddu) the eyeball; ಗೀತು (giēu) the eye-gum; —ಗನ್ನಡಿ (-gannadi) the retina; —ಗೊಂಬೆ, —ಕನೀನಕೆ, —ಪಾಪ (-gombe, -kanīnako, -pāpa) the pupil; —ರೆಪ್ಪೆ (reppo) the eye-lash or the eye-lid; ಹುಬ್ಬು (hubbu) the eye-brow; ಬಿಳಿಸಾಡ್ತಿ (bile-guddi) the white of the eye; —ದೊಗರು (-dogaru) the hollow of the eye.

ಕಣ್ಣಿಮೆ kannime. The eyelid.

ಕಫಕೋಶ, ಶ್ವಾಸಕೋಶ kaphakôśa, śvâsakôśa. The lungs.

ಕರಳು karalu. Intestines; ಕಿರಿ— (kiri-) smaller intestines.

ಕರಿಗುಡ್ಡು kariguddu. The pupil of the eye.

ಕಲಿಜ kalija. The liver.

ಕಶೇರುಕ kaśêruka. The spine; —ರಜ್ಜು (-rajju) the spinal cord.

ಕಾಲು kâlu. The leg; ಅಂ— (an-) the sole of the foot; ಕಣ— (kana-) “shank or cannon”; ಮುಂ— (mun-) the tarsus, foreleg; ಚುಂಚ— (čunčā-) the pastern-joint; ಮೋಣ— (mona-) the knee; ಮೋಣಕಾಲಿನ ಸಂದು (monakālina sandu) the hock of a horse; ಮೋಣಕಾಲಿನ ಚೆಪ್ಪು (monakālina čippu) the patella or knee-pan; ಹಿಂ— (hin-) the hind-leg.

ಕಾಳಿಜ kâlija. See ಕಲಿಜ.

ಕಿವಿ kivi. The ear; —ಅನಕ or ಗರ್ಭಾಶ್ರವಣ (-ānaka or garbhāśravana) the tympanum or drum of the ear; —ಅಲೆ, —ನೋನೆ, —ತಮ್ಮೆ (-ālo, -nōno, -tamma) lobe of the ear; —ಅರಗು (-aragu) rim of the ear; ಮೇಲೆ— (mal-) tip of the ear.

ಕೀಲು kilu. A joint.

ಕುಂಕೆ kuñke. The nape of the neck.

ಕುಂಡೆ kunde. The posteriors, also ಪಿರ್ರೆ (pirro); ಹೊರ— (hōra-) the anus; ಮೊಳ— (voḷa-) the rectum.

ಕೆಚ್ಚಲು keččalu. An udder.

ಕೆನ್ನೆ kenne. The temples.

ಕೈ kai. The arm; —ಹರಡು (-haradu) the wrist; ಮೋಣ— (mona) the elbow; ಅಂಗೈ (aṅgai) the palm of the hand; —ರಟ್ಟು (-raṭṭu) the upper part of the arm, the shoulder; ಮುಂಗೈ (muṅgai) the fore-arm.

ಗಂಗೆತೊಗಲು gange-togalu. The dewlap of a cow or bull.

ಗಂಟ್ಲು gantlu. The throat; —ಮಣಿ (-mani) “Adam’s apple”; —ನಾಳ (-nāla) the wind-pipe; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the gullet.

ಗಜ್ಜಲು gajjalu. The groin; 2, the udder of a cow; —ಮುಲುಕು (-muluku) the cavity of the groin.

ಗಟ್ಟು gaṭṭu. The hump of an ox.

ಗರ್ಭಕೋಶ garbhakôṣa. The uterus; ಗರ್ಭಜೀಲ (garbha-ōṭla) the secundines.

ಗಲ್ಲ galla. The cheeks.

ಗಿರಿಗೆ girige. The ankle.

ಗುಲ್ಮ gulma. The spleen.

ಗಿಂಡೆ geṇḍe. The sphincter muscle of the anus, the rectum (S. C.).

ಗೆಜ್ಜೆ gejjē. The groin.

ಗೆಣಿಕೆ geṇike. A knuckle.

ಗೊರಸೆ gorase. The hoof.

ಗೋಮಾಳೆ gômāḷe. The Adam’s apple.

ಚಪ್ಪಿ čappi. The shoulder-blade.

ಚರಬಿ čarabi. Fat (S. C.).

ಚಿನ್ನಿ činni. The rump of an ox.

ಜತ್ತು jatru. The clavicle, collar-bone.

ಜಬ್ಬೆ jabbe. The outer side of the thigh; 2, the arm; 3, the liver.

ಜೂಗು jūgu. The mane of a horse.

ಟೊಂಕ, ನಡು, ಸೊಂಟ ṭoṅka, naḍu, soṇṭa. The loins; 2, the waist (S. C.).

ಡುಬ್ಬ, ಡುಬರಿ ḍubba, ḍubari. The hump of a camel.

ಡುಮಚಿ, ಪೃಷ್ಠ ḍumači, prishṭha. The haunch.

ತಲೆ tale. The head; ಕಣ್ಣ- (kan-) the temporal bone, the temples; ಮುಂ- (mun-) the sinciput; ಹೆಡ- (heda-) the occiput; —ನೆತ್ತಿ (-netti) the crown of the head; —ಬುರುಡೆ (-burude) the cranium; ಮೆದುಳು (moduḷu) the brain; —ಗಡ್ಡೆ (-gadḍe) the noddle.

ತೊಗಲು togalu. The skin, otherwise called ಪಿಸ್ಸಿ- (pissi-).

ತೊಡೆ toḍe. The thigh; —ಸಂಡು (-sandu) the groin.

ತೊಳ್ಳೆ tolle. Lungs, “lights”.

- ತೋಳು tōlu. The arm; ಮೇಲ್— (māl-) the forearm.
- ತ್ವಚೆ tvače. A membrane.
- ದವಡೆ davaḍe. The chin, the jaw.
- ದುಗ್ಧವಾಹಿನಿ dugdhavâhini. The lactiferous glands.
- ನಂಗಿಲು naṅgilu. The uvula.
- ನಡ್ಡಿ naḍḍi. The spleen; ೨, the milt of fish.
- ನರ nara. A tendon; ಹೆರಕಲ— (herakala-) the tendon of the trapezium muscle forming the nape of the neck.
- ನಳಿಗೆ naḷige. A duct.
- ನಾಡಿ nâdi. An artery; ಅಡಿ— (âdi-) the aorta.
- ನಾಲಿಗೆ nâlige. The tongue; ಕಿರಿ— (kiri-) the uvula.
- ನಾಳ nâla. The wind-pipe.
- ನೀರ್ಗಂಟು nirgaṇṭu. The spleen.
- ನೆಣ nena. The serum of the flesh; ೨, the marrow of the bones.
- ನೇತ್ರಜಾಲ nêtrajâla. The retina.
- ಪಟ್ಟಡೆ paṭṭaḍe. The "girth" of an ox, also ಪಟ್ಟಡಿ.
- ಪರೆ, ಪೊರೆ pare, pore. A membrane.
- ಪಿಂಡ ಪಿಂಡಾ. The foetus; —ಪರೆ (-pare) the membrane enclosing the the foetus.
- ಪೃಷ್ಠವಂಶ prisṭṭavamśa. The spinal column.
- ಫುಫ್ಫುಸ phuppusa. The lungs.
- ಬಡಲು bagalu. The side from the arm-pit to the hip.
- ಬಿಕ್ಕು bikku. The kidney.
- ಬೀವು bivu. Catgut.
- ಬೆನ್ನು bennu. The back; —ಹುರಿ (-huri) the chine.
- ಬೆರಳು beraḷu. A finger; ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು (hebbeṭṭu) the thumb; ತೋರ್—, ಮುಂ— (tôr-, mum-) the forefinger; ಪವಿತ್ರದ— (pavitrada-) the ring or annular finger; ಕಾಲ್— (kaal-) the toe.
- ಮಂಡಿ maṇḍi. The knees.
- ಮಗ್ಗಲು maggalu. A flank or side.
- ಮಜ್ಜೆ majje. Marrow.

ಮಣಿಕಟ್ಟು manikatṭu. The wrist.

ಮಸ್ತಿಷ್ಕ mastishka. The brain.

ಮುಂಜುಟ್ಟು muñjuṭṭu. The forelocks.

ಮೂಗು mûgu. The nose; —ಸೊಳ್ಳೆ, —ಹೊಳ್ಳೆ (-solle, -holle) a nostril; —ಕಂಭ, —ಕೊಲೆ (-kambha, -tole) the ridge of the nose; ಮೂಗಿನ ಶಿಲೆ (mûgina šilo) sides of the nose.

ಮೂತ್ರಕೋಶ mûtrakôśa. The kidney; —ದ್ವಾರ (-dvâra) the urethra.

ಮಿನಖಂಡ minakhaṇḍa. The calf of the foot.

ಮೋದು môdu. Coagulation of blood.

ರಕ್ತ rakta. The blood.

ರಸ rasa. *Lit.* juice; a secretion or humour; ಅನ್ನ— (anna-) the chyle; ದುಗ್ಧ— (dugdha-) the lymph; ಪಾಚಕ— (pâçaka-) the gastric juice; ಸ್ವೇತ— (svêta-) the pancreatic juice.

ರೊಂಡಿ ronḍi. The hip.

ಲಾಲಾಕೋಶ lâlâkôśa. The salivary glands.

ವಂಶಗ್ರಂಥಿ vaṁśagranthi. The vertibræ; ವಂಶರಜ್ಜು (vaṁśarajju) the spinal cord.

ವಸೆ vase. Serum, fat.

ವಕ್ಷ vaksha. The chest or thorax.

ಶಿರೆ šire. A vein.

ಸ್ವೇತರಸಾಶಯ svêtarasâśaya. The pancreas.

ಹಡ್ಡೆ, ಹರಡು haḍḍa, haraḍu. The ankle.

ಹಣೆ hane. The forehead.

ಹಲ್ಲು hallu. A tooth; ಛೇದಕ—, ಎದುರಿನ—, ಮುಂಬಲ್ಲು (çhêdaka-, edurina-, mumballu) the incisors; ದವಡೆ— (davaḍe-) the molars; ಸೂಲದ— (sûlada-) the eye-tooth; ಕೂಲದ— (kûlada-) the canine tooth or the cuspid; ದಂತ್ಯ (dantya) dentine; ವಜ್ರಗಾರೆ (vajragâre) the enamel of the teeth; ಕೋರೆ (kôre) a fang; ವಸಡು (vasaḍu) the gums; ಹಳಸೆ, ಹಲ್ಲುಗಾರೆ, ಪಾಚು (halase, hallugâre, pâçu) tartar of the teeth.

ಹಿಂಗುದಿ hiṅgudi. The heel of the foot, also called ಹಿಮ್ಮಡಿ (himmadi).

ಹಿಂತೊಡೆ hintode. The hamstring of a horse.

ಹಿಡಿಕಿ hidiki. The pasterns of a horse.

ಹಿರಳು hiraḷu. The hump of an ox.

ಹೀರಿ hiri. The liver.

ಹುಣಿಕೆಜವೆ hunikejave. Piamater (R.).

ಹೃತ್ಕೋಶ hṛitkôṣa. The pericardium.

ಹೃತ್ಪಟಲ hṛitpaṭala. The diaphragm.

ಹೆಗಲು heḡalu. The shoulders.

ಹೆಗ್ಗತ್ತು heḡgattu. The nape of the neck.

ಹೆಡಕು heḡaku. The clavicle.

ಹೊಕ್ಕಳು hokkaḷu. The navel; —ಹೂರಿ (-huri) the navel cord, the umbilical cord.

ಹೊಟ್ಟೆ hotte. The belly; ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆ (kibbotte) the abdomen.

Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.

ಅಂಕಣ ankaṇa. The space between two cross-beams; square partitions in the ceiling of a room or veranda of a native house (S. C.); ಪಾತಾಳ— (pâtâla-) the lower veranda of a temple.

ಅಂತರ್ಸುಣ್ಣ antarsuṇṇa. A purlin (S. C.).

ಅಟ್ಟೊಳಿಗೆ aṭṭolige. A temporary gallery, a scaffolding (S. C.).

ಅಡ್ಡಕತ್ತರಿ, ಕತ್ತರಿ aḍḍakattari, kattari. A collar-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡಣಿಗೆ aḍḍaṇige. A tripod, trevet.

ಅಡ್ಡತೋಳು, ಅಡ್ಡದೋಲು aḍḍatôlu, aḍḍadôlu. A cross-beam, transverse beam; 2, a tie-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆ aḍḍanâlige. A stone across a well.

ಅಡ್ಡಪಟ್ಟಿಗೆ aḍḍapaṭṭige. The upper and lower parts of a door-frame.

ಅಣೆಕಟ್ಟು aṇekattu. A dam, an anicut.

ಅಪ್ಪೇಟು apsêtu. *Anglice*: Off-set, set-off (S. C.).

ಅರಚಟ್ಟಿ araçatṭe. A channel for irrigation.

ಅಣೆಕಲ್ಲು aṇekallu. The key-stone of an arch.

ಆಯ âya. The form of the basement of a building, also “the style” of a building; there are said to be ten styles of ಆಯ (S. C.).

ಇಮಾರತು imâratu. A building (N. C.).

ಐಮೂಲೆ aimûle. The obliquity in the rectangle of a building (S. C.).

ಒಪ್ಪಾರು oppâru. A pent-roof.

ಕಂಕಣ kaṅkaṇa. A cornice work; —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the architrave; —ಕಟ್ಟಿಗೆ (-kattige) the “brace” of a building.

ಕಂಬ kambha. A post, a pillar; ಕೂಲು— (kâlu-) the pillars at each end of a beam; —ಗದ್ದಿಗೆ (-gaddige) the base of a pillar; —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the chapter; ಗುಂಡು— (guṇḍu-) a round pillar; ಚದರ್— (çadar-) a square pillar; —ಕಂಕಣ (-kaṅkaṇa) the cornice of a pillar, the uppermost entablature of a column; ಸಾಲು— (sâlu-) a colonnade, an arcade.

ಕಚ್ಚರಿ kaççari. The fluting of a column.

ಕಚ್ಚು kaçcu. A notch.

ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ kaṭṭakâlîve. A feeding channel of a tank.

ಕಟ್ಟಪುಣಿ, ಕಟ್ಟುಣಿ kaṭṭapuni, kaṭṭuni. An embankment; a revetment (S. C.).

ಕಟ್ಟು kaṭṭu. To build; ಕಟ್ಟಡ, ಕಟ್ಟೋಣ (kaṭṭaḍa, kaṭṭôṇa) a building (S. C.); ಮುಂಗಟ್ಟು (muṅgaṭṭu) interior work (My.); ಸರ— (sara-) contriving, centering (My.); ಹೆಪ್ಪು— (heppu-) turving; ಹೊರಳಿ— (horalô-) stone-work of class stream (My.); ಸೂಜಿ— (sûji-) needle-stone revetment (My.); ಏರಿ— (ôri-) stone-work in a tank (My.).

ಕಟ್ಟೆ kaṭṭe. A mound round a tree (S. C.); a veranda (S. M.).

ಕಡಗು kaḍagu. A mound round a tree; a drain or gutter (My.).

ಕಡೆಕಟ್ಟು kaḍekaṭṭu. A double cross-beam.

ಕಪೋತ kapôta. A cornice (My.).

ಕಬೆಕೋಲು kabekôlu. A post forked at the top and used to rest a rafter on (S. C.).

ಕಮಾನು kamânu. An arch; ಅಂತರ— (antar-) the span of an arch; —ಒಳವು (-olavu) the inclination of an arch (S. C.).

ಕಲ್ಲಟ್ಟಣೆ kalgaṭṭane. A stone embankment to prevent the washing away of the ground near a river (S. C.).

ಕಲ್ಲಡುವು kalpaḍuvu. A stone buttress.

ಕಲ್ಲಾಸಿಗೆ kalhâsige. Pavement (My.).

ಕಳ್ಳಿವಾಸ kaḷḷivâsa. A canopy, an awning; otherwise ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು (mêlgaṭṭu) (S. C.).

ಕಾಮಗಾರಿ kâmagârî. Public works, repairs.

ಕಾಲಟ್ಟು kâlatta. A trestle.

ಕಾಲುಗುಂಜಿ kâluguñje. A pole with a forked top to receive a rafter; cf. ಕಬೆಕೋಲು.

ಕಾಲಿವೆ kâlîve. An aqueduct, a channel.

ಕಿಟಕಿಗೂಡು kitikigûḍu. A window-frame.

ಕುಂದ kunda. A stone pillar (S. C.).

ಕುಂಬೆ kumbe. The ridge of a roof (S. C.).

ಕುತ್ತಿಕೋಲು kuttikôlu. A king-post (S. C.).

ಕುದುಮೆ kudume. The side-roof of a house (S. C.).

ಕುಬಾಳು, ಕುಬಲ kubālu, kubala. The ridge of a roof (Tulu) (S. C.).

ಕೂಟ kûṭa. A roof-frame, the structure formed of wall-plates, beams, and joists over which the roof or the second floor is fixed (S. C.).

ಕೂರು, ಕೂಲು kûru, kûlu. "Dovetail, tennon".

ಕೆಸರ್ಪಟ್ಟೆ kesarpattī. A lintel.

ಕೈಚಿ kaiči. A truss.

ಕೊಗಳ kogala. A roof-top; a house-top; the ridge of a roof (S. C.); also ಕೊಬಲ.

ಕೋಡಿ kôḍi. The wier of a tank; an outlet for the surplus water of a tank (My.).

ಕೋಣಕಲ್ಲು kôṇakallu. The wier of a tank.

ಕೋಲ್ಪಂದಿ kôlbandi. Renewing a building (S. C.); old stone revetment (My.); also ಪೋಲಬಂದ.

ಗಂದವಟ್ಟೆಗೆ gandavatṭige. A piece of wood nailed across a door to strengthen the planks of it.

ಗಡಂಚೆ gadañce. A trestle.

ಗದ್ದಿಗೆಕಲ್ಲು gaddigekallu. A pedestal, a plinth.

ಗಾಬಡಿ gâbadi. Patches; —ಹಾಕು (-haku) to tongue (S. C.).

ಗಾರೆ gāre. Lime plaster, mortar; ಮದ್ದಿ—, ಬರಟು—, ಬೋಳ—, ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ (maḍḍi-, oraṭu-, bôḷa-, çakkasunṇa) coarse plaster; ವಜ್ರ— (vajra-) hard plaster, 'concrete and brickbat'; ನಯ— (naya-) fine plaster; ರಸವರ್ಗ (rasavarga) cementing water (My.).

ಗುಜ್ಜು gujju. A queen-post, a strut (My.).

ಗುತಿ, -ಗೂಟ guṣi, -gûṭa. A pin connecting the horizontal and perpendicular beams together.

ಗೋಲು gôlu. A moulding.

ಘೂಡು ghûḍu. A circular frame of wood constructed in a river to divert the current of water washing away land; a revetment (N. C.).

ಚಂದಾಯ çandâya. A gable-roof.

ಚಡಿ çadi. A groove (S. C.).

ಚಪರಾಸ ಹಾಕು çaparâsa hâku. To set a saw.

ಚಾವಣಿ çâvani. A lintel.

ಚೌಕಟ್ಟು çaukaṭṭu. A door-frame.

ಜಂತಿ, ಜಂತೆ janti, jânte. A joist, generally of cocoanut or palmyra tree (s. c.); a rafter crossing another.

ಜಡಮೊಳೆ jaḍamoḷe. A rivet.

ಜಾಲಾಂದ್ರ jâlândra. Lattice-work.

ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ jirṇavâgide. Is out of repairs, or has gone into decay or disrepair (s. c.); ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು (jirṇôddhâra mâḍu) to reconstruct a building out of repairs, to renew a building (s. c.).

ಜೋಡಿಗಿ jôḍige. A carpenter's joint, a rabbet.

ತಖ್ತಬಂದಿ takhtabandi. Wainscoting; ceiling, planking; also ತಖ್ತು ಪೋಷಿ.

ತರಣಿ tarani. The cornice of a wall below the upper moulding.

ತರಾಯಿ tarâyi. A joist (My.).

ತಲಪಿರಿಗೆ talapirige. Channel conducted from springs (My.).

ತಲೆಕಟ್ಟು talekaṭṭu. An anicut.

ತಾಳವಾರ tâlavâra. A shelving roof supported by pillars.

ತಿರ್ಕಾಸು tirkâsu. Oblique, slanting (s. c.).

ತ್ರಾಸು trâsu. *Anglice* "Truss".

ತೊಬು, ತೊಂಬು tûbu, tûmbu. A flood-gate, a drain, a gutter, a sluice.

ತೊಲೆ, ತೋಳು tole, tôlu. A beam (s. c.); ದೊಡ್ಡ— (doḍḍa-) a main beam; ಸೋಡೆ— (gôḍo-) a wall-plate; ಕಂಬ— (kambha-) a pillar plate.

ತೋಳು tôlu. A door-post, a jamb.

ದಾಶೆ, ದಾಸಿ dâṣe, dâsi. A wall-plate.

ದಾರವಂದ dâravanda. A door-frame; -ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) the lintel of a door-frame (s. c.).

ದಾಲುಚಕ್ಕೆ dâluçakke. Ornamental work on a door-frame.

ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ dimmi, dimme. A wedge; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) abutment (My.); ಮಧ್ಯ— (madhya-) a pier (My.); ಮೂಲ— (mûla-) the point of a pier (My.).

ದುರಾಕಿ, -ಮೊಳೆ durâki, -moḷe. A dowel-pin, a dowel.

ದೂಲ dûla. A beam (My.).

ನ್ಯಂಬು nyambu. A "tenon"; -ಕಳಚು (-kalaṇu) to take out a tenon;
-ಬಿಗಿಯು (-bigiyu) to put in or fasten a tenon.

ಪಕಾಶೆ pakāṣe. Rafters (S. C.); ಮೂಲೆ- (mūle-) hip-rafters (S. C.).

ಪಟ್ಟಿ, ಪಟ್ಟಿ pati, paṭṭi. Rafters of cocoa or palmyra palm (S. C.).

ಪಡೆ paḍe. A mortise; -ಕೂಡಿಸು (-kūḍisu) to dovetail, to join a mortise
and tenon; -ತೋಡು (-tōḍu) to make a mortise.

ಪಣಬು paṇabu. A platform bridge (My.).

ಪರಸ್ಪಂದ parasbanda. Pavement.

ಪಾಟಿಕೆಲಸ pāṭikelasa. Work done by the P. W. D. in which a party
of coolies is engaged, party-work (S. C.).

ಪಾದಟ್ಟಿಗೆ pādaṭṭige. The pedestal of a column (S. C.).

ಪಾವಟೆ pāvaṭi. The steps of a tank.

ಪಿಂಜಿ piñji. The outer part of a window or door-wall.

ಪಿದರ pidara. The tie-beam in a roof (S. C.).

ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ pillekāyi. A pent roof joined at equilateral triangles.

ಪುಸ್ತಬಂದಿ pustabandi. A buttress (My.).

ಪೆರಮಾಳುಜೆಟ್ಟಾ peramāluṇṇeṭṭā. The inner cornice of a door or
window.

ಪೆರಿಕೆ periki. A paling-board.

ಪೊರೊಟು pôroṭu. Side-planks, planks sawn off from a log of
wood to give it a rectangular appearance (S. C.); side-slips of
timber (S. C.).

ಫರಸ್ತಬಂದಿ pharastabandi. A stone apron (My.); cf. ಪರಸ್ಪಂದ.

ಬಣ್ಣಟ್ಟಿಗೆ baṇṇaṭṭige. A piece of wood driven through the rafters to
keep them fast (S. C.).

ಬಳೆ bale. The rapiers of bamboos fastened crosswise to the rafter
of a roof (S. C.).

ಬಲಗು balagu. The ridge pole.

ಬಲಿವು balipu. (Tulu). A rope fastened over a thatched roof to keep
thatching compact (S. C.).

ಬಾಂದು bāndu. An embankment (N. C.).

ಬಾಗುವಾಳಿಗೆ bāgumālige. A gable roof.

ಬಾಗಲು bāḡalu. A door; —ದಾರಬಂಧ (-dārabandha) the lintel; —ನಿಲವು (-nilavu) door-posts, jambs; ನೆಲ— (nēla-) a trap-door (S. C.); —ಪಡಿ (-paḍi) a sill; ಹೊಸ್ತಲು (hostalu) threshold, a sill; —ಗಡಿ (-gaḍi) a fastening to a native door; ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (gubbugūḍu) a pivot hole on which a door turns.

ಬಾವದಿಪಟ್ಟಿ bāvaḍipatti. A pole-plate (S. C.).

ಬುರುಜು buruju. A revotment (S. C.).

ಬಿಗಿಕಲ್ಲು bigikallu. The keystone of an arch.

ಬೆಂಗಟೆ beṅgaṭe. A ceiling; —ಹೆಡೆ (-heḍe) a ridge-pole.

ಬೆಣೆ beṇe. A wedge (S. C.).

ಬೆರಸೋಳು berasōlu. A ridge-piece, a ridge-pole (S. C.).

ಬೋದಿಗೆ bōḍige. An architrave, head-piece couple (My.); ಗಡಿಗೆ— (gaḍige-) the impost or capitals of a pillar; ದೊಂತೆ— (donte-) a double architrave.

ಭೇರಿ bhêri. A tunnel (My.).

ಮಟ್ಟು maṭṭu. The measurement of a given area, 2, level; ಒಳ— (ōla-) the internal measurement of a given area (S. C.); ಹೊರ— (hōra-) the external measurement (S. C.); ನೀರಿನ— (nīrina-) the water-level or perfectly level; ರಾಶಿ— (rāṣi-) an inclined plane; ಕಡ್ಡಿ— (kaḍḍi-) perpendicularity; —ಹಲಗೆ (-halige) a level.

ಮರಕಟ್ಟು marakaṭṭu. A wooden wall of a tank constructed when the earth is not firm.

ಮರಸುತ್ತು marasuttu. A screw; —ತೆಗ (-tegi) to unscrew.

ಮರಹಮ್ಮತ್ marahammat. Repairing; —ಇಲಾಖೆ (-ilakhe) D. P. W.

ಮಾಡ್, ಮಾಡು mādḍ, mādḍu. A roof; ಅಂತರ್— (antar-) an under-roof, a side-roof (S. C.); ಕಳ್ಳ— (kalla-) an under-roof; ಪೆನೆ— (pene-) a pent roof (S. C.); ಚೌಮೂಲೆ— (cāumūle-) a hip-roof; ಟಟ್ಟೆ— (ṭaṭṭe-) a flat roof; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a roof having collar-beams (S. C.).

ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು mudalekaru, mudalegaru. A lateral rafter supporting a ridge-piece.

ಮಿಟು miṭu. To unrivet.

ಮೇಕು mēku. A peg or nail; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to nail down.

- ಮೇಲ್ಪುರೇ mēlpure. The superstructure of a house (S. C.).
- ಮೊಕಸರ mokasara. A beam from pillar to pillar, a pillar-plate.
- ಮೊಗುಳು mogulu. The wall at the gable end of a house-roof.
- ಮೊಳೆ mole. A nail; ಅಣಿ (āni) a small nail (S. C.). ಹೆಡೆ— (hede-) a boss.
- ರಿಪೀಸ್ ripis. Collar rafters (My.).
- ರಿಪು ripu. Wooden laths (S. C.).
- ಲದಾವು ladāvu. An arch (My.).
- ಲೋವೆ lôve. The eaves of a roof; 2, the frame-work of a thatch.
- ವಾರಿಚಪ್ಪರ vâricappara. A shelving roof supported by rafters.
- ವಾಸಕಾಲು vâsakālu. A door-frame (My.).
- ಶಲಾಟುಕ ಶalâtuka. A cross-beam holding together rafters joined at an equilateral triangle.
- ಶಿಪಾಯಿ śipāyi. Struts (S. C.).
- ಸಂದು ಹಾಕು, -ಮಾಡು sandu hāku, -māḍu. To rabbet.
- ಸರ sara. A rafter; ಮೇಲ್— (mēl-) a centre-beam.
- ಸಾರ sâra. Scaffolding; also ಸಾರವೆ (My.).
- ಸುಣ್ಣ sunṇa. A wall-plate (S. C.).
- ಸೂತ್ರಪಟ್ಟೆ sūtrapatti. An outer frame of a door; 2, see ಸಂದಪಟ್ಟೆ.
- ಸೂರು sūru. Eaves of a roof; —ಅಂಟಿನ ಹೊಡೆ (-aṇṭina hode) the beam under the eaves of a roof; —ಪಟ್ಟೆ (-patti) a slip of board nailed on the edge of eaves.
- ಹಗರು hagaru. The main-beam supporting a thatch.
- ಹಣಿಮಣಿ haṇemani. Capitals of a pillar.
- ಹುಗುಲು hugulu. A mortise.
- ಹುತ್ತಿ hutti. Raised turf channel (My.).
- ಹುದಿ hudi. The fold of a door.
- ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು hekkattu. The lath-work on the roof of a house.
- ಹೆಟ್ಟಿಗೆ hettige. The centre-beam of a roof.
- ಹೊಡೆ hode. The principal beam of a roof; ಬೆಂಗಟೆ— (bengatē-) the ridge pole.

Astronomy and Astrology.

(Note. Words Astrological are marked Al., the arbitrary signs are placed in brackets.)

ಅಂಶ amśa. "Degree"; —ಚಕ್ರ (-çakra) a table consulted by astrologers in casting horoscopes, an astrological diagram to determine the degree of the sun in any sign; —ತ್ವ (-tva) the degree of the sun in the zodiac at one's birth.

ಅಧೋಬಿಂದು, ಅಧೋಭಾಗ adhôbindu, adhôbhâga. The nadir.

ಅನುಮತಿ anumati. The 15th day of the moon's age on which she rises one digit less than full.

ಅಭಿಜಿತ್ತು abhijittu. The space of 48 minutes—24 immediately before midday and 24 immediately after; 2, Vega, α Lyra.

ಅಯನ ayana. Precession of the ecliptic; ಉತ್ತರ—, ದಕ್ಷಿಣ— (uttara-, dakshina-) the sun's course through the northern and southern constellations respectively; ಸೃಹ— (graha-) planetary precession; —ಅಂಶ (-amśa) the precession of Spica Virginis (ಚಿತ್ರಾ) which according to Sûryasiddhânta is 180° from the first point of Aries and is the starting point of Libra; —ಸಂಧಿ (-sandhi) the solstitial point, otherwise called ಅಯನಾಂಶ.

ಅಸ್ತ asta. Disappearance, setting, also ಅಸ್ತಮಯ; ಪೂರ್ವ—, ಪಶ್ಚಿಮ— (pûrva-, paścîma-) disappearing in the east and west respectively.

ಅಕ್ಷ aksha. Axis, latitude; ನಿರ— (nir-) the equator; —ಉತ್ತರ, —ದಕ್ಷಿಣ (-uttara, -dakshina) parallels of north and south latitude respectively.

ಆಕಾಶಗಂಗೆ, ಮಂದಾಕಿನಿ âkâśagaṅge, mandâkini. The milky way, Via lactea.

ಇಳಿತ ilita. Neap tide.

ಉಚ್ಚ uçça. The zenith; —ದಶ (-daśa) good fortune (Al.); —ಸ್ಥಾನ (-sthâna) the ascending node.

ಉಪಗ್ರಹ upagraha. A satellite.

ಉನ್ನತಿ unnati. Altitude; 2, culmination.

ಉಲ್ಕ, ನಿರ್ಘಾತ ulka, nirghâta. A meteor, a shooting star.

ಕಂದು kandu. The black spots in the moon.

ಕತ್ತಲೆ kattale. Darkness; ಮುಂ—, ಹಿಂ— (muñ-, hiñ-) are respectively darkness in the first and latter part of the night.

ಕದಂಬ kadamba. Pole of the ecliptic.

ಕರಣ karaṇa. Half of the moon's age. Each lunar day is divided into two karaṇas; there are, according to astrology, eleven karaṇas, of which four are constant; these are 1, ಶಕುನಿ (śakuni) which occupies the latter part of the 14th day of the dark fortnight; 2, ಚತುಷ್ಪಾದ and ನಾಗವಾನ (catushpāda, nāgavāna) which occupy the new-moon-day; 3, ಕಿಂಸಿಗ್ಧ (kimsigdhā) occupying the first part of the first lunar day of the bright fortnight. The variables are ಏವ (bava) occupying the latter part of the first lunar day (bright fortnight), ಬಾಲವ and ಕೌಲವ (bālava, kaulava) the second lunar day, ತೈತಲಿ and ಗರಿಜಿ (taitale, garije) the third; ವಣಿಜಿ and ಭದ್ರೆ (vaṇije, bhadre) the fourth day, and again from ಏವ till the fourteenth day of the dark fortnight when ಶಕುನಿ recurs.

ಕರ್ಣ karaṇa. Distance; ಚಲ—, ಮಂದ— (cāla-, manda-) “Radius-vector” or the distance from the sun to a planet (p. or R.); ಶೀಘ್ರ— (śīghra-) the distance from the earth to a planet.

ಕಲೆ, ಕಳೆ kale, kaḷe. A digit; 2, $\frac{1}{12}$ part of the sun or moon's diameter; 3, $\frac{1}{16}$ part of the moon's diameter which is constant, the other 15 parts revolve round the moon and correspond to a “tithi” or a lunar day; ಎ— (vi-) the second of an arc.

ಕಿರಿಗ್ರಹ, ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ kirigraha, sūkshmagraha. Asteroids revolving between Mars and Jupiter.

ಕೇಂದ್ರ kēndra. A “center”; ವಿಷಮ— (vishama-) eccentricity (e.).

ಕೋಟಿ kôṭi. Cosine.

ಕ್ರಾಂತಿ krānti. Declination (δ.); —ವೀಧಿ (-vīdhi) the ecliptic; —ಪಾತ (-pāta) the equinoctial point.

ಖಮಧ್ಯ khamadhya. The zenith, the vertical point.

ಗಂಡ gaṇḍa. One-twenty-seventh part of the ecliptic; ಅತಿ— (ati-) the time at which the sun is in one of the signs of the zodiac.

ಗಣ gaṇa. A series of asterisms classed into three heads: 1, ನರ (nara) human; 2, ರಾಕ್ಷಸ (rākshasa) inhuman; 3, ದೇವ (dēva) divine (A1.).

ಗುಡಿ gudi. The ring round the sun or moon in damp weather, halo.

ಗುಳಿಕೆ gulika. The fictitious son of the sun (S. C.); -ಉದಯ (-udaya) an inauspicious time for marriage, extending over an interval of $3\frac{3}{4}$ ghāṭiges (S. C.); -ಕಾಲ (-kāla) a somewhat auspicious time (My.).

ಗ್ರಹ graha. A planet; ನವ- (nava-) the nine planets of Hindu astronomy, viz: 1, ಸೂರ್ಯ (sūrya) the sun, denoted by ☉; 2, ಚಂದ್ರ (candra) the moon by ☾; 3, ಮಂಗಳ (maṅgala) Mars, ♂; 4, ಬುಧ (budha) Mercury, ☿; 5, ಬೃಹಸ್ಪತಿ (bṛihaspati) Jupiter, ♃; 6, ಶುಕ್ರ (śukra) Venus, ♀; 7, ಶನಿ (śani) Saturn, ♄; 8, ರಾಹು (rāhu) the ascending node or Caput draconis, ♋; 9, ಕೇತು (kātu) the descending node or Cauda draconis, ♏; -ಕೂಟ (-kūṭa) conjunction of planets (A1.); -ಬಲ (-bala) the "equilibrium" or equality of two horoscopes (A1.); -ಪತಿ (-pati) the sun; -ಕಕ್ಷೆ, -ವೀಧಿ (-kakṣhe, -vidhi) an orbit.

ಗ್ರಹಣ grahaṇa. An eclipse; ಸೂರ್ಯ- (sūrya-) ಚಂದ್ರ- (candra-) are solar and lunar eclipses respectively; ಅರ್ಧ- (ardha-) ಅಪೂರ್ಣ- (apūrṇa-) ಖಂಡ- (khaṇḍa-) ಪಾರ್ಶ್ವ- (pârśva-) a partial eclipse; ಕಂಕಣ- (kaṅkana-) an annular eclipse; ಪೂರ್ಣ- (pūrṇa-) ಸರ್ವ- (sarva-) a total eclipse; ಪಾತಾಳ- (pâtāla-) an eclipse below the horizon; ತಾರಾ- (tārā-) occultation; ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ- (pratyakṣa-) ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ- (apratyakṣa-) are visible and invisible eclipses respectively.

ಗ್ರಾಸ grāsa. The "greatest phase", the portion eclipsed.

ಚಂದ್ರ candra. The moon; -ಖಂಡ (-khaṇḍa) phases of the moon; -ಬಿಂಬ, -ಮಂಡಲ (-bimba, -mandala) disc or orb of the moon; -ಪರಿವರ್ತನ (-parivartana) lunation; ಬಿದಿಗೆ- (bidige-) the crescent moon; ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ (amāvāsye) "new moon"; ಪೂರ್ಣಿಮೆ, ಹುಣ್ಣಿಮೆ (pūrṇami, huṇṇame) full moon ☾; ಶುಕ್ಲಾರ್ಧ- (śuklārdha-) the first quarter ☾; ಕೃಷ್ಣಾರ್ಧ- (kṛishṇārdha-) the last quarter, ☾; ನಶ್ಯ- (naṣṭa-) a waning moon; ಖಂಡ- (khaṇḍa-) the gibbous moon.

ಚಕ್ರವಾಳ cakraṇāla. The horizon.

ಛಾಯೆ chāye. Umbra; ಅಪೂರ್ಣ- (apūrṇa-) penumbra.

ತಾರಾ tāra. A star; -ಗಣ (-gaṇa) nebula.

ತಿಂಗೋಡೆ, ತಿಂಗಲೋಡು, ತಿಂಗಳುಗಡು tiṅgoḍe, tiṅgalōḍu, tiṅgalugaḍu. The first day of the solar month considered to be unlucky (A1.).

ತಿಥಿ tithi. "Age of the moon", a lunar day.

ದಶೆ daśe. The reign of a planet; ದುರ್- (dur-) misfortune (Al.).

ದಿಗಂತ, ದಿಶಾಂತ diganta, diśānta. The horizon.

ದೇಶಾಂತರ dēśāntara. Longitude in time.

ದೃಕ್ಸಿದ್ಧಾಂತ dṛiksiddhānta. Apparent calculation.

ಧನಿಷ್ಠಾಪಂಚಕ dhanishṭhāpañcaka. *Lit*: five stars commencing from ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhā). Astrologers say that when a death takes place on a day when the moon is in one of these stars five more deaths will take place on that day.

ಧೂಮಕೇತು, ಬಾಲಚುಕ್ಕೆ, ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ dhūmakētu, bālaçukki, bālanakshatra. A comet.

ಧ್ರುವಮಂಡಲ dhruvamandala. Ursa minor.

ನಂದೆ nande. The 1st, 6th, and 11th day of either lunar fortnight.

ನತ, ನತಿ nata, nati. Zenith distance.

ನಕ್ಷತ್ರ nakshatra. A star; 2, an interval of 13° 20' corresponding to 13 days odd, otherwise called ಮಹಾ- (mahā-); ನಿತ್ಯ- (nitya-) the star occupied by the moon on each day (Al.); ಜನ್ಮ- (janma-) the star under which a man is born (Al.); ಶುಕ್ರ- (śukra-) the evening-star. The Hindu astronomy recognizes but 40 stars, 27 of which are astrological. The latter are believed to exercise certain meteorological influences, such as heat, rain, etc. The intervals, generally 13 days odd during which such weather lasts, are named after the respective stars. In giving therefore what may be called a 'stellar calendar', it will not be out of place to note the various agricultural operations carried on during the occupation of the sun on the star, with some rural expressions embodying the observations of the cultivators. The *astrological* stars are:—1, ಅಶ್ವಿನಿ (aśvini) β. Arietis, (b) rain from the 11th to the 24th April when the ground is tilled (My.); 2, ಭರಣಿ (bharani) 35 Arietis, (b) rain from 25th April to 4th May when various kinds of grain are sown; 3, ಕೃತ್ತಿಕಾ (kṛittikā) ε. Tauri, (b) the height of summer, when "not even 10 drops of rain should fall" so that the earth may be rendered fertile (s.c.); this star with

the preceding goes by the name of ಭರಣ್ಯಶ್ವಿತಿ, and when that happens to be a ನಿತ್ಯ ನಕ್ಷತ್ರ no new work is to be commenced (A.); 4, ರೋಹಿಣಿ (rôhîni) Bull's eye, Aldebaran, α Tauri, (b) rain from 22nd May to 4th June, when paddy and cotton is sown; 5, ಮೃಗಶಿರಾ (mrîgaśîrâ) 116 Tauri, (b) rain from the 5th to 18th June, the harbinger of the S. W. monsoon, is believed to confine the wild beasts to their dens: ಮೃಗಶಿರಾ ಮಳೆ ಮೃಗಗಳಿಗೆ ಶರಣ; this rain is so excellent for cultivation that "even a slight scratching" of the fields is believed to ensure a plentiful crop, and the rice plants planted during this rain are supposed to be strong enough to defy the ravages of wild beasts, and despite them, will grow healthy in Ârdrâ at least: ಮೃಗಶಿರೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟರೆ ಮೃಗ ತಿಂದರೂ ಅಳಿಯದು, ಅರ್ಧ ಬಳಸಿ ಅಸುತ್ತದೆ (S. C.); 6, ಅರ್ಧ್ರಾ (Ârdrâ) [Sans: wat] Botelguose, (b) the entry of the sun into the mansion of this star — ಅರ್ಧ್ರಾಪ್ರವೇಶ — lasting from the 19th June to the 2nd July, marks the outburst of the S. W. monsoon, the rain being so excessive as to redden river-water. And it is a matter of faith with the Hindus that if it rains well during this star, it will continue doing so for six more stars. This and the four to be mentioned below, go by the name of ಅರ್ಧ್ರಾಪಂಚಕ (Ârdrâpanchaka) and denote the interval during which the S. W. monsoon lasts; paddy is sown, and the rain strengthens the plants. Two expressions illustrating the importance of this rain are:—ಅರ್ಧ್ರಾ ಮಳೆ ಬಂದರೆ, ಅದಷ್ಟು ನೋಡೇನು (If it rains in Ârdrâ, I shall see what I can do); ಅರ್ಧ್ರಾಯಲ್ಲಾದರೆ ಅಯಿತು, ಹೋದರೆ ಹೋಯಿತು (All is well if it rains in Ârdrâ, if not all is lost) (S. C.); 7, ಪುನರ್ವಸು (punarvasu) Pollux, β . Geminorum, (b) rain from 3rd to 16th July; paddy is sown (My.). A bad time for sowing paddy—the plants will grow 'as thin as a cat's hair'; this rain is said to be destructive to cattle (S. C.); 8, ಪುಷ್ಯಾ (pushyâ) δ . Centauri, (b) rain from the 17th to the 30th July; gram is sown and mango seeds (My.); "If seed is sown in Pushyâ, it will be attacked by insects, and even cats will get no rice"; but for existing crop the rain is good (S. C.); 9, ಅಶ್ಲೇಷಾ (Âślêshâ) 49 Centauri, (b) rain from 31st July to 12th August; gram is sown, mango seeds germinate (My.); sunshine is preferable in Âślêshâ—

ಅಶ್ಲೇಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಲೇ ಲೇಸು— for the tender ears of corn may rot if it rains (S. C.); 10, ಮಘಾ (maghā) Regulus, α Leonis, (b) rain from 13th to 16th August; the entrance of the sun into the mansion of this star marks the outburst of the N. W. monsoon. The various sayings in connection with this star best illustrate the usefulness of this rain to the agricultural classes—ಮಘಾ ನೀರು ಮಗನಿಗೂ ಬಿಡೆ [I will not allow Maghā water even to my son]; ಮಘಾ ನೀರು ಮೊಗ್ಗೆಯಲ್ಲಿಡ ಬೇಕು (Maghā water is worth being stored up in a pot); ಮಘಾ ಮಳೆ ಬೆಳೆಗೆ ಲೇಸು (Maghā rain is good for the crop); this rain is said to develope “milk” in the ears of corn (S. C.). This and the four mentioned below, go by the name of ಮಘಾಪಂಚಕ (maghāpañcaka) and denote the interval during which the N. W. monsoon lasts (S. C.); 11, ಹುಬ್ಬಾ (hubbā) α . Leonis, (b) rain from the 26th August to 8th September, said to strengthen the paddy by hardening the “milk” into grain. ಹುಬ್ಬಾಮಳೆ ಅಬ್ಬೆ ಹಾಲು (Hubbā rain is mother's milk to the crop) (S. C.); 12, ಉತ್ತರಾ (uttarā) Deneb, (b) rain from 9th to 22nd September, the harvesting season: ಉತ್ತರೆಯಲ್ಲಿ ಬತ್ತರೆ (Harvesting in uttarā) (S. C.); 13, ಹಸ್ತಾ (hastā), δ . Corvi, (b) rain from 23rd September to 7th October when millet and gingelly seed is sown (My.); 14, ಚಿತ್ತಾ (çitrā) Spica Virginis, (b) rain from the 8th to 21st October, when millet and gingelly seed is sown (My.); “If it rains in Çitrā, it will work wonders” (S. C.); 15, ಸ್ವಾತಿ (svāti) Arcturus Bootis, (b) rain from 21st October to 4th November, and supposed to stimulate the growth of pearls (S. C.); 16, ವಿಶಾಖಾ (viśākhā) 24 Libra, (b) rain from 4th to 17th November, when paddy is sown for the 2nd crop, and said to breed venomous reptiles (S. C.); 17, ಅನುರಾಧಾ (anurādhā) β . Scorpio, (b) rain from 18th to 30th November, said to be favorable to the 2nd crop (S. C.); 18, ಜ್ಯೇಷ್ಠಾ (jyēṣṭhā) Antares, α Scorpii, (b) rain from 1st to 13th December, when paddy is sown for the 3rd crop (S. C.); 19, ಮೂಲಾ (mūlā) 34 Scorpio, (b) rain from 14th to 27 December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20, ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ (pūrvāṣāḍhā) δ Sagittarius, (b) rain from 14th to 27th December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20a. ಅಭಿಜಿತಾ (abhijitā) Vega, α Lyra—a star occupying 19 ghaliges between

Nos. 20 and 21; 21, ಉತ್ತರಾಷಾಢಾ (uttarāṣāḍhā) α Sagittarius; 22, ಶ್ರವಣಾ (śravaṇā) Altair, α Aquilae; 23, ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhā) α Delphinii; 24, ಶತಭಿಷಾ (śatabhishā) λ. Aquarii; 25, ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ (pūrvābhādrā) Markab, α Pogasi; 26, ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಾ (uttarābhādrā) Alpheratz; 27, ರೇವತಿ (rēvati) δ. Piscium, (b) rain from 28th March to 11th April when the land is ploughed (My.). The other stars are ಸಪ್ತಮುಷಿ (saptarishi) Ursa major containing seven stars; ತ್ರಿಶಂಕು, ಲುಬ್ಧಕ (triśanku, lubdhaka) the dog-star, Sirius, Canis major; ಅಗಸ್ತ್ಯ (agastya) Canopus; ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ (brahmahṛidaya) Auriga capella; ಅಪಾಮವತ್ಸ (apāmavatsa) Procion; ಅರುಂಧತಿ (arundhati) the star nearest the Ursa major; ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ (dhruvanakshatra) the pole-star.

ನಾಡಿ nādi. A line (A1); —ಕೂಟ (-kūṭa) the planetary conjunction consulted by astrologers before a matrimonial alliance is fixed upon (A1.).

ಪಂಚಾಂಗ pañcāṅga. An almanac consisting of five ಅಂಶಗಳು—ತಿಥಿ, ವಾರ, ನಕ್ಷತ್ರ, ಯೋಗ, ಕರಣ (q. v.).

ಪದಮಧ್ಯ padamadhya. The nadir.

ಪರಮಾಪಮ paramāpama. The inclination of a planet; ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ (vikshēpadhrava) the greatest inclination of a planet.

ಪರಸ್ಪರ paraspara. Opposition (♌).

ಪರಿಧಿ paridhi. The sun or moon's disc; 2, the corona of the moon; —ಪಾದಾಂತರ (-pādāntara) quadrature (□).

ಪಕ್ಷ paksha. A fortnight; ಶುಕ್ಲ—(śukla-) the bright fortnight; ಬಹುಳ—(bahula-) the dark fortnight.

ಪಾತಸ್ಥಿತಿ pātasthiti. The descending or ascending node.

ಬಲ bala. Influence; ಗ್ರಹ—(graha-) planetary influence (A1.); ತಾರಾ—(tārā-) the aspect of the stars (A1.).

ಭರ್ತ ಭarta. Spring tide.

ಭಾನುಮಧ್ಯ bhānumadhya. The position of the sun between Mercury and Venus, which according to astrology is a sign of the cessation of rain, 'the heat being so much as to dry up the ocean' (A1.).

ಭುಕ್ತಿ bhukti. The ministry of a planet (A1.).

ಭುಜ bhuja. A sine.

ಭೂವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ bhūviprakarshana, Apogee.

ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ bhūsannikarshana. Perigee.

ಮಂಡಲ maṇḍala. The disk of the sun or the moon; ಶುದ್ಧ— (śuddha-) lit: the clean disk of the moon or the sun after an eclipse, the last contact.

ಮಾಂದಿ māndi. The fictitious son of the sun, also ಸುಳಿಕೆ (A1.).

ಮಾಸ māsa. A month, usually lunar, of 30 days called ತಿಥಿ; ಚಾಂದ್ರ— (candra-) a lunar or synodic month; ಸೌರ— (saura-) a solar month; ನಾಕ್ಷತ್ರ— (nākshatra-) a sidereal month; ಅಧಿಕ— (adhika-) an intercalary month; ಸಾವನ— (sāvana-) a month consisting of 30 risings and settings of the sun (see ಸೌರ); ಬಾರ್ಹಸ್ಪತ್ಯ— (bārhaspatya-) a month depending on the motions of the planet Jupiter.

ಮೇರು mēru. The poles.

ಮೋಕ್ಷ mōksha. "Last contact"; 2, emersion; 3, egress.

ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ yāmyōttarāntara. (ಯಾಮ್ಯ south, ಉತ್ತರ north, ಅಂತರ space) The distance from north to south; hence azimuth.

ಯೋಗ yōga. An interval of $13^{\circ} 20'$ of an arc or the ecliptic; the 27th part of a great circle, measured as the plane of the ecliptic, and used in calculating the longitudes of the sun and the moon; 2, the total of the degrees, minutes of the sun and moon, etc. from the first point of "Aries"; astrologers enumerate 27 yōgas corresponding with the 27 stars (supra) or the divisions of the moon's path, but varying according to the day of the week.

ರಾಶಿ rāśi. A sign of the zodiac; these are 1, ಮೇಷ (mēsha) Aries, the ram, (I or ♈); 2, ವೃಷಭ (vrishabha) Taurus, the bull, (II or ♉); 3, ಮಿಥುನ (mithuna) Gemini, the twins (III or ♊); 4, ಕರ್ಕಟಕ (karkāṭaka) Cancer, the crab, (IV, ♋); 5, ಸಿಂಹ (simha) Leo, the lion (V, ♌); 6, ಕನ್ಯೆ (kanya) Virgo, the virgin (VI, ♍); 7, ತುಲಾ (tulā) Libra, the scales, (VII, ♎); 8, ವೃಶ್ಚಿಕ (vriścika) Scorpio, the scorpion, (VIII, ♏); 9, ಧನು (dhanu) Sagittarius the archer, (IX, ♐); 10, ಮಕರ (makara) Capricornus, (X, ♑); 11, ಕುಂಭ (kumbha) Aquarius, the water-pot bearer, (XI, ♒); 12, ಮೀನ (mīna) Pisces, the fishes, (XII, ♓). —ಚಕ್ರ (-cakra) an astrological diagram; ಸ್ಥಿರ— (sthira-) the 2nd, 5th, 8th, and 11th constellations (A1.); ಚರ— (cāra-) the 1st, 4th, 7th, 10th, 13th, 16th, 19th, 22nd, 25th, 28th, and 31st constellations (A1.).

4th, 7th, and 10th constellations (A1.); ಉಭಯ— (ubhaya-) the 3rd, 6th, 9th, and 12th constellations (A1.); ಅಪ್ಪಮ— (ashṭama-) enmity, hatred; ನೀಚ— (nīcā-) an unfortunate natal sign (A1.); ಉಚ್ಛ್ರ— (uṣṣā-) a fortunate natal sign (A1.).

ರೇಖಾ rékhā. The meridian.

ಲಂಬನ lambana. Parallax; ವಿಷಮ— ತ್ವ (vishama — tva) parallactic inequality.

ಲಗ್ನ lagna. The rising of a sign, its appearance above the horizon, the oblique ascension; the divisions of the equator which rise in succession, with each sign in an oblique sphere; 2, the ascendant of a star; the 1st, 4th, 7th and 10th signs of the zodiac (A1.); ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ (lagnâdhipati) a reigning star in the constellation (A1.).

ವಕ್ರೋಸ್ತ vakraṣṭra. Refraction.

ವಲಯ, ಭೂ— valaya, bhû-. A zone; ಉಷ್ಣ— (ushna-) the torrid zone; ಮಧ್ಯ— (madhya-) the temperate zone; ಶೀತ— (śīta-) the frigid zone.

ವರ್ಷದ ಫಲ varshada phala. "The astrological fruit of the year" (A1.).

ವರ್ಷಯೋಗ varshayōga. The position of the sun apart from Venus and Mercury, which, according to astrology, is the commencement of rain—'enough to cause a deluge'—Used in contradistinction to ಭಾನುಮಧ್ಯ (p. 39.) (A1.).

ವಿಷುವತ್ vishuvat. The equinox; ಮೇಷಾ— (mēshā-) the vernal equinox; ತುಲಾ— (tulā-) the autumnal equinox.

ವಿಷುವಾಂಶ vishuvâṁśa. Right ascension (α , A. R.).

ಶನಿ śani. The Saturn; —ವಲಯ (-valaya) Saturn's ring.

ಶರ śara. The latitude of a planet; 2, curtate distance.

ಶೃಂಗ śrīṅga. The cusps of a planet, e. g. the moon.

ಸಂಕ್ರಮ saṅkrama. The transit of the sun or other planetary bodies from one sign of the zodiac to another.

ಸಂಕ್ರಾಂತಿ saṅkrānti. The solstice; ಕರ್ಕಾಟಕ— (karkāṭaka-) the summer solstice; ಮಕರ— (makara-) the winter solstice; —ವೃತ್ತ (-vṛtta) a tropic.

ಸಂದುಕಟ್ಟು sandukattu. A crisis (A1.); three crises supposed to be "bad" for children are mentioned. These are ಗ್ರಹಣದ— (grahanada-)

the interval between the first and the last contact in an eclipse;
ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ— (amāvāsye-) between the change and the new moon;
ಹುಣ್ಣಿಮೆ— (hunṇime-) between the full moon and the wane (A1.).

ಸಂಧಿ sandhi. “Conjunction” (೮); ನೀಚ— (nīca-) inferior conjunction;
ಉಚ್ಚ— (ucca-) superior conjunction; —ಮಧ್ಯ (-madhya) “synodic”
period; —ಮಧ್ಯಪರಿವರ್ತನ (-madhyaparivartana) synodic revolution; ದಶಾ—
(daśā-) the conjunction between the reigns of two planets (A1.).

ಸಂಪಾತ sampāta. A node.

ಸಮಸಪ್ತ samasapta. Opposition (೯).

ಸಾಮಾನ್ಯ sāmānya. An astrological term to denote an inauspicious
moment; otherwise called ವಿಷಘಟಿಕೆ (viśaghāṭikē).

ಸಾಯನಭೋಗ sâyanabhôga. Longitude.

ಸಾಲಾವಳಿ sâlavali. The favorableness or agreement of two horo-
scopes (A1.).

ಸಾವನ sâvana. A solar day.

ಸ್ಥಾನ sthâna. “A mansion or house in a horoscope”; astrologers
say there are 12 “houses”, each having a certain influence.
These are 1, ಜನ್ಮ (janma) house of life; 2, ಧನ (dhana) of wealth; 3, ಭ್ರಾತೃ
(bhrâtr) of brothers or heroism; 4, ಸುಖ (sukha) of happiness; 5, ಬುದ್ಧಿ,
ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ (buddhi, pûrvapunya) of wisdom; 6, ಶಸ್ತ್ರ, ಶತ್ರು, ರೋಗ (śāstrā,
śātru, rôga) of disease; 7, ಕಳತ್ರ (kalatra) of wife or husband; 8, ಮೃತ್ಯು
(mrityu) of death; 9, ಭಾಗ್ಯ (bhâgya) of prosperity; 10, ಕರ್ಮ (karma) of
action; 11, ಲಾಭ (lâbha) of profit; 12, ವ್ಯಯ (vyaya) of waste or loss
(A1.); 2, the position of a heavenly body; ಸ್ಫುಟ— (sphuṭa-) ‘apparent
place’; ಮಧ್ಯ— (madhya-) mean place; —ಭೇದ (-bhêda) parallax.

ಸ್ಪರ್ಶ sparśa. “First contact”; 2, immersion; 3, ingress.

ಸ್ಫುಟ sphuṭa. The apparent place of a heavenly body; ಮಂದ—
(manda-) the heliocentric position of a planet; ಶೀಘ್ರ— (śīghra-) the
geocentric position of a planet; ಜಾತಕ—ಮಾಡು (jâtaka—mâḍu) to
calculate the most accurate point in which the centre of a
planet remains at a given time and by that means to pro-
phesy coming events (A1.).

ಸ್ಪ್ರಗ್, ಸ್ಪ್ರಗ್ಜ sprug, sprugja. A tangent; ಕೋಟಿ— (kôṭi-) a cotangent.

Botany.

ಅಂಕಣ aṅkaṇa. A cell.

ಅಂಕುರ aṅkura. A bud; a sprout.

ಅಂಡ anda. The ovum; —ಕೆ (-ka) an ovule; —ಅಧಾರ (-ādhāra) the placenta; —ಅಶಯ (-āśaya) an ovary.

ಅಡರ್ adar. A twig, a switch (Tu., S. O.).

ಅಡ್ಡಲಾಕು aḍḍalāku. A sprout from the side of the stem or root.

ಉಪಪತ್ರ upapatra. A stipule.

ಊಡೆ, ಬೀಳು ūḍe, biḷu. The aerial roots of the banyan.

ಊಬು ūbu. The arista or awn of grasses.

ಎಸಳು esaḷu. A petal.

ಓಟ ṭṭa. The stone of a fruit.

ಕಣುಲು kanulu. The first germ springing from a seed; 2, the top and tender part of a bamboo, used for curry or pickles, by the Hindus.

ಕಲಾಪ kalāpa. A catkin.

ಕಾಂಡ kāṇḍa. A culm or stalk.

ಕಾಯಿ kâyi. A fruit; 2, a capsule; ಕಸು— (kasu-) an unripe fruit; ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ (bannaṅgâyi) an unripe cocoanut (S. O.).

ಕುಡಿ kuḍi. An eye, bud or germ; ಬಳ್ಳಿ— (baḷli-) a tendril.

ಕುತ್ತಿ kutti. A stump, a pollard (S. O.).

ಕುರ್ಲೆ kurle. A young plantain stalk (S. O.).

ಕುಸುಮ kusuma. The corolla; —ದಳ (-dala) a petal.

ಕುಸುರಿ kusuri. The pulp of a fruit.

ಕೆಚ್ಚು kečču. Core-wood.

ಕೆತ್ತೆ kette. The bark of a tree.

ಕೇಸರ kēsara. A stamen; —ತಂತು (-tantu) a filament.

ಕೊಂಗೆ koṅge. An offshoot.

ಕೊಂಬೆ kombe. A branch; ಕವಲು— (kavalu-) a forked branch; ಅಟ್ಟಿ— (aṭṭa-) the main branch; ಕೊಟ— (koṭa-) the uppermost branch of a tree; ನಡು— (naḍu-) the central branch.

ಕೋಡು kôḍu. A pod; 2, a legume (S. C.).

ಗಡ್ಡೆ gadḍe. A bulb.

ಗದೆ gade. A spadix.

ಗರಿ gari. A frond, the leaf of a fern or a palm.

ಗಿಟಕು giṭaku. The kernel of a cocoanut.

ಗಿಡ gida. A plant.

ಗುಸಿ gusi. The superfluous shoots of a tobacco plant.

ಗೆಲ್ಲು gellu. A bough; ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-) a lateral branch.

ಗೊನೆ gone. A bunch of flowers or fruits; also ಗೊಂಚಲು.

ಗೊರಟು goratu. The putamen or stone of a fruit.

ಚಕ್ಕೆ čakke. The bark.

ಚಿಗುರು čiguru. A bud, a sprout; —ಕುಡಿ (-kudi) the point of a bud.

ಚೆಂಡು čendu. A capitulum.

ಛದ čhada. A bract.

ಛೇಗು, ಸೇಗು čhêgu, sêgu. The heart, core, or close grain of wood

ಜಡೆ jade. An aerial root, generally of the banyan.

ತಂತು tantu. A filament.

ತಿಗುಡು tigudu. The external coat or bark of a tree.

ತಿರುಳು tirulu. The core of a tree.

ತುಂಬು tumbu. The foot-stalk or pedicel of a flower or leaf.

ತುಷ tusha. A glume, palea, the bract of grain; also ಋಷ.

ತೊಂಡೆ tonḍe. The upper, insipid part of a sugar-cane (My.).

ತೊಟ್ಟು tottu. A petiole or a stalk.

ತೊಡವೆ todame. A fruit-stalk.

ದಂಟು danṭu. A culm, a stalk; ಎಲೆ— (ele-) a petiole.

ದಳ dala. A petal; ಫಲ— (phala-) a carpel.

ದಿಂಡು diṇḍu. The round stalk inside a plantain tree.

ನಳ nala. A tube, an air vessel.

ನಾಭಿ nâbhi. The hilum; —ಬಂಧ (-bandha) the funicle.

ಪಟ, ಪಟಲ paṭa, paṭala. An involucre.

ಪತ್ರ patra. A leaf; ಅಖಂಡ— (akhaṇḍa-) an undivided leaf; ಗರಿಯ—

(gariya-) a pinnate leaf; ಪಾಣಿ— (pâni-) a palmate leaf.

ಪನ್ನಾಡೆ pannâde. The net-like substance at the top of a cocoanut tree.

ಪರಾಗ parâga. Pollen grain; —ಕೇಸರ (-kôsara) the stamon; —ಕೋಶ (-kôśa) an anther.

ಪಲ್ಲವ pallava. A leaf-bud.

ಪೀಸು pisu. The fibres or villi of plants or fruits.

ಪೊಂಬಾಳೆ pombâle. The flower of a cocoa or areca nut tree.

ಪೊರಟ್ರೆ pôtre. The hollow of a tree.

ಫಲ phala. A fruit; ಅಷ್ಟಿ— (ashti-) a drupe; ಅವೃತ— (âvṛita-) an achene; ಕೋಶ— (kôśa-) a capsule; ಸುಲಿ— (guli-) a berry; ಡ್ರಿಡಾ— (dṛidha-) a nut; ಸಮಾಸಿಕ— (samâsika-) a collective fruit; ಸ್ಯೋತ— (syôta-) a follicle.

ಬಳ್ಳಿ balli. A creeper.

ಬೀಜ bija. Seed; —ಪತ್ರ (-patra) a cotyledon.

ಬೆಂಡು bendu. The pith of wood.

ಬೇರು bēru. The root; ಕೂಗಟ—, ತಾಯಿ— (kûgaṭa-, tâyi-) the tap root; ಜಡೆ (jâde) the adventitious roots of the banyan; ಭ್ರೂಪಾದ— (bhrûpada-) the radicle; ಳೆಡೆ (śâde) the loose roots (My.).

ಭಿತ್ತಿ bhitti. Dissepiments.

ಭ್ರೂಣ bhrûṇa. The embryo.

ಮಟ್ಟೆ matṭe. The branch or frond of any palm tree; called ಮಡಲು (madalu) (S. O.).

ಮರ mara. A tree; ಚಾಗಿನ— (çâgina-) a close grained tree; ಚೋಕ್— (çôk-) a tree past bearing (S. O.); ಜೋಡ— (jôḍ-) a tree branching out into two from the stem (S. O.); ಬಿಳಿ— (bîli-) sap-wood; ದದ್ದು— (daddu-) touch-wood; ಚೌಬಿನ— (çaubina-) a timber tree; ಕುಂಬು— (kumbu-) touch-wood (S. O.); ಮನ್ನಾಜಾತಿ— (mannâjâti-) a reserved tree (S. O.); ಕಾಡು— (kâdu-) a wild tree; ಜಂಗ್ಲ— (jaṅgli-) forest timber.

ಮಿಡಿ midi. A fruit-bud.

ಮುಳ್ಳು muḷlu. A thorn, spino.

ಮೊಗ್ಗೆ, ಮಗ್ಗಿ mogge, maggi. A flower-bud.

ಮೊಳ್ಳೆ molke. Germination; 2, a sprout.

ಮೋಟು môtu. A pollard.

ಲೋಳೆ lôle. Albumen.

ಶಂಕು śaṅku. The claw or stalk of a petal; ೨, the trunk of a lopped tree.

ಶಮಿ śami. A silicule.

ಶಲಾಕೆ śalâke. The style; —ದ್ವಾರ (-dvâra) the stigma.

ಸಂದು sandu. A node.

ಸಸಿ sasi. A young plant, sapling; ಸುಳಿ— (guli-) a plant in a pit (S. C.).
ಯಡೆ— (yade-) a plant about to bear (S. C.); the two foregoing words are generally applied to cocoanut plants (S. C.).

ಸೊನೆ sone. The milky juice exuding from the stem, or a twig broken off a tree.

ಹಗಿನು haginū. The close grain of a tree; ೨, the gum or resin of a tree.

ಹಾಲು hâlu. The milky juice of a plant.

ಹಾಳೆ hâle. A spathe, generally of the areca-nut tree.

ಹಿಪ್ಪಿ hippī. The pith of wood.

ಹಿರಚು hīcu. Young unripe fruit.

ಹೊಟ್ಟು hoṭṭu. A bract.

Civil and Judicial.

ಅಡವು, ಅಡಮಾನ adavu, adamâna. A mortgage; —ಚೀಟಿ, —ದಸ್ತೇವಜು (-çîtu, -dastêvaju) a mortgage-deed; ತೋರ್— (tôr-) a species of mortgage of real property, in which some land or part of an estate is pointed as security for the repayment of a loan (Ch.); a mortgage without possession, an hypothecated mortgage (S. C.); ಭೋಗ್ಯಾದಿ— (bhôgyâdi-) a mortgage of real property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage; —ಯದುರು ನುಡಿ (-yadurunudi) a receipt obtained by the mortgager of property from the mortgagee for things left as security for the debt (W.); a counterpart of a mortgage-deed (S. C.); ಮೇಲ್— (mâl-) a second mortgage (S. C.).

ಅನ್ಯತ anyata. (This Tulu word of Sanskrit origin is found in the Aliyasantâna text and means:) 'A gift to others than those who cannot inherit, *e. g.* a son' (S. C.).

ಅನಾದಿಭೂಮಿ anâdibhûmi. Land transferred by mortgage (My.).

ಅನ್ವಾದಿ anvâdi. Re-mortgage of lands (My.); —ದಾರ (-dâra) a re-mortgagee, the mortgagee who holds the property from the proprietor called ಭೋಗ್ಯದಾರ (q. v.).

ಅನುಭವ anubhava. Enjoyment (My.); experience (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to instruct, as a Vakil (S. C.).

ಅನುಭೋಗ anubhôga. Enjoyment; —ದಾರ (-dâra) a possessor, an owner (S. C.).

ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲಾ ರಿ amalajâri, amaljâri. The execution of the decree of a court; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an 'execution-petition'.

ಅಮಾನತು, ಅನಾಮತು amânatu, anâmatu. A deposit; 2, a trust.

ಅರ್ಜಿ arji. A petition; —ದಾರ, —ದಾಸ್ತು (-dâra, -dâstu) a petitioner; ಯದ್ರು— (yadru-) a counter-petition; ತಳ್ಳಿ— (talli-) an anonymous or pseudonymous petition (S. C.); ನಿನಾವಿ—, ನಿನಾಮಿ— (ninâvi-, ninâmi-) an anonymous petition (S. M.); ಅಸಲ್— (asal-) a plaint (S. M., N. C.).

ಅರ್ಥ artha. Consideration; —ದ ಹಣ (-da haṇa) consideration-money (S. C.).

ಅವಧಿ avadhi. A period; 2, the term stipulated for payment; —ಆರವಾರ (-āravāra) a usufructuary mortgage with a stipulation that the mortgagee shall not be dispossessed before a certain time (S. C.); —ಬಾಧಕ (-bādha) the bar of time (S. C.).

ಅಶನಾರ್ಥ (vlg. ಅಶಿನಾರ್ಥ) aśanārtha. Maintenance; —ಕೈಫೇತು (-kaiphētu) a suit for maintenance (S. C.).

ಅಷ್ಟಭೋಗ ashtabhōga. A term used in deeds of conveyance of land, to signify the free and unrestricted enjoyment of the eight products of the property alienated, viz: ಸಿದ್ಧಿ (siddhi) land cultivated; ಸಾಧ್ಯ (sādhyā) the produce of land; ಪಾಷಾಣ (pāṣāṇa) minerals; ನಿಕ್ಷೇಪ (nikshēpa) property deposited in the land; ನಿಧಿ (nidhi) treasure-trove; ಜಲಾಮೃತ (jalāmṛita) water and its products; ಅಕ್ಷೇಪಿ (akshēpi) actual privileges; ಆಗಮಿ (āgami) future rights and privileges (w.); *vide* ಸರ್ವಾಧಿ.

ಅಳವಿ alavi. An instalment; —ಪತ್ರ (-patra) an instalment-bond. For —ಸೇವೆ see Land Tenures.

ಅಳಿಯಸಂತಾನ aliyasantāna. The name of the law of inheritance supposed to have been introduced into S. Canara about the beginning of the 13th century. Under this, landed property is managed by a senior male member of the family, called ಯಜಮಾನ (yajamāna) although the property descends in the female line. Thus, an aliya or sister's son succeeds to an estate in preference to the son of a proprietor. This unnatural law is said to have originated from the whim of Bhūtāḷa Pāṇḍya, a former ruler of Canara, who is said to have demanded of his wife, for sacrificial purposes, his own son. The wife refused, but the sister readily yielded. Bhūtāḷa Pāṇḍya therefore laid down his law of inheritance or regulations called ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆ (kaṭṭu kaṭṭaḷe) for his subjects and since then Aliyasantāna custom has become a law among the Śūdrās (with certain exceptions) of Canara. The rules are 14 in number: ಜಾತಿ ನೆತಿ (jāti nti) the rules for the guidance of castes following the law; ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆ (māna maryāde) the rights and privileges of certain families; ಹುಟ್ಟು ಕಟ್ಟು (huṭṭu kaṭṭu) the *abolition* of the original Mak-kalasantāna law and the introduction of the new Aliyasantāna

law; ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ (hinde munde) the different degrees of superiority consisting in the ಪಟ್ಟ ಪಟ್ಟಾವಳಿ (paṭṭa paṭṭāvali) honors held by certain families; ಬಳಿ ಬಣ್ಣ (baḷi baṇṇa) the rules and regulations to be followed by people not having status or respectability; ಅಳಿ ಉಳಿ (aḷi uḷi) death and devolution of property; ಹೆಚ್ಚು ಕಮ್ಮಿ (heṇṇu kammi) the honors appropriate to each caste (S. C.).

ಆಡಳಿತೆ, ಆಡ್ಯಳಿತೆ āḍalate, āḍyalite. Managoment; -ಗಾರ (-gāra) a manager (C.).

ಆದಾಯವೆಚ್ಚ, ಆದಾವೇಚ್ಚ ādāyaveṇṇa, ādāvēṇṇa. *Lit.* Profits and expenses; management; -ನೋಡು (-nōḍu) to manage the affairs of a concern (C.).

ಆಧಾರ ādhāra. An exhibit; 2, means (S. C.); 3, a security, mortgage (My., Cg.); -ಸ್ಥ (-stha) a man of means, a substantial man (S. C.); ನಿರಾಧಾರಿ (nirādhāri) a pauper; ದೃಶ್ಯ- (driṣya-) a hypothecated mortgage, mortgage without possession (My., Cg.).

ಆಧೀನ ādhīna. Control, possession; ಪರಾಧೀನ (parādhīna) alienation; ಸ್ವಾಧೀನ (svādhīna) taking into possession of one's self, possession (C.).

ಆಬ್ರು ābru. Honor, good name; -ಉಕ್ಕಾನು (-luksānu) loss of honor, defamation (S. C.).

ಆಯ, -ಸಾಯ āya, -sāya. Payment in kind, corn given from the threshing floor to hereditary servants of the village (My., S. M.).

ಆರವಾರ āravāra. A mortgage, generally usufructuary; ಅವಧಿ- (avadhi-) see ಅವಧಿ; ಇಳಿದ- (iḷada-) a mortgage of property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage (S. C.).

ಆರ್ಜಿತ ārjita. Acquired, obtained, hence acquisition; ಪಿತೃರ್ಜಿತ (pitrā-rjita) ancestral property; ಸ್ವಾರ್ಜಿತ, ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ (svārjita, kashṭārjita) self-acquired, acquired by one's labor (C.).

ಆಸ್ತಿ āsti. Property, moveable or immoveable (S. C.); 2, personal property; ಚರ- (cāra-) moveable or personal property (S. C.); ಸ್ಥಿರ- (sthira-) real property (S. C.).

ಇಜಾರೆ, ಇಜಾರಿಗೆ ijāre, ijārige. Rent; 2, a contract.

ಈಟಸರ್ತಿಚೀಟು itasartiṇṇu. A deed in writing by which two people mutually agree to the exchange of lands, an instrument of exchange of immoveable property. This word is used in the Kundapur Taluk (S. C.).

ಈಡು idu. Security; —ಆಗು (-āgu) to become a security for.

ಉಪಭೋಗ upabhôga. Enjoyment (S.M.); —ದಾರ (-dāra) a sub-proprietor one enjoying land under another (C.); 2, a tenant enjoying only the right to the produce of fruit-trees (Bby.).

ಎದುರುಚೀಟು eduruçîtu. A document executed by the purchaser of land engaging to give it back to the vendor on repayment of the money within a certain time (W.); the counterpart of 2, a conditional sale-deed (C.), or 3, a lease executed by the landlord to his tenant. See ಎದುರುವಳ್ಳಿ (S.C.)

ಎದುರುನುಡಿ edurunudî. The counterpart of a deed (S.C.); —ಕ್ರಯಾಚೀಟು (-krayaçîtu) a conditional sale-deed (S.C.).

ಎದುರುವಳ್ಳಿ eduruvalî. A counter-agreement executed by the tenant to the proprietor on the receipt of a gēniçîtu (Ch.).

ಎಲಂ êlam. A court-sale, sale by public auction held by an officer.

ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ otti, otte. Pledge, security, mortgage; ತೋರ್— (tôr-) a mortgage without possession, a hypothecated mortgage (S.M.); ಕಬ್ಬಾ— (kabjâ-) a usufructuary mortgage (S.M.); ಇಳು— (ilu-) a usufructuary mortgage to be redeemed within a stipulated time, a conditional sale-deed (S.M.).

ಒಪ್ಪಿತ oppita. Signature; 2, admission.

ಒಪ್ಪಿದ oppida. Relating to, forming a part of (S.C.).

ಒಳಸಂಚು oḷasañçu. Collusion (S.C.).

ಕಂತು kantu. An instalment (S.C.); 2, stipulation of payment; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastêvaju) an instalment-bond (S.C.).

ಕಟ್ಟಡಕ katṭaḍaka. A written agreement (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ ಕಂದಾಚಾರ katṭaḷe kandaçâra. *Lit.* The fixed amount payable to the militia, customary ceremonies (S.C.).

ಕಟ್ಟುತ್ತರ katṭuttara. A paper of settlement between the disputants.

ಕಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ katṭukatṭaḷe. Rules and regulations (S.C.); see ಅಳಿಯ ಸಂತಾನ.

ಕಡ kada. A debt, loan; ಕಡನಪತ್ರ, ಕಡಬಿ (kaḍanapatra, kaḍabi) a debt-bond, a note of hand.

- ಕಪಟ *kapata*. Collusion (S. M., N. O.).
- ಕಬೂಲಾಯತ್ *kabûlâyat*. The counterpart of a lease given by the tenant to his landlord, a lease (S. M.).
- ಕಬೂಲಿ *kabûli*. Consent, satisfaction; —ಯಾತೆ (-yât) an agreement.
- ಕರಾರು *karâru*. An agreement; a contract (S. O.); ಕೇಮೆ—, ಕೇಕೇ— (*gôme-*, *gêgê-*) a contract for the performance of some work, a labour-contract (S. O.); ಜಾವಾನ್— (*jâmîn-*) a security-bond (O.); —ವಾಕ್ (-vâk) an accurate estimate (My.).
- ಕರ್ತ *karta*. A proprietor (My.); ಮೂಲ— (*mûla-*) an original proprietor, a *mûlagâr* (My.).
- ಕಕ್ಷಿ *kakshi*. Contention, a party; —ಗಾರ (-gâra) a party, *vakil's* client (S. O.).
- ಕಾರಣ *kâraṇa*. Right, title; 2, reason, ground.
- ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ *kâlabannige*. A fixed term, a *vâyidâ* (S. O.).
- ಕುದುವು *kuduvu*. A pawn, pledge.
- ಕ್ರಯ *kraya*. Purchase; —ಗಾರ (-gâra) a purchaser, a buyer (S. O.); cf. —ದಾರ (-dâra. My.); —ಜೇಟು, —ಪತ್ರ, —ಸಾಧನ (-êṭṭu, -patra, -sâdhana) a deed of sale, a sale-deed; ಅವಧಿ—ಜೇಟು (*avadhi—êṭṭu*) a conditional sale-deed stipulating the time within which to redeem the property (S. O.); ಖಂಡಿತ—ಜೇಟು (*khaṇḍita—êṭṭu*) an absolute sale-deed (S. O.); —ಜೇಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ (-êṭṭina odurunuḍi) the counterpart of a sale-deed (S. O.).
- ಕೃತ *kṛita*. The improvements effected on property; hence the value of improvements (S. O.).
- ಕೈಕಡ *kaikada*. A temporary loan; otherwise ಕೈಗಡ, ಕೈಸಾಲ, ಮೈಗಡ.
- ಕೈಫೇತು *kaiphêtu*. A plaint (S. O.); *see also* "Criminal"; the written statement of a defendant (S. M.); a deposition (My.).
- ಕೈವಶ *kaivaśa*. Actual possession.
- ಖಂಡಪತ್ರ *khaṇḍapatra*. A deed of settlement; 2, deed of acquittance (S. M.).
- ಖಟ್ಟ *khaṭṭa*. A suit, a case (N. O.).
- ಖರೀದಪತ್ರ *kharīdapatra*. A deed of sale, a sale-deed (S. M.).
- ಖುಲಾಸಪತ್ರ *khulâsapatra*. A deed of release (S. O.).

ಗಿರವು, ಗಿರವಿ giravu, giravi. A mortgage (Cg., My.); —ನೊತ್ತು (-sottu) mortgaged or pledged property (Cg., My.).

ಗೀಣಿ ಗೇನಿ. The rent paid by the tenant to the landlord or owner (s. C.); 2, tenancy (s. C.); cf. ಕೇಣಿ (My.). See "Land Tenures" for the varieties of gēnis.

ಗೊಂಚುಪತ್ರ gončupatra. A supplemental mortgage-deed (s. C.).

ಜಂಟಿಬದಕು janṭebadaku. A joint concern.

ಜಪ್ಪಿ japhti. A distraint or attachment under the orders of a Court; —ವಾರಾಂಟು (-vârântu) a warrant for attachment or distraint; —ಹುಕುಂ (-hukum) an order for distraint.

ಜಾಮಿನು jâminu. Security, bail; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastêvaju) a security-bond (s. C.); ರೊಖ್ಖಾ— (rokkha-) a bond for the payment of another's debt (My.); ಹಾಜರ್— (hâjar-) a surety for the personal appearance of any one, when required by the Court to attend.

ಜಾರಿ jâri. In force; —ಮಾಡು (-mâdu) to enforce; see ಅಮಲ್—.

ಜಿಂದಗಿ, ಜಿಂದಿಗಿ jindagi, jindigi. Personal property; ಅಮವಾಲ್—, ಬೇವಾರಿಸ— (amavâl-, bēvârisa-) the property of a person dying intestate or heirless, unclaimed property.

ಜಿಮ್ಮೆ jimme. Possession; —ಹಚ್ಚು, —ಮಾಡು (-hačču, -mâdu) to give in charge of.

ಜೀವನಾಂಶ jīvanâmśa. Alimony, maintenance (s. C.)

ತರಾವು tharâvu. Judgment, decision (s. C.).

ತಸ್ಸೆ thasse. Stamp; —ತೀರ್ಪೆ (-tīrve) stamp-duty (s. C.).

ಡಂಗಾ daṅgâ. Sitting down at a creditor's door with a determination not to move till the payment of the sum due.

ತಕರೀರು takarīru. Objection; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an appeal (s. M.); 2, a counter-petition (My., C.).

ತನಖಾ tanakhâ. An assignment (My.).

ತಪಾಸಣಿ tapâsani. Review of a judgment (N. C., s. M.).

ತಮಸೂಕ್ tamasûk. A bond, a written agreement (My.).

ತಹ, ತಾಹಾ taha, tâhâ. Consent, agreement; —ಬಂದಿ, —ನಾಮೆ (-bandi, -nâmo) a written agreement, a karâr.

ತಾಕಟ್ಟು tâkatttu. Pledge or pawn; 2, means (s. M.).

ತಾಕು tâku. A certain portion of land (My.).

ತಿರ್ಪು tirpu. Judgment, decision (S. C.).

ದಂಡನೆ dandane. A penalty, fine; —ಶರ್ತ (—śarta) a penalty-clause in a document (S. C.).

ದಕ್ಕು dakku. A species of usufructuary mortgage lapsing on the failure to pay the mortgage-amount within the stipulated time (S. M.).

ದತ್ತ datta. Adoption; —ಸ್ವೀಕಾರ (—svīkāra) making an adoption.

ದಸ್ತೇವಜು dastêvajū. A document, a bond; ಕಂತು— (kantu—) an instalment bond (S. C.); ಕರಾರ— (karāra—) a contract (S. C.); ಮೂಲ— (mūla—) a title-deed (S. C.); ಮೈಸಾಲ— (maisāla—) a simple bond, an r. o. u. (S. C.); ಅದಲಾಬದಲಿ—, ಅದಲ್‌ಬದಲ್— (adalābadali— adalbadal—) a deed of exchange, generally of lands (S. C.); ಫೋಕಲ್— (pōkal—) *lit.* a hollow document, a document without consideration (S. M.).

ದವಣಿ davanī. A fixed term of payment; —ಜೇಟು (—jēṭu) an instalment bond.

ದಾವೆ dāve. A claim; —ದಾರ (—dāra) a claimant.

ದಿವಾಳಿ divāli. Insolvency; —ಅರ್ಜಿ (—arji) an insolvency-petition.

ದೀಡಿ didi. A penalty-clause in a lease or mortgage-deed (N. C.).

ದುರಾಯಿ durāyi. Citation, summons.

ದೈವಸ್ಯ daivasya. Temple-lands or property, endowments to a temple.

ನಂಬ್ರ nambra. A cause, a suit; ದಿವಾಣಿ— (divāṇi—) a civil suit (N. C.); ಫೌಜ್‌ದಾರಿ— (phaujdarī—) a criminal suit (N. C.); ಮೂಲ— (mūla—) an original suit (S. C.).

ನಗ naga. Moveable property; also —ನಾಣ್ಯ (—nāṇya) (Og.).

ನಿರ್ಧಾರಣಾಂಶ nirdhāraṇāṁśa. The issues in a suit (S. C.).

ನಿಶುದ್ಧಿ, ನಿಶುದ್ಧಿ niśūdi, niśuddhi. A bill of acquittance, a release-deed.

ನೋಂದಣೆ nōndane. Registration by the Registrar of Assurances (N. C., S. M.).

ಪಂಚಾಯತ pañcāyata. *Lit.* Gathering of five, an arbitration, the “panch”; —ಫೈಸಲು (—phaisalū) an award by an arbitration (S. C.); ಆಪಸ್— (āpas—) arbitrators *inter se*, arbitrators selected by the parties themselves in private; also ಆಪಸ್ಸಹಸ್ರರು (My.).

ಪತ್ತಿಗೆ pattige. Partnership, joint-concern.

ಪರಭಾರೆ parabhâre. Assignment, transfer (S. C.).

ಪಕ್ಷ paksha. A side, part; —ಗಾರ (-gâra) a party (S. M.).

ಪಾಲು pâlu. A share; —ಗಾರ (-gâra) a co-sharer, a co-parcener (S. C.);
—ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು (-gârike dastêvaju) an instrument of partnership (S. C.);
—ಪಟ್ಟಿ (-patti) a partition-deed (S. C.); —ನಿಶೂದಿ (-nišûdi) a deed of
release under a partition-deed (S. C.).

ಪುದವತ್ pudavat. Investment of money made by persons for the
up-keep and maintenance of temples or charitable institutions;
religious money-endowments (My.).

ಪುನರಾಲೋಚನೆ punarâlôçane. Review of a judgment (S. C.).

ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ punarvicârane. Re-trial or re-hearing of a case.

ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ pennumûla. *Lit.* settlement on, or assignment of pro-
perty to, a female; succession in the female line, *e.g.* from mother
to her daughter. The incidents of Pennumûla seem to be much
the same as those of Aḷiyasantâna, except that the former is
followed by the Moplas. This may perhaps evidence that the
followers of this law of inheritance were Śûdra converts who
still adhere to the Aḷiyasantâna law (S. C.).

ಪೈಂಟು painṭu. *Anglice* point, the issues in a suit (S. C.).

ಪೋಟ್ಟಿ pôtgi. Maintenance (S. M.); —ದಾವೆ (-dâve) a suit for mainte-
nance (S. M.).

ಪ್ರತಿಫಲ pratiphala. The consideration for a document or bond;
—ಮೊಬಲಗು (-mobalagu) consideration-amount (S. C.).

ಪ್ರಮಾಣ pramâṇa. Oath, swearing, affirmation; —ಮಾಡು (-mâdu) to
take oath, to swear (S. C.); —ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-muççalike) an 'oath-paper'
(S. C.); —ಪತ್ರ (-patra) an affidavit (S. C.).

ಪ್ರಾಯಸ್ಥ prâyasta. An adult, a major, a person who has attained
majority (S. C.); ಅ— (a-) a minor (S. C.).

ಫಾರಿಖತ್ತು phârikhattu. Dissolution of partnership; 2, divorce;
3, paying off, liquidation; —ಪತ್ರ (-patra) a deed of dissolution of
partnership.

ಸಲು phaisalu. Judgment; ರಾಜಿ— (râji-) a râzi-decree.

ಬಜಾವಣಿ bajāvāṇi. Execution of a decree (N. C., S. M.); —ದರಖಾಸ್ತ (-darakhāsta) an execution-petition (N. C., S. M.).

ಬದುಕು baduku. Property (S. C.); 2, succession by an heir to the property of one following the Alīyasantāna law (S. C.); —ಭತ್ಯೆ (-bhatte) maintenance (Cg.).

ಬಳವಳಿಪತ್ರ baḷavalipatra. A deed of dower.

ಬಾಧ್ಯ bādhyā. Claim or right to possession; —ಸ್ಥ (-stha) an heir; —ತೆ (-te) a claim.

ಬಾಳು bāḷu. Succession by an heir to Alīyasantāna property (S. C.); see ಬದಕು.

ಬೇನಾಮಿ bēnāmi. *Lit.* without name, fictitious, as a purchase under a false name (C.).

ಭೋಗವಟೆ bhôgavate. Occupancy, enjoyment; also ಭೋಗೋಟೆ.

ಭೋಗ್ಯ bhôgya. Enjoyment (S. C.); 2, a usufructuary mortgage (My., Cg.); —ದಾರ (-dāra) the owner or occupier of land, the proprietor (S. C.); a usufructuary mortgagee (My., Cg.); ಏಕ- (ēka-) undivided possession held only by one.

ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ makkālasantāna. The ordinary law of inheritance under which sons succeed to the property of the father; used in contradistinction to ಅಳಿಯಸಂತಾನ (S. C.).

ಮಹಾಜರ್ mahājār. A document signed by the chief persons of a village in attestation of the truth of the circumstances mentioned in it; —ದಾರ (-dāra) one signing such a document; see also 'Criminal'.

ಮಿಗುತೆ, ಮಿಗ್ತೆ migute, migte. *Lit.* Balance, leavings; mesno profits (S. C.).

ಮುಟಮುರ್ದಿ mutāmurdi. Unjust seizure (My.).

ಮುದ್ದೆ mudde. The issues in a suit (S. M.).

ಮೂಲಗಾರ mūlagāra. The original proprietor or holder of a permanent lease obtained from the government, or his assignee (C.).

ಮೇಲ್ mēl. A particle denoting superiority, excess, etc.; —ಜಿಟ್ಟು (-jittu) an assignment (S. C.); 2, a deed of transfer; —ಜಿಟ್ಟಾ (-jittā) a temporary lease of rice-land (W.); —ಸಾಧನ (-sādhanā) a conditional

mortgage-deed, the pledge being forfeited on failure to pay the amount within the stipulated time; —ಹಕ್ಕು (-hakku) an assignment, and when the word is used in connection with an 'edurunudi', the equity of redemption (S. C.); —ವಾಶಿ (-vāṣi) see 'Revenue'.

ಮೊಖ್ತಾರ mokhtyâra. An agent; —ನಾಮೆ (-nâme) a power of attorney.

ಯೋಗ್ಯತೆ yôgyate. The 'merits' of a case (S. C.).

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ rajabandige, rajavantige. A compromise (S. C.); a composition-deed (N. C.).

ರಾಜಿ râji. A compromise, an amicable settlement; —ನಾಮೆ (-nâme) a deed of compromise.

ಲಾಗುಲಿಗಾಡು lâguligâdu. Compensation for damages.

ಲಾಗುವಾಡು lâguvâdu. Expenses; improvements effected on an estate, hence the value of improvements.

ಲಾವಣಿ lâvani. A lease executed by the landlord to his tenant (S. M.).

ವರ್ಗದಾರ vargadâra. A proprietor; see ವರ್ಗ under 'Revenue' (S. C.); 2, a lease-holder (Nagar Div., My.); 3, a transferee (My.).

ವಾಗ್್ದಾನಪತ್ರ vâgdânapatra. A promissory note.

ವಾದಿ vâdi. A plaintiff; ಎದುರು—, ಪ್ರತಿ— (eduru-, prati-) a defendant.

ವಾಯಿದೆ vâyide. A term, an instalment, a term of payment; —ಚೀಟು (-çittu) a promissory note.

ವಾರ vâra. Rent paid by the tenant to his landlord (My.).

ವಾರಸು, ವಾರಿಸು vârasu, vârisu. Heirship; —ದಾರ (-dâra) an heir; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an application for a certificate of heirship (S. C.); ಬೇ- (bê-) ownerless, unclaimed.

ವಾರಸಪತ್ರ vârasapatra. An assignment.

ವಿಮೆಪತ್ರ vimepatra. A policy of insurance.

ವಿವಾದ vivâda. Dispute; —ಅಂಶ (-amśa) the points in dispute, issues (S. C.).

ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ vyavasthâpatra. A deed of settlement (S. C.).

ವ್ಯಾಜ್ಯ vyâjya. A suit; ಅಕಾರಣ— (akârana-) a groundless suit; —ದ ಹೇತು (-da hetu) the cause of action (S. C.).

ವ್ಯವಹಾರ vyavahâra. A law-suit; ವ್ಯವಹಾರಣೆ (vyavaharane) proceedings.

ಶರಾಟದ ಪತ್ರ śarātada patra. A deed of exchange of lands (N. C.).

ಶಾಯಿದಿ śāyidi. An attestor, a witness; —ಹಾಕು (-haku) to attest; —ಬರೆಯು (-baraynu) to cite (S. C.).

ಶಾಸನ śāśana. A deed, an 'instrument'; ಕ್ರಯ— (kraya-) a sale-deed; ಕ್ರಯದಾನ— (krayadāna-) a sham deed of gift which is really a sale (W.); ತಾಂಬ್ರ— (tāmbra-) a deed on copper plate; ದಾನ— (dāna-) a deed of gift (S. C.); ಮರಣ— (marana-) a will (S. C.); ನಿಧಾನ— (nidhāna-) a deed of settlement in the form of a will (S. C.).

ಶ್ರಾಯ śrāya. Fit season, proper time (S. C.).

ಸಂದಾಯ sandāya. Payment (of a debt), liquidation; —ಮಾಡು (-mādu) to pay off, liquidate.

ಸಂಪಾದನೆ sampādane. Gains, earnings; illegal or unauthorized gains; ಸ್ವ— (sva-) self-acquisition.

ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯ saṁsṛiṣṭya. *Lit.* United or joined, property acquired by a family divided but re-united.

ಸರ್ವಾಧಿ sarvādhi. A word used in sale-deeds or transfers to denote "all". This word is seldom used by itself, it is preceded by alliterative, reiterative or rhyming words to denote the things and objects included in "all". Some obsolete expressions to denote the incidents of, and the liabilities, charges, etc. attached to, the property sold are: ಆಯದಾಯ, ಅಲಫಲ, ನೆಲಹೊಲ, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ, ಜಲಪಾಪಾಣ, ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ, ನಿರ್ಧಾರೆ, ಮಾನಮಾರ್ಯಾ ದೆ, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು, ತಾಕುತೊಡರು, ಬಿಟ್ಟಬೇಗಾರಿ, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ, ಪಾವುಪೈಚಿಲ್, ಉರು ಸಂದಸ್ಪಂತಾ, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ, ಮು ಸಾಗಿ ಸರ್ವಾಧಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸರಿಯಂತರ etc., which can be explained as follows: ಆಯದಾಯ (āyadāya) profit and loss, or income and expenditure, ಅಲಫಲ (alaphala) leaves and fruits, ನೆಲಹೊಲ (nelahola) soil and fields, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ (nekkitumbo) the "chaste-tree" and *Phlomis indica* (trees large and small), ಜಲಪಾಪಾಣ (jalapāshāṇa) water and minerals, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ (nidhinikshēpa) treasure and property deposited in land, ನಿರ್ಧಾರೆ (nīrdhāra) watershed and springs, ಮಾನಮಾರ್ಯಾದೆ (mānamaryāde) rights and privileges, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು (hakkutokku) rights and restrictions [from ತೊಕ್ಕು to trample upon?], ತಾಕುತೊಡರು (tākutodaru) defects [ತಾಕು contact, collision; ತೊಡರು obstruction, impediments], ಬಿಟ್ಟಬೇಗಾರಿ (biṭṭibēgāri) compulsory labor, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ (vīlyabūlya) the right of precondence in taking

ವೀಳ್ಯ betel-leaf (or the holy-fig leaf?) and ಬೀಳ್ಯ sandal-paste (used at a demon-worship), ಪಾವಪೈಚಿಲ್ (pāvupaiçil) the subscriptions due to demons, ಉರು ಸಂದಪ್ಪಂತಾ (ūru sandappantā) according to the local usages, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ (vantigēvarāḍa) scot and lot of the village (ವರಾಡ being the subscription from the villagers on public occasions), ಮುಂತಾಗಿ (muntāgi) etc., ಸರ್ವಾಧಿ (sarvādhī) all, ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ (āçandrārka) as long as the sun and moon endure, ಪರಿಯಂತರ (pariyantara) till, ಆಳಿ (āli) having ruled, ಬಾಳಿ (bāli) having prospered, ಬಾಹಾದು (bāhādu) you shall continue (to enjoy). The whole expression thus means: "subject to the payments due, the defects in the land, you shall rule and enjoy for ever etc." The above expression is now abbreviated into 1, ನೆಲ ಹೊಲ ನೀರು ನಿಧಿ ವಸ್ತುರೆ ಸರ್ವಾಧಿ soil and fields, water and treasure, etc. all; 2, ಕಾಡು ಕೆರೆ ಜಲ ಹೊಲ ಸರ್ವಾಧಿ jungles, tanks, water, soil, etc. all; 3, ಮನೆ ಹಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಿಸಿ ವಸ್ತುರೆ ಸರ್ವಾಧಿ house, cowpen, out-house, wooden things, etc. all (S. C.). A similar expression in use in N. C. is ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ, ಹಲಸು ಮಾವು ಕಂಚಿ ನಿಂಬೆ, ವಾಟಿ ಮುರ್ಗಲು, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ, ನಟ್ಟು ತೇಜಪೂಜೆ ಮಾನಮಯಾದೆ, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ, etc. ಅನು ಭವಿಸಿ, which means: ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ (bāle baḷli) plantains and creepers, ಹಲಸು ಮಾವು (halasu māvu) jack and mango trees, ಕಂಚಿ ನಿಂಬೆ (kañci nimbe) limes of different sorts, ವಾಟಿಮುರ್ಗಲು (vāṭimurgilu) mate mangosteen, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ (tengu śingāra) cocoa and areca palms, ನಟ್ಟು (naṭṭu) having planted, ತೇಜಪೂಜೆ (tējapūje) the worship of the local deities, etc.; and the whole expression means: "you shall enjoy the land alienated by effecting agricultural improvements, and conforming to the local duties etc." Cf. ಅಪ್ಪಭೋಗ.

ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ sākalyavāgi. In full, entirely (S. C.).

ಸಾಧನ sādhanā. A document, a deed, an exhibit.

ಸಾಧನೆ sādhanē. Contention, plea (S. C.).

ಸಾಲ sāla. Debt; ಕೈ—, ಸುಖ— (kai-, sukha-) a loan without interest, a temporary loan; ಜಂಗಮ— (jaṅgama-) an urgently demanded debt; —ಮೂಲ (-mūla) assets and liabilities (S. C.); ಮೈ— (mai-) a debt not secured by any mortgage (S. C.); —ಸಮ್ಮಂಧ (-sammandha) pecuniary obligation.

ಸಾಕ್ಷಿ sākshi. Evidence; 2, a witness; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a list of witnesses; ಎದುರು— (eduru-) a defence witness (S. C.); ಗುರ್ತಾದ— (gurtada-)

an identifying witness (S. C.); ಸುಳ್ಳು— (sullu-) false evidence, perjury; ಪತ್ತೆದಾರ (pattodâra) a witness accompanying the bailiff to point out the defendant against whom a suit is brought, an identifying witness (S. M.).

ಸುಫರ್ದಿ suphardi. Possession; 2, possession by delivery.

ಸ್ತ್ರೀಧನ stridhana. Jointure, a woman's private property.

ಸ್ಥಿತಿ sthiti. Estate, property; ಚರ— (çara-) moveable property (My.).

ಸೊತ್ತು sottu. Property; ಚರ—, ಸ್ಥಿರ— (çara-, sthira-) moveable and immoveable property respectively.

ಸ್ವಾಸ್ತಿ svâsti. Lands endowed to temples (S. C.).

ಹಕ್ಕು hakku. Right; ಮೂಲಿ— (mûli-) the right of a mûlagâr, proprietary right; ವಾರಸಿ— (vâra-si-) right of heirship; ಮಾಮೂಲಿ— (mâmûla-) a prescriptive right, an easement (S. C.); ವಹಿವಾಟದ— (vahivâṭada-) a prescriptive right, an easement (N. C.).

ಹಪ್ಪೆ haphte. An instalment (S. M.); —ಬಂದಿ, —ಪತ್ರ (-bandi, -patra) an instalment-bond (S. M.).

ಹರಾಜಿ harâji. An auction by sale.

ಹವಾಲತೆ havâlâte. Trust, charge; 2, transfor, chango; generally the transfer of a debt from the original debtor to one who becomes responsible for it to the creditor (W.); assignment of a debt (S. C.).

ಹಶಿಗೆ, ಹಸುಗೆ hašige, hasuge. A share; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a partition-deed.

ಹಿಶೆ hiše. A share; —ದಾರ (-dâra) a sharer, a coparconer (S. C.).

ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು heṇṇubâlu. A woman's estate.

ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ honnabaddi. The interest on money lent by a temple.

ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಪತ್ರ honegârikepatra. An indemnity bond (S. C.).

ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ horasvasthi. The private lands hold by a temple as their own property, in contradistinction to assignment of produce or money from lands retained in the possession of the donor (My.).

ಹೊಲದಸರ, ಹೊಲಗಡಿವ್ಯಾಜ್ಯ holadasara, holagadivyaṁjya. A field-boundary dispute or suit (W.).

Colors and Dyeing.

ಅದ್ದಣ addana. The act of dyeing or dipping.

ಅರಶಿನ arašina. Yellow; *also* ಅರಸಿನ.

ಅಳಗ alaga. A *white* cow or bull having black or red spots (S. C.).

ಅಸ್ಮಾನಿ asmâni. Sky-blue, azure.

ಇಂಗಲಿಕ ingalika. Vermilion.

ಉಬ್ಬೆ ubbe. Steaming dirty linen in lye water.

ಉದಾ ūdâ. Blue, sky-blue; 2, violet.

ಕಂದು kandu. Livid; 2, tawny, brown, chocolate color.

ಕಪ್ಪು kappu. Black; ಎಣ್ಣೆ— (enne-) dark black (S. C.); ಕಾಸೆ— (kâge-) jet-black.

ಕಪಿಲ kapila. Tawny; *cf.* ಕಬಲ್ತಿ (kablti) (S. C.).

ಕಪಿಶ kapiša. Brown, tawny.

ಕಿರಿಮಂಜಿ kirimañji. Vermilion.

ಕುಸುಂಬೆ kusumbe. Rouge.

ಕೆಂಚ, ಕೆಂಜ keñča, keñja. Bay (S. C.).

ಖಾಕಿ khâki. Drab.

ಗಂಜಿ gañji. Starch; —ಇಕ್ಕು (-ikku) to starch.

ಗುಲಾಬಿ gulâbi. Pink (S. C.).

ಗುಲಾಲಿ gulâli. Pink (S. C.)

ಗುಲೆನಾರಿ gulenâri. Dark-red.

ಗೆಂದ genda. Auburn (S. C.).

ಗೆರಿ, ಗೆರೆ geri, gere. Light-gold color.

ಗೋರೋಚನ gôrôčana. Tawny.

ಚಲವೆ čalave. Bleaching of clothes; —ಮಾಡು (-mâdu) to bleach.

ಜೆಂಚ ċiñča. Roan.

ಜಂಗಾಲ್ jaṅgâl. Green.

ಜರ್ದಾನ್ jardân. Light-brown, bay.

ಜುಂಜ juñja. Brown; ಕಪ್ಪು— (kappu-) dark brown.

ಜೋಗಿ jôgi. Yellowish red, orange color; *also* ಕಿತ್ತಲೆ ಬಣ್ಣ.

ದುರಂಗಿ duraṅgi. Differently colored on *both* sides, as clothes worn by Hindu ladies (S. C.).

ಧೂಮ್ರ dhūmra. Purple.

ನರೆ nare. Gray.

ನಾಪರ್ಮಾನಿ nāparmāni. Chocolate.

ನೀಲ nīla. Indigo-blue; ಅಚ್ಚೆ— (ačča-) ultramarino.

ಪಚ್ಚೆ pačče. Green (S. C.).

ಪಾಂಡರ pāṇḍara. Pale-yellow.

ಪಾಟಲ pātala. Pale red.

ಬಟ್ಟೆ baṭṭa. Piebald, as a horse.

ಬಣ್ಣ baṇṇa. A color; ಗಾಞ್ಣಿ—, ನಿಲ್ಲದ— (gañṇi-, nillada-) a fading color; ಘಟ್ಟಿ— (ghaṭṭi-) a fast-color; ಹೂ— (hū-) a light color; ಜೊತ್ತು— (jottu-) a durable color; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) grain-dyeing; ಬೂದಿ— (būdi-) iron-gray (S. C.); —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) the fixing of a colour; 2, to tie up the colored border of a cloth, such as is worn by the Hindus, so as to preserve it; —ಹಾಕು (-hāku) to dye.

ಬಿಳಿ, ಸಫೇದು bili, saphēdu. White.

ಬೂದಿ būdi. Gray, ash-color.

ಮಂಗಳ maṅgala. Spotted, dapple, as an ox (S. C.).

ಮಡಿ maḍi. Faint red.

ಮಲ್ಲ malla. Blackish white—applied only to bulls or cows (S. C.).

ಮಸಕು masaku. Dark, dusky.

ಮೈರೆ mairē. Tawny—applied to bulls and cows (S. C.).

ರಂಗು raṅgu. A color, a pigment; —ಹಾಕು (-hāku) to color; —ಹಿಡಿ (-hiḍi) color to stand (washing).

ಲಾಖಿ lākhi. Lake, lac dye.

ಹಂಡ, ಹುಂಡ haṇḍa, huṇḍa. See ಅಳಸ (S. C.).

ಹಸುರು hasuru. Green.

ಹಳದಿ haḷadi. Yellow.

ಹುನಗ huṇaga. Reddish white—applied to bulls having white spots on a red surface (S. C.).

ಹುರುಮಂಜಿ hurumañji. Dark or brown red.

Commercial.

ಅಂಗಡಿ aṅgadi. A shop, a mart; —ಮಂಡೆ (-maṇḍa) a shop-stall, counter;

—ಮಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು (-maṇḍisikollu) to spread out wares for sale.

ಅಡ್ಡಗಿರೆ aḍḍagere. An erasure on a coin in consequence of which it is depreciated (S. C.); —ಮುಕ್ಕಾಲು (-mukkālu) an old quarter-anna piece having the figure of scales on its obverse (S. C.).

ಅಣಿಪಾಡು aṇipāḍu. A trade-secret.

ಅಸಲು asalu. Principal; —ಬಡ್ಡಿ (-baḍḍi) principal and interest (S. C.).

ಉಂಡಾಳಿತ undāḷita. Buying in lots; also ಹುಂಡಾಳಿತ (huṇḍāḷita).

ಉಚ್ಚಾಪತಿ, ಉದರಿ uccāpati, udari. Dealings on credit, buying on tick.

ಉದಿಕಾಸು udikāsu. Ready-money.

ಊಚಿ ūci. Superior, A-1 (S. C.).

ಎಡೆನಾಣ್ಯ eḍeṇāṇya. Paper-money.

ಕರಗು karagu. To sell (My.); —ಪಡಿ (-paḍi) sale (My.).

ಕಸರು kasaru. Profit or loss on the exchange of coin, surplus (S. C.).

ಕಸಾಕಶಿ kasākaśi. Higgling.

ಕಿಫಾಯಿತು kiphāyitu. Profit (S. C.).

ಕುಸರಿ, ಕೊಸರು kusari, kosaru. Something into the bargain, an additional quantity given by shop-keepers to buyers.

ಕೇಕ kēka. Custom, dealings on credit (S. C.); —ದವೆ, ಕೇಕಿ (-dava, kēki) a customer (S. C.).

ಖರೀದಿ kharīdi. Net price; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an invoice.

ಗಿರಾಕಿ girāki. A customer (S. C.); saleable, in request (My.).

ಗೈರ gaira. Above par, dear (S. C.).

ಚಂಡಿವಳ čandivāḷa. Hansel; 2, something given to dissolve a bargain.

ಚಿಲುವಾನ čiluvāna. The odd or broken money over a round sum, called ಚಿಲ್ಲರೆ (S. C.).

ಚಿಲ್ಲರೆ, ಚಿಲೈ čillare, čilre. Change for coin (S. C.); 2, the odd or broken money over a round sum (S. C.).

ಚುಂಗಡಿ čuṅgadi. Retail (S. C.); 2, change for money (S. C.); 3, interest amount (My., Og.).

ಚುಕಾಯಿಸು čukâyisu. To settle a price.

ಚೌಕಶಿ čaukaši. Cheapening the price, higgling.

ಜಂತ್ರಿ jantri. A table of interest.

ಜೋಕುಂ jôkum. Risk (S. O.).

ತೋಕ್ thôk. Cash, ready-money; 2, wholesale.

ಡೌಲು daulu. Appraisement; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to appraise, estimate.

ತಗ್ಗು taggu. Dearness, high price (My.); cheap (S. O.).

ತರಗು taragu. Brokerage; the deduction made from all payments and termed in India, custom (W.).

ಥೇಟಪಟ್ಟಿ thêṭapaṭṭi. An invoice.

ದಖಾಸ್ತ darkhâsta. A bid (My.); ಚಡ್—(čad-) the highest bid (My.).

ದಬಾದುಬಿ dabâdubi. An unfair dealing.

ದರ dara. Price, rate; —ವಾರು (-vâru) detail of prices.

ದಲಾಲ dalâla. A broker; ದಲಾಲಿ (dalâli) brokerage.

ದಿವಾಳಿ divâli. Bankruptcy, insolvency (O.).

ದೇಣಿ dêṇe. Lending; ಲೇಣಿ—(lēṇe-) borrowing and lending, money dealings; also ಲೇವಾದೇವಿ (S. O.); —ದಾರ (-dâra) a debtor.

ಧಾರಣೆ dhârane. Rates, market price, also ಪೇಟಿ—(pêṭe-); ಕಸರು—(kasaru-) below par; ಸೈರು—(gairu-) above par; ಹುಂಡಿ—(hundi-) 'exchange'.

ನಫೆ, ಮುನಾಫೆ naphe, munâphe. Profit, gains.

ನಿಧಿ nidhi. A bank (My.).

ನಿರಖು nirakhu. Fixed price; —ನಾಮೆ (-nâme) price-current of market rates (My.).

ನೀವಿ nivi. Capital, stock.

ನೋಟ ನೊಟಾ. Examination of money, assaying, also —ಸಲಿಗೆ (-saligo).

This is ordinarily done by striking the coin against the ground, or by testing it by the ring, or by looking for any depreciatory marks, called ಅಡ್ಡಸೆರೆ (in S. O.), or by looking at its wear and tear, or by tossing, termed ಮಿಟು (miṭu); ದಿವಾ—(divâ-) day-light assaying (My.).

ಪಾರ್ಖಾವಣಿ pârkhâvani. Shroffing; 2, assaying money.

ಪಾಡಿ pāḍi. See ಕಸರು.

ಪೇಜೆ ಮಾಡು pēḥe māḍu. To endorse a huṇḍi.

ಪೋಟೆ pōṭi. Out-bidding, competition; also ಪೋಟಾ— (pōṭā-).

ಬಕ್ರಿ ಮಾಡು bakri māḍu. To sell.

ಬಡ್ಡಿ baḍḍi. Interest; —ಗಂಟು (-gaṇṭu) interest and 'principal'; ಮಾರ್— (mār-) compound interest; —ಗೇ— (-ge-) compound interest (S. C.); ಸರಳ— (sarala-) simple interest; ಕಾಯಿದೆ—, ಚೌಲು— (kāyide-, čaulu-) 12½ per cent interest (S. C.); ಚಕ್ರ— (čakra-) compound interest; 2, 6¼ per cent interest (S. C.); ಪೈಸೆ— (paise-) 5½¼ per cent interest (S. C.); ಕಾಯಿಕ— (kāyika-) interest on money paid at stated periods (W.); ಕಾಲಿಕ— (kālika-) the usual interest on money left to accumulate (W.); ವಾಸ್ತವಿಕ— (vāstavika-) customary or established interest (W.); ಉತ್ತಾರ— (utār-) interest calculated on payments made by a debtor (S. C.); ಕಾರಿಕಾ— (kāritā-) the rate of interest agreed upon between the parties irrespective of any law or regulation; ಹೊಲಿ (holi) interest in kind (S. C.), see p. 19.

ಬೀಮೆ bīma. Insurance; also ಬೀಮು, ವಿಮೆ, ಭೀಮಾ; —ಉತ್ರಾಯಿಸು (-utrāyisu) to effect insurance on; —ಪತ್ರ (-patra) a policy of insurance.

ಬುಜ್ರಿಕೆ, ಬುದ್ರಿಕೆ bujrike, budrike. *Lit*: Dignity, a person's solvency or worth.

ಬೇಪಾರ, ವ್ಯಾಪಾರ, ಬೇರ bēpāra, vyāpāra, bēra. Trade. (In Tulu ಬೇರ is a term to denote the necessaries for a 'chew'—betel, arecanut, tobacco and lime).

ಬೋಣಿ bōṇi. Handsel, hansel, the first money a seller receives in the morning; —ಮಾಡು (-māḍu) to take hansel.

ಭಂಡ, —ವಾಳ bhaṇḍa, -vāḷa. The capital of a firm; —ಸಾಲೆ (-sāle) a ware-house (S. C.).

ಮಂಡಿ, ಮಾಂಡ maṇḍi, māṇḍa. A shop-stall, 2, a ware-house; —ಪೂಜೆ (-pūje) the pūjā to a shop-stall performed the day after the Dîpāvali festival (S. C.); —ಗಿರಾಕಿ (-girāki) a wholesale dealer.

ಮದಿಪು madipu. Valuation, appraisement.

ಮುಂಗಡ muṅgaḍa. Earnest money, advance.

ಮುಬಾದಿಲೆ mubâdile. A temporary loan.

ಮುರಿಸು murisu. To cash, to 'change' a coin (S. C.).

ಮೇಲಾಡು mēlâdu. To out-bid; ಮೇಲಾಟ (mēlâṭa) competition.

ಮೋಸಂ mōsam. The trading-season; also ಮೊಹಸಂ, ಮೊಸಂ, ಮುಸುಂ.

ರಖಂ rakham. Wholesale.

ರೊಖ್ಖಿ rokhkha. The change for a coin; cash in hand (S. C.).

ಲೇಣೆ lēne. Borrowing; —ದಾರ (-dâra) a creditor.

ಲೇವಾದೇವಿ lēvâdêvi. Money dealings, transactions.

ಲೈಲಾಮ್ lailâm. Sale by public auction (C.).

ವಟ್ಟು vaṭṭa. The agio or difference in the exchange of money, premium or discount.

ವಟಾಯಿಸು vaṭâyisu. To cash, as a currency note, a bill of exchange.

ವಾರು vâru. A bid; —ಕರೆಯು (-karayu) to cry out a bid, to sell by auction; ಒಂದು— (ondu-) the first bid; ಮೂರು— (mûru-) the highest bid (S. C.).

ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ vârijika, vârijige. Higgling, haggling (S. C.).

ವಿಳಾಸ vilâsa. The figures marked on cloth by the Navâyats to indicate its cost price, net price (S. C.).

ಸಂಚಕಾರ sañcakâra. Earnest-money.

ಸರಕು saraku. Goods, articles, things, ware.

ಸರಾಫ sarâpha. A jeweller (S. C.); 2, a banker; 3, a shroff.

ಸಹಾಯ sahâya. Profits; 2, cheap.

ಸಾಟಿ sâṭe. Barter, truck; 2, a contract to buy; —ಹಣ (-haṇa) contract-money.

ಸಾಲ sâla. (see p. 58); —ಗಾರ, —ದವ (-gâra, -dava) a creditor; —ಎತ್ತು, —ತೆಗೆ, —ಮಾಡು (-ettu, -togi, -mâdu) to borrow, to take a loan; —ಪರಿಹರಿಸು, —ಸಂದಾಯ ಮಾಡು (-pariharisu, -sandâya mâdu) to clear or pay off a debt; —ವಸೂಲು ಮಾಡು, —ಬರ ಮಾಡು (-vasûlu mâdu, -bara mâdu) to recover a debt; —ಮುಳುಗಿಸು (-mulugisu) to defraud a creditor of his debt.

ಸುತ್ತಿಗೆ suttige. A surety or security for the payment of money (S. C.).

ಸೂಟು, ಸೂಟ ಸುಟು, ಸುಟಾ. Rebatement.

ಹರಗೆ harage. Partnership.

ಹುಂಡಿ hundi. A bill of exchange, a hundi. This is either ದರ್ಶನಿ or ಖಡಾ (darśani, khadā) payable at sight, or ಮುದತ್ (mudat) payable within a specified time; both kinds of bills are either ನಾಮಜೋಗ್ (nāmajôg) payable to the drawee, or ಸಾಹಾಜೋಗ್ (sāhājôg) payable to order (C.).

ಹುದುವು huduvu. A partnership, a joint concern.

ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ, ಹುಲ್ಲುಡ್ಡಿ hullukaḍḍi, hulkaddi. A handful of hay given by the vendor of cattle to the purchaser in token of the ratification of the bargain (S. C.).

Criminal and Police.

ಅಂಕೆ anke. Restraint, control, authority.

ಅಂಗಶೋಧನೆ aṅgaśōdhane. Search of person (S. C.).

ಅಕ್ರಮ akrama. Illegal, unlawful; 2, irregularities, illegality (S. C.);
-ಕೂಟ (-kūṭa) an unlawful assembly; -ಕೈದು (-kaīdu) wrongful confine-
ment; -ತಡೆ (-taḍe) wrongful restraint; -ಪ್ರವೇಶ (-pravaśa) rape.

ಅತಿಕ್ರಮ atikrama. Violation, infringement; -ಪ್ರವೇಶ (-pravaśa) criminal
trespass.

ಅನುಮಾನ anumāna. Suspicion; 2, doubt; -ದ ಫಲ (-da phala) the bene-
fit of doubt (S. C.).

ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ anyāyārjita. Wrongful gain.

ಅಪರಾಧಿ aparādhi. An accused, an offender, a defendant (Cg., My.);
ಹಳೆ- (hale-) an old offender (S. C.).

ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ apramāṇikate. Dishonesty.

ಅಬಂದರೆ, ಅಬಂದರ abandare, abandara. Irregularities (My.).

ಅಲೆ ale. An accused person (contraction of ಮುಜ್ಜೈ ಅಲೆ); also ಆಲೆ (S. C.).

ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ ātmahatya. Suicide.

ಆಧಾರ ādhāra. Recognizance, bail.

ಆಪಾದನೆ āpādane. Accusation, charge; also ಅಪಾದನೆ; -ಪಟ್ಟವ (-paṭṭava)
an accused person (S. C.).

ಆರೋಪಿ ārōpi. An accused person (S. M., N. C.).

ಆಸಾಮಿ āsāmi. An individual, a party; -ಚೋರಿ (-ōōri) kidnapping
(S. C.); -ಹೊರಳಿಕೆ (-horalike) false personation; -ಹೊರಳಿಕೆ ದನೆ (-horalike
dane) cheating by personation.

ಇರಾದೆ irāde. Intention; ಕೆಟ್ಟ- (keṭṭa-) dishonest intention.

ಉಟಾರಣೆ, ಉತಾರಣೆ utāraṇe, utḥāraṇe. Fabrication.

ಉರ್ಜಾಡು urdāḍu. To struggle (S. C.); ಉರ್ಜಾಟ (urdāṭa) struggle (S. C.).

ಉರುಳು ಹಾಕು urulu hāku. To hang.

ಎಕರಾರು ಪಡು ekarāru paḍu. To confess, admit.

ಒದೆ, ತುಳಿ ode, tūli. To kick.

- ಕಟ್ಟು kattu. To bind or secure; ರಟ್ಟು—(ratte-) to bind the arms from behind (S. C.); ಹೆಡಮುಡಿ—, ಹೆಡಮುರಿ— (hedamudi-, hedamuri-) to pinion.
- ಕಡಿ kadi. To cut, to stab; ಕಡಿದಾಡು (kadidādu) to fight, to wrestle; —ತ (-ta) a stab, a cut.
- ಕತರ್ಕು katarċu. Contention, strife (My.).
- ಕತಬೆ katabe. A bail-bond, a recognizance.
- ಕನ್ನ kannā. Burglary, housebreaking; —ಹೊಡಿಯು (-hōḍiyu) to break into a house.
- ಕನ್ನೋಜಿ kannōji. *Lit.* Of Canouj; a knave, an artful, deceitful man (S. C.); 2, a pickpocket (S. C.).
- ಕಬೂಲಿ kabūli. Confession.
- ಕಲಹ kalaha. An affray.
- ಕಲೆ kale. A mark, a scar; ಕನಹ—, ಕಂದ— (kanada-, kanda-) a livid mark, ecchymosis (S. C.); ಗೀರಿಹ— (gīrida-) a scratch-mark (S. C.).
- ಕಸೂರಿ kasūri. Negligence, oversight, carelessness (My.).
- ಕಳವಿ kalavi. Counterfeit; —ನಾಣ್ಯ, —ಹಣ (-nāṇya, -haṇa) a counterfeit coin.
- ಕಳವು kalavu. Theft; ಕಟ್ಟಡ— (kaṭṭaḍa-) theft in a building (S. C.); ದರೋಡೆ— (darōḍe-) dacoity (S. C.); ಜಬ್ರಿ— (jabri-) robbery (S. M.).
- ಕಳ್ಳ kalla. A thief; 2, counterfeit; —ಮುದ್ರೆ (-mudre) a false seal; —ನಾಣ್ಯ (-nāṇya) a counterfeit coin.
- ಕಾಣೆಯಾಗು kāṇeyāgu. To miss (S. C.).
- ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ kāyal savāl. Questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.).
- ಕೆಡಕು kedaku. Mischief.
- ಕೆಡಿಸೋಣ kedisōṇa. *Lit.* spoiling; seduction.
- ಕೈದಿ kaidi. An accused; ಹಳಿ— (haḷe-) an old offender (My., Cg.).
- ಕೈದು kaidu. Confinement; ಬರಿ— (bari-) simple imprisonment (S. C.); ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) rigorous imprisonment; —ಮಾಡು (-mādu) to arrest, to apprehend.
- ಕೈಫೇತು kaiphētu. The statement of an accused (S. C.).
- ಕೊಲೆಪಾತಕ kolepātaka. Culpable homicide not amounting to murder.
- ಕೋಳ kōla. Stocks; ಕೈ— (kai-) hand-cuffs; ಕಾಲ್— (kāl-) stocks.

ಖಬರದಾರ್ khabaradâr. Beware! take care! (S. C.).

ಖೂನಿ khûni. Murder; —ಗಾರ (-gâra) a murderer.

ಗರ್ಭಸ್ತ್ರಾವ garbhasrâva. Abortion.

ಗಲ್ಲುಮರ gallumara. The gallows, gibbet; ಗಲ್ಲಾಡಾವ್ (galâdâv) hanging.

ಗಸ್ತಿ gastî. Patrole; —ಬರು (-baru) to patrole.

ಗುನೆ güne. An offence; —ಗಾರ (-gâra) a culprit; —ಗಾರಿ (-gâri) a fine.

ಗುಮಾನು gumânu. Suspicion; ಗುಮಾನಿ ಮನುಷ್ಯ (gumâni manuṣya) a suspicious character, a suspected person.

ಘಾಯ ghâya. A wound.

ಚಪಾವ ಮಾಡು çapâva mâḍu. To conceal, hide, screen, suppress.

ಚಿತಾವಣಿ çitâvani. Instigation (My.).

ಚೋರಿ çôri. Theft; ೨, robbery (S. C.); ರಹಜನ್— (rahajan-) highway robbery; ಮಚಾಲ್— (maṣâl-) torch-light robbery; —ಮಾಲಾ (-mâlû) stolen property.

ಜಖಂ jakham. Injury, hurt (S. C.).

ಜಬರ್ದಸ್ತಿ jabardasti. Violence, oppression.

ಜರಬು ಮಾಡು jarabu mâḍu. To exercise undue authority.

ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು, ಜಾಡಾ ನೋಡು jâdâ tegiyu, jâdâ nôḍu. To trace a thief (My.); from ಜಾಡು (jâḍu) a foot-stop.

ಜಾಮೀನ್ jâmin. Bail, security (S. C.); —ಫಿತ್ವೆ (-phitvo) security for good behaviour, or to keep the peace (S. C.).

ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ jurumâne, julamâne. Fine; —ಫಿತ್ವೆ (-phitvo) a sentence of fine.

ಜುಲಂ julum. Violence, oppression; —ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) aggression, violent measures; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault (S. C.).

ಝಡ್ತಿ jhadṭi. Search; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a search-list; —ವಾರಾಂಟ್ (-vârâṇṭ) a search-warrant.

ಟಕಾಯಿಸು ṭakâyisu. To cheat or deceive; also ತಕಾಯಿಸು.

ಟಾಪು ṭâpu. Transportation (S. C.); ಜನ್ಮ— (janma-) transportation for life (S. C.).

ತಕ್ಕಾ ṭhakka. A knave, a cheat.

ತಾಣಾ thāṇā. A Police station.

ಡಕಾಯಿತಿ dakāyiti. Dacoity.

ತಕ್ಸಿರು takṣiru. A crime, an offence; —ನಾಮೆ (-nāme) the 'charge'.

ತಂಟೆ taṇṭe. Mischief, row, dispute; —ತಕಾರು (-takaru) strife, contest.

ತನಖಿ tanakhi. Enquiry; ಸ್ಥಳ— (sthala-) local enquiry; ಮೇಲ್— (mêl-) further enquiry (S. C.); 2, superintendence, bandobast (S. C.).

ತರದೂದು taradūdu. Adoption of prompt measures, promptitude (My.).

ತಲಾಶಿ talāṣi. Detection (S. C.); —ಮಾಡು (-mādu) to detect, to trace (S. C.).

ತುಘಾನಿ tuphāni. False accusation, blame.

ತುರಂಗ turaṅga. The jail; —ವಾರಾಂಟು (-vārāṇṭu) a jail-warrant.

ತೊಹಮತು tohamatu. False accusation, imputation.

ದಗೆ dage. Cheating, fraud.

ದರೋಡೆ darôḍe. Robbery (My.); 2, dacoity (S. C.).

ದಸ್ತಗಿರಿ dastagiri. Arrest, apprehension.

ದುರ್ಬೋಧನೆ durbôdhane. Instigation, abetment.

ದೊಂಬಿ dombi. Riot, also ದೊಂಬಿ.

ದೋಚು dôçu. To plunder.

ಧೋರಣೆ dhôraṇe. Negligence (My.); 2, reputation, prestige.

ನಿರ್ಬಂಧನೆ nirbandhane. Restraint.

ನೆಂಗಿ neṅgi Counterfeit, also ಇಂಗಿ; —ನಾಣ್ಯ (-nānya) a counterfeit coin.

ನೆಮ್ಮದಿ nemmadi. Peace; —ಭಂಗ (-bhaṅga) breach of the peace.

ನೇಣು, ನೇಣಿ nēṇu, nēṇi. *Lit.* A noose or rope; —ಹಾಕು (-hāku) to hang (S. C.)

ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು pañjekallaru. Torch-light thieves.

ಪತ್ತೆ patte. A clue, a trace; —ಶಿಕ್ಕು (-śikku) to find a clue; —ಮಾಡು (-mādu) to apprehend, to track out (My.); —ಗಾರ (-gāra) an informer (My.).

ಪರಮಾರ್ಥಿಕತೆ paramārthikate. Good faith.

ಪಹರೆ pahare. Custody, guard (S. C.); 2, the lock-up (S. C.); ಬಿಚ್ಚುಕತ್ತಿ— (bičchukatti-) a guard with drawn swords.

ಪುಸಲಾಯಿಸು *pusalâyisu*. To entice (S. C.).

ಪೈಗಸ್ತಿ *paigasti*. A detective.

ಪ್ರೇರೇಪಣೆ *prêrêpane*. Instigation.

ಫರಾಮೋಶಿ *pharâmôshi*. Negligence, oversight (S. C.); 2, accident (S. C.).

ಫರಾರಿ *pharâri*. A run-away; —ಆಗು (-âgu) to abscond.

ಫಾಶಿ *phâshi*. Hanging, execution (S. C.); —ಹುಕುಂ (-hukum) a death-warrant.

ಫಿತೂರಿ *phitûri*. A complot, a conspiracy; —ಮಾಡು (-mâdu) to intrigue; —ಕೊಡು (-koḍu) to instigate.

ಫಿತ್ವೆ *phitve*. Sentence (S. C.); ಟಾಪು— (tâpu-) sentence of transportation (S. C.); ಫಾಶಿ— (phâshi-) death-sentence (S. C.); ಜಾಮೀನ್— (jâmin-) a sentence in the shape of security for good behaviour or for keeping the peace (S. C.).

ಫಿರ್ಯಾದಿ *phiryâdi*. A complaint, *also* ಫಿರ್ಯಾದು (S. C.); 2, the complainant (My., Cg.).

ಫೌಜ್‌ದಾರಿ *phauzdâri*. Magisterial, criminal; —ಖಲ್ತೆ (-khatle) a criminal proceeding (N. C.).

ಬಂದಿ *bandi*. Confinement; —ಖಾನೆ (-khâno) a jail (S. C.); —ವಾಸ (-vâna) a prisoner (S. C.); ಬಲೋಡ್— (balâd-) force, oppression (S. C.); ನಜರ್— (nazar-) *lit.* confinement under sight, a temporary confinement.

ಬಂದೋಬಸ್ತ್ *bandôbast*. Secure, safe; 2, precaution.

ಬಗೆಯು *bageyu*. To scratch.

ಬಚಾವು *baçâvu*. Defence; 2, escape (S. C.).

ಬಚ್ಚಾಲ, ಬದ್ಧಚಾಲ *baççâla, baddhaççâla*. A known depredator, a 'K. D.', a bad character, a badmâsh.

ಬದನಾಮಿ, ಬದಲಾಮಿ *badanâmi, badalâmi*. A false accusation.

ಬನಾಯಿಸು *banâyisu*. To fabricate; ಬನಾವಣೆ (*banâvane*) fabrication.

ಬರೆಹಾಕು *barehâku*. To brand.

ಬಾಂದಿತನ *bânditana*. Slavery.

ಬಾಯಿ ಬಿಡಿಸು *bâyi bidisu*. *Lit.* To cause the mouth to open; to cause the confession of a crime under cajolery or torture (S. C.).

ಬೆದರಿಸು bedarisu. To intimidate; —ವಿಕೆ (-vike) intimidation.

ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ beleyulla sâdhana. A valuable security.

ಬೇಡಿ bēdi. Fetters; —ಹಾಕು (-haku) to hand-cuff, or to put in chains.

ಮುಖಬಿ makhabi. Confidential; —ವರ್ತಮಾನ (-vartamāna) confidential information.

ಮದ್ದತು maddatu. Abetment (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to abet.

ಮಸಲತು masalatu. A conspiracy.

ಮಹಾಜರು mahâjaru. An inquest-report.

ಮಾನನಷ್ಟ mânanashta. Defamation.

ಮಾಫಿ mâphi. Pardon (S. C.); —ವಾಗ್ದಾನ (-vâgdâna) a tender of pardon to an accomplice (S. C.); —ಸಾಕ್ಷಿ (-sâkshi) an approver, 'queen's evidence' (S. C.).

ಮಾರಾಮಾರಿ mârâmâri. An affray, a riot, fighting (S. C.).

ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ muççalikē. A recognizance, a penalty-bond (S. C.).

ಮುದ್ದಯಿ muddayi. The complainant (C.); —ಅಲೆ, —ಆಲೆ (-ale, -āle) the accused (C.).

ಮೊಕ್ತೇಸರರು muktēsararu. The chief or leading men of a village.

ರುಜು ಮಾಡು ruju mâḍu. To prove, to bring home a charge.

ರುಜುವಾತು rujuvātu. Evidence; different varieties of which are:

- 1, ಕೇಳಿಕೆ—, ಕೇಳಾಕೇಳಿ— (kēlike-, kēlākēli-) hearsay evidence (S. C.); 2, ಪರೋಕ್ಷ— (parôksha-) indirect evidence; 3, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ— (pratyaksha-) direct evidence; 4, ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ— (sangatyānusāra-) circumstantial evidence.

ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು roшту paḍisu. To annoy.

ರೋಂದು rôndu. *Anglice*: rounds, patrolling.

ಲಂಚೆ lançē. Bribe, bribery, unlawful gratification; —ತಿನ್ನು (-tinna) to receive bribe; —ಖೋರ —ಗುಲಿ (-khôra -guli) a habitual receiver of bribes.

ಲಾಭಿಸ್ತು ಮಾಡು lâbhistu mâḍu. To bring home a charge.

ಲೂಟೆ lûṭi. Plunder, pillage, loot.

ವಿಚಾರಣೆ vicârane. Investigation; 2, enquiry; ಸ್ಥಳ— (sthala-) local enquiry (My.).

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ viśvâsaghâtaka. Breach of trust.

ಶರಗಸ್ತು śaragastu. Patrolling.

ಶರಾರತು śarâratu. Criminal force, assault, violence.

ಶರೀಕ ಮಾಡು śarika mâdu. To implicate (S. C.).

ಶಾಮಿಲ ಮಾಡು śâmila mâdu. To join, to implicate (My.).

ಸಜಾ sazâ. Imprisonment; 2, punishment.

ಸಹಕರಿಸು sahakarisu. To abet; ಸಹಕಾರಿ (sahakâri) an abettor.

ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು sâbitu, sâbûtu. Proved or established, as an offence or a charge.

ಸುಲಿಗೆ sulige. Extortion.

ಸೃಷ್ಟನೆ sṛishtane. Forgery.

ಹಂಗಾಂ haṅgâm. Violence, assault (My.); ಕಳ್ಳ— (kaḷḷa-) a felonious assault; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault, to use violence.

ಹಾಜರ್ hâzar. Present; —ಜಾಮೀನ್ (-jâmîn) a bail for attendance.

ಹಾನಿ hâni. Harm, injury.

ಹಿಂಸೆ himse. Hurt; ಸಂಕಟಕರವಾದ— (saṅkṭakara-vâda-) grievous hurt.

ಹಿಸಕು hisaku. To squeeze, to press; to throttle.

ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು hujjatu mâdu. To deter; ಹುಜ್ಜತುಗಾರ (hujjatugâra) one who deters an officer from doing his duty.

ಹೇಳಿಕೆ hêlike. A statement, generally of an accused (S. C.).

ಹೊಡೆಯು hodeyu. To beat; ಪೆಟ್ಟು— (peṭṭu-) to slap; ಗುದ್ದು— (guddu-) to give blows; ಕೊರಡೆ— (koraḍe-) to whip, to lash; ತಲೆ— (tale-) to decapitate, to behead.

Departmental and Official.

ಅಧಿಕಾರ adhikâra. Power, authority; ಅಧಿಕಾರಿ (adhikâri) an officer; ಮೇಲ
ಧಿಕಾರಿ (mêladhikâri) a superior officer.

ಅಮಾನತ್ amânat. Suspension; —ಮಾಡು (-mâdu) to place under sus-
pension, suspend (S. C.).

ಆವಕ್ âvak. A register of papers received, an 'inward register'
(S. C.).

ಉಂಡಿಗೇಜೇಟು undigeçitu. A formal written order for the dismissal
of a servant for misconduct.

ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ udyôgasta. An officer; ಮೇಲ್— (mêl-) a superior officer;
ಒಳ—, ಕೀಲ್— (ôla-, kîl-) a subordinate officer, a 'sub.'

ಉಮೇದ್ವಾರ umêdvâra. A candidate, a volunteer.

ಉಳುಮೆ ulume. Salary in kind paid to government servants.

ಇಜಾಫೆ ijâphe. Increase of pay, promotion (My.).

ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ ittillâ, ittillê. *Lit.* making known, a memorandum
from a subordinate officer, as opposed to a ತಾಕೀದು (tâkidu) which is
an *order* from a superior, and to ಯಾದಿ (yâdi) or ಯಾದಾಸ್ತು (yâdâstu) a
memo. between equals.

ಇಸಂ isam. *Lit.* an individual, an individual's post, a 'berth' (S. C.).

ಇಸ್ಮಾರು istyâru. A notice, a notification (S. C.); 2, a circular order
(My.); also —ನಾಮೆ (-nâme).

ಐವಜಿ aivaji. A substitute.

ಕಟ್ಟು katṭu. The records or proceedings of a suit; also ನಂಬರದ—
(nambarada-); ಕಟ್ಟಿನ ಪರಾ ಅಮಲ್ (katṭina sharâ amal) the *precis* of a record
(My.).

ಕದೀಮ kadîma. A senior, an old servant; ಕದೀಮಿ (kadîmi) service (S. C.).

ಕಾಯಂ kâyam. Permanent; —ಮಾಡು (-mâdu) to confirm.

ಕಾಯಿದೆ kâyide. Laws; —ಕಾನೂನ್ (-kânûn) laws and regulations; —ಶಿರ್
(-shir) formally (My.).

ಕಿರಕುಳ, ಕಿರುಕೊಳ kirakula, kirukola. Sundry expenses, expenses for
sundries.

ಕುಮ್ಮಕಿ, ಕುಮ್ಮಿ kummaki, kumki. An assistant (S. C.).

ಗವಾಹಿ gavâhi. A witness (My.).

ಗೋಶ್ವಾರೆ gôšvâre. An abstract.

ಚೆಲ್ಲನ್ çallan. A voucher, challan, a memo. sent with things.

ಚಾಲ್ತಿ çâlti. Current.

ಜವಾಬು javâbu. An answer, a reply.

ಜಲಾಯಿಸು jalâyisu. To burn, as old records (S. C.).

ಜಾಗ, ದರ— jâga, dara-. 'Camp', a halting place (My.).

ಜಾಬಿತೆ jâbite. A schedule.

ಜಾರಿ jâri. Execution of the order of a court, as a summons, warrant, etc. (S. C.).

ಜಾವಕ್ jâvak. A register of papers despatched, an 'outward register' (S. C.).

ಜಾಹೀರ ಮಾಡು jâhira mâdu. To represent, to 'beg to state'; ಜಾಹೀರ ನಾಮಾ (jâhîranâmâ) a notice or summons; 2, a written statement.

ತಖ್ತೆ takhte. A tabular statement.

ತಗೈರು tagairu. Dismissal from service.

ತರಬೇತ ಮಾಡು tarabêta mâdu. To train up, as a novice (S. C.).

ತಲಬು talabu. Pay, salary; —ಬಟವಾಡೆ (-baṭavāḍe) disbursement of pay.

ತಳ್ಳಿ ಹಾಕು, —ಬಿಡು taḷli hâku, -biḍu. To dismiss, as a petition (S. C.).

ತಾಕೀದು tâkidu. An order to a subordinate officer.

ತೀರ್ಗಡೆ tērgaḍe. *Lit.* conclusion, acquittal, successful conclusion; —ಪಾಡು (-paḍu) to pass an examination (S. C.).

ತೈನಾತಿ tainâti. Being supported by one and employed by another; 2, a menial servant placed under an officer (S. C.).

ದಪ್ತರು daphtarû. A bundle of papers tied up in a cloth.

ದಯ್ಯಾಪ್ತಿ daryâpti. A trial; 2, examination of witnesses; 35— (ಸಿರ-) second examination, or examination for a second time (My.).

ದಾಖಲೆ dâkhale. An entry; 2, exhibits, documents, etc. filed in a suit: ದಾಖಲು ಮಾಡು (dâkhalu mâdu) to present, to file (S. C.).

ದೇರಿ dêri. Delay (S. C.).

ನಂಬ್ರ nambra. Number; 2, a case or a suit (S. C.); ಜಂಜರಾ— (jañjarâ-) serial number (S. C.); ಮೂಲ— (mûla-) an original suit.

ನಾನಾಪರವರ್ಷಿ nânâparavarshi. Pension or gratuity.

ನೌಕರ naukara. A servant; ನೌಕರಿ (naukari) service (C.).

ಪಗಾರು pagâru. Pay, salary (N. C.).

ಪತ್ತುವಳಿ pattuvali. The amount of embezzlement chargeable against a public functionary; 2, bribery.

ಪರ್ವಾನಾ parvânâ. An order, a firman.

ಪೈವಸ್ತೆ paivaste. A year or month before the last (My.); 2, endorsement (S. C.); 3, initials (S. C.).

ಫಡಿಚಾ phadiçâ. Disposal, settlement.

ಫೇರಿಸ್ತು phêristu. An index, a list.

ಬರ್ಖಾಸ್ತ barkhâsta. The close or breaking up of a court or office.

ಬರ್ತರಫು bartaraphu. Suspension or dismissal of a servant.

ಭತ್ತೆ bhatte. Allowance, batta.

ಭರಾವಣಿ bharâvani. Filling in, as of a tabular form.

ಮಂಗಾಯಿ maṅgâyi. Allowance, batta (N. C.).

ಮಂಜೂರು ಮಾಡು mañjûru mâḍu. To approve, to confirm; ನಾ— (nâ-) to disallow, disapprove.

ಮನ್ನಾ ಮಾಡು mannâ mâḍu. To prohibit.

ಮಜಕೂರು majakûru. The said, aforesaid; 2, contents.

ಮನವಿ manavi. A petition.

ಮರಕುಂ marakum. Dated (My.).

ಮಲಫೂಪ್ malaphûp. An enclosure (S. C.).

ಮವಖೂಪು, ಮೋಖೂಬು mavakhûpu, môkhûbu. Suspension; 2, adjournment or recess, as of a court (S. C.).

ಮಸೂಲ್ ಮಾಡು marsûl mâḍu. To enclose (S. C.).

ಮಾಜಿ, ಮಾಹೀರ್ ಮಾಜಿ, mâhîr. 'Late', old.

ಮಾರೂಜ mârûza. Representation (My.).

ಮಿನಾಹಿ, ಮಿನಾಯಿ minâhi, minâyi. Abolished (S. C.); 2, discharged, struck off.

ಮೊಕ್ಕಾಂ mukkâm. 'Camp', a halting place (S. C.).

ಮೊಕಫರ್ದೆ mokapharde. A wrapper (S. C.).

ಮೊಕರೂರಿ mokarûri. Appointment, deputation.

ರಜಾ, ರಜೆ rajâ, raje. Leave of absence; ಕಾಹಿಲೆ—(kâhile-) sick-leave; —ರಫ್ತೆ
(-rapht) absence on leave; ಸ್ವತಂತ್ರ—(svatantra-) privilege leave (S. C.).

ರದ್ದು ಮಾಡು raddu maḍu. To repeal, to annul or cancel; ರದ್ದಿಯಾತಿ
(raddiyâti) repealment, cancellation; 2, refutation.

ರಹದಾರಿ rahadâri. A permit, a passport; 2, an intimation given by
the Revenue officials—a Tahasildar or Deputy Collector—to a
village-officer, at the instance of a traveller, for the purpose of
providing the traveller with the necessary supplies on payment
(S. C.).

ರಾಜಿ râji. Resignation (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to resign an office or a
post (S. C.); —ಸ್ವೀಕರಿಸು, —ಮಂಜೂರು ಮಾಡು (-svîkarisu, -mañjûru maḍu) to
accept a resignation.

ರಿಖಾನೆ rikhâne. A column in a 'form'; —ಭರಾಯಿಸು (-bharâyisu) to fill
in the columns of a form.

ರುಬಾಕರಿ rubâkari. An official memo.

ರುಸುಂ rusum. Fees.

ಲಗಾವ್ ಮಾಡು lagâv maḍu. To make applicable to, to apply, as the
provisions of law.

ಲಗ್ತ ಮಾಡು lagt maḍu. To append, to enclose, to attach to (S. C.).

ಲವಾಜ್ಮೆ lavâjme. The establishment of a department drawing pay;
2, records or proceedings.

ಲಾಯಖ್ lâyakh. Fit, eligible; ನಾ—(nâ-) unfit, ineligible. ಲಾಯಖಿ
(lâyakhi) qualification, merit; ನಾ—(-nâ) disqualification, demerit.

ವಂದರೆ vandare. Certain (S. C.).

ವಖೀಲ್ vakhîl. A vakil, a pleader; ಒಳ—(oḷa-) an unlicensed vakil,
a person pleading without license, also termed ಕರಾವತಿ—(?) (karâvati-)
(S. C.).

ವಜಾ ಮಾಡು vajâ maḍu. To dismiss, as an application (My.); 2, to
cease or put a stop to (My.).

ವಿನಾಯಿತಿ vinâyiti. Exemption, as from passing an examination (S. C.).

ವಿಲೆ vile. Arrangement, sorting, as records; —ಇಡು (-idu) to arrange the papers of a case, to restore any case in its place, to record; ಸೈರ— (gaira-) mislaid; —ವಾರಿ (-vâri) arrangement.

ಶರಾ, ಷರಾ śarâ, sharâ. Remarks; —ಅಮಲ್ (-amal) precis (My.); ಕಮ್ಮ— (kamm-) reduction, degradation.

ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ, ಶಾಹಾ—, ತಿಯಾ— śyâpustaka, śâhâ-, śiyâ-. A day-book of receipts and disbursements of a village or estate (W.); 2, a book in which official correspondence is copied (S. C.).

ಶಿಫಾರಸ ಸಿಫಾರಸa. Recommendation; —ಕಾಗದ (-kâgada) a letter of recommendation; —ಪತ್ರ (-patra) a testimonial, a certificate; —ಮಾಡು (-mâdu) to recommend.

ಶಿಲಶಿಲೆ śilašile. Order of succession (S. C.).

ಸಂಬಳ sambala. Pay, salary; ಕಸರಿ— (kasari-) a feigned salary, a diminished salary from increasing the length of the periods of payment, as 36 days for a month, 10 months for a year (R.); 2, stopping a portion out of the monthly stipend (R.).

ಸವಾಲು savâlu. Question; ಅಡ್ಡ— (adda-) cross-questions (C.); ಘಟೆ— (phâṭi-) cross-questions (N. C.); ಮರು— (maru-) re-examination (S. C.); ಕಾಯಲ್— (kâyal-) questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.); —ಜವಾಬು (-javâbu) questions and answers.

ಸಾದರು sâdaru. Reached, received;—this word is generally used by a subordinate officer addressing the 'head'.

ಸಾದಿಲ್‌ವಾರ್ ಖರ್ಚು sâdiltvâr kharêu. The sundry expenses of an office, contingencies of an office for stationery etc.; 2, the expenses of a ceremony called ರಸ್ತೆಮುಹೂರ್ತ, see 'Revenue'.

ಸಾಲ್ ಸಾಲ್. A year, also ಸಾಲೆ; ಸಾಲಿಯಾನ್ (sâliyân) annual, yearly; —ಅಯಿಂದಾ (-ayindâ) next year; —ಗುಜಸ್ತಾ (-gujastâ) last year; —ಮಜ್ಕುರ (-majkûra) current year; —ಝಾಪಾ (-jhâḍâ) an annual return (My.); —ಬಸಾಲ್ (-basâl) every year, annually (My.).

ಸಿಬಂದಿ, ಶಿಬ್ಬಂದಿ sibandi, šibbandi. An establishment; ಕಾಯಂ— (kâyam-) a permanent establishment; ಹಂಗಾಮಿ— (hangâmi-) a temporary establishment,

ಸುನಾವಣಿ, ಸುಲಾವಣಿ sunâvani, sulâvani. The 'hearing' of a case;
2, interpretation (S. C.).

ವರ್ಗ, ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ varga, vargâvargi. Transfers (S. C.).

ಹಂಗಾಮಿ haṅgâmi. Temporary, for the time being; -ಸಿಬ್ಬಂದಿ (-sibbandi)
a temporary establishment; -ಆಕಾರಿ (-âkari) a temporary service.

ಹರವಂಚು haravañcu. Defalcation, embezzlement.

ಹಾಜರ್, ಹಾಜ್ರ hâzar, hâzr. Present; ಸೈರ್- (gair-) absent; -ಮಾಡು
(-mâdu) to produce; -ಜವಾಬು (-javâbu) a ready answer, a prompt
reply.

ಹಾಜರಿ hazari. Presence; -ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an attendance roll; -ಸಮ್ಮನ್
(-samman) a summons for attendance.

ಹಾಲಿ hâli. At present, now.

ಹುಕುಂ hukum. An order; -ಜಾರಿ ಮಾಡು (-jâri mâdu) to execute the
orders of a court; 2, to serve a notice or summons (S. C.).

ಹುದ್ದೆ hudde. Rank; -ದಾರ (-dâra) an officer, an office-holder.

A House and Compound.

ಅಂಗಣ aṅgaṇa. A yard, a courtyard, *also* ಅಂಗಫ; ರಾಜ— (rāja-) a big courtyard in front of a house (S. C.); ತೊಟ್ಟಿ— (toṭṭi-) the open court in the center of a native dwelling.

ಅಂತಃಪುರ antahpura. An inner apartment for ladies, a zenana.

ಅಂಬಲ ambala. A veranda erected around or near a temple as a resting place for pilgrims.

ಅಟ್ಟ atṭa. A loft, a false ceiling of boards and planks (S. C.); 2, an upper room serving as a dormitory; 3, a manger for cattle; ಕುಟ್ಟ (kuttatṭa) an upper loft for storing rice (S. C.); ಮೇಲಟ್ಟ (mēlatṭa) upper shelves.

ಅಡಿಗಲ್ಲ adigallu. The foundation stone of a building.

ಅಡಿಸ್ಥಳ adisthala. The site of a building (S. C.).

ಅರಗುಗಲ್ಲ aragugallu. A door-step.

ಅಸ್ತಿವಾರ astivâra. A ground-plot, a foundation; *also* ಅಸ್ತಿಭಾರ.

ಆವರಣ âvaraṇa. A fence, an enclosure, also that round a well (S. C.).

ಉಪ್ಪರಿಗೆ upparige. The upper story of a house.

ಕಂಡಿ kaṇḍi. A window, a gap, *also* ಕಂಡಿ; ಕಳ್ಳ— (kaḷla-) a private door of escape.

ಕಡಗಟ್ಟು, ಕಡೆಗಟ್ಟು kaḍagaṭṭu, kaḍegaṭṭu. A balcony (S. C.).

ಕದ kada. A door; —ಕಾಟು (-cātu) a door-way; —ಪರಿ (-pari) venetians; ಯಲೆ— (yale-) a venetian door (My.); ಸಾಡಾ— (sâdâ-) a battened door (My.).

ಕಿಟಕಿ kitaki. A window (S. C.); for —ಸೂಡು see p. 27.

ಕುಂಬೆ kumbe. A balustrade (S. C.).

ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲ kesargallu. The foundation stone (S. C.).

ಕೊಗಳು kogalu. The ridge of the roof, the pinnacle (S. C.).

ಕೊಟ್ಟಿಗೆ kottige. An out-house (S. C.); 2, a veranda.

ಕೊಠಡಿ koṭhadi. A room.

ಕೊಠಾರ koṭhâra. A veranda.

ಕೋಠಿ kôthi. A godown, a lumber-room.

ಕೋಣೆ kône. A room; 2, a kitchen (My.); ಅಡಿಸೆ—(adige-) the kitchen (C.); ಅರೆ (are) a cell, a closet; ಉಗ್ರಾಣ (ugrâna) a store-room, a store-house; ದಳಿ—(dali-) a room having on one side of it wooden railings instead of a wall, a railed-room (S. C.); ನಿರಪು—, ನೆರಪು— (nirapu-, nerapu-) a room having a frame of boards fitted with planks easily removable (S. C.).

ಕೋಮ ಕೋಮಾ. 'Quarters', street, *e. g.* ಮಾಪಿಲೆ— (mâpile-) the Mopla quarters (S. C.).

ಗಡಮಂಚಿಕೆ gadamañcike. A stand about a cubit high on which beds etc. are placed.

ಗರೋಡಿ garôdi. A veranda (S. C.).

ಗುಡಿಕಟ್ಟು gudikattu. A row of buildings (S. C.).

ಗೋಡೆ gôde. A wall; ಅಡ್ಡ— (adda-) a partition-wall; ಇಡಿ— (idi-) a cross-wall; —ಕುಂಚೆ (-kumbe) the coping of a wall; ಜಿಡ್ಡಿ—, ದಿಡ್ಡಿ— (jiddi-, diddi-) a parapet wall; —ಪಾಯ (-pâya) the foundation of a wall; ತಡಿಸೆ— (tadige-) a lath and plaster wall; ಹುಡಿ— (hudi-) a wall built of loose mud (S. C.); ಮುಟ್ಟು— (muttu-) a buttress, *also called* ಅನೇಕಂಭ (ânekambha); ಅಡ್ಡಲೋವೆ, ಪರಟೆ (adḍalôve, paraṭe) the tile coping of a wall; ಪಕ್ಕೆ— (pakke-) a wing-wall; ಪೌಳಿ— (pauli-) a wall of a compound.

ಚಾವಡಿ çâvadi. A veranda.

ಛಾವಣಿ çhâvani. Repairing a roof, thatching; ಬರ್ಸಾತೆ— (barsât-) monsoon repairs (S. C.); ಹಂಚು— (hañçu-) tiled thatching; ಹುಲ್ಲು— (hullu-) grass-thatching (S. C.).

ಜಗತಿ jagati. A garden-seat round a tree.

ಜಗಲಿ jagali. A pyal, a raised open veranda (S. C.).

ಜನಲು janalu. A window (My.); ತಿರಗಣಿ— (tiragaṇi-) a swing-window (My.).

ಜಾಲು jâlu. A yard, a compound (S. C.).

ಜೋಪಡಿ jhôpadi. A hut or shed.

ತಡಮೆ tadame. A stile (S. C.).

ತರವು ಹಾಕು taravu hâku. To lay a foundation.

ತಳ, —ಹದಿ tala, -hadi. The foundation of a building; —ತೋಡು (-tôḍu) to dig a foundation.

ತಿಣೆ tine. A raised seat on the veranda of Hindu houses, and used often as a rest for the head (S. C.).

ದಾಗದೂಜೆ dâgādûji. Thatch-repairs.

ದಿಡ್ಡಿ didḍi. A back-door; 2, a wicket-gate, also —ಬಾಗಲು (-bâgalu); —ದಾರಿ (-dâri) a bye-road.

ನಡವೆ naḍave. The first passage leading from the street to the inner part of a house, also ನಡೆ (S. C.); 2, the yard of a house (My.).

ನಾಗವಂದಿಗೆ, ನಾಗೊಂದಿಗೆ nâgavandige, nâgondige. A shelf made by placing a plank on two pegs or brackets—called ಮದನಕ್ಕೈಗಳು—into a wall (S. C.).

ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ nettalige. The ground-floor of a storied house.

ನೆಲವಾಡ nelavâḍa. A doorway or opening for a door where there is no door-frame.

ಪಂಚಾಂಗ pañcâṅga. The basement of a building (S. C.).

ಪಡಸಾಲೆ paḍasâle. A veranda; a reception-hall.

ಪಡಿಪುರೆ, ಪಡ್ಪುರೆ paḍipure, paḍpure. A porter's lodge, a building near a gateway (S. C.).

ಪಣತ paṇata. A room for storing paddy in.

ಪತ್ತಾಯಿ pattâyi. A wooden box; —ಪೊರೆ (-pore) a building where grain is stored up in a ಪತ್ತಾಯಿ, a granary (S. C.).

ಪಾಯ paṁya. The foundation of a building.

ಪಾವಟೆಗೆ pâvaṭige. A step or stair.

ಪೌಳಿ pauli. An enclosure, a wall round premises.

ಬಗಾರ bagâra. A large hole in a roof for the egress of smoke.

ಬಚ್ಚಲು baččalu. A bath-room; —ಕುಣಿ (-kuṇi) the reservoir in a bath-room.

ಬಾಕಿಮಾರು bâkimâru. A field in front of a house (S. C.).

ಬಾಗಲು bâgalu. see p. 31; ಅನೆ—, ತಲ— (âne-, tala-) the front gate or entrance; ಹೆಬ್ಬಾಗಲು (hebbâgalu) the front door of a house; ದಿಡ್ಡಿ— (didḍi-), see ದಿಡ್ಡಿ; ಹುಸಿ (husi) a doorway.

ಬಾಯಿಕಲ್ಲು, ಬೈಕಲ್ಲು bāyikallu, baikallu. A stone at the mouth of a well.

ಬಾಯಿದಂಡೆ, ಬೈದಂಡೆ bāidaṇḍe, baidaṇḍe. A beam of wood placed at the mouth of a well to facilitate the drawing of water (S. C.).

ಬಿಡಾರ bidāra. A lodging-house (S. C.).

ಬುನಾದಿ bunādi. The foundation of a building.

ಮಂಕಡಿ maṅkaḍi. A wooden peg or bracket driven into a wall and on which a plank is placed; cf. ನಾಸೊಂದಿಸೆ.

ಮಂಟಮೆ maṇṭame. An out-house (S. C.).

ಮದನಕೈ madanakai. A bracket (S. C.).

ಮದಲು madalu. The coping of a wall (S. C.).

ಮನೆ mane. A house; ಕವಳಿಸೆ— (kavalige-) a cupolaed house; ಚೌಕಿ— (čauki-) an open square court in the centre of a house; a house having a square court in front of it; ನಡು— (naḍu-) dining room; ಕಿರೆ— (kire-) a closet; ತಖ್ತಪೋಷಿ— (takhtapôshi-) a storied house, or a house with wooden ceiling (S. C.); ಬೋಳು— (bôlu-) a house without a story, a flat-roofed or terraced house (S. C.); ಪಾರು— (pāru-) a gable-roofed house; ಮಾಳಿಸೆ— (mālige-) a storied house; —ಮುಟ್ಟು (-muṭṭu) the furniture and utensils of a house; —ಮಾರು (-māru) property consisting of buildings.

ಮಹಡಿ mahaḍi. The second floor, a story.

ಮಾಳಿಗೆ mālige. A story; ನೆಲ— (nola-) a cellar; ಬಿಸಲು— (bisalu-) a terraced roof; ಬೆಕ್ಕು— (bekku-) a chimney or flue for the egress of smoke; ಬೋಳು— (bôlu-) a terrace (S. C.); ಮುಂಡು— (muṇḍu-) a garret; ಬಳ— (oḷa-) a ceiling.

ಮಿದ್ದೆ midde. A flat-roofed house, also —ಮನೆ.

ಮುಖಮಂಟಪ mukhamanṭapa. A portico, the front porch of a temple.

ಮೆಟ್ಟು metṭu. Steps.

ಮೆಟ್ಟು metḷu. A threshold (S. C.).

ಮೆತ್ತು mettu. A plastered loft, which an ಅಟ್ಟ is not (S. C.).

ಮೇಲ್ಪುರೆ mēlpure. The roof, ceiling and things appertaining thereto.

ಮೊಗಟೆ mogate. A front veranda, *also* ಮೊಗಸಾಲೆ.

ಲಾಡು lâdu. A block of buildings, a row of buildings (S. C.).

ಲಾಯ lâya. A stable, *also* ತಬೇಲಿ (tabêli).

ವಠಾರ vathâra. The enclosure of a house, a compound; 2, neighbourhood, vicinity (S. C.).

ವಯ್ಯಾಪುರೆ vayyâpure. A temporary shed (S. C.).

ವಸರೆ, ವಸೈ vasare, vasre. A dining hall (S. C.).

ವಸಾರಾ vasârâ. A veranda.

ಶಾಲೆ, ಚಾಲು šâle, çâlu. A row of buildings.

ಹಟ್ಟಿ hatṭi. A cow-pen; ಸೋದಲಿ, ಚರಣೆ (gôdali, çaraṇi) a manger.

ಹವೇಲಿ havêli. A large house or edifice.

ಹೊಸ್ತಲು hostalu. A threshold.

ಹೋಗೋಲೆ hôgôle. A flue or chimney.

Implements, Instruments, etc.

ಅಗುಳಿ aguli. A latch; 2, a bolt.

ಅಚ್ಚು aḥṣu. A mould; 2, a block; 3, a form; 4, an axle-tree.

ಅಡವು aḍavu. The fulcrum of a lever.

ಅಡಿಗಲ್ಲು aḍigallu. An anvil; cf ಅದ್ಗಣಿ.

ಅಣಗು aṇagu. A ferrule; 2, an iron ring used by goldsmiths.

ಅದ್ಗಣಿ adgaṇi. An anvil.

ಅರ ara. A file; ಸುಂಡರ (ḡuṇḍara) a round file.

ಅಸಿಗಲ್ಲು asigallu. A stone for grinding condiments.

ಆನಿಕೆ ānike. The fulcrum of a lever.

ಆಲೆ āle. A sugar-cane press; —ಕಣಿ (-kaṇe) a roller of the press; —ಆಡಿಸು (-āḍisu) to work a mill; —ಸುಣಿ (-ḡuṇi) a reservoir for the pressed juice.

ಆಸಂಗಿ āsaṅgi. An instrument used by goldsmiths to beat out bruises.

ಇಕ್ಕಳ ikkaḷa. Tongs, pincers.

ಇಸ್ತ್ರಿ istri. A smoothing iron (S. C.).

ಈಳಿಗೆ ilige. A kitchen knife.

ಉದ್ದುಕೊರಡು uddukoraḍu. A carpenter's plane; also ಉಜ್ಜುಕೊರಡು.

ಉಳಿ uli. A chisel, an awl, a burin; ಉಸುರು— (uguru-) a gouge; ಕಲ್ಲು— (kallu-) a mason's chisel; ಕೀಸು— (kīsu-) a plane, a jack-plane (S. C.); a chisel for making lines or holes (My.); ತರಣಿ— (taraṇi-) the bit of a drill; ಗಾಡಿ— (gāḍi-) a gouge for making a groove.

ಒನಿಕೆ onike. A pestle; 2, a rice-pounder (S. C.).

ಒರಲು oralu. A mortar; 2, a rice-pounding mortar (S. C.).

ಕಂತಾಣಿ kaṇṭhāṇi. A cobbler's awl.

ಕಂಬಚ್ಚಿ kambaḥṣi. A draw-plate; also ಕಂಬಿಯಚ್ಚು.

ಕಡ್ಡೀಲ kadḥīla. A turning latho, a lathe (S. C.); cf. ಕಡೆಚಲು (My.).

ಕತ್ತಿ katti. A knife: 2, a bill-hook (S. C.); 3, a sword; —ಧಾರೆ, —ಬಾಯಿ, —ಮೊರೆ (-dhāre, -bāyi, -more) the edge of a knife; —ಬರೆ (-ore) the sheath

of a knife; —ಹಿಡಿ, —ದಸ್ತು (-hidī, -dastu) the hilt of a sword or knife; ಅಲಗು (alagu) the blade of a knife; ಅಡ— (ada-) a nut-cracker; ಕಶಿ— (kaśi-) a grafting knife; ಕೋಳಿ— (kôli-) a cockspur; ತರ— (tara-) a toddy-knife (S.C.); ಮಚ್ಚು— (mačcu-) a pruning knife; ಮೆಟ್ಟು— (mettu-) a kitchen knife for mincing vegetables; ಮೇಜ— (mêja-) a table-knife; *also* ಮೇಷಾಕತ್ತಿ (S.C.).

ಕಪಿಲೆ kapile. A water-lift, a 'pecotta'; —ಮೋಕು (-môku) the large rope used in a water-lift; —ಬಾನೆ (-bâne) the bucket; —ಬಾನಿ (-bâni) the head of the channel receiving the contents of the bucket.

ಕರಗಸ, ಗರ್ಗಸ karagasa, gargasa. A saw; ಚಪರಾಸ ಹಾಕು (çaparâsa hâku) to set a saw.

ಕರಣಿ karani. A trowel.

ಕಲ್ಪತ್ತು kalbattu. A stone-mortar.

ಕುದುರು kuduru. A spindle; —ಚೀಲ (-çîla) a spindle-holder.

ಕುಲುಮೆ kulume. A forge, a furnace; —ಸರ (-sara) the wind-hole of a forge.

ಕೈಬಾಜಿ kaibâji. An adze.

ಕೈವಾರ kaivâra. A pair of compasses.

ಕೊಂಡಿ koṇḍi. A buckle; 2, the staple hasp of a padlock.

ಕೊಡತಿ koḍati. A sledge-hammer, a mallet.

ಕೊಡಲಿ koḍali. An axe; —ಕಾವು (-kâvu) the helve of an axe; ಕೈ— (kai-) a hatchet.

ಕೋವೆ kôve. A crucible.

ಖರಾರ್ kharâr. A curry-comb.

ಗಾಣ ಗಾಣ. An oil-mill; ನುಲಿಗಯ ಗುಣಿ (nuliḡeya guṇi) the twisting pin of an oil-mill.

ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ girani, girni. A spinning mill, generally worked by steam.

ಗುದ್ದಲಿ guddali. A pickaxe; —ಕಾವು (-kâvu) the haft of a pickaxe; —ತೂಬು (-tûbu) the eye of a pickaxe; ಎಲೆ— (ele-) a broad pointed spade; ಕೋಲು— (kôlu-) a narrow pointed spade; ಮೊನೆ— (mone-) a pointed pickaxe; ಬಾಯಿ— (bâyi-) a hoe.

ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು guddukallu. A stone used for tapping trees (S.C.).

ಚಂಚೆ čanča. A goldbeater's skin.

ಚಮಟೆಗೆ čamaṭige. A sledge-hammer.

ಚಾಣ čāṇa. A chisel, a burin; ಮಟ್ಟ— (maṭṭa-) an engraving chisel;
ರ್ಯಾಕ— (ryāka-) a beading and carving firmer.

ಚಿಂತಾಲ čintāla. Large scales for weighing cotton, &c.

ಚಿಮಟೆ čimate. A tweezer, pincers.

ಚಿಲಕ čilaka. The hasp of a lock, a door-staple; ಹೆಣ್ಣು— (heṇṇu-) the
hasp of a padlock.

ಚೀಪು čipu. A bolt (S. C.).

ತಂಡಸ taṇḍasa. Tongs; also ದಂಡಸ.

ತಕ್ಕಡಿ takkadi. A pair of scales; —ಕಟ್ಟೆ (-kaṭṭe) scale-weights; —ಕಾಣಿ
(-kaṇi) the unevenness of scales; —ಟಾಣಿ (-ṭāṇi) the evenness of scales;
ಬಾರದಾನ್ (bāradān) the difference of weight in the two scales of a
balance, suttle weight (S. C.); —ಬಿಲ್ಲೆ (-bille) a scale-pan; ಪೇರು (pēru)
the unevenness of scales; ದಾಳ (dāla) the counterpoise for any vessel
put in the scales.

ತಾಪೆ tāpe. A trowel.

ತಿಗಡಿ, ತಿಗಟೆ tigadi, tigate. A bricklayer's level.

ತಿದಿ tidi. Bellows; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the towel.

ತಿರುಗಣಿ tirugani. A pivot, a hinge or swivel; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the
socket of a swivel.

ತಿರುಗುಳಿ tiruguli. A carpenter's compasses; a turn-screw; a file to
bore cadjan leaves.

ತ್ರಾಸು trāsu. A balance; ಸೂಡು (gūdu) the opening through which
the needle of a balance vibrates; ತಟ್ಟುವಾಸ (taṭṭuvāsa) the inequality
of a balance, which is remedied by ಕಾಣೀವೆಚ್ಚು or ಉಳುಪಡಿ (kaṇīvečču,
ulupaḍi) a thing put to even the balance; ಬಟ್ಟು (baṭṭu) a scale-pan;
ಮುಳ್ಳು (mullu) the cock of a balance; ಕಂಬಿ (kambi) the beam of
a balance; ಧಡಾ, ಧಡೆ (dhaḍā, dhaḍe) an accumulation of weights in a
balance (S. C.); ಪಡಿ, ಪಡಿಕಟ್ಟು (paḍi, paḍikaṭṭu) the weights; ಬಸಿ (basi) the
centre of a balance.

ತುಪಾಕಿ tupâki. A gun; —ಕಟ್ಟಿಸಿ, —ಕುಂದೆ (-katṭige, -kunde) a gun-stock; —ಚಾಪು, —ಕುದುರೆ (-çâpu, -kudure) the cock of a gun; ಚಾಪಿನ ಕೀಲು (çâpina kîlu) the trigger; —ಕಿವಿ (-kivi) the touch-hole; —ಕೀಲು (-kîlu) the lock of a gun; —ತೂಬು (-tûbu) the bore; —ಗಜ (-gaja) the ramrod; —ಜಾವಿಸಿ (-jâvige) the match of a matchlock; —ದಸ್ತು (-dastu) a cartridge box; —ನಳಿಸಿ, —ಕೊಳವಿ (-nalige, -kolavi) the barrel of a gun; ಕಿವಿ ಮಾಡು (kivi mâḍu) to prime a gun; ಕಂಚೂಟಿ, ನೋಟ (kañçûṭi, nôṭa) the aim taken when firing a gun; —ಜಡಿಯು (-jaḍiyu) to load a gun (S. C.); —ಹಾರಿಸು, —ಉಡಾಯಿಸು (-hârisu, -udâyisu) to fire a gun (S. C.).

ದಮಾಸು damâsu. A wooden leveller.

ಪಟಕಾರು paṭakâru. Nippers.

ಪಟ್ಟಡೆ paṭṭaḍe. An anvil.

ಪಾತಾಳಗರುಡ paṭâḷagaruḍa. A drag to catch things under water.

ಪಿಕಾಸು pikâsu. A pickaxe.

ಬಡಿಕಲ್ಲು baḍikallu. An anvil.

ಬಮ್ಮರಿ bammari. A potter's wheel.

ಬರಾಸ್ barâs. An instrument for making grooves or rabbets.

ಬಾಚಿ, ಬಾಜಿ bâçî, bâji. An adze.

ಬಾರಿ bâri. A water-lift.

ಬಾಲು bâlu. A razor.

ಬಿಲ್ಮುರಿ, ಬಲ್ಮುರಿ bilmuri, balmuri. A wrench (S. C.).

ಬಿಲ್ಲೆ bille. The nut of a screw.

ಬೀಗ biga. A lock; —ದ ಕೈ (-da kai) a key; ಪೊತ್ತ (potta) the shell of a lock; ಅಣಿಕೀಲು (aṇikîlu) the spring of a secret lock; ನಾಗವಾಸ, ನಾಗೋಸ (nâgavâsa, nâgôsa) the staple; ವತ್ತೆ— (vatte-) a single lock; ಜೋಡು—, ಅ ಜ್ಜೆನ— (jôḍu-, aḍçina-) a double lock; ಉಕ್ಕಡ— (ukkaḍa-) a secret-lock; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a cross-lock; ಉಂಗುರದ— (uṅgurada-) a pad-lock.

ಬೀಸುಗಲ್ಲು bisugallu. A hand-mill, a quern.

ಬುರ್ಮು burma. A gimlet (S. C.).

ಬೆಸೆಕೋಲು besekôlu. A lever.

ಬೈರಿಗೆ bairige. An instrument for boring.

ಬೋಂಬು bômbu. A fire-engine; 2, a metallic instrument for tapping bales of rice, a rice-tapper (S. C.).

ಮಗ್ಗ magga. A loom; —ದ ಕುಂಟೆ (-da kuṇṭe) the web-beam; ಕುಣಿ (kuṇi) a hole for the weaver to put his feet in; —ದ ಹಲಿಗೆ, ಕುಂಟೆ (-da halige, kuṇṭe) a weaver's lay or batten; ಉಂಕಿ, ಹಾಸು (uṇki, hāsu) the warp; ಹೊಕ್ಕು, ನೆಯಿಗಿ (hokku, neyige) the woof; ಅಕ್ಕಣಿ (akkaṇi) the close adhesion of the warp and the woof in the web of a loom; ಅಚ್ಚಿನ ಗುಡಿ (aččina gudi) a cord securing the lower side of the lugs in a loom (R.); ಅಡ್ಡಕೋಲು (aḍḍakōlu) a bar to which the rope holding up the warp is secured; ಅಣಿಗೆ (aṇige) the comb or reed in a loom; ಅಣಿಗೆ ಕೆಚ್ಚು (aṇige kečču) to fasten the warp to the reed; ಕೆಚ್ಚಣ ಲಾಳಿ (keččana lāli) a weaver's shuttle; ಕೆಚ್ಚು, ಪಡಗು (kečču, paḍagu) the warp of a loom; ಎಕ್ಕು (ekku) to card wool or dress cotton; ಒರಕೋಲು (ora-kōlu) the extreme warp-beam; ಗಣಿಕೆ (gaṇike) the quill in a shuttle; ದಂಡುಸಲಿಗೆ (daṇḍusalige) the middle stay of a warp; ಬಟ್ಟೆ ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ (baṭṭe suttuva kuṇṭe) a knee-roll or web-beam; ಹಾವಿಗೇ ವಾದ (hāvige vāda) the treadle; ಹೊಕ್ಕುಳುಗೂಟ (hokkaḷugūṭa) the weaver's shank on the left-hand side.

ಮಟದೋಲು maṭadōlu. A screw-driver.

ಮಟ್ಟ matṭa. A carpenter's square; ಜಲ— (jala-) a water-level; —ಹಲಿಗೆ (-halige) a ruler, a level, *also* ಮಟ್ಟಿಗೆ.

ಮಸಗಲ್ಲು masagallu. A whet-stone; ಮಸದೊಗಲು, ಮನೆಯುವ ಚರ್ಮ (masadogalu, maseyuva čarma) a whetting leather, a strap.

ಮುದಿನಾಳಿ, ಮೂರ್ನಾಳಿ mudināli, mūrṇāli. A metallic spiko to tap bales of rices etc. when examining the quality (S. O.).

ಮೂಸೆ mūse. A crucible.

ಮೊಮ್ಮಟೆ mommaṭi. A spade, a mamoty, *also* ಮಮ್ಮಟೆ.

ಯಾತ yāta. A water-lift, a 'pecotta'; —ದ ಕೀಲು (-da kīlu) the lever of a 'pecotta'; ಖಂಬ (khamba) the fulcrum of a water-lift; —ಬಾಣೆ (-bāṇe) the bucket.

ರಾಟೆ, ರಾಟ್ಟೆ rāṭi, rāṭṇa. A spinning wheel, a windlass.

ರಾವುಕೋಲು rāvukōlu. A poker.

ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ voppekaddi. A burnisher used by goldsmiths; ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗಿ (voppehoyige) burnishing sand.

ಸನ್ನೆಕೋಲು sannekōlu. A lover.

ಸಬ್ಬಳ sabbala. A crow-bar.

ಸವಣ savaṇa. Small pincers.

ಸಾಣೆಕಲ್ಲು sāṇekallu. A whet-stone, a hone; a stone for preparing sandal.

ಸುತ್ತಿ sutti. A hammer, also -ಗೆ (-ge); ಒಡ್ಡು— (oḍḍu-) a goldsmith's hammer with a round face; ಜುಟ್ಟು— (juṭṭu-) a goldsmith's hammer with a face and claw.

ಸೂಜಿ sūji. A needle; ದಬ್ಬಣ (dabbana) a bodkin, a packing needle; ಅಂಗುಸ್ತಾನು (angustānu) a thimble; ಅಸ್ತರು (astaru) lining; ತಿಬ್ಬಿ (tibbi) a hem, a seam (S. C.); ಅಪ್ಪಡೆ (appade) a seam; ಒಳವಸ್ತ್ರ (olavastra) lining; ಟಾಕಾ (ṭākā) basting or pinning down; ನೂಲು, ದಾರ (nūlu, dāra) a thread; ರಪ್ಪೆ (rappe) darning; ಲಾಡಿ (lādi) a tape; ಸಂದು (sandu) a patch (S. C.); ಶಿಸ್ತು (śistu) the cut; ಹೊಲಿಗೆ (holige) a stitch; ಪತ್ತೆ (patte) a patch (S. C.); ಅಲ್ಲ (allu) to knit or braid; ಅಲ್ಲಣ (allana) plaiting or knitting; ಕಸೂದಿ (kasūdi) embroidery; ಜಂಟಿ (jaṇṭe) a seam (My.); ಹೆಣಿ (haṇi) to braid or plait.

ಸೈಂಗೋಲು saingōlu. A crow-bar (S. C.).

ಹಡಪ hadapa. A barber's dressing case.

ಹದಕಲ್ಲು hadakallu. A hone.

ಹಮಾಮದಸ್ತು hamāmadastu. A mortar (with pestle).

ಹಿಡಿಕೆ hidike. A bit-stock.

ಹೆರಮಣೆ heramaṇe. A cocoanut grater (S. C.).

Land Tenures.

ಅರ್ಧೇಲಿ ardhêli. A leasehold tenure under which half the gross produce goes to the landlord's share, see ನಡೆಸಿಕೆ (N. C.).

ಅಮಾನಿ amâni. Lands held directly under the government, as opposed to those rented out.

ಇನಾಮ್ inâm. Lands held on favorable terms, such as grants subject to a light assessment. The following are some of the Inâm tenures:—1, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಅರ್ಧಸ್ವಾಸ್ತಿ (ardhamânya, ardhasvâsti) lands assessed at half the usual rate, although the proportion is not strictly maintained, the share of government varying from $\frac{1}{10}$ to $\frac{3}{4}$ (My.); 2, ಉಂಬಳಿ, ಉತ್ತಾರ (umbali, uttâra) a, lands held by village servants on condition of services and subject generally to the payment of the jôdi (see *infra*) (Nagar, My.); b, rent-free land given for eminent services; 3, ಕೆರೆಬಂದಿ, ಕೆರೆಕುಳಗ (kerebandi, kerekulaga) inâms granted for the annual petty repairs of tanks; these inâms are confined to the present holders on $\frac{1}{2}$ assessment for life, and on their death are being brought under full assessment (My.); 4, ಕೊಡಗಿ (kodagi) a, lands having an invariably fixed rent, not liable to any change on account of the seasons etc., and saleable (Manjarabad); b, lands granted for service in connection with the restoration or construction of tanks, or of their maintenance in good order (My.); ರಕ್ತಕೊಡಗಿ (raktakodagi) being lands given to the family of a man wounded or killed in a battle (My.); 5, ಜೋಡಿ (jôdi) a tenure under which a person reclaims a certain portion of waste-land, settles on it, pays a half or a quarter of the gross value of the produce to government; this tenure differs from ಕಾಯಂ ಸುತ್ತೆ (q. v.) in the latter being a *permanent* contract for a government village on the annual payment of a fixed sum (My.); ಜೋಡಿ ಅಗ್ರಹಾರ (jôdi agrahâra) are villages given to Brâhmins and held on favorable terms; 6, ಪಟ್ಟಣದ್ದೆ (pattagaddo) patches of lands held by the ryots of one village in another, not as foreign cultivators but as a part and parcel of their own village; the origin of this tenure may

be traced to an exchange of lands or to mutual agreements between cultivators of adjoining villages, to allow those of one to cultivate the wet-lands under the tank of another, constructed by the joint labor of all (My); 7, ದೇವಾದಾಯ, ಧರ್ಮಾದಾಯ (dēvādāya, dharmādāya) grants made for the support of charitable or religious institutions; 8, ಬಾವದಿದಸವಂದ (bāvadidasavanda) grants for the digging and up-keep of wells (Kolar, My.); 9, ಭಟ್ಟವಾನ್ಯ (bhaṭṭamānya) personal grants and endowments of land to Brāhmins irrespective of the rendering of services (My.); 10, ಸರ್ವವಾನ್ಯ (sarvamānya) lands held free of all demands, such as sâyar, mohatarphâ (My.).

ಕಂದಾಯ kandāya. Lands held in perpetuity on the payment of a fixed *money rent* (My.); ಅರೆ—, ಚತುರ್ಭಾಗ (are-, çaturbhāga) a tenure under which the landlord gets a fourth of the produce, pays only half the assessment, the remainder being discharged by the cultivator who enjoys $\frac{3}{4}$ as his share of the produce (My.); ಒಳ—, ವಳ— (oḷa-, vaḷa-) a tenure under which the tenant pays a fixed money, a sum that may be equal to, or more than, the assessment, to the landlord (My.).

ಕಟ್ಟೆ kaṭṭe. Tax, rent; ಚಿಗರ—, ಬ್ಲಹ— (çigara-, blaha-) these tenures, restricted only to the Hassan district, may be explained as follows: Each çigara or blaha (see pp. 12 and 16) is usually held by several ryots under a principal ryot who annually rents the whole village, composed of between 16 to 18 çigaras and becomes responsible to the government for the dues. In case of the death of, or desertion by, a ryot, a proportionate remission is granted by the government and the land given to others (My.).

ಗುತ್ತೆ gutte. A contract, a monopoly, a tenure. Under this head may be placed the various tenures of Mysore, some of which are obsolescent; 1, ಕಾಯಂ— (kāyam-) lands held permanently on a fixed money rent; these consisted of depopulated, waste villages whose revenue was decreasing, and were in consequence granted by the late Maharaja; this tenure obtains largely in the Bangalore Division; 2, ಭೂಮಾಲ—, ಕೊಳ— (bhūmāla-, koḷa-) waste lands let to strangers, under the Vijayanagara dynasty, originally for

small sums and for a fixed period, after which they were annexed to the cultivated tracts; 3, ವೊಂಟಿ— (vonṭi-) the tenure of a whole village by 2 or 3 individuals who rented it from the government for a settled amount; no remissions were made, the renters being held responsible for the amount; the lands could be sub-let to other ryots, whose death, desertion, or poverty did not affect the liability of the renters; 4, ಪ್ರಜಾ— (prajā-) under this, the villagers themselves rented the whole village and made up among themselves any dues to government—owing to the death, desertion etc. of a villager; this tenure differs from the last mentioned in the tenure being held by the villagers themselves and in the loss being borne by *all* the villagers; the last two are confined to the Ashtagram Division; 5, ಕುಲಗಾರ— (kulagâra-) a tenure under which one kulagâr of a village—and during his absence, the Shanbhag (and he was then called ಪಟ್ಟಣಗಾರ)—rented the whole village, sub-let it to others, who in their turn parcelled out the land to the ryots; the chief kulagâr, as the ostensible renter, was responsible to the government for the rent which was not remitted; in case of death or desertion, the villager's portion was parcelled out among the surviving members.

ಗೇಣಿ gēni. Rent, tenure on the payment of rent; 1, ಅರ್ಥಮೂಲ— (arthamûla-) a permanent lease obtained on payment to the landlord of a consideration-amount, called ಅರ್ಥ (S. C.); 2, ಅಳವಿ— (alavi-) a progressive rental for improvement of land; rent commencing at a low rate and increasing year by year with the increasing amount of cultivation or produce, till the maximum is obtained; 3, ಕಾಯಂ— (kāyam-) a perpetual tenancy on the payment of a fixed invariable rent (C.); 4, ಕ್ರಯ— (kraya-) purchase of the property and rights of an original proprietor (W.); 5, ಕ್ರಯಮೂಲ— (krayamûla-) tenure of permanent occupancy obtained originally by purchase, at a sale or otherwise (C.); 6, ಚಾಲ— (cāla-) tenancy at will, tenancy from year to year (C.); is the word derived from Sanskrit ಚಲ (to move, hence movable), or from Hindustani ಸಾಲ್ (a year, hence annual)? 7, ನಡಿ

೨— (nadige-) a tenure applicable to garden lands and prevalent only in Honavar and Kumta; the occupant bears the expenses of planting the trees, the tenant bearing those of rearing them; the landlord, as in ಸುಳಿ (q. v.), pays the assessment; the lease is terminable at the will of the tenant, but he cannot be ousted by the over-holder unless it is proved that the property has suffered neglect; the tenure is declining as it gives rise to numerous disputes (N. C.); 8, ನಿಗದಿ— (nigadi-) a perpetual lease, the same as ಮೂಲಸೇವೆ (S. C.); 9, ಪಾಲ— (pâlu-) a tenancy for a fixed term under which an equal division of the crop is made between the proprietor and the cultivator or the lessee; in some parts of Honavar (N. C.) the occupant provides the seed, sometimes the oxen and the tools, and after deducting the seed with some interest on the loan, the remainder is divided according to the original agreement; 10, ಫಲ— (phala-) a lease for the produce of areca plantations in an estate (My.); 11, ಮೂಲ— (mûla-) a permanent tenancy, a perpetual lease; under this the owner virtually parts with the property on the condition of receiving a fixed invariable annual rent, generally payable on the 30th Bahulâ of Phâlgunâ; the tenure is alienable notwithstanding the penal clauses generally inserted in the leases; there were two varieties of mûlagêni; a, ನಾಯರಮೂಲ— (nâyaramûla-) the derivation of the word ನಾಯರ, like the following word ಮೂಲ, is a matter of controversy; some would derive it from ನಾಯರ, or the Nairs, who are said to have been in South Canara prior to their expulsion by the Pândyan princes in 1252 A.D., and the expression to mean “tenure under the Nair landlords”; while others would have it from ನಾಯರು a plough, (see p. 13) and the expression to mean “agricultural services including the right to use a plough”, thus making the tenure correspond in some degree to the tenure known as ‘socage tenure’; despite the ingenious derivations, this tenure seems to have been more secure and ancient than b, ಶುದ್ಧಮೂಲ— (śuddhamûla-) which means a purely permanent lease (S. C.); 12, ವಾಯಿದೆ— (vâyide-) ūlagêni for a specified

period, a tenancy at will to terminate after a stipulated number of years (S. O.); 13, ಸ್ಥಳ— (sthala-) rent for the mere site of a building over which the owner has no right, but which may be bought by the landlord after expiry of the lease or on the tenant giving up the building; site-rent (S. O.).

ಗೊಂಚಿಪಟ್ಟು gonçipattā. A lease of lands held jointly by several co-occupants; see ಗೊಂಚಿ (p. 12) (My.).

ಚಿಗರವಂತಿಗೆ çigaravantige. A tenure by shares, in which the whole village is parcelled out in lots of equal value, each containing a proportion of wet, dry and garden land (My.); see ಚಿಗರವಂತಿಗೆ p. 92.

ಜಮ್ಮಾ jammâ. The feudal tenure of Coorg; the holders pay an assessment of Rs. 5 per 100 bhatties (q.v.) and are liable to be called out for military or police duties, when called upon. Jamma lands cannot in any way be alienated by the holders, except by resignation.

ನಟ್ಟಿಕೃತ natṭikṛita. A temporary tenure under which tenants or usufructuary mortgagees agree to plant cocoanut or arecanut palms on the lands in their possession, rear the plants, and when about to bear re-lease the trees to themselves, after obtaining from the landlord a sum for the improvements effected—*cf.* kuḷi-kâṇam of Malabar—or a set-off in the annual rent; the amount to be paid or set-off varies on the proximity or otherwise of water to the trees—a cocoanut palm fetching as much as 1 to 4 Rupees, and an areca palm from 8 Annas to Re. 1 (S. O.).

ನಟ್ಟಿಮೂಲ natṭimûla. A permanent tenure under which the holder can plant trees and enjoy the property as he pleases; a different name for mûlagêni (S. O.).

ನಾಲ್ಗೋರು nâlgôru. Untilled land let to farmers on condition of the payment of one part of the produce, the three others being for the farmers themselves (My.).

ಪಣ್ಯ panya. Lands formerly held by the Rajas and now leased out on the condition of their being surrendered when government makes a demand; crown-lands (Cg.).

ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ mukuppe. *Lit.* Three heaps; a tenure under which two-thirds of the produce go to the cultivator, (a third for labor, a third for seeds and implements), and the remainder to the landlord (as rent for the ground) who pays the assessment (My.).

ವಾರಂ vâram. A tenure under which an equal division of the produce is made between the landlord and the tenant, the former paying the assessment to the government, (see ಬರಾಂ, p. 15) (My., Cg.); this tenure is better than ಕಂಪಾಯ or ಕಾಯಂ ಸುತ್ತೆ, because of the payment being dependent on the *actual* produce.

ಶ್ರಯ ಶ್ರaya. A tenure on progressive rental; in this waste lands are granted originally at a *nominal* assessment, the full assessment being charged when the waste land is brought to a good condition.

ಸಾಗು sâgu. The ordinary tenure of lands in Coorg; the assessment is higher than that of Jamma lands—quite the double—; Jamma lands when alienated or when passed into the hands of unprivileged classes (for Jamma lands are held only by the privileged classes), become liable to assessment at Sâgu rates; unlike Jamma lands, Sâgu lands can be alienated, by absolute sale or mortgage, subject to the right of pre-emption by the ryot who has held any portion of the farm for the longest period; the tenants are not bound to render feudal service, and can claim remission of assessment when unable to cultivate any portion of their vargs (Cg.).

ಸಾಗುಚೀಟು sâguçitu. A lease for a stipulated time conditioning relinquishment at the end of it.

ಸುಲ್ಗಿ sulgi. A tenure under which full-grown trees are made over to a tenant who receives a third of the produce for his labor (N.C.).

ಹೊಲಕೂಲಿ holakula. A tenure of Nanjarajpatna in which 3 or 4 families unite together to cultivate pieces of dry-land, each ryot contributing his share of labor and agricultural stock according to his means and receiving a corresponding proportion of the farm produce, the manager being responsible for the assessment (Cg.).

ಹೊಲೆಯ holeya. A Pariah. Under this head come the predial slaves—*glebæ ascriptus*—who till recently formed part and parcel of a holding. The ಮೂಲಿಹೊಲೆಯರು (mûliholeyaru) of South-Canara, the ಜಮೆದಾರ್‌ಗಳು (jamedârû) of Coorg, the ಮಠ್ಲಾಳು (mathlâlû) of the Malnad (My.), were slaves who could be transferred with the land itself. Certain limits, ಮೆಟ್ಟು (mettu), were fixed beyond which they could not go. ಹೊನ್ನಾಳು (honnâlû) of the Malnad was a slave who could be transferred at will.

Letters and Penmanship.

ಅಂಕವಾತು ankavātu. Cipher writing.

ಅದಿವತ್ತಳಿ adivattali. (ಅಡಿ + ಪತ್ರಿಕೆ) A writing pad (S. C.).

ಅಸಲ್ asal. An original.

ಉತ್ತ್ರಾಯಿಸು utrâyisu. To copy out an original, *e. g.* ನಕಲು— (nakalu-) to make a copy of the original (S. C.).

ಒಕ್ಕಣೆ, ವಕ್ಕಣೆ okkane, vakkane. The heading or address of a letter; 2, style or composition (S. C.); ಚಮತ್ಕಾರದ— (çamatkârada-) a subtle or ambiguous style.

ಒಪ್ಪು oppu. Signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ಕಲಂ kalam. A pen; 2, a paragraph; —ದಾನಿ (-dâni) an inkstand; ತಾಜಾ— (tâjâ-) *lit.* a new para, a post-script; ಹಾಸಲ್— (hâsal-) writing to the point.

ಕಾಗದ kâgada. A letter; 2, a paper; ಬಾಶಿ— (bâsi-) a plain paper, as opposed to ರಸೆ— (râse-) a stamp-paper; ಖರಾಡು— (kharâdu-) waste-paper; —ಪತ್ರ (-patra) correspondence.

ಕಿತ್ತೆ kitte. Leaves, pages (S. C.).

ಕೈ kai. Hand; —ಬರಹ, —ಅಕ್ಷರ (-baraha, -akshara) hand-writing; ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; —ತಪ್ಪು (-tappu) a slip of the pen.

ಕೈವಾಡ kaivâḍa. *Lit.* Handicraft, penmanship (S. C.).

ಗೀಚು giçu. To scribble; 2, to scratch out, erase.

ಗುರ್ತು gurtu. A mark, generally put by illiterate people instead of, and serving for, a signature; different varieties of which are 1, one or more straight lines called ಸೆರೆ (gere); 2, a cross, used by the Christians; 3, ಶ್ರೀಕಾರ (śrîkāra) only used by Hindus that can do so; 4, a circle called ಬಳೆ (bale), used by Mahomedan females, and 5, a dagger ಕಲಹಾರಿ (kalhâri) used by Mahomedan males (S. C.).

ಗೋಂಡು gôndu. Gum; —ದಾನಿ (-dâni) a gum-pot.

ಚಿತ್ತು, ಚಿತ್ತೆ çittu, citta. A blot, an erasure; a correction of a letter, word or sentence; —ನಕಲು (-nakalu) a rough copy, a draft; —ಛರಾ (-çarâ) a note of errors, an erratum (S. C.).

ಟಾಂಕು, ಟಾಕು tãñku, tãku. The nib of a pen; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to nib a pen.

ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು dajē hoḍiyu. To score out a word (S. C.).

ತಹಲ್ tahal. Up to date; *correctly* ತಾಹಾಲ್ (My.).

ದಸ್ಕತು daskatu. Signature; ಸೆರೆ— (gero-) signature by marks, *see* ಸೂರ್ತು p. 98.

ನಕಲು nakalu. A copy; ಯಥಾ— (yathā-) a true copy; ಮಂಜೂರ— (mañzūra-) a certified copy; ಸಹಿ— (sahi-) a facsimile.

ಪಂಕ್ತಿ pañgti. A line; ಕುಂಟ— (kuṇṭa-) an interlineation (S. C.); ಮೇಲ್— (mēl-) the first line in a copy book, the “head-line” (S. C.).

ಪತ್ರ patra. A letter; —ವ್ಯವಹಾರ (-vyavahāra) correspondence; *also* ಲೇಖನ—.

ಪಾನು pānu. A page, leaf.

ಪುಟ puṭa. A page; ಸರು— (garu-) the first or rough side of a cadjan, easy to write on, as opposed to ನಯ—, ಮರು— (naya-, maru-) the smooth or the other side and difficult to write on (S. C.).

ಪುಸ್ತಿ puṣti. A portfolio (S. C.).

ಪೂರ್ವಣಿ pūrvani. A page, generally after the first (S. C.); 2, a supplement.

ಪ್ರತಿ prati. A copy; ತಾಜಾ— (tāzā-) a fair copy; ಯಥಾ— (yathā-) a true copy; ನೋಣ— (noṇa-) a word-for-word copy, a copy made without any judgment regarding clerical errors (S. C.).

ಬಕ್ಕಲಂ bakkalam. Written by (My.).

ಬರವಣಿಗೆ baravanige. Mode of writing; 2, style, composition (S. C.).

ಬರಹ baraha. Hand-writing, writing. Different materials used for writing are:—1, ಕಡತ (kaḍata) cloth thickened with charcoal and gum; 2, ಕಾಗದ (kāgada) paper; 3, ವಾಲೆ, ವೋಲೆ (vālo, vōlo) cadjan leaf; 4, ಹಲಿಗೆ (halige) a piece of plank smeared with white glutinous clay; ಟೇಡಿ— used even now by Mopla boys; 5, ಹೊಯಿಸೆ (hoyige) sand, thrown in thin layers on the ground whereon beginners are made to scribble with their fingers. The instruments used are:— 1, ಕಂಠ (kaṇṭha) or ಮುಳ್ಳು (muḷḷu) an iron style for writing on cadjan leaves; 2, ಲೇಖಣಿ

(lôkhanî) a pen made of either a goose quill or the Chinese bamboo or the galuka reed (*Saccharum fuscum*, Roxb.); 3, ಬಳಪ (balapa) a pot-stone pencil to write on kadata. Different kinds of writing are: 1, ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; 2, ತಿದ್ದದ— (tiddada-) a scrawling hand; 3, ನೇಟ— (nêṭa-) a straight hand; 4, ಮೋಡಿ— (môḍi-) a running hand; 5, ಸುರ್ತಿ— (surṭi-) a round hand; 6, ಮೊರಡುಕರಡು— (moraḍu-karaḍu) a coarse and blotted writing; 7, ವಾರೆ— (vâre-) leaning towards the right or left; 8, ಖತ್ತಿನ— (khattina-) a writing in which the letters run into one another; 9, ಗೊಡಸು— (godasu-) an illegible hand; ವತ್ತಿ ಬರೆ ಯು (vatti bareyu) to press the pen in writing, to write heavily (S. C.).

ಮತಲಬು, ಮತ್ತಲಬು matalabu, matlabu. The contents or purport of a letter or document.

ಮಶಿ maši. Ink; —ಬುರುಡೆ (-buruḍe) an inkpot.

ಮಸೂದೆ masûde. A draft.

ಮುಖಾಬಿಲೆ, ಮೊಖಾಬಿಲೆ mukhâbile, mokhâbile. Collation, comparison.

ಯಾದಿ, ಯಾದಾಸ್ತು yâdi, yâdâstu. A memorandum.

ರವಾನೆ ravâne. Despatch; ಮುದ್ದಾಮ್— (muddâm-) despatch by express or one's messenger (S. C.).

ರುಜು ruju. A signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ರೇತಿ rêti. Sand employed to dry writing.

ರೋಖ, ರೋಖಾ rôkha, rôkhâ. A note, a chit, a memo.

ಲಕೋಟೆ, ಲಿಫಾಪೆ lakôṭe, liphâpe. An envelope, a cover (S. C.).

ಲೇಖನ lêkhana. A writing, a letter; —ಪದ್ಧತಿ (-paddhati) forms of letter-writing.

ಶಾಯಿ šâyi. Ink; —ದಾನಿ, —ದೌತಿ (-dâni, -dauti) an inkstand.

ಶಿಕಸ್ತು šikastu. Doubling or folding a paper before writing on it;

ಫರಡು (pharadu) $\frac{1}{8}$ part of a sheet; ಬಂದು, ಕಡಾಬಂದು (bandu, kaḍâbandu)

$\frac{2}{5}$ of a sheet lengthwise, when folded into octavo size (S. C.).

ಸಪೆ saphe. A page.

ಸಹಿ sahi. A signature; —ನಕಲು (-nakalu) a facsimile, a true copy.

ಹಂಸಪಾದ haṁsapâda. A caret mark.

ಹರಿ, ಹಲ hari, hala. A page of ಕಡತ (S. C.).

Medical and Veterinary.

(Note: Veterinary words are marked V.)

- ಅಂಗಘಾಂತಿರೋಗ aṅgaḥāntirōga. Inflammation of the lungs (V.).
ಅಂಟುರೋಗ aṅṭurōga. A contagious disease.
ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ aṇḍavyādhī. Hernia; 2, hydrocele.
ಆಂತರಾಯಾಮಾ antarāyāma. Chorea, St. Vitus's dance.
ಅಗ್ನಿ agni. Fire; —ಬಲ (-bala) digestive power; —ಮಾಂದ್ಯ (-māndya) want of digestion, dyspepsia; —ಸರ್ಪ (-sarpa) erysipelas (S. O.).
ಆಗ್ರ agra. A sore mouth, aphthæ, thrush; ಗಂಟಲೆ— (gaṇṭḷa-) quinsy.
ಅಜೀರ್ಣ ajirṇa. Indigestion; ಅಜೀರ್ಣಾಂಶ (ajirṇāṇśa) water-brash, pyrosis.
ಅತಿಸಾರ atisāra. Diarrhœa; ರಕ್ತ— (rakta-) dysentery, bloody-flux.
ಅಪಸ್ಮಾರ apasmāra. Epilepsy.
ಅರಸಿನಮುಂಡಿಗೆ arasinamundige. Jaundice.
ಆರ್ಬುದರೋಗ arbudarōga. Cancer.
ಅಶ್ಮರಿ aśmari. Stone in the bladder..
ಆಂದ್ರವೃದ್ಧಿ āndravṛiddhi. Hernia; ಜೀರ್ಕಟ್ಟೆಗೆ (jīrkaṭṭige) a truss for 'rupture' (R.).
ಆಕಳೇರು ākalēru. The biliary concretions.
ಆನೆಕಾಲು ānekālu. Elephantiasis.
ಆನೆಗೊಬ್ಬರ ānegobbara. Scarlatina.
ಆಮಶಂಕೆ āmaśaṅke. Dysentery.
ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ āmlapaitya. Acidity of the stomach.
ಆಸನ āsana. The rectum, the anus; —ಕುರು, —ಬಾವು (-kuru, -bāvu) anal fistula; —ರೋಗ (-rōga) prolapsus of the anus.
ಆಸ್ಯಪಾಕ āsyapāka. Ulceration of the mouth.
ಇಂದ್ರಿಯ indriya. Semen; —ಸ್ಥಲನ, ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ (-skhalana, svapnēndriya) spermatorrhœa.
ಉಗುರುಸುತ್ತು ugurusuttu. Whitlow, gatherings under the nail.
ಉಗುಳುರೋಗ uḡuḷurōga. Salivation.

ಉತಾರು utâru. An antidote (S. C.).

ಉದರ udara. The stomach; ಜಲೋದರ (jalôdara) dropsy; ಮಹೋದರ (mahôdara) ascites; ಪ್ಲೀಹೋದರ (plihôdara) enlargement of the spleen; ವಾತೋದರ (vâtôdara) tympanites, tympany.

ಉಬ್ಬರ ubbara. Tympanites, distention of the stomach; 2, hove, blown (V.).

ಉಬ್ಬಸ ubbasa. Asthma.

ಉರಿ uri. Inflammation, scalding sensation; —ಕಣ್ಣು (-kanṇu) ophthalmia; —ಮೂತ್ರ (-mûtra) scalding urine; ಕಂಠ— (kaṇṭha-) inflammation of the throat; ಎದೆ— (ede-) heartburn; —ಶೀತ (-śīta) influenza.

ಉಸುರು usuru. Breathing; —ಶಿಕ್ಕು (-śikku) difficult breathing: ನಿಟ್ಟು— (niṭṭu-) panting, sighing.

ಉಳುಕು, ವಳುಕು uluku, valaku. A sprain.

ಒತ್ತಡೆ, ಒತ್ತಟ್ಟೆ ottade, ottatṭe. Nightmare.

ಕಂಚಿಟ್ಟೆ kañciṭṭa. A cyst, sty.

ಕಟ್ಟೆ kaṭṭe. Sickness arising from eating deleterious things (R.).

ಕಣ್ಣು kaṇṇu. The eye; —ಕುಟೆ, —ಬಿಟ್ಟೆ (-kuṭi, -biṭṭe) an imposthume on the eyelids, a sty; —ಕತ್ತಲೆ (-kattale) fainting; —ನೂತಿ (-nūti) a lachrymal fistula; —ಜುಟ್ಟು (-juṭṭu) a fungus, or protuberance of flesh, in the eye; —ನೋವು (-nôvu) sore-eye; —ಪರೆ (-pare) gutta serena, cataract.

ಕಪ್ಪೆ, —ನಾಲಿಗೆ, —ಬಾವು kappe, —nâlige, —bâvu. Epizootic aphthæ (V.).

ಕಲ್ಲು kallu. A stone, gravel; —ವ್ಯಾಧಿ (-vyâdhi) stone in the bladder; —ಒತ್ತು (-ottu) a heel-abscess.

ಕಸ kasa. Second-birth or the placenta.

ಕಾಮಲಿ, ಕಾಮಿಲಿ kâmalī, kâmilī. Malignant jaundice.

ಕಾಲುಕುಂಟ ರೋಗ kâlukunṭa rôga. Epizootic aphthæ, foot and mouth disease, also called ಜರಸಲು (jarasalu) (V.).

ಕೀಲುಮಂಡಿ kilumaṇḍi. Spavin (V.).

ಕುರಕುರಿ kurakuri. Paralysis (V.).

ಕುರು kuru. A boil; —ಹಣ್ಣಾಗು (-haṇṇāgu) a boil to suppurate or come to a head; ರಶಿಕೆ, ರಶಿ (raśiki, raśi) sanies; ಕಚೆ, ಕಲೆ (kaṣa, kale) a cicatrix; ಕೋಚು, ಗೋಚು (kôṣu, gôṣu) slough, the bad flesh in a boil;

ಜಕ್ಕಳಿ, ಹಕ್ಕು, ಹಕ್ಕುಳಿ (jakkali, hakku, hakkulo) the scab of a sore or boil;
ಅಸನ— (āsana-) *see* ಅಸನ; ನೆತ್ತರು— (nettaru-) a boil from which blood
flows on being opened (S. C.); ಕೀವು (kivu) pus.

ಕುಷ್ಠ kushṭha. Leprosy; ಸ್ವೀತ—, ಔದುಂಬರ—, ತೊನ್ನ (svīta-, audumbara-,
tonnu) white leprosy, leucoderma; ರಕ್ತ— (rakta-) St. Anthony's fire,
ulcerous leprosy; ಗಿಣ್ಣಿ (giṇṇi) black leprosy.

ಕುಸುಮರೋಗ kúsumarôga. Immoderate flow of lochia.

ಕೃಶರೋಗ kṛīṣarôga. Atrophy.

ಕೆಂಪಿ kempi. Scarlatina.

ಕೆಚ್ಚ ಲುಹುಣ್ಣು keččaluḥuṇṇu. Garget (V.).

ಕೆಪ್ಪಟೆ keppaṭe. Mumps; *also* ಕೆಪ್ಪಡೆ.

ಕೆಮ್ಮು kemmu. Cough; ನಾಯಿ—, ಕೋವೆ—, ಕಪ್ಪೆ— (nāyi-, kôve-, kappe-)
whooping cough.

ಕೊಟ್ಟಿ koṭṭe. Chicken-pox, *also* ನೀರು— (S. C.).

ಕೋರ kôra. Measles (S. C.).

ಕ್ರಿಮಿ krimi. Worms.

ಖಜ್ಜಿ, ಗಜ್ಜಿ khajji, gajji. Itch; ಮಾರಿ— (māri-) the scab (V.).

ಖಾಸ khâsa. Asthma (S. C.); -ಶ್ವಾಸ (-śvâsa) bronchitis.

ಗಂಟು gantḷu. The throat; -ಅಗ್ರ (-agra) quinsy; -ಬಡೆಯೋಣ (-oḍoyôṇa)
hoarseness; -ನೋವು (-nôvu) angina; -ಉಬ್ಬು, -ವಾಳ (-ubbu, -vâḷa) goitre.

ಗಂಡಮಾಲೆ gaṇḍamâle. Scrofula.

ಗಜಕರ್ಣ gajakarṇa. Ringworm.

ಗಬ gaba. The throbbing of an inflammation.

ಗಟ್ಟು gaṭṭu. The crisis of a disease.

ಗರ್ಭ garbha. The womb, foetus; -ಪಾತ, -ಪ್ರಾವ (-pâta, -srâva) abortion;
-ವಾಯು (-vâyu) hysteria; -ಶೂಲೆ (-śûle) painful affections of the
uterus, dysmenorrhœa; ಗರ್ಭಿಣಿ (garbhini) an *enceinte*, a pregnant
woman.

ಗುಣ guṇa. Improvement; 2, the property of a drug; ಕೈ— (kai-) the
quality of effecting a cure, personal skill or practice. According
to the Hindu science, properties of drugs are 1, ಪಿತ್ತ (pitta) bilious;

2, ಕಫ (kapha) phlegmatic; 3, ವಾತ (vāta) rheumatic; 4, ಉಷ್ಣ, ಗರ್ಮ (ushna, garmi) heat producing or calorific; 5, ನಂಜು (nañju) psoric or stimulating scabbiness; 6, ಥಂಡಿ, ತಂಪು, ಸಂಪು (thandi, tampu, sampu) cooling.

ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ gulmavyādhī. Enlargement of the spleen, 'the spleen'.

ಗುಳ್ಳೆ gulle. Blisters, *also* ಚಳ್ಳೆ (čallē).

ಗೂದೆ gūde. Prolapsus of the anus.

ಗೂರಲು gūralu. Asthma, *also* ಗೂರು; —ತೆಮಡೆ (-temaḍe) asthmatic phlegm.

ಗ್ರಹಣಿ, ಗ್ರಾಣಿ grahaṇi, grāṇi. Rickets, wasting disease of children (S. C.).

ಚಳುಕು čaluku. Acute rheumatism.

ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ cikkamma. Measles.

ಚಿಕಿತ್ಸೆ čikitse. Medical treatment.

ಚಿಟಿಕೆ čiṭike. A cautery; ಬರೆ (barē) a cautery by heated iron, an 'actual' cautery.

ಚಿತುಕು čituku. To suppurate.

ಜಡ್ಡು jadḍu. A slight indisposition, *also* ಜಾಡ್ಯ; 2, callosity of the skin from friction.

ಜರಗಡ್ಡೆ, ಜರಗಂಡೆ jaragaḍḍe, jarageṇḍe. Ague-cake, enlargement of the spleen.

ಜರಸಲು jarasalu. Foot and mouth disease (V.).

ಜುಂಡು juṇḍu. Dandriff.

ಜುಲಾಬು julābu. An aperient; 2, diarrhoea; ಉಖಾಲ್— (ukhāl-) cholera (S. C.).

ಜ್ವರ jvara. Fever; ಮಲೆ— (male-) jungle fever, malarial fever; ಛಳಿ— (čhali-) ague; ವಿಷಮ— (viṣama-) remittant fever; ಪಿತ್ತ— (pitta-) bilious fever; ಸಿಡುಬು— (sidubu-) eruptive fever; ಅಸ್ತಿ— (asti-) *lit.* fever which has gone into the bones, a low fever, hectic fever; ಕೆಂ— (keṇ-) scarlatina; ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) ardent fever; ವರಿಕೇ— (variṣē-) ague; ನಂಜು— (nañju-) puerperal fever (S. C.).

ಜ್ವಾಲೆ jvāle. Burning sensation, scalding, irritation.

ತಲೆ tale. *see p. 22*; —ಖಜ್ಜಿ (-khajji) eczema, scald head; —ಬುಂಡು (-bundu) scurfy head; —ಪಟ್ಟು (-pattu) an application against headache; —ಶಿಡಿತ, —ನೋವು (-śidita, -nôvu) headache; —ತಿರುಗುವಿಕೆ (-tiruguvike) vertigo, giddiness.

ತಾಮರೆ tāmare. A peculiar disease attended with languor and debility, marasmus (S. C.); 2, green-sickness (S. C.).

ತಿರೆಟಿ tite. Itch.

ತುರಿದಡಿಕೆ turidadike. Nettle-rash, urticaria.

ತೆವಲು tevalu. The rot (V.).

ತೊಡೆವಾಳ todevāla. Bubo; ಕೊಳಕು— (kolaku-) phagedenic bubo.

ದಡಿಕೆ dadike. Rash (S. C.).

ದಡ್ಡು dadḍu. Corns.

ದದ್ದು daddu. Ringworm.

ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ dēhaprakṛiti. Constitution.

ನಂಜು nañju. Puerperal poison; 2, anything stimulating the formation of pus or itch; —ಎರು (-ēru) the puerperal poison to take effect; 2, any poison to circulate.

ನರಡಿ naradi. Sore-throat (V.); ಒಣ— (oṇa-) dry sore-throat (V.).

ನರೋಲಿ, ನರಹುಲಿ narôli, narahuli. Wart.

ನಳ naḷa. Colic; —ವಾಯು (-vāyu) hernial colic (S. C.).

ನಾಗರು nāgaru. A sore below the tongue (V.).

ನಾಡಿ nādi. The pulse; —ಬಡಿಯುವದು (-badiyuvadu) pulsation; —ಪರೀಕ್ಷೆ (-parikṣhe) examination of the pulse; —ಪೈಣ (-vṛina) anal fistula.

ನಾಳಿಸ್ತಂಭ nālistambha. Asphyxia.

ನಿಚ್ಚು ničcu. Heart-burn.

ನೀರುಕೊಟ್ಟೆ nirukoṭṭe. Chicken-pox (S. C.).

ನೂತಿ (vlg. ಲೂತಿ) nūti. A cancer; ಕಣ್ಣು— (kannu-) lachrymal fistula.

ನೆಗಡಿ negadi. Catarrh.

ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ nettaragaḍḍe. Boils.

ನೇವಸ nēvasa. Asthma.

ನೋವು nôvu. Any pain, ache; ಎದೆ— (ede-) pleurisy; ತಲೆ— (tale-)

headache; ಹೊಟ್ಟೆ— (hoṭṭe-) colic, stomach-ache; ಕಣ್ಣು— (kaṇṇu-) ophthalmia; ಕಿವಿ— (kivi-) ear-ache; ಗಂಟು— (gaṇṭu-) sore-throat; ಬಾಯಿ— (bāyi-) sore-mouth; ಅಳ್ಳೆ— (alle-) pain in the groins. Pain may be divided into 1, ಸುಡುವ (suḍuva) burning; 2, ಒತ್ತುವ (ottuva) pressing; 3, ಎಳೆಯುವ (eḷeyuva) spasmodic; 4, ಸೀಳುವ (sīluva) lacerating; 5, ಚುಚ್ಚುವ (cūcṇuva) lancinating; 6, ತಿವಿಯುವ (tivyuvu) pricking; 7, ಕುತ್ತುವ (kuttuva) throbbing.

ಪಥ್ಯ pathya. Regimen, diet; ಅ— (a-) violation of diet-rules; ಮರು— (maru-) a secondary light diet (S. C.).

ಪಾಂಡು pāṇḍu. White leprosy, leucoderma; ವಿಷ— (viṣa-) anasarca.

ಪಾಶಿ pāśi. Hæmorrhage from the nose (S. C.); 2, foul-mouth (S. C.).

ಪಿತ್ತ pitta. Bile; —ದ ಕಲ್ಲ (-da kalla) gall-stone; —ಗಾದರಿ (-gādari) nettle-rash (S. C.).

ಪಿನಾಶಿ pināśi. Polypus (S. C.).

ಪುರಿ puri. Warts.

ಪ್ರಮೇಹ pramêha. Gonorrhea, also ಮೇಹ.

ಬಟ್ಟೆ baṭṭi. Dysentery; 2, a rupture, hernia; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to truss.

ಬಯಕೆ bayake. A generic term for a longing by *enceintes* and includes 'pica'; 2, morning-sickness (S. C.).

ಬವಳಿ bavaḷi. Fainting.

ಬಸಾರ basāra. Looseness of the bowels.

ಬಾಣಂತಿ bāṇanti. A woman in confinement, a lying-in-woman; —ರೋಗ (-rôga) puerperal fever.

ಬಾಲ bāla. An infant; —ಗ್ರಹ (-graha) infantile convulsions; —ಪೀಡೆ (-pīḍe) rickets.

ಬಾವು bāvu. An abscess; ಕಳ್ಳ—, ಮಂಗ—, (kalla-, maṅga-) mumps; ಹರಿ— (hari-) an axillary abscess; ಗದ್ದ— (gadda-) quinsy.

ಬೀಗು bigu. Inflammation; 2, dropsy; ಕುತ್ತಿಗೆ— (kuttige-) stiff-neck; ಕೆನ್ನೆ— (kenne-) mumps.

ಬೀಟು, ಬೀಟೆ biṭu, biṭe. Chilblain.

ಬುಗು bugu. A tumour.

ಬೆವರು bevaru. Perspiration; —ಸಾಲೆ (-sāle) prickly-heat.

ಬೆಸಲು besalu. Travail.

ಬೊಕ್ಕಿ, ಬೊಕ್ಕೆ bokki, bokke. A pimple, a pustule.

ಬೋಧೆ bôdha. Consciousness; —ತಪ್ಪುವದು (-tappuvadu) unconsciousness, delirium.

ಭಗಂದರ bhagandara. Carbuncle, *also* ಭಗಂದಳ.

ಭ್ರಮಣೆ bhramane. A wandering of the senses, confusion of the mind; ಅಡಲ— (adala-) delirium tremens.

ಭ್ರಾಂತಿ bhrānti. Madness, insanity; ಮುದ— (mudi-) dotage.

ಮದಕರಿ madakari. Leprosy (S. O.).

ಮದ್ದು maddu. Medicine; —ಕೊಡು (kodu-) to treat or prescribe; ಕಟ್ಟು— (kattu-) an antidote (S. O.). Different forms in which medicine is given are: 1, ಕಷಾಯ (kashāya) decoction; 2, ಕಲ್ಕ (kalaka) infusion; 3, ಧೃತಿ (dhṛiti) tincture; 4, ಚೂರ್ಣ (chūṇa) trituration; 5, ಮಾತ್ರ, ಗುಳಿಗೆ (mātro, gulige) pills, globules; 6, ಮೂಲಾಮು (mulāmu) cerate, ointment; 7, ಲೇಹ (lēha) electuary; 8, ಲೇಪ (lēpa) plaster; 9, ಭಸ್ಮ (bhasma) oxides of metals; 10, ತೈಲ್ಯ (tailya) medicated oil; 11, ಸತ್ವ (satva) essence; 12, ಅಂಜನ (anjana) salves; 13, ಮುಕ್ಕುಳಿ (mukkull) gargle.

ಮರಕಳಿಕೆ marakalike. A relapse.

ಮಲ mala. Excrement, faeces; —ಬದ್ಧತೆ (-baddhato) constipation; —ಮೂತ್ರ (-mūtra) faeces and urine; —ಕೋಧನೆ (-kôdhano) opening of the bowels.

ಮಸುಳು masulu. Scurf in the head.

ಮಾರಿರೋಗ mārirôga. Epidemic disease; 2, rinderpest (V.).

ಮುಟ್ಟಸ muṭṭasa. A nostrum (S. O.).

ಮುಡುಬು mudubu. Pimples.

ಮುರತ murata. An antidote; *also* ಉತ್ತಾರು.

ಮೂತ್ರ mūtra. Urine; ಬಹು— (bahu-) diabetes; ಉರಿ— (uri-) scalding urine; —ಕೃಚ್ರ (krīchra-) stricture, strangury.

ಮೂರ್ಛೆ mūrche. Fainting.

ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ mûlavyādhi. Piles, hæmorrhoids.

ಮೇಲ್ಪುಡಿ mēlpudi. A corrigent, an adjuvant (S. O.).

ಮೈ mai. The body; —ಗರವಿಕೆ (-garavike) atrophy; —ಗಾಡು (-gādu) swelling; —ಇಳಿಯೋಣ (-iliyôṇa) abortion; —ಸೊಕ್ಕು (-sokku) fainting.

ಮೈಲಿಗೆ mailige. Small-pox, *also* ಮೈಲಿಗಜ್ಜಿ.

ಮೊಡವೆ modave. Painful nodes.

ಮೊರಡಿ moradi. Swelling.

ಮೊಳೆರೋಗ molerôga. Piles, hæmorrhoids.

ರಕ್ತ rakta. Blood; —ಕೊರತೆ (-korato) anæmia; —ಕಾರುವದು (-kâruvadu) hæmoptysis; —ಪಿತ್ತ (-pitta) hæmorrhage from the internal organs; scurvy; —ಮೂತ್ರ (-mûtra) hæmaturia; ರಕ್ತಾತಿಶಯ (raktâtishaya) plethora; —ಸ್ರಾವ (-srâva) flooding; 2, anthrax (v.); ರಕ್ತಾತಿಸಾರ (raktâtisâra) dysentery.

ರಾಜ râja. A king; —ಕುರು (-kuru) carbuncle; —ಹುಣ್ಣು (-hunṇu) scrofula, king's-evil; —ಕ್ಷಯ (-kshaya) pulmonary consumption, phthisis.

ರುಚಿ ruçi. Appetite; 2, taste, divided into: ಶೀ (shî) sweet; ಹುಳಿ (hulî) sour; ಉಪ್ಪು (uppu) saline; ಕಹಿ (kahi) bitter; ಖಾರ (khâra) pungent, acrid; ಬಿಸುರು (ogaru) astringent; ಸಪ್ಪೆ (sappe) insipid.

ರೋಗ rôga. A disease; —ಪ್ರಕೃತಿ (-prakṛiti) the abnormal state, morbid condition; ಕ್ಷುದ್ರ- (kshudra) a trifling disease; ಅಂಟು- (aṇṭu-) a contagious disease; ಲಾಗ್- (lâg-) foot and mouth disease (v., N. C.); ದೊಡ್ಡ- (dodda-) rinderpest (v.); ಚಂಡು- (chandu-, chândani-) throat-disease (v., N. C.); ಅಳ್ಳೆ- (alle-) rickets; ಪುರುಷ- (purusha-) Hunterian cancer (S. C.); ಸೋಕು- (sôku-) a contagious disease.

ವಟ್ಟಿ vatti. Convulsion in adults.

ವಾಂತಿ vânti. Vomiting; —ಭೇದ (-bhêdi) cholera; —ಮದ್ದು (-maddu) an emetic.

ವಾತ vâta. Rheumatism; —ಕಾಲು (-kâlu) elephantiasis; ಕುಟಿಲ- (kuṭila-) rickets; ಹರಿ- (hari-) neuralgia, *tic-douloureux*; ಸೊಂಟ- (soṇṭa-) lumbago; ಕಳ್ಳ- (kaḷla-) false pleurisy; ಪಕ್ಷ- (paksha-) partial paralysis; ಧನುರ್- (dhanur-) tetanus; ಕಂಪ- (kampa-) paralysis agitans; ಕೃಶ- (kṛîsha-) palsy; ಶ್ರೋಣಿತ- (shroṇita-) rheumatic gout.

ವಾಯು vâyu. Flatulence; ಸರ್ಭ- (garbha-) hysteria; ನಡು- (naḍu-) lumbago; ನಳ- (nala-) colic; ರುದ್ರ- (rudra-) apoplexy; ಅದರು- (adaru-) palsy.

ವಾಳುಕೆ vâluka. Nodosities (S. C.).

ವೃಣ vṛiṇa. An ulcer; ನಾಡಿ- (nâdi-) anal fistula; ಮೇಹ- (mêha-) syphilitic ulcer.

ವ್ಯಥೆ vyathe. Labor, travail (s. c.).

ಶಿಬ್ಬಿ, ಶಿಬ್ಬಿ śibbi, śibba. Leucodermic patches on the skin (s. c.).

ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ śirôbhramane. Vertigo, giddiness.

ಶೀತ śīta. Cold: ಉರಿ— (uri-) influenza.

ಶೂಲೆ śūle. Pain, spasmodic pain; ಉದರ— (udara-) colic; ಕಟಿ— (kati-) lumbago; ಪಾರ್ಶ್ವ— (pârśva-) affection of the liver, 'the liver'.

ಶೋಫ ಶôpha. Dropsy.

ಶ್ಲೇಷ್ಮ ಶlëshma. Phlegm, mucus.

ಸನ್ನಿ sannî. Raving; 2, brain-fever; —ಪಾತ (-pâta) typhus fever; ಪ್ರಲಾಪ— (pralâpa-) epilepsy; ಬಗಲು— (bagaḷu-) delirium; ಕ್ಲಿಪ್ತ— (kalipta-) apoplexy; ಗಲಗು— (galugu-) insanity.

ಸಬ್ಬಲು sabbalu. Dandruff.

ಸರದಿ saradi. Glanders (v.).

ಸೀತಾಳ sitâḷa. Chicken-pox.

ಸ್ರಾವ srâva. A discharge or falling off; ಅಸ್ತಿ— (asti-) leucorrhœa; ಗರ್ಭ— (garbha-) abortion; ಇಂದ್ರಿಯ— (indriya-) spermatorrhœa.

ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ svapnêndriya. Spermatorrhœa, 'wet-dreams'.

ಹಲವಿಳಿಯು halaviḷiyu. To miscarry.

ಹಲ್ಲರ್ಸಿ hallarsi. A dental fistula; a cancer of the mouth (s. c.).

ಹಲ್ಲು hallu. Tooth; —ನೋವು (-nôvu) toothache; ಹಳುಕು— (haluku-) a carious tooth; —ಬರುವದು (-baruvadu) teething.

ಹುಣ್ಣು huṇṇu. A sore; ಜರದಿ— (jaradi-) an ulcer breaking in holes; ಸೋರುವ— (sôruva-) a fistula, a phagedenous ulcer; ಫರಂಗಿ— (pharaṅgi-) syphilis.

ಹುಳ hula. Worms; ಲಾದಿ— (lâdi-) tape-worm; ಕಿಲಿಬಿ— (kilibo-) ascarides; ತೀರೆ, ಮಲ— (tîre, mala-) teres.

ಹೊಕ್ಕಳುವ್ಯಾಧಿ hokkaḷuvyâdhi. Navel ill (v.).

ಕ್ಷಯ kshaya. Consumption, phthisis; ರಾಜ— (râja-) pulmonary consumption.

Metals.

ಅಂಜನಕಲ್ಲು añjanakallu. Antimony.

ಅದುರು aduru. Ore.

ಉಕ್ಕು ukku. Steel.

ಕಂಚು kañcu. Bell-metal.

ಕಪ್ರಸುತ್ತು kaprusuttu. Pewter, platina, tin (S. C.).

ಕಬ್ಬಿಣ kabbina. Iron; ಕಂಬು, ಕಳ್ಳ (kambu, śalla) a bar of iron; ಕಿಟ್ಟ (kitṭa) scoria, dross of iron.

ಘಟ್ಟೆ ghatti. An ingot, a nugget.

ತಂಬಾಕು tambâku. Pinch-beck, tambac.

ತವರ tavara. Tin; 2, white oxide of lead.

ತಾಂಡವಾಳ tândavâla. Gun-metal.

ತಾಂಬ್ರ, ತಾಮ್ರ tâmbra, tâmra. Copper.

ತೂಕ ಬಣ್ಣ tûka baṇṇa. Weight and touch of metals; quality and quantity of metals.

ತೇಮಾನು tēmānu. Loss in assaying gold; 2, an allowance in gold made to goldsmiths when gold is wrought into ornaments (S. C.).

ಪಂಚಲೋಹ pañçalôha. A compound of five metals copper, brass, tin, lead and iron.

ಪತ್ತೆ patte. Soldering.

ಪಾದರಸ pâdarasa. Mercury, quicksilver; also ರಸ.

ಪಾಳ pâla. An ingot.

ಪುಟ puṭa. Calcination of metals by fire.

ಬಣ್ಣ baṇṇa. 'Touch' or quality of gold; ಅಪರಂಜಿ (aparāñji) supposed to be 18 'touches'; ಪವನು (pavanu) or a sovereign, 10 touches; ಕುರ್ಜಾತೆ (kurjât) a moidore 11 touches; ಪುಟ್ಟಳಿ (puṭṭali) 12 touches; ಇಸ್ತಾಂಬೂಲೆ (istâmbûl) 9 touches; ವರಹಾ (varahâ) 8 touches; ಸಂತಮಿ (santami) 6 touches (S. C.).

ಬಿಡುತ್ತದೆ biḍuttade. The word is used when testing gold, and means inferiority in touch to the test-piece or sample (S. C.).

ಬಿರುಸು birusu. Refractory, not malleable.

ಬೀಡು biḍu. Cast iron.

ಬೆಟ್ಟೆ beṭṭe. Excessive hardness of bad metals, brittleness.

ಬೆಸಗೆ, ಬೆಸಿಗೆ besage, besige. Soldering; — ಬೆಚ್ಚು, — ಹತ್ತಿಸು (-bečču, -hattisu) to solder.

ಬೆಳ್ಳಿ belli. Silver; ಕಂದು— (kandu-) impure silver; ಚೀನಿ—, ಚೊಕ್ಕ— (čini-, čokka-) pure silver; ಮಕ್ಕರಿ— (makkaru-) silver containing a larger quantity of alloy than is usual.

ಭಂಗಾರ bhaṅgāra. Gold; ರೇಕು— (rêku-) gold leaf; — ತಗಡು (-tagaḍu) gold foil, termed *also* ವರ್ಣತಗಡು; ಅಪರಂಜಿ— (aparañji-) pure gold; ಕೊಟ್ಟೆ— (koṭṭe-) inferior gold; ಕಡುವು— (kaḍuvu-) gold containing a larger quantity of alloy than is usual; ಅಸುರು—, ಅಸು—, ಹಸು— (asuru-, asru-, hasru-) pure, unalloyed gold (S. C.); — ವರಕು (-varaku) gilt.

ಭಸ್ಮ bhasma. Calx, an oxide of a metal.

ಮಚ್ಚತುಂಡು maččatuṇḍu. A test-piece, a piece of gold or silver kept as a sample to test with (S. C.); — ವರೆಸು (-varesu) to rub a test-piece for testing.

ಮುಲಾಮು mulāmu. Gilding, electroplating, enamel.

ಮೂಸೆ mûse. A cupel, crucible.

ಲೋಹ lôha. A metal; — ಭಸ್ಮ (-bhasma) zinc; 2, reduced iron; — ಮಂಡೂರ (-maṇḍûra) manganese.

ವಂಗ vaṅga. Tin; — ಭಸ್ಮ (-bhasma) an oxide of tin.

ವಪ್ಪೆ vappe. The burnish or polish of an ornament; — ಕಡ್ಡಿ (-kaḍḍi) a burnisher; — ಹೊಯಗೆ (-hoyige) a peculiar kind of reddish sand used in burnishing.

ಶಿರ šira. The vein of a metal.

ಶೀಸ šisa. Lead; ಕಪ್ಪು— (kappu-) plumbago or black lead.

ಹತ್ತಕಾಸು hattakāsu. To weld.

ಹದ ಮಾಡು hadamāḍu. To temper.

ಹಿತ್ತಾಳಿ hittāli. Brass.

Military.

ಅಗಲು agalu. A moat or fort ditch, a trench; —ಬಾಗಲು (-bāgalu) a draw-bridge over a moat; —ಗಡ್ಡೆ (-gadde) the mound thrown up from a moat.

ಅಲಂಗ alaṅga. A rampart.

ಅಳಂಡೆ alaṇḍe. An ambuscade, a place of ambush.

ಆಳಿವೇರಿ ālivēri. A barricade.

ಈಲೆ iti. A lance, a spear.

ಉಪಾಯ upāya. A trick, a strategy. Four means of bringing about an object are: ಸಾಮ (sāma) conciliation, ದಾನ (dāna) presents, or bribery, ಭೇದ (bhēda) creating dissension, ದಂಡ (daṇḍa) punishment.

ಊಜಿ ūji. A balustrade.

ಎಟೆ ēṭa. A shot; ಅಡ್ಡೆ— (add-) a random shot; ಗುಡ್ಡೆ— (gudd-) a good shot.

ಕವಾತು kavātu. Drill, parade.

ಕಾಟಕಾಯಿ kâṭakāyi. Mutiny, insurrection (s. c.).

ಕಾವಲು kâvalu. A guard; —ಆಗಿ ನಿಲ್ಲು (-āgi nillu) to mount guard.

ಕಿಲ್ಲೆ kille. A fort; —ಸಾಧಿಸು (-sādhisu) to take a fort.

ಕೂಚು kūṇu. The march of a regiment.

ಕೊತ್ತಳ kottala. The bastion of a fort.

ಕೊಲೆ kole. A massacre.

ಕೋಟೆ kôṭe. A fort; —ತೆನೆ, —ಕೊಂಬೆ (-tono, -kombe) battlements; ಬುರುಜು (buruju) the bastion of a fort; ಕೋವರ (kôvara) the watch-tower; ಜಿಡ್ಡಿ (jiddi) a sally-port; ಖಣಿ (khaṇi) a trench.

ಕೋಹಾಟೆ kôhâṭa. A challenge.

ಖಂದಕ khandaka. A moat, a trench.

ಗಂಡಿ gaṇḍi. Embrasure.

ಗಾಟು, ಗಾಡು gātu, gādu. *Anglice* guard; ಮೇ— (mê-) main guard (My.); ಬಾರಿ— (bāri-) body-guard (My.), also ಮೈಗಾವಲು.

ಗುಣ guṇa. A means of defence, of which 6 are enumerated, viz:—

ಸಂಧಿ (sandhi) mediation; ವಿಸ್ತರ (vigraha) war; ಯಾನ (yāna) a march;
ಅಸನ (āsana) a halt; ದ್ವೈತೀಭಾವ (dvaitibhāva) stratagem; ಸಮಾಶ್ರಯ (samā-
śraya) protection.

ಗೋಲಂದಾಜಿ gōlandāji. Gunnery, artillery.

ಚಾವಣಿ čāvaṇi. A camp.

ಜಾಂಡೆ jāṇḍe. An ensign, a flag; —ಹಾಕು (-hāku) to set up a flag.

ಜೇರುಗಂಡಿ jērugandi. Battlements.

ಜೋಡಣೆಗಾರ jōḍaṇegāra. A quarter-master.

ತಾಣ್ಯ thāṇya. A garrison; —ಹಾಕು (-hāku) to garrison.

ತೆನೆಕಂಡಿ tenekandi. Embrasures for cannon.

ತೋಫುಖಾನೆ tōphukhāne. An ordnance store, a magazine.

ದಂಗೆ daṅge. An insurrection, rebellion.

ದಂಡು daṇḍu. An army; —ಎತ್ತು (-ettu) to raise an army.

ದಸಿ dasi. A palisade.

ದಳ daḷa. An army; ಮುಂ— (mun-) a vanguard; ಹಿಂ— (hin-) rear
guard; —ವಾಯಿ (-vāyi) the general of an army; —ಮುಖ (-mukha) the
van of an army; ಪಾಯಿ— (pāyi-) infantry.

ದಾಳಿ dāli. Maraud; —ಜನ (-jana) moss-troopers.

ದೌಡು daḍu. An expedition, a campaign; —ಸೊಳ್ಳು (-gollu) to be invaded.

ನಿಗಾದಸ್ತು nigādastu. The review of an army.

ನಿಶಾನಿ niśāni. A banner; —ಎರಿಸು (-ērisu) to set up a flag.

ಪಟಾಲ patāla. *Anglice* battalion, a regiment; also ಪಟಾಲಂ.

ಪಡೆ paḍe. An army; —ಮಾಡು (-māḍu) to draw up an army.

ಪತಾಕೆ patāke. A flag, a banner.

ಪಾಳತಿ pālāti. Espionage, reconnoitring; —ನೋಡು (-nōḍu) to recon-
noitre.

ಪಾಳೆಯ pāḷeya. A halting place, a camp; —ಮಾಡು (-māḍu) to bivouac,
to encamp.

ಪಾಳ್ಯ pāḷya. An army.

ಫರಾರಿ pharāri. A run-away, a deserter.

ಫೌಜು phauzu. An army; ಛಡೆ— (čhaḍe-) light troops.

ಬತ್ತೇರಿ battêri. *Anglice* battery.

ಬಲಗಾಯಿಸು balagâyisu. To secure, as a fort, from invasion.

ಬಾರ್ bâr. Infantry.

ಬಾರೂದು bârûdu. Ammunition (S. C.); —ಖಾನೆ (-khâne) an arsenal, a powder-magazine.

ಬಾವಟೆ bâvate. A flag, a standard.

ಬೇಗು, ಬೇಹು bêgu, bêhu. A spy; —ಜನ (-jana) a reconnoitring party.

ಮಟ್ಟಡಿ matṭadi. A siege.

ಮಸ್ತೀಬು ಮಾಡು mastîbu mâḍu. To accoutre.

ಮಿಸಲು misalu. The review of an army (R.).

ಮುತ್ತಿಗೆ muttige. A siege; —ಹಾಕು (-hâku) to besiege; —ತೆಗೆಯು (-tegiyu) to raise a siege.

ಮುಸ್ತೈದೆ mustaide. Accoutrements; ಕವಚ, ಜಿಲಖತ್ತು (kavača, ôilakhattu) an armour; ಪದಕೆ (padaka) a cuirass, a breast-plate; ಮುಖರಕ್ಷೆ (mukha-raksha) a boaver; ಕಂಠಕವಚ (kaṇṭhakavača) a gorget; ಭಕ್ತರು (bhaktaru) a gauntlet; ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ (śirastrâṇa) a casque.

ಮೇರುವೆ mēruve. A stockade.

ಮೋರ್ಚೆ, ಮೋರ್ಚಾ môrça, môrchâ. A battery; a platform.

ಮೋದಿಖಾನೆ mōdikhâne. A commissariat store.

ಯುದ್ಧ yuddha. War; —ಸನ್ನಾಹ (-sannâha) armament; ಫಿರಂಗಿ— (phiraṅgi-) cannonade.

ರಸ್ತು, ರಸದು rastu, rasadu. Provisions laid for an army; 2, ammunition.

ರಿಸಾಲೆ risâl. A battalion of cavalry.

ಲಗ್ಗೆ lagge. Escalade, scaling a wall. —ಹತ್ತು (-hattu) to scale.

ಲಡಾಯಿ ladâyi. War; 2, a fight.

ವ್ಯೂಹ vyûha. Military array; ದಂಡ— (daṇḍa-) array in lines; ಭೋಗ— (bhôga-) array in columns.

ಶಾಗೀರ್ದ್ ಪೇಷಾ šâgirdpêshâ. A quarter-master.

ಶೆರೆ šere. Capturing; ಸುಖ— (sukha-) a patrol of honor.

ಸಂಜು sañçu. Finesse, stratagem; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to cabal; —ಗಾರ (-gâra) a spy.

ಸಂಧಾನ sandhâna. Truce.

ಸಲ್ಲಾ sallâ. Peace; 2, treaty.

ಸುರುಟು, ಸುರ್ತು suruṭu, surṭu. *Anglice* "salute" (S. C.).

ಹತ್ಯಾರ hatyâra. Arms; ಚಾಪುಕೊಡಲಿ (çâpukodali) a battle-axe; ನನೀನು, ಸನಿಲು (sanînu, sanilu) a bayonet; ಕತಾರಿ (kaṭhâri) a dagger, a poniard; ಖಡ್ಗ (khaḍga) a scimiter, a sword; ಚಂದ್ರಾಯುಧ (çandrayudha) a cutlass; ಬರ್ಜೆ, ಕಳೆ (barçî, ṭi) a javelin, a spear; ಭಲ್ಲೆ (bhalle) a lance; ಚಿಲ್ಲಣ (çillana) a rapier; *see also* ತುಪಾಕಿ; ಗುಪ್ತಿ (gupti) a sword-stick; ನಾಯರ ಕತ್ತಿ (nâyarakatti) the sword used by a Nâyâr.

ಹಲ್ಲಾ hallâ. An escalade, scaling a fort; 2, an onset.

ಹುಡೆ hude. A bastion.

Mineralogy.

ಅನ್ನಭೇದಿ annabhēdi. Ferrous sulphate or sulphate of iron.

ಅಭ್ರಕ abhraka. Mica, talc.

ಆವೆಮಣ್ಣು āvemannu. Clay.

ಉಪ್ಪು uppu. Salt; ಇಂದುಪ್ಪು (induppu) Indus salt; ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು, ಸೋರುಪ್ಪು (peḷuppu, sōruppu) nitrate of potash, nitre; ಕಲ್ಲುಪ್ಪು (kalluppu) rock-salt.

ಕಲ್ಲು kallu. Stone; ಕಲ್ಲಾರು (kallāru) asbestos; —ಅರಗು (-aragu) asphalt; —ಉಪ್ಪು (-uppu) rock-salt; ಕರಿ— (kari-) granite, *also* ಕಸ್ಕಲ್ಲು; ಕಾಟ— (kāta-) gravel; ಕಾವಿ— (kāvi-) ochre-stone; —ಇದ್ದಲು (-iddalu) coal; ಗಡಿಸೆ— (gadige-) soap-stone; —ಪಡಿ, —ಪಣಿ (-paḍi, -paṇe) a quarry; ಪದದಾರು— (pada-dāru-) sand-stone; ಬೆಣಚು— (beṇacu-) quartz; ಮುರ— (mura-) laterite (S. C.); ಸೋಮನಾಥ— (sōmanātha-) soft black granite; ಸುಣ್ಣದ— (suṇṇada-) lime-stone.

ಖಡು khaḍu. Chalk.

ಗಂಧಕ gandhaka. Sulphur; —ಧೃತಿ (-dhṛiti) sulphuric acid.

ಗುರುಸು gurusu. Gravel.

ಚಂದ್ರಕಾಂತ cāndrakānta. Alabaster, white marble.

ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕಿ cakkamukki. Flint-stone.

ಚೌಳು cāḷu. Muriate of lime, *also* ಸೌಳು.

ಜೇಡಿ jēdi. Marl, potter's earth.

ತುತ್ತು tuttu. A sulphate; ಪಾಲ್— (pāl-) sulphate of zinc; ನೀಲ—, ಮೈಲ್— (nīla-, mail-) sulphate of copper, verdigris.

ನವಸಾಗರ navasāgara. Sal ammoniac.

ಪನ್ನಂಬರ pannambara. Ambergris.

ಪದರು padaru. A stratum, layer.

ಪಾಷಾಣ, ಶಂಖ— pāshāṇa, śaṅkha-. Arsenic; ದೊಡ್ಡಿ— (doḍḍi-) red arsenic; ಇಲಿ— (ili-) ratsbane.

ಬಿಳಿಗಾರ biligāra. Borax; ಎಣ್ಣೆ— (eṇṇe-) tinkal.

ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ, ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ muradārasīṅgi, muḍadārasīṅgi. Litharge, vitrified oxide of lead.

ರಕ್ತಧಾತು raktadhātu. Realgar.

ರಸಕರ್ಪೂರ rasakarpūra. Calomel, white sublimate of mercury.

ಶಿಲಾ, ಶಿಲೆ śilā, śile. Granite; ಅವೃತ— (amṛita-) porphyry; ಕೃಷ್ಣ— (kṛishṇa-) black granite, basalt; ಮಣಿ— (maṇi-) red arsenic, realgar, *also* ಮನಶೀಲ; —ಧಾತು, —ಜಿತ (-dhātu, -jita) bitumen; —ರಾಳ (-rāla) amber.

ಸಂಗಮೀರ saṅgamīra. Marble, *also* ಸಂಗಮರ್ಮರ.

ಸುಂಬಳಕಾರ sumbalakāra. Arsenic.

ಸುರಮಾವು suramāvu. Antimony oxide, *surmao*.

ಸುವರ್ಣಮುಖಿ suvarṇamukhi. Pyrites.

ಹರಿದಳ haridaḷa. Yellow orpiment, yellow arsenic; *also* ಅರಿಡಳ.

ಹಿರಾಕಸು hirākasu. Sulphate of iron.

Miscellaneous Words.

ಅಂದಾಜು andâju. An estimate; -ಕಟ್ಟು, -ಮಾಡು (-kaṭṭu, -mâdu) to estimate.

ಅಂದಾಡುಂದಿ andâdundi. Mismanaged, despotic.

ಅಡಾಣಿ adâni. Compulsory labour, unrequited labour.

ಅದಡು adadu. Number (S. C.).

ಅದನಾ adanâ. Mean, low; -ಮನುಷ್ಯ (-manushya) a mean person.

ಅದಬು adabu. Politeness, civility; ಬೇ- (bê-) insult, incivility, *also* ಬೇದಬು.

ಅದಲಾಬದಲಿ adalâbadali. Exchange of persons or things.

ಅಪ್ಪಂತ appanta. An honest man, a reputable person.

ಅಯಿಜನ್ ayijan. The said, above-mentioned, *also* ಎಜನ್ (My.).

ಅಯಿಬು ayibu. Flaw or defect, *also* ಏಬು.

ಅಲಾಹಿದಾ alâhidâ. Separate, *also* ಅಲ್ಯಾಹಾ.

ಅಹವಾಲ್ ahavâl. Representation, circumstances; ಹಾಲ್- (hâl-) state of circumstances.

ಆಖೈರ್ âkhair. The end; 2, final; -ಮಾಡು (-mâdu) to close or finish.

ಆಬ್ರು âbru. Honour, reputation; ಬೇ- (bê-) dishonour, defamation; *also* ಬೆಬರು, ಬ್ಯಾಬ್ರು.

ಆಜುಬಾಜು âjubâju. Neighbouring (My.); *cf.* ಅಸ್ಪಾಸ್ (âspâs) (S. C.).

ಆದ್ಮಿ âdmi. A person, an individual; ಭಲೇ- (bhalâ-) a great man.

ಇತಬಾರ itabâra. Confidence; -ಸ್ಥೆ (-stha) a trustworthy man.

ಉಡಾಫೆ udâphe. Evasion, shuffling.

ಉಡಾಯಿಸು udâyisu. To execute; 2, to blow up.

ಉಮೇದಿ umêdi. *Lit.* Expectation; zeal, zest (S. C.).

ಉರತಾ urathâ. Against the grain, contrarywise; *also* ಉಲಟಾ.

ಉಲುಪೆ ulupe. Supplies given to officials on tour; 2, supplies sent by the bride's party to the bridegroom's (S. C.).

ಉಸ್ತುವಾರಿ ustuvâri. Precaution, 'bandobast' (My.).

- ಎಡವಟ್ಟು *edavatṭu*. Mediocre, indifferent, passable.
- ಏಕಸಾ *ēkasā*. Incessantly, uninterruptedly.
- ಐಂದಾ *aindā*. Hereafter, in future.
- ಕಸಬು *kasabu*. Profession. ಅಡ್ಡ — (*aḍḍa-*) a trade not hereditary.
- ಕಾರಣ *kāraṇa*. Marriage (S. C.); see p. 51.
- ಕಿರುಕೋಳ, ಕಿರಕುಳ *kirukōḷa, kīrakūḷa*. *Lit.* Unnecessary trouble given to ryots by inferior officers, unnecessary trouble in minute things; 2, miscellaneous, sundry.
- ಕೂಟ *kūṭa*. A strike, conspiracy (S. C.).
- ಕೂಡುಗಟ್ಟು *kūḍugaṭṭu*. An association, an assembly (S. C.).
- ಖಂಡತುಂಡು, ಖಡಾಖಡಿ *khaṇḍatunḍu, khaḍākhadi*. Point-blank, decisive.
- ಖಲಲ್ *khalal*. Disturbance, confusion, injury; —ಮಾಡು (*-māḍu*) to disturb, to injure, to waste.
- ಖುಷಾಲು *khushālu*. Merriment (S. C.); —ಗಾರ (*-gāra*) a 'jolly fellow.'
- ಖಾಮಖಾ *khāmakhā*. Assuredly, positively.
- ಖುಲ್ಲಾ *khullā*. Open.
- ಗರಜು *garazu*. Want, necessity.
- ಗರೀಬ *garība*. Poor; a pauper; —ತನ (*-tana*) poverty.
- ಗುಲಾಮ *gulāma*. A slave, a menial servant.
- ಗೂಳಿ *gūḷi*. Leaving a place *en masse* during war or famine.
- ಗೈವಾಳ *gaivāḷa*. *Lit.* A man of Gayā where priestly extortion is said to be common, a rapacious man, an extortioner.
- ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ *gaudabaṅgāli*. *Lit.* Gour Bengal, trickery, imposture, cheating (S. C.).
- ಘಾಬರಿ, ಘಾಬ್ರಿ *ghābari, ghābri*. Flutter, flurry, confusion of mind (S. C.).
- ಚಹರೆ, ಚಾರೆ *čahare, čāre*. Features, complexion; 2, green fodder.
- ಚಡಾಯಿಸು *čadāyisu*. To execute, also ಚೆಡಾಯಿಸು.
- ಜಯಿಲ್ *jayil*. Sequel, following; 2, endorsed (S. C.).
- ಜುಜಿವಿ *jujivi*. A little, in a small quantity.

ತಜವೀಜು tazavizu. Endeavour, effort; —ಮಾಡು (-māḍu) to arrange, to plan (S. C.).

ತಫಾವತ್ taphâvat. Difference (S. C.); 2, cheating, defrauding.

ತಬಲಕು tabalaku. A bundle of loose papers tied with a string.

ತರತೀಬ taratiba. Method, arrangement (My.).

ತರದೂದು taradûdu. An attempt (see p. 70); ಹರ್— (har-) all means, every effort (My.).

ತವಾಯಿ tavâyi. Delay (S. C.).

ತಾಕುಬಡಿ tâkubadi. Extra expenses.

ತಾಜಾ tâzâ. New, bran-new, fresh.

ತಾರಿಫ್ târifa. Recommendation of a thing; 2, *ironically* to make a jest of (S. C.).

ತಿಂತ್ಲೆರಾ tintêrâ. Dispersed or scattered.

ತೇದಾತು tédâtu. Quantity.

ದಗಲ್‌ಬಾಜಿ dagalbâjî. Deceit, fraud.

ದಫಾ daphâ. A time, a turn (S. C.).

ದರದೂದ್ daradûd. Repairs.

ದರೋಬಸ್ತಾ darôbast. All, entire.

ದಸ್ತೂರಿ dastûri. Custom, usage.

ದಾಂಡಗಾಯಿ dâṇḍagâyi. Impudent conduct, overbearing behaviour.

ದಾಗ್‌ದಾಗಿನಿ dâḡdâḡani. A thing or article.

ದಾಗಿನಾ dâḡinâ. Jewels, ornaments.

ದಾಸ್ತಾನು dâstânu. Storing up.

ದಿಲ್‌ದಾರ dildâra. A generous or noble-minded man (S. C.).

ಧೊಂದಲೆ dhondale. Disorder, confusion.

ನಾದಾರ್ nâdâr. Insolvent, poor.

ನಿಗಾ nigâ. Superintendence, taking care; ನಿಗೆವಾನಿ (nigevâni) taking care of, looking after.

ನಿಮಿತ್ಯ nimitya. Concern, business (My.); 2, augury.

ನಿಶಿ niši. With, together with.

ಪಕ್ಕಾ pakkâ. Fit, 'first-class', A 1.

ಪಸಂದು pasandu. Nice; —ಮಾಡು (-mādu) to approve.

ಪೀಡಿ, ಪೀಳಿಗೆ pîdi, pilige. Generation; ಪೀಳಿಗೆಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ (pîlipîligoyāgi) in lineal descent (S. C.); ಪೀಡಿದರ್ ಪೀಡಿ (pîdidar pîdi) head after head, lineally (My.).

ಪುಂಡ ಪುಂಡ. A mischievous man; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಪುಕಾರ, ಪುಕಾರೆ pukāra, pukāre. Rumour, report; 2, an alarm.

ಪುಸ್ತಿ pusti. A second or help; —ಕೊಡು (-koḍu) to support or assist; —ಬಂದಿ (-bandi) support.

ಪೈಕಿ paiki. Out of, respecting.

ಪೋಕ್ರಿ pōkri. Mischievous, dissolute; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಫಜೀತಿ phajiti. *Lit.* Ignominy, disgrace; 2, dilemma, difficulty.

ಫಟಿಂಗ್ phatīṅga. A rake, a liar.

ಫಡಪೋಸಿ phaḍapōsi. Evasive, shuffling, neglectful; —ಮನುಷ್ಯ (-manu-shya) a careless man; —ಕೆಲಸ (-kelasa) work done 'anyhow'.

ಫಲಾನಿ phalāni. Certain, such and such.

ಫಾಯ್ಸ್ phāys. Public; —ಮಾಡು (-mādu) to publish, to notify, to proclaim.

ಫುಕ್ಕಟೆ phukkate. Gratis; *also* ಫುಕಸಾಟಿ.

ಫುರ್ಸತ್ phursat. Time, leisure, recess.

ಬಖೇಡಿ bakhêdi. One who has become poor from debts, an insolvent.

ಬರಾಬರ್ barābar. Correct, 'all right'.

ಬೇಖೂಬ್ bêkhûb. Stupid, senseless.

ಬೇಜಾ bêjâ. Bad, indifferent.

ಬೇಷ್ bêsh. Excellent.

ಬೇಷಕ್ bêshak. Without doubt, positively.

ಭರ್ bhar. Full, whole; —ಕೋರ್ಟು (-kôrtu) 'open court' (S. C.).

ಮಜಬೂತ್ mazabût. Strong, substantial.

ಮರ್ಜಿ marji. Opinion; 2, humour, manner (S. C.).

ಮಟ್ಟು matṭu. Capacity, extent; 2, the secret of any thing (S. C.).

ಮಲಾಮತ್ malâmat. *Lit.* Blame, reproach; a cause of trouble, inconvenience (S. C.).

ಮಾತಬರಿ, ಮಾತುಬರಿ mâtabari, mâtubari. Substantial, trustworthy, respectable.

ಮಾಫಕ್ mâphak. Due, according to a thing's value.

ಮಾಫಿ mâphi. Excusing, overlooking; 2, remission, exemption.

ಮಾರಿಫತ್ mârîphat. By means of, through.

ಮಿಜಾತಿ, ಮಿಜಾದು mizâti, mizâdu. *Lit.* Ostentation, impudence or overbearing conduct (s. c.).

ಮುಗ್ತೆ mugte. Contract; —ಕೆಲಸ (-kelasa) work taken up on contract, as opposed to ದಿನಕೂಲಿ (dinakûli) or work paid by the day (s. c.).

ಮುಟ್ಟುವಳಿ muttûvali. Cost, outlay.

ಮುನಾಸಬು munâsabu. A person's worth or property; —ಮೇಲೆ (-mâle) having regard to one's circumstances, at one's discretion.

ಮುಲಾಜೆ mulâje. Respect, regard, obligation.

ಮೆಹನತ್ mehanat. Exertion, pains.

ಮೊಕ್ತಾ muktâ. Personally; —ಮಾಡು (-mâdu) to confront (s. c.).

ಮೋಗುಮ್ môgum. Secret, implied (s. c.).

ರಿಯಾಯತಿ riyâyati. Protection; 2, lenience; —ಮಾಡು (-mâdu) to make an exception of, to treat leniently or with indulgence.

ರೂಬರೂಬ್ rūbarûb. In one's presence; personally.

ಲಗ್ಬಗ್ lagbag. *Lit.* Haste, almost, approximately, nearly (s. c.).

ಲತಾಡೆ latâde. Pressure (s. c.).

ಲಾಗವಾಡು lâgavâdu. Expenses, outlay.

ವಾಜಬಿ vâjabi. Reasonable, proper; ಸೈರ್— (gair-) improper.

ಶಿಕಸ್ತ್ shikast. Out of repairs.

ಸಬಬ್ sabab. Reason, cause; *also* ಸಬಬು.

ಸಮಜಾಯಿಸು samajâyisu. To comfort; 2, to satisfy.

ಸರಂಜಾಮ sarañjâma. Furniture; 2, paraphernalia.

ಸರಬರಾಯಿ sarabarâyi. Purveying, furnishing supplies.

ಸರಾಸರಿ sarâsari. Average.

ಸಲಾಕಿ salâki. *Lit.* Full-grown, 'first class', A 1 (s. c.); 2, a ramrod, a bar.

ಸಾದಾ sādâ. Plain, simple.

ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ sâdhaka bâdhaka. Offensive and defensive; good or bad consequences; *pros* and *cons*.

ಸಾಫು sâphu. Plain, clear.

ಸುಸ್ತಿ susti. Delay, procrastination.

ಸೋಡ್ತಿ sôḍti. A lottery, raffle (S. C.); *cf.* ಸೋಬಳಿ (sôbali) (S. M.).

ಹಕೀಕತ್ತು hakikattu. An account of one's circumstances.

ಹದ್ದು haddu. A limit; —ಹಾಳಿತ (-hâhita) a prudent limit, economy.

ಹಮಾಕೋಮು hamâkômu. All classes and castes, all sorts and conditions.

ಹಮೇಷಾ hamêshâ. Always, constantly.

ಹರಕತ್ತು harakattu. Obstacle, hindrance, opposition.

ಹಿಕ್ಮತ್ hikmat. Cunning, trickery.

ಹಿಷಾರೆ hishâre. A sign or token; *also* ಇಷಾರೆ.

ಹುಶಾರ್ hušâr. Smart, clever, apt; 2, vigilant.

ಹೈರಾನ್ hairân. Distressed, perturbed, exhausted.

ಹೋಲ್ವೆ hólve. Likelihood, probability (S. C.).

Music.

Note.—The Italian words are merely *suggestive* rather than authoritative. Hn. and Kn. are abbreviations for Hindustāni and Karnāṭak, the two modes of Indian Music.

ಅಂತರಾ antarā. The song, as distinguished from the chorus (Hn.).

ಅನುಪಲ್ಲವಿ anupallavi. The chorus; *also* ಪಲ್ಲವ (Kn.).

ಅಲಗು alagu. Quaver, trill, shake.

ಅವರೋಹಣ avarôḥaṇa. Cadence, *diminuendo*.

ಅಸ್ತಾಯಿ astāyi. The chorus, the burden of a song, refrain (Hn.).

ಆಟಂದಿಕೊಳ್ಳು âṭandikollu. To sing or play alternately, as in a catch or antiphony.

ಆರೋಹಣ ârôḥaṇa. Treble in an ascending scale, *crescendo*.

ಆಲಾಪನೆ âlāpane. Prelude, humming a tune before singing (Kn.);
2, modulation (Hn.).

ಉಸ್ತಾದ್ ustād. A music-master, a *maestro*, *incorrectly* ವಸ್ತಾದ್ (S. C.).

ಕಂಪಿತ kampita. *Tremolo*.

ಕಾಕಳಿ kākali. A mild, charming voice.

ಕೃತಿ kṛiti. A musical composition.

ಗಮಕ gamaka. A general term for a rapid vibration of the voice;
2, one of the 22 quarter tones in music.

ಗಾನ ಗāna. Music; *also* ನಾಯನ; ಅನು—(anu-) keeping tune with another.

ಗ್ರಾಮ grāma. An octave, the diatonic scale, *also* ಸ್ವರ—.

ತಂತಿ tanti. The string of a musical instrument; ಸಾರಿಸಿ (sāriṇi) the first string; ಅನುಸಾರಿಸಿ (anusāriṇi) the second string; ಮಂದ್ರ (mandra) the third string; ಅನುಮಂದ್ರ (anumandra) the fourth string; ಜೋಡಿ (jōḍi) two strings kept on one and the same pitch.

ತಾನ್ tān. Grace notes (Hn.); 2, pause or hold (Hn.); —ಕರ್ಮ (-karma) running over the notes to catch the key.

ತಾಳ tāla. Musical time, *tempo*, of which there are seven modes; —ರೇಖೆ (-rôkhe) bar; —ಗತಿ (-gati) the keeping of time to music; —ಲಕ್ಷಣ (-lakṣhaṇa) the art of beating time to music; ಏಕ— (êka-) harmony.

The three terms ಆಡ or ದೇಡಿ (āḍ, dēḍi), ದುಗುಣ (duguṇa), ತಿಗುಣ (tiguṇa),

respectively denote acceleration of the original time to $1\frac{1}{2}$, 2 and 3 times (Hn.); ರಾಯ (thâya) denotes both slow time, and return to the original time, *a tempo* (Hn.).

ತಿಲ್ಲಾಣ, ತಿಲ್ಲಾಣಾ tillâṇa, tillânâ. A mode of singing in which unmeaning sounds are uttered.

ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ, ತ್ರಿಸ್ಥಾನ tristhâyi, tristhâna. The third octave.

ದಕ್ಷಿಣಾದಿ dakṣhiṇâdi. The Southern or Karnatic mode of music.

ಮುಕ್ತಾಯ muktâya. Cadence, the conclusion of a song; —ಪೆಟ್ಟು (-pettu) the finishing stroke on the drum.

ಮುದ್ರಿಕೆ mudrike. Dedication of a poem to a person or deity.

ಮೂರ್ಛನೆ mûrchane. A tone or semi-tone placed in a scale; 2, modulation.

ಮೇಳ mēla. Harmony, counter-point; also ಸ್ವರ— (svara-); 2, a choir.

ರಾಗ rāga. A tune; a principal tune (Hn.); also called ಘನ— (ghana-) (Kn.); ರಾಗಿನಿ (rāgiṇi) a secondary or derivative tune (Hn.); ರಕ್ತಿ— (rakti-) a secondary or derivative tune (Kn.); an agreeable tune.

ಲಯ laya. Musical time, *tempo*, divided into ದ್ರುತ (druta) quick, *presto*; ಮಧ್ಯ (madhya) mean or moderate, *moderato*; ವಿಲಂಬಿತ (vilambita) slow, *largo*, *incorrectly* ಬಿಲಂಪದ.

ವಾದ್ಯ vâdya. Music; 2, a musical instrument; ಘನ— (ghana-) music on vibrating surfaces, *e. g.* ತಾಳ, ಚಕ್ರತಾಳ (tâla, çakratâla) cymbals, ಟಿಪ್ರಿ (tipri) a castanet, ಸ್ವರಮಂಡಲ (svaramandala) an Æolian harp, ಜಲತರಂಗ (jalataranga) seven metal cups of different sizes filled with water and beaten with thin sticks; ತತ— (tata-) music on stringed instruments, *e. g.* ವೀಣೆ (vîṇe), ಸಾರಂಗ (sâranga), ತಂಬೂರ (tambûra), ಬಿನ್ (bin), ತೌಜಿ (tauzo), ಸುರಸಿಂಗಾರ (surasiṅgâra), ಸತಾರ್ (satâr), ಸರೋದ್ (sarôd)—all, different varieties of lutes or violins, ಕಿನ್ನರಿ or ಏಕತಾರ (kinnari, êkatâra) a monochord; ಮುಖ— (mukha-) music on wind-instruments, *e. g.* ಮುಖವೀಣೆ (mukhavîṇe) a fife, ಕೊಳಲು (kolalu) a flute, ಮೋರ್ಚಾಂಗ್ (môrçang) a Jew's harp, ಕ್ರುತಿ (kruti) a drone, ಪಿಳಂಗೋವಿ (piḷaṅgôvi) a bagpipe, ಸನಾದಿ (sanâdi) a hautboy, ತುತಾರಿ (tutârî) a trumpet; ಚರ್ಮ— (çarma-) music on drums, varieties of which are: ಭೇರಿ (bhêri) a large drum, ನಗಾರಿ (nagârî) a kettle-drum, ದಕ್ಕೆ (dakke) a double drum, ದಮ್ಮಡಿ (dammiḍi) a tambourine, ಸಮ್ಮೇಳ (sam-mēla), ತಟ್ಟೆ (table), ಪಕ್ವಾಜ್ (pakvâz), ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ (çandravâdya), ಮದ್ದಳೆ (maddaḷe)

ಶ್ರುತಿ śruti. A quarter tone or interval; —ಮಾಡು (-māḍu) to put an instrument into tune.

ಸಂಗ್ತಿ saṅgti. Grace notes (Kn.).

ಸರಳೆ saralē. The notes of a gamut.

ಸಾಜ್ sâz. Accompaniment, *obbligato* (Hn.), corresponding to ಸಾಹಿತ್ಯ (sâhitya) (Kn.).

ಸೂರ sūra. Pitch; —ಹಿಡಿ (-hidī) to pitch a tune.

ಸೊಲ್ಲು sollu. The chief part of a song, corresponding to ಅಂತರಾ (Kn.).

ಸ್ವರ svara. A note; ಸಪ್ತ— (sapta-) an octave consisting of 1, ಸ, ಸ್ವರ (sa, śhaḍja) C, *do*; 2, ರಿ, ರಿಷಭ (ri, riṣabha) D, *re*; 3, ಗ, ಗಾಂಧಾರ (ga, gāndhāra) E, *mi*; 4, ಮ, ಮಧ್ಯಮ (ma, madhyama) F, *fa*; 5, ಪ, ಪಂಚಮ (pa, pañcama) G, *sol*; 6, ಧ, ಧೈವತ (dha, dhāivata) A, *la*; 7, ನಿ, ನಿಷಾದ (ni, niṣāda) B, *si*; ಅಪ— (apa-) a false note, a note not in the key; ಗಂಭೀರ, ಮಂದ್ರ (gam-bhīra, mandra) voice of the lowest pitch, bass or *contralto* (Kn.), corresponding to ಖರಜ್, ಖರ್ಜ್ (kharaz, kharz) (Hn.); ಶುದ್ಧ— (śuddha-) a correct note; ಉತಾವ್— (uṭhāv-) the key-note, tonic (Hn.); ಅರ್ಧ—, —ಅಂಶ (ardha-, -āṁśa) a semi-tone; ತಾರ—, ತಾರಕ— (tāra-, tāra-ka-) a voice of the highest pitch, treble, *soprano*; ದೀರ್ಘ— (dīrgha-) a lengthened note; ಹ್ರಸ್ವ— (hrasva-) a short note; ವರ್ಜ— (varja-) a note to be omitted in a tune or passage; —ಜ್ಞಾನ (-jñāna) a musical ear; ತೀವ್ರ— (tīvra-) a sharp note; ಕೋಮಲ— (kômaḷa-) a flat note; —ಬಿಡು (-biḍu) to bring in a false note; ಜಂಟಿ— (jaṅṭi-) a double note, as CC DD; —ಕಲ್ಪನೆ (-kal-pane) grace-notes; —ಸಾಹಿತ್ಯ (-sâhitya) the words of a song denoted by symbols.

ಹಾಡು hāḍu. To sing.

ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ hindustāni. The Northern mode of music.

Natural and Artificial Divisions of Land and Water.

I. Land.

a) Divisions of Land.

ಅಗ್ರ agra. A cape.

ಊರು ūru. A town or village.

ಕಸಬಾ, ಕಸಬೆ kasabâ, kasabe. The chief station or head-quarters of a district or mângane.

ಕುದುರು kuduru. An island formed in a river by alluvial deposit, an islet (S.C.).

ಕೊಂಬು kombu. A district, so termed in the 16th century (Og.).

ಕೊನೆ kone. A cape, a point.

ಕೊಪ್ಪಲು koppalu. Suburbs or outlying villages of a town.

ಗಡಿ gadi. A district composed of four to ten hôbalis (My.).

ಗ್ರಾಮ grâma. A village; ಅಸಲಿ— (asali-) a primary or original village, or that on which the revenue was originally assessed, as opposed to ದಾಖಲಿ— (dâkhali-) an included or secondary village (My.).

ಗೂಡ ಗುಡಾ. A small hamlet near a village.

ಜಿಲ್ಲಾ zillâ. A district made up of several sub-districts (ತಾಲೂಕ್).

ತರ್ಫ tarpha. *Lit.* A side, a part of a tâluk, a mângane

ತಾಲೂಕು tâlûku. A group of mânganes.

ತುಕಡಿ tukadi. A district, a division (My.).

ದ್ವೀಪ dvîpa. An island; ಅರ್ಧ— (ardha-) a peninsula.

ನಾಡು nâdu. A rural place (S. O.); 2, an ancient name for ಶೀಮೆ (My.); ಮಲೆ— (male-) a hill-tract; ನಡೆ— (nade-) a midland.

ಪಟ್ಟಣ paṭṭana. A town, city; ಮುಖ್ಯ— (mukhya-) a capital.

ಫಿರ್ಕಿ phirki. A group of villages for which there is one Mângane Shânbhâg, the division of a Tahasildar.

ಭೂ bhû. Land; —ಖಂಡ (-khaṇḍa) a continent; —ಸಂಧ, —ಕಂಠ, (-sandhi, -kaṇṭha) an isthmus.

ಮಂದೆ mande. The sub-division of a hôbali, corresponding to ಫಿರ್ಕೆ (Manjarabad).

ಮವುಜೆ mayuze. A hamlet.

ಮಾಗಣೆ mîgane. A group of villages; ಫಾಟೆ— (phût-) a mîgane assessed and managed separately (My.).

ಮುಜರೆ, ಮುಜ್ರೆ mujare, mujre. A hamlet.

ಸೀಮೆ sime. A province; 2, a province of 10 to 20 gaḍis (My.).

ಸಮತು samatu. A division of a district (My.).

ಹಳ್ಳಿ halli. A village, a hamlet; also —ಗಾಡು (-gâdu); 2, an ancient village (My.); ಕಲು— (kalu-) a new additional village (My.).

ಹೋಬಳಿ hôbali. A sub-district composed of 10 to 40 villages (My.); in the Kanara province, there were three hôbalis—Mangalore, Barkur, Bhagwadi.

b) Distinction of land as to elevation.

ಅಗ್ಗಲೆ aggalâ. A moat; see p. 112; —ಹಾಕು, —ಕಟ್ಟು (-hâku, -kattu) to dig a moat and raise a wall (S. C.).

ಅಡ್ಕೆ adka. A low waste-land, a low waste ground; also ಅಡಗ (adaga) (S. C.).

ಅಣೆ aṇe. Steepness, a steep footpath (S. C.).

ಇಳಕಲು ilakalu. A precipice or declivity.

ಇಳಿಜಾರು ilijâru. A slope, a descent or declivity (S. C.); also ಇಳಿವಾರು.

ಎರು êru. An acclivity, an ascent.

ಕಂದರ, ಕೊನ್ನಾರ kandara, konnâra. A valley.

ಕಣಿವೆ kanime. A defile, a pass, a ravine; also ಕಣಿವೆ.

ಕರೆ, ಕರಾವಳಿ kare, karâvali. A coast-line.

ಕಲ್ಬಿಣೆ kalbîne. A spur between two hills connecting them (S. C.).

ಕೈಪುಡಿ kaipudi. A parapet wall (My.).

ಕೋಡು kôḍu. The summit of a mountain; also —ಸಲ್ಲ.

ಗವಿ gavi. A cave, cavern; also ಸಂಕೆ.

ಗುಡ್ಡ, ಗುಡ್ಡೆ guḍḍa, guḍḍe. A hill; —ಗಟ್ಟು (-gattu) a table-land on the top of a hill, a plateau; —ತಪ್ಪಲು (-tappalu) table-land round the

foot of a hill; ಹುಬ್ಬು— (hubbu-) a hill range; —ನೆತ್ತಿ (-netti) the top or summit of a hill, the saddle of a hill. In S. Canara, this is sometimes the boundary-mark of lands; sometimes a stone exists or is placed at the top of a hill to mark the point from which rain-water commences to scatter in all directions and water adjacent lands, in which case the stone is called ನೀರುಯರಕಲ್ಲು or ಯರಕಲ್ಲು (nīruyarakallu, yarakallu); sometimes there is no stone but an imaginary point on the apex of a hill from which water commences to flow in a certain direction, the point being called ನೀರುಮಗುಲ್ತೆ (nīrumagulto).

ಗಿರಿ giri. A mountain.

ಚಡಾವು čadāvu. An ascent (S. C.).

ಚೆಟ್ಟಿ čitti. An elevated dry-land, also ತಿಟ್ಟಿ; cf. ಶಿಟ್ಟಿ (N. C.).

ಟಾಕು tāku. A descent or valley under a hill.

ತಗ್ಗು taggu. A descent, declivity; —ಭೂಮಿ (-bhāmi) a low land, also ತಗ್ಗಡ (taggeḍa).

ತೆವರು tevaru. A rising ground, a hill; 2, a valley.

ದಿನ್ನೆ dinne. A hillock, a low-rising ground; —ತಗ್ಗು (-taggu) hill and dale.

ದೊಂಗರ doṅgara. A hollow, a ravine.

ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು nettikaṭṭu. The crest of a hill adjoining cultivation; the water-shed of a hill (S. C.).

ಪಡಿ, ಪಡೆ paḍi, paḍe. A cliff.

ಪದವು paḍavu. A table-land, a plateau; an ascent (S. C.).

ಪರ್ವತ parvata. A mountain; —ಶಿಖರ (-śikhara) the peak.

ಪಳ್ಳಿ paḷḷa. A hollow (S. C.).

ಪಾಗಾರ paḡāra. An enclosure of earth.

ಬೆಂಗರೆ, ಬೆಂಗ್ರೆ beṅgare, beṅgre. A strip of land between the sea and the land or river, seashore (S. C.).

ಬೆಟ್ಟ beṭṭa. A hill; ಬಾಣ— (baṇa-) a hill on a higher elevation.

ಬೈಲು bailu. A plain; 2, a wet land; ಬಟಾ—, ಬಟ್ಟ— (baṭā-, baṭṭa-) an open plain; —ಸೀಮೆ (-sīme) a campaign.

ಮೈದಾನು maidānu. An open plain, a *maïdan*.

ಸರಕು saraku. A ravine.

ಸಾನುಭೂಮಿ sânu bhûmi. A table-land.

c) Land and Vegetation.

ಅಡವಿ adavi. A forest; ಅಟ್ಟ— (atta-) an impervious forest.

ಅರಣ್ಯ aranya. A dosert, wilderness.

ಉಡುವೆ uduve. A village jungle or forest, with an undergrowth of bamboos and thorns, sometimes entirely surrounded by rice-fields; jungly tract for coffee cultivation (Nagar and Hasan).

ಕಾಡು kâdu. A jungle; ಕಣಿವೆ— (kanive-) forests on the lower hill ranges and passes (Og.); ಕುಚ್ಚಿ— (kučči-) a brush-wood, scrub-jungle (from ಕುತ್ತಿ a stump ?), also ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ (S. O.); ಸಿರೆ— (gere-) a scrub-jungle near rice-fields (Og.); ಮಲೆ— (male-) mountain-forests (Og.); ಸುರಕ್ಷಿತ—, ಕಾಪಿನ— (surakshita-, kâpina-) a preserved or reserved forest; ದೇವರ— (dêvara-) a jungle attached to a village temple and dedicated to a deity, a sacred grove (Og.).

ಕಾಣ kâna. Large tracts of forest, 8 or 9 miles in extent, in which pepper, cardamoms are cultivated.

ಕುಂಜಾರ್ kuñjâr. A small jungle (S. O.).

ಗಿಡ gida. Woods (My.).

ಗುಜ್ಜಿ gujji. An elevated piece of land overgrown with shrubs, a scrub-jungle (S. O.); cf. ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು.

ಝಾಡಿ jhâdi. A place overgrown with shrubs, a scrub-jungle (My.); also ಝಾನ್ (jhân).

ಪೊದೆ pode. A bush.

ಬನ bana. A grove (S. O.); ನಾಗರ— (nâgara-) a grove where 'snake-stones' are kept, a sacred grove (S. O.).

ಬಾಣಿ bâṇe. Land adjoining rice-fields, generally covered with jungle (Og.); a glade.

ಮಲೆ male. A ghaut-forest, forest tracts situated close to the crest of hills or mountains.

ಲಚ್ಚು, ಲಚ್ಚಿಲು lačču, laččilū. An enclosed pasture-ground, brush-wood (S. O.).

ವಳಚಿಲು valačilu. (from ಒಳ + ಲಚ್ಚಿಲು ?) Underwood, a fenced wood near a house (S. C.).

ಹಕ್ಕು haklu. An elevated piece of ground covered with brush-wood; a piece of dry-land irrigated by rain and used for raising vegetable on.

ಹಾಡಿ hâdi. A copse, brush-wood; —ಹಕ್ಕು (-haklu) coppice attached to a farm.

ಹಾಡ್ಯ hâdya. A tract of land covered with brush-wood (My.).

II. Water.

ಅಳವೆ, ಅಳುವೆ alave, aluve. An arm of the sea, an estuary (S. C.); —ದಂಡೆ (-dande) the “bar” (S. C.).

ಕೊಲ್ಲಿ kolli. A bay, *also* ಅಖಾತ (akhâta).

ಕೊಳ್ಳ kollā. A rivulet; 2, a small tank; —ವಾಯಿ (-vâyi) head-sluice (My.).

ಖಾರಿ khâri. An arm of the sea, backwater; 2, a ferry (S. C.).

ಜಲಸಂದು jalasandu. A strait.

ನದಿ nadi. A river; ಉಪ— (upa-) an affluent, a tributary river.

ನೀರುನೆತ್ತಿ nîrunetti. A watershed.

ಮಾನುಬಾಯಿ mânubâyi. A temporary sluice (My.).

ರೇವು révu. A harbour.

ಸಂಗಮ saṅgama. A junction of two rivers, confluence.

ಸಮುದ್ರ samudra. A sea; ಸಾಗರ (sâgara) an ocean.

ಹೊಳೆ hole. A river; —ಒಡಲು (-oḍalu) the bed of a river.

b) Water and Land.

ಕೆರೆ kere. A tank; ಮದಗ (madaga) a large lake, *also* ತಲಾವ (talâv).

ಕೊಂಡೆ koṇḍa. A small shallow tank (Cg.).

ಕೊಳ kola. A pond or tank.

ಚಿಲಿಮೆ čilime. A small shallow tank (S. C.); 2, a hole in the sand for water.

ಜೋಗು jôgu. A cataract, ‘falls’ (C.).

ನಿರ್ತೆ nirte. A spring (s. o.).

ಬುಗ್ಗೆ bugge. A fountain.

ಬೆಂಜೆ beñce. A lake; 2, a rivulet.

ಭಾವಿ bhâvi. A well, *also* ಬಾವಿ; —ತಳ, —ದಳ (-tala, -dala) the bottom of a well; ಜಲೆ— (jale-) a spring well; ತಲಪಿರಿ (talapiri) a well made in sandy ground and requiring a wooden frame-work to prevent the sides falling in.

ಸರಸ್ಸು sarassu. A lake, *also* ಸರೋವರ (sarôvara).

ಹಳ್ಳ halla. A streamlet, *also* —ಪಳ್ಳ (-palla).

c) Rain, etc.

ಆನೆಕಲ್ಲು ânekallu. Hail.

ಇಬ್ಬನಿ ibbani. Dew.

ನಿರ್ಗಲ್ಲು nirgallu. Ice, hail-stone.

ಮಂಜು manju. Fog; —ಝಳಿ (-ahâli) a thick fog.

ಮಳೆ male. Rain, *for the periodicity of which see* ನಕ್ಷತ್ರ p. 36; ಅಡ್ಡ— (adḍa-) a heavy rain; ಕಲ್ಲೆ— (kall-) hail-storm; ಜಡಿ— (jadi-) a continued shower; ತುಂತುರು— (tunturu-) a drizzle; ಬೆದರ್— (bedar-) short and impetuous rain; ಸೋನೆ— (sône-) a gentle light rain; ಹೊಂಚು— (hoñçu-) an unexpected shower; ಹದ— (hada-) a quantity of rain sufficient to render the earth fit for sowing.

ಹಿಮ hima. Snow; —ಗಡ್ಡೆ (-gadḍe) ice; ಹಿಮಕ (himaka) sleet; ಹಿಮಾನಿ (himâni) hoar-frost.

Nautical.

- ಅಂತಸ್ತು antastu. The deck of a ship.
ಅಗ್ರಸಣಿ agrasani. Lading one vessel from another, *also* ಹಗ್ರಸಣಿ (S. C.).
ಅಡಿತಟ್ಟಿ aditaṭṭe. The keel (S. C.).
ಅಡ್ಡಮರ addamara. The boom of a mast (S. C.).
ಅಣ್ಯ anyā. The prow (S. C.).
ಅಬರ abara. The stern (S. C.).
ಅಲಾತು alātu. The cables.
ಅಳವೆಸಾಯರ alavesāyara. The marine department.
ಆರ್ಕಾಟೆ ārkāṭi. A pilot (S. C.).
ಇಳಿತ ilita. Low or neap tide, ebb.
ಈಜು iju. To swim; 2, to paddle a boat.
ಉಡುಪ udupa. A float or raft.
ಉಳಂದಿ, ಉಲ್ಲಂದಿ ulandi, ullandi. The balancing out-rigger of a boat
(N. C.).
ಒಟ್ಟಕಣ್ಣಿ oṭṭikaṇṇi. The ring of an anchor (S. C.).
ಓಡ ಓಡ. A boat; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to steer a boat.
ಕಡವು kaḍavu. A ferry (S. C.).
ಕಡಮ್ಮಂಡು kadamtuṇḍu. Shores, shoars (S. C.).
ಕಪಿ kapi. A pulley (S. C.).
ಕಮಾವಿಷಿದಾರ kamāviśhidāra. A sea-custom superintendent.
ಕಳ್ಳಕುಣಿ kaḷḷakuṇi. Quicksand.
ಕಿಳಾಯ kiḷāya. The hull of a ship (S. C.).
ಕೂವೆಮರ kūvemara. The mast of a ship (S. C.).
ಕೊಂತಳ kontala. A light boat (S. C.).
ಕೊಲ್ಲಾಯಿ kollāyi. An anchor (S. C.).
ಖಲಾಸಿ khalāsi. The crew of a ship.
ಖಾರಿ khāri. A back-water, an arm of the sea.
ಗಣೆ gaṇe. The mast of a ship, *also* ಅಡ್ಡ — (adda-).

ಗರಿ gari. A ferry.

ಗಾಳಿ gâli. Wind; ಅಡ್ಡ — (adda-) side-wind; ಎದುರು — (eduru-) opposite wind; ಕರೆ — (kare-) land-wind; ಬಿರು — (biru-) a stiff breeze; ಸುಳಿ — (sulī-) whirl-wind, cyclone.

ಗೊಸಬು gosabu. Quicksand.

ಗೋಸ್, ಗೋಸು gôś, gôsu. Leeward; 2, sea-ward (S. C.).

ಚಪ್ರಕೊಗಳು çaparakogalu. A temporary shed or awning of cadjan leaves erected on a native vessel for the accommodation of passengers (S. C.).

ಚುಕ್ಕಾನಿ çukkâni. A rudder, helm; also ಸುಂಕಾನಿ; —ಚಕ್ರ (-çakra) a rudder-wheel; —ಹಿಡಿಕೆ (-hidike) the tiller.

ಚೋಪಟ್ಟು çôpaṭṭ. A kind of pitching or calking a boat or ship with a substance called ಬೊಳಕ್ (bolak) fat of fish, or fish oil (S. C.).

ಜಂಗಾಲ್ jaṅgâl. A wooden platform placed on two boats tied together (ಸಂಗಡ saṅgaḍa) for the carriage of horses, carts, etc.; hence a boat so constructed (S. C.).

ಜಲ್ಲ jalla. An oar (S. C.).

ಜಾಲಿಗ jâliga. The captain of a ship.

ಜೀಬು jibu. *Anglice* Jib (S. C.).

ಟಾಂಕಿ ṭâṅki. A water-cistern, a tank (S. C.).

ತಂದೇಲ taṇḍêla. The captain of a native craft, a “tindal”.

ತಾರಿ târi. A ferry, ford (N. C.).

ತುಫಾನು tuphânu. Storm, typhoon.

ತೂತಾಕ tûtâka. The deck (S. C.); —ಮುಚ್ಚು ಹಲಿಗೆ (-muççuhalige) hatchways (S. C.).

ತೆಪ್ಪ teppa. A raft or float.

ದಮಾನ್ damân. The large sail of a boat (S. C.); 2, lee-ward (S. C.).

ದಂಡು danḍu. The oar of a boat (S. C.); —ಮೆಕ್ಕಳೆ (-mekkale) rowlocks (S. C.).

ದಾಂಡಿ dâṇḍi. The stone-mark on a seashore.

ದಿಕ್‌ಚಕ್ರ dikçakra. A mariner's compass.

ದೋಣಿ dōni. A boat.

ಧಕ್ಕೆ dhakke. The deck; 2, a quay, wharf; —ಯ ಜಕಾತಿ (-ya jakāti) wharfage.

ನಂಗರು naṅgaru. An anchor, also ಲಂಗರು (S. C.); —ಬಿಡು, —ಹಾಕು (-biḍu, -hāku) to cast anchor; —ಎತ್ತು (-ottu) to weigh anchor; —ವಾಡೆ (-vāḍe) anchorage (S. C.).

ನಕೋದಾ nakôdâ. A pilot; 2, a mate.

ನಗ naga. A sailing vessel (S. C.).

ನಾಟಿ nâṭi. An unwrought piece of wood (S. C.).

ನಾಳಿ nâli. The bow, stem or prow (S. C.); —ತುಂಡು (-tundu) the stern-post (S. C.).

ನಿಲಂ nilam. The ballast of a ship (S. C.).

ನೀರಳತೆ ಹಗ್ಗ nīralate haggā. A plummet-line.

ನೋರು nôru. Freight (S. C.); 2, passage-money (S. C.).

ಪಟಾಣ patâṇa. The keel of a boat or ship (S. C.).

ಪಡಿ paḍi. The seats on a boat (S. C.).

ಪರಪು parapu. A sandbed (S. C.).

ಪರಬನ್ನ parabanna. The yard of a ship.

ಪರಮಾನ್ paramân. A sail-yard (S. C.).

ಪಾಂಡಿ pâṇḍi. The keel of a ship (S. C.).

ಪಾವಡ pāvāḍa. An anchor with two flukes (S. C.).

ಪೊಂಗಾಯಿ poṅgâyi. A light boat (S. C.).

ಬಂದರ bandara. A port (S. C.); —ಕಟ್ಟೆ (-kaṭṭe) a wharf; —ಮಾಡು (-māḍu) to anchor (S. C.); —ಮಾಸ್ತರ (-māstara) a sea-custom superintendent.

ಬಲಾವು balāvu. The ribs of a ship (S. C.).

ಬಾಣಿ bāṇi. The gunwale (S. C.).

ಬಿಜೆ bije. The bamboo matting of a native craft (S. C.).

ಬೆಳಗಂಡಿ belagaṇḍi. The sky-light or scuttle of a ship.

ಬೊಂಬ bomba. The bowsprit (S. C.).

ಭರ್ತ bharta. The spring or full tide (S. C.).

ಭರಾವಣಿ bharāvāṇi. The tonnage of a ship; —ಚೀಟು (-chīṭu) a bill of lading (S. C.).

ಭಾಟೆ bhāti. A shoal, sandbank (S. C.).

ಮಗ್ಗಲು maggalu. Larboard (S. C.).

ಮಣಿಕಾರ manikāra. The hull, ribs of a ship (S. C.).

ಮರಕಾಲ marakāl. A lindal (S. C.).

ಯೆರೆಹಲಿಗೆ yerehalige. The gunwale (S. C.).

ರೊಯಿಲಿ royili. A grapnel (S. C.).

ವಾಂಕಿ vānki. The ribs of a ship (S. C.); —ತುಂಡು (-tuṇḍu) the outer rim of a wheel; 2, the ribs of a ship (S. C.).

ವಾಸರ vāsara. The unevenness or unsteadiness of a ship.

ಸಂಗಡ saṅgaḍa. Two boats fastened together; see ಜಂಸಾಲ್ p. 134.

ಸಂತಮಿ santamī. A manifest, also ಮಾನಿಫೇಸ್ಟ್ (S. C.).

ಸುಳಿ suli. A whirlpool, an eddy.

ಸುಂಕದಕಟ್ಟೆ suṅkadakatṭe. A sea-custom office.

ಸೆಳತ selata. The current, the force of a stream, also ಸೆಳವು.

ಹರಗೋಲು haragōlu. A wicker boat covered with leather.

ಹುಟ್ಟು huṭṭu. A paddle; a rudder, also —ಹಲಿಗೆ (-halige); —ಹೂಡು (-hūḍu) to fix a paddle to a boat; —ಹೊಡೆಯು (-hōḍeyu) to paddle a boat, to use a paddle with a boat.

ಹಾಯಗಡ hāyagaḍa. A place where a stream can be forded.

ಹಾಯಿ hāyi. A sail; —ಇಳಿಸು (-ilisu) to strike or take in sail; —ಬರಿಸು (-barisu) to set sail; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) canvass, sail-cloth.

ಹೊಯಿಲು, ಹೊಯ್ಲು hoyilu, hoylu. A strong current, a current.

ಹೊರಜೆ horaji. An hawser.

Precious Stones.

ಅಡ್ಡಿಕೆಲ್ಲು adigekallu. An artificial gem.

ಕಟ್ಟು katttu. To set or mount a stone.

ಕಣಜ kanaja. A weight used for selling coral.

ಕಪ್ಪುಚೋಕ್ kappčôk. A dark-red ruby (s. c.).

ಕೆಂಪು kempu. A ruby.

ಕೊಲ್ಲಂ kollam. Of Colombo, applied to an onyx (s. c.).

ಕೋಡಿ kôdi. A score or lot of 20 loose rubies, emeralds or sapphires.

ಖಚಿಸು khačisu. To set a stone.

ಖನಿ khani. A mine; ಜುನಾ— (junâ-) a diamond from an old mine (s. c.);
(ನವಾ— navâ-) a diamond from a new mine (s. c.).

ಖಾಷ್‌ಕಲ್ಲು khâshkallu. A jade.

ಖುರಂದದಕಲ್ಲು khurandadakallu. An emery.

ಗೂಡು gûdu. The 'setting' of a ring.

ಗೋಮೇದಿಕ ಗೋಮೇದಿಕ gômédika. An onyx.

ಚಮಖು čamakhu. The lustre of a stone.

ಜವಾಹಿರ javâhira. Precious stones, also ornaments.

ಜಾಜುಕಲ್ಲು jâjukallu. Blood-stone.

ಜೀರಂ jîram. A crack in a precious stone (s. c.); also ಜೀರ (jîra).

ತಕಾರಿ thakâri. "Imitation", false; —ಮುತ್ತು (-muttu) an imitation pearl.

ತೆರಪು terapu. An inferior kind of precious stone, an imitation diamond (s. c.); also —ಕಲ್ಲು (-kallu).

ತಾಬ್ಲ tâbla. Table-cuts, facets (s. c.).

ತೇಪು—, ತೇಪೆ ಹಿಡಿಯು tēpu-, tēpe hiḍiyu. To polish a stone (s. c.).

ಧರ್ಮಕಂಠ dharmakaṇṭha. A place where the value of a gem can be definitely fixed and its quality ascertained.

ನೀರು nîru. The 'water' of a stone (s. c.).

ನೀಲ nila. A sapphire.

ಪಚ್ಚೆ pačča. An emerald, beryl; a chrysolite.

ಪದ್ಮರಾಗ padmarâga. A ruby, a ligure.

ಪುಷ್ಯರಾಗ pushyarâga. A topaz.

ಫಿರೋಜಾ—, ಪೇಡೇಜು ಕಲ್ಲು phirojâ-, pēdêju kallu. A turquoise.

ಬಿಡಿ bidī. *Lit.* Single, not set, loose as stones not set.

ಬಿಲಿಯಾನ್ biliyân. Brilliant (s. c.).

ಮರಕತ marakata. An emerald.

ಮಾಣಿಕ mânika. A ruby or carbuncle; *also* ಮಾಣಿಕೈ.

ಮುತ್ತು muttu. A pearl; ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) seed-pearl; ಗುಳ್ಳೆ— (gulle-) inferior pearl; ಚೆಪ್ಪಿನ— (čippina-) mother-of-pearl; ಚೊಕ್ಕಾಣಿ— (čokkāṇi-) a choice pearl.

ರತಿ rati. $1\frac{5}{16}$ of a grain, by which 'cut' stones are sold.

ರಾಮಿ râmi. A spurious ruby (s. c.).

ವಜ್ರ vajra. A diamond.

ವಡಕು vaḍaku. A crack, as in a gem.

ವಲ್ಲಂದಿ vallandi. Holland-cut.

ವೈಡೂರ್ಯ vaidhûrya. A cat's-eye or amethyst.

ಶಲ್ಯಾನಿ śalyâni. A Ceylon ruby (s. c.).

ಹವಳ havaḷa. Coral.

Revenue.

ಅಚ್ಚ ಕ, ಅಚ್ಚ ವಡಿ aččaka, aččavadi. Assessment; ಅಚ್ಚವಳಿಗ (aččavaliḡa) a tax-payer.

ಅಜಮಾಷಿ, ಅಜಮಾಯಿಷಿ ajamâshi, ajamâyishi. An estimate of the produce, or extent of land, made from mere inspection without actual measurement; 2, a standing-crop survey; —ಖರ್ಡಾ (-khardâ) an estimate-book; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a survey statement.

ಅಡಂಗಲ್ adaṅgal. Inspection of cultivated fields by village-officers, prior to the annual settlement (s. o.); examination of village-cultivation.

ಅತ್ರಾಫ್ atrâph. Surrounding (s. o.).

ಅಬಕಾರಿ abakâri. Revenue derived from taxes on the manufacture and sale of spirituous liquors.

ಅಮರಾಯಿ amarâyi. Tax on productive trees (My.).

ಅಮಲು amalu. Revenue (My.); —ದಾರ (-dâra) the chief revenue officer of a tâlûk (My.).

ಅರುಕಾಣಿಕೆ arukâṇike. A tax on ploughs.

ಅಸುವರಿ asuvari. Extra levy on a village (W.); ಕಟ್ಟು— (kaṭṭu-) a private fee formerly paid to Śânabhâḡs (My.).

ಅವರ್ಜಾ avarjâ. A ledger-book showing a ryot's cultivation, assessment and payment; 2, a particular head of account abstracted from the day-book and containing a separate account of each cultivator's land, the revenue and charges thereon; 3, a record of entries of payments made by each individual ryot (Oh.); 4, an abstract in which entries are posted for the preparation of a statement.

ಆಗರ âgara. A salt-pan.

ಆಠವಣಿ âṭhavane. Revenue (N. O.); —ಇಲಾಖೆ (-ilâkhe) the revenue department (N. O.).

ಆದಾಯ âdâya. Customs, toll (My.); ಮಾರ್ಗ — (mârga-) transit duties (My.); ಮಾಮೂಲ್ — (mâmûl-) export duties (My.); ಸ್ಥಳ — (sthaḷa-) customs on goods imported to be sold at one place (My.).

ಆಮದ್ āmad. *Lit.* Imported, imports; —ಹಾಸಲ್ (-hāsal) import duties (My.).

ಆಯಂ āyam. Allowance of grain to village servants.

ಆಯಕಟ್ಟು, ಅಚ್ಚಕಾಟ āyakattu, aččakāta. The measurement of land, determining the boundaries of a village; 2, the whole extent of taxable lands in a village; 3, the total area of land attached to a village, or the total extent of land capable of being watered by any particular irrigation-work (My.); —ಆಳುವೊಗಲು (-āluvogalu) an account of the lands of a village and of their distribution among the cultivators; the whole extent of taxable lands in a village.

ಆಯಸಾಯ, ಆಯಸಾಮ್ಯ āyasāya, āyasāmya. The share of the crop paid to village servants (My.).

ಆರಿನಿಪಟ್ಟಿ ārinipatti. An account of the number of ploughs belonging to each farmer.

ಇಜಾರ, ಇಜಾರಿಗೆ ijāra, ijārige. A monopoly, a contract.

ಇನಾಮತಿ, ಇನಾಮ್ತಿ ināmatī, ināmti. Free of tax or rent (My.); see also ಉತ್ತಾರ *infra*; ಜಾರಿ- (jāri-) rent-free land (My.).

ಇರವಾರ iravāra. The total produce before division under the baṭāyi system (My.).

ಇರ್ಸಾಲು irsālu. Remittance of Government money to the treasury; —ಕಟ್ಟು (-katṭu) to do up a remittance, to send in the remittance.

ಇಸಂ isam. An individual; —ವಾರ್ (-vār) according to individuals; —ವಾರ್ಪಟ್ಟಿ (-vārpatti) a list dealing with payments made by each individual (S. C.).

ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ idiguttige. A duty on toddy (My.).

ಉಂಡಿಗೆಚೇಟು undigečitu. A custom-house permit.

ಉತ್ತಾರ, ಉದ್ಧಾರ uttāra, uddhāra. Remission of land-rent on account of imperfectly ripened crops from inclemency of season and failure of rain (My.); in Nagar the word is used for ināmatī (*supra*).

ಉಪ್ಪಿನ ಮೊಲ್ಲ uppina molla. A tax, under the Vijayanagara dynasty, on people extracting salt from Sarkār land (My.).

ಐನು ainu. Net, whole; —ಜಮಾ (-jamā) the actual, regular or ordinary revenue, as distinguished from ಶಿವಾಯಿಜಮಾ or extras; —ಬಾಕಿ (-bakī) balance on account of tax in money.

ಕಂದಾಯ kandāya. Tax, cess; ನೀರು— (nīru-) water-tax; ೨, water-tax paid by villagers in Mysore on account of water for irrigating fields, drawn from streams in North Coorg (Og., My.).

ಕಂದೂಳಿ kandūli. A fixed rate of assessment.

ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ kaččākhām vasūli. Gross receipts (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ kaṭṭale. Taxes under Kṛishṇarāja Voḍeyar (My.); ಹೆಚ್ಚು— (hečču-) extraordinary taxes (My.).

ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ kaṭṭuttāra. Remission of revenue on account of the upkeep of dams and embankments.

ಕಟ್ಟುದಲೆ kaṭṭudale. Rate of assessment, settlement, agreement.

ಕಟ್ಟುಬಡಿ kaṭṭubadi. A fixed invariable quit-rent; ೨, invariable quit-rent assessed on lands granted to public servants (W.).

ಕಬೂಲಾತಿ kabūlāti. An account showing the decrease of revenue on account of lands given up by the holders, the increase by new applications for lands, the estimated value of baṭāyi cultivation (see p. 15). The account is to be sent by the Amildars once in 10 or 12 days commencing from April till the end of July (My.).

ಕಲ್ಲು kallu. *Lit.* A stone, a boundary stone, also ಎಲ್ಲೆ— (ello-); under this may be classed the Liṅgamudre and Vâmanamudre stones of Udipi and Kundapore (S. C.); the ಜಂತಿಕಲ್ಲು (jantikallu) composed of three stones in a line (Og.); ಮುಕ್ಕವಚ (mukkavača) a boundary or demarcation mark consisting of three stones put down so as to form an angle and mark a change in the line of the boundary (Og.).

ಕಾಲಾವಧಿ kâlāvadhi. The end of a season (My.); ಜ್ಯೇಷ್ಠ— (jyēshṭha-) the month of June when all revenue accounts are settled (My.); —ಇಜಾರೆ (-ijāre) tenders made by people to Amildars from March to May, for renting villages, and at the end of which month the ryots are collected and the villages rented to the highest bidder; otherwise called ಶ್ರಯ ಇಜಾರೆ (śraya ijāre) (My.).

ಕಾರಕ kâraka. A tax, generally of the nature of mohatarphâ; 2, a tax paid by certain classes in Krishnarâja Vodeyar's time for relief from payment of sâyar duties (Nagar. My.).

ಕ್ಯಾಗಜ್ kyâgaz. *Lit.* Paper; "an individual pattâ given annually to each ryot under the Collector's seal and signature, and specifying the proportion of the bêriz which may be fixed as his jamâbandi for the Fasli year" (S. C.).

ಕಿಸಂ kîsam. Class, sort, kind, description of land; —ವಾರ್ (-vâr) classified according to sort or kind (S. C.). Lands in revenue accounts were classified into the following heads for the purpose of fixing the assessment:—ಅವಲ್ (aval) the best; ದುಯಂ (duyam) the second best or middling; ಶಿಯ್ಯಂ (śiyyam) third class or inferior; ಚಹರಂ (chaharam) fourth class, and ಅಮೇಜಿ (âmêzi) miscellaneous (My. & C.). In S. Canara the present classification is as follows:—ಬೈಲು, ಬೆಟ್ಟು, ಮಜ್ಲು, ಹಕ್ಕು, ಬಾಸಾಯತು—for definitions of which see "Agricultural and Rural". In Mysore lands were classified into: 1, Village settlements, comprising of ಕಾಯಂಸುತ್ತೆ, ಶ್ರಯ, ಕಾಲಾವಧಿ ಇಜಾರೆ, and ಜೋಡಿ, 2, Individual settlements into ಕಂದಾಯ, ಬಟಾಯಿ, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಜೋಡಿ (Mysore Commission); but since 1863 there are only two *chief* classifications: 1, ಸರ್ಕಾರ comprising of either ಕಂದಾಯ (lands assessed in money) or ಬಟಾಯಿ (lands paying rent in kind), 2, ಇನಾಮ್.

ಕಿಸ್ತು, ಕಿಸ್ತ್ kistu, kist. An instalment of the payment of assessment; —ಬಂದಿ (-bandi) a settlement of instalments both as to time and money (S. C.); 2, a document given to a landholder showing the instalments payable by him; —ವಾಯಿದೆ (-vâyide) fixed periods for the payment of the instalments; ಕಾಣ— (kāṇa-) cess on a ಕಾಣ (p. 130).

ಕುದ್ತಲೆ kudtale. The registered right of paying land-revenue, a revenue registry (S. C.); —ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a pattâdâr (S. C.); —ತಬ್ದೀಲಿ (-tabdîlî) the change of the revenue registry from one's name to another's. Such changes take place in one of the following ways; ರಾಜಿಕಬಲಿ (râjîkabûlî) where two persons, the ರಾಜಿದಾರ (râjîdâr) the vendor or transferrer, and the ಕಬಲಿದಾರ (kabûlidâr) the vendee or transferee

agree to the change of the registry, the former consenting to the change, the latter to be held liable for payments of future assessment; ಮೃತ— (mr̥ita-) where on account of the decease of the last kuḍtaledâr, the transferee, assignee, or heir applies for the change of the registry; ಬಲಾತ್ಕಾರ— (balâtkâra-) where the change is made arbitrarily by the Revenue Courts—*a*, in cases in which there is a dispute about the title, or *b*, in cases in which a confusion arises owing to the original kuḍtale having been left unchanged—leaving the parties to settle the matter in Civil Courts (S. C.).

ಕುತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ kuttikâṇike. Seignorage on stumps, stump-fee (S. C.).

ಕುಮ್ಮಿ kumki. Government land within 100 yards of assessed cultivated land; unassessed land for the use of cultivation; auxiliary land granted to help the cultivator. Under kumki rights a cultivator can use fuel, leaves, etc. on the kumki land for his *private* use (S. C.).

ಕುಮ್ಮಿ kumri. Dry cultivation carried on in the forests during the rainy season. Large tracts of forests are prepared by cutting down under-growth, which is burnt, and crops are raised. The Forest Act now forbids this cultivation, *otherwise called* wood-ash tillage. The word is also applied to forest tracts where such cultivation is carried on. Different kinds of kumri are: 1, ಮೂಲಪಟ್ಟಿ— (mûlapaṭṭa-) kumri rights under a mûlapaṭṭa granted by the Government or its recognized agent; 2, ವರ್ಗದಾರ— (vargadâra-) kumri rights enjoyed by a vargadâr (S. C.); when the vargadâr got the kumri worked by his tenants and paid a cash assessment of a rupee per acre, the kumri became ವರ್ಗದಾರ ಕುಮ್ಮಿ (N. C.); 3, ಸರಕಾರ— (sarakâra-) kumri over which the Government alone has a right and which is allowed to be cultivated under licenses granted on payment (S. C.); when the *actual husbandman* paid assessment for the land he cultivated, he enjoyed the land on Sarakâr kumri rights (N. C.); 4, ಅರ್ಕಲ್— (arkal-) kumri on which ಅರ್ಕಲ್ cultivation (p. 7) is carried on (S. C.); 5, ಇಲಾಖೆ— (ilâkhe-) kumri cultivation carried on in vargs on which kumri shist has

been fixed, *also* ವರ್ಗದಾರ್ ಇಲಾಖೆ— (vargadâr ilâkhe-) (S. C.); —ಕೊರ್ಲಾಯ್ (-korlâya) a tax on the cutting of kumris.

ಕುಳ kula. An individual paying taxes to Government, a payer of Government dues; ಒಳ— (ola-) an individual paying taxes to Government under others (S. C.); —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to fix the amount of taxes; —ನಷ್ಟ (-naṣṭa) lands, the identity of which cannot be ascertained, or of which the cultivator has died or deserted; hence lands without a holder; —ವಾರ್ಪಟ್ಟಿ (-vârpatti) a list of lands farmed, and assessment payable thereon, by each individual cultivator (S. C.); —ವಾರ ಲೆಖ್ಖಾ (-vâra lekhkha) individual accounts, in contradistinction to ಧಡೆವಾರ ಲೆಖ್ಖಾ (q. v., S. C.); a detailed account of land cultivated by each holder (My.); —ವಾರ ತಖ್ತೆ (-vâra takhte) a rent-roll containing the rent paid by each ryot, the amount of ṭharâvu bêriz, whether the land is ಭರ್ತಿ or ಕಂಭರ್ತಿ (q. v.) etc.; and upon which the annual settlement of ಕಂಭರ್ತಿ vargas were fixed (Ch.); ಅರೆ— (are-) traders of the second class paying a mohatarphâ of Rs. 2½ per annum (Cg.); ನಿಜ— (nija-) traders of the first class paying a mohatarphâ of Rs. 3½ per annum (Cg.); ಬಿಡು— (biḍu-) laborers and coolies not paying assessment (Cg.).

ಕೈಕಾಗದ kaikâgada. An agreement entered into by the Revenue officers stating that they will collect kists from the ryots and remit the amount to the Huzoor Cutcherry (Cg.).

ಕೈಕಾಮಿಲ್ kaikâmil. A term applied (under the later Government of Mysore) to denote a statement of the gross annual assessment of each district, without the deductions to which the assessment was subject (My.).

ಕೈವಳಿ kaivali. A cess formerly levied on betel gardens and rice-fields (My.).

ಕೊಡಗಿ kodagi. A grant of land; *see p. 91.*

ಕೊಂಡವಾಡ konḍavâḍa. A cattle-pound.

ಕೋರು kôru. A share of the crop belonging to the cultivator (My.); ವಾರು— (vâru-) a share of the crop due to the landlord by the tenant (My.).

ಕೌಲು kaulu. An agreement, *also* ಕೌಲಿಕರಾರು; 2, a mode of granting waste-land at a nominal assessment until it is brought into full cultivation; —ಆಚಾರ (-âcâra) quit-rent.

ಖಮಾವಿಷಿ khamâvishi. Land cultivated directly under the superintendence of government.

ಖರ್ಡಾ khardâ. An account-book; ಕಚ್ಚಾ— (kaçcâ-) an account-book kept by the village-accountant, of payment of revenue by the cultivators of a village, as opposed to ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) which is only a fair copy of the same, *see also* p. 2.

ಖಸ್ತು ಮಾಡು khastu mâdu. To dun, as for payment of assessment.

ಖಾತೆದಾರ khâtedâra. A holder or proprietor of land, a vargadâr; *for the difference between ವರ್ಗದಾರ and ಖಾತೆದಾರ see* ವರ್ಗ.

ಖಾನೆಷುಮಾರಿ khâneshumâri. Census.

ಗಾಮಗಾನೆ ಲೆಖ್ವ ಗâmagâne lekhkha. The revenue account of a district containing several villages.

ಗ್ರಾಮತೆರಿಗೆ grâmaterige. Village cess (S. C.); 2, a fine levied on the ryots who have left their own villages and settled in others (My.).

ಗಿಡಗಾವಲು gidagâvalu. Tax on forest produce (My.).

ಗುಂಜಾಯಷು guñjâyashu. In fiscal language, the capability of a village, particularly with reference to a proposed increase of revenue; 2, excess of worth over the assessment; —ಮಾಡು (-mâdu) to outbid another in a sale or contract.

ಗುಜಸ್ತಾ, ಗುದಸ್ತಾ guzastâ, gudastâ. Past; —ಬಾಕಿ (-bâki) past balance.

ಗುತ್ತಿಗೆ, ಗುತ್ತಿ guttige, gutte. A monopoly, a contract; —ದಾರ (-dâra) a contractor; ಕಾವಲಿ—, ಕೊಂಡ— (kâvali-, konḍa-) a contract for collecting and selling forest produce. *For the many obsolete ಸುತ್ತಿಗೆಗಳು of Mysore, see Mr. Rice's Mysore and Coorg, vol. I. p. 486.*

ಗೌಡ ಆಯ gauda âya. Proportion of the crop formerly set apart for the headman of a village and now resumed by the government (My.).

ಚಡ್ವಾಲ್ çadṣâl. A year in which the maximum amount of revenue was derived from a village (My.).

ಚಪಾವಣಿ, ಛಪಾವಣಿ čapâvani, čhapâvani. Clandestine concealment of land to defraud revenue collections, malversation.

ಚಪ್ಪೆ, ಛಪಾ čappe, čhâpâ. A stamp made on goods at a custom-house.

ಚರಪೈರ, ಚಾರಪೈರ čarapaira, čârapaira. A tax of various items on villages (My.).

ಚರಾದಾಯ čarâdâya. By-gains or occasional taxes or profits; duty levied on all sorts of goods and commodities, transit and town dues (My.).

ಚೆಟ್ಟಾ, ಚೆಟ್ಟೆ čittâ, čittê. A rough daily account of particulars; 2, an account of all the lands in a village, showing the quantity of land under cultivation, the kind of cultivation and the name of the cultivator; ಜಮಾಬಂದಿ—(jamâbandi-) a record showing the additions or reductions of assessment on a ryot, made annually at each ಜಮಾಬಂದಿ (*infra*, S. C.); ದುರ್ಮತಿ—(durmati-) a seed-statement of lands under cultivation in the year Durmati (1801 A. D.) or in the second year of the “Company’s Government” (C.).

ಚೆಕ್ಕು, ಚಕ್ಕು čekku, čakku. A portion of land divided off, as the detached fields of a village or patch of rent-free land. In old revenue accounts the term was applied to lands taken from the residents of a village and given to a stranger to cultivate (W.); —ಬಂದಿ (-bandi) determination of the boundaries of a land or estate (W.); the limits of a revenue jurisdiction (C.).

ಚೆರಾದಾಯ čerâdâya. Profits by sale of unclaimed cattle; see ಚರಾದಾಯ *supra*.

ಚೌತ್ čaut. An oppressive tax, originally a fourth of the standard assessment; —ಕಾಯಿ (-kâyi) (or ಚೌತಿಕಾಯಿ? compulsory contribution of cocoanuts for the Gaṇeśa čaturthi festival?) a tax in kind—of cocoanuts—said to have been extorted in S. Canara before 1820 and subsequently included in ಕರಾವ (p. 152).

ಜಂಗುಲಿ jaṅguli. The cattle of a whole village.

ಜಕಾತಿ, ಜಕಾಯತಿ jakâti, jakâyati. Custom-house duty.

ಜಮಾಬಂದಿ jamâbandi. Annual settlement of assessment (C., My.); 2, a revenue registry, a paṭṭâ (Cg.); ಆಸಾಮಿವಾರ್—(âsâmivâr-) account

of revenue settlement settled with each individual cultivator; ಕುಲಾವಾರ್— (kulavâr-) the annual tour of a revenue officer, village by village, for the settlement of assessment; ಕಿಸಮ್‌ವಾರ್— (kisamvâr-) a statement of revenue assessed at certain rates, according to the quality of the soil; ಆದ್‌ಸಾಲ್— (âdsâl-) the maximum amount of revenue derivable at some former period from a village (My.).

ಜಮೀನ್ ಶಿಸ್ತು zamin šistu. Land-tax (C.).

ಜರೀಬು jaribu. Mensuration of land; measurement.

ಜಾದಿ jâdi. Land-tax, assessment of land (My.).

ಜಾರಿ ಭೂಮಿ jâri bhûmi. A land once attached or sequestered by government; ಜಾರಿ ಜೇಟು (jâri ětu) a written grant of such land; ಜಾರಿ ಜೋಡಿಗೆ (jâri jôdige) quit-rent.

ಝಾಡೆ jhâde. Final settlement; —ಪಟ್ಟಿ (-patti) the final demand of government for house or land tax; ದೇಹ್— (dêha-) the census of cattle and houses in a village; ಸಾಲ್— (sâl-) accounts of annual income and expenditure.

ಥೇವಣಿ thêvaṇi. An advance; 2, a deposit; *also* ತೇವಣಾತಿ.

ತಕಾವಿ takâvi. Advances, made by the government, of money at a low interest to farmers to help them in cultivation; recoverable advances made to ryots to enable them to cultivate.

ತಕ್ರೀರದಾರ takriradâra. The claimant in a kudtâle case, 'objection-petitioner' (S. C.); *also* ದಾವೆದಾರ.

ತಖ್ತು, ತಖ್ತಿ takhtu, takhte. An abstract statement, a summary or total.

ತಗಾದೆ tagâde. Dunning for payment; —ಪತ್ರ, —ಜೇಟು (-patra, -ětu) a notice of demand, a distraint order, an order for distraint of property for failure to pay assessment (C.).

ತನಖಾ tanakhâ. An assignment (*see p. 52*); an assignment on the revenue (My.).

ತನಿಖಿ tanikhi. Examination or comparison of a statement; 2, inspection, enquiry, investigation.

ತರಂ taram. The term of land-tax (My.); survey (N. C.); class.

ತರದೂದಪಟ್ಟಿ taradûdapatti. An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation and the quantity remaining fallow (My.).

ತರವಳಿ ಲೆಖ್ಖ taravali lekhkha. An account of the amount of taxes levied.

ತಸದೀಕು, ತಸ್ತೀಕು tasadiku, tastiku. The annual allowances made by government to temples (C., My.).

ತಹರೀರು taharîru. The allowances made to a superintendent of public works.

ತಹಸೀಲು tahasilu. Collection of land-revenue; —ದಾರ (-dâra) the head revenue officer of a tâluk.

ತಾರೀಫ್ târîph. A tariff rate, table of rates; duty on exports and imports (S. C.).

ತಾಳಾಬಂದ್ tâlâband. (*see p. 2*) An account of receipts and disbursements; a treasury account showing the correspondence between the balance in hand and that which should be left on a comparison between the receipts and disbursements (W.).

ತಿರುವಳ್ಳಿ tiruvalli. A temporary assessment (S. C.); *see under ವರ್ಷ*.

ತಿರ್ವೆ, ತಿರ್ವಾ tirve, tîrvâ. Land-tax; —ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an additional assessment on inferior land when made to produce crops, usually limited to land of superior quality, as garden crops or those raised from irrigated land (W.); —ದಾರ (-dâr) a person paying assessment (S. C.); ಒಳ— (ola-) assessment paid to government through the person directly liable to government for the assessment, sub-assessment (S. C.).

ತ್ರಿಜಾಯಿ trijâyi. A mode of cultivation in which the farmer pays a third of the produce to government.

ತೆರಿಗೆ terige. Cess, assessment; ಘರ್— (ghar-) an obsolete assessment on house-sites in town (S. C.); ನೆಲ— (nêla-) a temporary assessment for the site of a shop erected on a government *unassessed* waste-land, the assessment being remitted on the occupant giving up the building (S. C.); ಭೂ— (bhû-) land-cess; ಮನೆ— (mane-) house-tax; ಗ್ರಾಮ— (grâma-) *see p. 145*.

ದರ್ಖಾಸ್ತ darkhâsta. A tender; a proposal or offer for renting out government waste-land; ಕ್ರಯ— (kraya-) buying up of lands at a public auction; —ಪಟ್ಟಿ (-patte) a document given by the revenue officer to the person leasing out government land, and specifying the extent, assessment, etc. (S. C.); 2, a sale-certificate given by a Civil Court to the purchaser of a land in the execution of a decree (S. C.).

ದರ್ಚಡಾವ್, ದರ್ಚಾಸ್ತಿ darčadâv, darjâsti. An extra assessment realized by delivering the government share of the crop to farmers at a price higher than the selling price.

ದಫಾತೆ ಜಮಾ daphâte jamâ. Extra or miscellaneous collections.

ದಸ್ತು dastu. The money collected; —ಬಾಕಿ (-bâki) *see* p. 151.

ದೊಡ್ಡಿ doddi. A cattle-pound, a pound; —ಹಣ (-hana) poundage (S. C.).

ಧಡೆವಾರವಟ್ಟೆ dhadevârapatti. An account showing the total assessment due by a kulâ or individual ryot for his several holdings within the division of a Mâgane Šânabhâg or Paṭêl, and is as such opposed to ಕುಳವಾರವಟ್ಟೆ which shows the amount due by each individual for his separate holding (S. C.).

ಧ್ರುವಫಲ dhruvaphala. 'Stable-crop produce'; one-half of the produce of cocoanut and arecanut trees given to the Sarkâr by farmers holding gardens on the vâram tenure (p. 96), the payment being made only in case of the trees bearing fruit, but not otherwise (My.).

ನಂಜಾ nañjâ. Wet soil fit for—or under—cultivation as opposed to ಡಂಜಾ; *cf.* ಬೈಲು (S. C.).

ನಗದು ಗುತ್ತೆ nagadu gutte. Money assessment, *also* ನಗದಯಾತಿ (My.).

ನಜರಾಣಾ, ನಜರ್‌ಬಂದಿ nazarâṇâ, nazarbandi. Unjust taxation (C.).

ನಷ್ಟ nashta. A term which seems to have been applied to land periodically wasted away by the sea in creeks or rivers, to land torn up and rendered uncultivable by the action of rivers, to land never cultivated since the time of the Vijayanagara government, and which from its situation amongst hills and jungles was withdrawn from the general assessment of the country;

for ರೇಖಾ—, and ಕುಳ— *see under the respective words*; ಚಿತ್ರಭಾನು— (çitrabbhānu-) a tax imposed in 1792 A. D. to meet the expenses of the 3rd Mysore war (S. C.); ಸಶಿ— (saši-) a tax imposed on account of the devastation of a plantation (?) (S. C.).

ನಾದಾರ್ ಮುನಾಸಬ್ nâdâr munâsab. An item of remission of revenue on account of the poverty of the cultivators.

ನಿಗದಿ nigadi. An instalment; periodical payment of government assessment on an estate, or of tax on property; the net surplus proceeds of an estate paid to the farmer or owner by the occupant (W.); government demand, assessment (S. C.).

ಪಟ್ಟಿ patte. A patṭâ, a document given by the Collector of a district to the landholder specifying the extent and description of the land, the conditions of the tenancy, the rate and amount of assessment he is liable to pay; ಬೇರಿಜ್— (bâriz-) an annual receipt granted by government to each ryot showing the nature of his tenure and the rent received from him (S. C.); ಮೂಲ— (mûla-) a document by which former governments conferred on individuals mûli or permanent rights in the land (C.).

ಪಹಣಿ pahane. Inspection by sight; estimates from mere inspection without actual measurement or survey; *also* ನಜರ್— (nazar-).

ಪಯಕಾರಿ payakâri. A temporary cultivator; one cultivating the land of another for a stipulated term and a given share of the crop (W.); a ryot living in a different village from that he resides in.

ಪಾರ್ಕಣೆ, ಪಾರ್ಖಾವಣೆ pârkane, pârkhâvani. Paying into the treasury the revenue collected from village officers (S. C.).

ಪಾಯಮಾಲಿ pâyamâli. Remission of taxes owing to the depredation of enemies.

ಪಾಳುಕಂದಾಯ pâlukandâya. Assessment on land left fallow or untilled, ಪಾಳು being a waste land (My.).

ಪುಂಜಾ puñjâ. Dry soil unfit for the cultivation of rice.

ಪೈದಾಸ್ತು paidâstu. Crop, produce.

ಪೈಮಾಶಿ paimâši. Land-survey; ಕೋಲ್— (kôl-) regular survey or measurement by the kôl or rod.

ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟಿ prahârapaṭṭi. Tariff tables (My.).

ಫರ್ಮಾಯಿಷ, ಫರ್ಮಾಯಿಷಿ pharmâyisha, pharmâyîši. Petty articles of provisions formerly exacted from the villagers by the government; produce *payable* to the government in kind or at an under-valuation (W.); 2, voluntary presents of curiosities, rarities made to official superiors (S. C.).

ಫಸಲ್, ಫಸಲಿ phasal, phasali. *Lit.* Crop or time, the current revenue year commencing from July to June; -ಕಮ್ಮಿ (-kammi) deductions made in a cess owing to the scantiness of crops; -ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an extra cess imposed on land bearing more than a single crop.

ಫುರೋಕ್ತು phurôktu. *Lit.* Sale, sale of stamps or stamp-papers; 2, sale-endorsement on stamps or stamp-papers.

ಬಟ್ಟಿ baṭṭi. A distillery; -ಸುಂಕ (-suṅka) still-head duty.

ಬರಾವರ್ದ barâvarda. A monthly statement of the revenue and village establishments, of the sums payable to each; a pay-abstract; a memo. of payments of salaries to government servants made every month; a list of an establishment.

ಬಾಂದು bându. Survey (N. C.); -ಕಲ್ಲ (-kallu) land-marks placed by the survey officers.

ಬಾಕಿ bâki. Balance (*see p. 2*); ಸುಜಸ್ತಾ- (guzastâ-) past year's balance; ಫರಾರಿ- (pharâri-) balance due from revenue defaulters; ಫೌತಿ- (phauti-) balance due to government from deceased persons; ದಸ್ತಾ- (dastu-) the balance realised and held by a revenue officer and not sent to the treasury; ಸಿಸ್ತಾ- (sistu-) the balance of sist or land-tax still due by, and outstanding against, the farmers themselves; ಬೇಸುಮಾರ್- (bêsumâr-) a hopeless, irrecoverable balance; ಶಿಲಾಶಿಲಾ- (śilâśilâ-) balance due by renters, but carried to the next jamâbandi and collected with the following year's rent (My.).

ಬಾಣೆ bâṇe. Land adjoining the rice-fields, and covered with jungle and used for the same purposes as a ಕೊಮ್ಮಿ (p. 143) (Og.).

ಬಾದಿಗೆ bâdige. Quit-rent, a low rent on inâm lands.

ಬಾಬ್ bâb. *Lit.* An item, an item of revenue; ಪಂಚ- (pañça-) revenue derived from five things—tobacco, betel-leaf, gâñjâ,

arrack, and toddy (My.); ಬಾಜಿ— (bâje-) miscellaneous items (S. C.); 2, revenue derived from small farms and licenses (My.); —ವಾರ್ (-vâr) classified, arranged; —ವಾರಿ (-vâri) classification.

ಬಾರಾಮಾರ್ಗ bârâmârga. Transit-duties (My.).

ಬಾರಿಕೆ bârike. Low swampy portions of land adjacent to, or below, the paddy-fields and used for grazing purposes (Cg.).

ಬಿರಾಡೆ birâḍa. Land-tax (My.); ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ— (bâgâyat jâsti-) an extra cess charged on garden cultivation (My.).

ಬುಕ್ಕು bukku. A revenue registry, corresponding to the ಕುಡ್ತಲೆ of S. Canara (My.); —ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a paṭṭâdâr (My.).

ಬೇರಿಜು bêrizu. The assessment or amount of revenue fixed in ancient times to be drawn from villages, assessment on land. The various assessments imposed in Canara and Mysore, in the order of time are:—1, ಶಿಸ್ತು (sistu) the standard rental introduced by Hurry Hur Roy of Vijayanagar (1334-37 A. D.); 2, ದಾಸೋಹ (dâsôha) an addition to the above, imposed by Chinnammâji (1700 A. D.) for the support of an establishment for providing food *gratis* to all who applied; 3, ಪಗಡಿ (pagadi) imposed by the wife of the Râja of Bednore on the occasion of the marriage of her son Basavappa Naik; 4, ಪಟ್ಟಿ (paṭṭi) imposed by the Râja of Sonda for discharging the tribute to the Mogul princes; 5, ಚಕ್ರ (çakra) imposed in 1720 A. D. instead of the interest paid to the sâvakârs (merchants), who advanced kists earlier on behalf of the ryots; 6, ಶಾಮಿಲ್ (šâmil) assessments of Hyder and Tippoo over and above the ಶಿಸ್ತು; 7, ಕಡೀಮ್ (kadîm) the total of ಶಿಸ್ತು and ಶಾಮಿಲ್; 8, ತರಾವ್ (ṭharâv) the assessment of 1819-20 A. D.; this assessment was fixed on the average of the assessment for the 17 years following the Company's rule (1802 A. D.)—ಸಪ್ರಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ (q. v.)—and included all imposts and taxes imposed in the preceding years—some of which are ಶಿಸ್ತು, ಶಾಮಿಲ್, ಚಿತ್ರಭಾನುನವ್ವ, ಸಶಿನವ್ವ, ಕರ್ನೇಕ ವರ್ತನೆ, ಚೌಶಿಕಾಯಿ, ಅಸುವರಿ, ಬಸವ್ವನಾಯಕನ ಶಿಸ್ತು (*explained elsewhere*); 9, ಶಾಸ್ವತ (šâsvata) the permanent assessment after 1820 A. D.

ಭರ್ತಿವರ್ಗ *bhartivarga*. Lands paying the full demand fixed at the *tharâv* settlement (1819-20), estates subject to and paying the *tharâv bêtiz*; ಕಂ— (*kam-*) lands the assessment of which was below the average when the *tharâv bêtiz* was introduced; these *vargs* were divided into: 1, ವಾಯಿದೆ (*vâyide*) or those to be brought up to the full *bêtiz* by annual instalments, 2, ಬೋರ್ಡ್ ಶಿಫಾರಸ್ (board *shiphâras*) or those recommended to the Board of Revenue for permanent remission of the assessment, and 3, ತನಖಿ (*tanakhi*) or those remaining under investigation (*Ch.*).

ಮಚ್ಚಿಕಾರಕ *mačchikâraka*. A tax on fishermen (*S. C.*).

ಮದಗಡೆ *madagada*. Recoverable advances to cultivators to enable them to cultivate, *see* ತಕಾವಿ.

ಮದ್ದತು ಕೊಡು *maddatu kodu*. To advance money to cultivators to help their cultivation, *see* ತಕಾವಿ.

ಮನೆಹಣ *manehana*. House-tax (*My.*); *also* ಮನೆತೆರಿಗೆ.

ಮರಂಮತ್ *marammat*. The entire operations of any art, as in agriculture, ploughing, manuring; *see also* ಮರಹಂಮತ್ *p.* 31.

ಮಹಾಲು *mahâlu*. Revenue.

ಮಹಾಸಲು *mahâsalu*. Octroi, toll; public income from any source as land, custom, etc.

ಮಾನ್ಯ *mânya*. A grant (*My.*); *see* ಇನಾಮ್, *p.* 91.

ಮಾಲಿಕಾನಾ *mâlikânâ*. Allowance paid to the representatives of *zamindars* removed by government from the management of their estates.

ಮಾಹೆ *mâhe*. A month; ಸುಜಸ್ತಾ— (*guzaastâ-*) last month; ಚಾಲತಿ— (*čâlati-*) current month; —ಬಾಕಿ (*-bâki*) balance of the month.

ಮಿನಹು *minahu*. The fractional parts obtained in measuring lands, but not entered in the account (*Og.*).

ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ *muṅguttige*. Contract-money for taxes paid in kind; —ಹೊಲ (*-hola*) a field the assessment of which has been paid in advance.

ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ *muggoli, muggoli*. An oppressive tax or contri-

bution—of the nature of an extortion, or which gave rise to extortion at least—levied at the time of Hyder and Tippu (S. C.).

ಮುಜ್ಜಳಿಕಾ muččalikâ. A counterpart covenant on the part of proprietors of land agreeing to the rates of assessment fixed by the government (W.).

ಮುಜರಾಯಿ mujarâyi. A department for the control of temple funds and other religious property (My.).

ಮುಜ್ರೆ mujre. Remission of revenue; ಜಾಗೆ— (câge-) remission on account of failure of rains.

ಮುದ್ರಾಪಣೆ mudrâpane. *Lit.* Stamping, marking or branding the house of an individual who during Hyder's time refused to meet the demands of petty revenue officers—such as ಮುಸ್ತಾಲಿ. The house was besieged by the army and the individual yielded.

ಮುಲ್ಕಿ mulki. Revenue; ದರ್ಬಾಬ್— (darbâb-) pertaining to revenue.

ಮೂಲಸಾಧನ mûlasâdhana. An acknowledgment given by the principal cultivator to the government, a grant or assignment to an original occupant, a title-deed.

ಮೇಲ್ವಾಸಿ mêlvâsi. Additions made to the rate of the government assessment.

ಮೊಹತರ್ಫೆ, ಮೊಹತರ್ಫಾ mohatarphe, mohatarphâ. Taxes which are not to be included in land-tax or assessment; profession-tax; ಆರಂಬದ— (ârambada-) tax paid by the zamindar himself (Cg.); ಬಿಡುಕುಳದ— (bidukulada-) tax paid by others than the zamindars (Cg.).

ಮೋಗುಮ್‌ಜಾಸ್ತಿ môgumjâsti. Out-bidding; a fruitless enhancement; offering a higher rent for land than is necessary.

ಮೊಹಸ್ಸಲು mohassalu. Restraint placed on a person to enforce the payment of a demand, or to prevent his escape.

ಮೋಜಣಿ môzani. Land-survey (N. C.).

ಮೌಜಿ mauze. A village and all the land belonging to its inhabitants.

ರಸ್ತಮುಹೂರ್ತ rastamuhûrta. A ceremony performed in tâluk katchêris with which begins the collection of assessment, from the var-gadârs, for the current Fasli (S. C.).

ರಹದಾರಿ rahadâri. A passport; 2, a permit; 3, an intimation to village officers of the programme of the movements of a traveller, to whom supplies are to be furnished; ಮಾಫಿ—(mâphi-) a passport granted for the conveyance of goods from one place to another for which duty has been already paid (My.).

ರಹಿಯತ rahiyata. A subject, a cultivator, a ryot; *also* ರಹಿತ.

ರಿವಾಜ rivâz. The ancient rate of assessment on each particular field or its produce.

ರೇಖಾ rêkhâ. The fixed standard assessment of lands in Kanara under Raja Hurryhur Roy of Vijayanagar; *otherwise called* râya-rêkha or rêkhi-mâr; —ಜಬ್ತೆ (-jhabṭi) an account, prepared in 1802 by Sir Thos. Munro, of the total of the land cultivated in Kanara, the assessment in kind or money and the proportion due to the government; —ನಷ್ಟೆ (-nashṭa) government waste-lands which are without assessment, unassessed government waste-land.

ಲಗ್ತಿದಾರ lagtidâra. The owner of land adjoining government unassessed waste-land, and who as such has prior right to get the government land on assessment, the nearest vargadâr (S. C.).

ಲಾಗುಜಾರಿ lâgujâri. Rent-free land.

ಲಾವಣ lâvana. A village account showing the total assessment, and by whom it is paid (W.); 2, the registered right of paying land revenue. The word is used in the Udipi and Kundapore tâluks (S. C.); see ಕುಡ್ತೆ.

ವರ್ಗ varga. The literal meaning of this word is 'account'. Long before the British rule in Kanara, several detached plots in one village, often lands in more than one village, and sometimes even in more than one sub-division of a district, were enjoyed by—rather the holding was put down to the name of—a single individual, so that, at an early stage of the British rule the word came to mean 'a holding or an estate', and the holder called ವರ್ಗದಾರ (vargadâra); "this word corresponds to ಪಾತೆದಾರ (p. 145) of the 'settled' districts with this difference that if a ವರ್ಗದಾರ takes up fresh land from government or by agreement or purchase, obtains the transfer of another ವರ್ಗ, the additional land is not entered

in the original ವರ್ಗ, but a new one is made". The word ವರ್ಗದಾರ is also applied to the permanent assignee under the original proprietor and known as ಒಳವರ್ಗದಾರ (olavargadâra) a sub-proprietor; —ವಾರ್ (vâr-) a settlement made with each proprietor of an estate upon his entire holding, and not with reference to that portion only which may be actually under cultivation (Ch.). The different varieties of vargs are:—1, ಸೇರಿ ವರ್ಗ (gênî varga). During the latter part of the 18th century, under Hyder and Tippu, the country was depopulated, in consequence of which and other causes, lands formerly cultivated reverted to government. They were subsequently offered to the highest bidder, and thence went by the name of ಸರ್ಕಾರ ಸೇರಿ ವರ್ಗ (sarkâra gênî varga), the word therefore means "lands originally waste or which had devolved upon the state by escheat or abandonment and let to a tenant by the state". Since 1834 the distinction between ಸೇರಿವರ್ಗ and ಮೂಲವರ್ಗ (*see infra*) ceased and the government was looked upon in both cases as the original proprietor to whom the vargadârs were to pay assessment. The two names are still retained in revenue accounts, although this distinction is made without any difference (C.); 2, ತಿರುವಳ್ಳಿ ವರ್ಗ (tiruvallî varga) a land the assessment of which has not been fixed but is to be raised as the trees standing thereon come to bearing (S. C.); 3, ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ (banâme varga) the word ಬನಾಮೆ—not to be confounded with ಬೇನಾಮೆ—comes from the Persian and means "nominal, with name", so that ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ means a varga standing in the name of a certain person, as opposed to government waste-land that is not entered in the accounts as a varga; 4, ಮೂಲಿ ವರ್ಗ (mûli varga) the derivation of the word ಮೂಲಿ is still a matter of speculation. Sir Thos. Munro's derivation from ಮೌಲ್ಯ (maulya, price) favors the theory of these vargs having been bought from the government for a price called ನಜರಾನಾ (nazrânâ); others however derive it from ಮೂಲ (mûla, permanent). Whatever these philological differences may be, all are agreed that the word means "a holding of a permanent nature, land held on permanent rights" (C.); 5, ಮೇಲವಾಸಿ ವರ್ಗ (mêlvâsi varga) "a varga or holding bearing

an assessment exceeding the amount properly leviable according to its produce" (Vaikunta Bâpuji v. the Government of Bombay); 6, ವಾಯಿದೆ ವರ್ಗ (vâyide varga) vargs for which a limited period was fixed for bringing them up to the ತರಾವ್ (tharāv) standard (Ch.); 7, ಹೊಸಾಗಮೆ ವರ್ಗ (hosâgame varga) vargs made on account of lands newly brought into cultivation; "the term hosâgame is confined to the re-occupation of government waste-land which is either ಕುಳನಪ್ಪ (q. v.) or ರೇಖನಪ್ಪ (q. v.) as distinguished from government waste estates, and does not include lands which are registered as distinct estates, however long they may have been abandoned or left waste by the holders or proprietors." Often a varga has an auxiliary unassessed plot of ground connected with and forming a part of it; and these plots go by different names in different parts: ಕುಮ್ಮ, in Kanara (p. 143); ಹಂಕಲು, ಹಾಡ್ಯ in Mysore (pp. 159, 160); ತಟ್ಟಿನ ಹಂಕಲು in the Malnad (p. 159); ಬಾಣಿ, ಬಾರಿಕೆ in Coorg (pp. 151, 152).

ವರ್ತನೆ vartane. Fees or perquisites, generally in kind, paid to the public servants of a village; ಕಾನಭಾಗ— (śânabhâga-) a percentage of $\frac{1}{2}$ fanam per pagoda paid to Śânabhâgs.

ವರಿ vari. Tax, assessment.

ವಾಯಿದೆಚೀಟು vâyideçitu. Notice of demand fixing the date within which assessment should be paid, and in default of which a distraint is to be made (s. c.).

ವಾರಾವಾರಿ vâravâri. Settlement, assessment.

ಶರ್ತಬಂದಿ śartabandi. Conditions, terms (s. c.).

ಶರ್ತಿ śarti. A contract made by the Amildar that he would realize for government a certain amount of revenue, that if his collections should fall short of the amount, he would make good the deficiency, and that if they exceeded it, the surplus should be paid to government. This system, which had its origin under Pûr-naiya's regency, was a source of oppression to the people (My.).

ಶಿಕಂ, ಶಿಕಮಿ śikam, śikami. A subordinate tenure under which the holder pays his revenue to government through some other person (My.); cf. ಬಳವರ್ಗ.

ತಿಕಸ್ತು śikastu. Deficit in the collections; loss on the rent or farm of an estate.

ಶಿವಾಯಿ śivāyi. Any addition to the standard or customary revenue, whether as an increase of the amount or in the shape of a new or additional impost (W.); -ಕಿಸ್ತು (-kistu) miscellaneous items of revenue not included in the kistbandi; -ಜಮಾ (-jamā) receipt of extra revenue items not included in the demand or ಜಮಾ (S. C.); 2, escheats, the effects of a person dying heirless, which descended to government (My.); 3, miscellaneous receipts of revenue credited to government (Cg.).

ಶಿಸ್ತು śistu. The fixed standard rate of land exclusive of other imposts, assessment or tax; 2, a register of lands compiled in the time of the Coorg Rajas and containing the class of soil of each field, its area, and a list of bâṇe lands attached to it (Cg.); ಸ್ಥಳ-ರಿವಾಜ್- (sthala-, rivāz-) the ancient rate of assessment on each particular field (My.); ಕಾನ್- (kāṇ-) assessment on kâṇs (p. 130).

ಶೇಮ śēma. Hidden treasure.

ಶ್ರಯ śraya. Waste land granted to ryots undertaking to reclaim it from jungle and bring it under permanent cultivation, upon progressively increasing leases.

ಸಂಚಾಯಿತ, ಸಂದಾಯಿತ sañcāyita, sandāyita. Lands not let but farmed by the government or the proprietors themselves.

ಸರ್ಕಾರ sarkāra. Assessment payable to government (S. C.); -ಸಾಗು (-sāgu) land held directly under government or cultivated by government, but differing from ಸೇವರ್ಗ (p. 156) in being temporary and not alienable.

ಸರಾಸರಿ sarāsari. *Lit.* Average; sarāsari settlement is a name given to Mr. Harris's settlement, which was fixed (1819 A. D.) with reference to the average collections of the first 17 years of the "Company's government"; also termed ಸತ್ರಾಸಾಲ್- (satrāsāl-) or the average of 17 years (C.); -ಚಿಟ್ಟಾ (-çittā) a çittā prepared in 1819.

ಸ್ಥಳ sthala. Spot, site or place; 2, a portion of land comprising several fields; -ಕಮ್ಮಿ (-kammi) part of a field left waste (S. C.); -ಭರ್ತಿ (-bharti) duty on goods levied at the place of production in

contradistinction to ಕರಗಪಡಿಹಾಸಲ್ (*p. 160*) (My.); —ವಾರ್ (-vâr) a record showing the particulars of each field or parcel of land; —ವಾರ್ ಚೆಟ್ಟಾ (-vâr cettâ) an account according to the fields, fieldvâr account.

ಸಾಗುಸಂತು sagusantu. An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation, and the quantity remaining untilled (Og.) *cf.* ತರದೂದಪಟ್ಟಿ.

ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು sâguvaliçitu. A written permission given to a ryot to cultivate land, on his application to take it being accepted (Og.).

ಸಾಯರ್ ಸಾಯರ್. Customs, tax; ಅಲ್ವೆ—, ದಯರ್— (alve-, daryâ-) sea customs.

ಸಿದ್ಧಾಯಾ siddâyâ. The fixed assessment recorded in ರಾಯರೇಖ (q. v.).

ಸುಂಕ suṅka. Toll, custom; —ದ ಕಟ್ಟೆ (-da kaṭṭe) a custom-house; ಪಾರಿ— (dâri-) transit duties.

ಸೋಡಿ sôdi. Remission, abatement of a charge or demand (My.).

ಹಂಕಲು haṅkalu. A tract of land for which no assessment is paid, but which is said to be included in a varga and is set apart for grazing purposes, although of late used for dry cultivation (My.); ತಟ್ಟಿನ— (taṭṭina-) dry land attached to each gadde or wet field, unassessed but said to be included in a varga (Malnad, My.); —ತೆರಿಗೆ (-terige) a stubble-tax, tax on stubble on which cattle of the ryots is allowed to graze (My.).

ಹಂಚುಗೋಲು haṅçugôlu. A wooden seal used by government officers when farmers divide their corn on the threshing floor.

ಹಕ್ಕುಸಾಗುವಳಿ haklusâguvali. A kind of dry cultivation carried on during the monsoon in spots detached from estates and differing from kumri in not requiring to be cleared of large trees (Ch.).

ಹಡ್ಲುಮಾನ್ಯ hadlumânya. Fees from ryots who have taken up waste-land on progressive tenure—šraya—and who resign the lands before they become liable to the full rate of assessment, the amount of the fee being one year's full assessment (Og.).

ಹತ್ತಿಟ್ಟಿ hattetti. Tax levied on clearings of forest or kumris.

ಹಪ್ತಾ haptâ. A period at which a portion of assessment is due (S. M.); —ಬಂದಿ (-bandi) settlement for payment by instalments, kist-bandî (S. M.).

ಹಸಗಿ hasagi. One of the equal portions of a rice-field in each of which one or more khandis of paddy can be sown (N. C.).

ಹಾಡ್ಯ ಹಾಡ್ಯಾ. Lands covered with low brush-wood and small trees, from which firewood, leaves, etc. are taken for manuring the fields of a varga (My.).

ಹಾಸಲ್ ಹಾಸಲ್. Duty or tax; ೨, postage; ಆಮದ್—(āmad-) import duty (My.); ಕರಗಪಡಿ—(karagapadi-) consumption-duty, or duty on goods sold (My.); ಭರ್ತಿ—(bharti-) export-duty (My.); ಭಾರಾಮಾರ್ಗ—(bhārāmārga-) transit duty (My.).

ಹಾಳತ್ ಹಾಳತ್. Export duty or excise on goods (My.); a term by which the high duties on pepper, betel-nut, cardamoms, etc. paid at certain stations to which these commodities are brought previous to leaving the district, are termed (Sir Thos. Munro).

ಹುಟ್ಟುವಳಿ hutṭuvali. The produce of a land, out-turn; ಗೇಣಿ—(gēṇi-) rent-produce (S. C.); ರಿವಾಜ್—(rivāz-) nett produce, full rack-rent; ೨, customary produce (S. C.); ೩, attainable rent-produce calculated at $\frac{1}{2}$ the gross produce on cultivable land; ಹಾಜರ್—(hāzar-) actual rent-produce derived from land actually under cultivation and calculated in the same manner as ರಿವಾಜ್—; ೨, the present produce (S. C.).

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ hullubanni. A tax paid by the gollas or cow-keepers for liberty of grazing their flocks on public lands (My.).

ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ. The increase in the assessment of Mysore, made in the two years Krôdhi and Dundubhi, and respectively called ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ, ದುಂಡುಬಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ.

ಹೇಮಸಾಯ ಹೇಮಸಾಯಾ. (From Hindustani, ಹಮ್‌ಸಾಯಾ neighbouring) The rate of assessment paid on neighbouring lands taken as the standard in assessing lands newly cultivated (Cg.).

ಹೊಗೆತೆರಿಗೆ hogeterige. Tax paid by those who do not pay land-tax to government; mohatarphâ (My.).

Weights, Measures, etc.

Note: The Weights and Measures of different places have been reduced to a uniform standard, the Tola or Rupee weight, to facilitate comparison.

ಅಂಗುಲ angula. A lineal measure for wood, 24 making a ಾಜ or ಕೋಲು (S. C.); a finger's breadth, 4 of which make a ಮುಷ್ಟಿ or fist's breadth.

ಅಂಡಿಗಿ andigi. A dry measure of 8960 tolas in Mundagod (N. C.).

ಅಗಲ agala. Breadth, width.

ಅಚಿತ acita. A weight of 10 khandugas (q. v.); a cart-load.

ಅಟ್ಟಿ atte. A lump of tamarind (S. C.); 2, mudis of rice stored one on another (S. C.).

ಅಡಿ adi. A footstep of $10\frac{1}{2}$ inches.

ಅಡ್ಡ adda. A gold or silver weight of about 5.68 grains (Avoirdupois) (S. C.); 2, a fractional part denoting $\frac{1}{2}$ and written || (ಅರ್ಧ).

ಅದ್ವಣ addana. Half a pint.

ಅರ್ವಳ arvala. A dry measure of 18 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಅಳಕ alaka. An old measure of capacity for salt, and equal to 15 tolas (S. C.).

ಅಳತೆ alate. Measure, capacity, dimension; ಅಗಲ—(agala-) breadth; ಉದ್ದ—(udda-) length; ಘನ—(ghana-) cubic measure; ಚೌಕ—(chauka-) square measure; ತೇಕೆ—(têke-) struck measure (S. C.); ರಾಶಿ—(râshi-) heapmeasure (S. C.); ಸುತ್ತ—(sutta-) circumference.

ಆಜ್ಜಿ âjle. A dry measure of 4 kalasis or 56 šêrus (S. C.).

ಆಟವ್ವ âtvâ. A dry measure of 32 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಆಣೆ âne. An anna, $\frac{1}{16}$ of a rupee; 2, $\frac{1}{8}$ of a gunṭe, a square land-measure of $7\frac{9}{16}$ square yards, also ಅಣಿ; 3, a gold weight equal to $\frac{1}{16}$ of a tola (N. C.); 4, an old measure of salt, equal to 100 ಫರೆ (Bel.); ಅರ್ಧ—, ನೀಮ— (ardha-, nîma-) half anna; ಪಾನ್— (pâv-) quarter anna; ದೋನ್— (dôn-) two annas.

ಆಳ âla. The height of a person, roughly about $5\frac{1}{2}$ feet (S. C.).

ಉದ್ದ udda. Length; —ಅಗಲ (-agala) length and breadth.

ಎಂಟೆ eṇṭe. A secure band of straw put round mudis of grain.

ಎಕ್ರೆ ekre. An acre, a land-measure containing 4840 square yards.

ಎಣ್ಣಾ eṇṇā. A bundle containing 40 to 50 betel leaves, and equal to two ಕವಳಗಳು (s. c.).

ಒಕ್ಕಳ okkaḷa. A dry measure of 6144 tolas in Haliyal and Supa (N. C.), and of 10240 tolas (Bel.).

ಕಂದಾಯ kandāya. A space of three months, a quarter (My.).

ಕಟ್ಟಿಗೆ kaṭṭige. A land-measure of $34\frac{1}{6}$ square cubits (Bel.).

ಕಡಿಮೆಟ್ಟು, ಕಡೆಮೆಟ್ಟು kaḍimaṭṭu, kaḍemeṭṭu. A measurement by which horses are measured.

ಕಬಾಡ kabāḍa. A beast's burden of wood or straw.

ಕರೆ kare. A call or shout's distance (s. c.).

ಕಲ್ಲು kallu. A mile, a milestone (s. c.); 2, a weight equal to 14 lbs.

ಕವಳ kavali. A bundle of 20 to 25 betel leaves (s. c.).

ಕಳಸಿ kaḷasi. A dry measure of 1120 tolas (s. c. and Bhatkal in N. C.), although $\frac{1}{3}$ of a mudī in s. c., and $\frac{1}{4}$ in Bhatkal.

ಕಾಟೆ kâṭi. An obsolete dry measure of the 14th century, containing four hânīs of 80 tolas each; 2, a land-measure of 484 square feet (W.).

ಕಾಡಿ kâḍi. A measure of capacity; ಸಣ್ಣ — (saṇṇa-) a capacity measure of 10 khaṇḍugas; ದೊಡ್ಡ — (doḍḍa-) of 20 khaṇḍugas.

ಕಾಣಿ kâṇi. A fractional part denoting $\frac{1}{64}$ and written |; 2, $\frac{1}{32}$ of a pagoda; 8, a land-measure of 57,600 square feet, a cawnie.

ಕಾಲ್, ಕಾಲು kâl, kâlu. A fractional part denoting a quarter; ಅರ್ — (ar-) an eighth; ಗಿರ — (gir-) a sixteenth; ಮುಕ್ಕಾಲು (mukkâlu) three-fourths; 2, a quarter anna (s. c.).

ಕಾಲಾಡ kâlâḍa. A fluid measure of 448 tolas, and $2\frac{1}{2}$ of which make a maṇa (s. c.).

ಕಾಸು kâsu. $\frac{1}{32}$ of a rupee, half a pie (s. c.); 2, a pie, or $\frac{1}{16}$ of a rupee (My.).

ಕುಂಬ kumba. A dry measure of 20 khandis or 76800 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಕುಡು kuḍu. A dry measure of 672 tolas, also called ಕೊಳಗ (My.).

ಕುಡುಪ kuḍupa. A measure of grain containing 12 handfuls.

ಕುಡುವ kuḍuva. A dry measure of 192 tolas in Karwar, Ankola, and 216 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಕುಡುತೆ, ಕುಡ್ತೆ kuḍute, kuḍte. A dry measure of $12\frac{3}{4}$ tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕುತ್ತಿ kutti. A fluid measure of 112 tolas and made up of 9 kuḍtas (S. C.).

ಕೂಗು kūgu. The distance of a call or a shout, also ಕೂಗುತೆ (S. C.).

ಕೂರಿಗೆ kūrige. The space occupied by 4 acres.

ಕೈ kai. A set of 5, as loose sticks of firewood (S. C.); 2, a cubit (S. C.).

ಕೊಂಡೆ koṇḍe. A dry measure of 20 tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕೊಂಬುಸೊನ್ನೆ, ಕೊಂಬುಸಣಿ kombusonne, kombusani. The distance occupied by the sound of a horn, about two miles.

ಕೊತ್ತು kottu. A mark showing the limit of a liquid measure (S. C.).

ಕೊಯಿಲು koyilu. A measure of seed-corn containing 4 hânis of 100 tolas and reckoned to be as much as a man can sow in a proportionate space of ground in a day (W.); 2, a dry measure of 5 nâdis, 12 of which make a muḍi seed-area; in some parts it is made up of 10 nâdis, 6 of such going to make up a muḍi seed-area (Udipi, S. C.).

ಕೊಳಗ koḷaga. A dry measure of 768 tolas in Yellapore, 384 tolas in Sirsi, 72 tolas in Siddhapore, and 224 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a dry measure of 672 tolas (My.). In Mysore there are 3 varieties of koḷagas: the ಸುಲ್ತಾನಿ (sultâni) established by Tippu Sultan containing 16 šêrus, the ಕೃಷ್ಣರಾಜ (krishṇarâja) containing 8 šêrus, and ಖರಾರ್ (kharâr) containing 10. As a land-measure a koḷaga of seed requires 3200 square yards of dry and 500 of wet land (My.).

ಕೋಡಿ kôdi. A score of uncut "stones" (S. C.); 2, a wood measure-

ment of $240\text{ kôl} \times 12\text{ aṅgula} \times 2\text{ aṅgula}$, by which sawyers are paid and by which *felled* trees are sold (S. C.).

ಕೋರ್ಜಿ kôrji. A set of 42 mudis of grain, equal to 141120 tolas (S. C.), and to 127008 tolas in Kumta and Honawar (N. C.); — ಕಟ್ಟಳೆ (-kaṭṭale) by kôrjis (S. C.).

ಕೋಲು kôlu. A pole or rod; a wood measurement of 24 fingers' breadth (S. C.); ಇಕ್ಕೇರಿ- (ikkêri-) a pole 2 feet 7 inches long. An Ikkêri cubic pole is $1\text{ kôl} \times 12\text{ aṅgula} \times 2\text{ aṅgula}$; 240 of these make a ಕೋಡಿ, by which felled trees are sold (S. C.); ಮಲೆಯಾಳಿ- (maleyâli-) a pole 2 feet 4 inches long; a Malayali square pole is $1\text{ kôl} \times 12\text{ aṅgula}$, the cubic being $1\text{ kôl} \times 12\text{ aṅgula} \times 1\text{ aṅgula}$; 24 of the latter make a ಖಂಡಿ by which sawn trees are sold (S. C.); ಹೊಕ್ಕಳು- (hokkalu-) a pole as high as the navel. This is taken as a standard for breadth and depth of a pit for planting cocoanut palms (S. C.); ಕಡ್ಲೆ- (kadre-) a pole, an aṅgula less than Ikkêri kôl (S. C.); ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ- (vīrarājēndra-) a pole 18 feet 8 inches long (Cg.); ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರ- (liṅgarājēndra-) a pole 16 feet long (Cg.).

ಖಂಡಿ khaṇḍi. A word applicable to weight, dry and fluid measure, etc.: 1, *metals*—22400 tolas or 5 cwt. (S. C. and Bhatkal in N. C.); 23040 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.), 20000 tolas in Mundagod, 22400 tolas in Sirsi (N. C.); 2, *timber*—38 ft. $10\frac{1}{2}$ inches (N. C.); $24\text{ kôl} \times 12\text{ aṅgula} \times 1\text{ aṅgula}$ (S. C.); 3, *sugar, ghee*—16000 tolas (Bel.), 19200 tolas (Cg.); 4, *jaggory*—19200 tolas (S. C.); 5, *dry measure*—3840 tolas in Karwar and Ankola, 4320 tolas in Kumta and Honawar, 122880 tolas in Haliyal and Supa, 15360 tolas in Yellapore, 1440 tolas in Siddhapore, and 71680 tolas in Mundagod (N. C.); 6, *fluid measure*—11200 tolas (S. C.); 23040 tolas in Sirsi, 20000 tolas in Mundagod (N. C.); ದೊಡ್ಡ, ಹಿರೆ- (doḍḍa-, hire-) a grain measure of 153600 tolas in Sirsi (N. C.); ಫಾಟಾ- (phâtâ-) a khaṇḍi of 25 maṇas, only used in Virarajendrapett (Cg.).

ಖಂಡುಗ khaṇḍuga. (cf. ಖಂಡಿ) A *dry* measure of 409600 tolas (Bel.); 12800 tolas (Cg.); 13440 tolas (My.); 2, a *salt* measure of 64000 tolas (Bel.); 3, a *weight* of 19200 tolas for silk, sugar, drugs and cotton

(My.); 4, a *land* measure requiring 64000 square yards of dry 10000 of wet land (My.); 5, a synonym for a muḍi in Bhatkal (N. C.).

ಖಣ khana. A piece of cloth for petticoats of women, and containing a cubit or 18 inches (S. C.).

ಖಪ್ಪತ khappata. A bale of dried Arabian dates weighing from 5 to $5\frac{1}{2}$ manas (S. C.).

ಗಜ gaja. A yard of 3 feet; 2, a wood measurement of 24 aṅgulas (S. C.).

ಗಡಿ gadi. 10 quires of paper, half a ream.

ಗದ್ಯಾಣ gadyâṇa. A weight of a ruvi or farthing; 2, a small gold coin (Bel.); 3, a pagoda (Abbr. ಗ.).

ಗಾರ್ಸು gârsu. An old measure for salt, containing 120 manas or 384000 tolas (S. C.).

ಗಿದ್ದಾಣಿ giddâṇi. $\frac{1}{256}$ part of a fanam (W.).

ಗಿದ್ದನ giddana. A fourteenth part of a maṇa (W.).

ಗಿದ್ದ gidna. A dry measure, 4 of which make a solige (My.).

ಗಿರೆ gire. $\frac{1}{16}$ th part of a yard (Bel.).

ಗುಂಟೆ gunṭe. A land measure containing 121 square yards, and 40 of which make an acre.

ಗುಳಿ gulī. A land measure of 576 square feet, and 100 of which make a kâṇi or cawnie.

ಗೇಣು gêṇu. A lineal measure denoting a span.

ಗೊಣಸು goṇasu. A link of a chain measuring 33 feet (S. C.).

ಘಳಿಗೆ ghalige. An Indian hour of 24 minutes; ಎ— (vi-) $\frac{1}{6}$ of the preceding, 24 seconds.

ಚಂಬು čambu. A fluid measure of 132 tolas in Ankola, 60 tolas in Haliyal and Supa, and 120 in Yellapore (N. C.).

ಚಕ್ರ čakra. A four anna piece (S. C.).

ಚೌಕ čauka. Square; —ಅಳತೆ (-aḷate) square measure.

ಚಟಾಕ čatâk. A dry measure of 20 tolas (Bel.); 2, a liquid measure of $4\frac{1}{2}$ tolas (Cg.).

ಚವಲ čavala. An eighth of a pagoda, $\frac{1}{8}$ a rupee (My.).

ಚವಲಿ čavali. A two anna piece, $\frac{1}{8}$ of a rupee (S. C.).

ಚಾಪ čāpa. A piece of 4 Madras handkerchiefs (S. C.); also ರುಪಾಪ್.

ಚಾಹೂರ čāhūra. A land-measure of 120 bighas, $1\frac{1}{8}$ acres (Bel.).

ಚಿಟ್ಟಿ čitṭi. A dry measure of 384 tolas in Yellapore, Haliyal and Supa, 280 tolas in Mundagod (N. C.), and 640 tolas (Bel.).

ಚಿಟ್ಟಿ ಖಂಡಿ čitṭi khaṇḍi. A dry measure of 1440 tolas in Siddhapore (N. C.).

ಚೋಟು čōṭu. A span from the tip of the thumb to that of the forefinger (S. C.).

ರೂಮ, ಯಾಮ jhāma, yāma. A space of 3 hours, $\frac{1}{8}$ of a day.

ಟಕ್ಕೆ ṭakke. A weight equal to $\frac{4}{5}$ of a rati by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕ ṭāka. A weight of 62 grains Troy by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕೆ ṭāke. A piece of cloth containing 20 to 40 yards (S. C.), also ತಾಕೆ.

ತಸು tasu. A lineal measure of $1\frac{1}{2}$ inches, 12 of which make a cubit (Bel.).

ತಾತಿ tāti. A fluid measure of 20 tolas (Bel.).

ತಾರ tāra. Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna (S. C.).

ತಾವು tāvu. A sheet of paper, $\frac{1}{24}$ of a quire (S. C.).

ತಾಸು tāsu. An English hour of 60 minutes.

ತಿಪ್ಪಿ tippī. A toddy measure of 2 ounces (Tulu, S. C.).

ತೂಕ tūka. Weight; 2, a gold weight equal to 51 grains (Av.) and 82 of which make 1 tola (S. C.); ಗುರಗುಂಜಿ—(guraguṇji-) gold weight equal to $1\frac{5}{8}$ grains (S. C.) and to 6 grains of rice (N. C.); ಮಂಜೂಟಿ—(maṇjūṭi-) a weight of 2 of the preceding (S. C.); ದಾಮ್—(dām-) a weight equal to 2 of the preceding or to $5\frac{2}{3}$ grains, $\frac{1}{3}$ of a tūka (S. C.); ಸಂತಮಿ—(santami-) a gold weight *practically* equal to 10 tūkas (S. C.); ವರಹ—, ವರ್ತೂಕ (varaha-, vartūka) a weight equal to $\frac{4}{5}$ tola;

ತರಹು, ಸೂಟು (tarahu, sūtu) trot; ನಿಕ್ಕಿ— (nikki-) suttie weight (S. C.);
ಬಾರದಾನ್ (bâradân) tare (S. C.).

ತೊಡೆಮಟ್ಟೆ todemattā. Knee-deep.

ತೊಲೆ tole. A weight equal to a rupee or 6.4 drachms (Av.); a gold
weight equal to $\frac{1}{2}$ of a šêru (S. C.).

ಥಾನು thānu. A piece of cloth containing from 20 to 40 yards (S. C.);
cf. ಟಾಕೆ.

ದಮ್ಮಡಿ dammaḍi. A pie, $\frac{1}{12}$ of an anna.

ದಸ್ತು dastu. A quire of paper; a set of 4 cards, a trick.

ದುಗುಲ dugula. $\frac{1}{16}$ of a pagoda or varaha (My.).

ದುಗ್ಗಾಣಿ duggāṇi. Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna.

ದುಡ್ಡು duḍḍu. Four pies (S. C.); three pies (My., Bel.).

ಧಡೆ dhade. A *weight* of 7 lbs. or 280 tolas (S. C.), 200 tolas (Bel.),
275 tolas (Cg.), 240 tolas (My.), 280 tolas in Sirsi and Bhatkal,
250 tolas in Mundagod and Supa, and 288 tolas in Honawar, Yella-
pore and Ankola (N. C.); 2, a *fluid* measure of 320 tolas in Karwar,
288 tolas in Kumta, Sirsi, and 250 tolas in Mundagod (N. C.).

ಧರಣ dharāṇa. A fourth of a pagoda, a rupee (My., C.).

ನಾಗ nāga. A fluid measure of 8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ನಾಡಿ nāḍi. A dry measure of 8 kuḍtās, and 35 of which make a
Mangalore muḍi.

ನಾಣ್ಯ nāṇya. Coin; —ವಾರ್ (-vār) according to coin, arranged ac-
cording to coins (vlg. ನಾಣೆವಾರ್).

ನಿಜ nija. A dry measure of 6 maṇas; 2, a dry measure of 20736
tolas in Sonda and 17280 tolas in Bilgi (N. C.).

ನೌಟಾಂಗ nautāṅga. A fluid measure of 4 tolas in Karwar (N. C.).

ಪಂಚಕ pañcaka. Five or 6 sheets of paper (S. C.); 2, a dry measure
of 5 koḷagas (My.).

ಪಂಞೇರು pañchêru. A word meaning literally five šerus, although
practically not so; 1, a *weight* of 140 tolas (S. C.); 125 tolas in Supa,
144 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.); 137½ tolas
for potatoes, butter, etc. (Cg.); 100 tolas for sugar and ghee (Bel.);

120 tolas for sugar, silk, drugs (My.); 2, *fluid* measure 100 tolas (Bel.), 144 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಪಡಿ padi. An old measure of 120 tolas for salt (S. C.); 2, a dry measure of 192 tolas in Haliyal and Supa (S. C.), of 320 tolas (Bel.), of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.).

ಪಡುವಣಿ paduvani. Testing or comparing a measure with another.

ಪಯಿಲಿ payili. A dry measure of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.); also ಪಡಿ. As a land measure a payili of seed wants 200 square yards of dry and $31\frac{1}{4}$ of wet land (My.).

ಪಲ್ಲ palla. A dry measure of 8400 tolas (Og.).

ಪಲ್ಲೆ palle. A weight of 6400 tolas for sugar, ghee, also ಪೇರು (Bel.).

ಪಕ್ಷ paksha. A fortnight, 15 days.

ಪಾಂಡು pāṇḍu. A square land measure of 20 ಕಟ್ಟೆ (p. 162) (Bel.).

ಪಾವ್, ಪಾವು pāv, pāvu. A weight and capacity measure; 1, *weight*: 6 tolas for gold and silver (S. C.), and for arecanut, sugar, drugs (My.); 2, a *gram* measure, of 20 tolas (S. C.), 140 tolas in Mundagod, 192 in Yellapore (made up of 2 šêrus) (N. C.); ಗಿರ- (gir-) a dry measure of 40 tolas (Bel.).

ಪಾವಲಿ pāvali. A four anna coin (S. C.).

ಪುಳಿ puli. Hundred bundles of grass or hay (N. C.).

ಪ್ರತಾಪ pratāpa. A pagoda, a hoon, and symbolised by ಸ.

ಪ್ರಹರ prahara. A time of 3 hours.

ಫರೆ phare. A salt measure (Bel.); 2, a dry measure of 800 tolas (Og.).

ಫಾಡು phāḍu. A fluid measure of 4 kâlâḍa or 1792 tolas (S. C.).

ಫಾಸಿಲೆ phāsile. Distance.

ಬಳ್ಳಿ balla. A grain measure of 8 kudtâs (S. C.); a dry measure of 168 tolas (My.); 2, a land measure requiring 800 square yards of dry, and 125 square yards of wet, land (My.).

ಬಿಲ್ಲಿ billi. Three pies or a quarter anna (Bel.); also ಮಡ್ಡು.

ಬೀಘೆ bighe. A square land measure of 20 ಪಾಂಡು, $\frac{1}{100}$ of an acre (Bel.).

ಬೆಳ್ಳಿ belli. Three annas (S. C.).

ಬೇಳೆ béle. A fractional part denoting an eighth.

ಬೊಟ್ಟು botṭu. One-sixty-fourth of a hoon or pagoda (My.).

ಭಟ್ಟೆ bhaṭṭi. A dry measure of 6400 tolas; 2, a land measure of about 176 square yards —roughly 3 acres are equal to 100 bhaṭṭis— (Og.).

ಮಕಾರ makâra. The distinguishing 'mark' of a fanam, the sign ್ರ.

ಮಜಲು majalu. A stage or halting place in a journey; 2, nine miles (S. C.).

ಮಣ mana. A maund, applicable to weights and fluid measures; 1, *weight*: 1120 tolas (S. C.) in Bhatkal, Karwar, Kumta, and Haliyal (N. C.), 1000 tolas in Mundagod, and 1152 tolas in Honawar, Yellapore, Siddhapore and Ankola (N. C.); 960 tolas for sugar and ghee (Og. & My.); 1100 tolas for sweetmeat and butter (Og.); 800 tolas (Bel.); 2, *fluid*: 1120 tolas (S. C. here a mana is $\frac{1}{16}$ of a khandi), 1280 tolas in Karwar, 1152 tolas in Honawar and Sirsi, 960 tolas in Haliyal and Supa, 1920 tolas in Yellapore, 1000 tolas in Mundagod, 1120 tolas in Bhatkal (N. C.), and 800 tolas (Bel.); 3, salt measure: 3200 tolas (S. C. & Bel.).

ಮಧ್ಯಾಹ್ನ madhyâṇha. Noon; ಒಳ— (ola-) fore-noon (S. C.); —ತಿರುಗುವಾಗ (-tiruguvâga) just after midday (S. C.); —ದ ಮೇಲೆ (-da mâle) afternoon.

ಮರ್ಕಾಲು markâlu. A measure of salt equal to 960 tolas (S. C.).

ಮಾನ mâna. A *fluid* measure of 18 tolas (Og.), and a *dry* of 32 tolas (My.).

ಮಾನಗಿ mânagi. A Kundapore word for ಮುಡಿ (*infra*, S. C.).

ಮಾರು mâru. A fathom, made up of 4 cubits.

ಮಾಸಿ mâsi. A weight for gold used by Goa goldsmiths, and $11\frac{1}{2}$ of which go to make up a tola or rupee weight, although theoretically 12 (N. C.).

ಮುಂಡೆ muṇḍa. Neck-deep—a standard by which coolies are paid for digging wells and tanks (S. C.).

ಮುಟ್ಟೆ muṭṭi. A toddy measure equal to a pint (Tulu, S. C.).

ಮುಡಿ muḍi. A dry measure of 3 kaḷasis in Canara, except in Bhatkal (N. C.) where it is 4 kaḷasis. The equivalents are 3360 tolas (S. C.),

3024 tolas in Kumta and Honawar (N.C.), and 4480 tolas in Bhatkal (N.C.); ನಗ್— (naga-) a quantity of grain *tied up* in a bundle of straw, as opposed to ಸುರಿ— (suri-) which is loose (S.C.). The different kinds of muḍis are the following: ಕಾಯಿದೆ— (kāyide-) a government standard muḍi containing 42 šêrus of grain, 3360 tolas (S.C.); ನಿಜ— (nija-) a Mangalore muḍi of 42 šêrus (S.C.); 2, the *estimated* number of muḍis of seed for sowing a field with in contradistinction to the actual number (W.); ಅಜಲ್—, ಆಜ್ಲೆ— (ajal-, ājle-) a muḍi containing from 56 to 60 šêrus (C.) although in S.C. it is invariably 56 šêrus; ಕಂಚಿನ— (kañčina-) containing 63 šêrus (Kundapore, S.C.); ಕಿವ್ವಾ— (kimčā-) 60 šêrus; ಸ್ಥಳ— (sthala-) a local muḍi and therefore varying almost in every village, also termed ಸ್ಥಳವಿವಿಧ— (sthalavivādh-); ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) a muḍi containing 30 to 32 šêrus; 2, a muḍi containing $52\frac{1}{2}$ šêrus in Kundapore and 48 in Bramhavar (S.C.); ವಕ್ಲೆ— (vaklu-) a tenant's muḍi and *supposed* to contain a little more than ಕಾಯಿದೆ— (S.C.); ಹೊಲಿಕೆ— (holike-) a local standard muḍi, differing for different grains and in different villages. The muḍi is supposed to contain a certain number of šêrus, the deficiency being termed ಕುಂಡ್ಲು, ಕುಂಡೇಲ್ (kundlu, kundêl) (S.C.). The holike or standard for a muḍi of rice in different parts of S.C. are:—Mangalore 42 šêrus, Padubidre 50, Manjeshwar 36, Kumbala and Karkal $37\frac{1}{2}$, Mulki 48.

Generally 100 muḍis of unhusked rice are considered equal to 50 of husked rice, but in Honawar and Kumta (N.C.), equal to 42 of husked rice.

The word also denotes the extent of land that can be sown with a muḍi of grain—about an acre (S.C.) and 3414 sq. yards (Padinalknad Taluk, Og.).

ಮುಷ್ಟಿ mushtī. A fist; 2, a fist-breadth; 3, handful.

ಮುಹೂರ್ತ muhūrta. A time of 48 minutes.

ಮೊಳ mola. A cubit, roughly equal to 18 inches; ಗುಡ್ಡು— (guddu-) a cubit from the elbow to a closed fist (S.C.); ಗಿಡ್ಡು— (gidḍa-) a short cubit (S.C.).

ರತಿ rati. A weight for precious stones and equal to about $1\frac{1}{8}$ of a grain.

ರಾತು rāṭlu. One lb.; one-twenty-eighth part of a maṇa. The rāṭlu of S. C. is made up of $1\frac{1}{2}$ šêrus of 24 tolas, and that in N. C. of 2 šêrus; 2, a fluid measure of 40 tolas in Yellapore (N. C.).

ರೇಜಮ್ rêjam. A corrupted form of "ream", a ream of paper (S. C.).

ವಡ್ಡಿ vadḍi. A set of four.

ವಡ್ಡೆ vadḍe. A multiplication table.

ವರಹ varaha. A pagoda, a hoon, and denoted by the symbol v. ; —ತೂಕ (-tūka) a gold weight of 9 fanams or 1.92 drachms (Av.) (S. C.) and $\frac{4}{15}$ tola (N. C.).

ವಾರ vāra. A day; 2, a week of seven days (S. C.).

ವಾರು vāru. A yard of 3 feet (S. C.).

ವಾಸ್ vās. A wood measurement of 20 ಎಚ್ಚ or $23\frac{1}{3}$ inches (N. C.).

ವಿಶ್ವ viśva. A wood measurement of $1\frac{1}{8}$ inches (N. C.).

ವೀಸ visa. A wood measurement, $\frac{1}{16}$ of an aṅgula (S. C.); a gold weight of 1.21 grains (Av., S. C.); a fractional part denoting $\frac{1}{16}$; ಅರೆ— (are-) $\frac{1}{2}$ part; ಮುರು— (muru-) $\frac{3}{8}$ part.

ಶಿದ್ಧೆ śiddhe. A *dry* measure of 36 tolas in Kumta, Honawar and Siddhapore, and 28 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a *fluid* measure of 33 tolas in Ankola and 28 tolas in Bhatkal (N. C.).

ಶೇರು, ಸೇರು šêru, sêru. A seer, a word applicable to weight, dry and fluid measure; 1, *weight*— 24 tolas for metals and jaggory (S. C. and Sirsi in N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Cg.); 20 tolas in Karwar, Kumta, Haliyal, Siddhapore and Mundagod (N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Bel.); 2, *dry measure*— 80 tolas (S. C., Cg.), 72 tolas in Kumta and Honawar, 96 tolas in Yellapore and Sirsi (N. C.), 160 tolas (Bel.), and 84 tolas (My.); 3, *fluid measure*— 24 tolas (S. C.), 32 tolas in Karwar, 24 tolas in Kumta and Sirsi, 36 tolas in Honawar, 20 tolas in Haliyal, Supa and Mundagod (N. C. & Bel.); 4, *salt measure*— 80 tolas (S. C. & Bel.), 5, *for potatoes and butter*— $27\frac{1}{2}$ tolas, and known as the "local šêru" (Cg.); 6, a *land-measure* requiring 400

square yards of dry and $62\frac{1}{2}$ of wet land (My.); ಕಚ್ಚಾ— (kaččā-) a šêru of 20 to 30 tolas; ಪಕ್ಕಾ— (pakkā-) of 80 to 100 tolas; ಅಡೈ— (adai-) a weight of 60 tolas for sugar, drugs, silk (My.); 2, a weight of 70 tolas for metals in Sirsi (N. C.).

ಸಂಕ್ಲಿ saṅkli. A chain 33 feet long used in measuring land or in survey (S. C.).

ಸಮಯ samaya. Time; ಕೋಳಿ ಕೂಸುವ— (kôlikûguva-) at cock-crow; ಸೂ ಧೂಳಿ— (gôdhûli-) time at which cows return home from grazing, i. e. about 5 p. m. (S. C.).

ಸಲೆ sale. Extent; 2, a year (from ಸಾಲ್, S. C.); —ಗಜ (-gaja) square yard (S. C.).

ಸಾಸು sâsu. An obsolete salt measure equal to 16 ಅನೆ (q. v., Bel.).

ಸೂಡಿ sūdi. A sheaf of hay, 1000 of which make a ಸಲಯಿ (salayi) or a truss (S. C.); 2, a bundle of 80 to 100 betel leaves (S. C.).

ಸೊಲ್ಲಿ, ಸೊಲಿಗೆ solgi, solige. A dry measure of 9 tolas in Kumta and Honawar (N. C.), of 640 tolas (Bel.) and of $8\frac{1}{4}$ tolas (My.).

ಹಣ hana. Money; 2, a fanam or four-ninths of a rupee; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of .213 drachm (Av., S. C.).

ಹಪ್ಪೆ hapte. A week of seven days.

ಹರದಾರಿ haradâri. A distance of 2000 fathoms; 2, a league or 3 miles (S. C.).

ಹಾಗೆ hâga. A fractional part denoting a quarter and symbolized by $\frac{1}{4}$; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of 4.84 grains (Av., S. C.).

ಹಾನೆ, ಹಾನಿ hâne, hâni. A word applicable to dry and fluid measure: 1, *dry*—133 tolas (Manjeshwar, S. C.), 112 tolas in Bhatkal (N. C.), and 160 tolas (Cg.); 2, *fluid*—144 tolas (Cg.); 2211 tolas in Ankola (N. C.).

ಹಾಳೆ hâle. A sheet of paper, a leaf of a book.

ಹೇಡು hêdu. A *fluid* measure of 2304 tolas in Honawar (N. C.).

ಹೇರು hêru. A word applicable to weight, and dry and fluid measures: 1, *weight*—8000 tolas for metal in Mundagod (N. C.) and

6400 tolas for sugar and ghee (Bel.); 2, *dry measure*—12288 tolas in Haliyal and Supa, 17920 tolas in Mundagod (N. C.), and 20480 tolas (Bel.); 3, *fluid measure*—8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ಹೊತ್ತು hottu. Time; ಒಂದು-, ಒಪ್ಪತ್ತು (ondu-, oppattu) half a day (S. C.);
ಎಲೆ ಹಾಕುವ— (ele hâkuva-) time requisite for a 'chew' (S. C.).

ಹೊನ್ನು honnu. Half a pagoda, 2 rupees.

ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ kshêtraphala. The area of a piece of land, superficial area.

Supplemental List of Words.

Accounts and Book-keeping.

ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ antuka, antuga. A total (S. C.).

ಊಳಿಗ ūliga. see p. 1. —ದ ಚಟ್ಟ (-da čaṭṭa) the entries of a day continued on the following page of a day-book for want of space (S. C.); —ದ ವಿಂಗಡ (-da viṅgaḍa) entries made in the ledger without being entered in the day-book, also —ಕ್ಕೆ ತಟ್ಟದೆ (-kke taṭṭade) (S. C.).

ಕಡೆ kaḍa. see p. 1. —ನಾಡಾಯ (-nāḍāya) temporary loans from others entered in a day-book or journal, the repayment of which being entered as —ಪಿಡಿತ (-piḍita) (S. C.).

ಖತಾವಣಿ khatāvaṇi. Posting figures under different heads to find out the totals under each (S. C.).

ನಗದಿಯಾತ್ nagadiyât. Cash account.

ನಿಕ್ಕಿ nikki. Nett balance; what remains after deductions (S. C.).

ಬಾಕಿ bāki. see pp. 2 & 151; ಬಾಡು— (bādu-) cash balance at the end of a day (S. C.); ವಸೂಲ್— (vasūl-) collections and outstanding balances.

ಮೊಬಲಗು mobalagu. Amount; ಖುಲ್ಲಾ— (khulla-) gross amount.

ಸಲ್ಲಾ sallâ. Cancelled—said of a settled-up account (S. C.).

Affinity and Relationship.

ಕುಟುಂಬ kuṭumba. A family consisting of one's parents, brothers, sisters and wife; among Aḷiyasantâna people ಕುಟುಂಬ means a family consisting of one's uncles, sisters and all but one's wife and children; —ದವ (-dava) one related in the family; —ಸ್ಥ (-stha) a family-man.

ತಾತ tâta. A grand-father (My.); ಮುತ್ತಾತ (muttâta) a great grand-father (My.).

ಬೀಗಬಿಜ್ಜ bigabijja. Relation by marriage.

ಸಂತಾನ santâna. Race, line, clan; —ದವ (-dava) a clans-man, also —ಗಾರ (-gâra) (S. C.).

Agricultural and Rural.

ಅಂಜೆ andle. Lowest paddy-fields where waters stand abundantly in rainy season.

ಆಲೆಹಗ್ಗ ālehagga. A grazing-rope, a rope for cattle when grazing;
cf. ಮೇಹಗ್ಗ (S. C.).

ಒಮ್ಮಣ್ಣು ommannu. Land yielding one crop of rice (S. C.).

ಒಮ್ಮಯ ommaya. Compact, lying together—said of property or land (S. C.).

ಕಜೆಸ್ಥಳ kajesthala. A site near a river where grass grows; swampy ground near salt-water rivers (S. C.).

ಕರಹೈನ karahaina. Hiring a cow for milking purposes.

ಗದ್ದೆ gadde. see p. 11: XIII; ಕಂಪ—, ಗಂಪ— (kampa-, gampa-) a very fertile field; a field producing three crops, although there is some difficulty owing to excess of water (S. C.); XIV, ಕೊಟ್ಟಪುಂಜಿ— (kotla-punje-) a field where suggi or the second crop can be raised with great difficulty (S. C.); XV, ಮುಗುಳಿ— (muguli-) a field at the very top of a hill and depending entirely on rain-water (S. C.); see ಬಾಣ ಬೆಟ್ಟ (p. 11).

ಜೋಡಿ jōdi. A plucking hook.

ತೋಡು tōdu. A water-channel, a drain (S. C.); ಕೈ— (kai-) a small drain (S. C.); ಆನ್ನೆ— (ānne-) a drain for water of one field to go into another, also ತೆನ್ನೆ— (tenne-) (S. C.).

ದಣಪೆ danape. A turn-stile; also ತಡಮೆ.

ದರಳೆ, ದರ್ಕಿ darale, darki. Dried or dead leaves (S. C.).

ಪುಣಿಬೆ punaji. Paddy growing on dry land (My.).

ಪೈರು pairu. see p. 14; ಧ್ರುವ— (dhruva-) trees grown in garden lands (My.).

ಬರಬಡ್ಡಿ barabadḍi. see ಮುಗು (p. 17) (S. C.).

ಬಿತ್ತನೆ bittane. Sowing of seeds (My.).

ಬೇಲಿ bēli. A fence (S. C.); ತಡಲು (tadalu) a gate of thorns in a fence.

ಮುಮ್ಮಣ್ಣು mummannu. A land yielding 3 crops of rice (S. C.).

ಸಪ್ಪುಶದೆ sappuśade. Different sorts of leaves (My.).

Architecture, Carpentry, etc.

- ಉತ್ತರ uttara. A wall-plate, also ಉತ್ತೆ (Cg.).
- ಉತ್ತರಾಸು uttarâsu. A lintel (Cg.).
- ಕವಕೋಲು kavakôlu. Rafters (Cg.).
- ಕೋಳು kôlu. The ridge of a roof; —ಕಂಬ (-kambha) the main beam supporting a thatch.
- ತಿರು tiru. Rafters (My.).
- ತುರಾಯಿಕಂಬ turâyikambha. A pillar tapering at the top (Cg.).
- ಪಟವರಸೆ paṭavarase. The rafters of a roof.
- ಬಾರಿಪಟ್ಟೆ bāripaṭṭi. Laths (Cg.).
- ಬಿಟ್ಟೆ biṭṭa. A cross-beam (Cg.).
- ಬೆಂತೋಲೆ bentole. The ridge-pole.
- ಬೆಮ್ಮರ bemmara. The ridge-pole, the beam over a king-post; also ಹೊಡೆಮರ (Cg.).
- ಬೆಲಗು belagu. A rafter, a joist; ತಲೆ— (tale-) a rafter on the ridge of a roof.
- ಭಂಟ bhaṇṭa. The supporter of a roof.
- ಮುಂಜೂರು muñjûru. (from ಮುಂ + ಜೂರು?) Eaves (My., Cg.).
- ಮಂಡಿಗೆ mandige. A pillar, part of which is inside a wall (Cg.).
- ಮೊಳೆಕುತ್ತಿ molekutti. The pivot hole of a native door (Cg., S. C.); cf. ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (p. 31).
- ಹಂಜರ, ಹಂದರ hañjara, handara. Laths (My.).
- ಹಣತಲೆ haṇatale. The upper part of a king-post to support a beam (Cg.).
- ಹಲಿಗೆಶಿಂಬಿ haligeśimbi. The capital of a pillar (Cg.).
- ಹಾರು hâru. A roof (My.); ಕವಳಿಗೆ— (kavalige-) a cupolaed roof (My.).

Civil and Judicial.

- ಅಂತರಾಯ antarâya. Estoppel.
- ಅಲಬುಸಲಬು alabusalabu. A word used with ಸರ್ವಾಧಿ (p. 57) and the meaning of which is not very clear: receipts and charges? (S. C.).

ಉರಿಸಿರಿ urisiri. *Lit.* Fire and wealth; participation and liability in things good and bad (S. C.).

ಊರಾಳೆ ūrāḷa. A guardian or manager of a temple whether singly or jointly with others (W.).

ಕಾಣ kâṇa. A mortgage; —ದ ಹಣ (-da haṇa) mortgage-amount (S. C.).

ಕಾಸಿ, ಕಿಲಿ kâsi, kilī. Money or land given by the relations of a Mopla female to the man she is about to marry, to be enjoyed by the latter during the continuance of the marriage but reverting to the woman's family on dissolution of marriage either by divorce or the death of either party (S. C.).

ಜಂಟೆ jaṇṭe. Partnership (My.); —ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) a deed in the name of two persons (My.).

ತೆರವು teravu. The price paid for a wife, present of money made to a wife.

ದಸ್ತೇವಜು dastêvaju. *see p. 53*; ಒಳ— (ola-) supplemental documents, documents included in, and forming a part of, another document (S. C.).

ನಷ್ಟಕಷ್ಠ nashtakashaṭa. Loss and damage, the bad consequences of an act (S. C.).

ಪಂಚನಾಮೆ pañcānāme. An award by an arbitration.

ಬದಿ badi. Gifts to a bride by her relations, and not reverting to the grantor as in ಕಾಸಿ (Tulu, S. C.).

ಬರ bara. Divorce, dissolution of marriage according to the Alīya-santāna law (S. C.); —ಹೇಳು (-hēḷu) to divorce, to dissolve a marriage, by the wife returning the tâlī, mûguti, and teravu money given her by the husband, and by the husband disowning his wife before an assembly of the gowḍas and the relations of the parties (S. C.).

ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ bādhyastha. The trustee or manager of a temple (S. C.).

ಬಾಳಿಕೆ bâḷike. Enjoyment, possession (S. C.); —ಸಾಧನ (-sādhaṇa) a document which empowers one to freely enjoy property, an absolute deed of sale (S. C.).

ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು bidumānyalu. A wife divorced by her husband according to the Aḷiyasantāna law. Bhūtālapāṇḍya defines ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು as a woman who (1) has become pregnant through a person socially lower than herself, (2) after puberty, has eloped with a person of an inferior caste, (3) has eloped with a person of an inferior caste after a divorce from her husband (S. C.).

ಬುಡವಳತಿ budavaḷati. A widow according to the Aḷiyasantāna law, a woman who has lost her husband (S. C.).

ವಾಕ್ರೂಪಿ, ವಾಗ್ರೂಪಿ vâkrûpi, vâgrûpi. Declaratory (S. C.); —ವಿಧಿ (-vidhi) a declaratory decree (S. C.).

ವಿಭಕ್ತ vibhakta. Divided; ಅ— (a-) undivided (S. C.).

ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ sartisāmya. Fees due to priests and temples (N. C.).

Commercial.

ಆಣಿಕೆ, ಅಣಿಕೆ āṇike, āṇike. A contract under which a trader advances money to the ryots to secure the saleable produce of the latter to himself; hence an advance under a contract (S. C.).

ಕಡಗಟ್ಟು kaḍagattu. An arrangement (S. C.); —ಮಾಡು (-mādu) to arrange, as for a loan or a payment (S. C.).

ಪಡಮೂಲೆ paḍamūle. Wholesale dealings.

ಪಡಾವು paḍāvu. A great deal of profit.

ಬಡ್ಡಿ baḍḍi. see p. 64; ನಿ— (ni-) without interest (S. C.); ಧರಣ— (dharāṇa-) 12 per cent interest (dharāṇa being a rupee, S. C.); ನಫೆ— (naphe-) an enhanced rate of interest (S. C.); 24 per cent interest (S. C.); ಮುಚ್ಚಾಲು— (muṇṇālu-) 18 per cent interest, though 18 $\frac{3}{4}$ per cent in theory (S. C.); ಅಡ್ಡ— (adda-) 5 per cent interest (S. C.); ಹಣ— (haṇa-) 10 per cent interest (S. C.); 2, principal and interest.

ಬಿಡುಗಟ್ಟು biḍugattu. Interest in excess of the usual or customary interest, usury (S. C.).

ಭರಾಮನ್ bharāman. Letters of credit (S. C.).

ಮೊದಲು modalu. The capital of a firm; 2, the cost price.

ರೂಢಿಗೆ rūḍhige. Laying out money in profitable investments.

ವತ್ಸಾದ vatsâda. An agent, a consignor, a consignee (S. C.).

ಹವಾಲೆಕಾಗದ havâlekâgada. An order of payment; a letter asking another to pay a sum to a third party—differing from a hundî in not stating the time within which to make the payment (S. C.).

Land Tenures.

ಕಟ್ಟುಗುಡಿ kaṭṭugudi. A permanent leasehold, mûlgêni (S. C.), also ಕಟ್ಟು
ಗುಡ್ಡೆ (kaṭṭugutte).

ಗೇಣಿ gēni. see p. 93; ಬಾಳು—(bâlu-) the meaning of this word, once used exclusively in Kundapore, is by no means clear or definite. Some define it as a permanent tenure lasting during the life-time of the tenant after which it reverted to the proprietor, thus partaking of the nature of both ಪಾಯದೆ—, ಮೂಲ—; others define it as a tenure to last for ever, a permanent tenure (from ಬಾಳು to last) (S. C.).

ಪಾಲುವಟ್ಟಿ pâluvaṭṭi. Lands left for cultivation on the condition that the lessor and lessee share the produce of the lands between them (N. C.); see also ಅರ್ಥೇಶಿ p. 91.

ಶಾಸನಭೂಮಿ śâsanabhûmi. Waste lands for which a ನಜರಾನಾ or price was paid to the Sarkâr, in consideration of which they were made over to the purchaser for the simple śist or standard rent, exempt for ever from all extra assessment, also ಸನದ್ಭೂಮಿ (sanad-bhûmi) (Sir Thos. Munro).

Nautical.

ಆಖೋಟ್ âkhôṭ. Hire for a ship or vessel, charter (S. C.); --ಕರಾರ್
(-karâr) charter-party (S. C.).

ಕುಟ್ಟಿ, ಕುಟ್ಟಿ kutte, kutti. Anchorage, tonnage.

ಕೊರಟು koratu. The forepart of a ship or boat.

ಜಾಗ jâga. High tide at full or new moon.

ಹಂಕಾರಿಸು haṅkârisu. To set sail, to weigh anchor (S. C.).

Revenue.

ಕಾಕಿಶಾ ರುಸುಂ kâkiśâ rusum. An oppressive impost levied by Hyder Ali for the support of a fakir of that name (Ra. S. C.).

ಕಾಣಿಕೆ kârike. Subscription; ೨, a present; ಕತ್ತಿ—(katti-) a present from certain Moplas in the village of Ullal to the former reigning governments (Rd. S.C.); ಬುಟ್ಟು—(buttu-) a tax levied upon the merchants of the town of Mulki (S. C.), being a gift formerly agreed by them to be paid to the pagoda, but which was usurped by the former government (Rd. S. C.); see ಕುಟ್ಟಿ—(p. 143).

ಕಾರಕ kâraka. see p. 142; ಬಿಲೆ—(bile-) a vexatious and unjust tax, originating formerly in voluntary alms given to a fakir, and from long continuance considered as a fixed revenue, though the object in which it took its rise no longer existed (Rd.); ವರ್ಗ—(varga-) a tax levied as a compensation for customs on the produce of ryots' estates brought to market for sale (Rd. S. C.).

ಕಾಸಿನ ಚಡ್ತೆ kâsina čadta. An ancient tax levied in the Râni of Bednore's reign on shroffs and bazaarmen to cover the loss on the exchange of 'copper' sent from Nagar to the lower country to be returned in silver and gold coins (Rd. S. C.).

ಜಾಸ್ತಿ jāsti. An increase or addition made to the assessment; ನಗರ—(nagar-) additions made to the ಪಾವತ್, under Hyder, by Sheikji, Dewan of Nagar, and some of which were afterwards reduced and the remainder finally added to the šâmil under 'Sheikji Jâsti'.

ಧರ್ಮ dharma. Charity; ಹೊರ—(hora-) charities paid directly by cultivators to temples, without control of government; ಒಳ—, ಕೈ—(ola-, kai-) presents of money to temples; these were subsequently added to the bêriz, and tastik granted instead (C.).

ಫಲಗುತ್ತೆ phalagutte. An assessment on the produce of fruit gardens (N. C.).

ಸವಣೂರ್‌ವಟಾವ್ savaṇûrvatâv. Discount of Savanur coins, under the government of the Raja of Bednore.



INDEX.

ಅ.

ಅಂಕಣ 26, 43
ಅಂಕವಾತು 98
ಅಂಕುರ 43
ಅಂಕೆ 67
ಅಂಗಡಿ 62
—ಮಂಡ 62
—ಮಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು 62
ಅಂಗಣ 80
ಅಂಗಶೋಧನೆ 67
ಅಂಗಳ 20, 80
ಅಂಗಳಾಂತಿರೋಗ 101
ಅಂಗಾಲು 21
ಅಂಗಿಲು 20
ಅಂಗುಲ 161
ಅಂಗುಷ್ಠ 20
ಅಂಗುಸ್ತಾನು 90
ಅಂಗೈ 21
ಅಂಜನ 107
ಅಂಜನಕಲ್ಲು 110
ಅಂಟುರೋಗ 101
ಅಂಡ 43
ಅಂಡಕ 43
ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ 101
ಅಂಡಾಧಾರ 43
ಅಂಡಾಶಯ 43
ಅಂಡಿಗಿ 161
ಅಂಡೆ 175
ಅಂತರಾ 124, 126
ಅಂತರಾಯ 176
ಅಂತರಾಯಾಮ 101
ಅಂತರ್ಕಮಾನು 27
ಅಂತರ್ಮೂಡು 31
ಅಂತರ್ವೇಷ್ಠನ 20
ಅಂತರ್ಸುಣ್ಣ 26
ಅಂತಸ್ತು 133

ಅಂತಃಪುರ 80
ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ 174
ಅಂದಾಜು 118
—ಕಟ್ಟು 118
—ಮೂಡು 118
ಅಂದಾದುಂದಿ 118
ಅಂಬಲ 80
ಅಂಶ 33
—ಚಕ್ರ 33
—ತ್ವ 33
ಅಂಸಫಲಕ 20
ಅಕಾರಣ ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
ಅಕ್ಕ 4
ಅಕ್ಕಚ್ಚಿ 4
ಅಕ್ಕಡಿ ಪೈರು 14
ಅಕ್ಕಣಿ 89
ಅಕ್ಕತಂಗಿಯರು 4
ಅಕ್ಕಿ 7
ಅಕ್ರಮ 67
—ಕೂಟ 67
—ಕೈದು 67
—ತಡೆ 67
—ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ 67
ಅಖಂಡಪತ್ರ 44
ಅಖಾತ 131
ಅಗಯದಿ 7
ಅಗಲ 161
—ಅಳತೆ 161
ಅಗಳು 112
—ಗಡ್ಡೆ 112
—ಬಾಗಲು 112
ಅಗಸ್ತ್ಯ 39
ಅಗುಳಿ 85
ಅಗೆ 7
—ಅಡಿ, ಅಗೆಡಿ 7
—ಹೊಯ್ಯು 7

ಅಗ್ಗ 128
—ಕಟ್ಟು 128
—ಹಾಕು 128
ಅಗ್ನಿ 101
—ಬಲ 101
—ಮಾಂದ್ಯ 101
—ಸರ್ಪ 101
ಅಗ್ರ 101, 127
ಅಗ್ರಸಣಿ 133
ಅಚಿತ 161
ಅಚ್ಚಕ 139
ಅಚ್ಚಕಾಟ 140
ಅಚ್ಚನೀಲ 61
ಅಚ್ಚವಡಿ 139
ಅಚ್ಚವಳಿಗ 139
ಅಚ್ಚಿನ ಗುದಿ 89
ಅಚ್ಚಿನ ಬೀಗ 88
ಅಚ್ಚು 85
ಅಜಮಾಯಿಸಿ 139
ಅಜಮಾಸಿ 139
—ಖರ್ಚು 139
—ಪಟ್ಟಿ 139
ಅಜೀರ್ಣ 101
ಅಜೀರ್ಣಾಂತ 101
ಅಜ್ಜ 4
ಅಜ್ಜಿ 4, 7
ಅಟ್ಟ 7, 80
—ಕೊಂಬೆ 43
ಅಟ್ಟದವಿ 130
ಅಟ್ಟಿ 161
ಅಟ್ಟಿಳಿಗೆ 26
ಅಡಗ 128
ಅಡಗತ್ತಿ 86
ಅಡಮಾನ 47
ಅಡರ್ 43
ಅಡವಿ 130

- ಅಡವು 47, 85
 —ಚೀಟು 47
 —ದಸ್ತೇವಜು 47
 —ಯದುರುನುಡಿ 47
 ಅಡಂಗಲ್ 139
 ಅಡಲಭ್ರಮಣೆ 107
 ಅಡಾಣೆ 118
 ಅಡಾವಾ 1
 ಅಡಿ 161
 ಅಡಿಗಲ್ಲು 80, 85
 ಅಡಿಗೇಕಲ್ಲು 137
 ಅಡಿಗೇಕೋಣೆ 81
 ಅಡಿತಟ್ಟೆ 133
 ಅಡಿಸೀರು ಕಟ್ಟು 7
 ಅಡಿವತ್ತಿಕೆ 98
 ಅಡಿವತ್ತಳಿ 98
 ಅಡಿಸ್ಥಳ 80
 ಅಡೈತೇರು 172
 ಅಡ್ಡ 128
 ಅಡ್ಡ 161
 —ಕತ್ತರಿ 26
 —ಕಸಬು 119
 —ಕೋಲು 89
 —ಗಣೆ 133
 —ಗಾಳಿ 134
 —ಗೆರೆ 62, 63
 —ಗೆರೆ ಮುಕ್ಕಾಲು 62
 —ಗೆಲ್ಲು 44
 —ಗೋಡೆ 81
 —ಣಿಗೆ 26
 —ತೋಳು 26
 —ದೋಲು 26
 —ನಾಲಿಗೆ 26
 —ಪಟ್ಟಿಗೆ 26
 —ಮರ 133
 —ಮಳೆ 132
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 —ಲಾಕು 43
 —ಲೋವೆ 81
 —ಸವಾಲು 78
 ಅಡ್ಡಸಾಲು 7
 ಅಡ್ಡೇಟ 112
 ಅಣಗು 85
 ಅಣಕೀಲು 88
 ಅಣಿಗೆ 89
 —ಕೆಚ್ಚು 89
 ಅಣಿಪಾಡು 62
 ಅಣೆ 128
 ಅಣೆಕಟ್ಟು 26
 ಅಣ್ಣ 4, 5
 ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿಯರು 4
 ಅಣ್ಣ 133
 ಅತಿಕ್ರಮ 67
 —ಪ್ರವೇಶ 67
 ಅತಿಗಂಡ 34
 ಅತಿಸಾರ 101
 ಅತ್ತಿಗಿ 4
 ಅತ್ತಿಗೆ 4
 ಅತ್ತೆ 4
 ಅತ್ತಾಘ್ 139
 ಅದದು 118
 ಅದನಾ 118
 —ಮನುಷ್ಯ 118
 ಅದಬು 118
 ಅದರುವಾಯು 108
 ಅದಲ್‌ಬದಲ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಅದಲಾಬದಲಿ 118
 —ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಅದಿರಾಸು 7
 ಅದುರು 110
 ಅದ್ಗಣೆ 85
 ಅದ್ಗಣ 161
 ಅದ್ಗನ 60
 ಅಧಿಕಾರ 74
 ಅಧಿಕಾರಿ 74
 ಅಧೋಬಿಂದು 33
 ಅಧೋಭಾಗ 33
 ಅನಾಥ 4
 ಅನಾದಿ ಬಂಜರು 14
 ಅನಾದಿಭೂಮಿ 47
 ಅನಾಮತು 47
 ಅನುಗಾಣ 124
 ಅನುವಲ್ಲವಿ 124
 ಅನುಭವ 47
 —ಕೊಡು 47
 ಅನುಭೋಗ 47
 —ದಾರ 47
 ಅನುಮಂದ್ರ 124
 ಅನುಮತಿ 33
 ಅನುಮಾನ 67
 —ದ ಫಲ 67
 ಅನುರಾಧಾ 38
 ಅನುಸಾರಿಣಿ 124
 ಅನ್ನಕೋಶ 20
 —ಬಾಯಿ 20
 ಅನ್ನಭೇದಿ 116
 ಅನ್ನರಸ 24
 ಅನ್ಯತ 47
 ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ 67
 ಅನ್ವಾದಿ 47
 —ದಾರ 47
 ಅಪಘ್ಯ 106
 ಅಪರಂಜಿ 110
 —ಭಂಗಾರ 111
 ಅಪರಾಧಿ 67
 ಅಪಸ್ಮಾರ 101
 ಅಪಸ್ವರ 126
 ಅಪಾಂವತ್ಸ 39
 ಅಪಾದನೆ 67
 —ಪಟ್ಟವ 67
 ಅಪೂರ್ಣ ಗ್ರಹಣ 35
 ಅಪೂರ್ಣ ಛಾಯೆ 35
 ಅಪ್ಪ 4
 ಅಪ್ಪಂತ 118
 ಅಪ್ಪಡೆ 90
 ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗ್ರಹಣ 35
 ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ 67
 ಅಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
 ಅಪ್ಪೇಟು 26
 ಅಬಂದರ, ಅಬಂದರೆ 67

- ಅಬಕಾರಿ 139
 ಅಬರ 138
 ಅಭಿಜತಾ 38
 ಅಭಿಜತ್ತು 33
 ಅಭ್ರಕ 116
 ಅಮಟೆ 7
 ಅಮರಾಯಿ 139
 ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲ್ಜಾರಿ 47
 —ಅರ್ಜಿ 47
 ಅಮಲು 139
 —ದಾರ 139
 ಅಮನಾಲ್ ಜಿಂದಗಿ 52
 ಅಮಾನತ್ 74, 47
 —ಮಾಡು 74
 ಅಮಾನಿ 91
 ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ 35
 —ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
 ಅಮೃತಶಿಲೆ 117
 ಅಯನ 33
 —ಆಂಶ 33
 —ಸಂಧಿ 33
 ಅಯನಾಂಶ 33
 ಅಯಾಲ್ 20
 ಅಯಿಜನ್ 118
 ಅಯಿಬು 118
 ಆರ 85
 ಆರಗುಗಲ್ಲು 80
 ಆರಚಟ್ಟೆ 26
 ಆರಣ್ಯ 130
 ಆರತಿನ 60
 —ಮಣ್ಣು 17
 ಆರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟೆ 7
 —ಮುಂಡಿಗೆ 101
 ಆರಿದಳ 117
 ಆರುಂಧತಿ 39
 ಆರುಕಾಣಿಕೆ 139
 ಆರುಬು 7
 ಆರೆ 81
 ಆರೆಕಂದಾಯ 92
 ಆರೆಕುಳ 144
 ಆರೆಕೋರು 8
 ಆರೆವೇಸ 171
 ಆರ್ಕಲ್ 148
 —ಕುಮ್ಮಿ 148
 —ಸಾಗ್ವಳ್ಳಿ 7
 ಆರ್ಕಾಲ್ 162
 ಆರ್ಜಿ 47
 —ದಾರ 47
 —ದಾಸ್ತು 47
 ಆರ್ಥ 47, 93
 —ದ ಹಣ 47
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 93
 ಆರ್ಥ 161
 ಆರ್ಥ ಅಣೆ 161
 ಆರ್ಥಗ್ರಹಣ 35
 ಆರ್ಥದ್ವೀಪ 127
 ಆರ್ಥಮಾನ್ಯ 91, 142
 ಆರ್ಥಸ್ವರ 126
 ಆರ್ಥಸ್ವಾಸ್ತಿ 19
 ಆರ್ಥೇಲಿ 91
 ಆರ್ಬುಡರೋಗ 101
 ಆರ್ವಳ 161
 ಆಲಂಗ 112
 ಆಲಗು 86, 124
 ಆಲಫಲ 57
 ಆಲಾತು 133
 ಆಲಾಹಿದಾ, ಅಲ್ಪಾಡಾ 118
 ಆಲುಬು 8
 —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 8
 —ಸಲಬು 176
 ಆಲೆ 67
 ಆಲ್ಲಣ 90
 ಆಲ್ಲು 90
 ಅವಲಕ್ಕು 7
 ಅವಧಿ 48
 —ಆರವಾರ 48
 —ಕ್ರಯಚೀಟು 51
 —ಬಾಧಕ 48
 ಅವರೋಹಣ 124
 ಅವರ್ಜಾ 139
 ಅವಿಭಕ್ತ 178
 ಅವ್ವ 4
 ಆಶನಾರ್ಥ 48
 —ಕೈಫೇತು 48
 ಆಶ್ಮರಿ 101
 ಆಶ್ವಿನಿ 36
 ಅಷ್ಟಭೋಗ 48
 ಅಷ್ಟಮರಾಶಿ 41
 ಅಷ್ಟಿಫಲ 45
 ಅಸಲ್ 98
 —ಆರ್ಜಿ 47
 ಅಸಲು 62
 —ಬಡ್ಡಿ 62
 ಅಸಿಗಲ್ಲು 85
 ಅಸುರು ಭಂಗಾರ, ಅಸ್ತು— 111
 ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ 1, 139, 152
 ಅಸ್ತ, ಅಸ್ತಮಯ 93
 ಅಸ್ತರು 90
 ಅಸ್ತಾಯಿ 124
 ಅಸ್ತಿಜ್ವರ 104
 ಅಸ್ತಿಸ್ರಾವ 109
 ಅಸ್ತಿವಾರ 80
 ಅಸ್ಮಾನಿ 60
 ಅಹನಾಲ್ 118
 ಅಳಂಡೆ 112
 ಅಳಕ 161
 ಅಳಗ 60
 ಅಳತೆ 161
 ಅಳವಿ 48
 —ಗೇಣಿ 93
 —ಪತ್ರ 48
 ಅಳವೆ 181
 ಅಳಿಲುಳಿ 40
 ಅಳಿಯ 4
 —ಸಂತಾನ 48
 ಅಳುವೆ 181
 —ಸಾಯರ 133, 159
 —ದಂಡೆ 181
 ಅಳ್ಳನೆಲ 14
 ಅಳ್ಳೆ 20

ಅಕ್ಕಿನೋವು 106
—ರೋಗ 108
ಅಕ್ಕ 33
ಅಕ್ಕದಕ್ಷಿಣ 33
ಅಕ್ಕಣಿ 48
ಅಕ್ಕೋತ್ತರ 33

ಆ

ಆಂಧ್ರವೃದ್ಧಿ 101
ಆಕಳೇರು 101
ಆಕಾಶಗಂಗೆ 33
ಆಖ್ಯರ್ 118
ಆಖೋಟ 179
—ಕರಾರ್ 179
ಆಗಮಿ 48
ಆಗಮಿ 8
—ದಾರ 8
ಆಗರ 139
ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ 58
ಆಜಲ್ಮುಡಿ 170
ಆಜುಬಾಜು 118
ಆಜ್ಞಾಸಾಲಿ 7
ಆಜ್ಞೆ 15, 161
ಆಟಿಂದಿಕೊಳ್ಳು 124
ಆಟವಾ 161
ಆರವಣಿ 139
—ಇಲಾಖೆ 139
ಆಡ್ 124
ಆಡ್‌ಚಪ್ಪೆ 20
ಆಡಳಿತ, ಆಡ್ಯಳಿತೆ 49
—ಗಾರ 49
ಆಡುರಿ 8
ಆಣಿಕೆ 178
ಆಣಿ 161
ಆಣಿಕಲ್ಲು 20
ಆತ್ಮದತ್ಯ 67
ಆದಾಯ 139
—ವೆಚ್ಚ 49
ಆದಾವೇಚ 49
—ನೋಡು 49

ಆದಿನಾಡಿ 23
ಆದ್ಮಿ 118
ಆಧಾರ 49
—ಸ್ಥ 49
ಆಧೀನ 49
ಆನಿಕೆ 85, 178
—ಆಡಿಸು 85
—ಕಣಿ 85
—ಗುಣಿ 85
ಆನಿಕಂಭ 81
ಆನಿಕಲ್ಲು 132
ಆನಿಕಾಲು 101
ಆನಿಗೊಬ್ಬರ 101
ಆನಿಬಾಗಲು 82
ಆಪಸ್‌ಗೃಹಸ್ಥರು 53
ಆಪಸ್‌ವಂಚಾಯತ 53
ಆಪಾದನೆ 67
—ವಟ್ಟವ 67
ಆಬ್ರು 49
—ಲುಕ್ಮಾನು 48
ಆಮತಂಕೆ 101
ಆಮದ್ 140
—ಹಾಸಲ್ 140, 160
ಆಮೇಜಿ 142
ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ 101
ಆಯಂ 140
ಆಯ 26, 49
—ದಾಯ 57
—ಸಾಯ 49, 140
ಆಯಕಟ್ಟು 140
—ಆಳುವೊಗಳು 140
ಆಯಮೇರ 8
ಆಯಿದನೆ 8
ಆರಂಬ 8
—ಸಾಮಾನು 8
ಆರಂಬದ ಮೊದಲತರ್ಫೆ 154
ಆರವಾರ 48
ಆರಿನಿವಟ್ಟಿ 140
ಆರುಕೋರು 8
ಆರೆತ್ತು 8

ಆರೋಪಿ 67
ಆರೋಹಣ 124
ಆರ್ಕಾಟ 133
ಆರ್ಜತ 49
ಆದ್ರ್ವಾ 37
—ಪಂಚಕ 37
—ಪ್ರವೇಶ 37
ಆಹಿಕಲ್ಗ 7
ಆಲಾಪನೆ 124
ಆಲೆ 67, 85
ಆಲೆಹಗ್ಗ 175
ಆವಕ್ 74
ಆವರಣ 80
ಆವೃತಫಲ 45
ಆವೆಮುಣ್ಣು 116
ಆತ್ಮೇಷಾ 37
ಆಸ್‌ಪಾಸ್ 118
ಆಸಂಗಿ 85
ಆಸನ 101, 113
—ಕುರು 101, 103
—ಬಾವು 101
—ರೋಗ 101
ಆಸಾಮಿ 37
—ಚೋರಿ 67
—ಹೊರಳಿಕೆ 67
— — ದಗೆ 67
—ವಾರ್ಜಮಾಬಂದಿ 146
ಆಸ್ತಿ 49
ಆಸ್ಯಪಾಕ 101
ಆಳ 161
ಆಳಿ 58
ಆಳಿವೇರಿ 112
ಆಳ್ವೋಲ 8

ಇ

ಇಂಗಲೀಕ 60
ಇಂಗಿ 70
ಇಂದುಪ್ಪು 116
ಇಂದ್ರಿಯ 101
—ಸ್ವಲನ 101

ಇಂದ್ರಿಯಸ್ತಾವ 109
 ಇಕ್ಕಳ 85
 ಇಕ್ಕೇರಿಕೋಲು 164
 ಇಜಾಫೆ 74
 ಇಜಾರ 140
 ಇಜಾರಿಗೆ 49, 140
 ಇಜಾರೆ 8, 49, 142
 ಇಟ್ಟಣಿ 1
 —ಬರೆಯು 1
 ಇಡಿಗೋಡೆ 81
 ಇಣಿ 20
 ಇತವಾರ 118
 —ಸ್ಥ 118
 ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ 74
 ಇನಾಮ್ 91, 142
 ಇನಾಮತಿ 140
 ಇನಾಮ್ತಿ 140
 ಇಬ್ಬನಿ 132
 ಇಮೂರತು 26
 ಇಮ್ಮನು 8
 ಇರಕಾರು 8
 ಇರವಾರ 140
 ಇರಾದೆ 67
 ಇರ್ಸಾಲು 140
 —ಕಟ್ಟು 140
 ಇಲಾಖೆಕುಮ್ಮಿ 143
 ಇಲಿ 20
 —ಪಾಪಾಣ 116
 ಇಲ್ಲಟ 4
 ಇಸಾರೆ 123
 ಇಸಂ 74, 140
 —ವಾರ್ 140
 —ವಾರ್ಪಟ್ಟು 140
 ಇಸ್ತಾಂಬೂಲ್ 110
 ಇಸ್ತಾರು 74
 —ನಾಮೆ 74
 ಇಸ್ತಿ 85
 ಇಳಕಲು 128
 ಇಳದಾರವಾರ 49
 ಇಳಿಜಾರು 128

ಇಳಿತ 88, 133
 ಇಳಿವಾರು 128
 ಇಳುಬತ್ತಿ 50

ಈ

ಈಚುಕ್ಕೈ 8
 ಈಜು 133
 ಈಟಸರ್ತಿಚೀಟು 49
 ಈಟಿ 112, 115
 ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ 140
 ಈಡು 50
 —ಆಗು 50
 ಈಸಗಾಯಿ 20
 ಈಸಬುಡ್ಡಿ 20
 ಈಳಿಗೆ 85

ಉ

ಉಂಕೆ 89
 ಉಂಗುಟ 20
 ಉಂಗುರದ ಬೀಗ 88
 ಉಂಡಾಳಿತ 62
 ಉಂಡಿಗೆ 8
 —ಚೀಟು 74, 140
 ಉಂಬಳಿ 91
 ಉಕ್ಕಡ ಬೀಗ 88
 ಉಕ್ಕಿ 8
 ಉಕ್ಕು 110
 ಉಖಾಲ್‌ಜುಲಾಬು 104
 ಉಗುರು 20
 —ಕಣ್ಣು 20
 —ಸುತ್ತ 101
 ಉಗುರುಳಿ 85
 ಉಗುಳುರೋಗ 101
 ಉಗ್ರಾಣ 81
 ಉಚ್ಚ 38
 —ದಶೆ 38
 —ರಾಶಿ 41
 —ಸಂಧಿ 42
 —ಸ್ಥಾನ 33

ಉಚ್ಚಾವತಿ 62
 —ಲೆಖ್ವ 3
 ಉಜ್ಜುಕೊರಡು 85
 ಉಟಾರಣೆ 67
 ಉರಾರಣೆ 67
 ಉರಾವ್‌ಸ್ವರ 126
 ಉಡಾಫೆ 118
 ಉಡಾಯಿಸು 118
 ಉಡು 8
 ಉಡುವ 133
 ಉಡುವೆ 130
 ಉತಾರ್‌ಬಡ್ಡಿ 64
 ಉತಾರು 102, 107
 ಉತ್ತರ 176
 ಉತ್ತರಾ 88
 ಉತ್ತರಾಭಾಪ್ರ 39
 ಉತ್ತರಾಯನ 38
 ಉತ್ತರಾಪಾಠಾ 39
 ಉತ್ತರಾಸು 176
 ಉತ್ತಾರ 91, 140
 ಉತ್ತಾಯಿಸು 98
 ಉತ್ತೆ 176
 ಉದರ 102
 —ತೂಲೆ 109
 ಉದರಿ 62
 ಉದಿ 20
 ಉದಿಕಾಸು 62
 ಉದ್ದ 162
 —ಅಗಲ 162
 —ಅಳತೆ 161
 ಉದ್ದುಕೊರಡು 85
 ಉದ್ಧಾರ 140
 ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
 ಉನ್ನತಿ 33
 ಉವಗ್ರಹ 38
 ಉವನದಿ 181
 ಉವವತ್ತು 43
 ಉವಭೋಗ 50
 —ದಾರ 50
 ಉಪಾಯ 112

ಉಪ್ಪರಿಗೆ 80
 ಉಪ್ಪಳ 8
 ಉಪ್ಪಿನ ವೊಲ್ಲ 140
 ಉಪ್ಪು 108, 116
 ಉಬ್ಬರ 102
 ಉಬ್ಬಲು 8
 ಉಬ್ಬಸ 102
 ಉಚ್ಚೆ 60
 ಉಭಯರಾಶಿ 41
 ಉಮೇದಿ 118
 ಉಮೇದ್ವಾರ 74
 ಉರತಾ 119
 ಉರಿ 102
 —ಕಂದ 102
 —ಕಣ್ಣು 102
 —ಮೂತ್ರ 102, 107
 —ತೀತ 102, 109
 ಉರಿಸಿರಿ 177
 ಉರುಳು ಹಾಕು 67
 ಉರ್ಡಾಟ 67
 ಉರ್ಡಾಡು 67
 ಉಲಟಾ 118
 ಉಲಮೆ 8
 ಉಲುಪೆ 118
 ಉಲ್ಕ 33
 ಉಲ್ಲಂದಿ 133
 ಉಣ್ಣೆ 104
 —ವಲಯ 41
 ಉಸುಬುನೆಲ 14
 ಉಸುಬುಮಣ್ಣು 17
 ಉಸುರು 102
 —ತಿಕ್ಕು 102
 ಉಸ್ತಾದ್ 124
 ಉಸ್ತುವಾರಿ 118
 ಉಳಂದಿ 133
 ಉಳಿ 49, 85
 ಉಳುಕು 102
 ಉಳುವಡಿ 87
 ಉಳುಮೆ 74

ಊ

ಊಚೆ 62
 ಊಜಿ 112
 ಊಡು 8
 ಊಡೆ 43
 ಊಡಾ 60
 ಊಬು 43
 ಊರಾಳ 177
 ಊರು 127
 ಊರುಸಂದಪ್ಪಂತ 57, 58
 ಊಸೆಯು 8
 ಊಳಿಗ 1, 174
 —ಕೈ ತಟ್ಟೆ 174
 —ದ ಚಟ್ಟ 174
 —ದ ವಿಂಗಡ 174
 ಊಳು 8
 ಊಳ್ವರಿ 1

ಋ

ಋಂಟಿ 162
 ಋಕರಾರು ವಡು 67
 ಋಕಲುಗದ್ದೆ 9
 ಋಕ್ಕು 89
 ಋಕ್ರೆ 162
 ಋಡವಟ್ಟು 119
 ಋಡೆನಾಣ್ಣ 62
 ಋಣ್ಣಾ 162
 ಋಣ್ಣೆಕಪ್ಪು 60
 ಋಣ್ಣೆಬಿಳಿಗಾರ 116
 ಋದುರಿನ ಹಲ್ಲು 24
 ಋದುರುಗಾಳಿ 134
 ಋದುರುಚೀಟು 50
 ಋದುರುನುಡಿ 50
 —ಕ್ರಯಚೀಟು 50
 ಋದುರುವಳ್ಳಿ 50
 ಋದುರುವಾದಿ 56
 ಋದುರುಸಾಕ್ಷಿ 58
 ಋದೆ 20
 —ಉರಿ 102
 —ಗುಂಡಿ 20

ಋದೇನೋವು 105
 ಋದೇಮುಗುಳು 20
 ಋದೇಹುರಿ 20
 ಋಬ್ಬು 9
 ಋರೆಮಣ್ಣು 17
 ಋಲುಬು, ಋಲುವು 20
 ಋಲೆಗುದ್ದಲಿ 86
 ಋಲೆದಂಟು 44
 ಋಲೆ ಹಾಕುವ ಹೊತ್ತು 173
 ಋಲ್ಲೆಕಲ್ಲು 141
 ಋವೆ 21
 ಋಸಳು 43
 ಋಳೆಯುವ ನೋವು 106

ಋ

ಋಕತಾರ 125
 ಋಕತಾಳ 124
 ಋಕಭೋಗ್ಯ 55
 ಋಕಸಾ 119
 ಋಕೂನ್ ಜುಮ್ಲಾ 2
 ಋಟ 112
 ಋರಿಕಟ್ಟು 27
 ಋರು 128
 ಋಲಂ 50

ಋ

ಋಂದಾ 119
 ಋಜನ್ 118
 ಋನು 141
 —ಜಮಾ 141
 —ಬಾಕಿ 141
 ಋಬು 118
 ಋಮೂಲೆ 26
 ಋವಜಿ 74

ಋ

ಋಂಗಲು 9
 ಋಂಡು 9
 ಋಂದಾರಿನ ಭೂಮಿ 8
 ಋಂದು ವಾರು 65

ಒಂದುಹೊತ್ತು 173

ಒಕ್ಕಣೆ 98

ಒಕ್ಕಳ 162

ಒಗರು 108

ಒಗ್ಗಾ 9

ಒಟ್ಟಕಣ್ಣಿ 133

ಒಡಿ 18

ಒಡ್ಡುಸುತ್ತಿ 90

ಒಣನರಡಿ 105

ಒತ್ತಟ್ಟಿ 102

ಒತ್ತಡೆ 102

ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ 50

ಒತ್ತುವ ನೋವು 106

ಒದೆ 67

ಒಸಿಕೆ 85

ಒಪ್ಪತ್ತು 173

ಒಪ್ಪಾರು 26

ಒಪ್ಪಿತ 50

ಒಪ್ಪಿದ 50

ಒಪ್ಪು 98

ಒಮ್ಮಣ್ಣು 175

ಒಮ್ಮಯ 175

ಒರಕೋಲು 89

ಒರಟುಗಾರೆ 28

ಒರಲು 85

ಒರವಿ 9

ಒಳಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74

ಒಳಕಂದಾಯ 92

ಒಳಕುಳ 144

ಒಳತೀರ್ಪೆ 148

ಒಳದಸ್ತೇವಜು 177

ಒಳಧರ್ಮ 180

ಒಳಮುಟ್ಟು 81

ಒಳಮೂಳಿಗೆ 88

ಒಳಲಚ್ಚಲು 131

ಒಳವಕ್ರೀಲ 77

ಒಳವಕ್ರಲು 18

ಒಳವರ್ಗದಾರ 156

ಒಳವಸ್ತ್ರ 90

ಒಳಸಂಚು 50

ಓ

ಓಟ 43

ಓಡ 133

—ನಡಿಸು 133

ಔ

ಔಟು 91

ಔದುಂಬರಕುಷ್ಠ 103

ಕ

ಕಂಕಣ 26

—ಕಟ್ಟಿಗೆ 26

—ಗ್ರಹಣ 35

—ಬೋದಿಗೆ 26

ಕಂಕಾಳ 20

ಕಂಕಿ 9

—ಬಡಿಯು 9

—ಬಾಣೆ 9

—ಬಾಳು 9

—ಯೊಟ್ಟು 9

ಕಂಕುಣಿ 20

ಕಂಕುಳ 20

ಕಂಕುಳಿ 20

ಕಂಕೊಟ್ಟು 9

ಕಂಕೋಶ 20

ಕಂಚಿಟ್ಟ 102

ಕಂಚಿನ ಮುಡಿ 170

ಕಂಚಿನಿಂಬೆ 58

ಕಂಚು 110

ಕಂಚೂಟಿ 88

ಕಂಠ 20, 99

—ಕವಚ 114

ಕಂಠಾಣಿ 85

ಕಂಡಿ 80

ಕಂತು 50

—ದಸ್ತೇವಜು 50

ಕಂದ ಕಲೆ 68

ಕಂದರ 128

ಕಂದಾಯ 92, 96, 141, 142, 162

ಕಂದು 60, 34

—ಬೆಳ್ಳಿ 111

ಕಂದೂಳಿ 141

ಕಂಪಗಡ್ಡೆ 175

ಕಂಪವಾತ 108

ಕಂಪಿತ 124

ಕಂಬಚ್ಚಿ 85

ಕಂಬಿ 87

ಕಂಬು 110

ಕಂಭ 26

—ಕಂಕಣ 26

—ಗದ್ದಿಗೆ 26

—ತೋಲೆ 29

—ತೋಳು 29

—ಬೋದಿಗೆ 26

ಕಂಭರ್ತಿ 144

—ವರ್ಗ 153

ಕಕ್ಕ 4

ಕಕ್ಕಚ್ಚಿ 4

ಕಕ್ಕಿ 4

ಕಗ್ಗಲ್ಲು 116

ಕಚ 102

ಕಚ್ಚರಿ 26

ಕಚ್ಚಾಖರ್ಡಾ 2, 145

ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ 141

ಕಚ್ಚಾಡಲು 12

ಕಚ್ಚಾಶೇರು 172

ಕಚ್ಚು 27

ಕಚ್ಚಿಸ್ಥಳ 175

ಕಟಾವು 9

ಕಟಿತೂಲೆ 109

ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ 27

ಕಟ್ಟಡ 27

ಕಟ್ಟಡಕ 50

ಕಟ್ಟಡಕಳವು 68

ಕಟ್ಟಪುಣಿ 27

ಕಟ್ಟಳೆ 141

—ಕಂದಾಚಾರ 50

ಕಟ್ಟಾಣಿನೆಲ 14

ಕಟ್ಟಿಗೆ 162, 168

ಕಟ್ಟಿನ ಪರಾ ಅಮಲರ್ 74
 ಕಟ್ಟು 27, 68, 74, 137
 —ಅಸುವರಿ 139
 —ಕಟ್ಟಳೆ 48, 50
 —ಗುಡಿ 179
 —ಗುತ್ತೆ 179
 —ಮದ್ದು 107
 ಕಟ್ಟುತ್ತರ 50
 ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ 141
 ಕಟ್ಟುದಲೆ 141
 ಕಟ್ಟುಬಡಿ 141
 ಕಟ್ಟೆ 27
 ಕಟ್ಟೋಣ 27
 ಕಟ್ಟಣೆ 27
 ಕಟ್ಟೆ 102
 ಕಟ್ಟೆ 92
 ಕರಾರಿ 98, 115
 ಕರಿಣ ಕೈದು 68
 ಕರಿಣ ಜ್ವರ 104
 ಕಡ 1, 50, 174
 —ನಾಡಾಯ 174
 —ಪಡಿತ 174
 ಕಡಂಗು 9
 ಕಡಗಟ್ಟು 80, 178
 —ಮಾಡು 178
 ಕಡಗು 27
 ಕಡೆಚಲು 85
 ಕಡತ 99
 ಕಡನವತ್ರ 50
 ಕಡಬಿ 50
 ಕಡವು 133
 ಕಡಾಬಂದು 100
 ಕಡಿ 9, 68
 ಕಡಿತ 68
 ಕಡಿದಾಡು 68
 ಕಡಿಮಟ್ಟು 162
 ಕಡುವು ಭಂಗಾರ 111
 ಕಡೆಕಟ್ಟು 27
 ಕಡೆಗಟ್ಟು 80
 ಕಡೆಮಟ್ಟು 162

ಕಡ್ಡೀಲ 85
 ಕಡ್ಡಿಮಟ್ಟು 31
 ಕಣ 9
 —ಕಾಲು 21
 —ಡಾಲು 9
 ಕಣಬ 137
 ಕಣೆ 9
 ಕಣಿಮೆ 128
 ಕಣಿವೆ 128
 —ಕಾಡು 130
 ಕಣುಲು 43
 ಕಣ್ಣತಲೆ 21
 ಕಣ್ಣೆ 9
 ಕಣ್ಣೆಮೆ 21
 ಕಣ್ಣು 21, 102
 —ಕತ್ತಲೆ 102
 —ಕನೀನಕೆ 21
 —ಕುಟೆ 102
 —ಗನ್ನಡಿ 21
 —ಗೀಚು 21
 —ಗುಡ್ಡು 21
 —ಗೊಂಬೆ 21
 —ಜುಟ್ಟು 102
 —ಮೊಗರು 21
 —ನೂತಿ 102, 105
 —ನೋವು 102, 105
 —ವರೆ 102
 —ಪಾಪ 21
 —ಬಿಟ್ಟೆ 102
 —ರೆಪ್ಪೆ 21
 ಕಣ್ಣಲೆ 21, 22
 ಕತಬೆ 68
 ಕತರ್ಚು 68
 ಕತ್ತರಿ 26
 —ಬೀಗ 88
 —ಮಾಡು 81
 ಕತ್ತಲೆ 84
 ಕತ್ತಿ 85
 ಕತ್ತಿಬರೆ 85
 ಕತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ 180

ಕತ್ತಿದಸ್ತು 86
 ಕತ್ತಿಧಾರೆ 85
 ಕತ್ತಿಬಾಯಿ 85
 ಕತ್ತಿಮೊರೆ 85
 ಕತ್ತಿಹಿಡಿ 86
 ಕತ್ತು 20
 ಕದ 80
 —ಚಾಟು 80
 —ಪರಿ 80
 ಕದಂಬ 84
 ಕದಮ್ತುಂಡು 133
 ಕದೀಮ್ 74, 152
 ಕದುರು 86
 —ಚೀಲ 86
 ಕದ್ರೆಕೋಲು 164
 ಕನಡ ಕಲೆ 68
 ಕನ್ನ 68
 —ಹೊಡಿಯು 68
 ಕನ್ನೋಜ 68
 ಕನ್ಯೆ 40
 ಕವಟ 51
 ಕಪಿ 188
 ಕಪಿಲ 60
 ಕಪಿಲೆ 86
 —ಬಾಣೆ 86
 —ಬಾನೆ 86
 —ಮೋಕು 86
 ಕಪಿತ 60
 ಕಪೋತ 27
 ಕಪ್ಪೆಚೋರ್ 137
 ಕಪ್ಪು 60
 ಕಪ್ಪುತೀಸ 111
 ಕಪ್ಪೆ 102
 —ಕೆಮ್ಮು 103
 —ನಾಲಿಗೆ 102
 —ದಾವು 102
 ಕಪ್ಪುಸುತ್ತು 110
 ಕಫ 104
 —ಕೋಶ 21
 —ನಾಳ 108

ಕಬಾಡ 162
 ಕಬೂಲಾತಿ 141
 ಕಬೂಲಾಯತ್ 51
 ಕಬೂಲಿ 51, 68
 ಕಬೂಲಿದಾರ್ 142
 ಕಬೂಲಿಯಾತ್ 51
 ಕಬೆಕೋಲು 27
 ಕಬ್ಬಾಬತ್ತಿ 50
 ಕಬ್ಬಿಣ 110
 ಕಮಾನು 27
 —ಬಳವು 27
 ಕಮಾವಿಷದಾರ 133
 ಕರಗವಡಿಹಾಸಲ್ 159, 160
 ಕರಗಸ 86
 ಕರಗು 62
 —ವಡಿ 62
 ಕರಡ 9
 —ಗೊಬ್ಬರ 12
 ಕರಣ 84
 ಕರಣಿ 86
 ಕರಹೈನ 175
 ಕರಳು 21
 ಕರಾರು 51
 —ದಸ್ತೇವಜು 53
 —ವಾಕ್ 51
 ಕರಾವತಿ ವಖೀಲ್ 77
 ಕರಾವಳಿ 128
 ಕರಿಕಲ್ಲು 7, 116
 ಕರಿಗುಡ್ಡು 21
 ಕರಿನೇಲ 14
 ಕರಿನೋಗ 14
 ಕರಿಮಣ್ಣು 17
 ಕರುವಗಲ್ಲು 9
 ಕರೆ 128, 162
 —ಗಾಳಿ 134
 ಕರ್ಕಾಟಕ 40
 —ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ 7
 ಕರ್ಣ 84
 ಕರ್ಣೀಕವರ್ತನೆ 152

ಕರ್ತ 51
 ಕರ್ತನಕ್ಕಿ 7
 ಕರ್ಮ 42
 ಕರ್ಲು 9
 ಕಲಂ 98
 —ದಾನಿ 98
 ಕಲಹ 68
 ಕಲಾವ 48
 ಕಲಿಜ 21
 ಕಲುಹಳ್ಳಿ 128
 ಕಲೆ 34, 68, 102
 ಕಲ್ಕ 107
 ಕಲ್ಗಜ್ಜಿ 9
 ಕಲ್ಗಟ್ಟಣೆ 27
 ಕಲ್ನಾರು 116
 ಕಲ್ಪಡುವು (cor. ಕಲ್ಮಡುವು) 27
 ಕಲ್ಪತ್ತು 86
 ಕಲ್ಪೀಣೆ 128
 ಕಲ್ಲು 102, 116, 141, 162
 —ಅರಗು 116
 —ಇದ್ದಲು 116
 —ಉಪ್ಪು 116
 —ಒತ್ತು 102
 —ಪಣೆ 116
 —ವಡಿ 116
 —ಮಣ್ಣು 17
 —ಮಳೆ 132
 —ವ್ಯಾಧಿ 102
 ಕಲ್ಲುಳಿ 85
 ಕಲ್ತಾಸಿಗೆ 27
 ಕವಕೋಲು 176
 ಕವಚ 114
 ಕವಲುಕೊಂಬೆ 48
 ಕವಳಿ 162
 ಕವಳಿಗಮನೆ 83
 ಕವಳಿಗಜಾರು 176
 ಕವಾತು 112
 ಕತಿ 9
 ಕತೀರುಕ 21
 —ರಜ್ಜು 21

ಕಷಾಯ 107
 ಕಷ್ಠಾರ್ಜಿತ 49
 ಕಸ 102
 ಕಸಬಾ 127
 ಕಸಬು 119
 ಕಸಬೆ 127
 ಕಸರಿ ಸಂಬಳ 78
 ಕಸರು 62
 —ಧಾರಣೆ 63
 ಕಸಾಕಸಿ 62
 ಕಸಿಕತ್ತಿ 86
 ಕಸುಕಾಯಿ 43
 ಕಸೂದಿ 90
 ಕಸೂರಿ 68
 ಕಹಿ 108
 ಕಳತ್ರ 42
 ಕಳಮಿಗೆ 9
 ಕಳಮೆ 7, 9
 —ಅಕ್ಕಿ 7
 ಕಳವಿ 68
 —ನಾಣ್ಯ 68
 —ಹಣ 68
 ಕಳವು 68
 ಕಳಸಿ 102
 ಕಳುಬು 9
 ಕಳೆ 84
 ಕಳ್ಳ 68
 —ಕಂಡಿ 80
 —ಕುಣಿ 133
 —ನಾಣ್ಯ 68
 —ಬಾವು 106
 —ಮಾಡು 81
 —ಮುದ್ರೆ 68
 —ವಾತ 108
 —ಹಂಗಾಂ 78
 ಕಳ್ಳವಾಸ 27
 ಕಕ್ಷಿ 51
 —ಗಾರ 51
 ಕಾಂಡ 48
 ಕಾಕಳಿ 124

ಕಾಕಿತಾರುಸುಂ 179
 ಕಾಗದ 98, 99
 —ವತ್ಸ 98
 ಕಾಗಾ 7
 ಕಾಗೆಕಪ್ಪು 60
 ಕಾಟಕಲ್ಲು 116
 ಕಾಟಕಾಯಿ 112
 ಕಾಟ 162
 ಕಾಡಾರಂಬ 8
 ಕಾಡಿ 162
 ಕಾಡಿಕೆಕಾರು 9
 ಕಾಡು 130
 —ಕರೆ 58
 —ನುರ 45
 ಕಾಣ್ತಿಸ್ತು 158
 ಕಾಣ 130, 142, 177
 —ಕಿಸ್ತು 142
 —ದ ಹಣ 177
 ಕಾಣೆ 162
 ಕಾಣಿಕೆ 180
 ಕಾಣೀವೆಚ್ಚು 87
 ಕಾಣೆಯಾಗು 68
 ಕಾಪಿನ ಕಾಡು 130
 ಕಾಬೂಜಿ 9
 ಕಾಮಗಾರಿ 27
 ಕಾಮಲಿ 102
 ಕಾಮಲಿ 102
 ಕಾಯಂ 74
 —ಗುತ್ತೆ 91, 92, 96, 142
 —ಗೇಣಿ 98
 —ಮಾಡು 74
 —ಸಿಬಂದಿ 78
 ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ 68, 78
 ಕಾಯಿ 48
 ಕಾಯಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾಯಿದೆ 74
 —ಕಾನೂನು 74
 —ಬಡ್ಡಿ 64
 —ಮುಡಿ 180
 —ತಿರ್ 74

ಕಾರಕ 142, 180
 ಕಾರಣ 51, 119
 ಕಾರಿತಾ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾರು 9
 —ಗಡ್ಡೆ 10
 ಕಾರ್ತಿ 15, 16
 ಕಾರ್ತಿಕ ವಸಲ್ 16
 ಕಾರ್ 162
 —ಕೋಳಿ 68
 ಕಾಲಟ್ಟು 27
 ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ 51
 ಕಾಲಾಡ 162
 ಕಾಲಾವಧಿ 9, 141, 142
 —ಇಜಾರೆ 141
 ಕಾಲಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾಲಿವೆ 27
 ಕಾಲು 21, 162
 —ಕುಂಟರೋಗ 102
 —ಗುಂಜೆ 27
 —ಬೆರಳು 28
 ಕಾಲೆಲುವು 20
 ಕಾವಲಿಗುತ್ತೆ 145
 ಕಾವಲು 9, 112
 —ಅಗಿ ನಿಲ್ಲು 112
 —ನಡಿಸು 9
 ಕಾವಿಕಲ್ಲು 116
 ಕಾಸಿ 177
 ಕಾಸಿನ ಚಡ್ಡ 180
 ಕಾಸು 162
 ಕಾಳಿಜ 21
 ಕಂಸ್ತಿಗ್ಗ 34
 ಕಟಕಿ 80
 —ಗೂಡು 27, 80
 ಕಟ್ಟು 110
 ಕತ್ತೆ 98
 ಕನ್ನರಿ 125
 ಕಫಾಯಿತು 62
 ಕಿಬ್ಬಿಟ್ಟೆ 25
 ಕಿಮ್ಲಾ ಮುಡಿ 170
 ಕಿರಕುಳ 74, 119

ಕಿರಿಕರಳು 21
 ಕಿರಿಗ್ರಹ 34
 ಕಿರಿನಾಲಿಗೆ 28
 ಕಿರಿಮಂಜಿ 60
 ಕಿರಿಹೆಂಡತಿ 6
 ಕಿರುಕೋಳ 74
 ಕಿರುಕೋಳ 119
 ಕಿರೆಮನೆ 83
 ಕಿರ್ದಿ 1
 —ನಗದಿ 1
 ಕಿಲಿ 177
 ಕಿಲಿಬೆಹುಳ 109
 ಕಿಲ್ಲೆ 112
 ಕಿಲ್ಲೆಸಾಧಿಸು 112
 ಕಿವಿ 21
 —ಅರಗು 21
 —ಅನಕ 21
 —ಅಲೆ 21
 —ತಮ್ಮೆ 21
 —ನೋವು 106
 —ಮಾಡು 88
 —ಸೋನೆ 21
 ಕಿಸಂ 142
 —ವಾರ 142
 ಕಿಸಮ್‌ವಾರ್‌ಜಮಾಬಂದಿ 147
 ಕಿಸಕ್ಕು 7
 ಕಿಸ್ತು, ಕಿಸ್ತು 142
 —ಬಂದಿ 142
 —ವಾಯಿದೆ 142
 ಕಿಳಾಯ 133
 ಕಿಳಲು 21
 ಕಿಳಲುಮಂಡಿ 102
 ಕಿಳವು 108
 ಕಿಳಸುಳಿ 85
 ಕಿಳಳ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
 ಕಿಳಳುಮೈರು 14
 ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 ಕುಂಕೆ 21
 ಕುಂಜೆ 89
 ಕುಂಜಾರ 130

ಕುಂಟಪಂಗ್ತಿ 99
 ಕುಂಡೆ 21
 ಕುಂದ 27
 ಕುಂದೇಲಿ 170
 ಕುಂದ್ಲ 170
 ಕುಂಪಾದ್ರಿ 4
 ಕುಂಬ 163
 ಕುಂಬುಮರ 45
 ಕುಂಬೆ 27, 80
 ಕುಂಭ 40
 ಕುಂಮಾದ್ರಿ 4
 ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು 130
 ಕುಚ್ಚಿಗೆ 7
 ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ 130
 ಕುಟಿಲಪಾತ 108
 ಕುಟುಂಬ 171
 —ದವ 174
 —ಸ್ಥ 174
 ಕುಟ್ಟಿ 179
 ಕುಟ್ಟಿ 179
 ಕುಡಿ 43
 ಕುಡು 163
 ಕುಡುಗೋಲು 9
 ಕುಡುತೆ 163
 ಕುಡುವ 163
 ಕುಡುಪಾಲಕ್ಕಿ 7
 ಕುಡುವ 163
 ಕುಡ್ತಲೆ 142, 152
 —ದಾರ 142
 —ತಬ್ಬಿಲಿ 142
 ಕುಣಿ 89
 ಕುಡ್ತೆ 163
 ಕುತ್ತಟ್ಟ 80
 ಕುತ್ತಿ 43, 130, 163
 —ಕಾಣಿಕೆ 143
 —ಕೋಲು 27
 ಕುತ್ತಿಗೆ 20
 —ಬೀಗು 106
 ಕುತ್ತುವ ನೋವು 106
 ಕುದುಮೆ 28

ಕುದುರು 86, 127
 —ಚೀಲ 86
 ಕುದುನು 51
 ಕುಪ್ಪೆಡೌಲು 12
 ಕುಪ್ಪೆ ದಾಕು 10
 ಕುಬಲ 28
 ಕುಬಾಳು 28
 ಕುಮ್ಮಿ 75, 143, 157, 151
 ಕುಮ್ಮಕ್ಕಿ 75
 ಕುಮ್ಮಿ 143
 —ಕೋರ್ತಾಯ 144
 ಕುರಕುರಿ 102
 ಕುರನ್ 15
 ಕುರಿಗೆ 10
 —ಭತ್ತ 16
 ಕುರು 102
 —ಹಣ್ಣಾಗು 102
 ಕುರ್ಚಾರ್ 110
 ಕುರ್ಲೆ 43
 ಕುಲಗಾರಗುತ್ತ 93
 ಕುಲುಮೆ 86
 —ಸರ 86
 ಕುನ್ಯ 103
 ಕುಸರಿ 62
 ಕುಸುಂಬೆ 60
 ಕುಸುಮ 43
 —ದಳ 43
 —ರೋಗ 103
 ಕುಸುರಿ 43
 ಕುಸೂಲ 10
 ಕುಳ 144
 —ಕಟ್ಟು 144
 —ನವ್ವ 144, 150
 —ಕುಳವಾರ್ 147
 —ವಾರ್ವಟ್ಟ 144, 149
 —ವಾರ್ಲೆಖ್ವ 144
 —ವಾರ್ಜಮಾಬಂದಿ 147
 —ವಾರತಖ್ವ 144
 ಕೂಗಟ ಬೀರು 45
 ಕೂಗಳತೆ 163

ಕೂಗು 163
 ಕೂಚು 112
 ಕೂಟ 28, 119
 ಕೂಡುಗಟ್ಟು 119
 ಕೂರಿಗೆ 163
 ಕೂರು 28
 ಕೂಲು 28
 —ಕಂಭ 26
 ಕೂವೆಮರ 138
 ಕೂಸಲಕ್ಕಿ 7
 —ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
 ಕೃತ 51
 —ಮಾಡು 10
 ಕೃತಿ 124
 ಕೃತಿಕಾ 36
 ಕೃತರೋಗ 108
 ಕೃತವಾತ 108
 ಕೃಷಿ 10
 ಕೃಷ್ಣರಾಜ (ಕೊಳಗ) 163
 ಕೃಷ್ಣಶಿಲಾ 117
 ಕೃಷ್ಣಾರ್ಥಚಂದ್ರ 35
 ಕೆಂಚ 60
 ಕೆಂಜ 60
 ಕೆಂಜ್ವರ 104
 ಕೆಂಪಿ 103
 ಕೆಂಪು 137
 —ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 ಕೆಂಬಟ್ಟ 7
 ಕೆಚ್ಚಣಲಾಳಿ 89
 ಕೆಚ್ಚಲಹುಣ್ಣು 103
 ಕೆಚ್ಚಲು 21
 ಕೆಚ್ಚು 43, 89
 ಕೆಟ್ಟ ಇರಾದೆ 67
 ಕೆಡಕು 68
 ಕೆಡಿಸೋಣ 68
 ಕೆತ್ತ 43
 ಕೆನ್ನೆ 21
 —ಬೀಗು 106
 ಕೆವ್ವಟೆ 103
 ಕೆವ್ವಡೆ 103

ಕೆಮ್ಮಣ್ಣು 17
 ಕೆಮ್ಮು 103
 ಕೆರೆ 131
 ಕೆರೆಕುಳಗ 91
 ಕೆರೆಬಂದಿ 91
 ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲು 80
 ಕೆಸರ್ಪಟ್ಟು 28
 ಕೇಂದ್ರ 34
 ಕೇಳ 62
 —ದವ 62
 ಕೇಳಿ 62
 ಕೇಳು 35
 ಕೇಸರ 43
 —ತಂತು 43
 ಕೇಸು 10
 ಕೇಳಾಕೇಳಿ ರುಜುವಾತು 72
 ಕೇಳಿಕೆ ರುಜುವಾತು 72
 ಕೈ 21, 98, 163
 ಕೈಚಕ್ಷರ 98
 ಕೈಕಡ 1, 51
 ಕೈಕಾಗದ 144
 ಕೈಕಾಮಿಲ್ 144
 ಕೈಕೊಡಲಿ 86
 ಕೈಕೋಳ 68
 ಕೈಗಂಟು 19
 ಕೈಗಡ 51
 ಕೈಗುಣ 103
 ಕೈಚಿ 28
 ಕೈತಪ್ಪು 98
 ಕೈತೋಡು 175
 ಕೈದಿ 68
 ಕೈದು 68
 —ಮಾಡು 68
 ಕೈಧರ್ಮ 180
 ಕೈವುಡಿ 129
 ಕೈಫೇತು 51, 68
 ಕೈಬರಹ 98
 ಕೈಬಾಬಿ 86
 ಕೈರಟ್ಟಿ 21
 ಕೈಲಾಸಕಡ 1

ಕೈವಶ 51
 ಕೈವಳಿ 144
 ಕೈವಾಡ 98
 ಕೈವಾರ 86
 ಕೈಸಾಲ 51, 58
 ಕೈಹರಡು 21
 ಕೊಂಗಿ 43
 ಕೊಂಡ 131
 ಕೊಂಡಗುತ್ತೆ 115
 ಕೊಂಡವಾಡ 144
 ಕೊಂಡಿ 86
 ಕೊಂಡೆ 163
 ಕೊಂಡಳ 133
 ಕೊಂಬು 127
 —ಸಣಿ 163
 —ಸೊನ್ನೆ 163
 ಕೊಂಬೆ 43
 ಕೊಗಳ 28
 ಕೊಗಳು 80
 ಕೊಟಕೊಂಬೆ 43
 ಕೊಟ್ಟಣ 10
 ಕೊಟ್ಟವುಂಜೆಗದ್ದೆ 175
 ಕೊಟ್ಟಿಗೆ 80
 ಕೊಟ್ಟಿಭಂಗಾರ 111
 ಕೊಟ್ಟಿ 103
 ಕೊರಡಿ 80
 ಕೊರಾರ 80
 ಕೊಡಗಿ 91, 144
 ಕೊಡತಿ 86
 ಕೊಡಲಿ 86
 —ಕಾವು 86
 ಕೊಣವಲಿ 7
 ಕೊತ್ತನೆ 10
 ಕೊತ್ತಳ 112
 ಕೊತ್ತು 163
 ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ 7
 ಕೊನೆ 127
 ಕೊನ್ನಾರ 128
 ಕೊಪ್ಪಲು 127
 ಕೊಯಲು 10, 163

ಕೊಯಿರಿ 10
 ಕೊಯ್ಲು 15
 ಕೊರಟು 179
 ಕೊರಡು 10
 ಕೊರಡೆ ಹೊಡೆಯು 78
 ಕೊಲೆ 112
 —ಪಾತಕ 68
 ಕೊಲ್ಲಂ 137
 ಕೊಲ್ಲಾಯಿ 133
 ಕೊಲ್ಲಿ 131
 ಕೊಸರು 62
 ಕೊಳ 131
 ಕೊಳಕು ತೊಡೆವಾಳ 105
 ಕೊಳಗ 163
 ಕೊಳಗುತ್ತೆ 92
 ಕೊಳಲು 125
 ಕೊಳ್ಳೆ 16
 ಕೊಳ್ಳು 131
 —ವಾಯಿ 131
 ಕೋಡು 102
 ಕೋಟಿ 34
 —ಸ್ವರ್ಗ 42
 ಕೋಟಿ 112
 —ತೆನೆ 112
 —ಕೊಂಬೆ 112
 ಕೋರಿ 81
 ಕೋಡಿ 28, 137, 163, 164
 ಕೋಡು 16, 44, 128
 —ಗಲ್ಲು 128
 ಕೋಡೆಗದ್ದೆ 11
 ಕೋಣಕಲ್ಲು 28
 ಕೋಣೆ 81
 ಕೋಮು 81
 ಕೋಮಲಸ್ವರ 126
 ಕೋರ 103
 ಕೋರು 10, 144
 ಕೋರೆ 24
 ಕೋರ್ಚಿ 164
 —ಕಟ್ಟಳೆ 164
 ಕೋರ್ಮಾರಿ 10

ಕೋಲ್‌ಪೈವಾತಿ 150
 ಕೋಳಾದ ಹೊಲ 19
 ಕೋಲು 161, 164
 —ಗುದ್ದಲಿ 86
 ಕೋಲ್ಪಂದಿ 28
 ಕೋವರ 112
 ಕೋವೆ 86
 —ಕೆಮ್ಮು 103
 ಕೋಡಾಟ 112
 ಕೋಳ 68
 ಕೋಳಿಕತ್ತಿ 86
 ಕೋಳಿಕೂಗುವ ಸಮಯ 172
 ಕೋಳು 176
 —ಕಂಭ 176
 ಕೌಲ್‌ಕರಾರು 145
 ಕೌಲವ 34
 ಕೌಲು 145
 —ಅಚಾರ 145
 ಕ್ಯಾಗರ್ 142
 ಕ್ರಯ 51
 —ಗೇಣಿ 93
 —ಚೀಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ 51
 —ಚೀಟು 51
 —ದರ್ಬಾಸ್ತ 149
 —ದಾನತಾಸನ 57
 —ದಾರ 51
 —ವತ್ರ 51
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 93
 —ಶಾಸನ 57
 —ಸಾಧನ 51
 ಕ್ರಾಂತಿ 34
 —ಪಾತ 34
 —ವೀಧಿ 34
 ಕ್ರಮಿ 103
 ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160

ಖ

ಖಂಡಗ್ರಹಣ 35
 ಖಂಡಹಂದ್ರ 35
 ಖಂಡತುಂಡು 119

ಖಂಡಪತ್ರ 51
 ಖಂಡಿ 164
 ಖಂಡಿತ ಕ್ರಯಚೀಟು 51
 ಖಂಡುಗ 15, 164
 ಖಂದಕ 112
 ಖಂಬ 89
 ಖಚಿಸು 137
 ಖಜ್ಜಿ 103
 ಖಟ್ಟ 51
 ಖಡಾ (ಜುಂಡಿ) 66
 ಖಡಾಖಡಿ 119
 ಖಡು 116
 ಖಡ್ಗ 115
 ಖಣ 165
 ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ 2
 ಖತಾವಣಿ 2, 174
 ಖತ್ತಿನ ಬರಹ 100
 ಖನಿ 137
 ಖನ್ನತ 165
 ಖಬರದಾರ್ 69
 ಖಮುಧ್ಯ 34
 ಖಮಾವಿಷಿ 145
 ಖರಚ್ 126
 ಖರಡ 2
 ಖರಡುಕಾಗದ 98
 ಖರಾಬ್ 15
 ಖರಾರ್ 86, 163
 ಖರಾರ್ (ಕೊಳಗ) 163
 ಖರೀದ್‌ಪತ್ರ 51
 ಖರೀದಿ 62
 —ವಟ್ಟಿ 62
 ಖರ್ಚು 1
 ಖರ್ಚ್ 126
 ಖರ್ಚಾ 2, 145
 ಖಲಲ್ 119
 —ಮಾಡು 119
 ಖಲಾಸಿ 133
 ಖಸ್ತುಮಾಡು 145
 ಖಾಕಿ 60
 ಖಾತಾಬಂದಿ 2

ಖಾಣಿಭೂಮಿ 10
 ಖಾತೆ 2
 —ದಾರ 145, 155
 ಖಾನೆಷುಮಾರಿ 145
 ಖಾಮುಖಾ 119
 ಖಾರ 108
 ಖಾರಿ 131, 133
 ಖಾಷ್‌ಕಲ್ಲು 137
 ಖಾಸ 108
 —ಶ್ವಾಸ 103
 ಖಾಸ, ಖಾಸಾ 5
 —ಅರಂಬ 8
 —ತಂಗಿ 5
 ಖುರಂದದ ಕಲ್ಲು 137
 ಖುಲಾಸಪತ್ರ 51
 ಖುಲ್ಲಾ 119
 ಖುಲ್ಲುಮೊಬಲಗು 174
 ಖುಷಾಲು 119
 —ಗಾರ 119
 ಖುಷಿಗಿ, ಖುಷ್ಟಿ 10
 —ಜರಾಯತಿ 10, 12
 —ಹಕ್ಕು 10
 ಖೂನಿ 69
 —ಗಾರ 69
 ಖೋಲುಬಂದಿ 28

ಗ

ಗ 126, 165
 ಗಂಗೆತೊಗಲು 22
 ಗಂಜಿ 60
 —ಇಕ್ಕು 60
 ಗಂಟೆ 10
 ಗಂಟ್ಟು 22, 103
 —ಅಗ್ರ 103
 —ಉಬ್ಬು 103
 —ಬಡೆಯೋಣ 103
 —ಕೊಳವಿ 22
 —ನಾಳ 22
 —ನೋವು 103, 106
 —ಮಣಿ 22

ಗಂಟುಗಳ 108

ಗಂಡ 5, 34

ಗಂಡಮಾಲೆ 108

ಗಂಡಿ 80, 112

ಗಂದವಟ್ಟಿಗೆ 28

ಗಂಧಕ 116

—ಧೃತಿ 116

ಗಂಧಸಾಲೆ 7

ಗಂಪಗದ್ದೆ 175

ಗಂಭೀರ 126

ಗಚ್ಚಿ 10

ಗಚ್ಚಿಬಣ್ಣ 61

ಗಜ 161, 165

—ಕರ್ಣ 103

ಗಜ್ಜಲು 22

—ಮುಲುಕು 22

ಗಜ್ಜಿ 103

ಗಟ್ಟು 103

ಗಟ್ಟು 22

ಗಡಂಜೆ 28

ಗಡಮಂಚಿಕೆ 81

ಗಡಿ 127, 165

ಗಡಿಗೇಕಲ್ಲು 116

ಗಡಿಗೇಬೋದಿಗೆ 31

ಗಡ್ಡೆ 44

ಗಣ 34

ಗಣಿಕೆ 89

ಗಣಿ 133

ಗಣ್ಣು 10

ಗದೆ 44

ಗದ್ದಬಾವು 106

ಗದ್ದಿಗೇಕಲ್ಲು 28

ಗದ್ದೆ 10, 175

—ಕಟ್ಟು 10

—ಕಣಿವೆ 10

—ಗುಣುಬು 10

—ತೆವರು 10

—ನೀರು ಬಿಡು 10

—ಬದ 10

—ಮಡಿ 10

ಗದ್ದೆಮೇರೆ 10

ಗದ್ದೆಮೇರೆ ಕೆತ್ತು 10

ಗದ್ದೆಹುಣಿ 10

ಗದ್ಯಾಣ 165

ಗದ್ದೆಯ ಮಡಿ 17

ಗಬ 108

ಗಮಕ 124

ಗರಜು 119

ಗರಿ 44, 134

ಗರಿಯವತ್ತ 44

ಗರೀಬು 119

—ತನ 119

ಗರುಪುಟ 99

ಗರೋಡಿ 81

ಗರ್ಗಸ 86

ಗರ್ಭ 103

—ಕೋಶ 22

—ಚೀಲ 22

—ಪಾತ 103

—ನಾಯು 103, 108

—ತೂಲೆ 103

—ಶ್ರವಣ 21

—ಸ್ರಾವ 69, 103, 109

ಗರ್ಭಿಣಿ 103

ಗರ್ಮಿ 104

ಗಲೇವು 11

ಗಲ್ಲಡಾವು 69

ಗಲ್ಲ 22

ಗಲ್ಲಮರ 69

ಗವತ 11

ಗವಾಹಿ 75

ಗವ 128

ಗಸ್ತಿ 69

—ಬರು 69

ಗಳುಗುಸನ್ನಿ 109

ಗಾಂಧಾರ 126

ಗಾಟು 112

ಗಾಡೀ ಉಳಿ 85

ಗಾಡು 112

ಗಾಣ 86

ಗಾನ 124

ಗಾಬಡಿ 28

—ಜಾಕು 28

ಗಾಮಗಾನೆಲೆಬ್ಬ 145

ಗಾಯನ 124

ಗಾರಿಸು 11

ಗಾರೆ 28

ಗಾರ್ಸು 165

ಗಾಳಿ 134

ಗಿಟಕು 44

ಗಿಡ 44, 130

ಗಿಡಗಾವಲು 145

ಗಿಡ್ಡಮೊಳ 170

ಗಿಣ್ಣಿ 103

ಗಿಡ್ಡನ 165

ಗಿಡ್ಡಾಣಿ 165

ಗಿಡ್ಡ 165

ಗಿರ್ಕಾಲ್ 162

ಗಿರ್ಪಾವು 168

ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ 86

ಗಿರವಿ, ಗಿರವು 52

—ಸೊತ್ತು 52

ಗಿರಾಕಿ 62

ಗಿರಿ 129

ಗಿರಿಗೆ 22

ಗಿರೆ 165

ಗೀಚು 98

ಗೀಚುವಳಿ 11

ಗೀಟಕ್ಕಿದ ಲೆಬ್ಬ 3

ಗೀರಿದ ಕಲೆ 68

ಗುಂಜಾಯನು 145

—ಮಾಡು 145

ಗುಂಜಿಗೆ 11

ಗುಂಟಿಕೆ 11

ಗುಂಟೆ 11, 165

—ಮರ 11

ಗುಂಡರ 85

ಗುಂಡುಕಂಭ 26

ಗುಜಸ್ತಾ 145

—ಬಾಕಿ 145, 151

ಗುಜಸ್ತಾ ಮಾಹೆ 153
 ಗುಜ್ಜಿ 130
 ಗುಜ್ಜು 28
 ಗುಡಿ 35
 ಗುಡಿಕಟ್ಟು 81
 ಗುಡ್ಡ 128
 —ಗಟ್ಟು 128
 —ತಪ್ಪಲು 128
 ಗುಡ್ಡು ಬಿಳಿದು 7
 ಗುಡ್ಡೇಟ 112
 ಗುಡ್ಡೆ 128
 ಗುಡ್ಡೆನೆತ್ತಿ 129
 ಗುಣ 103, 112
 ಗುಣಿ, ನುಲಿಗೇಯ 86
 ಗುತ್ತಿಗೆ 145
 ಗುತ್ತೆ 92, 145
 —ಹಾರ 145
 ಗುದಸ್ತಾ 145
 —ಬಾಕಿ 145
 ಗುದ್ದಲಿ 86
 —ಕಾವು 86
 —ತೂಬು 86
 ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು 86
 ಗುದ್ದುಮೊಳ 170
 ಗುದ್ದುಹೊಡೆಯು 73
 ಗುನೆ 69
 —ಗಾರ 69
 —ಗಾರಿ 69
 ಗುಪ್ತಿ 115
 ಗುಬ್ಬುಗೂಡು 31, 176
 ಗುಮಾನಿ ಮನುಷ್ಯ 69
 ಗುಮಾನು 69
 ಗುಮುರು 12
 ಗುರಗುಂಜಿತೂಕ 166
 ಗುರುಸು 116
 ಗುರ್ತದ ಸಾಕ್ಷಿ 58
 ಗುರ್ತು 98
 ಗುಲಾಬಿ 60
 ಗುಲಾಮ 119
 ಗುಲಾಲಿ 60

ಗುಲಿಫಲ 45
 ಗುಲೆನಾರಿ 60
 ಗುಲ್ಮ 22
 ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ 104
 ಗುತಿ 28
 —ಗೂಟ 28
 ಗುಸಿ 44
 ಗುಹೆ 128
 ಗುಳಿಕ 35, 40
 —ಉದಯ 35
 —ಕಾಲ 35
 ಗುಳಿಗೆ 107
 ಗುಳಿಸಸಿ 46
 ಗುಳ್ಳೆ 104
 —ಮುತ್ತು 188
 ಗೂಗರಿ 12
 ಗೂಗು 12
 —ಕಾಲ 12
 ಗೂಡ 127
 ಗೂಡು 87, 137
 ಗೂಡೆ 104
 ಗೂರಲು 104
 —ತೆಮಡೆ 104
 ಗೂರು 104
 ಗೂಳಿ 12, 165
 ಗೂಳೆ 119
 ಗೆಂಡೆ 22
 ಗೆಂದ 60
 ಗೆಜ್ಜೆ 22
 ಗೆಣಿಕೆ 22
 ಗೆರಿ 60
 ಗೆರೆ 60, 98
 —ದಸ್ತುತು 99
 —ಕಾಡು 130
 ಗೆಲ್ಲು 44
 —ಮರ 69
 ಗೇಗೇಕರಾರು 51
 ಗೇಣಿ 52, 98, 179
 —ವರ್ಗ 156, 158
 —ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160

ಗೇಣು 165
 ಗೇಮೆಕರಾರು 51
 ಗೇಯು 12
 —ದಾಟ 12
 —ದಾರ 12
 ಗೈರ್‌ವಾಜಬಿ 122
 ಗೈರ್‌ಜಾಜರ್ 79
 ಗೈರ 62
 ಗೈರನ್ 15
 ಗೈರವಿಲೆ 78
 ಗೈರುಧಾರಣೆ 68
 ಗೈವಾಳ 119
 ಗೊಂಚಲು 44
 ಗೊಂಚಿ 11, 12
 —ಗಾರ 12
 —ಪಟ್ಟ 95
 ಗೊಂಚುವಪತ್ರ 52
 ಗೊಟ್ಟು 12
 ಗೊಡಸುಬರಹ 100
 ಗೊಣಕಲ್ಲು ಮಣ್ಣು 17
 ಗೊಣಸು 165
 ಗೊನೆ 44
 ಗೊಬ್ಬರ 12
 ಗೊರಟು 44
 ಗೊರಸೆ 22
 ಗೊಸಬು 134
 ಗೋಂದು 98
 —ದಾನಿ 98
 ಗೋಚು 102
 ಗೋಡೆ 81
 —ಕುಂಬೆ 81
 —ತೊಲೆ 29
 —ಪಾಯ 81
 ಗೋದಲಿ 84
 ಗೋಧೂಳಿಸಮಯ 172
 ಗೋಮಾಳೆ 22
 ಗೋಮೇದಿಕ 137
 ಗೋರೋಚನ 60
 ಗೋಲಂದಾಜಿ 113
 ಗೋಲು 28

ಗೋಶ್ವಾರೆ 75
 ಗೋಸ್, ಗೋಸು 134
 ಗೌಡಅಯ 145
 ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ 119
 ಗೌತನ್ 15
 ಗ್ರಹ 35
 —ಅಯನ 33
 —ಕಕ್ಷೆ 35
 —ಕೂಟ 35
 —ಪತಿ 35
 —ಬಲ 35, 39
 —ವೀಧಿ 35
 ಗ್ರಹಣ 35
 ಗ್ರಹಣದ ಸಂದುಕಟ್ಟು 41
 ಗ್ರಹಣಿ 104
 ಗ್ರಾಣಿ 104
 ಗ್ರಾಮ 124, 127
 —ತೆರಿಗೆ 145, 148
 ಗ್ರಾಸ 35

ಫು

ಫುಜ್ಜಿ 11
 ಫುಟ್ಟಿ 110
 —ಬಣ್ಣ 61
 ಫುನಅಳತೆ 161
 ಫುನರಾಗ 125
 ಫುನವಾದ್ಯ 125
 ಫುರ್ತೆರಿಗೆ 148
 ಫುಳಿಗೆ 165
 ಫುಬರಿ 119
 ಫುಬ್ರಿ 119
 ಫುಯ 69
 ಫುೂಡು 28

ಚ

ಚಂಚ 87
 ಚಂಡಿವಳ 62
 ಚಂದಾಯ 28
 ಚಂದುರೋಗ 108
 ಚಂದ್ರ 35

ಚಂದ್ರಕಾಂತ 116
 ಚಂದ್ರಖಂಡ 35
 ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ 35
 ಚಂದ್ರಪರಿವರ್ತನ 35
 ಚಂದ್ರಬಿಂಬ 35
 ಚಂದ್ರಮಂಡಲ 35
 ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ 125
 ಚಂದ್ರಾಯುಧ 115
 ಚಂಬು 165
 ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕ 116
 ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ 28
 ಚಕ್ಕು 146
 —ಬಂದಿ 146
 ಚಕ್ಕೆ 44
 ಚಕ್ರ 152, 165
 —ತಾಳ 125
 —ಬಡ್ಡಿ 64
 —ವಾಳ 35
 ಚಚ್ಚೌಕ 165
 —ಅಳತೆ 165
 ಚಟಾಕ್ 165
 ಚಟ್ಟಿ 13
 —ಮೂಡು 31
 ಚಡ್‌ದರ್ಬಾಸ್ತು 63
 ಚಡಾಯಿಸು 119
 ಚಡಾವು 120
 ಚಡಿ 28
 ಚಡ್ಸಾಲ್ 145
 —ಜಿಮೂಬಂದಿ 147
 ಚತುರ್ಭಾಗ 92
 ಚತುಷ್ಪಾದ 34
 ಚದರ್‌ಕಂಭ 26
 ಚನ್ನೆತೋಡು 175
 ಚವರಾಸ ಹಾಕು 29, 86
 ಚಪಾವಣಿ 146
 ಚಪಾವ ಮೂಡು 69
 ಚಪ್ಪಿ 22
 ಚಪ್ಪೆ 146
 ಚಪ್ಪೆಕೊಗಳು 134
 ಚಪ್ಪಾಲ 7

ಚಮುಖು 137
 ಚಮುಟಿಗೆ 87
 ಚಮತ್ಕಾರದ ಒಕ್ಕಣೆ 98
 ಚರಣಿ 84
 ಚರಪೈರ 146
 ಚರಬಿ 22
 ಚರರಾತಿ 40
 ಚರಸೊತ್ತು 59
 ಚರಸ್ಥಿತಿ 59
 ಚರಾದಾಯ 146
 ಚರಾಸ್ತಿ 49
 ಚರ್ಮವಾದ್ಯ 125
 ಚಲ 93
 ಚಲಕರ್ಣ 34
 ಚಲವೆ 60
 —ಮೂಡು 60
 ಚಲ್ಲನ್ 75
 ಚಲ್ಲಿದ ಲೆಖ್ವ 3
 ಚಲ್ಲಬಾಕಿ ಲೆಖ್ವ 3
 ಚವಲ 166
 ಚವಲಿ 166
 ಚಹರಂ 142
 ಚಹರೆ 119
 ಚಳುಕು 104
 ಚಳ್ಳೆ 104
 ಚಾಂದ್ರಮಾಸ 40
 ಚಾಗಿನ ಮರ 45
 ಚಾಗೆ 12
 —ಮುಜ್ರೆ 154
 ಚಾಣ 87
 ಚಾಪ 166
 ಚಾಪಿನ ಕೀಲು 88
 ಚಾಪುಕೊಡಲಿ 115
 ಚಾರಪೈರ 146
 ಚಾರೆ 119
 ಚಾಲಗೇಣಿ 93
 ಚಾಲತಿಮಾಪೆ 153
 ಚಾಲು 84
 ಚಾಲ್ತಿ 75
 ಚಾವಡಿ 81

ಚಾವಣಿ 29, 118
 ಚಾಹೂರ 166
 ಚಿಂಚ 60
 ಚಿಂತಾಮಣಿಸಾಲಿ 7
 ಚಿಂತಾಲ 87
 ಚಿಕಿತ್ಸೆ 104
 ಚಿಕ್ಕ 5
 ಚಿಕ್ಕವ್ವ 4
 ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ 104
 ಚಿಕ್ಕವ್ವ 4
 ಚಿಗರ 12
 —ಕಟ್ಟೆ 92
 —ಗಟ್ಟೆ 95
 —ವಂತಿಗೆ 95
 ಚಿಗುರು 44
 —ಕುಡಿ 44
 ಚಿಟಿಕೆ 104
 ಚಿಟ್ಟಾ 146
 ಚಿಟ್ಟೆ 129, 146, 166
 ಚಿಟ್ಟೆ ಖಂಡಿ 166
 ಚಿತಾವಣಿ 69
 ಚಿತುಕು 104
 ಚಿತ್ತ, ಚಿತ್ತು 98
 —ನಕಲು 98
 —ಶರಾ 98
 ಚಿತ್ರಭಾನುನವ್ವ 150, 152
 ಚಿತ್ರಾ 38
 ಚಿನ್ನಿ 22
 ಚಿಪ್ಪಿನ ಮುತ್ತು 138
 ಚಿಮಟೆ 87
 ಚಿಲಕ 87
 ಚಿಲಖತ್ತು 114
 ಚಿಲಿಮೆ 181
 ಚಿಲುನಾನ 62
 ಚಿಲ್ಲಣ 115
 ಚಿಲ್ಲರೆ 62
 —ಖರ್ಚು 1
 ಚಿಲೈ 62
 ಚೀನಿಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಚೀಪು 87

ಚುಂಗುಡಿ 62
 ಚುಂಚಕಾಲು 21
 ಚುಕಾಯಿಸು 68
 ಚುಕ್ಕಾಣಿ 134
 —ಚಕ್ರ 134
 —ಹಿಡಿಕೆ 134
 ಚುಚ್ಚುವ ನೋವು 106
 ಚೂಣ 107
 ಚೆಂಡು 44
 ಚೆಕ್ಕು 146
 ಚೆಡಾಯಿಸು 119
 ಚೆರಾದಾಯ 146
 ಚೆಲಕಿಸು 12
 ಚೊಕ್ಕಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಚೊಕ್ಕಾಣಿಮುತ್ತು 138
 ಚೊಚ್ಚಲಮಗ 5
 ಚೋರಕುಮರ 45
 ಚೋರಟು 166
 ಚೋರವಟ್ಟು 134
 ಚೋರಿ 69
 —ಮೂಲು 69
 ಚೌಕಅಳತೆ 161
 ಚೌಕಟ್ಟು 29
 ಚೌಕಸಿ 68
 ಚೌಕಿಮನೆ 83
 ಚೌತ್ 146
 —ಕಾಯಿ 146, 152
 ಚೌತಿಕಾಯಿ 146, 152
 ಚೌಬಿನ ಮರ 45
 ಚೌಮೂಲೆಮೂಡು 31
 ಚೌಲುಬಡ್ಡಿ 64
 ಚೌಳಮಣ್ಣು 17
 ಚೌಳು 116

ಛ

ಛಡೆಫೌಜು 113
 ಛದ 44
 ಛಪಾವಣಿ 146
 ಛಪ್ಪೆಲುವು 20
 ಛಳಿಜ್ವರ 104

ಛಾಂದಣಿ 108
 ಛಾಪಾ 146
 ಛಾಯೆ 85
 ಛಾವಣಿ 81
 ಛೇಗು 44
 ಛೇದಕಹಲ್ಲು 24

ಜ

ಜಂಗಮಸಾಲ 58
 ಜಂಗವಲ್ 60, 134
 ಜಂಗುಲಿ 146
 ಜಂಗ್ಲಿಮರ 45
 ಜಂಟಿ 90, 177
 —ವಟ್ಟು 177
 —ಬದುಕು 52
 —ಸ್ವರ 126
 ಜಂತಿ 29
 —ಕಲ್ಲು 141
 ಜಂತೆ 29
 ಜಂತ್ರಿ 63
 ಜಕಾತಿ 146
 ಜಕಾಯತಿ 146
 ಜಕ್ಕಳಿ 103
 ಜಖಂ 69
 ಜಗತಿ 81
 ಜಗಲಿ 81
 ಜದಮೊಳೆ 29
 ಜಡಿಮಳೆ 132
 ಜಡೆ 44, 45
 ಜಡ್ಡು 104
 ಜತ್ತಿಗೆ 12
 ಜತ್ತು 22
 ಜನಲು 81
 ಜನ್ಮ 42
 —ಛಾಪು 69
 —ನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಜಫ್ಫಿ 52
 —ವಾರಾಂಟು 52
 —ಹುಕುಂ 52
 ಜಬರ್‌ದಸ್ತಿ 69

ಜಬ್ಬೆ 22
 ಜಬ್ಬಿಕಳವು 68
 ಜಮಾ 158
 ಜಮಾಬಂದಿ 146
 —ಚೆಟ್ಟಿ 146
 ಜಮೀನ್‌ತಿಸ್ತು 147
 ಜಮೆ 2
 ಜಮೆದಾರರು 97
 ಜಮೆಹಿಡಿಯು 2
 ಜಮ್ಮಾ 95
 ಜಯಿಲ್ 119
 ಜರಗಡ್ಡೆ 104
 ಜರಗೆಂಡೆ 104
 ಜರಡಿಹುಣ್ಣು 109
 ಜರಲು ಮಾಡು 69
 ಜರಸಲು 102, 104
 ಜರೀಲು 147
 ಜರ್ನಲ್ 60
 ಜಲತರಂಗ 125
 ಜಲಪಾಷಾಣ 57
 ಜಲಮಟ್ಟ 89
 ಜಲಸಂದು 131
 ಜಲಹೊಲ 58
 ಜಲಾಮೃತ 48
 ಜಲಾಯಿಸು 75
 ಜಲೆಭಾವಿ 132
 ಜಲೋದರ 102
 ಜಲ್ಲ 134
 ಜವಾಬು 75
 ಜವಾಹಿರ 137
 ಜಾಂಡೆ 113
 —ಹಾಕು 113
 ಜಾಗ 75, 179
 ಜಾಜುಕಲ್ಲು 137
 ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು 69
 ಜಾಡಾ ನೋಡು 69
 ಜಾಡು 69
 ಜಾಡ್ಯ 104
 ಜಾತಾಬಾಕಿ 2
 ಜಾತಿಸೀತಿ 48

ಜಾದಿ 147
 ಜಾಬಿತೆ 75
 ಜಾಮೀನ್ 69
 —ಫಿತ್ನೆ 69
 ಜಾಮೀನು 52
 —ಕರಾರು 51
 —ದಸ್ತೇವಜು 52
 ಜಾರಿ 52, 75
 —ಇನಾಮತಿ 140
 —ಚೀಟು 147
 —ಜೋಡಿಗಿ 147
 —ಭೂಮಿ 147
 —ಮಾಡು 52
 ಜಾಲಾಂದರ 29
 ಜಾಲಿಗ 134
 ಜಾಲು 81
 ಜಾವಕ್ 75
 ಜಾಸ್ತಿ 180
 ಜಾಹೀರನಾಮಾ 75
 ಜಾಹೀರ ಮಾಡು 75
 ಜಂದಗಿ, ಜಂದಿಗಿ 52
 ಜಡ್ಡಿಗೋಡೆ 81
 ಜಮ್ಮೆ 52
 —ಮಾಡು 52
 —ಹಚ್ಚು 52
 ಜಿರಾಯತಿ 12
 ಜಿಲ್ಲಾ 127
 ಜಿಲ್ಲು 134
 ಜೀರ 137
 ಜೀರಂ 137
 ಜೀರಿಗೆಸಾಲಿ 7
 ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ 29
 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು 29
 ಜೀವನಾಂಶ 52
 ಜುಂಜ 60
 ಜುಂಡು 104
 ಜುಜಿವಿ 119
 ಜುಟ್ಟುಸುತ್ತಿ 90
 ಜುನಾಖನಿ 137
 ಜುಬ್ಬಲು 12

ಜುಮ್ಲಾ 2
 ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ 69
 —ಫಿತ್ನೆ 69
 ಜುಲಾಬು 104
 ಜುಲುಂ 69
 —ಜಾಸ್ತಿ 69
 —ನಡಿಸು 69
 ಜೂಗು 22
 ಜೇಡಿ 116
 —ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 —ಬರಹ 99
 ಜೇರುಗಂಡಿ 113
 ಜೇರ್ಕಟ್ಟಿಗೆ 101
 ಜೊತ್ತುಬಣ್ಣ 61
 ಜೋಕುಂ 63
 ಜೋಗಿ 60
 ಜೋಗು 131
 ಜೋಡ್‌ಮರ 45
 ಜೋಡಣೆಗಾರ 113
 ಜೋಡಿ 91, 124, 142, 175
 —ಅಗ್ರಹಾರ 91
 ಜೋಡಿಗಿ 29
 ಜೋಡುಬೀಗ 88
 ಜೈಲಪ್ಪ 38
 —ಕಾಲಾವಧಿ 141
 ಜ್ವರ 104
 ಜ್ವಾಲೆ 104

ಝ

ಝಡಿ 69
 —ಪಟ್ಟಿ 69
 —ವಾರಾಂಟ್ 69
 ಝಾಡಿ 130
 ಝಾಡೆ 147
 —ಪಟ್ಟಿ 147
 ಝಾನ್ 130
 ಝಾಪ್ 166
 ಝಾಮು 166
 ಝೋವಡಿ 81

ಟ

ಟಕಾಯಿಸು 69
 ಟಕ್ಕೆ 166
 ಟಾಂಕಿ 134
 ಟಾಂಕು 99
 ಟಾಕ 166
 ಟಾಕಾ 90
 ಟಾಕು 99, 129
 —ಹೊಡಿಯು 99
 ಟಾಕೆ 166
 ಟಾವು 69
 —ಫಿತ್ಸೆ 71
 ಟೆಪ್ಪಿ 125
 ಟೂಕಿಲೆಬ್ಬ 3
 ಟೊಂಕ 22
 ಟೋರ್ಕ್‌ಲೆಬ್ಬ 3

ರ

ರಕಾಯಿಸು 69
 ರಕಾರಿ 137
 —ಮುತ್ತ 137
 ರಕ್ಕ 69
 ರರಾವ್ 146, 152, 157
 ರರಾವು 52
 ರವಣಿ 2
 ರವಣಿಸು 2
 ರಸೆಕಾಗದ 98
 ರಸ್ಸೆ 52
 —ತಿರ್ವೆ 52
 ರಾಣಾ 70
 ರಾಣ್ಯ 113
 —ಹಾಕು 113
 ರಾಯ 125
 ರೇವಣಾತಿ 147
 ರೇವಣಿ 147
 ರೋಕ್ 63
 —ಲೆಬ್ಬ 3

ಡ

ಡಂಗಾ 52
 ಡಕಾಯಿತಿ 70

ಡಕ್ಕೆ 125
 ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು 99
 ಡಾಕು ಹಾಕು 12
 ಡುಬರಿ 22
 ಡುಬ್ಬ 22
 —ಎಲುಬು 20
 ಡುಮಚಿ 22
 ಡೊಂಬಿ 70
 ಡೌಲು 12, 63

ತ

ತಂಟಿ 70
 ತಂಗಿ 5
 ತಂಟಿ ತಕರಾರು 70
 ತಂಡಸ 87
 ತಂಡೇಲ 134
 ತಂತಿ 124
 ತಂತು 44
 ತಂದೆ 5
 ತಂಪು 104
 ತಂಬಾಕು 110
 ತಂಬೂರ 125
 ತಕರೀರು 52
 —ಅರ್ಜಿ 52
 ತಕಾವಿ 147, 153
 ತಕ್ಕಡಿ 87
 —ಕಟ್ಟೆ 87
 —ಕಾಣಿ 87
 —ಟಾಣಿ 87
 —ಬಿಲ್ಲೆ 87
 ತಕ್ರೀರದಾರ 147
 ತಖ್ತುಪೋಷ 29
 —ಮನೆ 83
 ತಖ್ತುಬಂದಿ 29
 ತಖ್ತು 147
 ತಖ್ತಿ 75, 147
 ತಗಾದೆ 147
 —ಚೀಟು 147
 —ಪತ್ರ 147
 ತಗೈರು 75

ತಗ್ಗು 63, 129
 —ಭೂಮಿ 129
 ತಗ್ಗಡ 129
 ತಜವೀಜು 120
 —ಮೂಡು 120
 ತಟ್ಟೆ ಎಲುವು 20
 ತಟ್ಟಿನ ಹಂಕಲು 157, 159
 ತಟ್ಟುವಾಸ 87
 ತಟ್ಟಿಕಾಳು 12
 ತಡಮೆ 81, 175
 ತಡಿಗೇಗೋಡೆ 81
 ತತವಾದ್ಯ 125
 ತದಲು 175
 ತನಖಾ 52, 147
 ತನಖಿ 70, 153
 ತನಿಖಿ 147
 ತಪಾಸಣಿ 52
 ತಫಾವತ್ 120
 ತಬಲಕು 2, 120
 —ಮೂಡು 2
 ತಬೇಲಿ 84
 ತಬ್ಲೆ 125
 ತಮಸೂಕ್ 52
 ತಮ್ಮ 5
 ತರಂ 147
 ತರಕತ್ತಿ 86
 ತರಗು 63
 ತರಣಿ 29
 —ಉಳಿ 85
 ತರತೀಬ 120
 ತರದೂದಪಟ್ಟಿ 148, 154
 ತರದೂದು 70, 120
 ತರಬೇತ ಮೂಡು 75
 ತರವಳಿಲೆಬ್ಬ 148
 ತರವು ಹಾಕು 81
 ತರಡು 167
 ತರಾಯಿ 29
 ತರೀಜರಾಯತಿ 12
 ತರ್ಫ 127
 ತಲಸಿರಿ 132

ತಲಸಿರಿಗೆ 29
 ತಲಬಾಗಲು 82
 —ಬಟವಾಡೆ 75
 ತಲಬು 75
 —ಮಾಡು 70
 ತಲಾತಿ 70
 ತಲಾವ್ 181
 —ಗಡ್ಡೆ 22
 —ಖಜ್ಜೆ 105
 —ಕಟ್ಟು 29
 ತಲೆ 22, 105
 —ತಿರುಗುವಿಕೆ 105
 —ಚುಂಡು 105
 —ನೀರ ಬಿಟ್ಟುಗಡ್ಡೆ 11
 —ನೀರು 11, 12
 ತಲೆನೆತ್ತಿ 22
 ತಲೆನೋವು 105
 ತಲೆಪಟ್ಟು 105
 ತಲೆಬುರುಡೆ 22
 ತಲೆಬೆಲಗು 176
 ತಲೆಮಣ್ಣು 16
 ತಲೆನಾನಿ 13
 ತಲೆತಿಡಿತ 105
 ತಲೆಹಿಡಿ 13
 ತಲೆಹೊಡೆಯು 73
 ತವಟು 13
 ತವಡು 13
 ತವರ 110
 ತವಾಯಿ 120
 ತಸದೀಕು 148
 ತಸು 166
 ತಸ್ತೀಕು 148
 ತಹ, ತಹಾ 52
 —ನಾಮೆ 52
 —ಬಂದಿ 52
 ತಹರೀರು 148
 ತಹಲ್ 99
 ತಹಸೀಲು 148
 —ದಾರ 148
 ತಳ 82

ತಳತೋಡು 82
 ತಳಹದಿ 82
 ತಳಕೆ ಪಾಕು 13
 ತಳೆಹಾಕು 13
 ತಳ್ಳಿಅರ್ಜಿ 47
 ತಳ್ಳಿಬಿಡು 75
 ತಳ್ಳಿಹಾಕು 75
 ತಕ್ಷೀರು 70
 —ನಾಮೆ 70
 ತಾಂಡವಾಳ 110
 ತಾಂಬ್ರ 110
 —ಶಾಸನ 57
 ತಾಕಟ್ಟು 52
 ತಾಕೀದು 74, 75
 ತಾಕು 52, 57
 —ತೊಡರು 57
 —ಬಡಿ 120
 ತಾಕೆ 166
 ತಾಚಾ 120
 —ಕಲಂ 98
 —ಪ್ರತಿ 99
 ತಾತ 174
 ತಾತಿ 166
 ತಾನ್ 124
 —ಕರ್ಮ 124
 ತಾವೆ 87
 ತಾಲ್ಲ 187
 ತಾನುರೆ 105
 ತಾವ್ರು 110
 ತಾಯಿ 5
 —ಬೇರು 45
 ತಾರ 166
 ತಾರಕಸ್ವರ 126
 ತಾರಸ್ವರ 126
 ತಾರಾ 35
 —ಗಣ 35
 —ಗ್ರಹಣ 35
 —ಬಲ 39
 ತಾರಿ 184
 ತಾರಿಫ 120

ತಾರೀಫ್ 148
 ತಾಲೂಕು 127
 ತಾವು 166
 ತಾಸು 166
 ತಾಹಾಲ್ 99
 ತಾಳ 124, 125
 —ಗತಿ 124
 —ರೇಖೆ 124
 —ಲಕ್ಷಣ 124
 ತಾಳವಾರ 29
 ತಾಳಾಬಂದ್ 2, 148
 ತಾಳೆ 2
 —ನೋಡು 2
 ತಿಂಗಳುಗಡು 35
 ತಿಂಗಳೋಡು 35
 ತಿಂಗೊಡೆ 35
 ತಿಗಟೆ, ತಿಗಡಿ 87
 ತಿಗುಡು 44
 ತಿಗುಣ 124
 ತಿಟ್ಟೆ 129
 ತಿಣೆ 82
 ತಿಥಿ 36
 ತಿಡಿ 87
 —ಕೊಳವಿ 87
 ತಿದ್ದದ ಬರಹ 100
 ತಿದ್ದಿದ ಕೈ 98
 ತಿದ್ದಿದ ಬರಹ 100
 ತಿಪ್ಪಿ 166
 ತಿಪ್ಪೆಗೊಬ್ಬರ 12
 ತಿಬ್ಬಿ 90
 ತಿರಗಣಿ ಜನಲು 81
 ತಿರುಗಣಿ 87
 —ಕೊಳವಿ 87
 ತಿರುಗುಳಿ 87
 ತಿರುವಳ್ಳಿ 148
 —ವರ್ಗ 156
 ತಿರುಳು 44
 ತಿರ್ಕಾಸು 29
 ತಿಲ್ಲಾಣ 125
 ತಿಲ್ಲಾಣಾ 125

ತಿವಿಯುವ ನೋವು 106
 ತೀಂತ್ರೆರಾ 120
 ತೀಟೆ 105
 ತೀರು 176
 ತೀರೆ 109
 ತೀರ್ಪು 53
 ತೀರ್ವಾ 148
 —ಜಾಸ್ತಿ 148
 —ದಾರ್ 148
 ತೀರ್ವೆ 148
 ತೀವ್ರಸ್ವರ 126
 ತುಂಡು 13
 ತುಂತುರುಮಳೆ 132
 ತುಂಬು 44
 ತುಕಡಿ 127
 ತುತೂರಿ 125
 ತುತ್ತು 116
 ತುಪಾಕಿ 88, 115
 —ಉಡಾಯಿಸು 88
 —ಕಟ್ಟಿಗೆ 88
 —ಕುಂದೆ 88
 —ಕಿವಿ 88
 —ಕೀಲು 88
 —ಕುದುರೆ 88
 —ಕೊಳವಿ 88
 —ಗಜ 88
 —ಜಾವು 88
 —ಜಡಿಯು 88
 —ಜಾವಿಗೆ 88
 —ತೂಟು 88
 —ದಸ್ತು 88
 —ನಳಿಗೆ 88
 —ಹಾರಿಸು 88
 ತುಘಾನಿ 70
 ತುಘಾನು 134
 ತುರಂಗ 70
 —ವಾರಾಂಟು 70
 ತುರಾಯಿಕಂಭ 176
 ತುರಿದಡಿಕೆ 105
 ತುರ್ಮಂಡಿ 15

ತುಲಾ 40
 —ವಿಷುವತ್ 41
 ತುಷ 44
 ತುಳಿ 67
 ತೂಂಬು 29
 ತೂಕ 166
 —ಬಣ್ಣ 110
 ತೂತಾಕ 134
 —ಮುಚ್ಚು ಹಲಿಗೆ 134
 ತೂಟು 29
 ತೂರು 13
 ತೆಂಗುತಿಂಗಾರ 58
 ತೆನೆ 13
 —ಕಂಡಿ 131
 —ಹಾಲು 13
 ತೆನ್ನೆತೋಡು 175
 ತೆವ್ವ 134
 ತೆರವು 137
 —ಕಲ್ಲು 137
 ತೆರವು 177
 ತೆರಿಗೆ 148
 ತೆವರು 129
 ತೆವಲು 105
 ತೇಕೆ ಅಳತೆ 161
 ತೇಜಪೂಜೆ 58
 ತೇದಾತು 120
 ತೇಪು 137
 ತೇಪೆಹಿಡಿಯು 137
 ತೇಮಾನು 110
 ತೇರಿಜು 2
 ತೇರ್ಗಡೆ 75
 —ವಡು 75
 ತೈತಲೆ 34
 ತೈನಾತಿ 75
 ತೈಲ್ಯ 107
 ತೊಂಡೆ 44
 ತೊಗಲು 22
 ತೊಟ್ಟಿ 13
 —ಅಂಗಣ 80
 ತೊಟ್ಟು 44

ತೊಡಗುದನ 13
 ತೊಡಮೆ 44
 ತೊಡೆ 22
 —ಸಂದು 22
 ತೊಡೆಮಟ್ಟ 167
 ತೊಡೆವಾಳ 105
 ತೊನ್ನು 103
 ತೊಲೆ 29, 167
 ತೊಡಮತು 70
 ತೊಲ್ಲಲು 13
 ತೊಳ್ಳೆ 22
 ತೋಟ 13
 ತೋಡು 175
 ತೋಪುಖಾನೆ 113
 ತೋರ್ಬೆರಳು 23
 ತೋರಡವು 47
 ತೋರೊತ್ತಿ 50
 ತೋಳು 23, 29
 ತೌಜೆ 125
 ತೌರ 5
 —ಊರು 5
 —ಮನೆ 5
 ತೌರವರು 5
 ತ್ರಾಸು 29, 87
 ತ್ರಿಜಾಯಿ 148
 ತ್ರಿಶಂಕು 39
 ತ್ರಿಸ್ಥಾನ 125
 ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ 125
 ತ್ವಜೆ 23

ಧ

ಧಂಡಿ 104
 ಧಾನು 167
 ಧೇಟಪಟ್ಟ 63

ದ

ದಂಗೆ 113
 ದಂಟು 44
 ದಂಡ 112
 ದಂಡನೆ 53

ದಂಡನೇಶರ್ತ 53
 ದಂಡವ್ಯೂಹ 114
 ದಂಡಸ 87
 ದಂಡಿಕಾಲ 18
 ದಂಡಿಬೆಳೆ 13
 ದಂಡು 113, 134
 —ಎತ್ತು 113
 —ಮೆಕ್ಕಳೆ 134
 —ಸಲಿಗೆ 89
 ದಂತ್ಯ 24
 ದಂಪತಿ 5
 ದಕ್ಕು 53
 ದಗಲ್‌ಬಾಜ 120
 ದಗೆ 70
 ದಡಿಕೆ 105
 ದಡ್ಡು 13, 105
 ದಣಪೆ 175
 ದತ್ತ 53
 —ಸ್ವೀಕಾರ 53
 ದದ್ದು 105
 —ಮರ 45
 ದನಕರ 18
 ದಪ್ಪಕ್ಕಿ 7
 ದಫಾ 120
 ದಫಾತೆ ಜಮಾ 149
 ದವ್ವರು 75
 ದಬನ್ನಾಲಿ 7
 ದಬಾದುಬಿ 68
 ದಬ್ಬಣ 90
 ದಮಾನ್ 134
 ದಮಾಸು 88
 ದಮ್ಮಡಿ 167
 ದಮ್ಮಡಿ 125
 ದರ 68
 —ಜಾಗ 75
 —ದೂದ್ 120
 —ವಾರು 68
 ದರಳೆ 175
 ದರೋಡೆ 70
 —ಕಳವು 68

ದರೋಬಸ್ತ 120
 ದರ್ಕ 175
 ದರ್ಬಾಸ್ತ 68, 149
 —ಪಟ್ಟೆ 149
 ದರ್ಜಡಾವ್ 149
 ದರ್ಜಾಸ್ತಿ 149
 ದರ್ಬಾಬ್‌ಮುಲ್ಕಿ 154
 ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
 ದರ್ಯಾಸಾಯರ್ 159
 ದರ್ತನಿ 66
 ದಲಾಲ 63
 ದಲಾಲಿ 63
 ದವಡೆ 23
 —ಹಲ್ಲು 24
 ದವಣಿ 53
 —ಚೀಟು 53
 ದಶಾನಂಧಿ 42
 ದತೆ 36
 ದಸಿ 113
 ದಸ್ತು 99
 ದಸ್ತಗಿರಿ 70
 ದಸ್ತು 149, 167
 —ಬಾಕಿ 149, 151
 ದಸ್ತೂರಿ 120
 ದಸ್ತೇವಜು 53, 177
 ದಳ 44, 113
 —ಮುಖ 113
 —ವಾಯಿ 113
 ದಳಿಕೋಣೆ 81
 ದಕ್ಷಿಣಾದಿ 125
 ದಕ್ಷಿಣಾಯನ 38
 ದಾಂಡಿ 134
 ದಾಖಲಿಗ್ರಾಮ 127
 ದಾಖಲು ಮಾಡು 75
 ದಾಖಲೆ 2, 75
 ದಾಗ್‌ದಾಗನಿ 120
 ದಾಗದೂಜಿ 82
 ದಾಗಿನಾ 120
 ದಾನ 112
 ದಾನಶಾಸನ 57

ದಾಮ್‌ತೂಕ 166
 ದಾಯಾದಿ 5
 ದಾಯಾದಿತ್ವ 5
 ದಾರ 90
 ದಾರವಂದ 29
 —ಪಟ್ಟೆ 29
 ದಾರಿಸುಂಕ 159
 ದಾಲುಚಕ್ಕೆ 29
 ದಾವಣಿ 18
 ದಾವೆ 53
 —ದಾರ 53, 147
 ದಾತೆ 29
 ದಾಸಿ 29
 ದಾಸೋಹ 152
 ದಾಸ್ತಾನು 120
 ದಾಳ 87
 ದಾಳಿ 113
 —ಜನ 113
 ದಿಂಡು 44
 ದಿಕ್‌ಚಕ್ರ 134
 ದಿಗಂತ 36
 ದಿಡ್ಡಿ 82
 —ಗೋಡೆ 81
 —ದಾರಿ 82
 —ಜಾಗಲು 82
 ದಿಣ್ಣೆ 13
 ದಿನಕೂಲಿ 122
 ದಿನ್ನೆ 129
 —ತಗ್ಗು 129
 ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ 29
 ದಿಲ್‌ದಾರ 120
 ದಿವಾಣಿ ನಂಟ್ರ 53
 ದಿವಾನೋಟ 63
 ದಿವಾಳಿ 53, 63
 —ಅರ್ಜಿ 53
 ದಿಶಾಂತ 36
 ದೀಡಿ 53
 ದೀರ್ಘಸ್ವರ 126
 ದುಂದುಭಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160
 ದುಕ್ಕಿಮಾಡು 13

ಮಗುಣ 124
 ಮಗುಲ 167
 ಮಗ್ಗಾಣಿ 167
 ಮಗ್ಗರಸ 24
 ಮಗ್ಗವಾಹಿನಿ 23
 ಮಡ್ಡು 167, 168
 ಮಯಂ 142
 ಮರಂಗಿ 61
 ಮರಾಕಿ 29
 —ಮೊಳೆ 29
 ಮರಾಯಿ 53
 ಮರ್ದಶೆ 36
 ಮರ್ಬೋಧನೆ 70
 ಮರ್ಮತಿಚಿಟ್ಟೆ 146
 ಮೂಲ 29
 ಮೃಕ್ತಿದ್ಧಾಂತ 36
 ಮೃಥಫಲ 45
 ಮೃಶ್ಯಾಧಾರ 49
 ದೇಡಿ 124
 ದೇಣೆ 63
 —ದಾರ 63
 ದೇರಿ 76
 ದೇವಗಣ 34
 ದೇವರಕಾಡು 130
 ದೇವಾದಾಯ 92
 ದೇಶಾಂತರ 36
 ದೇಹಝಾಡೆ 147
 ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ 105
 ದೈವಸ್ಯ 53
 ದೊಂಗರ 139
 ದೊಂತೆಬೋದಿಗೆ 31
 ದೊಂಬಿ 70
 ದೊಡ್ಡ 5
 —ಅಪ್ಪ 4
 —ಅವ್ವ 4
 —ಕಾಡಿ 162
 —ಖಂಡಿ 164
 —ತೊಲೆ 29
 —ಭತ್ತ 7
 ದೊಡ್ಡರೋಗ 108

ದೊಡ್ಡಿ 149
 —ಜಣ 149
 —ಪಾಷಾಣ 116
 ದೋಚು 70
 ದೋಟೆ 13
 ದೋಣಿ 135
 ದೋನ್ ಆಣೆ 161
 ದೌಡು 113
 —ಗೊಳ್ಳು 113
 ದ್ರುತ 125
 ದ್ರೇಗಿನ ಗೊಬ್ಬರ 12
 ದ್ವೀಪ 127
 ದ್ವೈತೀಭಾವ 113

ಧ

ಧ 126
 ಧಕ್ಕೆ 135
 —ಯಜಕಾತಿ 185
 ದಡಾ, ಧಡೆ 87, 167
 ಧಡೆವಾರ ವಟ್ಟಿ 149
 ಧಡೆವಾರ ಲೆಖ್ವ 144
 ಧನಸ್ಥಾನ 42
 ಧನಿಷ್ಠಾ 36
 —ಪಂಚಕ 36
 ಧನು 40
 ಧನುರ್ವಾತ 108
 ಧರ್ಮ 180
 —ಕಂಟ 137
 ಧರ್ಮಾದಾಯ 92
 ಧರಣ 167
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 ಧಾನಮಡಿ 13
 ಧಾರಣೆ 63
 ಧೂಮಕೇತು 36
 ಧೃತಿ 107
 ಧೈವತ 126
 ಧೊಂದಲೆ 120
 ಧೋರಣೆ 70
 ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ 39
 ಧ್ರುವಪೈರು 175

ನ

ಧ್ರುವಫಲ 149
 ಧ್ರುವಮಂಡಲ 36
 ಧೂಮ್ನು 61
 ನಂಗಳು 135
 —ಎತ್ತು 135
 —ಬಿಡು 135
 —ವಾಡೆ 135
 —ಹಾಕು 135
 ನಂಗಿಲು 23
 ನಂಜಾ 149
 ನಂಜು 104, 105
 —ಎರು 105
 —ಜ್ವರ 104
 ನಂಟ 5
 ನಂದೆ 36
 ನಂಬರದ ಕಟ್ಟು 74
 ನಂಬ್ರ 53, 76
 ನಕಲು 99
 ನಕೋದಾ 135
 ನಗ 53, 135
 ನಗದ್ 2
 ನಗದಿಯಾತ್ 149, 174
 ನಗದುಗುತ್ತೆ 149
 ನಗನಾಣ್ಯ 53
 ನಗಮುಡಿ 170
 ನಗರಜಾಸ್ತಿ 180
 ನಗಾರಿ 125
 ನಜರ್‌ಪಹಣೆ 150
 ನಜರ್‌ಬಂದಿ 71, 149
 ನಜರಾಣಾ 149, 156, 179
 ನಟ್ಟಿ 13
 —ಕೃತ 95
 —ಮೂಲ 95
 ನಡವೆ 82
 ನಡಿಗೇಗೇಣಿ 91, 94
 ನಡು 22
 —ಕೊಂಬೆ 43
 ನಡುಮುಣ್ಣು 16

ನಡುವುನೆ 83
 ನಡುವಾಯು 108
 ನಡೆ 82
 —ನಾಡು 127
 ನಡ್ಡಿ 23
 ನಡ, ನಡಿ 36
 ನದಿ 131
 ನನಂದೆ 5
 ನಫೆ 63
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 ನಯಗಾರೆ 28
 ನಯಪುಟ 99
 ನರ 23
 —ಗಣ 34
 ನರಡಿ 105
 ನರಹುಲಿ 105
 ನರೆ 61
 ನರೋಲಿ 105
 ನಲಕಂಭ 13
 ನಲಭತ್ತ 16
 ನಲಿ 13
 ನವಗ್ರಹ 35
 ನವಸಾಗರ 116
 ನವಾಖಸಿ 137
 ನಷ್ಟ 149
 —ಕಷ್ಟ 177
 —ಚಂದ್ರ 35
 ನಳ 44, 105
 —ಖಂಬ 13
 —ವಾಯು 105, 108
 ನಳಿಗೆ 23
 ನಕ್ಷತ್ರ 36, 39, 132
 ನಾಗ 167
 ನಾಗರಬನ 130
 ನಾಗರು 105
 ನಾಗವಂದಿಗೆ 82
 ನಾಗವಾನ 34
 ನಾಗವಾಸ 88
 ನಾಗೊಂದಿಗೆ 82
 ನಾಗೋಸ 88

ನಾಟ 13
 ನಾಡಿ 23, 39, 105, 167
 —ಕೂಟ 39
 —ವರೀಕ್ಷೆ 105
 —ವೃಣ 105, 108
 ನಾಡು 127
 ನಾಣೆವಾರ್ 167
 ನಾಣ್ಯ 167
 —ವಾರ್ 167
 ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ 5
 ನಾದಾರ್ 120
 —ಮುನಾಸಬ್ 150
 ನಾನಾವರವರ್ಷ 76
 ನಾಪರ್ಮಾನಿ 61
 ನಾಭಿ 44
 —ಬಂಧ 44
 ನಾಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
 ನಾಮಜೋಗ 66
 ನಾಯರ 94
 —ಕತ್ತಿ 115
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 94
 ನಾಯರು 13, 94
 ನಾಯಿಕೆಮ್ಮು 103
 ನಾಲಾಯಬ್, ನಾಲಾಯಖಿ 77
 ನಾಲಿಗೆ 23
 ನಾಲ್ಕೋರು 95
 ನಾಳ 23
 ನಾಳಿ 135
 —ತುಂಡು 135
 —ಸ್ತಂಭ 105
 ನಾಕ್ಷತ್ರಮಾಸ 40
 ನಿ 126
 ನಿಂದಾಯ 2
 ನಿಂಬೆ 58
 ನಿಕ್ಕ 174
 —ತೂಕ 167
 ನಿಗದಿ 150
 —ಗೇಣಿ 94
 ನಿಗಾ 120
 ನಿಗಾದಸ್ತು 113

ನಿಗೆವಾನಿ 120
 ನಿಚ್ಚು 105
 ನಿಜ 167
 —ಲೂಳಿಗ 1
 —ಕುಳ 144
 —ಮುಡಿ 170
 ನಿಟ್ಟುಸುರು 102
 ನಿತ್ಯನಕ್ಷತ್ರ 36, 37
 ನಿಧಾನಶಾಸನ 57
 ನಿಧಿ 63
 —ನಿಕ್ಷೇಪ 57, 58
 ನಿನಾಮಿಅರ್ಜಿ, ನಿನಾವಿ — 4
 ನಿಮಿತ್ಯ 120
 ನಿರಖು 63
 —ನಾಮ 63
 ನಿರಪು ಕೋಣೆ 81
 ನಿರಕ್ಷ 33
 ನಿರಾಧಾರಿ 49
 ನಿರ್ಘಾತ 33
 ನಿರ್ತೆ 132
 ನಿರ್ಧಾರಣಾಂತ 53
 ನಿರ್ಬಂಧನೆ 70
 ನಿಲಂ 135
 ನಿಲವು 2
 —ಡೌಲು 12
 ನಿಲ್ಲದ ಬಣ್ಣ 61
 ನಿಶಾನಿ 113
 —ವರಿಸು 113
 ನಿತಿ 120
 ನಿತುದ್ಧಿ 53
 ನಿಶೂದಿ 53
 ನಿಷಾದ 126
 ನಿಕ್ಷೇಪ 48
 ನಿಚರಾತಿ 41
 ನಿಚಸಂಧಿ 42
 ನಿಲೆ ಬರಹ 100
 ನಿಲಮ ಅಣೆ 161
 ನಿರನೇಜ 16
 ನಿರಳತೆ 135
 ನಿರಾಸಿ 16

ನೀರಾವರಿ ಭೂಮಿ 13
 ನೀರಿನಮಟ್ಟು 31
 ನೀರು 187
 ನೀರುಕಂದಾಯ 141
 ನೀರುಕೊಟ್ಟಿ 105
 ನೀರುಗಂಟು 23
 ನೀರುನೆತ್ತಿ 131
 ನೀರುಮಗುಳ್ಳೆ 129
 ನೀರುಯರಕಲ್ಲು 129
 ನೀರ್ಗಲ್ಲು 132
 ನೀರ್ಧಾರೆ 57
 ನೀರ್ನಿಧಿ 58
 ನೀರ್ಪಾಲು 14
 ನೀಲ 61, 138
 —ತುತ್ತು 416
 ನೀವಿ 63
 ನುಗ 14
 ನುಲಿಗೆಯ ಗುಣಿ 86
 ನೂತಿ 105
 ನೂಲು 90
 ನಂಗಿ 70
 —ನಾಣ್ಯ 70
 ನೆಂಟ 5
 ನೆಕ್ಕುತುಂಬೆ 57
 ನೆಗಡಿ 105
 ನೆಗಣ್ಣಿ 5
 ನೆಗೆಹೆಣ್ಣು 5
 ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ 82
 ನೆಣ 23
 ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ 105
 ನೆತ್ತರುಕುರು 103
 ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು 129
 ನೆಮ್ಮದಿ 70
 —ಭಂಗ 70
 ನೆಯಿಗೆ 89
 ನೆರಪುಕೋಣೆ 81
 ನೆಲ 14
 ನೆಲತೆರಿಗೆ 148
 ನೆಲಬಾಗಲು 31
 ನೆಲಮಾಳಿಗೆ 83

ನೆಲವಾಡ 82
 ನೆಲಹೊಲ 57, 58
 ನೆಲ್ಲು 14
 ನೇಗಿಲು 14
 —ಈಚು 14
 —ಕೆತ್ತು 14
 —ಗುಳ 14
 —ಸಾಲು 14
 ನೇಜ 14
 —ನಡು 14
 ನೇಣಿ, ನೇಣು 70
 —ಹಾಕು 70
 ನೇತ್ರಜಾಲ 23
 ನೇವಸ 105
 ನೊಗ 14
 —ನಾಯರು 13
 ನೊಣವ್ರತಿ 99
 ನೋಂದ್ 2
 ನೋಂದಣೆ 53
 ನೋಟ 63, 88
 —ಸಲಿಗೆ 63
 ನೋರು 135
 ನೋವು 105
 ನೌಕರ 76
 ನೌಕರಿ 76
 ನೌಕಾಂಗ 167
 ನ್ಯಂಬು 30
 —ಕಳಚು 30
 —ಬಿಗಿಯು 30

ಪ

ಪ 126
 ಪಂಗ್ತಿ 99
 ಪಂಚಕ 167
 ಪಂಚನಾಮೆ 177
 ಪಂಚಬಾಹ್ 151
 ಪಂಚಮ 126
 ಪಂಚಲೋಹ 110
 ಪಂಚಾಂಗ 39, 82
 ಪಂಚಾಯತ 53

ಪಂಚಾಯತಘೃಸಲು 53
 ಪಂಥೀರು 167
 ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು 70
 ಪಕಾಶೆ 30
 ಪಕ್ಕಾ 120
 —ಖರಡ 2, 145
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ಬಣ್ಣ 61
 —ಡೌಲು 12
 —ತೇರು 173
 ಪಕ್ಕೆ ಗೋಡೆ 81
 ಪಕ್ಕೆಲುವು 20
 ಪಕ್ಕಾಲೆ 7
 ಪಕ್ಕಾಚ್ 125
 ಪಗದಿ 152
 ಪಗಾರು 76
 ಪಚ್ಚೆ 61
 ಪಚ್ಚ 138
 ಪಟ 44
 ಪಟಕಾರು 88
 ಪಟವರಸೆ 176
 ಪಟಲ 44
 ಪಟಾಣ 135
 ಪಟಾಲಾಂ 113
 ಪಟ 30
 ಪಟ್ಟಗಡ್ಡೆ 91
 ಪಟ್ಟಡೆ 23, 88
 ಪಟ್ಟಪಟ್ಟಾವಳಿ 49
 ಪಟ್ಟಣ 127
 ಪಟ್ಟಭತ್ತ 7
 ಪಟ್ಟಿ 30, 152
 ಪಟ್ಟಿ 150
 —ಗಾರ 93
 ಪಟ್ಟಗಡ್ಡೆ 11
 ಪಡಗು 89
 ಪಡಮೂಲೆ 178
 ಪಡಸಾಲೆ 82
 ಪಡಾವು 178
 ಪಡಿ 87, 129, 135, 168
 —ಕಟ್ಟು 87

ಪಡಿಪುರೆ 82
 ಪಡುವಣಿ 168
 ಪಡೆ 30, 113, 129
 —ಕೂದಿಸು 30
 —ತೋಡು 30
 —ಮಾಡು 113
 ಪಡ್ಪು 14
 ಪಣತ 82
 ಪಣಬು 30
 ಪಣ್ಯ 95
 ಪತಾಕೆ 113
 ಪತ್ತಾಯಿ 82
 —ಪೊರೆ 82
 ಪತ್ತಿಗೆ 54
 —ಆರಂಬ 8
 ಪತ್ತುವಳಿ 76
 ಪತ್ತೆ 70, 90, 110
 —ಗಾರ 70
 —ಮಾಡು 70
 —ಶಿಕ್ಕು 70
 ಪತ್ತೆದಾರ 59
 ಪತ್ರ 44, 99
 —ವ್ಯವಹಾರ 99
 ಪತ್ರಿಕೆ 98
 ಪಥ್ಯ 106
 ವದಕ 114
 ವದವು 129
 ವದವಾರುಕಲ್ಲು 116
 ವದಮಧ್ಯ 39
 ವದರು 116
 ವದ್ಮರಾಗ 138
 ವನ್ನಂಬರ 116
 ವನ್ನಾಡೆ 45
 ವಯಕಾರಿ 150
 ವಯಿಲಿ 168
 ವರಂಬು 14
 ವರಂಬೋಳು 14
 ವರಟೆ 81
 ವರಪು 135
 ವರಬನ್ನ 135

ವರಭಾರೆ 54
 ವರಮಾನ್ 135
 ವರಮಾಪಮ 39
 ವರಮಾರ್ಥಕತೆ 70
 ವರಸ್ವರ 39
 ವರಸ್ಪಂದ 30
 ವರಾಗ 45
 —ಕೇಸರ 45
 —ಕೋಶ 45
 ವರಾಧೀನ 49
 ವರಿಧಿ 39
 —ಪಾದಾಂತರ 39
 ವರಿಯಂತರ 58
 ವರೆ 23
 ವರೋಕ್ಷ ರುಜುವಾತು 72
 ವರ್ವತ 129
 —ತಿಖರ 129
 ವರ್ವನಾ 76
 ವಲ್ಲ 168
 ವಲ್ಲವ 45
 ವಲ್ಲವಿ 128
 ವಲ್ಲೆ 168
 ವವನು 110
 ವವಿತ್ರದ ಬೆರಳು 23
 ವತ್ತಿಮಾಸ್ತ 33
 ವಸಂದು 121
 —ಮಾಡು 121
 ವಡಣೆ 150
 ವಡರೆ 70
 ವಳ್ಳ 129
 ವಕ್ಷ 39, 54, 168
 —ಗಾರ 54
 —ವಾತ 108
 ವಾಂಡರ 61
 ವಾಂಡಿ 135
 ವಾಂಡು 106, 168
 ವಾಂಡ್ಯಾ 7
 ವಾಗಾರ 129
 ವಾಚಕರನ 24
 ವಾಚು 24

ವಾಟಲ 61
 ವಾಟಕೆಲಸ 30
 ವಾಡಿ 64
 ವಾಣಿಪತ್ರ 44
 ವಾತಸ್ಥಿತಿ 39
 ವಾತಾಳ ಅಂಕಣ 28
 ವಾತಾಳಗರುಡ 88
 ವಾತಾಳಗ್ರಹಣ 35
 ವಾದಟ್ಟಿಗೆ 30
 ವಾದರಸ 110
 ವಾನು 99
 ವಾಯು 82
 ವಾಯುವಾಲಿ 150
 ವಾಯಿದಳ 113
 ವಾರುಮನೆ 83
 ವಾರ್ಕಣೆ 150
 ವಾರ್ವಾವಣೆ 63, 150
 ವಾರ್ವಗ್ರಹಣ 35
 ವಾರ್ವಶೂಲೆ 108
 ವಾಲ್ತುತ್ತು 116
 ವಾಲು 54
 —ಗಾರ 54
 —ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು 54
 —ನಿತೂದಿ 54
 —ಸಟ್ಟು 54, 179
 —ಗೇಣಿ 94
 ವಾವ್, ವಾವು 168
 —ಆಣೆ 181
 ವಾವಟೆ 30
 ವಾವಟೆಗೆ 82
 ವಾವಡ 135
 ವಾವಲಿ 168
 ವಾವುಪೈಚಿಲ್ 57, 58
 ವಾತಿ 106
 ವಾಪಾಣ 48, 116
 ವಾಳ 110
 ವಾಳತಿ 113
 —ನೋಡು 113
 ವಾಳು 150
 —ಕಂದಾಯ 150

ಪಾಳೆಯ 113
 —ಮಾಡು 113
 ಪಾಳ್ಯ 113
 ಪಿಂಜಿ 30
 ಪಿಂಡ 23
 —ಪರೆ 23
 ಪಿಕಾಸು 88
 ಪಿಜ್ಜ, ಪಿಜ್ಜಿ 5
 ಪಿತ್ತ 103, 106
 —ಜ್ವರ 104
 ಪಿತ್ತದಕಲ್ಲು 106
 ಪಿತ್ತಗಾದರಿ 106
 ಪಿತ್ರಾರ್ಜಿತ 49
 ಪಿದರ 30
 ಪಿನಾತಿ 106
 ಪಿರೈ 21
 ಪಿಸ್ತೆತೋಗಲು 22
 ಪಿಳಂಗೋವಿ 125
 ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ 30
 ಪೀಡಿ 121
 ಪೀಡಿದರಪೀಡಿ 121
 ಪೀಸು 45
 ಪೀಳಿಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ 121
 ಪುಂಜಾ 149, 150
 ಪುಂಡ 121
 —ತನ 121
 ಪುಕಾರ 121
 ಪುಟ 99
 ಪುಣಾಚಿ 16
 ಪುಣಿಜಿ 175
 ಪುತ್ತಳಿ 110
 ಪುದವತ್ 54
 ಪುನರಾಲೋಚನೆ 54
 ಪುನರ್ವಸು 37
 ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ 54
 ಪುರಿ 106
 ಪುರುಷರೋಗ 108
 ಪುಲನ್ 14
 ಪುಲ್ಪಕ್ಕೆ 7
 ಪುಷ್ಯರಾಗ 138

ಪುಷ್ಯಾ 37
 ವಸಲಾಯಿಸು 71
 ಪುಸ್ತಬಂದಿ 30
 ಪುಸ್ತಿ 99, 121
 —ಕೊಡು 121
 ಪುಸ್ತಿಬಂದಿ 121
 ಪುಳಿ 168
 ಪೂರ್ಣಗ್ರಹಣ 35
 ಪೂರ್ಣಮಿ 35
 ಪೂರ್ವಣಿ 99
 ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ 42
 ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ 39
 ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ 38
 ಪೂರ್ವಾಸ್ತ 33
 ಪೃಷ್ಠ 22
 —ವಂಶ 23
 ಪೆಟ್ಟು ಹೊಡೆಯು 73
 ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು 116
 ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ 54
 ಪೆನೆಮಾಡು 31
 ಪೆರಮಾಳು ಚೆಟ್ಟಾ 30
 ಪೆರಿಕೆ 30
 ಪೇಚೆ ಮಾಡು 64
 ಪೇಟೆಧಾರಣೆ 63
 ಪೇಡೇಜುಕಲ್ಲು 138
 ಪೇರಾವ 14
 ಪೇರು 87
 ಪೈಂಟು 54
 ಪೈಕೆ 121
 ಪೈಗಸ್ತಿ 71
 ಪೈದಾಸ್ತು 150
 ಪೈಮಾತಿ 150
 ಪೈರು 14
 ಪೈವಸ್ತೆ 76
 ಪೈನೆ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಪೊಂಗಾಯಿ 135
 ಪೊಂಬಾಳೆ 45
 ಪೊದಿಪಾಡ್ 15
 ಪೊತ್ತ 88
 ಪೊದೆ 130

ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು 14
 ಪೊರೆ 23
 ಪೋಕಳ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಪೋಕ್ರಿ 121
 —ತನ 121
 ಪೋಟಾಪೋಟೆ 64
 ಪೋಟೆ 64
 ಪೋಟ್ಟ 54
 —ದಾವೆ 54
 ಪೋಟ್ರೆ 45
 ಪೋರೊಟು 30
 ಪೌಳಿ 82
 —ಗೋಡೆ 81
 ಪ್ರಜಾಗುತ್ತೆ 93
 ಪ್ರತಾಪ 168
 ಪ್ರತಿ 99
 ಪ್ರತಿಫಲ 54
 —ಮೊಬಲಗು 54
 ಪ್ರತಿನಾದಿ 56
 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗ್ರಹಣ 35
 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರುಜುವಾತು 72
 ಪ್ರಮಾಣ 54
 —ಪತ್ರ 54
 —ಮಾಡು 54
 —ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ 54
 ಪ್ರಮೇಹ 106
 ಪ್ರಲಾಪಸನ್ನಿ 109
 ಪ್ರಹರ 168
 ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟಿ 151
 ಪ್ರಾಕುಬಾಕಿ 2
 ಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
 ಪ್ರೇರೇಪಣೆ 71
 ಪ್ಲೀಹೋದರ 109

ಪು

ಫಬೀತಿ 121
 ಫಟಂಗ 121
 ಫಡಪೋತಿ 121
 —ಕೆಲಸ 121
 —ಮನುಷ್ಯ 121

ಫಡಿಚಾ 76
 ಫರಂಗಿಹುಣ್ಣು 109
 ಫರದು 100
 ಫರಸ್ತಬಂದಿ 30
 ಫರಾಪೋತಿ 71
 ಫರಾರಿ 71, 113
 —ಆಗು 71
 —ಬಾಕಿ 151
 ಫರೆ 161, 168
 ಫರ್ಮಾಯಿಷ 151
 ಫರ್ಮಾಯ್ತಿ 151
 ಫಲ 45
 —ಗುತ್ತೆ 180
 —ಗೇಣಿ 94
 —ದಳ 44
 ಫಲಾಸಿ 121
 ಫಸಲ್, ಫಸಲಿ 16, 151
 —ಕಮ್ಮಿ 151
 —ಜಾಸ್ತಿ 151
 ಫಾಟಾಖಂಡಿ 164
 ಫಾಟಿಸವಾಲು 78
 ಫಾಡು 168
 ಫಾಯ್ಸ್ 121
 —ಮಾಡು 121
 ಫಾರಿಖತ್ತು 54
 —ಪತ್ರ 54
 ಫಾತಿ 71
 —ಫಿತ್ವೆ 71
 —ಹುಕುಂ 71
 ಫಾಸಿಲೆ 168
 ಫಿತ್ತೂರಿ 71
 —ಕೊಡು 71
 —ಮಾಡು 71
 ಫಿತ್ವೆ 71
 ಫಿರಂಗಿಯುದ್ಧ 114
 ಫಿರೋಜಾ ಕಲ್ಲು 138
 ಫಿರ್ಕಿ 127, 128
 ಫಿಯೂದಿ 71
 ಫುಕನಾಟಿ 121
 ಫುಕ್ಟೆ 121

ಫುಪ್ಪುಸ 23
 ಫುರೋಕ್ತು 151
 ಫುರ್ಸತ್ 121
 ಫೂಟ್‌ಮಾಗಣೆ 128
 ಫೇರಿಸ್ತು 76
 ಫೈಸಲು 54
 ಫೌಜ್‌ದಾರಿ 71
 —ಖಟ್ಟೆ 71
 ಫೌಜ್‌ದಾರಿ ನಂಬ್ರ 58
 ಫೌಜು 113
 ಫೌತಿಬಾಕಿ 151

ಬ

ಬಂಜರು 14
 ಬಂದರ 135
 —ಕಟ್ಟೆ 135
 —ಮಾಡು 135
 —ಮಾಸ್ತರ 135
 ಬಂದಿ 71
 —ಬಾನೆ 71
 —ವಾನ 71
 ಬಂದು 100
 ಬಂದೋಬಸ್ತ್ 71
 ಬಕ್ಕಲಂ 99
 ಬಕ್ರ ಮಾಡು 64
 ಬಬೇಡಿ 121
 ಬಗಲು 23
 ಬಗಲುಸನ್ನಿ 109
 ಬಗಾರ 82
 ಬಗೆಯು 71
 ಬಜಾವು 71
 ಬಚ್ಚಲು 82
 ಬಚ್ಚಾಲ 71
 ಬಜಾವಣಿ 55
 —ದರಖಾಸ್ತ 55
 ಬಟಾಬೈಲು 15, 129
 ಬಟಾಯಿ 15, 142
 ಬಟ್ಟೆ 61
 ಬಟ್ಟನೊಗ 14
 ಬಟ್ಟಬೈಲು 15, 129

ಬಟ್ಟೆ 106, 151
 —ಕಟ್ಟು 106
 —ಸುಂಕ 151
 —ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ 89
 ಬಡಿಕಲ್ಲು 88
 ಬಡ್ಡಿ 64, 178
 —ಗಂಟು 64
 ಬಡ್ಡಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಬಡ್ಡಿಗೋಲು 15
 ಬಣಬೆ 15
 ಬಣ್ಣ 61
 —ಕಟ್ಟು 61
 —ಹಾಕು 61
 ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ 43
 ಬಣ್ಣಟ್ಟಿಗೆ 30
 ಬತ್ತೇರಿ 114
 ಬದನಾಮಿ 71
 ಬದಲಾಮಿ 71
 ಬದಿ 177
 ಬದುಕು 55
 —ಭತ್ತೆ 55
 ಬದ್ಧಚಾಲ 71
 ಬನ 130
 ಬನಾಮೆವರ್ಗ 156
 ಬನಾಯಿಸು 71
 ಬನಾವಣೆ 71
 ಬಮ್ಮರಿ 88
 ಬಯಕೆ 106
 ಬರ 15, 177
 —ಹೇಳು 177
 ಬರಬಡ್ಡಿ 175
 ಬರಭತ್ತ 16
 ಬರವಣಿಗೆ 99
 ಬರವಾಗಿ 16
 ಬರಹ 99
 ಬರಾಬರ್ 121
 ಬರಾವರ್ಧ 151
 ಬರಾಸ್ 88
 ಬರಿಕೈದು 68
 ಬರೆ 104

ಬರೆಮಕ್ಕ 17
 ಬರೆಹಾಕು 71
 ಬರ್ಬಾಸ್ತ 76
 ಬರ್ಚಿ 115
 ಬರ್ತರಫು 76
 ಬರ್ಸಾತ್‌ಭಾವಣಿ 81
 ಬಲ 39
 ಬಲಗಾಯಿಸು 114
 ಬಲಗು 30
 ಬಲತಾಯಿ 5
 ಬಲತ್ಕಾರ ಕುಡ್ತಲೆ 143
 ಬಲಮಗ 5
 ಬಲಾವು 135
 ಬಲಿಪು 30
 ಬಲೋದ್‌ಬಂದಿ 71
 ಬಲ್ಕುರಿ 88
 ಬವ 34
 ಬವಳಿ 106
 ಬಸಪ್ಪನಾಯಕನ ತಿಸ್ತು 152
 ಬಸಾರ 106
 ಬಸಿ 87
 ಬಹುಮೂತ್ರ 107
 ಬಹುಳಪಕ್ಷ 39
 ಬಳಪ 100
 ಬಳವಳಿಪತ್ರ 55
 ಬಳಸು 15
 ಬಳಾರಿ 7
 ಬಳಿಬಣ್ಣ 49
 ಬಳೆ 30
 ಬಳ್ಳಿ 168
 ಬಳ್ಳಿ 45
 —ಕುಡಿ 48
 ಬಾಂದಿತನ 71
 ಬಾಂದು 80, 151
 —ಕಲ್ಲು 151
 ಬಾಕಿ 2, 151, 174
 —ಮಾರು 82
 ಬಾಗಲು 31
 —ಗಡಿ 81
 —ದಾರಬಂಧ 31

ಬಾಗಲುನಿಲವು 31
 ಬಾಗಲುವಡಿ 31
 ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ ಬಿರಾಡ 152
 ಬಾಗಾಯಿತು 15
 ಬಾಗುಮಾಳಿಗೆ 30
 ಬಾಚಿ, ಬಾಚಿ 88
 ಬಾಜೆಬಾದ್ 152
 ಬಾಣಂತಿ 106
 —ರೋಗ 106
 ಬಾಣಬೆಟ್ಟ 129
 ಬಾಣಬೆಟ್ಟಗದ್ದೆ 11
 ಬಾಣಿ 135
 ಬಾಣಿ 180, 151, 157
 ಬಾದಿಗೆ 151
 ಬಾದುಬಾಕಿ 174
 ಬಾಧ್ಯ 55
 ಬಾಧ್ಯತೆ 55
 ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ 55, 177
 ಬಾಬ್ 151
 —ವಾರ್, —ವಾರಿ 152
 ಬಾಯಿಕಲ್ಲು 83
 ಬಾಯಿಗುದ್ದಲಿ 86
 ಬಾಯಿದಂಡೆ 83
 ಬಾಯಿನೋವು 106
 ಬಾಯಿಬಿಡಿಸು 71
 ಬಾರ್ 114
 ಬಾರದಾನ್ 167
 ಬಾರಾಮಾರ್ಗ 152
 ಬಾರಿ 88
 ಬಾರಿಕೆ 15, 152, 157
 ಬಾರಿಗಾಟು 112
 ಬಾರಿವಟ್ಟು 176
 ಬಾರು 3
 —ಮಾಡು 3
 ಬಾರೂದು 114
 —ಖಾನೆ 114
 ಬಾರ್ಹಸ್ತತ್ಯಮಾಸ 40
 ಬಾಲ 106
 —ಗ್ರಹ 106
 —ನೀಡೆ 106

ಬಾಲಚುಕ್ಕಿ 36
 ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಬಾಲವ 34
 ಬಾಲು 88
 ಬಾವಟೆ 114
 ಬಾವಡಿದಸವಂದ 92
 ಬಾವಡಿವಟ್ಟು 31
 ಬಾವಿ 132
 ಬಾವು 106
 ಬಾಶಿಕಾಗದ 98
 ಬಾಹಾದು 58
 ಬಾಳಿ 58
 ಬಾಳಿಕೆ 177
 —ಸಾಧನ 177
 ಬಾಳು 55
 —ಗೇಣಿ 179
 ಬಾಳೆಬಳ್ಳಿ 58
 ಬಿಕ್ಕು 28
 ಬಿಗಿಕಲ್ಲು 81
 ಬಿಚ್ಚುಗತ್ತಿ ಪಡರೆ 70
 ಬಿಜೆ 135
 ಬಿಟ್ಟು 176
 ಬಿಟ್ಟುಬೇಗಾರಿ 57
 ಬಿಡಾರ 88
 ಬಿಡಿ 138
 ಬಿಡುಕುಳ 144
 ಬಿಡುಕುಳದ ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
 ಬಿಡುಖರ್ಚು 1
 ಬಿಡುಗಟ್ಟು 178
 ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು 178
 ಬಿತ್ತನೆ 175
 ಬಿತ್ತವ ಬೆದೆ 15
 ಬಿಡಿಗೇಚಂದ್ರ 85
 ಬಿನ್ 125
 ಬಿರಾಡ 152
 ಬಿರುಗಾಳಿ 184
 ಬಿರುಸು 111
 ಬಿಲಂವದ 125
 ಬಿಲಿಯಾನ್ 138
 ಬಿಲಿಕಾರಕ 180

ಬಿಲ್ಕುರಿ 88
 ಬಿಲ್ಲಿ 168
 ಬಿಲ್ಲಿ 88
 ಬಿಸಲುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಬಿಳಿ 61
 —ಗಾರ 116
 —ಮಣ್ಣು 17
 —ಮರ 45
 —ಸಣ್ಣ ಭತ್ತ 7
 ಬಿಳಿಗುಡ್ಡಿ 20
 ಬೀಗ 5, 88
 ಬೀಗತಿ 5
 ಬೀಗದ ಕೈ 88
 ಬೀಗಬಿಜ್ಜೆ 174
 ಬೀಗು 106
 ಬೀಳು 168
 ಬೀಜ 45
 —ಪತ್ರ 45
 ಬೀಜವರಿ 15
 ಬೀಟು, ಬೀಟೆ 106
 ಬೀಡು 111
 ಬೀಮ 64
 —ಉತ್ತರಾಯಿಸು 64
 —ಪತ್ರ 64
 ಬೀವು 28
 ಬೀಸುಗಲ್ಲು 88
 ಬೀಳು 15, 48
 —ಬಿತ್ತಿ 15
 —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 19
 ಬುಕ್ಕು 152
 —ದಾರ 152
 ಬುಗು 106
 ಬುಗ್ಗೆ 132
 ಬುಟ್ಟಿಕೆ 64
 ಬುಟ್ಟುಕಾಣಿಕೆ 180
 ಬುಡವಳತಿ 178
 ಬುಡವೆತ್ತು 15
 ಬುದ್ರಿಕೆ 64
 ಬುಧ 35
 ಬುದ್ಧಿಸ್ಥಾನ 42

ಬುರುಜು 31, 112
 ಬುರುದನೆಲ 14
 ಬುರ್ವ 88
 ಬುಸ 44
 ಬೂದಿ 61
 —ಬಣ್ಣ 61
 ಬೃಹಸ್ಪತಿ 35
 ಬೆಂಗಟೆ 31
 —ಹೆಡೆ 31
 —ಹೊಡೆ 82
 ಬೆಂಗರೆ 129
 ಬೆಂಗ್ರೆ 129
 ಬೆಂಜೆ 132
 ಬೆಂಡು 45
 ಬೆಂತೋಲೆ 176
 ಬೆಕ್ಕುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಬೆಟ್ಟ 129
 ಬೆಟ್ಟಗದ್ದೆ 11
 ಬೆಟ್ಟೆ 111
 ಬೆಣಚುಕಲ್ಲು 116
 ಬೆಣೆ 31
 ಬೆದರ್‌ಮಳೆ 132
 ಬೆದರಿಸು 71
 ಬೆದರಿಸುವಿಕೆ 72
 ಬೆದ್ದಲುಪೈರು 14
 ಬೆನ್ನು 28
 —ಜುರಿ 28
 ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ 72
 ಬೆನ್ನೆಲುವು 20
 ಬೆಬರು 118
 ಬೆಮ್ಮರ 176
 ಬೆರಸೋಳು 31
 ಬೆರಳು 28
 ಬೆಲಗು 176
 ಬೆವರು 107
 —ಸಾಲೆ 107
 ಬೆಸಗೆ 111
 ಬೆಸಲು 107
 ಬೆಸಿಗೆ 111
 —ಬೆಚ್ಚು 111

ಬೆಸಿಗೆ ಹತ್ತಿಸು 111
 ಬೆಸೆಕೋಲು 88
 ಬೆಳಗಂಡಿ 135
 ಬೆಳವಿ 15
 ಬೆಳಸು 15
 ಬೆಳೆ 15
 —ಕಾಣಿಕೆ 16
 ಬೆಳ್ಳೊಕ್ಕು 7
 ಬೆಳ್ಳಿಗೆ 7
 ಬೆಳ್ಳಿ 111, 168
 ಬೇಲದಬು 118
 ಬೇಲಬು 118
 ಬೇಲೂಬ್ 121
 ಬೇಗು 114
 ಬೇಜಾ 121
 ಬೇಡಿ 72
 —ದಾಕು 72
 ಬೇದಬು 118
 ಬೇನಾಮಿ 55, 156
 ಬೇಪಾರ 64
 ಬೇರ 64
 ಬೇರಿಜ್‌ವಟ್ಟೆ 150
 ಬೇರಿಜು 3, 152
 ಬೇರು 45
 ಬೇಲಿ 175
 ಬೇವಾರಸು 56
 ಬೇವಾರಿಸಜಿಂದಗಿ 52
 ಬೇಷ್ 121
 ಬೇಷಕ್ 121
 ಬೇಸುಮಾರ್‌ಬಾಕಿ 151
 ಬೇಡು 114
 —ಜನ 114
 ಬೇಳೆ 169
 ಬೈಕಲ್ಲು 88
 ಬೈದಂಡೆ 88
 ಬೈರಿಗೆ 88
 ಬೈಲು 129, 140
 —ಗದ್ದೆ 11
 —ಸೀಮೆ 129
 ಬೊಂಬ 135

ಬೋಕ್ಕೆ 107
 ಬೋಕ್ಕೆ 107
 ಬೋಗಸೆ 16
 ಬೊಟ್ಟು 169
 ಬೊಳಕ್ 184
 ಬೋಂಬು 88
 ಬೋಣಿ 64
 —ಮಾಡು 64
 ಬೋದಿಗೆ 31
 ಬೋಧ 107
 —ತವ್ವವದು 107
 ಬೋರುವೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
 ಬೋರ್ಡ್ ತಿಫಾರಸ್ 153
 ಬೋಳಗಾರೆ 28
 ಬೋಳುಮನೆ 83
 ಬೋಳುಮಾಳಿಗೆ 83
 ಬ್ಯಾಣ 16
 ಬ್ಯಾಬ್ರು 118
 ಬ್ಯಾರ 16
 ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ 39
 ಬ್ಲಡ 16
 —ಕಟ್ಟಿ 92

ಭ

ಭಂಗಾರ 111
 —ತಗಡು 111
 —ವರಕು 111
 ಭಂಟ 176
 ಭಂಡ 64
 —ವಾಳ 64
 —ಸಾಲೆ 64
 ಭಕ್ತರು 114
 ಭಗಂದರ 107
 ಭಗಂದಳ 107
 ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯ 92
 ಭಟ್ಟ 15, 169
 ಭತ್ತ 16
 ಭತ್ತೆ 76
 ಭದ್ರೆ 34
 ಭದ್ 121

ಭರ್ಕೋಟು 121
 ಭರಣಿ 36
 —ಕೃತಿಕಾ 37
 ಭರಾಮನ್ 178
 ಭರಾವಣಿ 76, 135
 —ಚೀಟು 135
 ಭರ್ತ 39, 135
 ಭರ್ತಿ 144
 —ವರ್ಗ 153
 —ಹಾಸಲ್ 160
 ಭಲೇಅದ್ದಿ 118
 ಭಲ್ಲೆ 115
 ಭಸ್ಮ 107, 111
 ಭಾಗ್ಯಸ್ಥಾನ 42
 ಭಾಟಿ 136
 ಭಾನುಮಧ್ಯ 39
 ಭಾವ 5
 —ನೆಂಟ 5
 ಭಾವಿ 132
 —ತಳ 132
 —ದಳ 132
 ಭಿತ್ತಿ 45
 ಭೀಮಾ 64
 ಭುಕ್ತಿ 39
 ಭುಜ 39
 ಭೂ 127
 —ಕಂಠ 127
 —ಖಂಡ 127
 —ತೆರಿಗೆ 148
 —ಭೇದ 112
 —ಮೂಲಗುತ್ತೆ 92
 —ವಲಯ 41
 —ವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ 40
 —ಸಂಧಿ 127
 ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ 40
 ಭೇದ 112
 ಭೇರಿ 31, 125
 ಭೋಗವಟಿ 55
 ಭೋಗವ್ಯಾಹ 114
 ಭೋಗೋಟಿ 55

ಭೋಗ್ಯ 55
 —ದಾರ 55
 ಭೋಗ್ಯಾದಿ ಅಡವು 47
 ಭ್ರಮಣೆ 107
 ಭ್ರಾಂತಿ 107
 ಭ್ರಾತೃಸ್ಥಾನ 42
 ಭ್ರೂಣ 45
 —ದ ಬೇರು 45

ಮ

ಮ 126
 ಮಂಕಡಿ 83
 ಮಂಗಬಾವು 106
 ಮಂಗಳ 35, 61
 ಮಂಗಾಯಿ 76
 ಮಂಚಿಕೆ 16
 ಮಂಜು 132
 —ಧೂಳಿ 132
 ಮಂಜುಟಿತೂಕ 166
 ಮಂಜೂರ ನಕಲು 99
 ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
 ಮಂಟಮೆ 83
 ಮಂಡಲ 40
 ಮಂಡಿ 28, 64
 —ಗಿರಾಕಿ 64
 —ಪೂಜೆ 64
 ಮಂಡಿಗೆ 176
 ಮಂದಕರ್ಣ 34
 ಮಂದಸ್ವಟ 42
 ಮಂದಾಕಿನಿ 33
 ಮಂದೆ 128
 ಮಂದ್ರ 124, 126
 ಮಕರ 40
 —ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 ಮಕಾರ 169
 ಮಕ್ಕರಿಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ 55
 ಮಕ್ಕಿ 17
 —ಬಾಣಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
 ಮಖಬಿ 72

ಮುಖಬಿ ವರ್ತಮಾನ 72
 ಮಗ 5
 ಮಗಳು 5
 ಮಗ್ಗ 89
 —ದ ಕುಂಟೆ 89
 —ದ ಹಲಗೆ 89
 ಮಗ್ಗಲು 23, 136
 ಮಗ್ಗಿ 45
 ಮಘಾ 38
 —ವಂಚಕ 38
 ಮಚ್ಚತುಂಡು 111
 —ವರೆಸು 111
 ಮಚ್ಚಿಲುಮಗ 5
 ಮಚ್ಚುಕತ್ತಿ 86
 ಮಚ್ಚಿಕಾರಕ 153
 ಮಜಕೂರು 76
 ಮಜಬೂತ್ 121
 ಮಜಲು 169
 —ಗಡ್ಡೆ 11
 ಮಜ್ಜೆ 28
 ಮಜ್ಜು 142
 ಮಟದೋಲು 89
 ಮಟ್ಟ 89
 —ಚಾಣ 87
 ಮಟ್ಟಡಿ 114
 ಮಟ್ಟು 81, 121
 —ಹಲಗೆ 31
 ಮಟ್ಟೆ 45
 ಮಟ್ಟೆಲುವು 20
 ಮಟ್ಟಿಗೆ 89
 ಮಡಲು 45
 ಮಡಿ 17, 61
 —ಕಟ್ಟು 17
 ಮಡಿಕೆ 17
 —ಮೇಳಿ 17
 —ಸಾಲು 17
 ಮಡೆಫೂಮಿ 17
 ಮಡೆಹೊಲ 17
 ಮಡ್ಡಿಗಾರೆ 28
 ಮಣ 169

ಮಣಿಕಟ್ಟು 24
 ಮಣಿಕಾರ 136
 ಮಣಿಶಿಲಾ 117
 ಮಣ್ಣಾಳು 97
 ಮಣ್ಣು 16
 ಮತಲಬು, ಮತ್ಲಬು 100
 ಮದಕರಿ 107
 ಮದಗ 131
 ಮದಗಡ 153
 ಮದನಕೈ 82, 83
 ಮದಲು 83
 ಮದಿಪು 64
 ಮದ್ದತು 72
 —ಕೊಡು 72, 153
 ಮದ್ದಳೆ 125
 ಮದ್ದು 107
 —ಕೊಡು 107
 ಮಧ್ಯ 125
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ವಲಯ 41
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ಮಧ್ಯಮ 126
 ಮಧ್ಯಾನ್ಹ 169
 —ತಿರುಗುವಾಗ 169
 —ದ ಮೇಲೆ 169
 ಮನವಿ 76
 ಮನತೀಲ 117
 ಮನೆ 83
 —ತೆರಿಗೆ 148, 153
 —ಮಾರು 83
 —ಮುಟ್ಟು 83
 —ಹಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
 —ಹಣ 153
 ಮನ್ನಾಜಾತಿಮರ 45
 ಮನ್ನಾಮಾಡು 76
 ಮಮ್ಮಾಟಿ 89
 ಮರ 45
 ಮರಕಟ್ಟು 31
 ಮರಕತ 138
 ಮರಕಳಿಕೆ 107

ಮರಕಾಲ್ 136
 ಮರಕುಂ 76
 ಮರಣಶಾಸನ 57
 ಮರಮ್ಮತ್ 153
 —ಇಲಾಖೆ 31
 ಮರಸುತ್ತ 31
 ಮರಹಮ್ಮತ್ 31, 153
 —ಇಲಾಖೆ 31
 ಮರಿಕೊಳೆ 17
 ಮರಿಮಗ 5
 ಮರುಪಥ್ಯ 106
 ಮರುಪುಟ 99
 ಮರುಸವಾಲು 78
 ಮರ್ಕಾಲು 169
 ಮರ್ಜ 121
 ಮರ್ಸೂಲು ಮಾಡು 76
 ಮಲ 107
 ಮಲತಾಯಿ 5
 ಮಲಫೂಪ್ 76
 ಮಲಬದ್ಧತೆ 107
 ಮಲಮಗ 5
 ಮಲಮೂತ್ರ 107
 ಮಲತೋಧನೆ 107
 ಮಲಹುಳ 109
 ಮಲಾಮತ್ 121
 ಮಲೆ 130
 —ಕಾಡು 130
 —ಜ್ವರ 104
 —ನಾಡು 127
 ಮಲೆಯಾಳಿಕೋಲು 164
 ಮಲ್ಲ 61
 ಮವಖೂಪು 76
 ಮವುಜೆ 128
 ಮಶಾಲ್‌ಚೋರಿ 69
 ಮತಿ 100
 —ಬುರುಡೆ 190
 ಮಸಕು 61
 ಮಸಗಲ್ಲು 89
 ಮಸದೊಗಲು 89
 ಮಸಲತು 72

ಮನುಷ್ಯ 107
 ಮನುಷ್ಯ 100
 ಮನೆಯವ ಚರ್ಮ 89
 ಮಸ್ತಕ 7
 ಮಸ್ತಿಷ್ಕ 24
 ಮಸ್ತಿಷ್ಕ ಮೂಡು 114
 ಮಹಡಿ 88
 ಮಹಸ್ತೂಲು 17
 ಮಹಾಚರ 55, 72
 —ದಾರ 55
 ಮಹಾನಕ್ಷತ್ರ 96
 ಮಹಾಲು 153
 ಮಹಾಸಲು 153
 ಮಹೋದರ 102
 ಮಳೆ 132
 ಮಾಂಡ 64
 ಮಾಂದಿ 40
 ಮಾಗಣೆ 128
 ಮಾಗಾಣಿ 17
 ಮಾಗಿಭೂಮಿ 17
 ಮಾಜಿ 76
 ಮಾಡ್, ಮಾಡು 31
 ಮಾಡು 17
 ಮಾಣಿಕ 138
 ಮಾಣಿಕ 138
 ಮಾತುರಿ, ಮಾತುರಿ 122
 ಮಾತ್ರ 107
 ಮಾನ 169
 —ನಷ್ಟ 72
 —ಮರ್ಯಾದೆ 48, 57
 ಮಾನಗಿ 169
 ಮಾನಿಫೇಸ್ಟ 136
 ಮಾನುಬಾಯಿ 131
 ಮಾನ್ಯ 153
 ಮಾಪಿಕೋಮ 81
 ಮಾಫಕ್ 122
 ಮಾಫಿ 72, 122
 —ರಹದಾರಿ 155
 —ವಾಗ್ದಾನ 72
 —ಸಾಕ್ಷಿ 72

ಮಾಮೂಲ್ ಆದಾಯ 139
 ಮಾಮೂಲಹಕ್ಕು 59
 ಮಾರಾಮಾರಿ 72
 ಮಾರಿಬಜ್ಜಿ 108
 ಮಾರಿಫತ್ 122
 ಮಾರಿರೋಗ 107
 ಮಾರು 169
 ಮಾರೂಜ 76
 ಮಾರ್ಗ ಆದಾಯ 139
 ಮಾರ್ಬಡ್ಡಿ 64
 ಮಾಲಿಕಾನಾ 153
 ಮಾವ 6
 ಮಾಸ 40
 ಮಾಸಿ 169
 ಮಾಹೀರ್ 76
 ಮಾಜೆ 153
 —ಜಾಕಿ 153
 ಮಾಳಿಗೆ 88
 —ಮನೆ 88
 ಮಿಗುತೆ 55
 ಮಿಗ್ಗೆ 55
 ಮಿಜಾತಿ 122
 ಮಿಜಾದು 122
 ಮಿಡಿ 45
 ಮಿಥುನ 40
 ಮಿಡ್ಲೆ 88
 —ಮನೆ 88
 ಮಿನಹು 153
 ಮಿನಾಯಿ 76
 ಮಿನಾಹಿ 76
 ಮಿಸಲು 114
 ಮಿಟು 31, 68
 ಮಿನಾ 40
 —ಖಂಡ 24
 ಮುಂಕತ್ತಲೆ 84
 ಮುಂಗಟ್ಟು 27
 ಮುಂಗಡ 64
 ಮುಂಗಾರುಮೈರು 14
 ಮುಂಗಾಲು 21
 ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ 153

ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ ಹೊಲ 153
 ಮುಂಗೈ 21
 ಮುಂಜುಟ್ಟು 24
 ಮುಂಜೂರು 176
 ಮುಂಡ 160
 ಮುಂಡುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಮುಂತಲೆ 22
 ಮುಂತಾಗಿ 58
 ಮುಂಡಲೆ 22
 ಮುಂದಳ 118
 ಮುಂದಾರು 8
 ಮುಂಬಲ್ಲು 24
 ಮುಂಬೆರಳು 23
 ಮುಕ್ಕವಚ 141
 ಮುಕ್ಕಾಲು 162
 ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ 96
 ಮುಕ್ಕುಳಿ 107
 ಮುಕ್ಕಾಯ 125
 —ಪೆಟ್ಟು 125
 ಮುಖಮಂಟಪ 88
 ಮುಖರಕ್ಷೆ 114
 ಮುಖವಾದ್ಯ 125
 ಮುಖವೀಣೆ 125
 ಮುಖಾಬಿಲೆ 100
 ಮುಖ್ಯ ಪಟ್ಟಣ 127
 ಮುಗದಾಣ 17
 ಮುಗು 17
 ಮುಗುಳಿಗಡ್ಡೆ 175
 ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ 153, 154
 ಮುಗ್ಗೆ 122
 —ಕೆಲಸ 122
 ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-ಕಾ) 72, 154
 ಮುಚ್ಚಲು 17
 ಮುಚ್ಚಲುಬಡ್ಡಿ 178
 ಮುಜರಾಯಿ 154
 ಮುಜರೆ 128
 ಮುಜ್ರೆ 3, 128, 154
 —ಕೊಡು 3
 —ಮಾಡು 3
 ಮುಖಮುಖ 55

ಮುಟ್ಟುಸ 107
 ಮುಟ್ಟು 169
 ಮುಟ್ಟುಗೋಡೆ 81
 ಮುಟ್ಟುವಳಿ 122
 ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ 116
 ಮುಡಿ 15, 169
 —ನಾಳೆ 89
 ಮುಡುಬು 107
 ಮುಡ್ಗೊ 7
 ಮುತ್ತಜ್ಜ 4
 ಮುತ್ತಜ್ಜಿ 4
 ಮುತ್ತಾತ 174
 ಮುತ್ತಿಗೆ 114
 —ತೆಗಿಯು 114
 —ಹಾಕು 114
 ಮುತ್ತ 138
 ಮುದತ್ (ಹುಂಡಿ) 66
 ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು 31
 ಮುದಿಭ್ರಾಂತಿ 107
 ಮುದ್ದಯಿ 72
 —ಅಲೆ, —ಅಲೆ 67, 72
 ಮುದ್ದಾ ಮರವಾನೆ 100
 ಮುದ್ದೆ 55
 ಮುದ್ರಾವಣೆ 154
 ಮುದ್ರಿಕೆ 125
 ಮುನಾಫೆ 68
 ಮುನಾಸಲು 122
 —ಮೇಲೆ 122
 ಮುನಾದಿಲೆ 65
 ಮುಮ್ಮಣ್ಣು 175
 ಮುರಕಲ್ಲು 116
 ಮುರತ 107
 ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ 116
 ಮುರರ್ಜಲ 7
 ಮುರಿಸು 65
 ಮುರುವೀಸ 171
 ಮುರ್ಗಿಲು 58
 ಮುಲಾಜೆ 122
 ಮುಲಾಮು 107, 111
 ಮುಲ್ಕಿ 154

ಮುಷ್ಟಿ 161, 170
 ಮುಸುಂ 65
 ಮುಸ್ತಾಜರ 17
 ಮುಸ್ತೈದೆ 114
 ಮುಹೂರ್ತ 170
 ಮುಳಿಪಡ್ವ 14
 ಮುಳ್ಳು 45, 87, 99
 ಮೂಗಲು 17
 —ಕೇರು 17
 ಮೂಗಿನ ತಿಲೆ 24
 ಮೂಗು 24
 —ಕಂಭ 24
 —ತೊಲೆ 24
 —ಸೊಳ್ಳೆ 24
 —ಹೊಳ್ಳೆ 24
 ಮೂತ್ರ 107
 —ಕೃಳ್ಳ 197
 —ಕೋಶ 24
 —ದ್ವಾರ 24
 ಮೂರು ವಾರು 65
 ಮೂರ್ಫನೆ 125
 ಮೂರ್ಫ 107
 ಮೂರ್ನಾಳಿ 89
 ಮೂಲ 94, 156
 —ಕರ್ತ 51
 —ಗಾರ 55
 —ಗೇಣಿ 94, 179
 —ದಸ್ತೇವಜು 53
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ನಂಬ್ರ 53, 76
 —ಪಟ್ಟೆ 150
 —ಪಟ್ಟೆ ಕುಮ್ಮಿ 148
 —ವ್ಯಾಧಿ 107
 —ಸಾಧನ 154
 ಮೂಲಾ 38
 ಮೂಲಿ 156
 —ವರ್ಗ 156
 —ಹಕ್ಕು 59
 —ಹೊಲೆಯ 17, 97
 ಮೂಲೆಪಕಾಶೆ 30

ಮೂಸೆ 89, 111
 ಮೃಗಶಿರಾ 87
 ಮೃತಕುಡಲೆ 143
 ಮೃತ್ಯುಸ್ಥಾನ 42
 ಮೆಟ್ಟು 88, 97
 —ಕತ್ತಿ 86
 ಮೆಟ್ಟ ಎಲುವು 20
 ಮೆಟ್ಟು 83
 ಮೆತ್ತು 83
 ಮೆದುಳು 22
 ಮೆದೆ 17
 —ಕೋಲು 17
 ಮೆಹನತ್ 122
 ಮೇಕು 81
 —ಹೊಡಿಯು 31
 ಮೇಗಾಟು 112
 ಮೇಜಕತ್ತಿ 86
 ಮೇಣಿ 17
 ಮೇರು 40
 ಮೇರುವೆ 114
 ಮೇಲ್ 55
 —ಕವಿ 21
 —ಚೀಟು 55
 —ಚಿಟ್ಟಾ 55
 —ಪಂಗಿ 99
 —ವಾಸಿ 56, 154
 —ವಾಸಿವರ್ಗ 156
 —ಸಾಧನ 55
 —ಹಕ್ಕು 56
 ಮೇಲಟ್ಟು 80
 ಮೇಲಡವು 47
 ಮೇಲಧಿಕಾರಿ 74
 ಮೇಲಾಟ 65
 ಮೇಲಾಡು 65
 ಮೇಲುಡೋಗಸ್ಥ 74
 ಮೇಲುಪೈರು 14
 ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು 27
 ಮೇಲ್ಪುಡಿ 107
 ಮೇಲ್ಪರೆ 82, 83
 ಮೇಲ್ಪರ 82

ಮೇಷ 40
 ಮೇಷಾಕೃತಿ 86
 ಮೇಷಾವಿಷುವತ್ 41
 ಮೇಸ್ತಕ 3
 ಮೇಷ 106
 —ವೃಣ 108
 ಮೇಷಗ್ಗ 175
 ಮೇಳ 125
 ಮೈ 107
 —ಗಡ 51
 —ಗರೇವಿಕೆ 107
 —ಗಾಡು 107
 —ಗಾವಲು 112
 ಮೈದಾನು 129
 ಮೈದುನ 6
 ಮೈಯಿಳಿಯೋಣ 107
 ಮೈರೆ 61
 ಮೈಲ್ತುತ್ತು 118
 ಮೈಲಿಗಜ್ಜ 108
 ಮೈಲಿಗೆ 108
 ಮೈಸಾಲ 58
 —ದಸ್ತೇವಜು 58
 ಮೈಸೂಕ್ಕು 107
 ಮೊಕವರ್ಧೆ 77
 ಮೊಕರೂರಿ 77
 ಮೊಕಸರ 82
 ಮೊಕ್ಕಾಂ 77
 ಮೊಕ್ಕಾ 122
 —ಮಾಡು 122
 ಮೊಕ್ಕೇಸರರು 72
 ಮೊಖಾಬಿಲೆ 100
 ಮೊಖ್ತಾರ 56
 —ನಾಮೆ 56
 ಮೊಗಟೆ 84
 ಮೊಗರಗದ್ದೆ 11
 ಮೊಗಸಾಲೆ 84
 ಮೊಗುಳು 82
 ಮೊಗ್ಗೆ 45
 ಮೊಡವೆ 108
 ಮೊಣಕಾಲಿನ ಚಪ್ಪು 21

ಮೊಣಕಾಲಿನ ಸಂದು 21
 ಮೊಣಕಾಲು 21
 ಮೊಣಕ್ಕೆ 21
 ಮೊತಾಳಗೊ 7
 ಮೊದಲು 178
 ಮೊನೆಗುದ್ದಲಿ 86
 ಮೊಬಲಗು 174
 ಮೊಮ್ಮಗ 5
 ಮೊಮ್ಮಟೆ 89
 ಮೊರಡಿ 108
 ಮೊರಡುಕರಡುಬರಡ 100
 ಮೊರಭತ್ತ 18
 ಮೊಸಂ 65
 ಮೊಹತರ್ಫಾ 154
 ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
 ಮೊಹಸಂ 65
 ಮೊಹಸ್ಸಲು 154
 ಮೊಳ 170
 ಮೊಳೆ 32
 —ಕುತ್ತಿ 176
 —ಭತ್ತ 16
 —ರೋಗ 108
 ಮೊಳ್ಳೆ 45
 ಮೋಖೂಬು 76
 ಮೋಗುಮ್ 122
 —ಜಾಸ್ತಿ 154
 ಮೋಡಿಬರಡ 100
 ಮೋಜಣಿ 154
 ಮೋಟು 45
 ಮೋತಿಖಾನೆ 18
 ಮೋದಿಖಾನೆ 114
 ಮೋದು 24
 ಮೋರ್ಚ 114
 ಮೋರ್ಚಂಗ್ 125
 ಮೋರ್ಚಾ 114
 ಮೋಸಂ 65
 ಮೋಕ್ಷ 40
 ಮೌಜೆ 154
 ಮೌಲ್ಯ 156

ಯ

ಯಜಮಾನ 48
 ಯಡೆಸಸಿ 46
 ಯಥಾ ನಕಲು 99
 ಯಥಾ ಪ್ರತಿ 99
 ಯರಕಲ್ಲು 129
 ಯಲೆಕಡ 80
 ಯಾತ 89
 —ದ ಕೀಲು 89
 —ಬಾಣೆ 89
 ಯಾದಾಸ್ತು 74, 100
 ಯಾದಿ 74, 100
 ಯಾನ 118
 ಯಾಮು 166
 ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ 40
 ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ 7
 ಯುದ್ಧ 114
 —ಸನ್ನಾಹ 114
 ಯೆದ್ರುಅರ್ಜಿ 47
 ಯೆರೆಹಲಿಗೆ 136
 ಯೋಗ 40
 ಯೋಗ್ಯತೆ 56

ರ

ರಂಗು 61
 —ಹಾಕು 61
 —ಹಿಡಿ 61
 ರಕ್ತ 24, 108
 —ಕಾರುವದು 108
 —ಕುಷ್ಟ 108
 —ಕೊಡಗಿ 91
 —ಕೊರತೆ 108
 —ಧಾತು 117
 —ಪಿತ್ತ 108
 —ಮೂತ್ರ 108
 —ಸ್ತ್ರಾವ 108
 ರಕ್ತಾತಿಶಯ 108
 ರಕ್ತಾತಿಸಾರ 108
 ರಕ್ತರಾಗ 125
 ರಖಂ 65

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ 56
 ರಜಾ, ರಜೆ 77
 —ರಘ್ 77
 ರಜ್ಜಿಕಟ್ಟು 68
 ರತಿ 138, 171
 ರದ್ಧಿಯಾತಿ 77
 ರದ್ಧಿಮಾಡು 77
 ರಪ್ಪೆ 90
 ರವಾನೆ 100
 ರಶಿ, ರಶಿಕೆ 102
 ರಸ 24
 —ಕರ್ಪೂರ 117
 ರಸದು 114
 ರಸ್ತೆಮುಹೂರ್ತ 154
 ರಸ್ತು 114
 ರಹಜನ್‌ಚೋರಿ 69
 ರಹದಾರಿ 77, 155
 ರಹಿತ 18, 155
 ರಹಿಯತ 155
 ರಾಗ 125
 ರಾಗಿಣಿ 125
 ರಾಜ 108
 —ಕುರು 108
 —ಹುಣ್ಣು 108
 —ಕ್ಷಯ 108, 109
 ರಾಜಂಗಣ 80
 ರಾಜಿ 56, 77
 —ಕಬೂಲಿ 142
 —ಕೊಡು 77
 —ದಾರ್ 142
 —ನಾಮೆ 56
 —ಫೈಸಲು 54
 —ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 77
 —ಸ್ವೀಕರಿಸು 77
 ರಾಟೆ 89
 ರಾಟ್ಟು 89
 ರಾತ್ನ 171
 ರಾಮ 138
 ರಾಯರೇಖ 155, 159
 ರಾವುಕೋಲು 89

ರಾಶಿ 40
 —ಅಳತೆ 161
 —ಚಕ್ರ 40
 —ಮಟ್ಟು 31
 ರಾಹು 85
 ರಾಕ್ಷಸಗಣ 31
 ರಿ 126
 ರಿಖಾನೆ 77
 —ಭರಾಯಿಸು 77
 ರಿಪೀಸ್ 82
 ರಿಯಾಯತಿ 122
 —ಮಾಡು 122
 ರಿವಾಜ್ 155
 —ಶಿಸ್ತು 158
 —ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
 ರಿಸಾಲ್ 114
 ರೀವು 82
 ರುಚಿ 108
 ರುಜು 100
 —ಮಾಡು 72
 —ಹಾಕು 100
 ರುಜುವಾತು 72
 ರುದ್ರವಾಯು 108
 ರುಬಾಕರಿ 77
 ರುಸುಂ 77
 ರೂಢಿಗೆ 178
 ರೂಬರೂಬ್ 122
 ರೇಕುಭಂಗಾರ 111
 ರೇಖಾ 41, 155
 —ಝಡ್ತಿ 155
 —ನಷ್ಟ 150, 155, 157
 ರೇಗಟೆ 18
 ರೇಜಮ್ 171
 ರೇತಿ 100
 ರೇವತಿ 39
 ರೇವು 131
 ರೈತ 18
 ರೈತಾವಿ 18
 ರೊಂಡಿ 24
 ರೊಖಡಾ 3

ರೊಖ್ಖ 65
 —ಜಾಮಾನು 52
 ರೊಖ್ಖಾ 3
 ರೊಯಿಲಿ 136
 ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು 72
 ರೋಂದು 72
 ರೋಕ್ 3
 ರೋಕಟೆ 3
 ರೋಖ 100
 ರೋಖಾ 100
 ರೋಗ 108
 —ಪ್ರಕೃತಿ 108
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ರೋಜ್‌ಕರ್ದಿ 1
 ರೋಜು 3
 ರೋಹಿಣಿ 37

ಲ

ಲಂಗರು 135
 ಲಂಚ 72
 —ಖೋರ 72
 —ಗುಳಿ 72
 —ತಿನ್ನು 72
 ಲಂಬನ 41
 ಲಕೋಟೆ 100
 ಲಗ್‌ಬಗ್ 122
 ಲಗಾವ್ ಮಾಡು 77
 ಲಗ್ಗೆ 114
 —ಹತ್ತು 114
 ಲಗ್ತ ಮಾಡು 77
 ಲಗ್ತಿದಾರ 155
 ಲಗ್ನ 41
 ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ 41
 ಲಚ್ಚಲು 130, 131
 ಲಚ್ಚು 130
 ಲಡಾಯಿ 114
 ಲತಾಡೆ 122
 ಲದಾವು 82
 ಲಯ 125
 ಲವಾಜ್ಮೆ 77

ಲಾಖಿ 61
 ಲಾಗ್‌ರೋಗ 108
 ಲಾಗುಚಾರಿ 155
 ಲಾಗುಲಿಗಾಡು 56
 ಲಾಗುವಾಡು 56, 122
 ಲಾಡಿ 90
 —ಹುಳ 109
 ಲಾಡು 84
 ಲಾಭಸ್ಥಾನ 42
 ಲಾಭಿಸ್ತಮಾಡು 72
 ಲಾಯ 84
 ಲಾಯಖ್ 77
 ಲಾಯಖಿ 77
 ಲಾಲಾಕೋಶ 24
 ಲಾವಣ 155
 ಲಾವಣಿ 56
 ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
 ಲಿಫಾಪೆ 100
 ಲುಬ್ಧಕ 39
 ಲೂಟಿ 72
 ಲೂತಿ 105
 ಲೆಖ್ವ 3
 —ನೋಡು 3
 ಲೆಖ್ವಾಚಾರ 3
 ಲೇಖಣಿ 99
 ಲೇಖನ 100
 —ಪತ್ರ 99
 —ಪದ್ಧತಿ 100
 ಲೇಣಿ 65
 —ದಾರ 65
 —ದೇಣಿ 63
 ಲೇಸ 107
 ಲೇವಾದೇವಿ 63, 65
 ಲೇಹ 107
 ಲೈಲಾಮು 65
 ಲೋವೆ 32
 ಲೋಹ 111
 —ಭಸ್ಮ 111
 —ಮಂಡೂರ 111
 ಲೋಳೆ 46

ವ

ವಂಗ 111
 —ಭಸ್ಮ 111
 ವಂತಿಗೇವರಾಡ 57, 59
 ವಂದರೆ 77
 ವಂತಗ್ರಂಥಿ 24
 ವಂತರಜ್ಜು 24
 ವಕ್ರಣಿ 98
 ವಕ್ರಲು, ವಕ್ರ 18
 —ಅಡಿ 18
 —ಆಗು 18
 —ಇಡು 18
 —ಮುಡಿ 170
 ವಕ್ರೋಸ್ತ್ರ 41
 ವಖೀಲ್ 77
 ವಜಾ ಮಾಡು 77
 ವಜಾವಟ್ಟ 3 —
 ವಜ್ರ 138
 —ಗಾರೆ 24, 28
 ವಟಾಯಿಸು 65
 ವಟ್ಟ 65
 ವಟ್ಟ 108
 ವರಾರ 84
 ವಡಕು 138
 ವಡಿ 18
 ವಡ್ಡಿ 171
 ವಡ್ಡಿ 171
 ವಣಿಜೆ 34
 ವತ್ಸಾದ್ 179
 ವತ್ತಿಬರೆಯು 100
 ವತ್ತೆಬೀಗ 88
 ವಪ್ಪೆ 111
 —ಕಡ್ಡಿ 111
 —ಹೊಯಿಗೆ 111
 ವಯ್ಯಾಪುರೆ 84
 ವರಹ 171
 —ತೂಕ 166, 171
 ವರಹಾ ಬಣ್ಣ 110
 ವರಿ 157
 ವರ್ಗ 3, 79, 155, 156

ವರ್ಗಲೂಳಿಗ 1
 ವರ್ಗಕಾರಕ 180
 ವರ್ಗದಾರ 56, 155, 156
 —ಅಲಾಖಿ ಕುಪ್ಪು 141
 —ಕುಪ್ಪು 113
 ವರ್ಗವಾರ್ 156
 ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ 79
 ವರ್ಗಿಸು 3
 ವರ್ಜಸ್ವರ 126
 ವರ್ಣತಗಡು 111
 ವರ್ತನೆ 157
 ವರ್ತೂಕ 166
 ವರ್ಷದ ಫಲ 41
 ವರ್ಷಯೋಗ 41
 ವಲಯ 41
 ವಲ್ಲಂದಿ 138
 ವಸಡು 24
 ವಸರೆ 84
 ವಸಾರಾ 84
 ವಸೂಲ್‌ಬಾಕಿ 174
 ವಸೆ 24
 ವಸ್ತಾದ್ 124
 ವಸ್ತ್ರೇ 81
 ವಹಿವಾಟದ ಹಕ್ಕು 59
 ವಳಕಂದಾಯ 92
 ವಳಕು 102
 ವಳಚಿಲು 131
 ವಕ್ಷ 24
 ವಾಂಕಿ 136
 —ತುಂಡು 136
 ವಾಂತಿ 108
 —ಭೇದಿ 108
 —ಮದ್ದು 108
 ವಾಕ್ರೂಪಿ 178
 ವಾಗ್ದಾನಪತ್ರ 56
 ವಾಗ್ರೂಪಿ 178
 —ವಿಧಿ 178
 ವಾಜಬಿ 122
 ವಾಟಿಮುರ್ಗಿಲು 58
 ವಾತ 101, 108

ವಾತಕಾಲು 108
 ವಾತೋದರ 102
 ವಾದಿ 56
 ವಾದ್ಯ 125
 ವಾಯಿದೆ 56, 153
 —ಗೇಣಿ 94, 179
 —ಚೀಟು 56, 157
 —ವರ್ಗ 157
 ವಾಯು 108
 ವಾರ 89, 56, 171
 ವಾರಂ 96
 ವಾರಸಪತ್ರ 56
 ವಾರಸಿ ಹಕ್ಕು 59
 ವಾರಸು, ವಾರಿಸು 56
 —ಅರ್ಜಿ 56
 —ದಾರ 56
 ವಾರಾವಾರಿ 157
 ವಾರಿಚವ್ವರ 82
 ವಾರು 65, 171
 —ಕರೆಯು 65
 —ಕೋರು 144
 ವಾರಿಬರಹ 100
 ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ 65
 ವಾಲೆ (ಬರಹ) 99
 ವಾಸ್ 171
 ವಾಸಕಾಲು 82
 ವಾಸರ 136
 ವಾಸ್ತವಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ವಾಳುಕ 108
 ವಿಕಲೆ 84
 ವಿಗ್ರಹ 113
 ವಿಘಳಿಗೆ 42, 165
 ವಿಚಾರಣೆ 72
 ವಿನಾಯಿತಿ 78
 ವಿಭಕ್ತ 178
 ವಿಮೆ 64
 —ಪತ್ರ 56
 ವಿಲಂಬಿತ 125
 ವಿಲೆ 78
 —ಇಡು 78

ವಿಲೆವಾರಿ 78
 ವಿವಾದ 56
 ವಿವಾದಾಂಶ 56
 ವಿಶಾಖಾ 88
 ವಿಶ್ವ 171
 ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ 72
 ವಿಷಘಳಿಗೆ 42
 ವಿಷಪಾಂಡು 106
 ವಿಷಮಕೇಂದ್ರ 34
 ವಿಷಮಜ್ವರ 104
 ವಿಷಮಲಂಬನತ್ವ 41
 ವಿಷುವತ್ 41
 ವಿಷುವಾಂಶ 41
 ವಿಳಾಸ 65
 ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ 89
 ವಿಣೆ 125
 ವಿರರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
 ವೀಸ 171
 ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ 57
 ವೃಣ 108
 ವೃತ್ತಿಕ 40
 ವೃಷಭ 40
 ವೈಧೂರ್ಯ 138
 ವೈಶಾಖೈಸಲ್ 16
 ವೊಂಟಗುತ್ತೆ 98
 ವೊಡೆ 18
 ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ 89
 ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗೆ 89
 ವೊಳಕುಂಡೆ 21
 ವೋಲೆ (ಬರಹ) 99
 ವ್ಯಥೆ 109
 ವ್ಯಯಸ್ಥಾನ 42
 ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ 56
 ವ್ಯವಹರಣೆ 56
 ವ್ಯವಹಾರ 56
 ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
 —ದ ಹೇತು 56
 ವ್ಯಾಪಾರ 64
 ವ್ಯೂಹ 114

ಶ್ರ

ಶಂಕು 46
 ಶಂಖಪಾಷಾಣ 116
 ಶಕುನಿ 81
 ಶತಭಿಷಾ 89
 ಶತ್ರುಸ್ಥಾನ 42
 ಶದೆ 45
 ಶನಿ 35, 41
 —ವಲಯ 41
 ಶಮಿ 46
 ಶರ 41
 —ಗಸ್ತು 78
 ಶರಾ 78
 —ಅಮಲ್ 78
 ಶರಾಟದ ಪತ್ರ 57
 ಶರಾರತು 73
 ಶರೀಕ ಮೂಡು 73
 ಶರ್ತಬಂದಿ 57
 ಶರ್ತಿ 157
 ಶಲಾಕೆ 46
 —ದ್ವಾರ 46
 ಶಲಾಟುಕ 32
 ಶಲ್ಯಾನಿ 138
 ಶಷ್ಠಸ್ಥಾನ 42
 ಶಳ್ಳ 110
 ಶಾಗ್ರೀದರ್ಪಪೇಷಾ 114
 ಶಾನಭಾಗ ವರ್ತನೆ 157
 ಶಾಮಿಲ್ 180
 ಶಾಮಿಲಾತ್ ಬಂಜರು 14
 ಶಾಮಿಲ್ 152
 —ಮೂಡು 78
 ಶಾಯಿ 100
 —ದಾನಿ 100
 —ದೌತಿ 100
 ಶಾಯಿದಿ 57
 —ಬರೆಯು 57
 —ಹಾಕು 57
 ಶಾಲೆ 84
 ಶಾಶ್ವತ ಬೇರಿಜು 152
 ಶಾಸನ 57

ಶಾಸನಭೂಮಿ 179
 ಶಾಹಾಜೋರ್ಗ್ (ಹುಂಡಿ) 66
 ಶಾಹಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶಿಕಂ 157
 ಶಿಕಮಿ 157
 ಶಿಕಸ್ತ 122
 ಶಿಕಸ್ತು 100, 158
 ಶಿಟ್ಟ 14, 129
 ಶಿದ್ದೆ 171
 ಶಿವಾಯಿ 32
 ಶಿಫಾರಸ 78
 —ಕಾಗದ 78
 —ಪತ್ರ 78
 —ಮಾಡು 78
 ಶಿಬ್ಬ 109
 ಶಿಬ್ಬಂದಿ 78
 ಶಿಬ್ಬಿ 109
 ಶಿಯಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶಿಯ್ಯಂ 142
 ಶಿರ್‌ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
 ಶಿರ 111
 ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ 114
 ಶಿರುಲ 18
 ಶಿರೆ 24
 ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ 109
 ಶಿಲಶಿಲಾಬಾಕಿ 151
 ಶಿಲಶಿಲೆ 78
 ಶಿಲಾ 117
 —ಚಿತ 117
 —ಧಾತು 117
 —ರಾಳ 117
 ಶಿಲೆ 117
 ಶಿವಾಯಿ 158
 —ಕಸ್ತು 158
 —ಜಮಾ 141, 158
 ಶಿಸ್ತ 152
 ಶಿಸ್ತು 90, 152, 158
 —ಬಾಕಿ 151
 ಶೀ 108
 ಶೀಘ್ರಕರ್ಣ 34

ಶೀಘ್ರಸ್ಥುಟ 42
 ಶೀತ 109
 —ವಲಯ 41
 ಶೀಮೆ 127
 ಶೀಸ 111
 ಶುಕ್ರ 85
 —ನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಶುಕ್ಲವಕ್ಷ 39
 ಶುಕ್ಲಾರ್ಥಚಂದ್ರ 35
 ಶುದ್ಧಮಂಡಲ 40
 ಶುದ್ಧಮೂಲಗೇಣಿ 91
 ಶುದ್ಧಸ್ವರ 126
 ಶೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
 ಶೂಲೆ 109
 ಶೃಂಗ 41
 ಶೆರೆ 114
 ಶೇಮ 158
 ಶೇರು 171
 ಶೋಫ 109
 ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶ್ರಯ 18, 96, 142, 158
 —ಇಜಾರೆ 141
 ಶ್ರವಣಾ 39
 ಶ್ರಾಯ 57
 ಶ್ರೀಕಾರ 98
 ಶ್ರುತಿ 125, 126
 —ಮಾಡು 126
 ಶ್ರೋಣಿತವಾತ 108
 ಶ್ಲೇಷ್ಮ 109
 ಶ್ವಾಸಕೋಶ 21

ಪ

ಪಡ್ಡ 126
 ಪರಾ 78
 —ಅಮಲ್ 74, 78

ಸ

ಸ 126
 ಸಂಕಟಕರವಾದ ಹಿಂಸೆ 78
 ಸಂಕ್ರಮ 11

ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 —ವೃತ್ತ 41
 ಸಂಕ್ಷಿ 172
 ಸಂಗಡ 134, 136
 ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ ರುಜುವಾತು 72
 ಸಂಗಮ 131
 ಸಂಗಮಾರ, ಸಂಗಿಮಾರ್‌ಮಾರ್ 117
 ಸಂಗಿ 126
 ಸಂಚಕಾರ 65
 ಸಂಚಾಯಿತ 158
 ಸಂಚು 114
 —ಗಾರ 114
 —ನಡಿಸು 114
 ಸಂಣ್ಣಿಲ್ಲಿ 7
 ಸಂತಮಿ 110, 136
 —ತೂಕ 166
 ಸಂತಾನ 174
 —ಗಾರ 174
 —ದವ 174
 ಸಂದಾಯ 57
 —ಮಾಡು 57
 ಸಂದಾಯಿತ 158
 ಸಂದು 32, 46, 90
 —ಕಟ್ಟು 41
 —ಮಾಡು 32
 —ಬಾಕು 32
 ಸಂಧಾನ 115
 ಸಂಧಿ 42, 113
 —ಮಧ್ಯ 42
 —ಮಧ್ಯವರಿವರ್ತನ 42
 ಸಂಪಾತ 42
 ಸಂಪಾದನೆ 57
 ಸಂಪು 101
 ಸಂಬಳ 78
 —ಕಾರ 117
 ಸಂಸೃಷ್ಟ 57
 ಸಜಾ 73
 ಸಡ್ಡಕ 6
 ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
 ಸಣ್ಣಕಾಡಿ 162

ಸಣ್ಣ ಮುಡಿ 170
 ಸಣ್ಣ ಮುತ್ತು 138
 ಸತಾರ್ 125
 ಸತ್ಯಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ 158
 ಸತ್ಯ 107
 ಸದ್ದೆ 18
 ಸನದ್‌ಭೂಮಿ 179
 ಸನಾದಿ 125
 ಸನಿಲು, ಸನೀನು 115
 ಸನ್ನಿ 109
 —ಪಾತ 109
 ಸನ್ನೆಕೋಲು 89
 ಸಪ್ತಪುಷಿ 39
 ಸಪ್ತಸ್ವರ 126
 ಸಪ್ತಊಳಿಗ 1
 ಸಪ್ತತದೆ 175
 ಸಪ್ಪೆ 108
 ಸಫೆ 100
 ಸಫೇದು 61
 ಸಬಬ್ 122
 ಸಬ್ಬಲು 109
 ಸಬ್ಬಳ 90
 ಸಮಜಾಯಿಸು 122
 ಸಮತು 128
 ಸಮಯ 172
 ಸಮಸಪ್ತ 42
 ಸಮಾತ್ರಯ 113
 ಸಮಾಸಿಕಫಲ 45
 ಸಮುಗ 7
 ಸಮುದ್ರ 131
 ಸಮ್ಮೇಳ 125
 ಸರ 32
 ಸರಂಜಾಮು 122
 ಸರಕಟ್ಟು 27
 ಸರಕು 65, 130
 ಸರದಿ 109
 ಸರಬರಾಯಿ 122
 ಸರಸ್ಸು 132
 ಸರಳಬಡ್ಡಿ 64
 ಸರಳೆ 126

ಸರಾಫ 65
 ಸರಾಸರಿ 122, 158
 —ಚಿಟ್ಟಾ 158
 ಸರೋದ್ 125
 ಸರೋವರ 182
 ಸರ್ಕಾರ 142, 158
 —ಕುಮ್ರಿ 143
 —ಗೇಣಿವರ್ಗ 156
 —ಸಾಗು 158
 ಸರ್ಗಿ 18
 ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ 178
 ಸರ್ವಗ್ರಹಣ 85
 ಸರ್ವಮಾನ್ಯ 92
 ಸರ್ವಾಧಿ 57, 58, 176
 ಸಲಯಿ 172
 ಸಲಾಕೆ 122
 ಸಲೆ 172
 —ಗಜ 172
 ಸಲ್ಲಾ 115, 174
 ಸವಣ 90
 ಸವಣೂರ ವಟಾವ್ 180
 ಸವತಿ 6
 —ತಾಯಿ 5
 ಸವಾಲು 78
 —ಜನಾಬು 78
 ಸತಿನಪ್ಪ 150, 152
 ಸಸಿ 46
 ಸಹಕರಿಸು 73
 ಸಹಕಾರಿ 78
 ಸಹಾಯ 65
 ಸಹಿ 100
 —ನಕಲು 99, 100
 ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ 58
 ಸಾಕುಮಗ, ಸಾಕುವ ಮಗ 5
 ಸಾಗರ 131
 ಸಾಗು 96
 —ಚೀಟು 96
 —ಬಡಿ 18
 —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 18
 —ವಳ್ಳಿ 18

ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು 159
 ಸಾಗುಸಂತು 18, 159
 ಸಾಣ್ 126
 ಸಾಟಿ 65
 —ಹಣ 65
 ಸಾಣೆಕಲ್ಲು 90
 ಸಾದರು 78
 ಸಾದಾ 128
 —ಕದ 80
 ಸಾದಿಲ್‌ವಾರ್ ಖರ್ಚು 78
 ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ 128
 ಸಾಧನ 58
 ಸಾಧನೆ 58
 ಸಾಧ್ಯ 48
 ಸಾನುಭೂಮಿ 130
 ಸಾಫು 128
 ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು 78
 ಸಾಮ 112
 ಸಾಮಾನ್ಯ 42
 ಸಾಯನಭೋಗ 42
 ಸಾಯರ್ 159
 ಸಾರ, ಸಾರವೆ 32
 ಸಾರಂಗ 125
 ಸಾರಿಣಿ 124
 ಸಾಲ್ 93, 172
 ಸಾಲ್, ಸಾಲೆ 78
 —ಅಯಿಂದ 78
 —ಗುಜಸ್ತಾ 78
 —ಝಾಡಾ 78, (—ಝಾಡೆ) 117
 —ಬಸಾಲ್ 78
 —ಮಜ್ನೂರ 78
 ಸಾಲ 58, 65
 —ಎತ್ತು 65
 —ಗಾರ, —ದವ 65
 —ತೆಗಿ 65
 —ಪರಿಹರಿಸು 65
 —ಬರ ಮಾಡು 60
 —ಮಾಡು 65
 —ಮುಳುಗಿಸು 65
 —ಮೂಲ 58

ಸಾಲವಸೂಲು ಮಾಡು 65
 ಸಾಲಸಂದಾಯ ಮಾಡು 65
 ಸಾಲಸಮ್ಮಂಥ 58
 ಸಾಲಾವಳಿ 42
 ಸಾಲಿಯೂನ್ 78
 ಸಾಲುಕಂಭ 26
 ಸಾಲುಜೊಡಿ 18
 ಸಾವನ 42
 —ಮಾಸ 40
 ಸಾಸು 172
 ಸಾಹಿತ್ಯ 126
 ಸಾಕ್ಷಿ 58
 —ವಟ್ಟಿ 58
 ಸಿಂಹ 40
 ಸಿಡುಬುಟ್ಟರ 104
 ಸಿದ್ಧಾಯಾ 159
 ಸಿದ್ಧಿ 48
 ಸಿಬಂದಿ 78
 ಸಿಲಕುಬಾಕಿ, ಸಿಲ್ಕು — 2
 ಸೀತಾಳ 109
 ಸೀಮೆ 128
 ಸೀಳುವ ನೋವು 106
 ಸುಂಕ 159
 —ದ ಕಟ್ಟೆ 136, 159
 ಸುಂಕಾಣಿ 184
 ಸುಂಬಳಕಾರ 117
 ಸುಕದಾಸ 7
 ಸುಖ 42
 ಸುಖಶೇರೆ 114
 ಸುಖಸಾಲ 58
 ಸುಗ್ಗಿ 16
 ಸುಡುಮಣ್ಣು 12
 ಸುಡುವ ನೋವು 106
 ಸುಡ್ಡಣ್ಣು 12
 ಸುಣ್ಣು 32
 ಸುಣ್ಣದ ಕಲ್ಲು 116
 ಸುತ್ತ ಅಳತೆ 161
 ಸುತ್ತಿ 90
 ಸುತ್ತಿಗೆ 65, 90
 ಸುನಾವಣೆ 79

ಸುಫದಿ 59
 ಸುರಸಿಂಗಾರ 125
 ಸುರಮಾವು 117
 ಸುರಕ್ಷಿತ ಕಾಡು 180
 ಸುರಿಮುಡಿ 170
 ಸುರಟು, ಸುರ್ತು 115
 ಸುರ್ತಿಬರಹ 100
 ಸುಲಾವಣೆ 79
 ಸುಲಿಗೆ 75
 ಸುಲ್ತಾನಿ (ಕೊಳಗ) 163
 ಸುಲ್ಗಿ 94, 96
 ಸುವರ್ಣಮುಖಿ 117
 ಸುಸ್ತಿ 128
 ಸುಳಿ 136
 —ಗಾಳಿ 134
 ಸುಳ್ಳುಲೆಖ್ವಿ 3
 ಸುಳ್ಳುಸಾಕ್ಷಿ 59
 ಸೂಜಿ 90
 —ಕಟ್ಟು 27
 ಸೂಟ 65
 ಸೂಟು 65, 167
 ಸೂಡಿ 172
 ಸೂತ್ರಪಟ್ಟಿ 32
 ಸೂರ 126
 —ಹಿಡಿ 126
 ಸೂರು 32
 —ಅಂಚಿನ ಹೊಡೆ 32
 —ವಟ್ಟಿ 32
 ಸೂರ್ಯ 35
 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ 35
 ಸೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
 ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ 34
 ಸೃಷ್ಟನೆ 73
 ಸೆಳತ 136
 ಸೆಳವು 136
 ಸೇಗು 44
 ಸೇರು 171
 ಸೈಂಗೋಲು 90
 ಸೊಂಟ 22
 ಸೊಂಟವಾತ 108

ಸೊಲಿಗೆ, ಸೊಲ್ಲಿ 172
 ಸೊನೆ 46
 ಸೊತ್ತು 59
 ಸೊಲ್ಲು 126
 ಸೊಸೆ 6
 ಸೋಕುರೋಗ 108
 ಸೋಡಿ 159
 ಸೋಡ್ಲಿ 128
 ಸೋದರ 6
 —ಅತ್ತೆ 6
 —ಅಳಿಯ 4, 6
 —ಮಾವ 6
 —ಸೊಸೆ 6
 ಸೋನೆಮಳೆ 132
 ಸೋಬಳಿ 128
 ಸೋಮನಾಥಕಲ್ಲು 116
 ಸೋಮಸಾಲ 7
 ಸೋರುಪ್ಪು 116
 ಸೋರುವ ಹುಣ್ಣು 109
 ಸೋರ್ತಿ 7
 ಸೌರಮಾಸ 40
 ಸೌಳು 116
 ಸ್ತ್ರೀಧನ 59
 ಸ್ಥಳ 158
 —ಅದಾಯ 139
 —ಕಮ್ಮಿ 158
 —ಗೇಣಿ 95
 —ಚಿಟ್ಟಾ 159
 —ತನಖಿ 70
 —ಭರ್ತಿ 158
 —ಮುಡಿ 170
 —ರಿವಾಜ್ ಮುಡಿ 170
 —ವಾರ್ 159
 —ವಿಚಾರಣೆ 72
 —ತಿಸ್ತು 158
 ಸ್ಥಾನ 42
 —ಭೇದ 42
 ಸ್ಥಿತಿ 59
 ಸ್ಥಿರ ಅಸ್ತಿ 49
 ಸ್ಥಿರರಾತಿ 40

ಸ್ಥಿರಸೂತ್ರ 59
 ಸ್ವರ್ತ 42
 ಸ್ವಗ್, ಸ್ವಗ್ 42
 ಸ್ವಟ 42
 —ಮಾಡು 42
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ಸ್ತೋತಫಲ 45
 ಸ್ತ್ರಾವ 109
 ಸ್ವತಂತ್ರರಜಾ 77
 ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ 101, 109
 ಸ್ವರ 126
 —ಕಲ್ಪನೆ 126
 —ಗ್ರಾಮ 124
 —ಜ್ಞಾನ 126
 —ಬಿಡು 126
 —ಮಂಡಲ 125
 —ಮೇಳ 125
 —ಸಾಹಿತ್ಯ 126
 ಸ್ವರಾಂಶ 126
 ಸ್ವಸಂಪಾದನೆ 57
 ಸ್ವಾತಿ 38
 ಸ್ವಾಧೀನ 49
 ಸ್ವಾರ್ಥತ 49
 ಸ್ವಾಸ್ಥಿ 59
 ಸ್ವೇತಕುಷ್ಠ 103
 ಸ್ವೇತರಸ 24
 ಸ್ವೇತರಸಾಶಯ 24

ಹ

ಹಂಕಲು 157, 159
 —ತೆರಿಗೆ 159
 ಹಂಕಾರಿಸು 179
 ಹಂಗಾಂ 78
 —ನಡಿಸು 78
 ಹಂಗಾಮಿ 79
 —ಚಾಕರಿ 79
 —ತಿಬಂದಿ 78, 79
 ಹಂಚುಗೋಲು 159
 ಹಂಚುಫಾವಣಿ 81
 ಹಂಜರ 176

ಹಂದ 61
 ಹಂದರ 176
 ಹಂಸಪಾದ 100
 ಹಕೀಕತ್ತು 128
 ಹಕ್ಕಲು 18
 ಹಕ್ಕು 59, 103
 —ತೊಕ್ಕು 57
 ಹಕ್ಕುಳಿ 103
 ಹಕ್ಕು 18, 131, 142
 —ಸಾಗುವಳಿ 18, 159
 ಹಗರು 32
 ಹಗಿನು 46
 ಹಗೇವು 18
 ಹಗ್ರಸಣಿ 133
 ಹಟ್ಟಿ 84
 —ಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
 ಹಡವ 90
 ಹಡ್ಡ 24
 ಹಡ್ಲು 18
 —ಮಾನ್ಯ 159
 ಹಣ 172
 —ತಲೆ 176
 —ತೂಕ 172
 ಹಣೆ 24
 —ಮಣಿ 32
 ಹತ್ತಕಾಸು 111
 ಹತ್ತೆಟ್ಟು 159
 ಹತ್ತಾರ 115
 ಹದಕಲ್ಲು 90
 ಹದಮುಳೆ 132
 ಹದ ಮಾಡು 111
 ಹದ್ದು 123
 —ಹಾಳತ 123
 ಹಪ್ಪಾ 159
 —ಬಂದಿ 159
 ಹಪ್ಪೆ 59, 172
 —ಪತ್ರ 59
 —ಬಂದಿ 59
 ಹಮ್‌ಸಾಯ 160
 ಹಮಾಕೋಮು 123

ಹಮಾಮವಸ್ತು 90
 ಹಮೇಷಾ 123
 ಹರಕತ್ತು 123
 ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು 18
 ಹರಗುವರು 18
 ಹರಗೆ 66
 ಹರಗೋಲು 186
 ಹರಡು 24
 ಹರದಾರಿ 172
 ಹರವಂಚು 79
 ಹರಾಜಿ 59
 ಹರಿ 100
 ಹರಿದಳ 117
 ಹರಿಬಾವು 106
 ಹರಿನಾತ 108
 ಹರಿಕಾಳು 18
 ಹರ್ಷಿಕುಂಟೆ 18
 ಹರ್ಷರದೂದು 120
 ಹಲ 100
 ಹಲವಿಳಿಯು 100
 ಹಲಸು ಮಾವು 58
 ಹಲಿಗೆ (ಬರಹ) 99
 —ಮರ 18
 —ತಿಂಬಿ 176
 ಹಲುಬೆ, ಹಲುವೆ 18
 ಹಲ್ಮ 18
 ಹಲ್ಮಸಿ 109
 ಹಲ್ಲಾ 115
 ಹಲ್ಲು 24, 109
 —ಗಾರೆ 24
 —ನೋವು 109
 —ಬರುವದು 109
 ಹವಳ 138
 ಹವಾಲತೆ 59
 ಹವಾಲಿಕಾಗದ 179
 ಹವೇಲಿ 84
 ಹತಿಗೆ 18, 59
 —ಪಟ್ಟಿ 59
 ಹಸಗಿ 160
 ಹಸರಾಣಿ, ಹಸ್ರವಾಣಿ 18

ಹಸಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹಸುಗೆ 59
ಹಸುರು 61
ಹಸ್ತಾ 38
ಹಸ್ತಾಂತರ 3
ಹಸ್ತುಭಂಗಾರ 111
ಹಳದಿ 61
ಹಳಸೆ 24
ಹಳುಕುಹಲ್ಲು 109
ಹಳೆ ಅವರಾಧಿ 67
ಹಳೆಕೈದಿ 68
ಹಳ್ಳ 132
—ವಳ್ಳ 132
ಹಳ್ಳಿ 128
—ಗಾಡು 128
ಹಾಗೆ 172
—ತೂಕ 172
ಹಾಜರ್ (73), ಹಾಜ್ರ್ 79
—ಜವಾಬು 79
—ಜಾಮೀನ್ 52, 73
—ಮಾಡು 79
—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹಾಜರಿ 79
—ಪಟ್ಟಿ 79
—ಸಮ್ಮನ್ 79
ಹಾಡಿ 131
—ಹಕ್ಕು 131
ಹಾಡು 126
ಹಾಡ್ಯ 131, 157, 160
ಹಾತ್‌ಕಡಿ 3
ಹಾತ್‌ಖರ್ಡಾ 2
ಹಾತ್‌ಖರ್ಡೆ 3
ಹಾನಿ 73, 172
ಹಾನೆ 172
ಹಾಯಗಡ 136
ಹಾಯಿ 136
—ಇಳಿಸು 136
—ಎರಿಸು 136
—ಪಟ್ಟೆ 136
ಹಾರು 176

ಹಾಲ್‌ಅಪವಾಲ್ 118
ಹಾಲಿ 79
ಹಾಲು 46
ಹಾವಗೆರೆ ಪಾದ 89
ಹಾಸಲ್ 160
—ಕಲಂ 98
ಹಾಸು 89
ಹಾಳತ್ 100
ಹಾಳಿ 19
ಹಾಳೆ 46, 172
ಹಿಂಗಾರು ಪೈರು 14
ಹಿಂಗುದಿ 24
ಹಿಂತೊಡೆ 24
ಹಿಂದಳ 113
ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ 126
ಹಿಂದೆಮುಂದೆ 49
ಹಿಂಸೆ 73
ಹಿಕ್ಕಲು 19
ಹಿಕ್ಕತ್ 123
ಹಿಡ್ಕಿ 25
ಹಿಡಿಕೆ 90
ಹಿಣಿಲು 20
ಹಿತ್ತಾಳಿ 111
ಹಿನ್ನೆಹೊಲ 19
ಹಿಪ್ಪಿ 46
ಹಿಮ 132
—ಗಡ್ಡೆ 132
ಹಿಮಕ 132
ಹಿಮಾನಿ 132
ಹಿಮ್ಮಡಿ 24
ಹಿರಳು 25
ಹಿರಾಕನು 117
ಹಿರೇಖಂಡಿ 164
ಹಿಶೆ 59
—ಹಾರ 59
ಹಿಪಾರೆ 123
ಹಿಸಕು 73
ಹೀಚು 46
ಹೀರಿ 25
ಹುಂದ 61

ಹುಂಡಿ 66
—ಧಾರಣೆ 63
ಹುಂಧಾಳಿತ 62
ಹುಕುಂ 79
—ಜಾರಿ ಮಾಡು 79
ಹುಗುಲು 32
ಹುಗ್ಗಿಭತ್ತ 19
ಹುಜ್ಜತುಗಾರ 73
ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು 73
ಹುಟ್ಟು 136
—ಕಟ್ಟು 48
—ಕಲಿಗೆ 136
—ಹೂಡು 136
—ಹೊಡೆಯು 136
ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹುಡಿಗೊಬ್ಬರ 12
ಹುಡಿಗೋಡೆ 81
ಹುಡಿನೇಜಿ 16
ಹುಡೆ 115
ಹುಣಿಕೆಜವೆ 25
ಹುಣ್ಣುಮೆ 35
—ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
ಹುಣ್ಣು 109
ಹುತ್ತಿ 32
ಹುದಿ 32
ಹುದಿಲು 19
ಹುದುವು 66
ಹುಡ್ಡೆ 79
—ಹಾರ 79
ಹುನಗ 61
ಹುಬ್ಬಾ 88
ಹುಬ್ಬು 21
—ಗುಡ್ಡ 129
ಹುರಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹುರುಮಂಜಿ 61
ಹುಲುಸು 19
ಹುಲ್ಲುಡಿ 66
ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ 66
ಹುಲ್ಲುಗಾಣಲು 9, 19
ಹುಲ್ಲು

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ 160	ಹೆರಮಣೆ 90	ಹೊರಕುಂಡೆ 21
ಹುಲ್ಲುಭಾಮು 15	ಹೇಮಸಾಯೆ 160	ಹೊರಜಿ 136
ಹುತಾರ್ 123	ಹೇಡು 172	ಹೊರಧರ್ಮ 180
ಹುಸಿ 82	ಹೇರು 168, 172	ಹೊರಮಟ್ಟು 81
ಹುಳ 109	ಹೇಳಿಕೆ 73	ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ 59
ಹುಳಿ 108	ಹೈನು 16	ಹೊರಳಿಕಟ್ಟು 27
ಹೂಬಣ್ಣ 61	—ಗದ್ದೆ 11	ಹೊಲ 19
ಹೃತ್ಕೋಶ 25	ಹೈರಾನ್ 123	~~—ಕುಲ 106~~
ಹೃತ್ಪಟಲ 25	ಹೊಂಡುಮಳೆ 132	—ಗಡಿ ವ್ಯಾಜ್ಯ 59
ಹೆಂಡತಿ 6	ಹೊಕ್ಕಳು 25	—ಗದ್ದೆ 19
ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು 32	~~—ನೋಲು 164~~	—ದಸರ 59
ಹೆಗಲು 25	—ಗೂಟ 89	ಹೊಲಿ 19, 64
~~—ಎಲುವು~~	—ವ್ಯಾಧಿ 109	ಹೊಲಿಕೆಮುಡಿ 170
~~ಗತ್ತ 25~~	—ಹುರಿ 25	ಹೊಲಿಗೆ 90
ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160	ಹೊಕ್ಕು 89	ಹೊಲೆಹೊಲ 19
ಹೆಚ್ಚುಕಟ್ಟಳೆ 141	ಹೊಗೆತೆರಿಗೆ 160	ಹೊಲೆಯ 97
ಹೆಚ್ಚುಕಮ್ಮಿ 40	ಹೊಟ್ಟು 46	ಹೊಸಾಗಮೆ 8
ಹೆಟ್ಟಿಗೆ 32	ಹೊಟ್ಟೆ 25	—ವರ್ಗ 157
ಹೆಡಕು 25	—ಕೆಂಬಟ್ಟು 7	ಹೊಸ್ತಲು 84
ಹೆಡತಲೆ 22	—ನೋವು 106	ಹೊಳೆ 131
ಹೆಡಮುಡಿ ಕಟ್ಟು 68	ಹೊದೆ 32	—ಒಡಲು 131
ಹೆಡಮುರಿ ಕಟ್ಟು 68	—ಮರ 176	ಹೋಗೋಲೆ 84
ಹೆಡೆಮೊಳೆ 32	ಹೊಡೆಯು 73	ಹೋಬಳಿ 128
ಹೆಣೆ 90	ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆವತ್ರ 59	ಹೋಲೈ 123
ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು 59	ಹೊತ್ತು 173	ಪ್ರಸ್ವಸ್ವರ 126
ಹೆಣ್ಣುಚಿಲಕ 87	ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ 59	
ಹೆತ್ತವರು 6	ಹೊನ್ನಾಳು 97	
ಹೆಪ್ಪುಕಟ್ಟು 27	ಹೊನ್ನು 173	ಕ್ಷಯ 109
ಹೆಬ್ಬಾಗಲು 82	ಹೊಯಿಗೆ (ಬರಹ) 99	ಕ್ಷಿಪ್ರಸನ್ನಿ 109
ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು 23	ಹೊಯಿಲು 136	ಕ್ಷುದ್ರರೋಗ 108
ಹೆರಕಲನರ 23	ಹೊಯ್ಲು 136	ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ 173

ಕ್ಷ

Additions and Corrections.

<i>Page</i>	11	<i>line</i>	5	<i>for</i>	makki-bâṇabeṭṭu	<i>read</i>	makki-bâṇabeṭṭu
»	12	»	23	»	khushi	»	khushki
»	15	»	18	»	batti	»	bhatti
»	16	»	23	»	seedings	»	seedlings
»	28	»	5	»	tennon	»	tenon
»	»	»	10	»	wier	»	weir
»	47	»	14	»	<i>delete the word</i>	cannot	
»	48	»	24	»	Bhâtâla Pândya	»	Dêva Pândya
»	57	»	19	»	Some	»	An̄
»	»	»	21	»	are	»	is
»	175	»	1	»	waters stand	»	water stands
»	176	»	29	»	<i>the definition given of</i> అలబులు <i>read</i>	Trees, brushwood,	
					jungle, etc.; also అల అలబు (âla alabu) (S. C.).		

A
KISAMWAR GLOSSARY

OF
KANARESE WORDS

COMPILED BY

JULLAL NARASINGA RAO, B. A.



MANGALORE
PRINTED AT THE BASEL MISSION PRESS
1891

(All rights reserved)

Price Rs. 3.

11 1113.

.

THIS WORK

IS,

BY KIND PERMISSION,

GRATEFULLY INSCRIBED

TO

James William West Esq., B. A., M. C. S.

BARRISTER-AT-LAW

BY

THE COMPILER.

17/282

P R E F A C E.

IN the following Glossary I have tried, by means of classification, to produce a comprehensive and handy work of reference of *practical utility* for the Kanarese parts of India. An arbitrary but convenient plan of grouping together technical and other words under different heads has been adopted; and this arrangement will, I hope, be found suitable for purposes of ready reference by persons interested in a particular subject, by translators of official documents and the several Administrations. Official terms have been explained, and the use of words localised; information scattered in various works, inaccessible to many owing to their value or rarity, brought together and concentrated to effect a saving of time and labor. A general index has also been added.

I thought it beside my purpose to give the origin or derivation of words, or to indicate, as such, the foreign words which have by long use become naturalized in the Kanarese language.

Dr. Lepsius's system of transliteration, a key to which has been given, has been adopted; while such words as "Mysore" and "Canara" have been left undisturbed.

Among others, I have consulted Prof. Wilson's Glossary of Indian Terms, Chamier's Land Tenures of Canara, M. Rice's Mysore and Coorg, the Bombay Gazetteer Vol. XV. I must also gratefully acknowledge the valuable assistance

received from Messrs. U. Raghunathaya and Bh. Shiva Rau in the preparation of the work for the press.

The usefulness of a work like this is a matter of trial and time. I am conscious that the work is capable of improvement both as to matter and execution. I trust, however, that the labor spent on the work will be duly appreciated by the public, and that friends and critics will enable me to enhance its practical usefulness by suggestions and corrections for a future edition.

MANGALORE, }
July 1891. }

U. N. R.



CONTENTS.

	Page.
<i>Preface</i>	v
<i>Key to Transliteration</i>	viii
<i>Abbreviations</i>	viii
Accounts and Book-keeping	1
Affinity and Relationship	4
Agricultural and Rural	7
Anatomy and Physiology	20
Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.	26
Astronomy and Astrology	33
Botany	43
Civil and Judicial	47
Colors and Dyeing	60
Commercial	62
Criminal and Police	67
Departmental and Official	74
House and Compound	80
Implements, Instruments, etc.	85
Land Tenures	91
Letters and Penmanship	98
Medical and Veterinary	101
Metals	110
Military	112
Mineralogy	116
Miscellaneous Words	118
Music	124
Natural and Artificial Divisions of Land and Water:	
I. Land	127
II. Water	131
Nautical	133
Precious Stones	137
Revenue	139
Weights, Measures, etc.	161
<i>Supplemental List of Words</i>	174
<i>Index</i>	181

KEY TO TRANSLITERATION.

ಅ	a	as in	but.	ಟ	ṭa	as in	time.
ಆ	ā	"	car	ಠ	ṭha	"	court-house.
ಇ	i	"	pin.	ಡ	ḍa	"	done.
ಈ	ī	"	evil.	ಢ	ḍha	"	blood-hound.
ಉ	u	"	put.	ಣ	ṇa	"	send.
ಊ	ū	"	rule.	ಱ	ṭa	"	with.
ಋ	ṛi	"	terrific.	ಠ	ṭha	"	thigh.
ಎ	e	"	set.	ಠ	ṭa	"	there.
ಏ	ē	"	mate.	ಠ	ṭha	the preceding aspirated.	
ಐ	ai	"	aisle.	ಠ	ṭa	as in	not.
ಒ	o	"	not.	ಠ	ṭa	"	pat.
ಓ	ō	"	ode.	ಠ	ṭha	"	uphold.
ಔ	au	"	ounce.	ಠ	ṭa	"	bud.
ಂ	ṁ, ṁ, n, m.			ಠ	ṭha	"	abhor.
ಃ	h	vocalised	h.	ಠ	ṭa	"	man.
ಕ	ka	as in	kin.	ಠ	ṭa	"	young.
ಖ	kha	"	stockholder.	ಠ	ṭa	"	rat.
ಗ	ga	"	gun.	ಠ	ṭa	"	luck.
ಘ	gha	"	ghost.	ಠ	ṭa	"	vulgar.
ಬ	ṇa	"	sing.	ಠ	ṭa	"	sure.
ಚ	ṇa	"	church.	ಠ	ṭa	"	bush.
ಛ	cha	"	church-hill.	ಠ	ṭa	"	sit.
ಜ	ja, za	"	Japan or zeal.	ಠ	ṭa	"	hut.
ಝ	jha	"	hedge-hog.	ಠ	ṭa	cerebro-palatal	l.
ಞ	ña	"	onion.	ಠ	ṭa	as in	mixture.

ABBREVIATIONS.

Bel.	Belgaum.	Ra.	Mr. Alexander Read (Col- lector of Canara in 1813).
C.	Canara.	s. c.	South-Canara.
Cg.	Coorg.	s. m.	Southern Mahratta.
Ch.	Chamier's Land Tenures of Canara (1853).	Vlg.	Vulgar.
Lit.	Literal.	W.	Wilson's Glossary.
My.	Mysore.	—	denotes the repetition of a preceding word.
N. c.	North-Canara.		Other abbreviations have been explained in their proper place.
R.	Reeve's Dictionary.		
•Rwt.	Rupic-weight.		

A KISAMWÂR GLOSSARY

OF

KANARESE WORDS WITH EXPLANATORY MEANING.

Accounts and Book-keeping.

ಅಡಾವಾ *adâvâ*. A balance-sheet (N. C., S. M.).

ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ *asuvâri, asvari*. A miscellaneous cash account in which alms to beggars and other nondescript items are entered (S. C.).

ಇಟ್ಟಣಿ *ittani*. A total; —ಬರೆಯು (-bareyu) to put down the total.

ಉಳ್ವರಿ *ûlvâri*. A cadjan-leaf book or any other paper given by a landlord to the tenant, or by a master to his servant or workmen for the purpose of entering the payments and receipts respectively (S. C.).

ಉಳಿಗ *ûliga*. Items of different accounts indiscriminately put down, and not entered under their proper heads in a journal (W.); 2, a day book or journal (S. C.). ನಿಜ— (*nija-*) a fair diary (S. C.); ಸಪ್ಪು— (*sappu-*) a rough diary (S. C.); ವರ್ಗ— (*varga-*) items of account entered under proper heads (W.); lodger and journal (S. C.).

ಕಡ *kada*. A loan; 2, “credit” as opposed to “cash”; ಕೈ— (*kai-*) a temporary loan; ಕೈಲಾಸ— (*kailâsa-*) *lit.* a loan to be repaid in Kailâsa or the heaven, hence a loan which is irrecoverable or not meant to be repaid by the borrower, a “bad debt” (S. C.).

ಕಿರ್ದಿ *kirdi*. A day-book, journal, otherwise ರೋಜ್— (*rôj-*) (N. C., S. M.); —ನಗದಿ (-*nagadi*) cash account, account of money received.

ಖರ್ಚು *kharçû*. Expenditure, disbursements; ಚಿಲ್ಲರೆ— (*chillare-*) petty expenses; ಬಿಡು— (*bida-*) expenditure not to be taken into account (S. C.).

ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ khatâyiti, khatâiti. An entry (S.C.).

ಖತಾವಣಿ khatâvani. A ledger; a merchant's ಖತಾವಣಿ being made up from his ಖರ್ಚು (q.v.).

ಖರ್ಚು khardâ. A day-book or journal; ಹಾತ್— (hât-) a rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account; ಕಚ್ಚಾ— (kacchâ-) a rough day-book the same as the preceding; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) cash-book in which the entries of the former are copied fair.

ಖಾತಾಬಂದಿ khâtâbandi. An abstract account or ledger.

ಖಾತೆ khâte. An account current in a person's name (S. C.); a ledger (N. C., S. M.).

ಜಮೆ jame. Collections, receipts; —ಹಿಡಿಯು (-hidîyu) to credit.

ಜುಮ್ಲಾ jumlâ. Total; ಏಕಾನ್— (ekân-) grand total.

ತವಣಿಸು thavanîsu. To cast figures in a column for the purpose of adding them up on a page; ತವಣಿ (thavane) compound and simple addition (S. C.).

ತಬಲಕು tabalaku. A bundle of accounts tied together; —ಮಾಡು (-mâdu) to sort accounts; to tie up accounts by a string or a band of paper (S. C.).

ತಾಳೆ ನೋಡು tâle nôdu. To compare, or check accounts (S. C.); ತಾಳಾ ಬಂದ (tâlâ-band) comparison of two different ಖಾತೆಗಳು, of transactions carried on between two firms or persons (N. C., S. M.).

ತೇರಿಜು têriju. An abstract account compiled from other detailed accounts; an account specifying the particulars and afterwards the amount; the same as ತವಣಿ (S. C.).

ದಾಖ್ಲೆ dâkhle. Vouchers (C.).

ನಗದ್ nagad. In cash, "cash" (C.).

ನಿಂದಾಯ nindâya. What remains due.

ನಿಲವು nilavu. Balance; balance standing against a tenant, customer or a person (S. C.).

ನೋಂದ್ nônd. A daily account of dead-stock (N. C.).

ಬಾಕಿ bâki. Balance; ಜಾತಾ— (jâtâ-) balance due; ಪ್ರಾಕು— (prâku-) former balance; ಸಿಲಕು—, ಸಿಲ್ಕು— (silaku-, silku-) cash-in-hand.

ಬಾರು ಮಾಡು *bāru mādu*. To make an entry in a journal; to post figures in a ledger, etc. (C.).

ಬೇರಿಜು *bêriju*. The total sum or aggregate of an account (N. C., S. M.) *Cf.* ತೇರಿಜು.

ಮುಜ್ರೆ *mujre*. A set-off; —ಮಾಡು (-mādu) to set-off; —ಕೊಡು (-kodu) to allow a deduction.

ಮೇಸ್ತಕ *mêstaka*. A heading, an item or head of account.

ರೋಕ್, ರೋಕಟೆ, ರೊಖಡಾ, ರೊಖ್ವಾ *rôk, rôkaṭi, rokhadâ, rokhvâ*. In cash or ready-money (C.).

ರೋಜು *rôju*. A journal or day-book.

ಲೆಖ್ವ *lekhkha*. Accounts; —ಆಚಾರ (-ācāra) money dealings; ಉಚ್ಚಾಪತಿ— (uṣṣāpati-) a current account, a running account; ಗಣಿಕೆದ— (gaṇikkida-) an account that is crossed or marked; ಚಲ್ಲಿದ— (cāllida-) a settled-up account; ಚಲ್ಲಬಾಕಿ— (cāllubāki-) a gradually decreasing account; ಟಾಕಿ— (ṭāki-) mental account (from ಟಾಕಿ a guess); ಟೋಕ್—, ತೋಕ್— (ṭōk-, thōk-) an aggregate account; —ನೋಡು (-nôdu) to refer to account, to calculate; ಸುಳ್ಳು— (suḷḷu-) a “cooked” up account.

ವರ್ಗ *varga*. A ledger; ವರ್ಗಿಸು (vargisu) to ‘post’ accounts (S. C.).

ವಜಾವಟ್ಟ *vajāvatṭa*. A balance sheet (S. C.).

ಹಸ್ತಾಂತರ *hastântara*. The total amount of money in hand at the close of a day, cash balance.

ಹಾತ್ಕಡಿ *hâtkadi*. Ready-money, money in hand.

ಹಾತ್ಖರ್ಡೆ *hâtkharḍe*. A rough daily account of receipts and disbursements, an off-hand account.

Affinity and Relationship.

ಅಕ್ಕ akka. An older sister; -ತಂಗಿಯರು (-taṅgiyaru) elder and younger sisters, sisters; -ಚ್ಚಿ (-čči) a term of affectionately addressing a small sister, "sissey"; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕ (avalu nanage akka) she is my sister; ಅವಳು ನನಗೆ ಅಕ್ಕನಾಗ ಬೇಕು (avalu nanage akkanāga bēku) she is *related* to me as sister, she is my "cousin-sister" (S. C.). Similarly with regard to other words as ಅಣ್ಣ etc.

ಅಜ್ಜ ajja. A grand-father; ಮುತ್ತ- (mutta-) a great grand-father.

ಅಜ್ಜಿ ajji. A grand-mother; ಮುತ್ತ- (mutta-) a great grand-mother.

ಅಣ್ಣ anna. An elder brother; -ತಮ್ಮಂದಿರು (tammandiru) brothers,

ಅತ್ತಿಗಿ, ಅತ್ತಿಗೆ attigi, attige. Sister-in-law, being elder brother's wife or husband's elder sister; wife's elder sister; female cousin by father's sister or mother's brother.

ಅತ್ತೆ atte. A mother-in-law, being wife's or husband's mother; 2, a maternal, or 3, a paternal aunt.

ಅನಾಥ anātha. An orphan; friendless and destitute (S. C.).

ಅಪ್ಪ appa. A father; ಚಿಕ್ಕ- (čikka-) a paternal uncle, being father's younger brother; ದೊಡ್ಡ- (dodda-) a paternal uncle, being father's older brother.

ಅವ್ವ avva. A mother; ಚಿಕ್ಕ- (čikka-), ದೊಡ್ಡ- (dodda-) being maternal aunts younger or older than the mother respectively.

ಅಳಿಯ aliya. A son-in-law; 2, nephew, generally termed ಸೋದರಳಿಯ.

ಇಲ್ಲಟ illata. A son-in-law adopted by an issueless father-in-law.

ಕಕ್ಕ kakka. A paternal uncle, a father's younger brother.

ಕಕ್ಕಚ್ಚಿ kakkačči. An aunt being a father's younger brother's wife, also ಕಕ್ಕಿ.

ಕುಂಪಾದ್ರಿ kumpādri. *lit.* Co-fathers; the term is used by the Roman Catholics of South Canara to denote the supposed affinity said to exist between the father and the god-father of a child; ಕುಂಪಾದ್ರಿ (kummādri) co-mothers (S. C.).

ಖಾಸ, ಖಾಸಾ kâsa, khâsâ. *lit.* Own, uterine, "full", by the same mother, as ಖಾಸಾ ತಂಗಿ.

ಗಂಡ gāṇḍa. A husband.

ಚಿಕ್ಕ, ದೊಡ್ಡ čikka, doḍḍa are used in combination with almost all the words under this heading, to denote maternal or paternal relationship.

ತಂಗಿ taṅgi. A younger sister; *see* ಅಕ್ಕ.

ತಂದೆ tande. A father.

ತಮ್ಮ tamma. A younger brother; *see* ಅಣ್ಣ.

ತಾಯಿ tāyi. A mother; ಮಲ—, ಬಲ—, ಸವತಿ (mala-, bala-, savati) a step-mother.

ತೌರ taura. Akin or related to a woman; —ಮನೆ (-mano) a wife's parental house; —ಅವರು (-avaru) a wife's immediate relatives; —ಊರು (-ūru) a wife's native village.

ದಂಪತಿ dampati. A married couple, husband and wife.

ದಾಯಾದಿ dāyādi. A distant relation, a descendant from the same original male stock, a coparcener; —ತ್ವ (-tva) consanguinity, coparcenership; also rivalry (S. C.).

ನಂಟ, ನೆಂಟ naṇṭa, neṇṭa. A relative.

ನನಂದೆ nanande. A sister-in-law, being a husband's sister.

ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ nādani, nāḍini. A wife's or husband's sister; ೨, a younger brother's wife.

ನೆಗೆಣ್ಣಿ, ನೆಗೆಣ್ಣು negeṇṇi, negeheṇṇu. Sisters-in-law, being the wives of two uterine brothers.

ಪಿಜ್ಜ पिज्जा. A great grand-father; *fem.* ಪಿಜ್ಜಿ (S. C.).

ಬೀಗ biga. The relationship existing between the parents of the bride and the bridegroom; *fem.* ಬೀಗತಿ.

ಭಾವ bhâva. A husband's older brother; ೨, a wife's brother, also —ನೆಂಟ (-neṇṭa); ೩, a cousin.

ವಸಗ maga. A son; ಮೊಂ— (mom-) a grandson; ಮರಿ— (mari-) a great grandson; ಸಾಕುವ—, ಸಾಕು— (sākuva-, sāku-) an adopted son; ಮಲ—, ಬಲ— (mala-, bala-) a step-son; ಬೊಟ್ಟಲ— (böṭṭalu-) a first born son. ಮಚ್ಚಿಲ— (maččilu-) a second son; *fem.* ಮಗಲ.

ಮಾವ mâva. A maternal uncle; 2, a father-in-law.

ಮೈದುನ maiduna. A cousin; 2, a brother-in-law, being wife's brother, or sister's husband.

ಸದ್ವಕ saddaka. Brothers-in-law, being the husbands of two sisters.

ಸವತಿ savati. The relationship existing between the two wives of a person.

ಸೊಸೆ sose. A maternal niece; 2, a daughter-in-law.

ಸೋದರ sôdara. Co-uterine, maternal. The word is seldom used alone; it always precedes other words, as: ಅತ್ತೆ, ಅಳಿಯ, ಮಾವ, ಸೊಸೆ.

ಹೆಂಡತಿ hendati. A wife; ಕಿರಿ— (kiri-) a second wife.

ಹೆತ್ತವರು hettavaru. Parents.

Agricultural and Rural.

ಅಕ್ಕಿ akki. Paddy deprived of its husk, rice; ಅವಲಕ್ಕಿ (avalakki) paddy beaten flat, beaten rice; ಹುರಿಯಕ್ಕಿ (huriyakki) parched rice. Varieties of rice in I, Coorg are:—1, ಕರ್ತನಕ್ಕಿ red unhusked rice; 2, ಕಳಮೆ ಅಕ್ಕಿ paddy used for parched rice; 3, ಕೂಸಲಕ್ಕಿ cooked rice; 4, ಕೂಸಲ ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ cooked rice of a superior kind; 5, ಕೆಂಬಟ್ಟಿ red unhusked rice; 6, ಕೆಸಕ್ಕಿ coarse rice; 7, ದಪ್ಪಕ್ಕಿ coarse rice; 8, ಪುಲ್ಪಕ್ಕಿ medium rice; 9, ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ superior rice. II, North Canara: ಪಾಂಡ್ಯಾ, ಕಾಗಾ, ಮೊತಾಳಸೊ, ಬೆಳ್ಳೊ, ಅಜ್ಜ, ಸಂಣ್ಣಲಿ, ದಬನ್ನಾಲಿ, ಜೀರಿಸಾಲಿ, ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ, ಸೋರ್ತಿ, ಮುಡ್ಲೊ, ಬಳಾರಿ, ಸಕ್ಕಾಲೆ, ಚಿಂತಾಮಣಿ ಸಾಲಿ, ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ, ಕೆಂಪು ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಜೇಡಿ ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ, ಸೋಮಸಾಲಿ, ಚಪ್ರಾಲಿ. III, South Canara: ಚೆತ್ತಸೆ, ಕುಚ್ಚೆಸೆ, ಮಸ್ಕತಿ, ಗಂಧಸಾಲೆ, ಜೀರಿಸಾಲಿ, ಸಮುಗ, ಅಮಟಿ, ಅಜ್ಜಸಾಲೆ, ಕಳಮೆ, ಗುಡ್ಡುಬಿಳಿದು. IV, Mysore: ಮೊಡ್ಡ ಭತ್ತ, ಹೊಟ್ಟಿ ಕೆಂಬಟ್ಟಿ, ಅರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟಿ, ಸುಕದಾಸ, ಮುರರ್ಜಿಲ, ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ, ಕೋಣವಲಿ, ಬಿಳಿ ಸಣ್ಣಭತ್ತ, ಪಟ್ಟಭತ್ತ, ಕರಿಕಲ್ಲು, ಕುಡುವಾಲಕ್ಕಿ (boiled rice), ಹಸಿಯಕ್ಕಿ (unboiled rice).

ಅರ್ಕಲ್‌ಸಾಗ್ವಳ್ಳಿ arkal-sâgvalli. Cultivation carried on in kumries two years after they are cleared, or a year after the first cultivation following kumri-clearing. This mode of cultivation is restricted only to the five southern mîganes of the Kasargod Taluk. The cultivation is very lightly assessed only $\frac{1}{4}$ of the previous year's assessment being charged. The derivation of the word is very obscure. Does the word come from the Malayalam ಅರಕಲ್ (arakal) which means "a channel from the river"? (S. O.).

ಅಗೆ, ಅಗೆಅಡಿ, ಅಗೆಡಿ, ಅಗಯದಿ age, age-adi, agēdi, agayadi. A nursery; —ಹೊಯ್ಯು (-hoyyu) to sow seeds for plants.

ಅಟ್ಟ attā. A rural granary (S. O.).

ಅಡಿ ನೀರು ಕಟ್ಟು aḍinīru kaṭṭu. To store up water in a field after the second and third crop until rainfall.

ಅಡ್ಡಸಾಲು aḍḍasālu. A transverse furrow in ploughing.

ಅದಿರಾಸು aḍirāsu. Remains of a heap of corn, gleanings.

ಅರುಬು arubu. Aridity.

ಅರೆಕೋರು arekôru. Half the produce of a field (My.).

ಅಲುಬು alubu. Weeds; —ಬಿಡ್ಡಹೊಲ (-bidda hola) a weedy field.

ಆಗಮೆ âgame. Cultivation; 2, a garden containing areca nut, coconut, plantain, limes, citrons (My.); —ದಾರ (-dâra) a cultivator; ಹೊಸ— (hosa-) land newly brought under cultivation.

ಆಡುರಿ âduri. A piece of cloth tied to the udder, generally of a cow or goat, to prevent the young ones from sucking.

ಆಯಮೇರ âyamêra. Portions of crop assigned at harvest-time to officers and servants (My.).

ಆಯಿದನೆ âyidene. The first crop.

ಆರಂಬ âramba. Cultivation, farming; ಕಾಡಾ—(kâdâ-) dry cultivation; ಖಾಸಾ—(khâsâ-) cultivation by owners of land through their own servants; ನೀರಾ—(nîrâ-) wet cultivation; ಪತ್ತಿಸೆ—(pattige-) a joint farming concern; —ಸಾಮಾನು (-sâmânu) implements of farming.

ಆರುಕೋರು, ಏರುಕೋರು, ârukôru, êrukôru. A complete ploughing kit; ಒಂದಾರಿನ ಭೂಮಿ (ondârîna bhâmi) as much land as can be tilled with one plough; ಮುಂದಾರು (mundâru) the front yoke of oxen.

ಆರೆತ್ತು ârettu. To winnow.

ಆಳ್ವೊಲ âldhola. A field in one's possession.

ಇಚಾರೆ ijâre. A farm.

ಇಮ್ಮನು immanu. Land yielding two crops of rice per annum (W.).

ಇರಕಾರು irakâru. The early and latter crop.

ಈಚುಕ್ಕೈ iêukai. The perpendicular staff in the shaft of a plough on which the ploughman presses.

ಉಂಡಿಗೆ undige. Hay, a sheaf of straw (S. C.).

ಉಕ್ಕಿ ukki. Ploughing; ಉಕ್ಕೆ ಹೊಲ (ukke hola) a ploughed field.

ಉಡು udu. The shaft of a plough, *written also* ಉಡು.

ಉಪ್ಪಳ uppala. A salt marsh (S. C.).

ಉಬ್ಬಲು ubbalu. The husk of paddy.

ಉಲಮೆ ulame. Land given to a sub-cultivator (My.).

ಉಸೆಯು ûseyu. Rice growing wild.

ಉಳು ಉಳು. To plough; ಉಳಿಕೆ (ûlike) ploughing.

ಎಕಲು ಗದ್ದೆ ekalu gadde. A nursery for paddy

ಎಬ್ಬು ebbu. To drive cattle, etc. (S. C.).

ಒಂಗಲು oṅgalu. An offering of corn before harvest.

ಒಂಡು onḍu. Alluvial deposit.

ಒಗ್ಗಾ oggā. Seed for sowing.

ಒರವಿ oravi. Marsh or swamp.

ಔಟು auṭu. To winnow.

ಕಂಕಿ kaṅki. An ear of corn; —ಬಡಿಯು (-baḍiyu) to thrash out corn; —ಬಾಳು (-bālu) a sickle; —ಯೊಟ್ಟು, ಕಂಕೊಟ್ಟು (-yoḷḷu, kaṅkoḷḷu) to stack ears of corn; —ಬಾಣೆ (-bāṇe) a flail.

ಕಟಾವು kaṭāvu. Reaping; ಬೆಳೆ—(bele-) harvesting (C.).

ಕಡಂಗು kaḍaṅgu. A trench or ditch in a garden (My.).

ಕಡಿ, ಕಣಿ kaḍi, kaṇi. Broken rice, grit (S. C.).

ಕಣ ಕಾಣ. A threshing floor; —ಡಾಲು (-ḍālu) an estimate of corn on a threshing floor.

ಕಣ್ಣಿ kaṇṇi. A string to tie cattle with.

ಕರಡ karada. Thatching-grass (S. C.), 2, a crusher (N. C.).

ಕರುವಗಲ್ಲು karuvagallu. A rub-stone for the cattle of a village.

ಕರ್ಲು karlu. Salt land.

ಕಲ್ಗಾಣಿ kalgaṇi. The fermented washings of rice given to cattle, swill, swillings. Cf. ಅಕ್ಕಾಣಿ (akkaṇi) S. C.

ಕಶಿ kaśi. Grafting; —ಡೆಸೆಯು (-ḍeṣeyu) to weed out.

ಕಳುಬು kaḷubu. Weeds and grass standing in corn.

ಕಳಮೆ, ಕಳಮಿಗೆ kaḷame, kaḷamige. A paddy-field; a species of rice (S. C.).

ಕಾಬೂಜಿ kābūji. A scare-crow in a field.

ಕಾರು kāru. A ploughshare; ಕಾಡಿಕೆ—(kaḍike-) the iron share of a plough.

ಕಾಲಾವಧಿ kālāvadhi. Season of cultivation, a term of cultivating season (S. C.).

ಕಾವಲು kāvalu. A grazing ground, also called ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to allow or give a grazing ground (My.).

ಕುಡಗೋಲು kuḍagōlu. A sickle.

ಕುಪ್ಪೆಹಾಕು kuppe hâku. To stack hay.

ಕುರಿಗೆ kurige. A sowing machine and plough combined.

ಕುಸೂಲ kusûla. A granary.

ಕೃತ ಮಾಡು kṛita mâḍu. To improve, to make improvements (S. C.).

ಕೃಷಿ kṛishi. Husbandry, farming.

ಕೇಸು kēsu. Farming, tillage.

ಕೊಟ್ಟಣ kotṭaṇa. Beating the husk from rice.

ಕೊತ್ತನೆ kottane. Clearing roots of trees for manuring them, root manuring.

ಕೊಯಲು koyalu. A rope tied to the leg and neck of a cow to prevent its going astray, a clog; 2, harvesting (S. C.).

ಕೊಯಿಕೆ koyiki. Reaping and mowing (My.).

ಕೊರಡು koradu. A clog; 2, a pollard.

ಕೋರು kôru. A mode of cultivation under which the produce is equally divided between the proprietor and the cultivator (My.).

ಕೋರ್ಮಾಗಿ kôrmâgi. A well-tilled field, the produce of which is equally divided between the cultivator and the proprietor (My.).

ಖಾಣಿಭೂಮಿ khâṇibhûmi. Very inferior and worthless land (from ಕಾಣಿ).

ಖುಷಿಗಿ khushigi. An untilled land; —ಜಿರಾಯತಿ (-jirâyati) cultivation of an untilled land; —ಹಕ್ಕು (-haklu) a dry crop-land (My.).

ಗಂಟೆ ganṭi Cattle (S. C.).

ಗಣ್ಣ ಗಾಣ್ಣ. A field-plot (S. C.).

ಗಚ್ಚಿ gačči. Swill, swillings.

ಗದ್ದೆ gadde. A paddy-field, a wet-land; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) a dike; 2, a ground fit to sow paddy in; —ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳು (-kaṭṭikollu) to lease out a farm on rent; —ಬಡ, —ತೆವರು, —ಕಣಿಮೆ, —ಗುಣುಬು, —ಹುಣಿ, —ಮೇರೆ (-bada, -tevaru, -kaṇime, -guṇubu, -huṇi, -mêre) the ridge of a field; —ಮೇರೆ ಕೆತ್ತು (-mêre kettu) to pare down the ridges of a field; —ನೀರು ಬಿಡು (-nîru biḍu) to irrigate a field; —ಮಡಿ (-maḍi) a paddy-field. Different varieties of ಗದ್ದೆಗಳು are: I, ಕಾರು— (kāru-) wet land cultivated in wet season; 2, low fields along the river and salt water inlets, flooded during the height of the rains so that rice is planted after the water falls (N. C.). II, ಕಂ

ಬಳ್—(kambala-) A field in which a buffalo-race takes place. III, ಕೋಡೆ—(kôde-) Fields watered for cultivation of rice in the dry season (My.). IV, ಘಾಝಿ—(ghazni-) rice-lands in the salt tracts along the coast and yielding but one crop (N.C.). V, ಬಾಣಾಬೆಟ್ಟು—, ಮಕ್ಕಿಬಾಣಾಬೆಟ್ಟು—(bâṇabettu-, makki-bâṇabettu-) A field situated on the highest level and depending for its cultivation entirely on rain-water; these fields yield but very little produce. VI, ತಲೆನೀರು ಬೆಟ್ಟು—(talênîra bettu-) Fields much like the foregoing but having the advantage of a tank or reservoir to supplement the help of the rain-water. VII, ಬೆಟ್ಟು—(bettu-) Fields lying on a higher level than the next-mentioned, imperfectly irrigated, depending for water sometimes on the rains and sometimes on a reservoir called ತಲೆನೀರು and producing but one crop; termed in Coorg ಬೋರುಬೆಟ್ಟು (bôru-bettu). VIII, ಬೈಲ—(bailu-) A plain open field best suited for rice cultivation, lying low, having abundance of water and producing two or three crops of rice, or two of rice and one of grain. IX, ಮಜಾಲ್—(majal-) Fields higher than ಬೈಲ but lower than ಬೆಟ್ಟು, in which a single crop of rice can be raised despite the deficiency in the periodical rains; sometimes two crops are also raised. X, ಪಾಫ್ಲಾ—(paṭṭa-) low-lying paddy-fields liable to be submerged during the height of the monsoon and therefore cultivated later on in the season; rice-land yielding an intermediate crop between the 1st and 2nd crops, being under water during the wet season (S.C.). XI, ಮೋಗರ—(mogara-) A field yielding two crops of grain and one of rice and as good as ಬೈಲಾಸಡ್ಡೆ from which it differs in being close to the river (S.C.). XII, ಹೈನು—(hainu-) Wet land cultivated in hot season (My.).

ಗವತೆ gavata. A small ditch round a field.

ಗಲೇವು galêvu. A complete ploughing kit.

ಗಾರಿಸು gârisu. To garble grain.

ಗೀಜುವಳಿ gîcûvali. Farming, tillage.

ಗುಂಜಿಗೆ gunjige. A weeding hook.

ಗುಂಟೆ, ಗುಂಟೆಕೆ gunṭe, gunṭike. A harrow or weeding machine; —ಮರ (-mara) an instrument for levelling ploughed fields.

ಗುಮುರು gumuru. To chew cud.

ಗೂಗರಿ gûgari. A perquisite of the head of a village.

ಗೂಗು gûgu. The spear or beard of corn; -ಕಾಲ (-kâla) harvest-time

ಗೂಳಿ gûli. A bull.

ಗೇಯು géyu. To plough, to till; -ದಾರ (-dâra) a cultivator; -ದಾಟ (-dâṭa) ploughing.

ಗೊಂಚಿ goñci. A field occupied by different tenants; -ಗಾರ (-gâra) the proprietor of such a field (My.).

ಗೊಟ್ಟು gottta. A bamboo funnel for physicking cattle.

ಗೊಬ್ಬರ gobbara. Manure; ಕರಡ—(karada-) manure of litter of dry-grass collected from November to February; ದ್ರೇಗಿನ—(drêgina-) manure of dry leaves of every kind collected from March to May; ಹುಡಿ—(hudi-) manure of fresh leaves collected from June to October; ತಿಪ್ಪೆ—(tippe-) village manure; ಸುಡುಮಣ್ಣು or ಸುಡ್ಡುಣ್ಣು (sudumannu or sudmannu) leaf-ash or refuse-ash manure; turf and litter burnt together (S. C.).

ಚಿಗರ çigara. A portion of wet and dry land, requiring fifty seers of seed grain (My.).

ಚಾಗೆ çâge. Drought, failure of irrigation, want of rains.

ಚೆಲಕಿಸು çelakisu. To shell as almonds.

ಜತ್ತಿಗೆ jattige. A sowing-machine.

ಜುಬ್ಬಲು jubbalu. Boggy-land.

ಜಿರಾಯತಿ jirâyati. Farming, cultivation; ತರೀ—(tart-) wet cultivation; ಖುಸ್ಕಿ—(khuski-) dry cultivation.

ಡಾಕು ಹಾಕು dâku hâku. To brand cattle.

ಡೌಲು dâulu. An estimate; ಕುಪ್ಪೆ—(kuppe-) an estimate of the produce after the harvest is reaped and heaped; ನಿಲವು—(nilavu-) an estimate of the produce before the harvest is reaped and when the crop is standing. ಕಚ್ಚಾ—(kaççâ-) a rough estimate; ಪಕ್ಕಾ—(pakkâ-) a correct estimate.

ತಟ್ಟಿಕಾಳು tatṭe-kâlu. A plate of corn given to workmen for winnowing corn.

ತಲೆನೀರು talenîru. A reservoir of water or a tank at the top of a hill, and used to feed a beṭṭu field (S. C.).

ತಲೆವಾನಿ talevâni. Interest on the loan of grain.

ತಲೆಹಿಡಿ talehidi. The handle of a plough.

ತವಟು tavaṭu. To shake corn for separating chaff.

ತವಡು tavadu. Bran.

ತಳೆಹಾಕು, ತಳಿಕೆಹಾಕು talehâku, talikehâku. To train a wild ox by yoking it with a tame one.

ತುಂಡು tunḍu. A field plot varying in area from 15 kôls to 12 cawnies (Cg.).

ತೂರು tûru. To winnow.

ತೆನೆ tene. An ear of corn; ತೆನೆಹಾಲು ತುಂಬಿತು (tenehâlu tumbitu) the ear became plump and full.

ತೊಟ್ಟೆ totti. A trough.

ತೊಡಗುದನ todagudana. Stray cattle.

ತೊಳ್ಳಲು tolsalu. Well-pounded and clean rice (S. C.).

ತೋಟ tôṭa. A garden.

ದಂಡಿಕಾಲ danḍikâla. Harvest time; ದಂಡಿಬೆಳೆ (danḍibêḷe) a plentiful crop, "a bumper" crop.

ದಡ್ಡು dadḍu. Seedless paddy; otherwise ಚಟ್ಟಿ (ṣaḷḷi) (S. C.).

ದನಕರ danakara. Live-stock.

ದಾವಣಿ dâvani. A long rope to which cattle are tied in a row.

ದಿಣ್ಣಿ diṇṇi. Dry land; elevated or high land.

ದುಕ್ಕಿ ಮಾಡು dukki mâḍu. To prepare the ground for sowing.

ದೋಟೆ dôṭi. A plucking hook (S. C.).

ಧಾನಮಡಿ dhânamadi. Rice land, as opposed to ಬಾಗಾಯಿತು.

ನಟ್ಟೆ, ನಾಟೆ natṭi, nâṭi. A nursery, a seed-plot.

ನಲಿ nali. Noxious weeds and plants in a field.

ನಳಖಂಬು nalakhamba. The pole in the middle of a hay-stack.

ನಾಯರು nâyaru. A plough (S. C.); ನೋಗ- (noga-) a yoke and plough.

ನಿಲವು nilavu. Any portion of rent outstanding as arrears and to be paid at the next crop (S. C.).

ನೀರಾವರಿಭೂಮಿ nîrâvaribhûmi. Land under wet cultivation.

ನೀರ್ಪಾಲು nirpālu. Fixed hire for watering plants.

ನೆಲ nela. Soil; ಅಳ್ಳ—, ಜವಲಿ—, ಬುರುಡೆ— (alla-, javali-, burude-) bog; ಕರಿ—(kari-) black cotton soil; ಕೆನ್ನೆಲ (kennela) red soil; ಕಟ್ಟಾಣಿ— (kattāṇi-) good soil; ಉಸುಬು— (usubu-) sandy soil.

ನೆಲ್ಲು nellu. Paddy.

ನೆಜಿನಡು nējinadu. To transplant seedlings; ನೇಜಿ (nēji) seedlings.

ನೆಗಿಲು nēgilu. A plough; —ಕೆತ್ತು (-kettu) to make a plough; —ಗುಳ (-gula) a ploughshare; —ಈಚು (-ēcu) a plough-shaft; —ಸಾಲು (-sālu) a furrow.

ನೊಗ, ನುಗ noga, nuga. A yoke; ಕರಿ— (kari-) and ಬಟ್ಟ— (baṭṭa-) are two varieties of yokes in s. c.

ಪಡ್ಪು paḍpu. A waste ground; ಮುಳಿಪಡ್ಪು (mulipadpu) a waste ground growing thatching-grass (s. c.).

ಪರಂಬೋಕು, ಪರಂಬು parambōku, parambu. Uncultivable land.

ಪುಲನ್ pulan. A valuable alluvial soil generally near the sea, covered with drift land; when the sand is cleared the ground is converted into rice-land and yields excellent rice; the place is suitable for cocoa- and cashew-nut plantations too; the maximum rate of assessment of such lands is about Rs. 2 per acre (N. C.). Also ಶಿಟ್ಟ (śiṭṭa).

ಪೇರಾವ ಪೇರಾವ. Sowing of seed (My.).

ಪೈರು pairu. Standing crop or corn; ಅಕ್ಕಡಿ— (akkadi-) sowing different kinds of pulse at the fit season (My.); ಕೀಳು— (kīlu-) fruit etc. growing on a lower level, as opposed to ಮೇಲು—; ಬೆದ್ದಲು— (beddalu-) corn growing on dry land; ಮುಂಗಾರು— (muṅgāru-) the earlier crop; ಹಿಂಗಾರು— (hiṅgāru-) the later crop. .

ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು posehoyyuvadu. A ceremony among the cultivators in Mysore at the beginning of tillage, when some seed is put in a vessel filled with earth placed on a plough and allowed to germinate.

ಬಂಜರು baṅjaru. Waste land; ಅನಾದಿ— (anādi-) an immemorial waste; ಕಾಮಿಲಾತ್— (kāmilāt-) portions of common land.

ಬಟಾಯಿ batāyi. A mode of cultivation in which the farmer gives half the produce to the landlord (My.).

ಬಟ್ಟಬೈಲು batṭabailu. An open plain land; also ಬಟಾಬೈಲು.

ಬಡ್ಡಿಗೋಲು baḍḍigōlu. A flial or thrashing stick.

ಬಣಬೆ baṇabe. A stack.

ಬರ bara. Scarcity.

ಬಳಸು balasu. Husbandry, cultivation.

ಬಾಗಾಯಿತು bâgāyitu. A garden land as opposed to ಫಾನಮಡಿ.

ಬಾರಿಕೆ bârike. Low swampy land adjacent to or below rice fields (Og.).

ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ bittuva bede. Sowing season.

ಬೀಜವರಿ bijavari. The amount of seed required for a portion of a field; the seed area of a field (S. C.). Different varieties are: 1, ಅಜ್ಜಿ (ajje) sixty seers (S. C.); 2, ಕೊಯ್ಲು (koylu) of five seers of 80 Rwt. (S. C.); 3, ಪೊದಿವಾಡೆ (podipāḍe) of Nileshwar, of about a mura and wanting about an acre of land (S. C.). 4, ಭಟ್ಟಿ (bhatti) of Coorg, of eighty seers of eighty Rwt.; as a fair average hundred batties of land may be assigned as equivalent to three acres; 5, ಮುಡಿ (muḍi) a measure supposed to be equal to half a batti, unlike which this is uniform in size being 30×4 Lingarāj poles and thus containing 3414 sq. yds.; only used in Padinalknad and the western taluks of Morcara (Og. See also Tables of weights etc. for S. Canara); 6, ಖಂಡುಗ (khaṇḍaga) a measure requiring 64000 sq. yds. of dry or 10000 sq. yds. of wet, land (My. See also Table of measures etc.).

ಬೀಳು bilu. Waste, uncultivated land; -ಬಿತ್ತಿ (-bitti) the quantity of seed required to sow a given extent of land. Waste lands in Dharwar are divided into six classes, viz.: ಗೌತನ್ (gautan) the village site; ತುರ್ಮಂಡಿ (turmaṇḍi) a vacant site for cattle to stand in; ಗೈರನ್ (gairan) free-grazing ground; ಹುಲ್ಲುಭಾಮು (hullubhāmu) farmed grass-land; ಕುರನ್ (kuran) grazing land; ಖರಾಬ್ (kharāb) uncultivable land.

ಬುಡವೆತ್ತು buḍavettu. The strongest ox fixed nearest the plough-tail.

ಬೆಳೆ, ಬೆಳಸು, ಬೆಳವಿ beḷe, beḷasu, beḷavi. Crop. The different crops of S. Canara are ಏಕೆಲ, ಕಾರ್ತಿ (ēkel, kārti) the first crop of the season;

2, ಕೊಳ್ಳೆ (kolke) the 3rd crop obtained from the best sort of irrigated rice-land; 3, ಸುಗ್ಗಿ (suggi) the 2nd crop. In Mysore the two crops are ಕಾರ್ತಿಕ ಫಸಲ್, ವೈಶಾಖ ಫಸಲ್ (kārtika phasal, vaiśākha phasal) the wet and dry crops; in Ashtagram, ಕಾರು (kāru) (wet) and ಹೈನು (hainu) (dry): and in the Malnad the former goes by the name of ಕೋಡು (kōḍu). In N. Canara there are but two crops ಕಾರ್ತಿ and ಸುಗ್ಗಿ.

ಬೆಳೆಕಾಣಿಕೆ belekāṇike. A present of fruits nuts and vegetables made by a tenant to his landlord when the crop is ready for the sickle and he asks permission to reap it (S. C.).

ಬ್ಯಾಣ, ಬ್ಯಾರ byāṇa, byāra. A pasturage in a village belonging to the head of the village and let out by him to the villagers.

ಬೊಗಸೆ bogase. Small perquisites granted to village servants and measured by handfuls.

ಬ್ಲಹ blaha. A small portion of land differing in extent from ಚಿಗರ (q. v. My.).

ಭತ್ತ bhatta. Paddy or rice not deprived of husk. The different modes of growing rice from paddy are the following. In N. Canara ಕುರಿಗೆ— (kurige-) from dry seeds. The seed is grown after the field is ploughed, manured and smoothed with ಕರಸ (q. v.). 2, ಮೊಳೆ— (mole-) from sprouted seed; in this, the soil is soaked thoroughly by keeping the field flooded; 3, ನಲ— (nala-) from planted seedlings; here the seed is thickly sown in nurseries and when the rains have fully set in the seedlings are transplanted. In Mysore by ಪುನಾಜಿ (puṇāji) or ಬರಭತ್ತ (barabhatta) the dry seed system, and ನಟ್ಟಿ (naṭṭi) transplanting system. The latter is of two kinds: 1, ನೀರಾಗಿ (nīrāgi) wet plants; 2, ಬರವಾಗಿ (baravāgi) dry plants. In S. Canara ಹುಡಿನೇಜಿ (huḍināji) corresponds to ಬರವಾಗಿ of Mysore and ನೀರ್ನೇಜಿ (nīrnāji) to ನೀರಾಗಿ.

ಮಂಚಿಕೆ mañcīke. A raised seat in a field for people to sit or sleep on while watching the crop.

ಮಣ್ಣು maṇṇu. Soil. Divided as regards its position into 1, ಅಡಿ— (aḍi-) low soil, the best because it receives nourishment from all about it; 2, ತಲೆ— (tale-) top-soil; 3, ನಡು— (naḍu-) middle soil, and

hence moderately good. Divided as regards *color, quality, etc.* into
 ಅರಶಿನ— (arašina-) yellow; 2, ಉಸುಬು— (usubu-) sandy; 3, ಎರೆ— (oro-) black
 clayey; 4, ಕರಿ— (kari-) black; 5, ಕರಿಮಸುಬು— (karimasubu-) dark loam
 with sand; 6, ಕಲ್ಲು— (kallu-) gravelly; 7, ಕೆಂ— (kom-) red; 8, ಗೋಣಕಲ್—
 (gonakal-) gravelly; 9, ಚೌಲ— (čaula-) saline and unproductive; 10, ಜೇಡಿ—
 (jēdi-) glutinous white clayey; 11, ಬಿಳಿ— (biḷi-) white clayey.

ಮಕ್ಕಿ makki. The worst kind of rice-land yielding one crop and
 not attracting tenants (S. C.). 2, culturable land covered with
 thick brushwood (Cg.); ಬರೆ— (bare-) rice-fields in terraces on the
 side of a hill or slope (Cg.).

ಮಡಿ madi. A field; 2, a patch of ground dressed for planting vego-
 tables (S. C.). —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) an old rice-land; ಗದ್ದೆಯ— (gaddoya-) the
 bed of a field.

ಮಡಿಕೆ madike. See ಅರು ಗೋರು; —ಮೇಳಿ (-mēli) the handle of a plough;
 —ಸಾಲು (-sālu) a furrow.

ಮಡೆಭೂಮಿ madēbhūmi. Land in the bed of a river or tank; ಮಡೆ
 ಹೊಲ (madēhola) a rich paddy-field.

ಮರಿಕೂಳಿ marikūḷi. A second crop from old stocks.

ಮಹಸ್ಸೂಲು mahassūlu. Crop.

ಮಾಗಾಣಿ māgāṇi. An artificially irrigated land.

ಮಾಗಿಭೂಮಿ māgibhūmi. Ploughed land.

ಮಾಡು māḍu. A place under kumri cultivation (Cg.).

ಮುಗದಾಣ mugadāṇa. A cord put through the nose of an ox.

ಮುಗು mugu. Remuneration or hire paid to the owner for the
 hiring out of his workmen or ಮೂಲಿ ಹೊಲೆಯ (mūli hōloya) (q. n.).

Tulu ಬಿತ್ತಣಿ (bittane) (S. C.).

ಮುಚ್ಚುಲು muččulu. A toy winnowing fan.

ಮುಸ್ತಾಜರ mustājara. A farmer, a rentor.

ಮೂಗಲು mūgālu. Impurities adhering to grain; —ಕೇರು (-kēru) to
 separate the impurities.

ಮೆದೆ mede. A stack of corn; —ಕೋಲು (-kōlu) a stacking stick.

ಮೇಣಿ mēṇi. The upright piece of a plough.

ಮೊರಭತ್ತೆ morabhatta. The established fees of village servants.

ಮೋತಿಖಾನೆ môtikhâne. A granary.

ರಹಿತ, ರೈತ rahita, raïta. A ryot; ರೈತಾವಿ (raitâvi) husbandry.

ರೇಗಟೆ rêgate. Cotton-soil.

ವಕ್ಕಲು, ವಕ್ಕು vakkalu, vaklu. A tenant; —ಇಡು (-idu) to tenant; —ಅಗು (-âgu) to occupy; —ಅಡಿ (-adi) sites of tenants' houses, hence holdings (S. C.). ಒಳ— (ola-) a sub-tenant; ಅಡ್ಡ— (adda-) a new tenant.

ವಡಿ, ಒಡಿ vadi, odi. A plot of rice-land, a field-plot (S. C.).

ವೊಡೆ vode. A cylindrical earthen pot to store paddy in.

ಶಿರುಲ širula. A rake-like tool made of wood (N. C.).

ಶ್ರಯ šraya. Improvement of land by cultivation.

ಸರ್ಗಿ sargi. A field composed of one to eight ಪುಂಡುಗಳು (q.v.) (Cg.).

ಸದ್ದೆ sadde. A sowing machine with an aperture and used by one hand.

ಸಾಗು-ಬಡಿ, -ವಳ್ಳಿ -ಸಂತು sâgu-badi, -valli, -santu. Farming, tillage; ಸಾಗುಬಿದ್ದ ಹೊಲ (sâgubidda hola) a fallow-field (S. C.).

ಸಾಲು ಹೊಡಿಯು sâlu hodiya. To harrow or level furrows.

ಹಕ್ಕಲು-, ಹಕ್ಕು -ಸಾಗುವಳ್ಳಿ hakkalu-, haklu, -sâguvalli. Cultivation on high-land without the aid of reservoirs (S. C.).

ಹಗೇವು hagêvu. A pit in which grain is stored.

ಹರ್ತೆಕುಂಟೆ hartekunṭe. A leveller, a levelling plank.

ಹಡ್ಲು hadlu. A waste rice-field, fallow-land.

ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು haraṅṇi-čippu. A weeding plough.

ಹರಗುವರು haraguvaru. Co-farmers.

ಹರೆಕಾಳು harekâlu. Gleanings, refuse.

ಹಲಿಗೆಮರ haligemara. A leveller; a plank used in levelling fields after the seed is sown.

ಹಲುವೆ, ಹಲುಬೆ haluve, halube. A rake.

ಹಲ್ಕಾ halka. A harrow.

ಹಶಿಗೆ hašige. Measuring of grain for the purpose of dividing it.

ಹಸರಾಣಿ (vlg. ಹಸ್ರವಾಣಿ) hasarâni. Vegetables given by tenants or

farmers to their landlords prior to reaping corn or during festivals; vegetable-loads (S. C.).

ಹಾಳಿ hâli. A plot of field, a field-plot (S. C.).

ಹಿಕ್ಕಲು hikkalu. An outlet for water to run from one garden to another.

ಹುಗ್ಗಿ ಭತ್ತ huggi bhatta. Ears in grain.

ಹುದಿಲು hudilu. A marshy ground.

ಹುಲುಸು hulusu. The proper return or quantity, as in grain sown; out-turn.

ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು hullugâvalu. Pasturage, grazing-ground.

ಹೊಲ hola. A field; ಹಿನ್ನೆ— (hinno-) land not easily watered but depending largely on rains; ಬಿಳುಬಿದ್ದ— (bîlubidda-) a fallow field; ಸಾಗುಬಿದ್ದ— (sâgubidda-) a fallow field (S. C.); —ಗದ್ದೆ (-gadda) land for wet and dry cultivation; ಹೊಲೆ— (hole-) dry-land unfit for cultivation of rice; ಕೈಗಂಟು— (kaiganṭu-) a good field of which the produce is as sure as though it were already reaped; ಕೊಳೆವಡ— (kôlâda-) a field in which new corn springs from old stocks.

ಹೊಲಿ holi. Interest on grain lent to a person, or on arrears of rent in corn (S. C.).

Anatomy and Physiology.

ಅಂಗುಷ್ಠ, ಉಂಗುಟ aṅgushṭha, uṅguṭa. The great toe; 2, the thumb.

ಅಂಗಳ aṅgaḷa. The palate, the roof of the mouth.

ಅಂಗಿಲು aṅgilu. The uvula.

ಅಂತರ್ವೇಷ್ಠನ antarvêṣṭana. The peritonium.

ಅಂಸಫಲಕ aṁsaphalaka. The shoulder-blade.

ಅನ್ನಕೋಶ annakôṣa. The stomach; —ಬಾಯಿ (-bāyi) the pylorus.

ಅಯಾಲ್ ayāl. The hair on the mane of a horse.

ಅಳೈ alle. The “sides”, the part between the abdomen and the diaphragm.

ಆಡ್‌ಚೆಪ್ಪೆ âḍṇeṇṇe. The withers of a horse.

ಇಣಿ, ಹಿಣಿಲು ini, hiṇilu. The hump of an ox.

ಇಲಿ ili. The liver.

ಈಸಬುದ್ಧಿ isabuddi. The gall-bladder; ಈಸಗಾಯಿ (isagāyi) the sounds of a fish.

ಉಗುರು uguru. The nail; 2, the claws; ಕಣ್ಣು (kaṇṇu) the quick of a finger-nail.

ಉದಿ udi. The hip, waist or the haunch.

ಎದೆ ede. The thorax: —ಗುಂಡಿ, —ಹುರಿ (-guṇḍi, -huri) the sternum; —ಮುಗುಳು (-mugulu) the pit of the stomach.

ಎಲುವು, ಎಲುಬು eluvu, elubu. A bone; ಕಾಲ್— (kâl-) the shin-bone; ಡಬ್ಬ—, ಹೆಗಲು— (dubba-, hogalu-) the shoulder-blade; ಪಕ್ಕ— (pakk-) the ribs; ಛಪ್ಪ— (ḥapp-) the hip-bone; ತಟ್ಟ— (taṭṭa-) the pelvis; ಬೆನ್ನ— (benn-) the spine; ಮಟ್ಟ— (maṭṭ-) the back-bone; ಮೆಟ್ಟ— (meṭṭa-) the clavicle.

ಕಂಕಾಳ kaṅkāḷa. The skeleton.

ಕಂಕುಣಿ, ಕಂಕುಳಿ kaṅkuṇi, kaṅkuḷi. The socket of the eye.

ಕಂಕುಳ kaṅkuḷa. The axilla, armpit.

ಕಂಕೋಶ kaṅkôṣa. The bladder.

ಕಂಠ, ಕತ್ತು, ಕುತ್ತಿಗೆ kaṇṭha, kattu, kuttige. The neck.

ಕಣ್ಣತಲೆ kannatale. The templos, also ಕಣ್ತಲೆ.

ಕಣ್ಣು kannu. The eye; ಎವೆ (eve) an eyelid; -ಗುಡ್ಡು (-guddu) the eyeball; ಗೀತು (gîtu) the eye-gum; -ಗನ್ನಡಿ (-gannadi) the retina; -ಗೊಂಬೆ, -ಕನೀನಕೆ, -ಪಾಪ (-gombe, -kanînakke, -pâpa) the pupil; -ರೆಪ್ಪೆ (reppo) the eye-lash or the eye-lid; ಹುಬ್ಬು (hubbu) the eye-brow; ಬಿಳಿಸಾಡ್ತಿ (bile-guddi) the white of the eye; -ದೊಗರು (-dogaru) the hollow of the eye.

ಕಣ್ಣಿಮೆ kannime. The eyelid.

ಕಫಕೋಶ, ಶ್ವಾಸಕೋಶ kaphakôśa, śvâsakôśa. The lungs.

ಕರಳು karalu. Intestines; ಕಿರಿ- (kiri-) smaller intestines.

ಕರಿಗುಡ್ಡು kariguddu. The pupil of the eye.

ಕಲಿಜ kalija. The liver.

ಕಶೇರುಕ kaśêruka. The spine; -ರಜ್ಜು (-rajju) the spinal cord.

ಕಾಲು kâlu. The leg; ಅಂ- (an-) the sole of the foot; ಕಣ- (kana-) "shank or cannon"; ಮುಂ- (mun-) the tarsus, foreleg; ಚುಂಚ- (çunçha-) the pastern-joint; ಮೋಣ- (mona-) the knee; ಮೋಣಕಾಲಿನ ಸಂದು (monakâlina sandu) the hock of a horse; ಮೋಣಕಾಲಿನ ಚೆಪ್ಪು (monakâlina çippu) the patella or knee-pan; ಹಿಂ- (hin-) the hind-leg.

ಕಾಳಿಜ kâlîja. See ಕಲಿಜ.

ಕಿವಿ kivi. The ear; -ಅನಕ or ಗರ್ಭಾಶ್ರವಣ (-ânaka or garbhâśravana) the tympanum or drum of the ear; -ಅಲೆ, -ನೋನೆ, -ತಮ್ಮೆ (-âle, -nôno, -tamma) lobe of the ear; -ಅರಗು (-aragu) rim of the ear; ಮೇಲೆ- (mal-) tip of the ear.

ಕೀಲು kilu. A joint.

ಕುಂಕೆ kunke. The nape of the neck.

ಕುಂಡೆ kunde. The posteriors, also ಪಿರ್ರೆ (pirro); ಹೊರ- (horna-) the anus; ಮೊಳ- (vola-) the rectum.

ಕೆಚ್ಚಲು keččalu. An udder.

ಕೆನ್ನೆ kenne. The temples.

ಕೈ kai. The arm; -ಹರಡು (-haradu) the wrist; ಮೋಣ- (mona) the elbow; ಅಂಗೈ (aṅgai) the palm of the hand; -ರಟ್ಟು (-ratto) the upper part of the arm, the shoulder; ಮುಂಗೈ (muṅgai) the fore-arm.

ಗಂಗೆತೊಗಲು gange-togalu. The dewlap of a cow or bull.

ಗಂಟ್ಲು gantlu. The throat; —ಮಣಿ (-mani) “Adam’s apple”; —ನಾಳ (-nāla) the wind-pipe; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the gullet.

ಗಜ್ಜಲು gajjalu. The groin; 2, the udder of a cow; —ಮುಲುಕು (-muluku) the cavity of the groin.

ಗಟ್ಟು gatru. The hump of an ox.

ಗರ್ಭಕೋಶ garbhakôśa. The uterus; ಗರ್ಭಜೀಲ (garbha-jīla) the secundines.

ಗಲ್ಲ galla. The cheeks.

ಗಿರಿಗೆ girige. The ankle.

ಗುಲ್ಮ gulma. The spleen.

ಗಿಂಡೆ gende. The sphincter muscle of the anus, the rectum (S. C.).

ಗೆಜ್ಜೆ gejjē. The groin.

ಗೆಣಿಕೆ genike. A knuckle.

ಗೊರಸೆ gorase. The hoof.

ಗೋಮಾಳೆ gômāle. The Adam’s apple.

ಚಪ್ಪಿ čappi. The shoulder-blade.

ಚರಬಿ čarabi. Fat (S. C.).

ಚಿನ್ನಿ činni. The rump of an ox.

ಜತ್ತು jatru. The clavicle, collar-bone.

ಜಬ್ಬೆ jabbe. The outer side of the thigh; 2, the arm; 3, the liver.

ಜೂಗು jūgu. The mane of a horse.

ಟೊಂಕ, ನಡು, ಸೊಂಟ ṭoṅka, naḍu, soṇṭa. The loins; 2, the waist (S. C.).

ಡುಬ್ಬ, ಡುಬರಿ ḍubba, ḍubari. The hump of a camel.

ಡುಮಚಿ, ಪೃಷ್ಠ ḍumači, prishṭha. The haunch.

ತಲೆ tale. The head; ಕಣ್ಣ- (kan-) the temporal bone, the temples; ಮುಂ- (mun-) the sinciput; ಹೆಡ- (heda-) the occiput; —ನೆತ್ತಿ (-netti) the crown of the head; —ಬುರುಡೆ (-burude) the cranium; ಮೆದುಳು (moduḷu) the brain; —ಗಡ್ಡೆ (-gadde) the noddle.

ತೊಗಲು togalu. The skin, otherwise called ಪಿಸ್ಸಿ- (pissi-).

ತೊಡೆ toḍe. The thigh; —ಸಂಡು (-sandu) the groin.

ತೊಳ್ಳೆ tolle. Lungs, “lights”.

- ತೋಳು tōlu. The arm; ಮೇಲ್— (māl-) the forearm.
- ತ್ವಚೆ tvače. A membrane.
- ದವಡೆ davaḍe. The chin, the jaw.
- ದುಗ್ಧವಾಹಿನಿ dugdhavâhini. The lactiferous glands.
- ನಂಗಿಲು naṅgilu. The uvula.
- ನಡ್ಡಿ naḍḍi. The spleen; ೨, the milt of fish.
- ನರ nara. A tendon; ಹೆರಕಲ— (herakala-) the tendon of the trapezium muscle forming the nape of the neck.
- ನಳಿಗೆ naḷige. A duct.
- ನಾಡಿ nâdi. An artery; ಅಡಿ— (âdi-) the aorta.
- ನಾಲಿಗೆ nâlige. The tongue; ಕಿರಿ— (kiri-) the uvula.
- ನಾಳ nâla. The wind-pipe.
- ನೀರ್ಗಂಟು nirgaṇṭu. The spleen.
- ನೆಣ nena. The serum of the flesh; ೨, the marrow of the bones.
- ನೇತ್ರಜಾಲ nêtrajâla. The retina.
- ಪಟ್ಟಡೆ paṭṭaḍe. The “girth” of an ox, also ಪಟ್ಟಡಿ.
- ಪರೆ, ಪೊರೆ pare, pore. A membrane.
- ಪಿಂಡ ಪಿṇḍa. The foetus; —ಪರೆ (-pare) the membrane enclosing the the foetus.
- ಪೃಷ್ಠವಂಶ prisṭṭavamśa. The spinal column.
- ಫುಫ್ಫುಸ phuppusa. The lungs.
- ಬಡಲು bagalu. The side from the arm-pit to the hip.
- ಬಿಕ್ಕು bikku. The kidney.
- ಬೀವು bivu. Catgut.
- ಬೆನ್ನು bennu. The back; —ಹುರಿ (-huri) the chine.
- ಬೆರಳು beraḷu. A finger; ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು (hebbeṭṭu) the thumb; ತೋರ್—, ಮುಂ— (tôr-, mum-) the forefinger; ಪವಿತ್ರದ— (pavitrada-) the ring or annular finger; ಕಾಲ್— (kaal-) the toe.
- ಮಂಡಿ maṇḍi. The knees.
- ಮಗ್ಗಲು maggalu. A flank or side.
- ಮಜ್ಜೆ majje. Marrow.

ಮಣಿಕಟ್ಟು manikatṭu. The wrist.

ಮಸ್ತಿಷ್ಕ mastishka. The brain.

ಮುಂಜುಟ್ಟು muñjuṭṭu. The forelocks.

ಮೂಗು mûgu. The nose; —ಸೊಳ್ಳೆ, —ಹೊಳ್ಳೆ (-solle, -holle) a nostril; —ಕಂಭ, —ಕೊಲೆ (-kambha, -tole) the ridge of the nose; ಮೂಗಿನ ಶಿಲೆ (mûgina šilo) sides of the nose.

ಮೂತ್ರಕೋಶ mûtrakôśa. The kidney; —ದ್ವಾರ (-dvâra) the urethra.

ಮಿನಖಂಡ minakhaṇḍa. The calf of the foot.

ಮೋದು môdu. Coagulation of blood.

ರಕ್ತ rakta. The blood.

ರಸ rasa. *Lit.* juice; a secretion or humour; ಅನ್ನ— (anna-) the chyle; ದುಗ್ಧ— (dugdha-) the lymph; ಪಾಚಕ— (pâçaka-) the gastric juice; ಸ್ವೇತ— (svêta-) the pancreatic juice.

ರೊಂಡಿ ronḍi. The hip.

ಲಾಲಾಕೋಶ lâlâkôśa. The salivary glands.

ವಂಶಗ್ರಂಥಿ vaṁśagranthi. The vertibræ; ವಂಶರಜ್ಜು (vaṁśarajju) the spinal cord.

ವಸೆ vase. Serum, fat.

ವಕ್ಷ vaksha. The chest or thorax.

ಶಿರೆ šire. A vein.

ಸ್ವೇತರಸಾಶಯ svêtarasâśaya. The pancreas.

ಹಡ್ಡೆ, ಹರಡು haḍḍa, haraḍu. The ankle.

ಹಣೆ hane. The forehead.

ಹಲ್ಲು hallu. A tooth; ಛೇದಕ—, ಎದುರಿನ—, ಮುಂಬಲ್ಲು (çhêdaka-, edurina-, mumballu) the incisors; ದವಡೆ— (davaḍe-) the molars; ಸೂಲದ— (sûlada-) the eye-tooth; ಕೂಲದ— (kûlada-) the canine tooth or the cuspid; ದಂತ್ಯ (dantya) dentine; ವಜ್ರಗಾರೆ (vajragâre) the enamel of the teeth; ಕೋರೆ (kôre) a fang; ವಸಡು (vasaḍu) the gums; ಹಳಸೆ, ಹಲ್ಲುಗಾರೆ, ಪಾಚು (haḷase, hallugâre, pâçu) tartar of the teeth.

ಹಿಂಗುದಿ hiṅgudi. The heel of the foot, also called ಹಿಮ್ಮಡಿ (himmadi).

ಹಿಂತೊಡೆ hintode. The hamstring of a horse.

ಹಿಡಿಕಿ hidiki. The pasterns of a horse.

ಹಿರಳು hiraḷu. The hump of an ox.

ಹೀರಿ hiri. The liver.

ಹುಣಿಕೆಜವೆ hunikejave. Piamater (R.).

ಹೃತ್ಕೋಶ hṛitkôṣa. The pericardium.

ಹೃತ್ಪಟಲ hṛitpaṭala. The diaphragm.

ಹೆಗಲು heḡalu. The shoulders.

ಹೆಗ್ಗತ್ತು heḡgattu. The nape of the neck.

ಹೆಡಕು heḡaku. The clavicle.

ಹೊಕ್ಕಳು hokkaḷu. The navel; —ಹೂರಿ (-huri) the navel cord, the umbilical cord.

ಹೊಟ್ಟೆ hotte. The belly; ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆ (kibbotte) the abdomen.

Architecture, Carpentry, Engineering, Joinery, etc.

ಅಂಕಣ ankaṇa. The space between two cross-beams; square partitions in the ceiling of a room or veranda of a native house (S. C.); ಪಾತಾಳ— (pâtâla-) the lower veranda of a temple.

ಅಂತರ್ಸುಣ್ಣ antarsuṇṇa. A purlin (S. C.).

ಅಟ್ಟೊಳಿಗೆ aṭṭolige. A temporary gallery, a scaffolding (S. C.).

ಅಡ್ಡಕತ್ತರಿ, ಕತ್ತರಿ aḍḍakattari, kattari. A collar-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡಣಿಗೆ aḍḍaṇige. A tripod, trevet.

ಅಡ್ಡತೋಳು, ಅಡ್ಡದೋಲು aḍḍatôlu, aḍḍadôlu. A cross-beam, transverse beam; 2, a tie-beam (S. C.).

ಅಡ್ಡನಾಲಿಗೆ aḍḍanâlige. A stone across a well.

ಅಡ್ಡಪಟ್ಟಿಗೆ aḍḍapaṭṭige. The upper and lower parts of a door-frame.

ಅಣೆಕಟ್ಟು aṇekattu. A dam, an anicut.

ಅಪ್ಪೇಟು apsêtu. *Anglice*: Off-set, set-off (S. C.).

ಅರಚಟ್ಟಿ araçatṭe. A channel for irrigation.

ಅಣೆಕಲ್ಲು aṇekallu. The key-stone of an arch.

ಆಯ âya. The form of the basement of a building, also “the style” of a building; there are said to be ten styles of ಆಯ (S. C.).

ಇಮಾರತು imâratu. A building (N. C.).

ಐಮೂಲೆ aimûle. The obliquity in the rectangle of a building (S. C.).

ಒಪ್ಪಾರು oppâru. A pent-roof.

ಕಂಕಣ kaṅkaṇa. A cornice work; —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the architrave; —ಕಟ್ಟಿಗೆ (-kattige) the “brace” of a building.

ಕಂಬ kambha. A post, a pillar; ಕೂಲು— (kâlu-) the pillars at each end of a beam; —ಗದ್ದಿಗೆ (-gaddige) the base of a pillar; —ಬೋದಿಗೆ (-bôdige) the chapter; ಗುಂಡು— (guṇḍu-) a round pillar; ಚದರ್— (çadar-) a square pillar; —ಕಂಕಣ (-kaṅkaṇa) the cornice of a pillar, the uppermost entablature of a column; ಸಾಲು— (sâlu-) a colonnade, an arcade.

ಕಚ್ಚರಿ kaççari. The fluting of a column.

ಕಚ್ಚು kaçcu. A notch.

ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ kaṭṭakâlîve. A feeding channel of a tank.

ಕಟ್ಟಪುಣಿ, ಕಟ್ಟುಣಿ kaṭṭapuni, kaṭṭuni. An embankment; a revetment (S. C.).

ಕಟ್ಟು kaṭṭu. To build; ಕಟ್ಟಡ, ಕಟ್ಟೋಣ (kaṭṭaḍa, kaṭṭôṇa) a building (S. C.); ಮುಂಗಟ್ಟು (mungaṭṭu) interior work (My.); ಸರ— (sara-) contriving, centering (My.); ಹೆಪ್ಪು— (heppu-) turfing; ಹೊರಳಿ— (horalô-) stone-work of class stream (My.); ಸೂಜಿ— (sûji-) needle-stone revetment (My.); ಏರಿ— (ôri-) stone-work in a tank (My.).

ಕಟ್ಟೆ kaṭṭe. A mound round a tree (S. C.); a veranda (S. M.).

ಕಡಗು kaḍagu. A mound round a tree; a drain or gutter (My.).

ಕಡೆಕಟ್ಟು kaḍekaṭṭu. A double cross-beam.

ಕಪೋತ kapôta. A cornice (My.).

ಕಬೆಕೋಲು kabekôlu. A post forked at the top and used to rest a rafter on (S. C.).

ಕಮಾನು kamânu. An arch; ಅಂತರ— (antar-) the span of an arch; —ಒಳವು (-olavu) the inclination of an arch (S. C.).

ಕಲ್ಲಟ್ಟಣೆ kalgaṭṭane. A stone embankment to prevent the washing away of the ground near a river (S. C.).

ಕಲ್ಲಡುವು kalpaḍuvu. A stone buttress.

ಕಲ್ಲಾಸಿಗೆ kalhâsige. Pavement (My.).

ಕಳ್ಳಿವಾಸ kaḷḷivâsa. A canopy, an awning; otherwise ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು (mêlgaṭṭu) (S. C.).

ಕಾಮಗಾರಿ kâmagârî. Public works, repairs.

ಕಾಲಟ್ಟು kâlatta. A trestle.

ಕಾಲುಗುಂಜಿ kâluguñje. A pole with a forked top to receive a rafter; cf. ಕಬೆಕೋಲು.

ಕಾಲಿವೆ kâlîve. An aqueduct, a channel.

ಕಿಟಕಿಗೂಡು kitikigûḍu. A window-frame.

ಕುಂದ kunda. A stone pillar (S. C.).

ಕುಂಬೆ kumbe. The ridge of a roof (S. C.).

ಕುತ್ತಿಕೋಲು kuttikôlu. A king-post (S. C.).

ಕುದುಮೆ kudume. The side-roof of a house (S. C.).

ಕುಬಾಳು, ಕುಬಲ kubālu, kubala. The ridge of a roof (Tulu) (S. C.).

ಕೂಟ kûṭa. A roof-frame, the structure formed of wall-plates, beams, and joists over which the roof or the second floor is fixed (S. C.).

ಕೂರು, ಕೂಲು kûru, kûlu. "Dovetail, tennon".

ಕೆಸರ್ಪಟ್ಟೆ kesarpatti. A lintel.

ಕೈಚಿ kaiçi. A truss.

ಕೊಗಳ kogala. A roof-top; a house-top; the ridge of a roof (S. C.); also ಕೊಬಲ.

ಕೋಡಿ kôḍi. The wier of a tank; an outlet for the surplus water of a tank (My.).

ಕೋಣಕಲ್ಲು kôṇakallu. The wier of a tank.

ಕೋಲ್ಪಂದಿ kôlbandi. Renewing a building (S. C.); old stone revetment (My.); also ಪೋಲಬಂದ.

ಗಂದವಟ್ಟೆಗೆ gandavatṭige. A piece of wood nailed across a door to strengthen the planks of it.

ಗಡಂಚೆ gadañce. A trestle.

ಗದ್ದಿಗೆಕಲ್ಲು gaddigekallu. A pedestal, a plinth.

ಗಾಬಡಿ gâbadi. Patches; —ಹಾಕು (-haku) to tongue (S. C.).

ಗಾರೆ gâre. Lime plaster, mortar; ಮದ್ದಿ—, ಬರಟು—, ಬೋಳ—, ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ (maddi-, oraṭu-, bôḷa-, çakkasunṇa) coarse plaster; ವಜ್ರ— (vajra-) hard plaster, 'concrete and brickbat'; ನಯ— (naya-) fine plaster; ರಸವರ್ಗ (rasavarga) cementing water (My.).

ಗುಜ್ಜು gujju. A queen-post, a strut (My.).

ಗುತಿ, -ಗೂಟ guṣi, -gûṭa. A pin connecting the horizontal and perpendicular beams together.

ಗೋಲು gôlu. A moulding.

ಘೂಡು ghûḍu. A circular frame of wood constructed in a river to divert the current of water washing away land; a revetment (N. C.).

ಚಂದಾಯ çandâya. A gable-roof.

ಚಡಿ çadi. A groove (S. C.).

ಚಪರಾಸ ಹಾಕು çaparâsa hâku. To set a saw.

ಚಾವಣಿ çâvani. A lintel.

ಚೌಕಟ್ಟು çaukaṭṭu. A door-frame.

ಜಂತಿ, ಜಂತೆ janti, jânte. A joist, generally of cocoanut or palmyra tree (s. c.); a rafter crossing another.

ಜಡಮೊಳೆ jaḍamoḷe. A rivet.

ಜಾಲಾಂದ್ರ jâlândra. Lattice-work.

ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ jirṇavâgide. Is out of repairs, or has gone into decay or disrepair (s. c.); ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು (jirṇôddhâra mâḍu) to reconstruct a building out of repairs, to renew a building (s. c.).

ಜೋಡಿಗಿ jôḍige. A carpenter's joint, a rabbet.

ತಖ್ತಬಂದಿ takhtabandi. Wainscoting; ceiling, planking; also ತಖ್ತು ಪೋಷಿ.

ತರಣಿ tarani. The cornice of a wall below the upper moulding.

ತರಾಯಿ tarâyi. A joist (My.).

ತಲಪಿರಿಗೆ talapirige. Channel conducted from springs (My.).

ತಲೆಕಟ್ಟು talekaṭṭu. An anicut.

ತಾಳವಾರ tâlavâra. A shelving roof supported by pillars.

ತಿರ್ಕಾಸು tirkâsu. Oblique, slanting (s. c.).

ತ್ರಾಸು trâsu. *Anglice* "Truss".

ತೊಬು, ತೊಂಬು tûbu, tûmbu. A flood-gate, a drain, a gutter, a sluice.

ತೊಲೆ, ತೋಳು tole, tôlu. A beam (s. c.); ದೊಡ್ಡ— (doḍḍa-) a main beam; ಸೋಡೆ— (gôḍo-) a wall-plate; ಕಂಬ— (kambha-) a pillar plate.

ತೋಳು tôlu. A door-post, a jamb.

ದಾಶೆ, ದಾಸಿ dâṣe, dâsi. A wall-plate.

ದಾರವಂದ dâravanda. A door-frame; -ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) the lintel of a door-frame (s. c.).

ದಾಲುಚಕ್ಕೆ dâluçakke. Ornamental work on a door-frame.

ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ dimmi, dimme. A wedge; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) abutment (My.); ಮಧ್ಯ— (madhya-) a pier (My.); ಮೂಲ— (mûla-) the point of a pier (My.).

ದುರಾಕಿ, -ಮೊಳೆ durâki, -moḷe. A dowel-pin, a dowel.

ದೂಲ dûla. A beam (My.).

ನ್ಯಂಬು nyambu. A "tenon"; -ಕಳಚು (-kalaṇu) to take out a tenon;
-ಬಿಗಿಯು (-bigiyu) to put in or fasten a tenon.

ಪಕಾಶೆ pakāṣe. Rafters (S. C.); ಮೂಲೆ- (mūle-) hip-rafters (S. C.).

ಪಟ್ಟಿ, ಪಟ್ಟಿ pati, paṭṭi. Rafters of cocoa or palmyra palm (S. C.).

ಪಡೆ paḍe. A mortise; -ಕೂಡಿಸು (-kūḍisu) to dovetail, to join a mortise
and tenon; -ತೋಡು (-tōḍu) to make a mortise.

ಪಣಬು paṇabu. A platform bridge (My.).

ಪರಸ್ಪಂದ parasbanda. Pavement.

ಪಾಟಿಕೆಲಸ pāṭikelasa. Work done by the P. W. D. in which a party
of coolies is engaged, party-work (S. C.).

ಪಾದಟ್ಟಿಗೆ pāḍaṭṭige. The pedestal of a column (S. C.).

ಪಾವಟೆ pāvaṭi. The steps of a tank.

ಪಿಂಜಿ piṅji. The outer part of a window or door-wall.

ಪಿದರ pidara. The tie-beam in a roof (S. C.).

ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ pillekāyi. A pent roof joined at equilateral triangles.

ಪುಸ್ತಬಂದಿ pustabandi. A buttress (My.).

ಪೆರಮಾಳುಜೆಟ್ಟಾ peramāluṇṇeṭṭā. The inner cornice of a door or
window.

ಪೆರಿಕೆ periki. A paling-board.

ಪೊರೊಟು pôroṭu. Side-planks, planks sawn off from a log of
wood to give it a rectangular appearance (S. C.); side-slips of
timber (S. C.).

ಫರಸ್ತಬಂದಿ pharastabandi. A stone apron (My.); cf. ಪರಸ್ಪಂದ.

ಬಣ್ಣಟ್ಟಿಗೆ baṇṇaṭṭige. A piece of wood driven through the rafters to
keep them fast (S. C.).

ಬಳೆ bale. The rapiers of bamboos fastened crosswise to the rafter
of a roof (S. C.).

ಬಲಗು balagu. The ridge pole.

ಬಲಿವು balipu. (Tulu). A rope fastened over a thatched roof to keep
thatching compact (S. C.).

ಬಾಂದು bāndu. An embankment (N. C.).

ಬಾಗುವಾಳಿಗೆ bāgumālige. A gable roof.

ಬಾಗಲು bāḡalu. A door; —ದಾರಬಂಧ (-dārabandha) the lintel; —ನಿಲವು (-nilavu) door-posts, jambs; ನೆಲ— (nēla-) a trap-door (S. C.); —ಪಡಿ (-paḍi) a sill; ಹೊಸ್ತಲು (hoṣṭalu) threshold, a sill; —ಗಡಿ (-gaḍi) a fastening to a native door; ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (gubbugūḍu) a pivot hole on which a door turns.

ಬಾವದಿಪಟ್ಟಿ bāvaḍipatti. A pole-plate (S. C.).

ಬುರುಜು buruju. A revotment (S. C.).

ಬಿಗಿಕಲ್ಲು bigikallu. The keystone of an arch.

ಬೆಂಗಟೆ beṅgaṭe. A ceiling; —ಹೆಡೆ (-heḍe) a ridge-pole.

ಬೆಣೆ beṇe. A wedge (S. C.).

ಬೆರಸೋಳು berasōlu. A ridge-piece, a ridge-pole (S. C.).

ಬೋದಿಗೆ bōḍige. An architrave, head-piece couple (My.); ಗಡಿಗೆ— (gaḍige-) the imposts or capitals of a pillar; ದೊಂತೆ— (donte-) a double architrave.

ಭೇರಿ bhēri. A tunnel (My.).

ಮಟ್ಟು maṭṭu. The measurement of a given area, 2, level; ಒಳ— (ōla-) the internal measurement of a given area (S. C.); ಹೊರ— (hōra-) the external measurement (S. C.); ನೀರಿನ— (nīrina-) the water-level or perfectly level; ರಾಶಿ— (rāṣi-) an inclined plane; ಕಡ್ಡಿ— (kaḍḍi-) perpendicularity; —ಹಲಗೆ (-halige) a level.

ಮರಕಟ್ಟು marakaṭṭu. A wooden wall of a tank constructed when the earth is not firm.

ಮರಸುತ್ತು marasuttu. A screw; —ತೆಗ (-tegi) to unscrew.

ಮರಹಮ್ಮತ್ marahammat. Repairing; —ಇಲಾಖೆ (-ilākhe) D. P. W.

ಮಾಡ್, ಮಾಡು mādḍ, mādḍu. A roof; ಅಂತರ್— (antar-) an under-roof, a side-roof (S. C.); ಕಳ್ಳ— (kaḷḷa-) an under-roof; ಪೆನೆ— (pene-) a pent roof (S. C.); ಚೌಮೂಲೆ— (cāumūle-) a hip-roof; ಟಟ್ಟೆ— (ṭaṭṭe-) a flat roof; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a roof having collar-beams (S. C.).

ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು mudalekaru, mudalegaru. A lateral rafter supporting a ridge-piece.

ಮಿಟು miṭu. To unrivet.

ಮೇಕು mēku. A peg or nail; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to nail down.

- ಮೇಲ್ಪುರೇ mēlpure. The superstructure of a house (S. C.).
- ಮೊಕಸರ mokasara. A beam from pillar to pillar, a pillar-plate.
- ಮೊಗುಳು mogulu. The wall at the gable end of a house-roof.
- ಮೊಳೆ mole. A nail; ಅಣಿ (āni) a small nail (S. C.). ಹೆಡೆ— (hede-) a boss.
- ರಿಪೀಸ್ ripis. Collar rafters (My.).
- ರಿಪು ripu. Wooden laths (S. C.).
- ಲದಾವು ladāvu. An arch (My.).
- ಲೋವೆ lôve. The eaves of a roof; 2, the frame-work of a thatch.
- ವಾರಿಚಪ್ಪರ vâricappara. A shelving roof supported by rafters.
- ವಾಸಕಾಲು vâsakālu. A door-frame (My.).
- ಶಲಾಟುಕ ಶalâtuka. A cross-beam holding together rafters joined at an equilateral triangle.
- ಶಿಪಾಯಿ śipāyi. Struts (S. C.).
- ಸಂದು ಹಾಕು, -ಮಾಡು sandu hāku, -māḍu. To rabbet.
- ಸರ sara. A rafter; ಮೇಲ್— (mēl-) a centre-beam.
- ಸಾರ sâra. Scaffolding; also ಸಾರವೆ (My.).
- ಸುಣ್ಣ sunṇa. A wall-plate (S. C.).
- ಸೂತ್ರಪಟ್ಟೆ sūtrapatti. An outer frame of a door; 2, see ಸಂದಪಟ್ಟೆ.
- ಸೂರು sūru. Eaves of a roof; —ಅಂಚಿನ ಹೊಡೆ (-āñina hode) the beam under the eaves of a roof; —ಪಟ್ಟೆ (-patti) a slip of board nailed on the edge of eaves.
- ಹಗರು hagaru. The main-beam supporting a thatch.
- ಹಣಿಮಣಿ haṇemani. Capitals of a pillar.
- ಹುಗುಲು hugulu. A mortise.
- ಹುತ್ತಿ hutti. Raised turf channel (My.).
- ಹುದಿ hudi. The fold of a door.
- ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು hekkattu. The lath-work on the roof of a house.
- ಹೆಟ್ಟಿಗೆ hettige. The centre-beam of a roof.
- ಹೊಡೆ hode. The principal beam of a roof; ಬೆಂಗಟೆ— (bengatē-) the ridge pole.

Astronomy and Astrology.

(Note. Words Astrological are marked Al., the arbitrary signs are placed in brackets.)

ಅಂಶ amśa. "Degree"; -ಚಕ್ರ (-cakra) a table consulted by astrologers in casting horoscopes, an astrological diagram to determine the degree of the sun in any sign; -ತ್ವ (-tva) the degree of the sun in the zodiac at one's birth.

ಅಧೋಬಿಂದು, ಅಧೋಭಾಗ adhôbindu, adhôbhâga. The nadir.

ಅನುಮತಿ anumati. The 15th day of the moon's age on which she rises one digit less than full.

ಅಭಿಜಿತ್ತು abhijittu. The space of 48 minutes—24 immediately before midday and 24 immediately after; 2, Vega, α Lyra.

ಅಯನ ayana. Precession of the ecliptic; ಉತ್ತರ—, ದಕ್ಷಿಣ— (uttara-, dakshina-) the sun's course through the northern and southern constellations respectively; ಸೃಹ— (graha-) planetary precession; -ಅಂಶ (-amśa) the precession of Spica Virginis (ಚಿತ್ರಾ) which according to Sûryasiddhânta is 180° from the first point of Aries and is the starting point of Libra; -ಸಂಧಿ (-sandhi) the solstitial point, otherwise called ಅಯನಾಂಶ.

ಅಸ್ತ asta. Disappearance, setting, also ಅಸ್ತಮಯ; ಪೂರ್ವ—, ಪಶ್ಚಿಮ— (pûrva-, paścîma-) disappearing in the east and west respectively.

ಅಕ್ಷ aksha. Axis, latitude; ನಿರ— (nir-) the equator; -ಉತ್ತರ, -ದಕ್ಷಿಣ (-uttara, -dakshina) parallels of north and south latitude respectively.

ಆಕಾಶಗಂಗೆ, ಮಂದಾಕಿನಿ âkâśagaṅge, mandâkini. The milky way, Via lactea.

ಇಳಿತ ilita. Neap tide.

ಉಚ್ಚ uccā. The zenith; -ದಶ (-daśa) good fortune (Al.); -ಸ್ಥಾನ (-sthāna) the ascending node.

ಉಪಗ್ರಹ upagraha. A satellite.

ಉನ್ನತಿ unnati. Altitude; 2, culmination.

ಉಲ್ಕ, ನಿರ್ಘಾತ ulka, nirghâta. A meteor, a shooting star.

ಕಂದು kandu. The black spots in the moon.

ಕತ್ತಲೆ kattale. Darkness; ಮುಂ—, ಹಿಂ— (muñ-, hiñ-) are respectively darkness in the first and latter part of the night.

ಕದಂಬ kadamba. Pole of the ecliptic.

ಕರಣ karaṇa. Half of the moon's age. Each lunar day is divided into two karaṇas; there are, according to astrology, eleven karaṇas, of which four are constant; these are 1, ಶಕುನಿ (śakuni) which occupies the latter part of the 14th day of the dark fortnight; 2, ಚತುಷ್ಪಾದ and ನಾಗವಾನ (catushpāda, nāgavāna) which occupy the new-moon-day; 3, ಕಿಂಸಿಗ್ಧ (kimsigdhā) occupying the first part of the first lunar day of the bright fortnight. The variables are ಏವ (bava) occupying the latter part of the first lunar day (bright fortnight), ಬಾಲವ and ಕೌಲವ (bālava, kaulava) the second lunar day, ತೈತಲಿ and ಗರಿಜಿ (taitale, garije) the third; ವಣಿಜಿ and ಭದ್ರೆ (vaṇije, bhadre) the fourth day, and again from ಏವ till the fourteenth day of the dark fortnight when ಶಕುನಿ recurs.

ಕರ್ಣ karaṇa. Distance; ಚಲ—, ಮಂದ— (cāla-, manda-) “Radius-vector” or the distance from the sun to a planet (p. or R.); ಶೀಘ್ರ— (śīghra-) the distance from the earth to a planet.

ಕಲೆ, ಕಳೆ kale, kaḷe. A digit; 2, $\frac{1}{12}$ part of the sun or moon's diameter; 3, $\frac{1}{16}$ part of the moon's diameter which is constant, the other 15 parts revolve round the moon and correspond to a “tithi” or a lunar day; ಎ— (vi-) the second of an arc.

ಕಿರಿಗ್ರಹ, ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ kirigraha, sūkshmagraha. Asteroids revolving between Mars and Jupiter.

ಕೇಂದ್ರ kēndra. A “center”; ವಿಷಮ— (vishama-) eccentricity (e.).

ಕೋಟಿ kôṭi. Cosine.

ಕ್ರಾಂತಿ krānti. Declination (δ.); —ವೀಧಿ (-vīdhi) the ecliptic; —ಪಾತ (-pāta) the equinoctial point.

ಖಮಧ್ಯ khamadhya. The zenith, the vertical point.

ಗಂಡ gaṇḍa. One-twenty-seventh part of the ecliptic; ಅತಿ— (ati-) the time at which the sun is in one of the signs of the zodiac.

ಗಣ gaṇa. A series of asterisms classed into three heads: 1, ನರ (nara) human; 2, ರಾಕ್ಷಸ (rākshasa) inhuman; 3, ದೇವ (dēva) divine (A1.).

ಗುಡಿ gudi. The ring round the sun or moon in damp weather, halo.

ಗುಳಿಕೆ gulika. The fictitious son of the sun (S. C.); -ಉದಯ (-udaya) an inauspicious time for marriage, extending over an interval of $3\frac{3}{4}$ ghāṭiges (S. C.); -ಕಾಲ (-kāla) a somewhat auspicious time (My.).

ಗ್ರಹ graha. A planet; ನವ- (nava-) the nine planets of Hindu astronomy, viz: 1, ಸೂರ್ಯ (sūrya) the sun, denoted by ☉; 2, ಚಂದ್ರ (candra) the moon by ☾; 3, ಮಂಗಳ (maṅgala) Mars, ♂; 4, ಬುಧ (budha) Mercury, ☿; 5, ಬೃಹಸ್ಪತಿ (bṛihaspati) Jupiter, ♃; 6, ಶುಕ್ರ (śukra) Venus, ♀; 7, ಶನಿ (śani) Saturn, ♄; 8, ರಾಹು (rāhu) the ascending node or Caput draconis, ♋; 9, ಕೇತು (kātu) the descending node or Cauda draconis, ♏; -ಕೂಟ (-kūṭa) conjunction of planets (A1.); -ಬಲ (-bala) the "equilibrium" or equality of two horoscopes (A1.); -ಪತಿ (-pati) the sun; -ಕಕ್ಷೆ, -ವೀಧಿ (-kakṣhe, -vidhi) an orbit.

ಗ್ರಹಣ grahaṇa. An eclipse; ಸೂರ್ಯ-, ಚಂದ್ರ- (sūrya-, candra-) are solar and lunar eclipses respectively; ಅರ್ಧ-, ಅಪೂರ್ಣ-, ಖಂಡ-, ಪಾರ್ಶ್ವ- (ardha-, apūrṇa-, khaṇḍa-, pârśva-) a partial eclipse; ಕಂಕಣ- (kaṅkana-) an annular eclipse; ಪೂರ್ಣ-, ಸರ್ವ- (pūrṇa-, sarva-) a total eclipse; ಪಾತಾಳ- (pâtāla-) an eclipse below the horizon; ತಾರಾ- (tārā-) occultation; ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ-, ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ- (pratyakṣa-, apratyakṣa-) are visible and invisible eclipses respectively.

ಗ್ರಾಸ grāsa. The "greatest phase", the portion eclipsed.

ಚಂದ್ರ candra. The moon; -ಖಂಡ (-khaṇḍa) phases of the moon; -ಬಿಂಬ, -ಮಂಡಲ (-bimba, -mandala) disc or orb of the moon; -ಪರಿವರ್ತನ (-parivartana) lunation; ಬಿದಿಗೆ- (bidige-) the crescent moon; ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ (amāvāsye) "new moon"; ಪೂರ್ಣಿಮಿ, ಹುಣ್ಣಿಮೆ (pūrṇami, huṇṇame) full moon ☾; ಶುಕ್ಲಾರ್ಧ- (śuklārdha-) the first quarter ☾; ಕೃಷ್ಣಾರ್ಧ- (krishṇārdha-) the last quarter, ☾; ನಶ್ಯ- (naṣṭa-) a waning moon; ಖಂಡ- (khaṇḍa-) the gibbous moon.

ಚಕ್ರವಾಳ cakraṇāla. The horizon.

ಛಾಯೆ chāye. Umbra; ಅಪೂರ್ಣ- (apūrṇa-) penumbra.

ತಾರಾ tāra. A star; -ಗಣ (-gaṇa) nebula.

ತಿಂಗೋಡೆ, ತಿಂಗಳೋಡು, ತಿಂಗಳುಗಡು tiṅgoḍe, tiṅgaḷoḍu, tiṅgaḷugaḍu. The first day of the solar month considered to be unlucky (A1.).

ತಿಥಿ tithi. "Age of the moon", a lunar day.

ದಶೆ daśe. The reign of a planet; ದುರ್- (dur-) misfortune (Al.).

ದಿಗಂತ, ದಿಶಾಂತ diganta, diśānta. The horizon.

ದೇಶಾಂತರ dēśāntara. Longitude in time.

ದೃಕ್ಸಿದ್ಧಾಂತ dṛiksiddhānta. Apparent calculation.

ಧನಿಷ್ಠಾಪಂಚಕ dhanishṭhāpañcaka. *Lit*: five stars commencing from ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhā). Astrologers say that when a death takes place on a day when the moon is in one of these stars five more deaths will take place on that day.

ಧೂಮಕೇತು, ಬಾಲಚುಕ್ಲಿ, ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ dhūmakētu, bālaçukki, bālanakshatra. A comet.

ಧ್ರುವಮಂಡಲ dhruvamandala. Ursa minor.

ನಂದೆ nande. The 1st, 6th, and 11th day of either lunar fortnight.

ನತ, ನತಿ nata, nati. Zenith distance.

ನಕ್ಷತ್ರ nakshatra. A star; 2, an interval of 13° 20' corresponding to 13 days odd, otherwise called ಮಹಾ- (mahā-); ನಿತ್ಯ- (nitya-) the star occupied by the moon on each day (Al.); ಜನ್ಮ- (janma-) the star under which a man is born (Al.); ಶುಕ್ರ- (śukra-) the evening-star. The Hindu astronomy recognizes but 40 stars, 27 of which are astrological. The latter are believed to exercise certain meteorological influences, such as heat, rain, etc. The intervals, generally 13 days odd during which such weather lasts, are named after the respective stars. In giving therefore what may be called a 'stellar calendar', it will not be out of place to note the various agricultural operations carried on during the occupation of the sun on the star, with some rural expressions embodying the observations of the cultivators. The *astrological* stars are:—1, ಅಶ್ವಿನಿ (aśvini) β. Arietis, (b) rain from the 11th to the 24th April when the ground is tilled (My.); 2, ಭರಣಿ (bharani) 35 Arietis, (b) rain from 25th April to 4th May when various kinds of grain are sown; 3, ಕೃತ್ತಿಕಾ (kṛittikā) ε. Tauri, (b) the height of summer, when "not even 10 drops of rain should fall" so that the earth may be rendered fertile (s.c.); this star with

the preceding goes by the name of ಭರಣ್ಯಶ್ವೇತಿ, and when that happens to be a ನಷ್ಟ ನಕ್ಷತ್ರ no new work is to be commenced (A.); 4, ರೋಹಿಣಿ (rôhîni) Bull's eye, Aldebaran, α Tauri, (b) rain from 22nd May to 4th June, when paddy and cotton is sown; 5, ಮೃಗಶಿರಾ (mrîgaśîrâ) 116 Tauri, (b) rain from the 5th to 18th June, the harbinger of the S. W. monsoon, is believed to confine the wild beasts to their dens: ಮೃಗಶಿರಾ ಮಳೆ ಮೃಗಗಳಿಗೆ ಶರಣ; this rain is so excellent for cultivation that "even a slight scratching" of the fields is believed to ensure a plentiful crop, and the rice plants planted during this rain are supposed to be strong enough to defy the ravages of wild beasts, and despite them, will grow healthy in Ârdrâ at least: ಮೃಗಶಿರೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟರೆ ಮೃಗ ತಿಂದರೂ ಅಳಿಯದು, ಅರ್ಧ ಬಳಸಿ ಅಸುತ್ತದೆ (S. C.); 6, ಅರ್ಧ್ರಾ (Ârdrâ) [Sans: wat] Botelguose, (b) the entry of the sun into the mansion of this star — ಅರ್ಧ್ರಾಪ್ರವೇಶ — lasting from the 19th June to the 2nd July, marks the outburst of the S. W. monsoon, the rain being so excessive as to redden river-water. And it is a matter of faith with the Hindus that if it rains well during this star, it will continue doing so for six more stars. This and the four to be mentioned below, go by the name of ಅರ್ಧ್ರಾಪಂಚಕ (Ârdrâpanôaka) and denote the interval during which the S. W. monsoon lasts; paddy is sown, and the rain strengthens the plants. Two expressions illustrating the importance of this rain are:—ಅರ್ಧ್ರಾ ಮಳೆ ಬಂದರೆ, ಅದಷ್ಟು ನೋಡೇನು (If it rains in Ârdrâ, I shall see what I can do); ಅರ್ಧ್ರಾಯಲ್ಲಾದರೆ ಅಯಿತು, ಹೋದರೆ ಹೋಯಿತು (All is well if it rains in Ârdrâ, if not all is lost) (S. C.); 7, ಪುನರ್ವಸು (punarvasu) Pollux, β . Geminorum, (b) rain from 3rd to 16th July; paddy is sown (My.). A bad time for sowing paddy—the plants will grow 'as thin as a cat's hair'; this rain is said to be destructive to cattle (S. C.); 8, ಪುಷ್ಯಾ (pushyâ) δ . Centauri, (b) rain from the 17th to the 30th July; gram is sown and mango seeds (My.); "If seed is sown in Pushyâ, it will be attacked by insects, and even cats will get no rice"; but for existing crop the rain is good (S. C.); 9, ಅಶ್ಲೇಷಾ (Âślêshâ) 49 Centauri, (b) rain from 31st July to 12th August; gram is sown, mango seeds germinate (My.); sunshine is preferable in Âślêshâ—

ಅಶ್ಲೇಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಲೇ ಲೇಸು— for the tender ears of corn may rot if it rains (S. C.); 10, ಮಘಾ (maghā) Regulus, α Leonis, (b) rain from 13th to 16th August; the entrance of the sun into the mansion of this star marks the outburst of the N. W. monsoon. The various sayings in connection with this star best illustrate the usefulness of this rain to the agricultural classes—ಮಘಾ ನೀರು ಮಗನಿಗೂ ಬಿಡೆ [I will not allow Maghā water even to my son]; ಮಘಾ ನೀರು ಮೊಗ್ಗೆಯಲ್ಲಿಡ ಬೇಕು (Maghā water is worth being stored up in a pot); ಮಘಾ ಮಳೆ ಬೆಳೆಗೆ ಲೇಸು (Maghā rain is good for the crop); this rain is said to develope “milk” in the ears of corn (S. C.). This and the four mentioned below, go by the name of ಮಘಾಪಂಚಕ (maghāpañcaka) and denote the interval during which the N. W. monsoon lasts (S. C.); 11, ಹುಬ್ಬಾ (hubbā) α . Leonis, (b) rain from the 26th August to 8th September, said to strengthen the paddy by hardening the “milk” into grain. ಹುಬ್ಬಾಮಳೆ ಅಬ್ಬೆ ಹಾಲು (Hubbā rain is mother's milk to the crop) (S. C.); 12, ಉತ್ತರಾ (uttarā) Deneb, (b) rain from 9th to 22nd September, the harvesting season: ಉತ್ತರೆಯಲ್ಲಿ ಬತ್ತರೆ (Harvesting in uttarā) (S. C.); 13, ಹಸ್ತಾ (hastā), δ . Corvi, (b) rain from 23rd September to 7th October when millet and gingelly seed is sown (My.); 14, ಚಿತ್ತಾ (çitrā) Spica Virginis, (b) rain from the 8th to 21st October, when millet and gingelly seed is sown (My.); “If it rains in Çitrā, it will work wonders” (S. C.); 15, ಸ್ವಾತಿ (svāti) Arcturus Bootis, (b) rain from 21st October to 4th November, and supposed to stimulate the growth of pearls (S. C.); 16, ವಿಶಾಖಾ (viśākhā) 24 Libra, (b) rain from 4th to 17th November, when paddy is sown for the 2nd crop, and said to breed venomous reptiles (S. C.); 17, ಅನುರಾಧಾ (anurādhā) β . Scorpio, (b) rain from 18th to 30th November, said to be favorable to the 2nd crop (S. C.); 18, ಜ್ಯೇಷ್ಠಾ (jyēṣṭhā) Antares, α Scorpii, (b) rain from 1st to 13th December, when paddy is sown for the 3rd crop (S. C.); 19, ಮೂಲಾ (mūlā) 34 Scorpio, (b) rain from 14th to 27 December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20, ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ (pūrvāṣāḍhā) δ Sagittarius, (b) rain from 14th to 27th December, when cummin and coriander seed is sown (My., C.); 20a. ಅಭಿಜಿತಾ (abhijitā) Vega, α Lyra—a star occupying 19 ghaliges between

Nos. 20 and 21; 21, ಉತ್ತರಾಷಾಢಾ (uttarāṣāḍhā) α Sagittarius; 22, ಶ್ರವಣಾ (śravaṇā) Altair, α Aquilae; 23, ಧನಿಷ್ಠಾ (dhanishṭhā) α Delphinii; 24, ಶತಭಿಷಾ (śatabhishā) λ. Aquarii; 25, ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ (pūrvābhādrā) Markab, α Pogasi; 26, ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಾ (uttarābhādrā) Alpheratz; 27, ರೇವತಿ (rēvati) ξ. Piscium, (b) rain from 28th March to 11th April when the land is ploughed (My.). The other stars are ಸಪ್ತಮುಷಿ (saptarishi) Ursa major containing seven stars; ತ್ರಿಶಂಕು, ಲುಬ್ಧಕ (triśanku, lubdhaka) the dog-star, Sirius, Canis major; ಅಗಸ್ತ್ಯ (agastya) Canopus; ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ (brahmahṛidaya) Auriga capella; ಅಪಾಮವತ್ಸ (apāmavatsa) Procion; ಅರುಂಧತಿ (arundhati) the star nearest the Ursa major; ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ (dhruvanakshatra) the pole-star.

ನಾಡಿ nādi. A line (A1); —ಕೂಟ (-kūṭa) the planetary conjunction consulted by astrologers before a matrimonial alliance is fixed upon (A1.).

ಪಂಚಾಂಗ pañcāṅga. An almanac consisting of five ಅಂಗಗಳು—ತಿಥಿ, ವಾರ, ನಕ್ಷತ್ರ, ಯೋಗ, ಕರಣ (q. v.).

ಪದಮಧ್ಯ padamadhya. The nadir.

ಪರಮಾಪಮ paramāpama. The inclination of a planet; ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ (vikshēpadhrava) the greatest inclination of a planet.

ಪರಸ್ಪರ paraspara. Opposition (♌).

ಪರಿಧಿ paridhi. The sun or moon's disc; 2, the corona of the moon; —ಪಾದಾಂತರ (-pādāntara) quadrature (□).

ಪಕ್ಷ paksha. A fortnight; ಶುಕ್ಲ—(śukla-) the bright fortnight; ಬಹುಳ—(bahula-) the dark fortnight.

ಪಾತಸ್ಥಿತಿ pātasthiti. The descending or ascending node.

ಬಲ bala. Influence; ಗ್ರಹ—(graha-) planetary influence (A1.); ತಾರಾ—(tārā-) the aspect of the stars (A1.).

ಭರ್ತ ಭarta. Spring tide.

ಭಾನುಮಧ್ಯ bhānumadhya. The position of the sun between Mercury and Venus, which according to astrology is a sign of the cessation of rain, 'the heat being so much as to dry up the ocean' (A1.).

ಭುಕ್ತಿ bhukti. The ministry of a planet (A1.).

ಭುಜ bhuja. A sine.

ಭೂವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ bhūviprakarshana, Apogee.

ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ bhūsannikarshana. Perigee.

ಮಂಡಲ maṇḍala. The disk of the sun or the moon; ಶುದ್ಧ— (śuddha-) lit: the clean disk of the moon or the sun after an eclipse, the last contact.

ಮಾಂದಿ māndi. The fictitious son of the sun, also ಸುಳಿಕೆ (A1.).

ಮಾಸ māsa. A month, usually lunar, of 30 days called ತಿಥಿ; ಚಾಂದ್ರ— (candra-) a lunar or synodic month; ಸೌರ— (saura-) a solar month; ನಾಕ್ಷತ್ರ— (nākshatra-) a sidereal month; ಅಧಿಕ— (adhika-) an intercalary month; ಸಾವನ— (sāvana-) a month consisting of 30 risings and settings of the sun (see ಸೌರ); ಬಾರ್ಹಸ್ಪತ್ಯ— (bārhaspatya-) a month depending on the motions of the planet Jupiter.

ಮೇರು mēru. The poles.

ಮೋಕ್ಷ mōksha. “Last contact”; 2, emersion; 3, egress.

ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ yāmyōttarāntara. (ಯಾಮ್ಯ south, ಉತ್ತರ north, ಅಂತರ space) The distance from north to south; hence azimuth.

ಯೋಗ yōga. An interval of $13^{\circ} 20'$ of an arc or the ecliptic; the 27th part of a great circle, measured as the plane of the ecliptic, and used in calculating the longitudes of the sun and the moon; 2, the total of the degrees, minutes of the sun and moon, etc. from the first point of “Aries”; astrologers enumerate 27 yōgas corresponding with the 27 stars (supra) or the divisions of the moon's path, but varying according to the day of the week.

ರಾಶಿ rāśi. A sign of the zodiac; these are 1, ಮೇಷ (mēsha) Aries, the ram, (I or ♈); 2, ವೃಷಭ (vrishabha) Taurus, the bull, (II or ♉); 3, ಮಿಥುನ (mithuna) Gemini, the twins (III or ♊); 4, ಕರ್ಕಟಕ (karkāṭaka) Cancer, the crab, (IV, ♋); 5, ಸಿಂಹ (simha) Leo, the lion (V, ♌); 6, ಕನ್ಯೆ (kanya) Virgo, the virgin (VI, ♍); 7, ತುಲಾ (tulā) Libra, the scales, (VII, ♎); 8, ವೃಶ್ಚಿಕ (vriścika) Scorpio, the scorpion, (VIII, ♏); 9, ಧನು (dhanu) Sagittarius the archer, (IX, ♐); 10, ಮಕರ (makara) Capricornus, (X, ♑); 11, ಕುಂಭ (kumbha) Aquarius, the water-pot bearer, (XI, ♒); 12, ಮೀನ (mīna) Pisces, the fishes, (XII, ♓). —ಚಕ್ರ (-cakra) an astrological diagram; ಸ್ಥಿರ— (sthira-) the 2nd, 5th, 8th, and 11th constellations (A1.); ಚರ— (cāra-) the 1st, 4th, 7th, 10th, 13th, 16th, 19th, 22nd, 25th, 28th, and 31st constellations (A1.).

4th, 7th, and 10th constellations (A1.); ಉಭಯ— (ubhaya-) the 3rd, 6th, 9th, and 12th constellations (A1.); ಅಪ್ಪಮ— (ashṭama-) enmity, hatred; ನೀಚ— (nīcā-) an unfortunate natal sign (A1.); ಉಚ್ಛ್ರ— (uṣṣā-) a fortunate natal sign (A1.).

ರೇಖಾ rékhā. The meridian.

ಲಂಬನ lambana. Parallax; ವಿಷಮ— ತ್ವ (vishama — tva) parallactic inequality.

ಲಗ್ನ lagna. The rising of a sign, its appearance above the horizon, the oblique ascension; the divisions of the equator which rise in succession, with each sign in an oblique sphere; 2, the ascendant of a star; the 1st, 4th, 7th and 10th signs of the zodiac (A1.); ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ (lagnâdhipati) a reigning star in the constellation (A1.).

ವಕ್ರೋಸ್ತ vakraṣṭra. Refraction.

ವಲಯ, ಭೂ— valaya, bhû-. A zone; ಉಷ್ಣ— (ushna-) the torrid zone; ಮಧ್ಯ— (madhya-) the temperate zone; ಶೀತ— (śīta-) the frigid zone.

ವರ್ಷದ ಫಲ varshada phala. "The astrological fruit of the year" (A1.).

ವರ್ಷಯೋಗ varshayōga. The position of the sun apart from Venus and Mercury, which, according to astrology, is the commencement of rain—'enough to cause a deluge'—Used in contradistinction to ಭಾನುಮಧ್ಯ (p. 39.) (A1.).

ವಿಷುವತ್ vishuvat. The equinox; ಮೇಷಾ— (mēshā-) the vernal equinox; ತುಲಾ— (tulā-) the autumnal equinox.

ವಿಷುವಾಂಶ vishuvâṁśa. Right ascension (α , A. R.).

ಶನಿ śani. The Saturn; —ವಲಯ (-valaya) Saturn's ring.

ಶರ śara. The latitude of a planet; 2, curtate distance.

ಶೃಂಗ śrīṅga. The cusps of a planet, e. g. the moon.

ಸಂಕ್ರಮ saṅkrama. The transit of the sun or other planetary bodies from one sign of the zodiac to another.

ಸಂಕ್ರಾಂತಿ saṅkrānti. The solstice; ಕರ್ಕಾಟಕ— (karkāṭaka-) the summer solstice; ಮಕರ— (makara-) the winter solstice; —ವೃತ್ತ (-vṛtta) a tropic.

ಸಂದುಕಟ್ಟು sandukattu. A crisis (A1.); three crises supposed to be "bad" for children are mentioned. These are ಗ್ರಹಣದ— (grahanada-)

the interval between the first and the last contact in an eclipse;
ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ— (amāvāsye-) between the change and the new moon;
ಹುಣ್ಣಿಮೆ—(hunṇime-) between the full moon and the wane (A1.).

ಸಂಧಿ sandhi. “Conjunction” (೮); ನೀಚ— (nīca-) inferior conjunction;
ಉಚ್ಚ— (uṇṇa-) superior conjunction; —ಮಧ್ಯ (-madhya) “synodic”
period; —ಮಧ್ಯಪರಿವರ್ತನ (-madhyaparivartana) synodic revolution; ದಶಾ—
(daśā-) the conjunction between the reigns of two planets (A1.).

ಸಂಪಾತ sampāta. A node.

ಸಮಸಪ್ತ samasapta. Opposition (೯).

ಸಾಮಾನ್ಯ sāmānya. An astrological term to denote an inauspicious
moment; otherwise called ವಿಷಘಟಿಕೆ (viśaghāṭikē).

ಸಾಯನಭೋಗ sāyanabhōga. Longitude.

ಸಾಲಾವಳಿ sālāvali. The favorableness or agreement of two horo-
scopes (A1.).

ಸಾವನ sāvana. A solar day.

ಸ್ಥಾನ sthāna. “A mansion or house in a horoscope”; astrologers
say there are 12 “houses”, each having a certain influence.
These are 1, ಜನ್ಮ (janma) house of life; 2, ಧನ (dhana) of wealth; 3, ಭ್ರಾತೃ
(bhrātrī) of brothers or heroism; 4, ಸುಖ (sukha) of happiness; 5, ಬುದ್ಧಿ,
ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ (buddhi, pūrvapunya) of wisdom; 6, ಶಸ್ತ್ರ, ಶತ್ರು, ರೋಗ (śāstrī,
śatru, rōga) of disease; 7, ಕಳತ್ರ (kalatra) of wife or husband; 8, ಮೃತ್ಯು
(mrityu) of death; 9, ಭಾಗ್ಯ (bhāgya) of prosperity; 10, ಕರ್ಮ (karma) of
action; 11, ಲಾಭ (lābha) of profit; 12, ವ್ಯಯ (vyaya) of waste or loss
(A1.); 2, the position of a heavenly body; ಸ್ಫುಟ— (sphuṭa-) ‘apparent
place’; ಮಧ್ಯ— (madhya-) mean place; —ಭೇದ (-bhēda) parallax.

ಸ್ಪರ್ಶ sparśa. “First contact”; 2, immersion; 3, ingress.

ಸ್ಫುಟ sphuṭa. The apparent place of a heavenly body; ಮಂದ—
(manda-) the heliocentric position of a planet; ಶೀಘ್ರ— (śīghra-) the
geocentric position of a planet; ಜಾತಕ—ಮಾಡು (jātaka—māḍu) to
calculate the most accurate point in which the centre of a
planet remains at a given time and by that means to pro-
phesy coming events (A1.).

ಸ್ಪ್ರಗ್, ಸ್ಪ್ರಗ್ಜ sprug, sprugja. A tangent; ಕೋಟಿ— (kōṭi-) a cotangent.

Botany.

ಅಂಕಣ aṅkaṇa. A cell.

ಅಂಕುರ aṅkura. A bud; a sprout.

ಅಂಡ anda. The ovum; —ಕೆ (-ka) an ovule; —ಅಧಾರ (-ādihāra) the placenta; —ಅಶಯ (-āśaya) an ovary.

ಅಡರ್ adar. A twig, a switch (Tu., S. O.).

ಅಡ್ಡಲಾಕು aḍḍalāku. A sprout from the side of the stem or root.

ಉಪಪತ್ರ upapatra. A stipule.

ಊಡೆ, ಬೀಳು ūḍe, biḷu. The aerial roots of the banyan.

ಊಬು ūbu. The arista or awn of grasses.

ಎಸಳು esaḷu. A petal.

ಓಟ ṭṭa. The stone of a fruit.

ಕಣುಲು kanulu. The first germ springing from a seed; 2, the top and tender part of a bamboo, used for curry or pickles, by the Hindus.

ಕಲಾಪ kalāpa. A catkin.

ಕಾಂಡ kāṇḍa. A culm or stalk.

ಕಾಯಿ kâyi. A fruit; 2, a capsule; ಕಸು— (kasu-) an unripe fruit; ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ (bannaṅgâyi) an unripe cocoanut (S. O.).

ಕುಡಿ kuḍi. An eye, bud or germ; ಬಳ್ಳಿ— (baḷli-) a tendril.

ಕುತ್ತಿ kutti. A stump, a pollard (S. O.).

ಕುರ್ಲೆ kurle. A young plantain stalk (S. O.).

ಕುಸುಮ kusuma. The corolla; —ದಳ (-dala) a petal.

ಕುಸುರಿ kusuri. The pulp of a fruit.

ಕೆಚ್ಚು kečču. Core-wood.

ಕೆತ್ತೆ kette. The bark of a tree.

ಕೇಸರ kēsara. A stamen; —ತಂತು (-tantu) a filament.

ಕೊಂಗೆ koṅge. An offshoot.

ಕೊಂಬೆ kombe. A branch; ಕವಲು— (kavalu-) a forked branch; ಅಟ್ಟಿ— (aṭṭa-) the main branch; ಕೊಟ— (koṭa-) the uppermost branch of a tree; ನಡು— (naḍu-) the central branch.

- ಕೋಡು kôḍu. A pod; 2, a legume (S. C.).
- ಗಡ್ಡೆ gadḍe. A bulb.
- ಗದೆ gade. A spadix.
- ಗರಿ gari. A frond, the leaf of a fern or a palm.
- ಗಿಟಕು giṭaku. The kernel of a cocoanut.
- ಗಿಡ giḍa. A plant.
- ಗುಸಿ gusi. The superfluous shoots of a tobacco plant.
- ಗೆಲ್ಲು gellu. A bough; ಅಡ್ಡ— (aḍḍa-) a lateral branch.
- ಗೊನೆ gone. A bunch of flowers or fruits; also ಸೊಂಚಲು.
- ಗೊರಟು goratu. The putamen or stone of a fruit.
- ಚಕ್ಕೆ čakke. The bark.
- ಚಿಗುರು čiguru. A bud, a sprout; —ಕುಡಿ (-kudi) the point of a bud.
- ಚೆಂಡು čendu. A capitulum.
- ಛದ čhada. A bract.
- ಛೇಗು, ಸೇಗು čhêgu, sêgu. The heart, core, or close grain of wood.
- ಜಡೆ jade. An aerial root, generally of the banyan.
- ತಂತು tantu. A filament.
- ತಿಗುಡು tigudu. The external coat or bark of a tree.
- ತಿರುಳು tirulu. The core of a tree.
- ತುಂಬು tumbu. The foot-stalk or pedicel of a flower or leaf.
- ತುಷ tusha. A glume, palea, the bract of grain; also ಋಷ.
- ತೊಂಡೆ tonḍe. The upper, insipid part of a sugar-cane (My.).
- ತೊಟ್ಟು tottu. A petiole or a stalk.
- ತೊಡಮೆ todame. A fruit-stalk.
- ದಂಟು danṭu. A culm, a stalk; ಎಲೆ— (ele-) a petiole.
- ದಳ dala. A petal; ಫಲ— (phala-) a carpel.
- ದಿಂಡು diṇḍu. The round stalk inside a plantain tree.
- ನಳ nala. A tube, an air vessel.
- ನಾಭಿ nâbhi. The hilum; —ಬಂಧ (-bandha) the funicle.
- ಪಟ, ಪಟಲ paṭa, paṭala. An involucre.
- ಪತ್ರ patra. A leaf; ಅಖಂಡ— (akhaṇḍa-) an undivided leaf; ಸರಿಯ— (gariya-) a pinnate leaf; ಪಾಣಿ— (pâni-) a palmate leaf.

ಪನ್ನಾಡೆ pannâde. The net-like substance at the top of a cocoanut tree.

ಪರಾಗ parâga. Pollen grain; —ಕೇಸರ (-kôsara) the stamon; —ಕೋಶ (-kôśa) an anther.

ಪಲ್ಲವ pallava. A leaf-bud.

ಪೀಸು pisu. The fibres or villi of plants or fruits.

ಪೊಂಬಾಳೆ pombâle. The flower of a cocoa or areca nut tree.

ಪೊರಟ್ಟಿ pôtre. The hollow of a tree.

ಫಲ phala. A fruit; ಅಷ್ಟಿ— (ashti-) a drupe; ಅವೃತ— (âvṛita-) an achene; ಕೋಶ— (kôśa-) a capsule; ಸುಲಿ— (guli-) a berry; ಡ್ರಿಫ— (dṛidha-) a nut; ಸಮಾಸಿಕ— (samâsika-) a collective fruit; ಸ್ಯೋತ— (syôta-) a follicle.

ಬಳ್ಳಿ balli. A creeper.

ಬೀಜ bija. Seed; —ಪತ್ರ (-patra) a cotyledon.

ಬೆಂಡು bendu. The pith of wood.

ಬೇರು bēru. The root; ಕೂಗಟ—, ತಾಯಿ— (kûgaṭa-, tâyi-) the tap root; ಜಡೆ (jâde) the adventitious roots of the banyan; ಭ್ರೂಪಾದ— (bhrûpada-) the radicle; ಳೆಡೆ (śâde) the loose roots (My.).

ಭಿತ್ತಿ bhitti. Dissepiments.

ಭ್ರೂಣ bhrûṇa. The embryo.

ಮಟ್ಟೆ matṭe. The branch or frond of any palm tree; called ಮಡಲು (madalu) (S. O.).

ಮರ mara. A tree; ಚಾಗಿನ— (çâgina-) a close grained tree; ಚೋಕ್— (çôk-) a tree past bearing (S. O.); ಜೋಡ— (jôḍ-) a tree branching out into two from the stem (S. O.); ಬಿಳಿ— (bîli-) sap-wood; ದದ್ದು— (daddu-) touch-wood; ಚೌಬಿನ— (çaubina-) a timber tree; ಕುಂಬು— (kumbu-) touch-wood (S. O.); ಮನ್ನಾಜಾತಿ— (mannâjâti-) a reserved tree (S. O.); ಕಾಡು— (kâdu-) a wild tree; ಜಂಗ್ಲ— (jaṅgli-) forest timber.

ಮಿಡಿ midi. A fruit-bud.

ಮುಳ್ಳು muḷlu. A thorn, spino.

ಮೊಗ್ಗೆ, ಮಗ್ಗಿ mogge, maggi. A flower-bud.

ಮೊಳ್ಳೆ molke. Germination; 2, a sprout.

ಮೋಟು môtu. A pollard.

ಲೋಳೆ lôle. Albumen.

ಶಂಕು śaṅku. The claw or stalk of a petal; ೨, the trunk of a lopped tree.

ಶಮಿ śami. A silicule.

ಶಲಾಕೆ śalâke. The style; —ದ್ವಾರ (-dvâra) the stigma.

ಸಂದು sandu. A node.

ಸಸಿ sasi. A young plant, sapling; ಸುಳಿ— (guli-) a plant in a pit (S. C.).
ಯಡೆ— (yade-) a plant about to bear (S. C.); the two foregoing words are generally applied to cocoanut plants (S. C.).

ಸೊನೆ sone. The milky juice exuding from the stem, or a twig broken off a tree.

ಹಗಿನು haginū. The close grain of a tree; ೨, the gum or resin of a tree.

ಹಾಲು hâlu. The milky juice of a plant.

ಹಾಳೆ hâle. A spathe, generally of the areca-nut tree.

ಹಿಪ್ಪಿ hippī. The pith of wood.

ಹಿರಚು hīcū. Young unripe fruit.

ಹೊಟ್ಟು hoṭṭu. A bract.

Civil and Judicial.

ಅಡವು, ಅಡಮಾನ adavu, adamâna. A mortgage; —ಜೇಟು, —ದಸ್ತೇವಜು (-ôitu, -dastêvaju) a mortgage-deed; ತೋರ್— (tôr-) a species of mortgage of real property, in which some land or part of an estate is pointed as security for the repayment of a loan (Ch.); a mortgage without possession, an hypothecated mortgage (S. C.); ಭೋಗ್ಯಾದಿ— (bhôgyâdi-) a mortgage of real property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage; —ಯದುರು ನುಡಿ (-yadurunudi) a receipt obtained by the mortgager of property from the mortgagee for things left as security for the debt (W.); a counterpart of a mortgage-deed (S. C.); ಮೇಲ್— (mâl-) a second mortgage (S. C.).

ಅನ್ಯತ anyata. (This Tulu word of Sanskrit origin is found in the Aliyasantâna text and means:) 'A gift to others than those who cannot inherit, *e. g.* a son' (S. C.).

ಅನಾದಿಭೂಮಿ anâdibhûmi. Land transferred by mortgage (My.).

ಅನ್ವಾದಿ anvâdi. Re-mortgage of lands (My.); —ದಾರ (-dâra) a re-mortgagee, the mortgagee who holds the property from the proprietor called ಭೋಗ್ಯದಾರ (q. v.).

ಅನುಭವ anubhava. Enjoyment (My.); experience (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to instruct, as a Vakil (S. C.).

ಅನುಭೋಗ anubhôga. Enjoyment; —ದಾರ (-dâra) a possessor, an owner (S. C.).

ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲಾ ರಿ amalajâri, amaljâri. The execution of the decree of a court; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an 'execution-petition'.

ಅಮಾನತು, ಅನಾಮತು amânatu, anâmatu. A deposit; 2, a trust.

ಅರ್ಜಿ arji. A petition; —ದಾರ, —ದಾಸ್ತು (-dâra, -dâstu) a petitioner; ಯದ್ರು— (yadru-) a counter-petition; ತಳ್ಳಿ— (talli-) an anonymous or pseudonymous petition (S. C.); ನಿನಾವಿ—, ನಿನಾಮಿ— (ninâvi-, ninâmi-) an anonymous petition (S. M.); ಅಸಲ್— (asal-) a plaint (S. M., N. C.).

ಅರ್ಥ artha. Consideration; —ದ ಹಣ (-da haṇa) consideration-money (S. C.).

ಅವಧಿ avadhi. A period; 2, the term stipulated for payment; —ಆರವಾರ (-āravāra) a usufructuary mortgage with a stipulation that the mortgagee shall not be dispossessed before a certain time (S. C.); —ಬಾಧಕ (-bādha) the bar of time (S. C.).

ಅಶನಾರ್ಥ (vlg. ಅಶಿನಾರ್ಥ) aśanārtha. Maintenance; —ಕೈಫೇತು (-kaiphētu) a suit for maintenance (S. C.).

ಅಷ್ಟಭೋಗ ashtabhōga. A term used in deeds of conveyance of land, to signify the free and unrestricted enjoyment of the eight products of the property alienated, viz: ಸಿದ್ಧಿ (siddhi) land cultivated; ಸಾಧ್ಯ (sādhyā) the produce of land; ಪಾಷಾಣ (pāshāṇa) minerals; ನಿಕ್ಷೇಪ (nikshēpa) property deposited in the land; ನಿಧಿ (nidhi) treasure-trove; ಜಲಾಮೃತ (jalāmṛita) water and its products; ಅಕ್ಷೇಪಿ (akshēpi) actual privileges; ಆಗಮಿ (āgami) future rights and privileges (w.); *vide* ಸರ್ವಾಧಿ.

ಅಳವಿ alavi. An instalment; —ಪತ್ರ (-patra) an instalment-bond. For —ಸೇರಿ see Land Tenures.

ಅಳಿಯಸಂತಾನ aliyasantāna. The name of the law of inheritance supposed to have been introduced into S. Canara about the beginning of the 13th century. Under this, landed property is managed by a senior male member of the family, called ಯಜಮಾನ (yajamāna) although the property descends in the female line. Thus, an aliya or sister's son succeeds to an estate in preference to the son of a proprietor. This unnatural law is said to have originated from the whim of Bhūtāla Pāṇḍya, a former ruler of Canara, who is said to have demanded of his wife, for sacrificial purposes, his own son. The wife refused, but the sister readily yielded. Bhūtāla Pāṇḍya therefore laid down his law of inheritance or regulations called ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆ (kaṭṭu kaṭṭaḷe) for his subjects and since then Aliyasantāna custom has become a law among the Śūdrās (with certain exceptions) of Canara. The rules are 14 in number: ಜಾತಿ ನೆತಿ (jāti nti) the rules for the guidance of castes following the law; ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆ (māna maryāde) the rights and privileges of certain families; ಹುಟ್ಟು ಕಟ್ಟು (huṭṭu kaṭṭu) the *abolition* of the original Mak-kalasantāna law and the introduction of the new Aliyasantāna

law; ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ (hinde munde) the different degrees of superiority consisting in the ಪಟ್ಟ ಪಟ್ಟಾವಳಿ (paṭṭa paṭṭāvali) honors held by certain families; ಬಳಿ ಬಣ್ಣ (baḷi baṇṇa) the rules and regulations to be followed by people not having status or respectability; ಅಳಿ ಉಳಿ (aḷi uḷi) death and devolution of property; ಹೆಚ್ಚು ಕಮ್ಮಿ (heṇṇu kammi) the honors appropriate to each caste (S. C.).

ಆಡಳಿತೆ, ಆಡ್ಯಳಿತೆ āḍaḷate, āḍyaḷite. Managoment; -ಗಾರ (-gāra) a manager (C.).

ಆದಾಯವೆಚ್ಚ, ಆದಾವೇಚ್ಚ ādāyaveṇṇa, ādāvēṇṇa. *Lit.* Profits and expenses; management; -ನೋಡು (-nōḍu) to manage the affairs of a concern (C.).

ಆಧಾರ ādhāra. An exhibit; 2, means (S. C.); 3, a security, mortgage (My., Cg.); -ಸ್ಥ (-stha) a man of means, a substantial man (S. C.); ನಿರಾಧಾರಿ (nirādhāri) a pauper; ದೃಶ್ಯ- (driṣya-) a hypothecated mortgage, mortgage without possession (My., Cg.).

ಆಧೀನ ādhīna. Control, possession; ಪರಾಧೀನ (parādhīna) alienation; ಸ್ವಾಧೀನ (svādhīna) taking into possession of one's self, possession (C.).

ಆಬ್ರು ābru. Honor, good name; -ಉಕ್ಕಾನು (-luksānu) loss of honor, defamation (S. C.).

ಆಯ, -ಸಾಯ āya, -sāya. Payment in kind, corn given from the threshing floor to hereditary servants of the village (My., S. M.).

ಆರವಾರ āravāra. A mortgage, generally usufructuary; ಅವಧಿ- (avadhi-) see ಅವಧಿ; ಇಳಿದ- (iḷada-) a mortgage of property in which the land itself is made over to the mortgagee, a usufructuary mortgage (S. C.).

ಆರ್ಜಿತ ārjita. Acquired, obtained, hence acquisition; ಪಿತ್ರಾರ್ಜಿತ (pitṛā-rjita) ancestral property; ಸ್ವಾರ್ಜಿತ, ಕಷ್ಟಾರ್ಜಿತ (svārjita, kaṣṭhārjita) self-acquired, acquired by one's labor (C.).

ಆಸ್ತಿ āsti. Property, moveable or immoveable (S. C.); 2, personal property; ಚರ- (cāra-) moveable or personal property (S. C.); ಸ್ಥಿರ- (sthira-) real property (S. C.).

ಇಜಾರೆ, ಇಜಾರಿಗೆ ijāre, ijārige. Rent; 2, a contract.

ಈಟಸರ್ತಿಚೀಟು īṭasartiṇiṭu. A deed in writing by which two people mutually agree to the exchange of lands, an instrument of exchange of immoveable property. This word is used in the Kundapur Taluk (S. C.).

ಈಡು idu. Security; —ಆಗು (-āgu) to become a security for.

ಉಪಭೋಗ upabhôga. Enjoyment (S.M.); —ದಾರ (-dāra) a sub-proprietor one enjoying land under another (C.); 2, a tenant enjoying only the right to the produce of fruit-trees (Bby.).

ಎದುರುಚೀಟು eduruçîtu. A document executed by the purchaser of land engaging to give it back to the vendor on repayment of the money within a certain time (W.); the counterpart of 2, a conditional sale-deed (C.), or 3, a lease executed by the landlord to his tenant. See ಎದುರುವಳ್ಳಿ (S.C.)

ಎದುರುನುಡಿ edurunudî. The counterpart of a deed (S.C.); —ಕ್ರಯಾಚೀಟು (-krayaçîtu) a conditional sale-deed (S.C.).

ಎದುರುವಳ್ಳಿ eduruvalî. A counter-agreement executed by the tenant to the proprietor on the receipt of a gēniçîtu (Ch.).

ಎಲಂ êlam. A court-sale, sale by public auction held by an officer.

ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ otti, otte. Pledge, security, mortgage; ತೋರ್— (tôr-) a mortgage without possession, a hypothecated mortgage (S.M.); ಕಬ್ಬಾ— (kabjâ-) a usufructuary mortgage (S.M.); ಇಳು— (ilu-) a usufructuary mortgage to be redeemed within a stipulated time, a conditional sale-deed (S.M.).

ಒಪ್ಪಿತ oppita. Signature; 2, admission.

ಒಪ್ಪಿದ oppida. Relating to, forming a part of (S.C.).

ಒಳಸಂಚು oḷasañçu. Collusion (S.C.).

ಕಂತು kantu. An instalment (S.C.); 2, stipulation of payment; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastêvaju) an instalment-bond (S.C.).

ಕಟ್ಟಡಕ katṭaḍaka. A written agreement (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ ಕಂದಾಚಾರ katṭaḷe kandaçâra. *Lit.* The fixed amount payable to the militia, customary ceremonies (S.C.).

ಕಟ್ಟುತ್ತರ katṭuttara. A paper of settlement between the disputants.

ಕಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ katṭukattṭaḷe. Rules and regulations (S.C.); see ಅಳಿಯ ಸಂತಾನ.

ಕಡ kada. A debt, loan; ಕಡನಪತ್ರ, ಕಡಬಿ (kaḍanapatra, kaḍabi) a debt-bond, a note of hand.

- ಕಪಟ *kapata*. Collusion (S. M., N. O.).
- ಕಬೂಲಾಯತ್ *kabûlâyat*. The counterpart of a lease given by the tenant to his landlord, a lease (S. M.).
- ಕಬೂಲಿ *kabûli*. Consent, satisfaction; —ಯಾತೆ (-yât) an agreement.
- ಕರಾರು *karâru*. An agreement; a contract (S. O.); ಕೇಮೆ—, ಕೇಕೇ— (*gôme-*, *gêgê-*) a contract for the performance of some work, a labour-contract (S. O.); ಜಾವಾನ್— (*jâmîn-*) a security-bond (O.); —ವಾಕ್ (-vâk) an accurate estimate (My.).
- ಕರ್ತ *karta*. A proprietor (My.); ಮೂಲ— (*mûla-*) an original proprietor, a *mûlagâr* (My.).
- ಕಕ್ಷಿ *kakshi*. Contention, a party; —ಗಾರ (-gâra) a party, *vakil's* client (S. O.).
- ಕಾರಣ *kâraṇa*. Right, title; 2, reason, ground.
- ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ *kâlabannige*. A fixed term, a *vâyidâ* (S. O.).
- ಕುದುವು *kuduvu*. A pawn, pledge.
- ಕ್ರಯ *kraya*. Purchase; —ಗಾರ (-gâra) a purchaser, a buyer (S. O.); cf. —ದಾರ (-dâra. My.); —ಜೇಟು, —ಪತ್ರ, —ಸಾಧನ (-êṭṭu, -patra, -sâdhana) a deed of sale, a sale-deed; ಅವಧಿ—ಜೇಟು (*avadhi—êṭṭu*) a conditional sale-deed stipulating the time within which to redeem the property (S. O.); ಖಂಡಿತ—ಜೇಟು (*khaṇḍita—êṭṭu*) an absolute sale-deed (S. O.); —ಜೇಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ (-êṭṭina odurunuḍi) the counterpart of a sale-deed (S. O.).
- ಕೃತ *kṛita*. The improvements effected on property; hence the value of improvements (S. O.).
- ಕೈಕಡ *kaikada*. A temporary loan; otherwise ಕೈಗಡ, ಕೈಸಾಲ, ಮೈಗಡ.
- ಕೈಫೇತು *kaiphêtu*. A plaint (S. O.); *see also* "Criminal"; the written statement of a defendant (S. M.); a deposition (My.).
- ಕೈವಶ *kaivaśa*. Actual possession.
- ಖಂಡಪತ್ರ *khaṇḍapatra*. A deed of settlement; 2, deed of acquittance (S. M.).
- ಖಟ್ಟ *khaṭṭa*. A suit, a case (N. O.).
- ಖರೀದಪತ್ರ *kharīdpatra*. A deed of sale, a sale-deed (S. M.).
- ಖುಲಾಸಪತ್ರ *khulâsapatra*. A deed of release (S. O.).

ಗಿರವು, ಗಿರವಿ giravu, giravi. A mortgage (Cg., My.); —ನೊತ್ತು (-sottu) mortgaged or pledged property (Cg., My.).

ಗೀಣಿ ಗೇನಿ. The rent paid by the tenant to the landlord or owner (s. C.); 2, tenancy (s. C.); cf. ಕೇಣಿ (My.). See "Land Tenures" for the varieties of gēnis.

ಗೊಂಚುಪತ್ರ gončupatra. A supplemental mortgage-deed (s. C.).

ಜಂಟಿಬದಕು jaṇṭebadaku. A joint concern.

ಜಪ್ಪಿ japhti. A distraint or attachment under the orders of a Court; —ವಾರಾಂಟು (-vārāntu) a warrant for attachment or distraint; —ಹುಕುಂ (-hukum) an order for distraint.

ಜಾಮಿನು jāminu. Security, bail; —ದಸ್ತೇವಜು (-dastēvajū) a security-bond (s. C.); ರೊಖ್ಖಾ— (rokkha-) a bond for the payment of another's debt (My.); ಹಾಜರ್— (hâjar-) a surety for the personal appearance of any one, when required by the Court to attend.

ಜಾರಿ jāri. In force; —ಮಾಡು (-mādu) to enforce; see ಅಮಲ್—.

ಜಿಂದಗಿ, ಜಿಂದಿಗಿ jindagi, jindigi. Personal property; ಅಮವಾಲ್—, ಬೇವಾರಿಸ— (amavāl-, bēvârisa-) the property of a person dying intestate or heirless, unclaimed property.

ಜಿಮ್ಮೆ jimme. Possession; —ಹಚ್ಚು, —ಮಾಡು (-hačču, -mādu) to give in charge of.

ಜೀವನಾಂಶ jīvanāṁśa. Alimony, maintenance (s. C.)

ತರಾವು tharāvu. Judgment, decision (s. C.).

ತಸ್ಸೆ thasse. Stamp; —ತೀರ್ಪು (-tīrpu) stamp-duty (s. C.).

ಡಂಗಾ daṅgā. Sitting down at a creditor's door with a determination not to move till the payment of the sum due.

ತಕರೀರು takarīru. Objection; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an appeal (s. M.); 2, a counter-petition (My., C.).

ತನಖಾ tanakhā. An assignment (My.).

ತಪಾಸಣಿ tapāṣaṇi. Review of a judgment (N. C., s. M.).

ತಮಸೂಕ್ tamasūk. A bond, a written agreement (My.).

ತಹ, ತಾಹಾ taha, tāhā. Consent, agreement; —ಬಂದಿ, —ನಾಮೆ (-bandi, -nāmo) a written agreement, a karār.

ತಾಕಟ್ಟು tākaṭṭu. Pledge or pawn; 2, means (s. M.).

ತಾಕು tāku. A certain portion of land (My.).

ತಿರ್ಪು tirpu. Judgment, decision (S. C.).

ದಂಡನೆ dandane. A penalty, fine; —ಕರ್ತ (-śarta) a penalty-clause in a document (S. C.).

ದಕ್ಕು dakku. A species of usufructuary mortgage lapsing on the failure to pay the mortgage-amount within the stipulated time (S. M.).

ದತ್ತ datta. Adoption; —ಸ್ವೀಕಾರ (-svīkāra) making an adoption.

ದಸ್ತೇವಜು dastêvajū. A document, a bond; ಕಂತು— (kantu-) an instalment bond (S. C.); ಕರಾರ— (karāra-) a contract (S. C.); ಮೂಲ— (mūla-) a title-deed (S. C.); ಮೈಸಾಲ— (maisāla-) a simple bond, an r. o. u. (S. C.); ಅದಲಾಬದಲಿ—, ಅದಲ್‌ಬದಲ್— (adalābadali- adalbadal-) a deed of exchange, generally of lands (S. C.); ಫೋಕಲ್— (pōkal-) *lit.* a hollow document, a document without consideration (S. M.).

ದವಣಿ davanī. A fixed term of payment; —ಜೇಟು (-jēṭu) an instalment bond.

ದಾವೆ dāve. A claim; —ದಾರ (-dāra) a claimant.

ದಿವಾಳಿ divāli. Insolvency; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an insolvency-petition.

ದೀಡಿ didi. A penalty-clause in a lease or mortgage-deed (N. C.).

ದುರಾಯಿ durāyi. Citation, summons.

ದೈವಸ್ಯ daivasya. Temple-lands or property, endowments to a temple.

ನಂಬ್ರ nambra. A cause, a suit; ದಿವಾಣಿ— (divāṇi-) a civil suit (N. C.); ಫೌಜ್‌ದಾರಿ— (phaujdarī-) a criminal suit (N. C.); ಮೂಲ— (mūla-) an original suit (S. C.).

ನಗ naga. Moveable property; also —ನಾಣ್ಯ (-nāṇya) (Og.).

ನಿರ್ಧಾರಣಾಂಶ nirdhāraṇāṁśa. The issues in a suit (S. C.).

ನಿಶುದ್ಧಿ, ನಿಶುದ್ಧಿ niśūdi, niśuddhi. A bill of acquittance, a release-deed.

ನೋಂದಣೆ nōndane. Registration by the Registrar of Assurances (N. C., S. M.).

ಪಂಚಾಯತ pañcāyata. *Lit.* Gathering of five, an arbitration, the “panch”; —ಫೈಸಲು (-phaisalū) an award by an arbitration (S. C.); ಆಪಸ್— (āpas-) arbitrators *inter se*, arbitrators selected by the parties themselves in private; also ಆಪಸ್ಸಹಸ್ರರು (My.).

ಪತ್ತಿಗೆ pattige. Partnership, joint-concern.

ಪರಭಾರೆ parabhâre. Assignment, transfer (S. C.).

ಪಕ್ಷ paksha. A side, part; —ಗಾರ (-gâra) a party (S. M.).

ಪಾಲು pâlu. A share; —ಗಾರ (-gâra) a co-sharer, a co-parcener (S. C.);
—ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು (-gârike dastêvaju) an instrument of partnership (S. C.);
—ಪಟ್ಟಿ (-patti) a partition-deed (S. C.); —ನಿಶೂದಿ (-nišûdi) a deed of
release under a partition-deed (S. C.).

ಪುದವತ್ pudavat. Investment of money made by persons for the
up-keep and maintenance of temples or charitable institutions;
religious money-endowments (My.).

ಪುನರಾಲೋಚನೆ punarâlôçane. Review of a judgment (S. C.).

ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ punarvicârane. Re-trial or re-hearing of a case.

ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ pennumûla. *Lit.* settlement on, or assignment of pro-
perty to, a female; succession in the female line, *e.g.* from mother
to her daughter. The incidents of Pennumûla seem to be much
the same as those of Aḷiyasantâna, except that the former is
followed by the Moplas. This may perhaps evidence that the
followers of this law of inheritance were Śûdra converts who
still adhere to the Aḷiyasantâna law (S. C.).

ಪೈಂಟು painṭu. *Anglice* point, the issues in a suit (S. C.).

ಪೋಟ್ಟಿ pôtgi. Maintenance (S. M.); —ದಾವೆ (-dâve) a suit for mainte-
nance (S. M.).

ಪ್ರತಿಫಲ pratiphala. The consideration for a document or bond;
—ಮೊಬಲಗು (-mobalagu) consideration-amount (S. C.).

ಪ್ರಮಾಣ pramâṇa. Oath, swearing, affirmation; —ಮಾಡು (-mâdu) to
take oath, to swear (S. C.); —ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-muççalike) an 'oath-paper'
(S. C.); —ಪತ್ರ (-patra) an affidavit (S. C.).

ಪ್ರಾಯಸ್ಥ prâyasta. An adult, a major, a person who has attained
majority (S. C.); ಅ— (a-) a minor (S. C.).

ಫಾರಿಖತ್ತು phârikhattu. Dissolution of partnership; 2, divorce;
3, paying off, liquidation; —ಪತ್ರ (-patra) a deed of dissolution of
partnership.

ಫಲ phaisalu. Judgment; ರಾಜಿ— (râji-) a râzi-decree.

ಬಜಾವಣಿ bajāvāṇi. Execution of a decree (N. C., S. M.); —ದರಖಾಸ್ತ (-darakhāsta) an execution-petition (N. C., S. M.).

ಬದುಕು baduku. Property (S. C.); 2, succession by an heir to the property of one following the Alīyasantāna law (S. C.); —ಭತ್ತೆ (-bhatte) maintenance (Cg.).

ಬಳವಳಿಪತ್ರ baḷavalipatra. A deed of dower.

ಬಾಧ್ಯ bādhyā. Claim or right to possession; —ಸ್ಥ (-stha) an heir; —ತೆ (-te) a claim.

ಬಾಳು bāḷu. Succession by an heir to Alīyasantāna property (S. C.); see ಬದಕು.

ಬೇನಾಮಿ bēnāmi. *Lit.* without name, fictitious, as a purchase under a false name (C.).

ಭೋಗವಟೆ bhôgavate. Occupancy, enjoyment; also ಭೋಗೋಟೆ.

ಭೋಗ್ಯ bhôgya. Enjoyment (S. C.); 2, a usufructuary mortgage (My., Cg.); —ದಾರ (-dāra) the owner or occupier of land, the proprietor (S. C.); a usufructuary mortgagee (My., Cg.); ಏಕ- (ēka-) undivided possession held only by one.

ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ makkālasantāna. The ordinary law of inheritance under which sons succeed to the property of the father; used in contradistinction to ಅಳಿಯಸಂತಾನ (S. C.).

ಮಹಾಜರ್ mahājār. A document signed by the chief persons of a village in attestation of the truth of the circumstances mentioned in it; —ದಾರ (-dāra) one signing such a document; see also 'Criminal'.

ಮಿಗುತೆ, ಮಿಗ್ಗೆ migute, migte. *Lit.* Balance, leavings; mesno profits (S. C.).

ಮುಟಮುರ್ದಿ mutāmurdi. Unjust seizure (My.).

ಮುದ್ದೆ mudde. The issues in a suit (S. M.).

ಮೂಲಗಾರ mūlagāra. The original proprietor or holder of a permanent lease obtained from the government, or his assignee (C.).

ಮೇಲ್ mēl. A particle denoting superiority, excess, etc.; —ಜೆಟು (-jēṭu) an assignment (S. C.); 2, a deed of transfer; —ಜೆಟ್ಟಾ (-jēṭṭa) a temporary lease of rice-land (W.); —ಸಾಧನ (-sādhaṇa) a conditional

mortgage-deed, the pledge being forfeited on failure to pay the amount within the stipulated time; —ಹಕ್ಕು (-hakku) an assignment, and when the word is used in connection with an 'edurunudi', the equity of redemption (S. C.); —ವಾಶಿ (-vāṣi) see 'Revenue'.

ಮೊಖ್ತಾರ mokhtyâra. An agent; —ನಾಮೆ (-nâme) a power of attorney.

ಯೋಗ್ಯತೆ yôgyate. The 'merits' of a case (S. C.).

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ rajabandige, rajavantige. A compromise (S. C.); a composition-deed (N. C.).

ರಾಜಿ râji. A compromise, an amicable settlement; —ನಾಮೆ (-nâme) a deed of compromise.

ಲಾಗುಲಿಗಾಡು lâguligâdu. Compensation for damages.

ಲಾಗುವಾಡು lâguvâdu. Expenses; improvements effected on an estate, hence the value of improvements.

ಲಾವಣಿ lâvani. A lease executed by the landlord to his tenant (S. M.).

ವರ್ಗದಾರ vargadâra. A proprietor; see ವರ್ಗ under 'Revenue' (S. C.); 2, a lease-holder (Nagar Div., My.); 3, a transferee (My.).

ವಾಗ್್ದಾನಪತ್ರ vâgdânapatra. A promissory note.

ವಾದಿ vâdi. A plaintiff; ಎದುರು—, ಪ್ರತಿ— (eduru-, prati-) a defendant.

ವಾಯಿದೆ vâyide. A term, an instalment, a term of payment; —ಚೀಟು (-çittu) a promissory note.

ವಾರ vâra. Rent paid by the tenant to his landlord (My.).

ವಾರಸು, ವಾರಿಸು vârasu, vârisu. Heirship; —ದಾರ (-dâra) an heir; —ಅರ್ಜಿ (-arji) an application for a certificate of heirship (S. C.); ಬೇ- (bê-) ownerless, unclaimed.

ವಾರಸಪತ್ರ vârasapatra. An assignment.

ವಿಮೆಪತ್ರ vimepatra. A policy of insurance.

ವಿವಾದ vivâda. Dispute; —ಅಂಶ (-amśa) the points in dispute, issues (S. C.).

ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ vyavasthâpatra. A deed of settlement (S. C.).

ವ್ಯಾಜ್ಯ vyâjya. A suit; ಅಕಾರಣ— (akârana-) a groundless suit; —ದ ಹೇತು (-da hetu) the cause of action (S. C.).

ವ್ಯವಹಾರ vyavahâra. A law-suit; ವ್ಯವಹಾರಣೆ (vyavaharane) proceedings.

ಶರಾಟದ ಪತ್ರ śarātada patra. A deed of exchange of lands (N. C.).

ಶಾಯಿದಿ śāyidi. An attestor, a witness; —ಹಾಕು (-haku) to attest; —ಬರೆಯು (-baraynu) to cite (S. C.).

ಶಾಸನ śāśana. A deed, an 'instrument'; ಕ್ರಯ— (kraya-) a sale-deed; ಕ್ರಯದಾನ— (krayadāna-) a sham deed of gift which is really a sale (W.); ತಾಂಬ್ರ— (tāmbra-) a deed on copper plate; ದಾನ— (dāna-) a deed of gift (S. C.); ಮರಣ— (marana-) a will (S. C.); ನಿಧಾನ— (nidhāna-) a deed of settlement in the form of a will (S. C.).

ಶ್ರಾಯ śrāya. Fit season, proper time (S. C.).

ಸಂದಾಯ sandāya. Payment (of a debt), liquidation; —ಮಾಡು (-mādu) to pay off, liquidate.

ಸಂಪಾದನೆ sampādane. Gains, earnings; illegal or unauthorized gains; ಸ್ವ— (sva-) self-acquisition.

ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯ saṁsṛiṣṭya. *Lit.* United or joined, property acquired by a family divided but re-united.

ಸರ್ವಾಧಿ sarvādhi. A word used in sale-deeds or transfers to denote "all". This word is seldom used by itself, it is preceded by alliterative, reiterative or rhyming words to denote the things and objects included in "all". Some obsolete expressions to denote the incidents of, and the liabilities, charges, etc. attached to, the property sold are: ಆಯದಾಯ, ಅಲಫಲ, ನೆಲಹೊಲ, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ, ಜಲಪಾಪಾಣ, ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ, ನಿರ್ಧಾರೆ, ಮಾನಮಾರ್ಯಾದೆ, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು, ತಾಕುತೊಡರು, ಬಿಟ್ಟಬೇಗಾರಿ, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ, ಪಾವಪೈಚಿಲ್, ಉರು ಸಂದಸ್ಪಂತಾ, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ, ಮು ಸಾಗಿ ಸರ್ವಾಧಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸರಿಯಂತರ etc., which can be explained as follows: ಆಯದಾಯ (āyadāya) profit and loss, or income and expenditure, ಅಲಫಲ (alaphala) leaves and fruits, ನೆಲಹೊಲ (nelahola) soil and fields, ನೆಕ್ಕಿತುಂಬೆ (nekkitumbo) the "chaste-tree" and *Phlomis indica* (trees large and small), ಜಲಪಾಪಾಣ (jalapāshāṇa) water and minerals, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ (nidhinikshēpa) treasure and property deposited in land, ನಿರ್ಧಾರೆ (nīrdhāra) watershed and springs, ಮಾನಮಾರ್ಯಾದೆ (mānamaryāde) rights and privileges, ಹಕ್ಕುತೊಕ್ಕು (hakkutokku) rights and restrictions [from ತೊಕ್ಕು to trample upon?], ತಾಕುತೊಡರು (tākutodaru) defects [ತಾಕು contact, collision; ತೊಡರು obstruction, impediments], ಬಿಟ್ಟಬೇಗಾರಿ (biṭṭibēgāri) compulsory labor, ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ (vīlyabūlya) the right of precondence in taking

ವೀಳ್ಯ betel-leaf (or the holy-fig leaf?) and ಬೀಳ್ಯ sandal-paste (used at a demon-worship), ಪಾವಪೈಚಿಲ್ (pāvupaičil) the subscriptions due to demons, ಉರು ಸಂದಪ್ಪಂತಾ (ūru sandappantā) according to the local usages, ವಂತಿಗೆ ವರಾಡ (vantigēvarāḍa) scot and lot of the village (ವರಾಡ being the subscription from the villagers on public occasions), ಮುಂತಾಗಿ (muntāgi) etc., ಸರ್ವಾಧಿ (sarvādhī) all, ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ (ācandrārka) as long as the sun and moon endure, ಪರಿಯಂತರ (pariyantara) till, ಆಳಿ (āli) having ruled, ಬಾಳಿ (bāli) having prospered, ಬಾಹಾದು (bāhādu) you shall continue (to enjoy). The whole expression thus means: "subject to the payments due, the defects in the land, you shall rule and enjoy for ever etc." The above expression is now abbreviated into 1, ನೆಲ ಹೊಲ ನೀರು ನಿಧಿ ವಸ್ತುರೆ ಸರ್ವಾಧಿ soil and fields, water and treasure, etc. all; 2, ಕಾಡು ಕೆರೆ ಜಲ ಹೊಲ ಸರ್ವಾಧಿ jungles, tanks, water, soil, etc. all; 3, ಮನೆ ಹಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಿಸೆ ವಸ್ತುರೆ ಸರ್ವಾಧಿ house, cowpen, out-house, wooden things, etc. all (S. C.). A similar expression in use in N. C. is ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ, ಹಲಸು ಮಾವು ಕಂಚೆ ನಿಂಬೆ, ವಾಟಿ ಮುರ್ಗಲು, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ, ನಟ್ಟು ತೇಜಪೂಜೆ ಮಾನಮಯ್ಯಾದೆ, ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ, etc. ಅನು ಭವಿಸಿ, which means: ಬಾಳೆ ಬಳ್ಳಿ (bāle baḷli) plantains and creepers, ಹಲಸು ಮಾವು (halasu māvu) jack and mango trees, ಕಂಚೆ ನಿಂಬೆ (kañci nimbe) limes of different sorts, ವಾಟಿಮುರ್ಗಲು (vāṭimurgilu) mate mangosteen, ತೆಂಗು ಶಿಂಗಾರ (tengu śingāra) cocoa and areca palms, ನಟ್ಟು (naṭṭu) having planted, ತೇಜಪೂಜೆ (tējapūje) the worship of the local deities, etc.; and the whole expression means: "you shall enjoy the land alienated by effecting agricultural improvements, and conforming to the local duties etc." Cf. ಅಪ್ಪಭೋಗ.

ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ sākalyavāgi. In full, entirely (S. C.).

ಸಾಧನ sādhanā. A document, a deed, an exhibit.

ಸಾಧನೆ sādhanē. Contention, plea (S. C.).

ಸಾಲ sāla. Debt; ಕೈ—, ಸುಖ— (kai-, sukha-) a loan without interest, a temporary loan; ಜಂಗಮ— (jaṅgama-) an urgently demanded debt; —ಮೂಲ (-mūla) assets and liabilities (S. C.); ಮೈ— (mai-) a debt not secured by any mortgage (S. C.); —ಸಮ್ಮಂಧ (-sammandha) pecuniary obligation.

ಸಾಕ್ಷಿ sākshi. Evidence; 2, a witness; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a list of witnesses; ಎದುರು— (eduru-) a defence witness (S. C.); ಗುರ್ತಾದ— (gurtada-)

an identifying witness (S. C.); ಸುಳ್ಳು— (sullu-) false evidence, perjury; ಪತ್ತೆದಾರ (pattodâra) a witness accompanying the bailiff to point out the defendant against whom a suit is brought, an identifying witness (S. M.).

ಸುಫರ್ದಿ suphardi. Possession; 2, possession by delivery.

ಸ್ತ್ರೀಧನ stridhana. Jointure, a woman's private property.

ಸ್ಥಿತಿ sthiti. Estate, property; ಚರ— (çara-) moveable property (My.).

ಸೊತ್ತು sottu. Property; ಚರ—, ಸ್ಥಿರ— (çara-, sthira-) moveable and immoveable property respectively.

ಸ್ವಾಸ್ತಿ svâsti. Lands endowed to temples (S. C.).

ಹಕ್ಕು hakku. Right; ಮೂಲಿ— (mûli-) the right of a mûlagâr, proprietary right; ವಾರಸಿ— (vâra-si-) right of heirship; ಮಾಮೂಲಿ— (mâmûla-) a prescriptive right, an easement (S. C.); ವಹಿವಾಟದ— (vahivâṭada-) a prescriptive right, an easement (N. C.).

ಹಪ್ಪೆ haphte. An instalment (S. M.); —ಬಂದಿ, —ಪತ್ರ (-bandi, -patra) an instalment-bond (S. M.).

ಹರಾಜಿ harâji. An auction by sale.

ಹವಾಲತೆ havâlâte. Trust, charge; 2, transfor, chango; generally the transfer of a debt from the original debtor to one who becomes responsible for it to the creditor (W.); assignment of a debt (S. C.).

ಹಶಿಗೆ, ಹಸುಗೆ hašige, hasuge. A share; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a partition-deed.

ಹಿಶೆ hiše. A share; —ದಾರ (-dâra) a sharer, a coparconer (S. C.).

ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು heṇṇubâlu. A woman's estate.

ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ honnabaddi. The interest on money lent by a temple.

ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಪತ್ರ honegârikepatra. An indemnity bond (S. C.).

ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ horasvasthi. The private lands hold by a temple as their own property, in contradistinction to assignment of produce or money from lands retained in the possession of the donor (My.).

ಹೊಲದಸರ, ಹೊಲಗಡಿವ್ಯಾಜ್ಯ holadasara, holagadivyaṅya. A field-boundary dispute or suit (W.).

Colors and Dyeing.

ಅದ್ದಣ addana. The act of dyeing or dipping.

ಅರಶಿನ arašina. Yellow; *also* ಅರಸಿನ.

ಅಳಗ alaga. A *white* cow or bull having black or red spots (S. C.).

ಅಸ್ಮಾನಿ asmâni. Sky-blue, azure.

ಇಂಗಲಿಕ ingalika. Vermilion.

ಉಬ್ಬೆ ubbe. Steaming dirty linen in lye water.

ಉದಾ ūdâ. Blue, sky-blue; 2, violet.

ಕಂದು kandu. Livid; 2, tawny, brown, chocolate color.

ಕಪ್ಪು kappu. Black; ಎಣ್ಣೆ— (enne-) dark black (S. C.); ಕಾಸೆ— (kâge-) jet-black.

ಕಪಿಲ kapila. Tawny; *cf.* ಕಬಲ್ತಿ (kablti) (S. C.).

ಕಪಿಶ kapiša. Brown, tawny.

ಕಿರಿಮಂಜಿ kirimañji. Vermilion.

ಕುಸುಂಬೆ kusumbe. Rouge.

ಕೆಂಚ, ಕೆಂಜ keñča, keñja. Bay (S. C.).

ಖಾಕಿ khâki. Drab.

ಗಂಜಿ gañji. Starch; —ಇಕ್ಕು (-ikku) to starch.

ಗುಲಾಬಿ gulâbi. Pink (S. C.).

ಗುಲಾಲಿ gulâli. Pink (S. C.)

ಗುಲೆನಾರಿ gulenâri. Dark-red.

ಗೆಂದ genda. Auburn (S. C.).

ಗೆರಿ, ಗೆರೆ geri, gere. Light-gold color.

ಗೋರೋಚನ gôrôčana. Tawny.

ಚಲವೆ čalave. Bleaching of clothes; —ಮಾಡು (-mâdu) to bleach.

ಚಿಂಚ činča. Roan.

ಜಂಗಾಲ್ jaṅgâl. Green.

ಜರ್ದಾನ್ jardân. Light-brown, bay.

ಜುಂಜ juñja. Brown; ಕಪ್ಪು— (kappu-) dark brown.

ಜೋಗಿ jôgi. Yellowish red, orange color; *also* ಕಿತ್ತಲೆ ಬಣ್ಣ.

ದುರಂಗಿ duraṅgi. Differently colored on *both* sides, as clothes worn by Hindu ladies (S. C.).

ಧೂಮ್ರ dhūmra. Purple.

ನರೆ nare. Gray.

ನಾಪರ್ಮಾನಿ nāparmāni. Chocolate.

ನೀಲ nīla. Indigo-blue; ಅಚ್ಚೆ— (ačča-) ultramarino.

ಪಚ್ಚೆ pačče. Green (S. C.).

ಪಾಂಡರ pāṇḍara. Pale-yellow.

ಪಾಟಲ pātala. Pale red.

ಬಟ್ಟೆ baṭṭa. Piebald, as a horse.

ಬಣ್ಣ baṇṇa. A color; ಗಾಞ್ಚೆ—, ನಿಲ್ಲದ— (gañči-, nillada-) a fading color; ಘಟ್ಟೆ— (ghaṭṭi-) a fast-color; ಹೂ— (hū-) a light color; ಜೊತ್ತು— (jottu-) a durable color; ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) grain-dyeing; ಬೂದಿ— (būdi-) iron-gray (S. C.); —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) the fixing of a colour; 2, to tie up the colored border of a cloth, such as is worn by the Hindus, so as to preserve it; —ಹಾಕು (-hāku) to dye.

ಬಿಳಿ, ಸಫೇದು bili, saphēdu. White.

ಬೂದಿ būdi. Gray, ash-color.

ಮಂಗಳ maṅgala. Spotted, dapple, as an ox (S. C.).

ಮಡಿ maḍi. Faint red.

ಮಲ್ಲ malla. Blackish white—applied only to bulls or cows (S. C.).

ಮಸಕು masaku. Dark, dusky.

ಮೈರೆ mairē. Tawny—applied to bulls and cows (S. C.).

ರಂಗು raṅgu. A color, a pigment; —ಹಾಕು (-hāku) to color; —ಹಿಡಿ (-hiḍi) color to stand (washing).

ಲಾಖಿ lākhi. Lake, lac dye.

ಹಂಡ, ಹುಂಡ haṇḍa, huṇḍa. See ಅಳಸ (S. C.).

ಹಸುರು hasuru. Green.

ಹಳದಿ haḷadi. Yellow.

ಹುನಗ huṇaga. Reddish white—applied to bulls having white spots on a red surface (S. C.).

ಹುರುಮಂಜಿ hurumañji. Dark or brown red.

Commercial.

ಅಂಗಡಿ aṅgadi. A shop, a mart; —ಮಂಡೆ (-maṇḍa) a shop-stall, counter;

—ಮಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು (-maṇḍisikollu) to spread out wares for sale.

ಅಡ್ಡಗಿರೆ aḍḍagere. An erasure on a coin in consequence of which it is depreciated (S. C.); —ಮುಕ್ಕಾಲು (-mukkālu) an old quarter-anna piece having the figure of scales on its obverse (S. C.).

ಅಣಿಪಾಡು aṇipāḍu. A trade-secret.

ಅಸಲು asalu. Principal; —ಬಡ್ಡಿ (-baḍḍi) principal and interest (S. C.).

ಉಂಡಾಳಿತ undāḷita. Buying in lots; also ಹುಂಡಾಳಿತ (huṇḍāḷita).

ಉಚ್ಚಾಪತಿ, ಉದರಿ uccāpati, udari. Dealings on credit, buying on tick.

ಉದಿಕಾಸು udikāsu. Ready-money.

ಊಚಿ ūci. Superior, A-1 (S. C.).

ಎಡೆನಾಣ್ಯ eḍenāṇya. Paper-money.

ಕರಗು karagu. To sell (My.); —ಪಡಿ (-paḍi) sale (My.).

ಕಸರು kasaru. Profit or loss on the exchange of coin, surplus (S. C.).

ಕಸಾಕಶಿ kasākaśi. Higgling.

ಕಿಫಾಯಿತು kiphāyitu. Profit (S. C.).

ಕುಸರಿ, ಕೊಸರು kusari, kosaru. Something into the bargain, an additional quantity given by shop-keepers to buyers.

ಕೇಕ kēka. Custom, dealings on credit (S. C.); —ದವೆ, ಕೇಕಿ (-dava, kēki) a customer (S. C.).

ಖರೀದಿ kharīdi. Net price; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an invoice.

ಗಿರಾಕಿ girāki. A customer (S. C.); saleable, in request (My.).

ಗೈರ gaira. Above par, dear (S. C.).

ಚಂಡಿವಳ čandivāla. Hansel; 2, something given to dissolve a bargain.

ಚಿಲುವಾನ čiluvāna. The odd or broken money over a round sum, called ಚಿಲ್ಲರೆ (S. C.).

ಚಿಲ್ಲರೆ, ಚಿಲೈ čillare, čilre. Change for coin (S. C.); 2, the odd or broken money over a round sum (S. C.).

ಚುಂಗಡಿ čuṅgadi. Retail (S. C.); 2, change for money (S. C.); 3, interest amount (My., Og.).

ಚುಕಾಯಿಸು čukâyisu. To settle a price.

ಚೌಕಶಿ čaukaši. Cheapening the price, higgling.

ಜಂತ್ರಿ jantri. A table of interest.

ಜೋಕುಂ jôkum. Risk (S. O.).

ತೋಕ್ thôk. Cash, ready-money; 2, wholesale.

ಡೌಲು daulu. Appraisement; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to appraise, estimate.

ತಗ್ಗು taggu. Dearness, high price (My.); cheap (S. O.).

ತರಗು taragu. Brokerage; the deduction made from all payments and termed in India, custom (W.).

ಥೇಟಪಟ್ಟಿ thêṭapaṭṭi. An invoice.

ದಖಾಸ್ತ darkhâsta. A bid (My.); ಚಡ್—(čad-) the highest bid (My.).

ದಬಾದುಬಿ dabâdubi. An unfair dealing.

ದರ dara. Price, rate; —ವಾರು (-vâru) detail of prices.

ದಲಾಲ dalâla. A broker; ದಲಾಲಿ (dalâli) brokerage.

ದಿವಾಳಿ divâli. Bankruptcy, insolvency (O.).

ದೇಣಿ dêṇe. Lending; ಲೇಣಿ—(lēṇe-) borrowing and lending, money dealings; also ಲೇವಾದೇವಿ (S. O.); —ದಾರ (-dâra) a debtor.

ಧಾರಣೆ dhârane. Rates, market price, also ಪೇಟಿ—(pêṭi-) ; ಕಸರು—(kasaru-) below par; ಸೈರು—(gairu-) above par; ಹುಂಡಿ—(hundi-) 'exchange'.

ನಫೆ, ಮುನಾಫೆ naphe, munâphe. Profit, gains.

ನಿಧಿ nidhi. A bank (My.).

ನಿರಖು nirakhu. Fixed price; —ನಾಮೆ (-nâme) price-current of market rates (My.).

ನೀವಿ nivi. Capital, stock.

ನೋಟ ನೊಟಾ. Examination of money, assaying, also —ಸಲಿಗೆ (-saligo).

This is ordinarily done by striking the coin against the ground, or by testing it by the ring, or by looking for any depreciatory marks, called ಅಡ್ಡಸೆರೆ (in S. O.), or by looking at its wear and tear, or by tossing, termed ಮಿಟು (miṭu); ದಿವಾ—(divâ-) day-light assaying (My.).

ಪಾರ್ಖಾವಣಿ pârkhâvani. Shroffing; 2, assaying money.

ವಾಡಿ pāḍi See ಕಸರು.

ಪೇಜೆ ಮಾಡು pēḇe māḍu. To endorse a huṇḍi.

ಪೋಟೆ pōṭi. Out-bidding, competition; also ಪೋಟಾ— (pōṭā-).

ಬಕ್ರಿ ಮಾಡು bakri māḍu. To sell.

ಬಡ್ಡಿ baḍḍi. Interest; —ಗಂಟು (-gaṇṭu) interest and 'principal'; ಮಾರ್— (mār-) compound interest; —ಗೇ— (-ge-) compound interest (S. C.); ಸರಳ— (sarala-) simple interest; ಕಾಯಿದೆ—, ಚೌಲು— (kāyide-, čaulu-) 12½ per cent interest (S. C.); ಚಕ್ರ— (čakra-) compound interest; 2, 6¼ per cent interest (S. C.); ಪೈಸೆ— (paise-) 5½¼ per cent interest (S. C.); ಕಾಯಿಕ— (kāyika-) interest on money paid at stated periods (W.); ಕಾಲಿಕ— (kālika-) the usual interest on money left to accumulate (W.); ವಾಸ್ತವಿಕ— (vāstavika-) customary or established interest (W.); ಉತ್ತಾರ— (utār-) interest calculated on payments made by a debtor (S. C.); ಕಾರಿಕಾ— (kāritā-) the rate of interest agreed upon between the parties irrespective of any law or regulation; ಹೊಲಿ (holi) interest in kind (S. C.), see p. 19.

ಬೀಮೆ bīma. Insurance; also ಬೀಮು, ವಿಮೆ, ಭೀಮಾ; —ಉತ್ರಾಯಿಸು (-utrāyisu) to effect insurance on; —ಪತ್ರ (-patra) a policy of insurance.

ಬುಜ್ರಿಕೆ, ಬುದ್ರಿಕೆ bujrike, budrike. *Lit*: Dignity, a person's solvency or worth.

ಬೇಪಾರ, ವ್ಯಾಪಾರ, ಬೇರ bēpāra, vyāpāra, bēra. Trade. (In Tulu ಬೇರ is a term to denote the necessaries for a 'chew'—betel, arecanut, tobacco and lime).

ಬೋಣಿ bōṇi. Handsel, hansel, the first money a seller receives in the morning; —ಮಾಡು (-māḍu) to take hansel.

ಭಂಡ, —ವಾಳ bhaṇḍa, -vāḷa. The capital of a firm; —ಸಾಲೆ (-sāle) a ware-house (S. C.).

ಮಂಡಿ, ಮಾಂಡ maṇḍi, māṇḍa. A shop-stall, 2, a ware-house; —ಪೂಜೆ (-pūḷe) the pūjā to a shop-stall performed the day after the Dîpāvali festival (S. C.); —ಗಿರಾಕಿ (-girāki) a wholesale dealer.

ಮದಿಪು madipu. Valuation, appraisement.

ಮುಂಗಡ muṅgaḍa. Earnest money, advance.

ಮುಬಾದಿಲೆ mubâdile. A temporary loan.

ಮುರಿಸು murisu. To cash, to 'change' a coin (S. C.).

ಮೇಲಾಡು mēlâdu. To out-bid; ಮೇಲಾಟ (mēlâṭa) competition.

ಮೋಸಂ mōsam. The trading-season; also ಮೊಹಸಂ, ಮೊಸಂ, ಮುಸುಂ.

ರಖಂ rakham. Wholesale.

ರೊಖ್ಖಿ rokhkha. The change for a coin; cash in hand (S. C.).

ಲೇಣೆ lêne. Borrowing; —ದಾರ (-dâra) a creditor.

ಲೇವಾದೇವಿ lēvâdêvi. Money dealings, transactions.

ಲೈಲಾಮ್ lailâm. Sale by public auction (C.).

ವಟ್ಟು vaṭṭa. The agio or difference in the exchange of money, premium or discount.

ವಟಾಯಿಸು vaṭâyisu. To cash, as a currency note, a bill of exchange.

ವಾರು vâru. A bid; —ಕರೆಯು (-karayu) to cry out a bid, to sell by auction; ಒಂದು— (ondu-) the first bid; ಮೂರು— (mûru-) the highest bid (S. C.).

ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ vârijika, vârijige. Higgling, haggling (S. C.).

ವಿಳಾಸ vilâsa. The figures marked on cloth by the Navâyats to indicate its cost price, net price (S. C.).

ಸಂಚಕಾರ sañcakâra. Earnest-money.

ಸರಕು saraku. Goods, articles, things, ware.

ಸರಾಫ sarâpha. A jeweller (S. C.); 2, a banker; 3, a shroff.

ಸಹಾಯ sahâya. Profits; 2, cheap.

ಸಾಟಿ sâṭe. Barter, truck; 2, a contract to buy; —ಹಣ (-hana) contract-money.

ಸಾಲ sâla. (see p. 58); —ಗಾರ, —ದವ (-gâra, -dava) a creditor; —ಎತ್ತು, —ತೆಗೆ, —ಮಾಡು (-ettu, -togi, -mâdu) to borrow, to take a loan; —ಪರಿಹರಿಸು, —ಸಂದಾಯ ಮಾಡು (-pariharisu, -sandâya mâdu) to clear or pay off a debt; —ವಸೂಲು ಮಾಡು, —ಬರ ಮಾಡು (-vasûlu mâdu, -bara mâdu) to recover a debt; —ಮುಳುಗಿಸು (-mulugisu) to defraud a creditor of his debt.

ಸುತ್ತಿಗೆ suddige. A surety or security for the payment of money (S. C.).

ಸೂಟು, ಸೂಟೆ sûtû, sûtâ. Rebatement.

ಹರಗಿ harage. Partnership.

ಹುಂಡಿ hundi. A bill of exchange, a hundi. This is either ದರ್ಶನಿ or ಖಡಾ (darśani, khadā) payable at sight, or ಮುದತ್ (mudat) payable within a specified time; both kinds of bills are either ನಾಮಜೋಗ್ (nāmajôg) payable to the drawee, or ಸಾಹಾಜೋಗ್ (sāhājôg) payable to order (C.).

ಹುದುವು huduvu. A partnership, a joint concern.

ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ, ಹುಲ್ಲುಡ್ಡಿ hullukaḍḍi, hulkaddi. A handful of hay given by the vendor of cattle to the purchaser in token of the ratification of the bargain (S. C.).

Criminal and Police.

ಅಂಕೆ anke. Restraint, control, authority.

ಅಂಗಶೋಧನೆ aṅgaśōdhane. Search of person (S. C.).

ಅಕ್ರಮ akrama. Illegal, unlawful; 2, irregularities, illegality (S. C.);
-ಕೂಟ (-kūṭa) an unlawful assembly; -ಕೈದು (-kaīdu) wrongful confine-
ment; -ತಡೆ (-taḍe) wrongful restraint; -ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ (-strīsaṅga) rape.

ಅತಿಕ್ರಮ atikrama. Violation, infringement; -ಪ್ರವೇಶ (-pravēśa) criminal
trespass.

ಅನುಮಾನ anumāna. Suspicion; 2, doubt; -ದ ಫಲ (-da phala) the bene-
fit of doubt (S. C.).

ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ anyāyārjita. Wrongful gain.

ಅಪರಾಧಿ aparādhi. An accused, an offender, a defendant (Cg., My.);
ಹಳೆ- (hale-) an old offender (S. C.).

ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ apramāṇikate. Dishonesty.

ಅಬಂದರೆ, ಅಬಂದರ abandare, abandara. Irregularities (My.).

ಅಲೆ ale. An accused person (contraction of ಮುಜ್ಜೈಅಲೆ); also ಆಲೆ (S. C.).

ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ ātmahatya. Suicide.

ಆಧಾರ ādhāra. Recognizance, bail.

ಆಪಾದನೆ āpādane. Accusation, charge; also ಅಪಾದನೆ; -ಪಟ್ಟವ (-paṭṭava)
an accused person (S. C.).

ಆರೋಪಿ ārōpi. An accused person (S. M., N. C.).

ಆಸಾಮಿ āsāmi. An individual, a party; -ಚೋರಿ (-ōōri) kidnapping
(S. C.); -ಹೊರಳಿಕೆ (-horalike) false personation; -ಹೊರಳಿಕೆ ದನೆ (-horalike
dane) cheating by personation.

ಇರಾದೆ irāde. Intention; ಕೆಟ್ಟ- (keṭṭa-) dishonest intention.

ಉಟಾರಣೆ, ಉತಾರಣೆ utāraṇe, utḥāraṇe. Fabrication.

ಉರ್ಡಾಡು urdāḍu. To struggle (S. C.); ಉರ್ಡಾಟ (urdāṭa) struggle (S. C.).

ಉರುಳು ಹಾಕು urulu hāku. To hang.

ಎಕರಾರು ಪಡು ekarāru paḍu. To confess, admit.

ಒದೆ, ತುಳಿ ode, tūli. To kick.

- ಕಟ್ಟು kattu. To bind or secure; ರಟ್ಟೆ— (ratte-) to bind the arms from behind (S. C.); ಹೆಡಮುಡಿ—, ಹೆಡಮುರಿ— (hedamudi-, hedamuri-) to pinion.
- ಕಡಿ kadi. To cut, to stab; ಕಡಿದಾಡು (kadidâdu) to fight, to wrestle; —ತ (-ta) a stab, a cut.
- ಕತರ್ಕು katarçu. Contention, strife (My.).
- ಕತಬೆ katabe. A bail-bond, a recognizance.
- ಕನ್ನೆ kannu. Burglary, housebreaking; —ಹೊಡಿಯು (-hodiya) to break into a house.
- ಕನ್ನೋಜಿ kannôji. *Lit.* Of Canouj; a knave, an artful, deceitful man (S. C.); 2, a pickpocket (S. C.).
- ಕಬೂಲಿ kabûli. Confession.
- ಕಲಹ kalaha. An affray.
- ಕಲೆ kale. A mark, a scar; ಕನದ—, ಕಂದ— (kanada-, kanda-) a livid mark, ecchymosis (S. C.); ಗೀರಿಡ— (gîrida-) a scratch-mark (S. C.).
- ಕಸೂರಿ kasûri. Negligence, oversight, carelessness (My.).
- ಕಳವಿ kalavi. Counterfeit; —ನಾಣ್ಯ, —ಹಣ (-nânya, -hana) a counterfeit coin.
- ಕಳವು kalavu. Theft; ಕಟ್ಟಡ— (katṭaḍa-) theft in a building (S. C.); ದರೋಡೆ— (darôḍe-) dacoity (S. C.); ಜಬ್ರಿ— (jabri-) robbery (S. M.).
- ಕಳ್ಳ kalla. A thief; 2, counterfeit; —ಮುದ್ರೆ (-mudra) a false seal; —ನಾಣ್ಯ (-nânya) a counterfeit coin.
- ಕಾಣೆಯಾಗು kâneyâgu. To miss (S. C.).
- ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ kâyal savâl. Questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.).
- ಕೆಡಕು kedaku. Mischief.
- ಕೆಡಿಸೋಣ kedisôṇa. *Lit.* spoiling; seduction.
- ಕೈದಿ kaidi. An accused; ಹಳೆ— (hale-) an old offender (My., Cg.).
- ಕೈದು kaidu. Confinement; ಬರಿ— (bari-) simple imprisonment (S. C.); ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) rigorous imprisonment; —ಮಾಡು (-mâdu) to arrest, to apprehend.
- ಕೈಫೇತು kaiphêtu. The statement of an accused (S. C.).
- ಕೊಲೆಪಾತಕ kolepâtaka. Culpable homicide not amounting to murder.
- ಕೋಳ kôla. Stocks; ಕೈ— (kai-) hand-cuffs; ಕಾಲ್— (kâl-) stocks.

ಖಬರದಾರ್ khabaradâr. Beware! take care! (S. C.).

ಖೂನಿ khûni. Murder; —ಗಾರ (-gâra) a murderer.

ಗರ್ಭಸ್ತ್ರಾವ garbhasrâva. Abortion.

ಗಲ್ಲುಮರ gallumara. The gallows, gibbet; ಗಲ್ಲಾಡಾವ್ (galâdâv) hanging.

ಗಸ್ತಿ gastî. Patrole; —ಬರು (-baru) to patrole.

ಗುನೆ güne. An offence; —ಗಾರ (-gâra) a culprit; —ಗಾರಿ (-gâri) a fine.

ಗುಮಾನು gumânu. Suspicion; ಗುಮಾನಿ ಮನುಷ್ಯ (gumâni manuṣya) a suspicious character, a suspected person.

ಘಾಯ ghâya. A wound.

ಚಪಾವ ಮಾಡು çapâva mâḍu. To conceal, hide, screen, suppress.

ಚಿತಾವಣಿ çitâvani. Instigation (My.).

ಚೋರಿ çôri. Theft; ೨, robbery (S. C.); ರಹಜನ್— (rahajan-) highway robbery; ಮಚಾಲ್— (maṣâl-) torch-light robbery; —ಮಾಲಾ (-mâlu) stolen property.

ಜಖಂ jakham. Injury, hurt (S. C.).

ಜಬರ್ದಸ್ತಿ jabardasti. Violence, oppression.

ಜರಬು ಮಾಡು jarabu mâḍu. To exercise undue authority.

ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು, ಜಾಡಾ ನೋಡು jâdâ tegiyu, jâdâ nôḍu. To trace a thief (My.); from ಜಾಡು (jâḍu) a foot-stop.

ಜಾಮೀನ್ jâmin. Bail, security (S. C.); —ಫಿತ್ವೆ (-phitvo) security for good behaviour, or to keep the peace (S. C.).

ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ jurumâne, julamâne. Fine; —ಫಿತ್ವೆ (-phitvo) a sentence of fine.

ಜುಲಂ julum. Violence, oppression; —ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) aggression, violent measures; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault (S. C.).

ಝಡ್ತಿ jhadṭi. Search; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a search-list; —ವಾರಾಂಟ್ (-vârânṭ) a search-warrant.

ಟಕಾಯಿಸು ṭakâyisu. To cheat or deceive; also ತಕಾಯಿಸು.

ಟಾಪು ṭâpu. Transportation (S. C.); ಜನ್ಮ— (janma-) transportation for life (S. C.).

ತಕ್ಕಾ ṭhakka. A knave, a cheat.

ತಾಣಾ thāṇā. A Police station.

ಡಕಾಯಿತಿ dakāyiti. Dacoity.

ತಕ್ಸಿರು takṣiru. A crime, an offence; —ನಾಮೆ (-nāme) the 'charge'.

ತಂಟೆ taṇṭe. Mischief, row, dispute; —ತಕಾರು (-takaru) strife, contest.

ತನಖಿ tanakhi. Enquiry; ಸ್ಥಳ— (sthala-) local enquiry; ಮೇಲ್— (mêl-) further enquiry (S. C.); 2, superintendence, bandobast (S. C.).

ತರದೂದು taradûdu. Adoption of prompt measures, promptitude (My.).

ತಲಾಶಿ talāṣi. Detection (S. C.); —ಮಾಡು (-mādu) to detect, to trace (S. C.).

ತುಘಾನಿ tuphāni. False accusation, blame.

ತುರಂಗ turaṅga. The jail; —ವಾರಾಂಟು (-vārāṇṭu) a jail-warrant.

ತೊಹಮತು tohamatu. False accusation, imputation.

ದಗೆ dage. Cheating, fraud.

ದರೋಡೆ darôḍe. Robbery (My.); 2, dacoity (S. C.).

ದಸ್ತಗಿರಿ dastagiri. Arrest, apprehension.

ದುರ್ಬೋಧನೆ durbôdhane. Instigation, abetment.

ದೊಂಬಿ dombi. Riot, also ದೊಂಬಿ.

ದೋಚು dôçu. To plunder.

ಧೋರಣೆ dhôraṇe. Negligence (My.); 2, reputation, prestige.

ನಿರ್ಬಂಧನೆ nirbandhane. Restraint.

ನೆಂಗಿ neṅgi Counterfeit, also ಇಂಗಿ; —ನಾಣ್ಯ (-nānya) a counterfeit coin.

ನೆಮ್ಮದಿ nemmadi. Peace; —ಭಂಗ (-bhaṅga) breach of the peace.

ನೇಣು, ನೇಣಿ nēṇu, nēṇi. *Lit.* A noose or rope; —ಹಾಕು (-hāku) to hang (S. C.)

ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು pañjekallaru. Torch-light thieves.

ಪತ್ತೆ patte. A clue, a trace; —ಶಿಕ್ಕು (-śikku) to find a clue; —ಮಾಡು (-mādu) to apprehend, to track out (My.); —ಗಾರ (-gāra) an informer (My.).

ಪರಮಾರ್ಥಿಕತೆ paramārthikate. Good faith.

ಪಹರೆ pahare. Custody, guard (S. C.); 2, the lock-up (S. C.); ಬಿಚ್ಚುಕತ್ತಿ— (biččukatti-) a guard with drawn swords.

ಪುಸಲಾಯಿಸು *pusalâyisu*. To entice (S. C.).

ಪೈಗಸ್ತಿ *paigasti*. A detective.

ಪ್ರೇರೇಪಣೆ *prêrêpane*. Instigation.

ಫರಾಮೋಶಿ *pharâmôshi*. Negligence, oversight (S. C.); 2, accident (S. C.).

ಫರಾರಿ *pharâri*. A run-away; —ಆಗು (-âgu) to abscond.

ಫಾಶಿ *phâshi*. Hanging, execution (S. C.); —ಹುಕುಂ (-hukum) a death-warrant.

ಫಿತೂರಿ *phitûri*. A complot, a conspiracy; —ಮಾಡು (-mâdu) to intrigue; —ಕೊಡು (-koḍu) to instigate.

ಫಿತ್ವೆ *phitve*. Sentence (S. C.); ಟಾಪು— (tâpu-) sentence of transportation (S. C.); ಫಾಶಿ— (phâshi-) death-sentence (S. C.); ಜಾಮೀನ್— (jâmin-) a sentence in the shape of security for good behaviour or for keeping the peace (S. C.).

ಫಿರ್ಯಾದಿ *phiryâdi*. A complaint, *also* ಫಿರ್ಯಾದು (S. C.); 2, the complainant (My., Cg.).

ಫೌಜ್‌ದಾರಿ *phauzdâri*. Magisterial, criminal; —ಖಲ್ತೆ (-khatle) a criminal proceeding (N. C.).

ಬಂದಿ *bandi*. Confinement; —ಖಾನೆ (-khâno) a jail (S. C.); —ವಾಸ (-vânn) a prisoner (S. C.); ಬಲೋಡ್— (balâd-) force, oppression (S. C.); ನಜರ್— (nazar-) *lit.* confinement under sight, a temporary confinement.

ಬಂದೋಬಸ್ತ್ *bandôbast*. Secure, safe; 2, precaution.

ಬಗೆಯು *bageyu*. To scratch.

ಬಚಾವು *baçâvu*. Defence; 2, escape (S. C.).

ಬಚ್ಚಾಲ, ಬದ್ಧಚಾಲ *baçâla, baddhaçâla*. A known depredator, a 'K. D.', a bad character, a badmâsh.

ಬದನಾಮಿ, ಬದಲಾಮಿ *badanâmi, badalâmi*. A false accusation.

ಬನಾಯಿಸು *banâyisu*. To fabricate; ಬನಾವಣೆ (*banâvane*) fabrication.

ಬರೆಹಾಕು *barehâku*. To brand.

ಬಾಂದಿತನ *bânditana*. Slavery.

ಬಾಯಿ ಬಿಡಿಸು *bâyi bidisu*. *Lit.* To cause the mouth to open; to cause the confession of a crime under cajolery or torture (S. C.).

ಬೆದರಿಸು bedarisu. To intimidate; —ವಿಕೆ (-vike) intimidation.

ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ beleyulla sâdhana. A valuable security.

ಬೇಡಿ bēdi. Fetters; —ಹಾಕು (-haku) to hand-cuff, or to put in chains.

ಮುಖಬಿ makhabi. Confidential; —ವರ್ತಮಾನ (-vartamāna) confidential information.

ಮದ್ದತು maddatu. Abetment (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to abet.

ಮಸಲತು masalatu. A conspiracy.

ಮಹಾಜರು mahâjaru. An inquest-report.

ಮಾನನಷ್ಟ mânanashta. Defamation.

ಮಾಫಿ mâphi. Pardon (S. C.); —ವಾಗ್ದಾನ (-vâgdâna) a tender of pardon to an accomplice (S. C.); —ಸಾಕ್ಷಿ (-sâkshi) an approver, 'queen's evidence' (S. C.).

ಮಾರಾಮಾರಿ mârâmâri. An affray, a riot, fighting (S. C.).

ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ muççalikē. A recognizance, a penalty-bond (S. C.).

ಮುದ್ದಯಿ muddayi. The complainant (C.); —ಅಲೆ, —ಆಲೆ (-ale, -āle) the accused (C.).

ಮೊಕ್ತೇಸರರು muktēsararu. The chief or leading men of a village.

ರುಜು ಮಾಡು ruju mâḍu. To prove, to bring home a charge.

ರುಜುವಾತು rujuvātu. Evidence; different varieties of which are:

- 1, ಕೇಳಿಕೆ—, ಕೇಳಾಕೇಳಿ— (kēlike-, kēlākēli-) hearsay evidence (S. C.); 2, ಪರೋಕ್ಷ— (parôksha-) indirect evidence; 3, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ— (pratyaksha-) direct evidence; 4, ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ— (sangatyānusāra-) circumstantial evidence.

ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು roшту paḍisu. To annoy.

ರೋಂದು rôndu. *Anglice*: rounds, patrolling.

ಲಂಚೆ lançē. Bribe, bribery, unlawful gratification; —ತಿನ್ನು (-tinna) to receive bribe; —ಖೋರ —ಗುಲಿ (-khôra -guli) a habitual receiver of bribes.

ಲಾಭಿಸ್ತು ಮಾಡು lâbhistu mâḍu. To bring home a charge.

ಲೂಟೆ lûṭi. Plunder, pillage, loot.

ವಿಚಾರಣೆ vicârane. Investigation; 2, enquiry; ಸ್ಥಳ— (sthala-) local enquiry (My.).

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ viśvâsaghâtaka. Breach of trust.

ಶರಗಸ್ತು śaragastu. Patrolling.

ಶರಾರತು śarâratu. Criminal force, assault, violence.

ಶರೀಕ ಮಾಡು śarika mâdu. To implicate (S. C.).

ಶಾಮಿಲ ಮಾಡು śâmila mâdu. To join, to implicate (My.).

ಸಜಾ sazâ. Imprisonment; 2, punishment.

ಸಹಕರಿಸು sahakarisu. To abet; ಸಹಕಾರಿ (sahakâri) an abettor.

ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು sâbitu, sâbûtu. Proved or established, as an offence or a charge.

ಸುಲಿಗೆ sulige. Extortion.

ಸೃಷ್ಟನೆ sṛishtane. Forgery.

ಹಂಗಾಂ haṅgâm. Violence, assault (My.); ಕಳ್ಳ— (kaḷḷa-) a felonious assault; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to assault, to use violence.

ಹಾಜರ್ hâzar. Present; —ಜಾಮೀನ್ (-jâmîn) a bail for attendance.

ಹಾನಿ hâni. Harm, injury.

ಹಿಂಸೆ himse. Hurt; ಸಂಕಟಕರವಾದ— (saṅkṭakara-vâda-) grievous hurt.

ಹಿಸಕು hisaku. To squeeze, to press; to throttle.

ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು hujjatu mâdu. To deter; ಹುಜ್ಜತುಗಾರ (hujjatugâra) one who deters an officer from doing his duty.

ಹೇಳಿಕೆ hêlike. A statement, generally of an accused (S. C.).

ಹೊಡೆಯು hodeyu. To beat; ಪೆಟ್ಟು— (peṭṭu-) to slap; ಗುದ್ದು— (guddu-) to give blows; ಕೊರಡೆ— (korade-) to whip, to lash; ತಲೆ— (tale-) to decapitate, to behead.

Departmental and Official.

ಅಧಿಕಾರ adhikâra. Power, authority; ಅಧಿಕಾರಿ (adhikâri) an officer; ಮೇಲ
ಧಿಕಾರಿ (mêladhikâri) a superior officer.

ಅಮಾನತ್ amânat. Suspension; —ಮಾಡು (-mâdu) to place under sus-
pension, suspend (S. C.).

ಆವಕ್ âvak. A register of papers received, an 'inward register'
(S. C.).

ಉಂಡಿಗೇಜೇಟು undigeçitu. A formal written order for the dismissal
of a servant for misconduct.

ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ udyôgasta. An officer; ಮೇಲ್— (mêl-) a superior officer;
ಒಳ—, ಕೀಲ್— (oḷa-, kîl-) a subordinate officer, a 'sub.'

ಉಮೇದ್ವಾರ umêdvâra. A candidate, a volunteer.

ಉಳುಮೆ ulume. Salary in kind paid to government servants.

ಇಜಾಫೆ ijâphe. Increase of pay, promotion (My.).

ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ ittillâ, ittille. *Lit.* making known, a memorandum
from a subordinate officer, as opposed to a ತಾಕೀದು (tâkidu) which is
an *order* from a superior, and to ಯಾದಿ (yâdi) or ಯಾದಾಸ್ತು (yâdâstu) a
memo. between equals.

ಇಸಂ isam. *Lit.* an individual, an individual's post, a 'berth' (S. C.).

ಇಸ್ಮಾರು istyâru. A notice, a notification (S. C.); 2, a circular order
(My.); also —ನಾಮೆ (-nâme).

ಐವಜಿ aivaji. A substitute.

ಕಟ್ಟು kaṭṭu. The records or proceedings of a suit; also ನಂಬರದ—
(nambarada-); ಕಟ್ಟಿನ ಪರಾ ಅಮಲ್ (kaṭṭina sharâ amal) the *precis* of a record
(My.).

ಕದೀಮೆ kadima. A senior, an old servant; ಕದೀಮಿ (kadîmi) service (S. C.).

ಕಾಯಂ kâyam. Permanent; —ಮಾಡು (-mâdu) to confirm.

ಕಾಯಿದೆ kâyide. Laws; —ಕಾನೂನ್ (-kânûn) laws and regulations; —ಶಿರ್
(-shir) formally (My.).

ಕಿರಕುಳ, ಕಿರುಕೊಳ kirakula, kirukola. Sundry expenses, expenses for
sundries.

ಕುಮ್ಮಕಿ, ಕುಮ್ಮಿ kummaki, kumki. An assistant (S. C.).

ಗವಾಹಿ gavâhi. A witness (My.).

ಗೋಶ್ವಾರೆ gôšvâre. An abstract.

ಚೆಲ್ಲನ್ çallan. A voucher, challan, a memo. sent with things.

ಚಾಲ್ತಿ çâlti. Current.

ಜವಾಬು javâbu. An answer, a reply.

ಜಲಾಯಿಸು jalâyisu. To burn, as old records (S. C.).

ಜಾಗ, ದರ— jâga, dara-. 'Camp', a halting place (My.).

ಜಾಬಿತೆ jâbite. A schedule.

ಜಾರಿ jâri. Execution of the order of a court, as a summons, warrant, etc. (S. C.).

ಜಾವಕ್ jâvak. A register of papers despatched, an 'outward register' (S. C.).

ಜಾಹೀರ ಮಾಡು jâhira mâdu. To represent, to 'beg to state'; ಜಾಹೀರ ನಾಮಾ (jâhîranâmâ) a notice or summons; 2, a written statement.

ತಖ್ತೆ takhte. A tabular statement.

ತಗೈರು tagairu. Dismissal from service.

ತರಬೇತ ಮಾಡು tarabêta mâdu. To train up, as a novice (S. C.).

ತಲಬು talabu. Pay, salary; —ಬಟವಾಡೆ (-baṭavāḍe) disbursement of pay.

ತಳ್ಳಿ ಹಾಕು, —ಬಿಡು talli hâku, -biḍu. To dismiss, as a petition (S. C.).

ತಾಕೀದು tâkidu. An order to a subordinate officer.

ತೀರ್ಗಡೆ tērgaḍe. *Lit.* conclusion, acquittal, successful conclusion; —ಪಡು (-paḍu) to pass an examination (S. C.).

ತೈನಾತಿ tainâti. Being supported by one and employed by another; 2, a menial servant placed under an officer (S. C.).

ದಪ್ತರು daphtarû. A bundle of papers tied up in a cloth.

ದಯ್ಯಾಪ್ತಿ daryâpti. A trial; 2, examination of witnesses; 35— (ಸಿರ-) second examination, or examination for a second time (My.).

ದಾಖಲೆ dâkhale. An entry; 2, exhibits, documents, etc. filed in a suit: ದಾಖಲು ಮಾಡು (dâkhalu mâdu) to present, to file (S. C.).

ದೇರಿ dêri. Delay (S. C.).

ನಂಬ್ರ nambra. Number; 2, a case or a suit (S. C.); ಜಂಜರಾ— (jañjarâ-) serial number (S. C.); ಮೂಲ— (mûla-) an original suit.

ನಾನಾಪರವರ್ಷಿ nânâparavarshi. Pension or gratuity.

ನೌಕರ naukara. A servant; ನೌಕರಿ (naukari) service (C.).

ಪಗಾರು pagâru. Pay, salary (N. C.).

ಪತ್ತುವಳಿ pattuvali. The amount of embezzlement chargeable against a public functionary; 2, bribery.

ಪರ್ವಾನಾ parvânâ. An order, a firman.

ಪೈವಸ್ತೆ paivaste. A year or month before the last (My.); 2, endorsement (S. C.); 3, initials (S. C.).

ಫಡಿಚಾ phadiçâ. Disposal, settlement.

ಫೇರಿಸ್ತು phêristu. An index, a list.

ಬರ್ಖಾಸ್ತ barkhâsta. The close or breaking up of a court or office.

ಬರ್ತರಫು bartaraphu. Suspension or dismissal of a servant.

ಭತ್ತೆ bhatte. Allowance, batta.

ಭರಾವಣಿ bharâvani. Filling in, as of a tabular form.

ಮಂಗಾಯಿ maṅgâyi. Allowance, batta (N. C.).

ಮಂಜೂರು ಮಾಡು mañjûru mâḍu. To approve, to confirm; ನಾ— (nâ-) to disallow, disapprove.

ಮನ್ನಾ ಮಾಡು mannâ mâḍu. To prohibit.

ಮಜಕೂರು majakûru. The said, aforesaid; 2, contents.

ಮನವಿ manavi. A petition.

ಮರಕುಂ marakum. Dated (My.).

ಮಲಫೂಪ್ malaphûp. An enclosure (S. C.).

ಮವಖೂಪು, ಮೋಖೂಬು mavakhûpu, môkhûbu. Suspension; 2, adjournment or recess, as of a court (S. C.).

ಮಸೂಲ್ ಮಾಡು marsûl mâḍu. To enclose (S. C.).

ಮಾಜಿ, ಮಾಹೀರ್ ಮಾಜಿ, mâhîr. 'Late', old.

ಮಾರೂಜ mârûza. Representation (My.).

ಮಿನಾಹಿ, ಮಿನಾಯಿ minâhi, minâyi. Abolished (S. C.); 2, discharged, struck off.

ಮೊಕ್ಕಾಂ mukkâm. 'Camp', a halting place (S. C.).

ಮೊಕಫರ್ದೆ mokapharde. A wrapper (S. C.).

ಮೊಕರೂರಿ mokarûri. Appointment, deputation.

ರಜಾ, ರಜೆ rajâ, raje. Leave of absence; ಕಾಹಿಲೆ—(kâhile-) sick-leave; —ರಫ್ತೆ
(-rapht) absence on leave; ಸ್ವತಂತ್ರ—(svatantra-) privilege leave (S. C.).

ರದ್ದು ಮಾಡು raddu maḍu. To repeal, to annul or cancel; ರದ್ದಿಯಾತಿ
(raddiyâti) repealment, cancellation; 2, refutation.

ರಹದಾರಿ rahadâri. A permit, a passport; 2, an intimation given by
the Revenue officials—a Tahasildar or Deputy Collector—to a
village-officer, at the instance of a traveller, for the purpose of
providing the traveller with the necessary supplies on payment
(S. C.).

ರಾಜಿ râji. Resignation (S. C.); —ಕೊಡು (-koḍu) to resign an office or a
post (S. C.); —ಸ್ವೀಕರಿಸು, —ಮಂಜೂರು ಮಾಡು (-svîkarisu, -mañjûru maḍu) to
accept a resignation.

ರಿಖಾನೆ rikhâne. A column in a 'form'; —ಭರಾಯಿಸು (-bharâyisu) to fill
in the columns of a form.

ರುಬಾಕರಿ rubâkari. An official memo.

ರುಸುಂ rusum. Fees.

ಲಗಾವ್ ಮಾಡು lagâv maḍu. To make applicable to, to apply, as the
provisions of law.

ಲಗ್ತ ಮಾಡು lagt maḍu. To append, to enclose, to attach to (S. C.).

ಲವಾಜ್ಮೆ lavâjme. The establishment of a department drawing pay;
2, records or proceedings.

ಲಾಯಖ್ lâyakh. Fit, eligible; ನಾ—(nâ-) unfit, ineligible. ಲಾಯಖಿ
(lâyakhi) qualification, merit; ನಾ—(-nâ) disqualification, demerit.

ವಂದರೆ vandare. Certain (S. C.).

ವಖೀಲ್ vakhîl. A vakil, a pleader; ಒಳ—(oḷa-) an unlicensed vakil,
a person pleading without license, also termed ಕರಾವತಿ—(?) (karâvati-)
(S. C.).

ವಜಾ ಮಾಡು vajâ maḍu. To dismiss, as an application (My.); 2, to
cease or put a stop to (My.).

ವಿನಾಯಿತಿ vinâyiti. Exemption, as from passing an examination (S. C.).

ವಿಲೆ vile. Arrangement, sorting, as records; —ಇಡು (-idu) to arrange the papers of a case, to restore any case in its place, to record; ಸೈರ— (gaira-) mislaid; —ವಾರಿ (-vâri) arrangement.

ಶರಾ, ಷರಾ śarâ, sharâ. Remarks; —ಅಮಲ್ (-amal) precis (My.); ಕಮ್ಮ— (kamm-) reduction, degradation.

ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ, ಶಾಹಾ—, ತಿಯಾ— śyâpustaka, śâhâ-, śiyâ-. A day-book of receipts and disbursements of a village or estate (W.); 2, a book in which official correspondence is copied (S. C.).

ಶಿಫಾರಸ ಸಿಫಾರಸa. Recommendation; —ಕಾಗದ (-kâgada) a letter of recommendation; —ಪತ್ರ (-patra) a testimonial, a certificate; —ಮಾಡು (-mâdu) to recommend.

ಶಿಲಶಿಲೆ śilašile. Order of succession (S. C.).

ಸಂಬಳ sambala. Pay, salary; ಕಸರಿ— (kasari-) a feigned salary, a diminished salary from increasing the length of the periods of payment, as 36 days for a month, 10 months for a year (R.); 2, stopping a portion out of the monthly stipend (R.).

ಸವಾಲು savâlu. Question; ಅಡ್ಡ— (adda-) cross-questions (C.); ಘಟೆ— (phâṭi-) cross-questions (N. C.); ಮರು— (maru-) re-examination (S. C.); ಕಾಯಲ್— (kâyal-) questioning the accused point-blank if he is guilty or not (My.); —ಜವಾಬು (-javâbu) questions and answers.

ಸಾದರು sâdaru. Reached, received;—this word is generally used by a subordinate officer addressing the 'head'.

ಸಾದಿಲ್‌ವಾರ್ ಖರ್ಚು sâdiltvâr kharêu. The sundry expenses of an office, contingencies of an office for stationery etc.; 2, the expenses of a ceremony called ರಸ್ತೆಮುಹೂರ್ತ, see 'Revenue'.

ಸಾಲ್ ಸâl. A year, also ಸಾಲೆ; ಸಾಲಿಯಾನ್ (sâliyân) annual, yearly; —ಅಯಿಂದಾ (-ayindâ) next year; —ಗುಜಸ್ತಾ (-gujastâ) last year; —ಮಜ್ಕುರ (-majkûra) current year; —ಝಾಜಾ (-jhâḍâ) an annual return (My.); —ಬಸಾಲ್ (-basâl) every year, annually (My.).

ಸಿಬಂದಿ, ಶಿಬ್ಬಂದಿ sibandi, šibbandi. An establishment; ಕಾಯಂ— (kâyam-) a permanent establishment; ಹಂಗಾಮಿ— (hangâmi-) a temporary establishment,

ಸುನಾವಣಿ, ಸುಲಾವಣಿ sunâvani, sulâvani. The 'hearing' of a case;
2, interpretation (S. C.).

ವರ್ಗ, ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ varga, vargâvargi. Transfers (S. C.).

ಹಂಗಾಮಿ haṅgâmi. Temporary, for the time being; -ಸಿಬ್ಬಂದಿ (-sibbandi)
a temporary establishment; -ಆಕಾರಿ (-âkari) a temporary service.

ಹರವಂಚು haravañcu. Defalcation, embezzlement.

ಹಾಜರ್, ಹಾಜ್ರ hâzar, hâzr. Present; ಸೈರ್- (gair-) absent; -ಮಾಡು
(-mâdu) to produce; -ಜವಾಬು (-javâbu) a ready answer, a prompt
reply.

ಹಾಜರಿ hazari. Presence; -ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) an attendance roll; -ಸಮ್ಮನ್
(-samman) a summons for attendance.

ಹಾಲಿ hâli. At present, now.

ಹುಕುಂ hukum. An order; -ಜಾರಿ ಮಾಡು (-jâri mâdu) to execute the
orders of a court; 2, to serve a notice or summons (S. C.).

ಹುದ್ದೆ hudde. Rank; -ದಾರ (-dâra) an officer, an office-holder.

A House and Compound.

ಅಂಗಣ aṅgaṇa. A yard, a courtyard, *also* ಅಂಗಱ; ರಾಜ— (rāja-) a big courtyard in front of a house (S. C.); ತೊಟ್ಟಿ— (toṭṭi-) the open court in the center of a native dwelling.

ಅಂತಃಪುರ antahpura. An inner apartment for ladies, a zenana.

ಅಂಬಲ ambala. A veranda erected around or near a temple as a resting place for pilgrims.

ಅಟ್ಟ atṭa. A loft, a false ceiling of boards and planks (S. C.); 2, an upper room serving as a dormitory; 3, a manger for cattle; ಕುಟ್ಟ (kuttatṭa) an upper loft for storing rice (S. C.); ಮೇಲಟ್ಟ (mēlatṭa) upper shelves.

ಅಡಿಗಲ್ಲ adigallu. The foundation stone of a building.

ಅಡಿಸ್ಥಳ adisthala. The site of a building (S. C.).

ಅರಗುಗಲ್ಲ aragugallu. A door-step.

ಅಸ್ತಿವಾರ astivâra. A ground-plot, a foundation; *also* ಅಸ್ತಿಭಾರ.

ಆವರಣ âvaraṇa. A fence, an enclosure, also that round a well (S. C.).

ಉಪ್ಪರಿಗೆ upparige. The upper story of a house.

ಕಂಡಿ kaṇḍi. A window, a gap, *also* ಕಂಡಿ; ಕಳ್ಳ— (kaḷla-) a private door of escape.

ಕಡಗಟ್ಟು, ಕಡೆಗಟ್ಟು kaḍagaṭṭu, kaḍegaṭṭu. A balcony (S. C.).

ಕದ kada. A door; —ಕಾಟು (-cātu) a door-way; —ಪರಿ (-pari) venetians; ಯಲೆ— (yale-) a venetian door (My.); ಸಾಡಾ— (sâḍâ-) a battened door (My.).

ಕಿಟಕಿ kitaki. A window (S. C.); for —ಸೂಡು see p. 27.

ಕುಂಬೆ kumbe. A balustrade (S. C.).

ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲ kesargallu. The foundation stone (S. C.).

ಕೊಗಳು kogalu. The ridge of the roof, the pinnacle (S. C.).

ಕೊಟ್ಟಿಗೆ koṭṭige. An out-house (S. C.); 2, a veranda.

ಕೊಠಡಿ koṭhadi. A room.

ಕೊಠಾರ koṭhâra. A veranda.

ಕೋಠಿ kôthi. A godown, a lumber-room.

ಕೋಣೆ kône. A room; 2, a kitchen (My.); ಅಡಿಸೆ—(adige-) the kitchen (C.); ಅರೆ (are) a cell, a closet; ಉಗ್ರಾಣ (ugrâna) a store-room, a store-house; ದಳಿ—(dali-) a room having on one side of it wooden railings instead of a wall, a railed-room (S. C.); ನಿರಪು—, ನೆರಪು— (nirapu-, nerapu-) a room having a frame of boards fitted with planks easily removable (S. C.).

ಕೋಮ ಕೋಮಾ. 'Quarters', street, *e. g.* ಮಾಪಿಲೆ— (mâpile-) the Mopla quarters (S. C.).

ಗಡಮಂಚಿಕೆ gadamañcike. A stand about a cubit high on which beds etc. are placed.

ಗರೋಡಿ garôdi. A veranda (S. C.).

ಗುಡಿಕಟ್ಟು gudikattu. A row of buildings (S. C.).

ಗೋಡೆ gôde. A wall; ಅಡ್ಡ— (adda-) a partition-wall; ಇಡಿ— (idi-) a cross-wall; —ಕುಂಚೆ (-kumbe) the coping of a wall; ಜಿಡ್ಡಿ—, ದಿಡ್ಡಿ— (jiddi-, diddi-) a parapet wall; —ಪಾಯ (-pâya) the foundation of a wall; ತಡಿಸೆ— (tadige-) a lath and plaster wall; ಹುಡಿ— (hudi-) a wall built of loose mud (S. C.); ಮುಟ್ಟು— (muttu-) a buttress, *also called* ಅನೇಕಂಭ (ânekambha); ಅಡ್ಡಲೋವೆ, ಪರಟೆ (adḍalôve, paraṭe) the tile coping of a wall; ಪಕ್ಕೆ— (pakke-) a wing-wall; ಪೌಳಿ— (pauli-) a wall of a compound.

ಚಾವಡಿ çâvadi. A veranda.

ಛಾವಣಿ çhâvani. Repairing a roof, thatching; ಬರ್ಸಾತೆ— (barsât-) monsoon repairs (S. C.); ಹಂಚು— (hañçu-) tiled thatching; ಹುಲ್ಲು— (hullu-) grass-thatching (S. C.).

ಜಗತಿ jagati. A garden-seat round a tree.

ಜಗಲಿ jagali. A pyal, a raised open veranda (S. C.).

ಜನಲು janalu. A window (My.); ತಿರಗಣಿ— (tiragaṇi-) a swing-window (My.).

ಜಾಲು jâlu. A yard, a compound (S. C.).

ಜೋಪಡಿ jhôpadi. A hut or shed.

ತಡಮೆ tadame. A stile (S. C.).

ತರವು ಹಾಕು taravu hâku. To lay a foundation.

ತಳ, —ಹದಿ tala, -hadi. The foundation of a building; —ತೋಡು (-tôḍu) to dig a foundation.

ತಿಣೆ tine. A raised seat on the veranda of Hindu houses, and used often as a rest for the head (S. C.).

ದಾಗದೂಜೆ dâgādûji. Thatch-repairs.

ದಿಡ್ಡಿ didḍi. A back-door; 2, a wicket-gate, also —ಬಾಗಲು (-bâgalu); —ದಾರಿ (-dâri) a bye-road.

ನಡವೆ naḍave. The first passage leading from the street to the inner part of a house, also ನಡೆ (S. C.); 2, the yard of a house (My.).

ನಾಗವಂದಿಗೆ, ನಾಗೊಂದಿಗೆ nâgavandige, nâgondige. A shelf made by placing a plank on two pegs or brackets—called ಮದನಕ್ಕೈಗಳು—into a wall (S. C.).

ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ nettalige. The ground-floor of a storied house.

ನೆಲವಾಡ nelavâḍa. A doorway or opening for a door where there is no door-frame.

ಪಂಚಾಂಗ pañcâṅga. The basement of a building (S. C.).

ಪಡಸಾಲೆ padasâle. A veranda; a reception-hall.

ಪಡಿಪುರೆ, ಪಡ್ಪುರೆ paḍipure, paḍpure. A porter's lodge, a building near a gateway (S. C.).

ಪಣತ paṇata. A room for storing paddy in.

ಪತ್ತಾಯಿ pattâyi. A wooden box; —ಪೊರೆ (-pore) a building where grain is stored up in a ಪತ್ತಾಯಿ, a granary (S. C.).

ಪಾಯ paṇya. The foundation of a building.

ಪಾವಟೆಗೆ pâvaṭige. A step or stair.

ಪೌಳಿ pauli. An enclosure, a wall round premises.

ಬಗಾರ bagâra. A large hole in a roof for the egress of smoke.

ಬಚ್ಚಲು baččalu. A bath-room; —ಕುಣಿ (-kuṇi) the reservoir in a bath-room.

ಬಾಕಿಮಾರು bâkimâru. A field in front of a house (S. C.).

ಬಾಗಲು bâgalu. see p. 31; ಅನೆ—, ತಲ— (âne-, tala-) the front gate or entrance; ಹೆಬ್ಬಾಗಲು (hebbâgalu) the front door of a house; ದಿಡ್ಡಿ— (diḍḍi-), see ದಿಡ್ಡಿ; ಹುಸಿ (husi) a doorway.

ಬಾಯಿಕಲ್ಲು, ಬೈಕಲ್ಲು bāyikallu, baikallu. A stone at the mouth of a well.

ಬಾಯಿದಂಡೆ, ಬೈದಂಡೆ bāidaṇḍe, baidaṇḍe. A beam of wood placed at the mouth of a well to facilitate the drawing of water (S. C.).

ಬಿಡಾರ bidāra. A lodging-house (S. C.).

ಬುನಾದಿ bunādi. The foundation of a building.

ಮಂಕಡಿ maṅkaḍi. A wooden peg or bracket driven into a wall and on which a plank is placed; cf. ನಾಸೊಂದಿಸಿ.

ಮಂಟಮೆ maṇṭame. An out-house (S. C.).

ಮದನಕೈ madanakai. A bracket (S. C.).

ಮದಲು madalu. The coping of a wall (S. C.).

ಮನೆ mane. A house; ಕವಳಿಸಿ— (kavalige-) a cupolaed house; ಚೌಕಿ— (čauki-) an open square court in the centre of a house; a house having a square court in front of it; ನಡು— (naḍu-) dining room; ಕಿರೆ— (kire-) a closet; ತಖ್ತಪೋಷಿ— (takhtapôshi-) a storied house, or a house with wooden ceiling (S. C.); ಬೋಳು— (bôlu-) a house without a story, a flat-roofed or terraced house (S. C.); ಪಾರು— (pāru-) a gable-roofed house; ಮಾಳಿಸಿ— (mālige-) a storied house; —ಮುಟ್ಟು (-muṭṭu) the furniture and utensils of a house; —ಮಾರು (-māru) property consisting of buildings.

ಮಹಡಿ mahaḍi. The second floor, a story.

ಮಾಳಿಗೆ mālige. A story; ನೆಲ— (nola-) a cellar; ಬಿಸಲು— (bisalu-) a terraced roof; ಬೆಕ್ಕು— (bekku-) a chimney or flue for the egress of smoke; ಬೋಳು— (bôlu-) a terrace (S. C.); ಮುಂಡು— (muṇḍu-) a garret; ಬಳ— (oḷa-) a ceiling.

ಮಿದ್ದೆ midde. A flat-roofed house, also —ಮನೆ.

ಮುಖಮಂಟಪ mukhamanṭapa. A portico, the front porch of a temple.

ಮೆಟ್ಟು metṭu. Steps.

ಮೆಟ್ಟು metḷu. A threshold (S. C.).

ಮೆತ್ತು mettu. A plastered loft, which an ಅಟ್ಟ is not (S. C.).

ಮೇಲ್ಪುರೆ mēlpure. The roof, ceiling and things appertaining thereto.

ಮೊಗಟೆ mogate. A front veranda, *also* ಮೊಗಸಾಲೆ.

ಲಾಡು lâdu. A block of buildings, a row of buildings (S. C.).

ಲಾಯ lâya. A stable, *also* ತಬೇಲಿ (tabêli).

ವಠಾರ vathâra. The enclosure of a house, a compound; 2, neighbourhood, vicinity (S. C.).

ವಯ್ಯಾಪುರೆ vayyâpure. A temporary shed (S. C.).

ವಸರೆ, ವಸೈ vasare, vasre. A dining hall (S. C.).

ವಸಾರಾ vasârâ. A veranda.

ಶಾಲೆ, ಚಾಲು šâle, çâlu. A row of buildings.

ಹಟ್ಟಿ hatṭi. A cow-pen; ಸೋದಲಿ, ಚರಣೆ (gôdali, çarani) a manger.

ಹವೇಲಿ havêli. A large house or edifice.

ಹೊಸ್ತಲು hostalu. A threshold.

ಹೋಗೋಲೆ hôgôle. A flue or chimney.

Implements, Instruments, etc.

ಅಗುಳಿ aguli. A latch; 2, a bolt.

ಅಚ್ಚು ačcu. A mould; 2, a block; 3, a form; 4, an axle-tree.

ಅಡವು adavu. The fulcrum of a lever.

ಅಡಿಗಲ್ಲು adigallu. An anvil; cf ಅದ್ಗಣಿ.

ಅಣಗು anagu. A ferrule; 2, an iron ring used by goldsmiths.

ಅದ್ಗಣಿ adgaṇi. An anvil.

ಅರ ara. A file; ಸುಂಡರ (gundara) a round file.

ಅಸಿಗಲ್ಲು asigallu. A stone for grinding condiments.

ಆನಿಕೆ ānike. The fulcrum of a lever.

ಆಲೆ āle. A sugar-cane press; —ಕಣಿ (-kaṇe) a roller of the press; —ಆಡಿಸು (-āḍisu) to work a mill; —ಸುಣಿ (-guṇi) a reservoir for the pressed juice.

ಆಸಂಗಿ āsaṅgi. An instrument used by goldsmiths to beat out bruises.

ಇಕ್ಕಳ ikkala. Tongs, pincers.

ಇಸ್ತ್ರಿ istri. A smoothing iron (S. C.).

ಈಳಿಗೆ ilige. A kitchen knife.

ಉದ್ದುಕೊರಡು uddukoraḍu. A carpenter's plane; also ಉಜ್ಜುಕೊರಡು.

ಉಳಿ uli. A chisel, an awl, a burin; ಉಸುರು— (uguru-) a gouge; ಕಲ್ಲು— (kallu-) a mason's chisel; ಕೀಸು— (kiṣu-) a plane, a jack-plane (S. C.); a chisel for making lines or holes (My.); ತರಣಿ— (taraṇi-) the bit of a drill; ಗಾಡಿ— (gāḍi-) a gouge for making a groove.

ಒನಿಕೆ onike. A pestle; 2, a rice-pounder (S. C.).

ಒರಲು oralu. A mortar; 2, a rice-pounding mortar (S. C.).

ಕಂತಾಣಿ kaṇṭhāṇi. A cobbler's awl.

ಕಂಬಚ್ಚಿ kambačči. A draw-plate; also ಕಂಬಿಯಚ್ಚಿ.

ಕಡ್ಡೀಲ kadčīla. A turning latho, a lathe (S. C.); cf. ಕಡೆಚಲು (My.).

ಕತ್ತಿ katti. A knife: 2, a bill-hook (S. C.); 3, a sword; —ಧಾರೆ, —ಬಾಯಿ, —ಮೊರೆ (-dhāre, -bāyi, -more) the edge of a knife; —ಬರೆ (-ore) the sheath

of a knife; —ಹಿಡಿ, —ದಸ್ತು (-hidī, -dastu) the hilt of a sword or knife; ಅಲಗು (alagu) the blade of a knife; ಅಡ— (ada-) a nut-cracker; ಕಶಿ— (kaśi-) a grafting knife; ಕೋಳಿ— (kôli-) a cockspur; ತರ— (tara-) a toddy-knife (S.C.); ಮಚ್ಚು— (mačcu-) a pruning knife; ಮೆಟ್ಟು— (mettu-) a kitchen knife for mincing vegetables; ಮೇಜ— (mêja-) a table-knife; *also* ಮೇಷಾಕತ್ತಿ (S.C.).

ಕಪಿಲೆ kapile. A water-lift, a 'pecotta'; —ಮೋಕು (-môku) the large rope used in a water-lift; —ಬಾನೆ (-bâne) the bucket; —ಬಾನಿ (-bâni) the head of the channel receiving the contents of the bucket.

ಕರಗಸ, ಗರ್ಗಸ karagasa, gargasa. A saw; ಚಪರಾಸ ಹಾಕು (çaparâsa hâku) to set a saw.

ಕರಣಿ karani. A trowel.

ಕಲ್ಪತ್ತು kalbattu. A stone-mortar.

ಕುದುರು kuduru. A spindle; —ಚೀಲ (-çîla) a spindle-holder.

ಕುಲುಮೆ kulume. A forge, a furnace; —ಸರ (-sara) the wind-hole of a forge.

ಕೈಬಾಜಿ kaibâji. An adze.

ಕೈವಾರ kaivâra. A pair of compasses.

ಕೊಂಡಿ koṇḍi. A buckle; 2, the staple hasp of a padlock.

ಕೊಡತಿ koḍati. A sledge-hammer, a mallet.

ಕೊಡಲಿ koḍali. An axe; —ಕಾವು (-kâvu) the helve of an axe; ಕೈ— (kai-) a hatchet.

ಕೋವೆ kôve. A crucible.

ಖರಾರ್ kharâr. A curry-comb.

ಗಾಣ ಗಾಣಾ. An oil-mill; ನುಲಿಗಯ ಗುಣಿ (nuliḡeya guṇi) the twisting pin of an oil-mill.

ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ girani, girni. A spinning mill, generally worked by steam.

ಗುದ್ದಲಿ guddali. A pickaxe; —ಕಾವು (-kâvu) the haft of a pickaxe; —ತೂಬು (-tûbu) the eye of a pickaxe; ಎಲೆ— (ele-) a broad pointed spade; ಕೋಲು— (kôlu-) a narrow pointed spade; ಮೊನೆ— (mone-) a pointed pickaxe; ಬಾಯಿ— (bâyi-) a hoe.

ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು guddukallu. A stone used for tapping trees (S.C.).

ಚಂಚೆ čanča. A goldbeater's skin.

ಚಮಟೆಗೆ čamaṭige. A sledge-hammer.

ಚಾಣ čāṇa. A chisel, a burin; ಮಟ್ಟ— (maṭṭa-) an engraving chisel;
ರ್ಯಾಕ— (ryāka-) a beading and carving firmer.

ಚಿಂತಾಲ čintāla. Large scales for weighing cotton, &c.

ಚಿಮಟೆ čimate. A tweezer, pincers.

ಚಿಲಕ čilaka. The hasp of a lock, a door-staple; ಹೆಣ್ಣು— (heṇṇu-) the
hasp of a padlock.

ಚೀಪು čipu. A bolt (S. C.).

ತಂಡಸ taṇḍasa. Tongs; also ದಂಡಸ.

ತಕ್ಕಡಿ takkadi. A pair of scales; —ಕಟ್ಟೆ (-kaṭṭe) scale-weights; —ಕಾಣಿ
(-kaṇi) the unevenness of scales; —ಟಾಣಿ (-ṭāṇe) the evenness of scales;
ಬಾರದಾನ್ (bāradān) the difference of weight in the two scales of a
balance, suttle weight (S. C.); —ಬಿಲ್ಲೆ (-bille) a scale-pan; ಪೇರು (pēru)
the unevenness of scales; ದಾಳ (dāla) the counterpoise for any vessel
put in the scales.

ತಾಪೆ tāpe. A trowel.

ತಿಗಡಿ, ತಿಗಟೆ tigadi, tigate. A bricklayer's level.

ತಿದಿ tidi. Bellows; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the towel.

ತಿರುಗಣಿ tirugani. A pivot, a hinge or swivel; —ಕೊಳವಿ (-kolavi) the
socket of a swivel.

ತಿರುಗುಳಿ tiruguli. A carpenter's compasses; a turn-screw; a file to
bore cadjan leaves.

ತ್ರಾಸು trāsu. A balance; ಸೂಡು (gūdu) the opening through which
the needle of a balance vibrates; ತಟ್ಟುವಾಸ (taṭṭuvāsa) the inequality
of a balance, which is remedied by ಕಾಣೀವೆಚ್ಚು or ಉಳುಪಡಿ (kaṇīvečču,
ulupaḍi) a thing put to even the balance; ಬಟ್ಟು (baṭṭu) a scale-pan;
ಮುಳ್ಳು (mullu) the cock of a balance; ಕಂಬಿ (kambi) the beam of
a balance; ಧಡಾ, ಧಡೆ (dhaḍā, dhaḍe) an accumulation of weights in a
balance (S. C.); ಪಡಿ, ಪಡಿಕಟ್ಟು (paḍi, paḍikaṭṭu) the weights; ಬಸಿ (basi) the
centre of a balance.

ತುಪಾಕಿ tupâki. A gun; —ಕಟ್ಟಿಸಿ, —ಕುಂಡೆ (-katṭige, -kunde) a gun-stock; —ಚಾಪು, —ಕುದುರೆ (-çâpu, -kudure) the cock of a gun; ಚಾಪಿನ ಕೀಲು (çâpina kîlu) the trigger; —ಕಿವಿ (-kivi) the touch-hole; —ಕೀಲು (-kîlu) the lock of a gun; —ತೂಬು (-tûbu) the bore; —ಗಜ (-gaja) the ramrod; —ಜಾವಿಸಿ (-jâvige) the match of a matchlock; —ದಸ್ತು (-dastu) a cartridge box; —ನಳಿಸಿ, —ಕೊಳವಿ (-nalige, -kolavi) the barrel of a gun; ಕಿವಿ ಮಾಡು (kivi mâḍu) to prime a gun; ಕಂಚೂಟಿ, ನೋಟ (kañçûṭi, nôṭa) the aim taken when firing a gun; —ಜಡಿಯು (-jaḍiyu) to load a gun (S. C.); —ಹಾರಿಸು, —ಉಡಾಯಿಸು (-hârisu, -udâyisu) to fire a gun (S. C.).

ದಮಾಸು damâsu. A wooden leveller.

ಪಟಕಾರು paṭakâru. Nippers.

ಪಟ್ಟಡೆ paṭṭaḍe. An anvil.

ಪಾತಾಳಗರುಡ ಪಾತಾಳಗರುಡ. A drag to catch things under water.

ಪಿಕಾಸು pikâsu. A pickaxe.

ಬಡಿಕಲ್ಲು baḍikallu. An anvil.

ಬಮ್ಮರಿ bammari. A potter's wheel.

ಬರಾಸ್ barâs. An instrument for making grooves or rabbets.

ಬಾಚಿ, ಬಾಜಿ bâçî, bâji. An adze.

ಬಾರಿ bâri. A water-lift.

ಬಾಲು bâlu. A razor.

ಬಿಲ್ಮುರಿ, ಬಲ್ಮುರಿ bilmuri, balmuri. A wrench (S. C.).

ಬಿಲ್ಲೆ bille. The nut of a screw.

ಬೀಗ biga. A lock; —ದ ಕೈ (-da kai) a key; ಪೊತ್ತ (potta) the shell of a lock; ಅಣಿಕೀಲು (aṇikîlu) the spring of a secret lock; ನಾಗವಾಸ, ನಾಗೋಸ (nâgavâsa, nâgôsa) the staple; ಪತ್ತೆ— (vatte-) a single lock; ಜೋಡು—, ಅ ಜೋಡು— (jôḍu-, aḍçina-) a double lock; ಉಕ್ಕಡ— (ukkaḍa-) a secret-lock; ಕತ್ತರಿ— (kattari-) a cross-lock; ಉಂಗುರದ— (uṅgurada-) a pad-lock.

ಬೀಸುಗಲ್ಲು bisugallu. A hand-mill, a quern.

ಬುರ್ಮು burma. A gimlet (S. C.).

ಬೆಸೆಕೋಲು besekôlu. A lever.

ಬೈರಿಗೆ bairige. An instrument for boring.

ಬೋಂಬು bômbu. A fire-engine; 2, a metallic instrument for tapping bales of rice, a rice-tapper (S. C.).

ಮಗ್ಗ magga. A loom; —ದ ಕುಂಟೆ (-da kuṇṭe) the web-beam; ಕುಣಿ (kuṇi) a hole for the weaver to put his feet in; —ದ ಹಲಿಗೆ, ಕುಂಟೆ (-da halige, kuṇṭe) a weaver's lay or batten; ಉಂಕಿ, ಹಾಸು (uṇki, hāsu) the warp; ಹೊಕ್ಕು, ನೆಯಿಗಿ (hokku, neyige) the woof; ಅಕ್ಕಣಿ (akkaṇi) the close adhesion of the warp and the woof in the web of a loom; ಅಚ್ಚಿನ ಗುಡಿ (aččina gudi) a cord securing the lower side of the lugs in a loom (R.); ಅಡ್ಡಕೋಲು (aḍḍakôlu) a bar to which the rope holding up the warp is secured; ಅಣಿಗಿ (aṇige) the comb or reed in a loom; ಅಣಿಗಿ ಕೆಚ್ಚು (aṇige kečču) to fasten the warp to the reed; ಕೆಚ್ಚಣ ಲಾಳಿ (keččana lāli) a weaver's shuttle; ಕೆಚ್ಚು, ಪಡಗು (kečču, paḍagu) the warp of a loom; ಎಕ್ಕು (ekku) to card wool or dress cotton; ಒರಕೋಲು (ora-kôlu) the extreme warp-beam; ಗಣಿಕೆ (gaṇike) the quill in a shuttle; ದಂಡುಸಲಿಗೆ (daṇḍusalige) the middle stay of a warp; ಬಟ್ಟೆ ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ (baṭṭe suttuva kuṇṭe) a knee-roll or web-beam; ಹಾವಿಗಿ ಪಾದ (hāvige pāda) the treadle; ಹೊಕ್ಕುಳುಗೂಟ (hokkaḷugūṭa) the weaver's shank on the left-hand side.

ಮಟದೋಲು maṭadôlu. A screw-driver.

ಮಟ್ಟ matṭa. A carpenter's square; ಜಲ— (jala-) a water-level; —ಹಲಿಗೆ (-halige) a ruler, a level, *also* ಮಟ್ಟಿಗೆ.

ಮಸಗಲ್ಲು masagallu. A whet-stone; ಮಸದೊಗಲು, ಮನೆಯುವ ಚರ್ಮ (masadogalu, maseyuva čarma) a whetting leather, a strap.

ಮುದಿನಾಳಿ, ಮೂರ್ನಾಳಿ mudināli, mûrnāli. A metallic spiko to tap bales of rices etc. when examining the quality (S. O.).

ಮೂಸೆ mûse. A crucible.

ಮೊಮ್ಮಟೆ mommaṭi. A spade, a mamoty, *also* ಮಮ್ಮಟೆ.

ಯಾತ yâta. A water-lift, a 'pecotta'; —ದ ಕೀಲು (-da kîlu) the lever of a 'pecotta'; ಖಂಬ (khamba) the fulcrum of a water-lift; —ಬಾಣೆ (-bāne) the bucket.

ರಾಟೆ, ರಾಟ್ಟೆ râṭi, râṭṇa. A spinning wheel, a windlass.

ರಾವುಕೋಲು râvukôlu. A poker.

ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ voppekadḍi. A burnisher used by goldsmiths; ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗಿ (voppehoyige) burnishing sand.

ಸನ್ನೆಕೋಲು sannekôlu. A lover.

ಸಬ್ಬಳ sabbala. A crow-bar.

ಸವಣ savaṇa. Small pincers.

ಸಾಣೆಕಲ್ಲು sāṇekallu. A whet-stone, a hone; a stone for preparing sandal.

ಸುತ್ತಿ sutti. A hammer, also -ಗೆ (-ge); ಒಡ್ಡು— (oḍḍu-) a goldsmith's hammer with a round face; ಜುಟ್ಟು— (juṭṭu-) a goldsmith's hammer with a face and claw.

ಸೂಜಿ sūji. A needle; ದಬ್ಬಣ (dabbana) a bodkin, a packing needle; ಅಂಗುಸ್ತಾನು (angustānu) a thimble; ಅಸ್ತರು (astaru) lining; ತಿಬ್ಬಿ (tibbi) a hem, a seam (S. C.); ಅಪ್ಪಡೆ (appade) a seam; ಒಳವಸ್ತ್ರ (olavastra) lining; ಟಾಕಾ (ṭākā) basting or pinning down; ನೂಲು, ದಾರ (nūlu, dāra) a thread; ರಪ್ಪೆ (rappe) darning; ಲಾಡಿ (lādi) a tape; ಸಂದು (sandu) a patch (S. C.); ಶಿಸ್ತು (śistu) the cut; ಹೊಲಿಗೆ (holige) a stitch; ಪತ್ತೆ (patte) a patch (S. C.); ಅಲ್ಲ (allu) to knit or braid; ಅಲ್ಲಣ (allana) plaiting or knitting; ಕಸೂದಿ (kasūdi) embroidery; ಜಂಟಿ (jaṇṭe) a seam (My.); ಹೆಣಿ (haṇi) to braid or plait.

ಸೈಂಗೋಲು saingōlu. A crow-bar (S. C.).

ಹಡಪ hadapa. A barber's dressing case.

ಹದಕಲ್ಲು hadakallu. A hone.

ಹಮಾಮದಸ್ತು hamāmadastu. A mortar (with pestle).

ಹಿಡಿಕೆ hidike. A bit-stock.

ಹೆರಮಣೆ heramaṇe. A cocoanut grater (S. C.).

Land Tenures.

ಅರ್ಧೇಲಿ ardhêli. A leasehold tenure under which half the gross produce goes to the landlord's share, see ನಡೆಸಿಕೆ (N. C.).

ಅಮಾನಿ amâni. Lands held directly under the government, as opposed to those rented out.

ಇನಾಮ್ inâm. Lands held on favorable terms, such as grants subject to a light assessment. The following are some of the Inâm tenures:—1, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಅರ್ಧಸ್ವಾಸ್ತಿ (ardhamânya, ardhasvâsti) lands assessed at half the usual rate, although the proportion is not strictly maintained, the share of government varying from $\frac{1}{10}$ to $\frac{3}{4}$ (My.); 2, ಉಂಬಳಿ, ಉತ್ತಾರ (umbali, uttâra) a, lands held by village servants on condition of services and subject generally to the payment of the jôdi (see *infra*) (Nagar, My.); b, rent-free land given for eminent services; 3, ಕೆರೆಬಂದಿ, ಕೆರೆಕುಳಗ (kerebandi, kerekulaga) inâms granted for the annual petty repairs of tanks; these inâms are confined to the present holders on $\frac{1}{2}$ assessment for life, and on their death are being brought under full assessment (My.); 4, ಕೊಡಗಿ (kodagi) a, lands having an invariably fixed rent, not liable to any change on account of the seasons etc., and saleable (Manjarabad); b, lands granted for service in connection with the restoration or construction of tanks, or of their maintenance in good order (My.); ರಕ್ತಕೊಡಗಿ (raktakodagi) being lands given to the family of a man wounded or killed in a battle (My.); 5, ಜೋಡಿ (jôdi) a tenure under which a person reclaims a certain portion of waste-land, settles on it, pays a half or a quarter of the gross value of the produce to government; this tenure differs from ಕಾಯಂ ಸುತ್ತೆ (q. v.) in the latter being a *permanent* contract for a government village on the annual payment of a fixed sum (My.); ಜೋಡಿ ಅಗ್ರಹಾರ (jôdi agrahâra) are villages given to Brâhmins and held on favorable terms; 6, ಪಟ್ಟಣದ್ದೆ (pattagaddo) patches of lands held by the ryots of one village in another, not as foreign cultivators but as a part and parcel of their own village; the origin of this tenure may

be traced to an exchange of lands or to mutual agreements between cultivators of adjoining villages, to allow those of one to cultivate the wet-lands under the tank of another, constructed by the joint labor of all (My); 7, ದೇವಾದಾಯ, ಧರ್ಮಾದಾಯ (dēvādāya, dharmādāya) grants made for the support of charitable or religious institutions; 8, ಬಾವದಿದಸವಂದ (bāvadidasavanda) grants for the digging and up-keep of wells (Kolar, My.); 9, ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯ (bhaṭṭamānya) personal grants and endowments of land to Brāhmins irrespective of the rendering of services (My.); 10, ಸರ್ವಮಾನ್ಯ (sarvamānya) lands held free of all demands, such as sâyar, mohatarphâ (My.).

ಕಂದಾಯ kandāya. Lands held in perpetuity on the payment of a fixed *money rent* (My.); ಅರೆ—, ಚತುರ್ಭಾಗ (are-, çaturbhāga) a tenure under which the landlord gets a fourth of the produce, pays only half the assessment, the remainder being discharged by the cultivator who enjoys $\frac{3}{4}$ as his share of the produce (My.); ಒಳ—, ವಳ— (oḷa-, vaḷa-) a tenure under which the tenant pays a fixed money, a sum that may be equal to, or more than, the assessment, to the landlord (My.).

ಕಟ್ಟೆ kaṭṭe. Tax, rent; ಚಿಗರ—, ಬ್ಲಹ— (çigara-, blaha-) these tenures, restricted only to the Hassan district, may be explained as follows: Each çigara or blaha (see pp. 12 and 16) is usually held by several ryots under a principal ryot who annually rents the whole village, composed of between 16 to 18 çigaras and becomes responsible to the government for the dues. In case of the death of, or desertion by, a ryot, a proportionate remission is granted by the government and the land given to others (My.).

ಗುತ್ತೆ gutte. A contract, a monopoly, a tenure. Under this head may be placed the various tenures of Mysore, some of which are obsolescent; 1, ಕಾಯಂ— (kāyam-) lands held permanently on a fixed money rent; these consisted of depopulated, waste villages whose revenue was decreasing, and were in consequence granted by the late Maharaja; this tenure obtains largely in the Bangalore Division; 2, ಭೂಮಾಲ—, ಕೊಳ— (bhūmāla-, koḷa-) waste lands let to strangers, under the Vijayanagara dynasty, originally for

small sums and for a fixed period, after which they were annexed to the cultivated tracts; 3, ವೊಂಟಿ— (vonṭi-) the tenure of a whole village by 2 or 3 individuals who rented it from the government for a settled amount; no remissions were made, the renters being held responsible for the amount; the lands could be sub-let to other ryots, whose death, desertion, or poverty did not affect the liability of the renters; 4, ಪ್ರಜಾ— (prajā-) under this, the villagers themselves rented the whole village and made up among themselves any dues to government—owing to the death, desertion etc. of a villager; this tenure differs from the last mentioned in the tenure being held by the villagers themselves and in the loss being borne by *all* the villagers; the last two are confined to the Ashtagram Division; 5, ಕುಲಗಾರ— (kulagâra-) a tenure under which one kulagâr of a village—and during his absence, the Shanbhag (and he was then called ಪಟ್ಟಣಗಾರ)—rented the whole village, sub-let it to others, who in their turn parcelled out the land to the ryots; the chief kulagâr, as the ostensible renter, was responsible to the government for the rent which was not remitted; in case of death or desertion, the villager's portion was parcelled out among the surviving members.

ಗೇಣಿ gēni. Rent, tenure on the payment of rent; 1, ಅರ್ಥಮೂಲ— (arthamûla-) a permanent lease obtained on payment to the landlord of a consideration-amount, called ಅರ್ಥ (S. C.); 2, ಅಳವಿ— (alavi-) a progressive rental for improvement of land; rent commencing at a low rate and increasing year by year with the increasing amount of cultivation or produce, till the maximum is obtained; 3, ಕಾಯಂ— (kāyam-) a perpetual tenancy on the payment of a fixed invariable rent (C.); 4, ಕ್ರಯ— (kraya-) purchase of the property and rights of an original proprietor (W.); 5, ಕ್ರಯಮೂಲ— (krayamûla-) tenure of permanent occupancy obtained originally by purchase, at a sale or otherwise (C.); 6, ಚಾಲ— (cāla-) tenancy at will, tenancy from year to year (C.); is the word derived from Sanskrit ಚಲ (to move, hence movable), or from Hindustani ಸಾಲ್ (a year, hence annual)? 7, ನಡಿ

೨— (nadige-) a tenure applicable to garden lands and prevalent only in Honavar and Kumta; the occupant bears the expenses of planting the trees, the tenant bearing those of rearing them; the landlord, as in ಸುಲ್ಗ (q. v.), pays the assessment; the lease is terminable at the will of the tenant, but he cannot be ousted by the over-holder unless it is proved that the property has suffered neglect; the tenure is declining as it gives rise to numerous disputes (N. C.); 8, ನಿಗದಿ— (nigadi-) a perpetual lease, the same as ಮೂಲಸೇವೆ (S. C.); 9, ಪಾಲು— (pālu-) a tenancy for a fixed term under which an equal division of the crop is made between the proprietor and the cultivator or the lessee; in some parts of Honavar (N. C.) the occupant provides the seed, sometimes the oxen and the tools, and after deducting the seed with some interest on the loan, the remainder is divided according to the original agreement; 10, ಫಲ— (phala-) a lease for the produce of areca plantations in an estate (My.); 11, ಮೂಲ— (mūla-) a permanent tenancy, a perpetual lease; under this the owner virtually parts with the property on the condition of receiving a fixed invariable annual rent, generally payable on the 30th Bahulā of Phālgunā; the tenure is alienable notwithstanding the penal clauses generally inserted in the leases; there were two varieties of mūlagēṇi; a, ನಾಯರಮೂಲ— (nāyaramūla-) the derivation of the word ನಾಯರ, like the following word ಮೂಲ, is a matter of controversy; some would derive it from ನಾಯರ, or the Nairs, who are said to have been in South Canara prior to their expulsion by the Pāṇḍyan princes in 1252 A.D., and the expression to mean “tenure under the Nair landlords”; while others would have it from ನಾಯರು a plough, (see p. 13) and the expression to mean “agricultural services including the right to use a plough”, thus making the tenure correspond in some degree to the tenure known as ‘socage tenure’; despite the ingenious derivations, this tenure seems to have been more secure and ancient than b, ಶುದ್ಧಮೂಲ— (śuddhamūla-) which means a purely permanent lease (S. C.); 12, ವಾಯಿದೆ— (vāyide-) ūlagēṇi for a specified

period, a tenancy at will to terminate after a stipulated number of years (S. O.); 13, ಸ್ಥಳ— (sthala-) rent for the mere site of a building over which the owner has no right, but which may be bought by the landlord after expiry of the lease or on the tenant giving up the building; site-rent (S. O.).

ಗೊಂಚಿಪಟ್ಟು gonçipattā. A lease of lands held jointly by several co-occupants; see ಗೊಂಚಿ (p. 12) (My.).

ಚಿಗರವಂತಿಗೆ çigaravantige. A tenure by shares, in which the whole village is parcelled out in lots of equal value, each containing a proportion of wet, dry and garden land (My.); see ಚಿಗರವಂತ್ರಿ p. 92.

ಜಮ್ಮಾ jammâ. The feudal tenure of Coorg; the holders pay an assessment of Rs. 5 per 100 bhatties (q.v.) and are liable to be called out for military or police duties, when called upon. Jamma lands cannot in any way be alienated by the holders, except by resignation.

ನಟ್ಟಿಕೃತ natṭikṛita. A temporary tenure under which tenants or usufructuary mortgagees agree to plant cocoanut or arecanut palms on the lands in their possession, rear the plants, and when about to bear re-lease the trees to themselves, after obtaining from the landlord a sum for the improvements effected—*cf.* kuḷi-kâṇam of Malabar—or a set-off in the annual rent; the amount to be paid or set-off varies on the proximity or otherwise of water to the trees—a cocoanut palm fetching as much as 1 to 4 Rupees, and an areca palm from 8 Annas to Re. 1 (S. O.).

ನಟ್ಟಿಮೂಲ natṭimûla. A permanent tenure under which the holder can plant trees and enjoy the property as he pleases; a different name for mûlagêni (S. O.).

ನಾಲ್ಗೋರು nâlgôru. Untilled land let to farmers on condition of the payment of one part of the produce, the three others being for the farmers themselves (My.).

ಪಣ್ಯ panya. Lands formerly held by the Rajas and now leased out on the condition of their being surrendered when government makes a demand; crown-lands (Cg.).

ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ mukuppe. *Lit.* Three heaps; a tenure under which two-thirds of the produce go to the cultivator, (a third for labor, a third for seeds and implements), and the remainder to the landlord (as rent for the ground) who pays the assessment (My.).

ವಾರಂ vâram. A tenure under which an equal division of the produce is made between the landlord and the tenant, the former paying the assessment to the government, (see ಬಟಾಯ, p. 15) (My., Cg.); this tenure is better than ಕಂಪಾಯ or ಕಾಯಂ ಸುತ್ತೆ, because of the payment being dependent on the *actual* produce.

ಶ್ರಯ ಶ್ರaya. A tenure on progressive rental; in this waste lands are granted originally at a *nominal* assessment, the full assessment being charged when the waste land is brought to a good condition.

ಸಾಗು sâgu. The ordinary tenure of lands in Coorg; the assessment is higher than that of Jamma lands—quite the double—; Jamma lands when alienated or when passed into the hands of unprivileged classes (for Jamma lands are held only by the privileged classes), become liable to assessment at Sâgu rates; unlike Jamma lands, Sâgu lands can be alienated, by absolute sale or mortgage, subject to the right of pre-emption by the ryot who has held any portion of the farm for the longest period; the tenants are not bound to render feudal service, and can claim remission of assessment when unable to cultivate any portion of their vargs (Cg.).

ಸಾಗುಚೀಟು sâguçitu. A lease for a stipulated time conditioning relinquishment at the end of it.

ಸುಲ್ಗಿ sulgi. A tenure under which full-grown trees are made over to a tenant who receives a third of the produce for his labor (N.C.).

ಹೊಲಕುಲ holakula. A tenure of Nanjarajpatna in which 3 or 4 families unite together to cultivate pieces of dry-land, each ryot contributing his share of labor and agricultural stock according to his means and receiving a corresponding proportion of the farm produce, the manager being responsible for the assessment (Cg.).

ಹೊಲೆಯ holeya. A Pariah. Under this head come the predial slaves—*glebæ ascriptus*—who till recently formed part and parcel of a holding. The ಮೂಲಿಹೊಲೆಯರು (mûliholeyaru) of South-Canara, the ಜಮೆದಾರ್‌ಗಳು (jamedârû) of Coorg, the ಮಂಘಲ್‌ಗಳು (manṅâlû) of the Malnad (My.), were slaves who could be transferred with the land itself. Certain limits, ಮೆಟ್ಟು (mettu), were fixed beyond which they could not go. ಹೊನ್ನಾಳು (honnâlu) of the Malnad was a slave who could be transferred at will.

Letters and Penmanship.

ಅಂಕವಾತು ankavātu. Cipher writing.

ಅದಿವತ್ತಳಿ adivattali. (ಅಡಿ + ಪತ್ರಿಕೆ) A writing pad (S. C.).

ಅಸಲ್ asal. An original.

ಉತ್ತ್ರಾಯಿಸು utrâyisu. To copy out an original, *e. g.* ನಕಲು— (nakalu-) to make a copy of the original (S. C.).

ಒಕ್ಕಣೆ, ವಕ್ಕಣೆ okkane, vakkane. The heading or address of a letter; 2, style or composition (S. C.); ಚಮತ್ಕಾರದ— (çamatkârada-) a subtle or ambiguous style.

ಒಪ್ಪು oppu. Signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ಕಲಂ kalam. A pen; 2, a paragraph; —ದಾನಿ (-dâni) an inkstand; ತಾಜಾ— (tâjâ-) *lit.* a new para, a post-script; ಹಾಸಲ್— (hâsal-) writing to the point.

ಕಾಗದ kâgada. A letter; 2, a paper; ಬಾಶಿ— (bâsi-) a plain paper, as opposed to ರಸೆ— (râse-) a stamp-paper; ಖರಾಡು— (kharâdu-) waste-paper; —ಪತ್ರ (-patra) correspondence.

ಕಿತ್ತೆ kitte. Leaves, pages (S. C.).

ಕೈ kai. Hand; —ಬರಹ, —ಅಕ್ಷರ (-baraha, -akshara) hand-writing; ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; —ತಪ್ಪು (-tappu) a slip of the pen.

ಕೈವಾಡ kaivâḍa. *Lit.* Handicraft, penmanship (S. C.).

ಗೀಚು giçu. To scribble; 2, to scratch out, erase.

ಗುರ್ತು gurtu. A mark, generally put by illiterate people instead of, and serving for, a signature; different varieties of which are 1, one or more straight lines called ಸೆರೆ (gere); 2, a cross, used by the Christians; 3, ಶ್ರೀಕಾರ (śrîkāra) only used by Hindus that can do so; 4, a circle called ಬಳೆ (bale), used by Mahomedan females, and 5, a dagger ಕಲಹಾರಿ (kalhâri) used by Mahomedan males (S. C.).

ಗೋಂಡು gôndu. Gum; —ದಾನಿ (-dâni) a gum-pot.

ಚಿತ್ತು, ಚಿತ್ತೆ çittu, citta. A blot, an erasure; a correction of a letter, word or sentence; —ನಕಲು (-nakalu) a rough copy, a draft; —ಶರಾ (-sarâ) a note of errors, an erratum (S. C.).

ಟಾಂಕು, ಟಾಕು tãñku, tãku. The nib of a pen; —ಹೊಡಿಯು (-hoḍiyu) to nib a pen.

ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು dajē hoḍiyu. To score out a word (S. C.).

ತಹಲ್ tahal. Up to date; *correctly* ತಾಹಾಲ್ (My.).

ದಸ್ಕತು daskatu. Signature; ಸೆರೆ— (gero-) signature by marks, *see* ಸೂರ್ತು p. 98.

ನಕಲು nakalu. A copy; ಯಥಾ— (yathā-) a true copy; ಮಂಜೂರ— (mañzūra-) a certified copy; ಸಹಿ— (sahi-) a facsimile.

ಪಂಕ್ತಿ pañgti. A line; ಕುಂಟ— (kuṇṭa-) an interlineation (S. C.); ಮೇಲ್— (mēl-) the first line in a copy book, the “head-line” (S. C.).

ಪತ್ರ patra. A letter; —ವ್ಯವಹಾರ (-vyavahāra) correspondence; *also* ಲೇಖನ—.

ಪಾನು pānu. A page, leaf.

ಪುಟ puṭa. A page; ಸರು— (garu-) the first or rough side of a cadjan, easy to write on, as opposed to ನಯ—, ಮರು— (naya-, maru-) the smooth or the other side and difficult to write on (S. C.).

ಪುಸ್ತಿ pusti. A portfolio (S. C.).

ಪೂರ್ವಣಿ pūrvani. A page, generally after the first (S. C.); 2, a supplement.

ಪ್ರತಿ prati. A copy; ತಾಜಾ— (tāzā-) a fair copy; ಯಥಾ— (yathā-) a true copy; ನೋಣ— (noṇa-) a word-for-word copy, a copy made without any judgment regarding clerical errors (S. C.).

ಬಕ್ಕಲಂ bakkalam. Written by (My.).

ಬರವಣಿಗೆ baravanige. Mode of writing; 2, style, composition (S. C.).

ಬರಹ baraha. Hand-writing, writing. Different materials used for writing are:—1, ಕಡತ (kaḍata) cloth thickened with charcoal and gum; 2, ಕಾಗದ (kāgada) paper; 3, ವಾಲೆ, ವೋಲೆ (vālo, vōlo) cadjan leaf; 4, ಹಲಿಗೆ (halige) a piece of plank smeared with white glutinous clay; ಟೇಡಿ— used even now by Mopla boys; 5, ಹೊಯಿಸೆ (hoiyige) sand, thrown in thin layers on the ground whereon beginners are made to scribble with their fingers. The instruments used are:— 1, ಕಂಠ (kaṇṭha) or ಮುಳ್ಳು (muḷḷu) an iron style for writing on cadjan leaves; 2, ಲೇಖಣಿ

(lôkhanî) a pen made of either a goose quill or the Chinese bamboo or the galuka reed (*Saccharum fuscum*, Roxb.); 3, ಬಳಪ (balapa) a pot-stone pencil to write on kadata. Different kinds of writing are: 1, ತಿದ್ದಿದ— (tiddida-) a settled hand; 2, ತಿದ್ದದ— (tiddada-) a scrawling hand; 3, ನೇಟ— (nêṭa-) a straight hand; 4, ಮೋಡಿ— (môḍi-) a running hand; 5, ಸುರ್ತಿ— (surṭi-) a round hand; 6, ಮೊರಡುಕರಡು— (moradu-karadu) a coarse and blotted writing; 7, ವಾರೆ— (vâre-) leaning towards the right or left; 8, ಖತ್ತಿನ— (khattina-) a writing in which the letters run into one another; 9, ಗೊಡಸು— (godasu-) an illegible hand; ವತ್ತಿ ಬರೆ ಯು (vatti bareyu) to press the pen in writing, to write heavily (S. C.).

ಮತಲಬು, ಮತ್ತಲಬು matalabu, matlabu. The contents or purport of a letter or document.

ಮಶಿ maši. Ink; —ಬುರುಡೆ (-buruḍe) an inkpot.

ಮಸೂದೆ masûde. A draft.

ಮುಖಾಬಿಲೆ, ಮೊಖಾಬಿಲೆ mukhâbile, mokhâbile. Collation, comparison.

ಯಾದಿ, ಯಾದಾಸ್ತು yâdi, yâdâstu. A memorandum.

ರವಾನೆ ravâne. Despatch; ಮುದ್ದಾಮ್— (muddâm-) despatch by express or one's messenger (S. C.).

ರುಜು ruju. A signature; —ಹಾಕು (-hâku) to sign.

ರೇತಿ rêti. Sand employed to dry writing.

ರೋಖ, ರೋಖಾ rôkha, rôkhâ. A note, a chit, a memo.

ಲಕೋಟೆ, ಲಿಫಾಪೆ lakôṭe, liphâpe. An envelope, a cover (S. C.).

ಲೇಖನ lêkhana. A writing, a letter; —ಪದ್ಧತಿ (-paddhati) forms of letter-writing.

ಶಾಯಿ śâyi. Ink; —ದಾನಿ, —ದೌತಿ (-dâni, -dauti) an inkstand.

ಶಿಕಸ್ತು śikastu. Doubling or folding a paper before writing on it;

ಫರಡು (pharadu) $\frac{1}{8}$ part of a sheet; ಬಂದು, ಕಡಾಬಂದು (bandu, kadâbandu)

$\frac{2}{5}$ of a sheet lengthwise, when folded into octavo size (S. C.).

ಸಪೆ saphe. A page.

ಸಹಿ sahi. A signature; —ನಕಲು (-nakalu) a facsimile, a true copy.

ಹಂಸಪಾದ haṁsapâda. A caret mark.

ಹರಿ, ಹಲ hari, hala. A page of ಕಡತ (S. C.).

Medical and Veterinary.

(Note: Veterinary words are marked V.)

- ಅಂಗಘಾಂತಿರೋಗ aṅgaḥāntirōga. Inflammation of the lungs (V.).
ಅಂಟುರೋಗ aṅṭurōga. A contagious disease.
ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ aṇḍavyādhī. Hernia; 2, hydrocele.
ಆಂತರಾಯಾಮಾ antarāyāma. Chorea, St. Vitus's dance.
ಅಗ್ನಿ agni. Fire; —ಬಲ (-bala) digestive power; —ಮಾಂದ್ಯ (-māndya) want of digestion, dyspepsia; —ಸರ್ಪ (-sarpa) erysipelas (S. O.).
ಆಗ್ರ agra. A sore mouth, aphthæ, thrush; ಗಂಟಲೆ— (gaṇṭḷa-) quinsy.
ಅಜೀರ್ಣ ajirṇa. Indigestion; ಅಜೀರ್ಣಾಂಶ (ajirṇāṁśa) water-brash, pyrosis.
ಅತಿಸಾರ atisāra. Diarrhœa; ರಕ್ತ— (rakta-) dysentery, bloody-flux.
ಅಪಸ್ಮಾರ apasmāra. Epilepsy.
ಅರಸಿನಮುಂಡಿಗೆ arasinamundige. Jaundice.
ಆರ್ಬುದರೋಗ arbudarōga. Cancer.
ಅಶ್ಮರಿ aśmari. Stone in the bladder..
ಆಂದ್ರವೃದ್ಧಿ āndravṛiddhi. Hernia; ಜೀರ್ಕಟ್ಟೆಗೆ (jīrkaṭṭige) a truss for 'rupture' (R.).
ಆಕಳೇರು ākalēru. The biliary concretions.
ಆನೆಕಾಲು ānekālu. Elephantiasis.
ಆನೆಗೊಬ್ಬರ ānegobbara. Scarlatina.
ಆಮಶಂಕೆ āmaśaṅke. Dysentery.
ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ āmlapaitya. Acidity of the stomach.
ಆಸನ āsana. The rectum, the anus; —ಕುರು, —ಬಾವು (-kuru, -bāvu) anal fistula; —ರೋಗ (-rōga) prolapsus of the anus.
ಆಸ್ಯಪಾಕ āsyapāka. Ulceration of the mouth.
ಇಂದ್ರಿಯ indriya. Semen; —ಸ್ಥಲನ, ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ (-skhalana, svapnēndriya) spermatorrhœa.
ಉಗುರುಸುತ್ತು ugurusuttu. Whitlow, gatherings under the nail.
ಉಗುಳುರೋಗ uḡuḷurōga. Salivation.

ಉತಾರು utâru. An antidote (S. C.).

ಉದರ udara. The stomach; ಜಲೋದರ (jalôdara) dropsy; ಮಹೋದರ (mahôdara) ascites; ಪ್ಲೀಹೋದರ (plihôdara) enlargement of the spleen; ವಾತೋದರ (vâtôdara) tympanites, tympany.

ಉಬ್ಬರ ubbara. Tympanites, distention of the stomach; 2, hove, blown (V.).

ಉಬ್ಬಸ ubbasa. Asthma.

ಉರಿ uri. Inflammation, scalding sensation; —ಕಣ್ಣು (-kanṇu) ophthalmia; —ಮೂತ್ರ (-mûtra) scalding urine; ಕಂಠ— (kaṇṭha-) inflammation of the throat; ಎದೆ— (ede-) heartburn; —ಶೀತ (-śīta) influenza.

ಉಸುರು usuru. Breathing; —ಶಿಕ್ಕು (-śikku) difficult breathing: ನಿಟ್ಟು— (niṭṭu-) panting, sighing.

ಉಳುಕು, ವಳಕು uluku, valaku. A sprain.

ಒತ್ತಡೆ, ಒತ್ತಟ್ಟೆ ottade, ottatṭe. Nightmare.

ಕಂಚಿಟ್ಟೆ kañciṭṭa. A cyst, sty.

ಕಟ್ಟೆ katṭe. Sickness arising from eating deleterious things (R.).

ಕಣ್ಣು kanṇu. The eye; —ಕುಟೆ, —ಬಿಟ್ಟೆ (-kuṭi, -biṭṭe) an imposthume on the eyelids, a sty; —ಕತ್ತಲೆ (-kattale) fainting; —ನೂತಿ (-nûti) a lachrymal fistula; —ಜುಟ್ಟು (-juṭṭu) a fungus, or protuberance of flesh, in the eye; —ನೋವು (-nôvu) sore-eye; —ಪರೆ (-pare) gutta serena, cataract.

ಕಪ್ಪೆ, —ನಾಲಿಗೆ, —ಬಾವು kappe, —nâlige, —bâvu. Epizootic aphthæ (V.).

ಕಲ್ಲು kallu. A stone, gravel; —ವ್ಯಾಧಿ (-vyâdhi) stone in the bladder; —ಒತ್ತು (-ottu) a heel-abscess.

ಕಸ kasa. Second-birth or the placenta.

ಕಾಮಲಿ, ಕಾಮಿಲಿ kâmalī, kâmilī. Malignant jaundice.

ಕಾಲುಕುಂಟ ರೋಗ kâlukunṭa rôga. Epizootic aphthæ, foot and mouth disease, also called ಜರಸಲು (jarasalu) (V.).

ಕೀಲುಮಂಡಿ kilumaṇḍi. Spavin (V.).

ಕುರಕುರಿ kurakuri. Paralysis (V.).

ಕುರು kuru. A boil; —ಹಣ್ಣಾಗು (-haṇṇāgu) a boil to suppurate or come to a head; ರಶಿಕೆ, ರಶಿ (raśiki, raśi) sanies; ಕಚೆ, ಕಲೆ (kaṣa, kale) a cicatrix; ಕೋಚು, ಗೋಚು (kôṣu, gôṣu) slough, the bad flesh in a boil;

ಜಕ್ಕಳಿ, ಹಕ್ಕು, ಹಕ್ಕುಳಿ (jakkali, hakku, hakkulo) the scab of a sore or boil;
ಅಸನ— (āsana-) *see* ಅಸನ; ನೆತ್ತರು— (nettaru-) a boil from which blood
flows on being opened (S. C.); ಕೀವು (kivu) pus.

ಕುಷ್ಠ kushṭha. Leprosy; ಸ್ವೀತ—, ಔದುಂಬರ—, ತೊನ್ನ (svīta-, audumbara-,
tonnu) white leprosy, leucoderma; ರಕ್ತ— (rakta-) St. Anthony's fire,
ulcerous leprosy; ಗಿಣ್ಣಿ (giṇṇi) black leprosy.

ಕುಸುಮರೋಗ kúsumarôga. Immoderate flow of lochia.

ಕೃಶರೋಗ kṛīṣarôga. Atrophy.

ಕೆಂಪಿ kempi. Scarlatina.

ಕೆಚ್ಚ ಲುಹುಣ್ಣು keččaluḥuṇṇu. Garget (V.).

ಕೆಪ್ಪಟೆ keppaṭe. Mumps; *also* ಕೆಪ್ಪಡೆ.

ಕೆಮ್ಮು kemmu. Cough; ನಾಯಿ—, ಕೋವೆ—, ಕಪ್ಪೆ— (nāyi-, kôve-, kappe-)
whooping cough.

ಕೊಟ್ಟಿ koṭṭe. Chicken-pox, *also* ನೀರು— (S. C.).

ಕೋರ kôra. Measles (S. C.).

ಕ್ರಿಮಿ krimi. Worms.

ಖಜ್ಜಿ, ಗಜ್ಜಿ khajji, gajji. Itch; ಮಾರಿ— (māri-) the scab (V.).

ಖಾಸ khâsa. Asthma (S. C.); -ಶ್ವಾಸ (-śvâsa) bronchitis.

ಗಂಟ್ಟು gaṇṭṭu. The throat; -ಅಗ್ರ (-agra) quinsy; -ಬಡೆಯೋಣ (-oḍoyôṇa)
hoarseness; -ನೋವು (-nôvu) angina; -ಉಬ್ಬು, -ವಾಳ (-ubbu, -vâḷa) goitre.

ಗಂಡಮಾಲೆ gaṇḍamâle. Scrofula.

ಗಜಕರ್ಣ gajakarṇa. Ringworm.

ಗಬ gaba. The throbbing of an inflammation.

ಗಟ್ಟು gaṭṭu. The crisis of a disease.

ಗರ್ಭ garbha. The womb, foetus; -ಪಾತ, -ಪ್ರಾವ (-pâta, -srâva) abortion;
-ವಾಯು (-vâyu) hysteria; -ಶೂಲೆ (-śûle) painful affections of the
uterus, dysmenorrhœa; ಗರ್ಭಿಣಿ (garbhini) an *enceinte*, a pregnant
woman.

ಗುಣ guṇa. Improvement; 2, the property of a drug; ಕೈ— (kai-) the
quality of effecting a cure, personal skill or practice. According
to the Hindu science, properties of drugs are 1, ಪಿತ್ತ (pitta) bilious;

2, ಕಫ (kapha) phlegmatic; 3, ವಾತ (vāta) rheumatic; 4, ಉಷ್ಣ, ಗರ್ಮ (ushna, garmi) heat producing or calorific; 5, ನಂಜು (nañju) psoric or stimulating scabbiness; 6, ಥಂಡಿ, ತಂಪು, ಸಂಪು (thandi, tampu, sampu) cooling.

ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ gulmavyādhi. Enlargement of the spleen, 'the spleen'.

ಗುಳ್ಳೆ gulle. Blisters, *also* ಚಳ್ಳೆ (čallē).

ಗೂದೆ gūde. Prolapsus of the anus.

ಗೂರಲು gūralu. Asthma, *also* ಗೂರು; —ತೆಮಡೆ (-temaḍe) asthmatic phlegm.

ಗ್ರಹಣಿ, ಗ್ರಾಣಿ grahaṇi, grāṇi. Rickets, wasting disease of children (S. C.).

ಚಳುಕು čaluku. Acute rheumatism.

ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ cikkamma. Measles.

ಚಿಕಿತ್ಸೆ čikitse. Medical treatment.

ಚಿಟಿಕೆ čiṭike. A cautery; ಬರೆ (barē) a cautery by heated iron, an 'actual' cautery.

ಚಿತುಕು čituku. To suppurate.

ಜಡ್ಡು jadḍu. A slight indisposition, *also* ಜಾಡ್ಯ; 2, callosity of the skin from friction.

ಜರಗಡ್ಡೆ, ಜರಗಂಡೆ jaragaḍḍe, jarageṇḍe. Ague-cake, enlargement of the spleen.

ಜರಸಲು jarasalu. Foot and mouth disease (V.).

ಜುಂಡು juṇḍu. Dandriff.

ಜುಲಾಬು julābu. An aperient; 2, diarrhoea; ಉಖಾಲ್— (ukhāl-) cholera (S. C.).

ಜ್ವರ jvara. Fever; ಮಲೆ— (male-) jungle fever, malarial fever; ಛಳಿ— (čhali-) ague; ವಿಷಮ— (viṣama-) remittant fever; ಪಿತ್ತ— (pitta-) bilious fever; ಸಿಡುಬು— (sidubu-) eruptive fever; ಅಸ್ತಿ— (asti-) *lit.* fever which has gone into the bones, a low fever, hectic fever; ಕೆಂ— (keṇ-) scarlatina; ಕಠಿಣ— (kaṭhiṇa-) ardent fever; ವರಿಕೇ— (variṣē-) ague; ನಂಜು— (nañju-) puerperal fever (S. C.).

ಜ್ವಾಲೆ jvāle. Burning sensation, scalding, irritation.

ತಲೆ tale. *see p. 22*; —ಖಜ್ಜಿ (-khajji) eczema, scald head; —ಬುಂಡು (-bundu) scurfy head; —ಪಟ್ಟು (-pattu) an application against headache; —ಶಿಡಿತ, —ನೋವು (-śidita, -nôvu) headache; —ತಿರುಗುವಿಕೆ (-tiruguvike) vertigo, giddiness.

ತಾಮರೆ tāmare. A peculiar disease attended with languor and debility, marasmus (S. C.); 2, green-sickness (S. C.).

ತಿರೆಟಿ tite. Itch.

ತುರಿದಡಿಕೆ turidadike. Nettle-rash, urticaria.

ತೆವಲು tevalu. The rot (V.).

ತೊಡೆವಾಳ todevāla. Bubo; ಕೊಳಕು— (kolaku-) phagedenic bubo.

ದಡಿಕೆ dadike. Rash (S. C.).

ದಡ್ಡು dadḍu. Corns.

ದದ್ದು daddu. Ringworm.

ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ dēhaprakṛiti. Constitution.

ನಂಜು nañju. Puerperal poison; 2, anything stimulating the formation of pus or itch; —ಎರು (-ēru) the puerperal poison to take effect; 2, any poison to circulate.

ನರಡಿ naradi. Sore-throat (V.); ಒಣ— (oṇa-) dry sore-throat (V.).

ನರೋಲಿ, ನರಹುಲಿ narôli, narahuli. Wart.

ನಳ naḷa. Colic; —ವಾಯು (-vāyu) hernial colic (S. C.).

ನಾಗರು nāgaru. A sore below the tongue (V.).

ನಾಡಿ nāḍi. The pulse; —ಬಡಿಯುವದು (-badiyuvadu) pulsation; —ಪರೀಕ್ಷೆ (-parīkṣhe) examination of the pulse; —ಪೈಣ (-vṛina) anal fistula.

ನಾಳಿಸ್ತಂಭ nālistambha. Asphyxia.

ನಿಚ್ಚು ničcu. Heart-burn.

ನೀರುಕೊಟ್ಟೆ nirukoṭṭe. Chicken-pox (S. C.).

ನೂತಿ (vlg. ಲೂತಿ) nūti. A cancer; ಕಣ್ಣು— (kannu-) lachrymal fistula.

ನೆಗಡಿ negadi. Catarrh.

ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ nettaragaḍḍe. Boils.

ನೇವಸ nēvasa. Asthma.

ನೋವು nôvu. Any pain, ache; ಎದೆ— (ede-) pleurisy; ತಲೆ— (tale-)

headache; ಹೊಟ್ಟೆ— (hoṭṭe-) colic, stomach-ache; ಕಣ್ಣು— (kaṇṇu-) ophthalmia; ಕಿವಿ— (kivi-) ear-ache; ಗಂಟು— (gaṇṭu-) sore-throat; ಬಾಯಿ— (bāyi-) sore-mouth; ಅಳ್ಳೆ— (alle-) pain in the groins. Pain may be divided into 1, ಸುಡುವ (suḍuva) burning; 2, ಒತ್ತುವ (ottuva) pressing; 3, ಎಳೆಯುವ (eḷeyuva) spasmodic; 4, ಸೀಳುವ (sīluva) lacerating; 5, ಚುಚ್ಚುವ (cuṇṇuva) lancinating; 6, ತಿವಿಯುವ (tivyuvu) pricking; 7, ಕುತ್ತುವ (kuttuva) throbbing.

ಪಥ್ಯ pathya. Regimen, diet; ಅ— (a-) violation of diet-rules; ಮರು— (maru-) a secondary light diet (S. C.).

ಪಾಂಡು pāṇḍu. White leprosy, leucoderma; ವಿಷ— (viṣa-) anasarca.

ಪಾಶಿ pāśi. Hæmorrhage from the nose (S. C.); 2, foul-mouth (S. C.).

ಪಿತ್ತ pitta. Bile; —ದ ಕಲ್ಲ (-da kalla) gall-stone; —ಗಾದರಿ (-gādari) nettle-rash (S. C.).

ಪಿನಾಶಿ pināśi. Polypus (S. C.).

ಪುರಿ puri. Warts.

ಪ್ರಮೇಹ pramêha. Gonorrhea, also ಮೇಹ.

ಬಟ್ಟೆ baṭṭi. Dysentery; 2, a rupture, hernia; —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to truss.

ಬಯಕೆ bayake. A generic term for a longing by *enceintes* and includes 'pica'; 2, morning-sickness (S. C.).

ಬವಳಿ bavaḷi. Fainting.

ಬಸಾರ basāra. Looseness of the bowels.

ಬಾಣಂತಿ bāṇanti. A woman in confinement, a lying-in-woman; —ರೋಗ (-rôga) puerperal fever.

ಬಾಲ bāla. An infant; —ಗ್ರಹ (-graha) infantile convulsions; —ಪೀಡೆ (-pīḍe) rickets.

ಬಾವು bāvu. An abscess; ಕಳ್ಳ—, ಮಂಗ—, (kalla-, maṅga-) mumps; ಹರಿ— (hari-) an axillary abscess; ಗದ್ದ— (gadda-) quinsy.

ಬೀಗು bigu. Inflammation; 2, dropsy; ಕುತ್ತಿಗೆ— (kuttige-) stiff-neck; ಕೆನ್ನೆ— (kenne-) mumps.

ಬೀಟು, ಬೀಟೆ biṭu, biṭe. Chilblain.

ಬುಗು bugu. A tumour.

ಬೆವರು bevaru. Perspiration; —ಸಾಲೆ (-sāle) prickly-heat.

ಬೆಸಲು besalu. Travail.

ಬೊಕ್ಕಿ, ಬೊಕ್ಕೆ bokki, bokke. A pimple, a pustule.

ಬೋಧೆ bôdha. Consciousness; —ತಪ್ಪುವದು (-tappuvadu) unconsciousness, delirium.

ಭಗಂದರ bhagandara. Carbuncle, *also* ಭಗಂದಳ.

ಭ್ರಮಣೆ bhramane. A wandering of the senses, confusion of the mind; ಅಡಲ— (adala-) delirium tremens.

ಭ್ರಾಂತಿ bhrānti. Madness, insanity; ಮುದ— (mudi-) dotage.

ಮದಕರಿ madakari. Leprosy (S. O.).

ಮದ್ದು maddu. Medicine; —ಕೊಡು (kodu-) to treat or prescribe; ಕಟ್ಟು— (kattu-) an antidote (S. O.). Different forms in which medicine is given are: 1, ಕಷಾಯ (kashāya) decoction; 2, ಕಲ್ಕ (kalka) infusion; 3, ಧೃತಿ (dhṛiti) tincture; 4, ಚೂರ್ಣ (chūrṇa) trituration; 5, ಮಾತ್ರ, ಗುಳಿಗೆ (mātro, gulige) pills, globules; 6, ಮೂಲಾಮು (mulāmu) cerate, ointment; 7, ಲೇಹ (lēha) electuary; 8, ಲೇಪ (lēpa) plaster; 9, ಭಸ್ಮ (bhasma) oxides of metals; 10, ತೈಲ್ಯ (tailya) medicated oil; 11, ಸತ್ವ (satva) essence; 12, ಅಂಜನ (anjana) salves; 13, ಮುಕ್ಕುಳಿ (mukkull) gargle.

ಮರಕಳಿಕೆ marakalike. A relapse.

ಮಲ mala. Excrement, faeces; —ಬದ್ಧತೆ (-baddhato) constipation; —ಮೂತ್ರ (-mūtra) faeces and urine; —ಕೋಧನೆ (-kôdhano) opening of the bowels.

ಮಸುಳು masulu. Scurf in the head.

ಮಾರಿರೋಗ mārirôga. Epidemic disease; 2, rinderpest (V.).

ಮುಟ್ಟಸ muṭṭasa. A nostrum (S. O.).

ಮುಡುಬು mudubu. Pimples.

ಮುರತ murata. An antidote; *also* ಉತ್ತಾರು.

ಮೂತ್ರ mūtra. Urine; ಬಹು— (bahu-) diabetes; ಉರಿ— (uri-) scalding urine; —ಕೃಚ್ರ (krīchra-) stricture, strangury.

ಮೂರ್ಛೆ mūrche. Fainting.

ಮೂಲವ್ಯಾಧಿ mûlavyādhi. Piles, hæmorrhoids.

ಮೇಲ್ಪುಡಿ mēlpudi. A corrigent, an adjuvant (S. O.).

ಮೈ mai. The body; —ಗರವಿಕೆ (-garavike) atrophy; —ಗಾಡು (-gādu) swelling; —ಇಳಿಯೋಣ (-iliyôṇa) abortion; —ಸೊಕ್ಕು (-sokku) fainting.

ಮೈಲಿಗೆ mailige. Small-pox, *also* ಮೈಲಿಗಜ್ಜಿ.

ಮೊಡವೆ modave. Painful nodes.

ಮೊರಡಿ moradi. Swelling.

ಮೊಳೆರೋಗ molerôga. Piles, hæmorrhoids.

ರಕ್ತ rakta. Blood; —ಕೊರತೆ (-korato) anæmia; —ಕಾರುವದು (-kâruvadu) hæmoptysis; —ಪಿತ್ತ (-pitta) hæmorrhage from the internal organs; scurvy; —ಮೂತ್ರ (-mûtra) hæmaturia; ರಕ್ತಾತಿಶಯ (raktâtishaya) plethora; —ಸ್ರಾವ (-srâva) flooding; 2, anthrax (v.); ರಕ್ತಾತಿಸಾರ (raktâtisâra) dysentery.

ರಾಜ râja. A king; —ಕುರು (-kuru) carbuncle; —ಹುಣ್ಣು (-hunṇu) scrofula, king's-evil; —ಕ್ಷಯ (-kshaya) pulmonary consumption, phthisis.

ರುಚಿ ruçi. Appetite; 2, taste, divided into: ಶೀ (śī) sweet; ಹುಳಿ (hulī) sour; ಉಪ್ಪು (uppu) saline; ಕಹಿ (kahi) bitter; ಖಾರ (khâra) pungent, acrid; ಬಸರು (ogaru) astringent; ಸಪ್ಪೆ (sappe) insipid.

ರೋಗ rôga. A disease; —ಪ್ರಕೃತಿ (-prakṛiti) the abnormal state, morbid condition; ಕ್ಷುದ್ರ- (kshudra) a trifling disease; ಅಂಟು- (aṇṭu-) a contagious disease; ಲಾಗ್- (lâg-) foot and mouth disease (v., N. C.); ದೊಡ್ಡ- (dodḍa-) rinderpest (v.); ಚಂಡು- (çandu-, çhândani-) throat-disease (v., N. C.); ಅಳ್ಳೆ- (alle-) rickets; ಪುರುಷ- (puruṣa-) Hunterian cancer (S. C.); ಸೋಕು- (sôku-) a contagious disease.

ವಟ್ಟಿ vatti. Convulsion in adults.

ವಾಂತಿ vânti. Vomiting; —ಭೇದ (-bhêdi) cholera; —ಮದ್ದು (-maddu) an emetic.

ವಾತ vâta. Rheumatism; —ಕಾಲು (-kâlu) elephantiasis; ಕುಟಿಲ- (kuṭila-) rickets; ಹರಿ- (hari-) neuralgia, *tic-douloureux*; ಸೊಂಟ- (soṇṭa-) lumbago; ಕಳ್ಳ- (kaḷla-) false pleurisy; ಪಕ್ಷ- (paksha-) partial paralysis; ಧನುರ್- (dhanur-) tetanus; ಕಂಪ- (kampa-) paralysis agitans; ಕೃಶ- (kṛiṣa-) palsy; ಶ್ರೋಣಿತ- (śrôṇita-) rheumatic gout.

ವಾಯು vâyu. Flatulence; ಸರ್ಭ- (garbha-) hysteria; ನಡು- (naḍu-) lumbago; ನಳ- (nala-) colic; ರುದ್ರ- (rudra-) apoplexy; ಅದರು- (adaru-) palsy.

ವಾಳುಕೆ vâluka. Nodosities (S. C.).

ವೃಣ vṛiṇa. An ulcer; ನಾಡಿ- (nâḍi-) anal fistula; ಮೇಹ- (mêha-) syphilitic ulcer.

ವ್ಯಥೆ vyathe. Labor, travail (s. c.).

ಶಿಬ್ಬಿ, ಶಿಬ್ಬಿ śibbi, śibba. Leucodermic patches on the skin (s. c.).

ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ śirôbhramane. Vertigo, giddiness.

ಶೀತ śīta. Cold: ಉರಿ— (uri-) influenza.

ಶೂಲೆ śūle. Pain, spasmodic pain; ಉದರ— (udara-) colic; ಕಟಿ— (kati-) lumbago; ಪಾರ್ಶ್ವ— (pârśva-) affection of the liver, 'the liver'.

ಶೋಫ ಶôpha. Dropsy.

ಶ್ಲೇಷ್ಮ ಶlëshma. Phlegm, mucus.

ಸನ್ನಿ sannî. Raving; 2, brain-fever; —ಪಾತ (-pâta) typhus fever; ಪ್ರಲಾಪ— (pralâpa-) epilepsy; ಬಗಲು— (bagaḷu-) delirium; ಕ್ಲಿಪ್ತ— (kalipta-) apoplexy; ಗಲಗು— (galugu-) insanity.

ಸಬ್ಬಲು sabbalu. Dandruff.

ಸರದಿ saradi. Glanders (v.).

ಸೀತಾಳ sitâḷa. Chicken-pox.

ಸ್ರಾವ srâva. A discharge or falling off; ಅಸ್ತಿ— (asti-) leucorrhœa; ಗರ್ಭ— (garbha-) abortion; ಇಂದ್ರಿಯ— (indriya-) spermatorrhœa.

ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ svapnêndriya. Spermatorrhœa, 'wet-dreams'.

ಹಲವಿಳಿಯು halaviḷiyu. To miscarry.

ಹಲ್ಲರ್ಸಿ hallarsi. A dental fistula; a cancer of the mouth (s. c.).

ಹಲ್ಲು hallu. Tooth; —ನೋವು (-nôvu) toothache; ಹಳುಕು— (haluku-) a carious tooth; —ಬರುವದು (-baruvadu) teething.

ಹುಣ್ಣು huṇṇu. A sore; ಜರದಿ— (jaradi-) an ulcer breaking in holes; ಸೋರುವ— (sôruva-) a fistula, a phagedenous ulcer; ಫರಂಗಿ— (pharaṅgi-) syphilis.

ಹುಳ hula. Worms; ಲಾದಿ— (lâdi-) tape-worm; ಕಿಲಿಬಿ— (kilibo-) ascarides; ತೀರೆ, ಮಲ— (tîre, mala-) teres.

ಹೊಕ್ಕಳುವ್ಯಾಧಿ hokkaḷuvyâdhi. Navel ill (v.).

ಕ್ಷಯ kshaya. Consumption, phthisis; ರಾಜ— (râja-) pulmonary consumption.

Metals.

ಅಂಜನಕಲ್ಲು añjanakallu. Antimony.

ಅದುರು aduru. Ore.

ಉಕ್ಕು ukku. Steel.

ಕಂಚು kañcu. Bell-metal.

ಕಪ್ಪುಸುತ್ತು kaprusuttu. Pewter, platina, tin (S. C.).

ಕಬ್ಬಿಣ kabbina. Iron; ಕಂಬು, ಕಳ್ಳ (kambu, śalla) a bar of iron; ಕಿಟ್ಟ (kitṭa) scoria, dross of iron.

ಘಟ್ಟೆ ghatti. An ingot, a nugget.

ತಂಬಾಕು tambâku. Pinch-beck, tambac.

ತವರ tavara. Tin; ೨, white oxide of lead.

ತಾಂಡವಾಳ tândavâla. Gun-metal.

ತಾಂಬ್ರ, ತಾಮ್ರ tâmbra, tâmra. Copper.

ತೂಕ ಬಣ್ಣ tûka baṇṇa. Weight and touch of metals; quality and quantity of metals.

ತೇಮಾನು tēmânu. Loss in assaying gold; ೨, an allowance in gold made to goldsmiths when gold is wrought into ornaments (S. C.).

ಪಂಚಲೋಹ pañçalôha. A compound of five metals copper, brass, tin, lead and iron.

ಪತ್ತೆ patte. Soldering.

ಪಾದರಸ pâdarasa. Mercury, quicksilver; also ರಸ.

ಪಾಳ pâla. An ingot.

ಪುಟ puṭa. Calcination of metals by fire.

ಬಣ್ಣ baṇṇa. 'Touch' or quality of gold; ಅಪರಂಜಿ (aparâñji) supposed to be 18 'touches'; ಪವನು (pavanu) or a sovereign, 10 touches; ಕುರ್ಜಾತೆ (kurjât) a moidore 11 touches; ಪುಟ್ಟಳಿ (puṭṭali) 12 touches; ಇಸ್ತಾಂಬೂಲೆ (istâmbûl) 9 touches; ವರಹಾ (varahâ) 8 touches; ಸಂತಮಿ (santami) 6 touches (S. C.).

ಬಿಡುತ್ತದೆ biḍuttade. The word is used when testing gold, and means inferiority in touch to the test-piece or sample (S. C.).

ಬಿರುಸು birusu. Refractory, not malleable.

ಬೀಡು biḍu. Cast iron.

ಬೆಟ್ಟೆ beṭṭe. Excessive hardness of bad metals, brittleness.

ಬೆಸಗೆ, ಬೆಸಿಗೆ besage, besige. Soldering; — ಬೆಚ್ಚು, — ಹತ್ತಿಸು (-bečču, -hattisu) to solder.

ಬೆಳ್ಳಿ belli. Silver; ಕಂದು— (kandu-) impure silver; ಚೀನಿ—, ಚೊಕ್ಕ— (čini-, čokka-) pure silver; ಮಕ್ಕರಿ— (makkaru-) silver containing a larger quantity of alloy than is usual.

ಭಂಗಾರ bhaṅgāra. Gold; ರೇಕು— (rêku-) gold leaf; — ತಗಡು (-tagaḍu) gold foil, termed *also* ವರ್ಣತಗಡು; ಅಪರಂಜಿ— (aparañji-) pure gold; ಕೊಟ್ಟೆ— (koṭṭe-) inferior gold; ಕಡುವು— (kaḍuvu-) gold containing a larger quantity of alloy than is usual; ಅಸುರು—, ಅಸು—, ಹಸು— (asuru-, asru-, hasru-) pure, unalloyed gold (S. C.); — ವರಕು (-varaku) gilt.

ಭಸ್ಮ bhasma. Calx, an oxide of a metal.

ಮಚ್ಚತುಂಡು maččatuṇḍu. A test-piece, a piece of gold or silver kept as a sample to test with (S. C.); — ವರೆಸು (-varesu) to rub a test-piece for testing.

ಮುಲಾಮು mulāmu. Gilding, electroplating, enamel.

ಮೂಸೆ mûse. A cupel, crucible.

ಲೋಹ lôha. A metal; — ಭಸ್ಮ (-bhasma) zinc; 2, reduced iron; — ಮಂಡೂರ (-maṇḍûra) manganese.

ವಂಗ vaṅga. Tin; — ಭಸ್ಮ (-bhasma) an oxide of tin.

ವಪ್ಪೆ vappe. The burnish or polish of an ornament; — ಕಡ್ಡಿ (-kaḍḍi) a burnisher; — ಹೊಯಗೆ (-hoyige) a peculiar kind of reddish sand used in burnishing.

ಶಿರ šira. The vein of a metal.

ಶೀಸ šisa. Lead; ಕಪ್ಪು— (kappu-) plumbago or black lead.

ಹತ್ತಕಾಸು hattakāsu. To weld.

ಹದ ಮಾಡು hadamāḍu. To temper.

ಹಿತ್ತಾಳಿ hittāli. Brass.

Military.

ಅಗಲು agalu. A moat or fort ditch, a trench; —ಬಾಗಲು (-bāgalu) a draw-bridge over a moat; —ಗಡ್ಡೆ (-gadde) the mound thrown up from a moat.

ಅಲಂಗ alaṅga. A rampart.

ಅಳಂಡೆ alaṇḍe. An ambuscade, a place of ambush.

ಆಳಿವೇರಿ ālivēri. A barricade.

ಈಲೆ iti. A lance, a spear.

ಉಪಾಯ upāya. A trick, a strategy. Four means of bringing about an object are: ಸಾಮ (sāma) conciliation, ದಾನ (dāna) presents, or bribery, ಭೇದ (bhēda) creating dissension, ದಂಡ (daṇḍa) punishment.

ಊಜಿ ūji. A balustrade.

ಎಟೆ ēṭa. A shot; ಅಡ್ಡೆ— (add-) a random shot; ಗುಡ್ಡೆ— (gudd-) a good shot.

ಕವಾತು kavātu. Drill, parade.

ಕಾಟಕಾಯಿ kâṭakāyi. Mutiny, insurrection (s. c.).

ಕಾವಲು kâvalu. A guard; —ಆಗಿ ನಿಲ್ಲು (-āgi nillu) to mount guard.

ಕಿಲ್ಲೆ kille. A fort; —ಸಾಧಿಸು (-sādhisu) to take a fort.

ಕೂಚು kūṇu. The march of a regiment.

ಕೊತ್ತಳ kottala. The bastion of a fort.

ಕೊಲೆ kole. A massacre.

ಕೋಟೆ kôṭe. A fort; —ತೆನೆ, —ಕೊಂಬೆ (-tono, -kombe) battlements; ಬುರುಜು (buruju) the bastion of a fort; ಕೋವರ (kôvara) the watch-tower; ಜಿಡ್ಡಿ (jiddi) a sally-port; ಖಣಿ (khani) a trench.

ಕೋಹಾಟೆ kôhâṭa. A challenge.

ಖಂದಕ khandaka. A moat, a trench.

ಗಂಡಿ gaṇḍi. Embrasure.

ಗಾಟು, ಗಾಡು gātu, gādu. *Anglice* guard; ಮೇ— (mê-) main guard (My.); ಬಾರಿ— (bāri-) body-guard (My.), also ಮೈಗಾವಲು.

ಗುಣ guṇa. A means of defence, of which 6 are enumerated, viz:—

ಸಂಧಿ (sandhi) mediation; ವಿಸ್ತರ (vigraha) war; ಯಾನ (yāna) a march;
ಅಸನ (āsana) a halt; ದ್ವೈತೀಭಾವ (dvaitibhāva) stratagem; ಸಮಾಶ್ರಯ (samā-
śraya) protection.

ಗೋಲಂದಾಜಿ gōlandāji. Gunnery, artillery.

ಚಾವಣಿ čāvaṇi. A camp.

ಜಾಂಡೆ jāṇḍe. An ensign, a flag; —ಹಾಕು (-hāku) to set up a flag.

ಜೇರುಗಂಡಿ jērugandi. Battlements.

ಜೋಡಣೆಗಾರ jōḍaṇegāra. A quarter-master.

ತಾಣ್ಯ thāṇya. A garrison; —ಹಾಕು (-hāku) to garrison.

ತೆನೆಕಂಡಿ tenekandi. Embrasures for cannon.

ತೋಫುಖಾನೆ tōphukhāne. An ordnance store, a magazine.

ದಂಗೆ daṅge. An insurrection, rebellion.

ದಂಡು daṇḍu. An army; —ಎತ್ತು (-ettu) to raise an army.

ದಸಿ dasi. A palisade.

ದಳ daḷa. An army; ಮುಂ— (mun-) a vanguard; ಹಿಂ— (hin-) rear
guard; —ವಾಯಿ (-vāyi) the general of an army; —ಮುಖ (-mukha) the
van of an army; ಪಾಯಿ— (pāyi-) infantry.

ದಾಳಿ dāli. Maraud; —ಜನ (-jana) moss-troopers.

ದೌಡು daḍu. An expedition, a campaign; —ಸೊಳ್ಳು (-gollu) to be invaded.

ನಿಗಾದಸ್ತು nigādaṣṭu. The review of an army.

ನಿಶಾನಿ niśāni. A banner; —ಎರಿಸು (-ēriṣu) to set up a flag.

ಪಟಾಲ patāla. *Anglice* battalion, a regiment; also ಪಟಾಲಂ.

ಪಡೆ paḍe. An army; —ಮಾಡು (-māḍu) to draw up an army.

ಪತಾಕೆ patāke. A flag, a banner.

ಪಾಳತಿ pālāti. Espionage, reconnoitring; —ನೋಡು (-nōḍu) to recon-
noitre.

ಪಾಳೆಯ pāḷeya. A halting place, a camp; —ಮಾಡು (-māḍu) to bivouac,
to encamp.

ಪಾಳ್ಯ pāḷya. An army.

ಫರಾರಿ pharāri. A run-away, a deserter.

ಫೌಜು phauzu. An army; ಛಡೆ— (čhaḍe-) light troops.

ಬತ್ತೇರಿ battêri. *Anglice* battery.

ಬಲಗಾಯಿಸು balagâyisu. To secure, as a fort, from invasion.

ಬಾರ್ bâr. Infantry.

ಬಾರೂದು bârûdu. Ammunition (S. C.); —ಖಾನೆ (-khâne) an arsenal, a powder-magazine.

ಬಾವಟೆ bâvate. A flag, a standard.

ಬೇಗು, ಬೇಹು bêgu, bêhu. A spy; —ಜನ (-jana) a reconnoitring party.

ಮಟ್ಟಡಿ matṭadi. A siege.

ಮಸ್ತೀಬು ಮಾಡು mastîbu mâḍu. To accoutre.

ಮಿಸಲು misalu. The review of an army (R.).

ಮುತ್ತಿಗೆ muttige. A siege; —ಹಾಕು (-hâku) to besiege; —ತೆಗೆಯು (-tegiyu) to raise a siege.

ಮುಸ್ತೈದೆ mustaide. Accoutrements; ಕವಚ, ಜಿಲಖತ್ತು (kavača, ôilakhattu) an armour; ಪದಕೆ (padaka) a cuirass, a breast-plate; ಮುಖರಕ್ಷೆ (mukha-raksha) a boaver; ಕಂಠಕವಚ (kaṇṭhakavača) a gorget; ಭಕ್ತರು (bhaktaru) a gauntlet; ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ (śirastrâṇa) a casque.

ಮೇರುವೆ mēruve. A stockade.

ಮೋರ್ಚ, ಮೋರ್ಚಾ môrča, môrchâ. A battery; a platform.

ಮೋದಿಖಾನೆ mōdikhâne. A commissariat store.

ಯುದ್ಧ yuddha. War; —ಸನ್ನಾಹ (-sannâha) armament; ಫಿರಂಗಿ— (phiraṅgi-) cannonade.

ರಸ್ತು, ರಸದು rastu, rasadu. Provisions laid for an army; 2, ammunition.

ರಿಸಾಲೆ risâl. A battalion of cavalry.

ಲಗ್ಗೆ lagge. Escalade, scaling a wall. —ಹತ್ತು (-hattu) to scale.

ಲಡಾಯಿ ladâyî. War; 2, a fight.

ವ್ಯೂಹ vyûha. Military array; ದಂಡ— (daṇḍa-) array in lines; ಭೋಗ— (bhôga-) array in columns.

ಶಾಗೀರ್ದ್ ಪೇಷಾ šâgirdpêshâ. A quarter-master.

ಶೆರೆ šere. Capturing; ಸುಖ— (sukha-) a patrol of honor.

ಸಂಜು sañçu. Finesse, stratagem; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to cabal; —ಗಾರ (-gâra) a spy.

ಸಂಧಾನ sandhâna. Truce.

ಸಲ್ಲಾ sallâ. Peace; 2, treaty.

ಸುರುಟು, ಸುರ್ತು suruṭu, surṭu. *Anglice* "salute" (S. C.).

ಹತ್ಯಾರ hatyâra. Arms; ಚಾಪುಕೊಡಲಿ (çâpukodali) a battle-axe; ನನೀನು, ಸನಿಲು (sanînu, sanilu) a bayonet; ಕತಾರಿ (kaṭhâri) a dagger, a poniard; ಖಡ್ಗ (khaḍga) a scimiter, a sword; ಚಂದ್ರಾಯುಧ (çandrayudha) a cutlass; ಬರ್ಚೆ, ಕಳೆ (barçî, ṭî) a javelin, a spear; ಭಲ್ಲೆ (bhalle) a lance; ಚಿಲ್ಲಣ (çillana) a rapier; *see also* ತುಪಾಕಿ; ಗುಪ್ತಿ (gupti) a sword-stick; ನಾಯರ ಕತ್ತಿ (nâyarakatti) the sword used by a Nâyar.

ಹಲ್ಲಾ hallâ. An escalade, scaling a fort; 2, an onset.

ಹುಡೆ hude. A bastion.

Mineralogy.

ಅನ್ನಭೇದಿ annabhēdi. Ferrous sulphate or sulphate of iron.

ಅಭ್ರಕ abhraka. Mica, talc.

ಆವೆಮಣ್ಣು āvemannu. Clay.

ಉಪ್ಪು uppu. Salt; ಇಂದುಪ್ಪು (induppu) Indus salt; ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು, ಸೋರುಪ್ಪು (peḷuppu, sōruppu) nitrate of potash, nitre; ಕಲ್ಲುಪ್ಪು (kalluppu) rock-salt.

ಕಲ್ಲು kallu. Stone; ಕಲ್ಲಾರು (kallāru) asbestos; —ಅರಗು (-aragu) asphalt; —ಉಪ್ಪು (-uppu) rock-salt; ಕರಿ— (kari-) granite, *also* ಕಸ್ತುರಿ; ಕಾಟ— (kāta-) gravel; ಕಾವಿ— (kāvi-) ochre-stone; —ಇದ್ದಲು (-iddalu) coal; ಗಡಿಸೆ— (gadige-) soap-stone; —ಪಡಿ, —ಪಣಿ (-paḍi, -paṇi) a quarry; ಪದಾರು— (pada-
dāru-) sand-stone; ಬೆಣಚು— (beṇacu-) quartz; ಮುರ— (mura-) laterite (S. C.); ಸೋಮನಾಥ— (sōmanātha-) soft black granite; ಸುಣ್ಣದ— (suṇṇada-) lime-stone.

ಖಡು khadu. Chalk.

ಗಂಧಕ gandhaka. Sulphur; —ಧೃತಿ (-dhṛiti) sulphuric acid.

ಗುರುಸು gurusu. Gravel.

ಚಂದ್ರಕಾಂತ cāndrakānta. Alabaster, white marble.

ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕಿ cakkamukki. Flint-stone.

ಚೌಳು cāḷu. Muriate of lime, *also* ಸೌಳು.

ಜೇಡಿ jēdi. Marl, potter's earth.

ತುತ್ತು tuttu. A sulphate; ಪಾಲ್— (pāl-) sulphate of zinc; ನೀಲ—, ಮೈಲ್— (nīla-, mail-) sulphate of copper, verdigris.

ನವಸಾಗರ navasāgara. Sal ammoniac.

ಪನ್ನಂಬರ pannambara. Ambergris.

ಪದರು padaru. A stratum, layer.

ಪಾಷಾಣ, ಶಂಖ— pāshāṇa, śaṅkha-. Arsenic; ದೊಡ್ಡಿ— (doḍḍi-) red arsenic; ಇಲಿ— (ili-) ratsbane.

ಬಿಳಿಗಾರ biligāra. Borax; ಎಣ್ಣೆ— (eṇṇe-) tinkal.

ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ, ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ muradārasīṅgi, muḍadārasīṅgi. Litharge, vitrified oxide of lead.

ರಕ್ತಧಾತು raktadhātu. Realgar.

ರಸಕರ್ಪೂರ rasakarpūra. Calomel, white sublimate of mercury.

ಶಿಲಾ, ಶಿಲೆ śilā, śile. Granite; ಅವೃತ— (amṛita-) porphyry; ಕೃಷ್ಣ— (kṛishṇa-) black granite, basalt; ಮಣಿ— (maṇi-) red arsenic, realgar, *also* ಮನಶೀಲ; —ಧಾತು, —ಜಿತ (-dhātu, -jita) bitumen; —ರಾಳ (-rāla) amber.

ಸಂಗಮೀರ saṅgamīra. Marble, *also* ಸಂಗಮರ್ಮರ.

ಸುಂಬಳಕಾರ sumbalakāra. Arsenic.

ಸುರಮಾವು suramāvu. Antimony oxide, *surmao*.

ಸುವರ್ಣಮುಖಿ suvarṇamukhi. Pyrites.

ಹರಿದಳ haridaḷa. Yellow orpiment, yellow arsenic; *also* ಅರಿಷಳ.

ಹಿರಾಕಸು hirākasu. Sulphate of iron.

Miscellaneous Words.

ಅಂದಾಜು andâju. An estimate; -ಕಟ್ಟು, -ಮಾಡು (-kaṭṭu, -mâdu) to estimate.

ಅಂದಾಡುಂದಿ andâdundi. Mismanaged, despotic.

ಅಡಾಣಿ adâni. Compulsory labour, unrequited labour.

ಅದಡು adadu. Number (S. C.).

ಅದನಾ adanâ. Mean, low; -ಮನುಷ್ಯ (-manushya) a mean person.

ಅದಬು adabu. Politeness, civility; ಬೇ- (bê-) insult, incivility, *also* ಬೇದಬು.

ಅದಲಾಬದಲಿ adalâbadali. Exchange of persons or things.

ಅಪ್ಪಂತ appanta. An honest man, a reputable person.

ಅಯಿಜನ್ ayijan. The said, above-mentioned, *also* ಎಜನ್ (My.).

ಅಯಿಬು ayibu. Flaw or defect, *also* ಏಬು.

ಅಲಾಹಿದಾ alâhidâ. Separate, *also* ಅಲ್ಯಾಹಾ.

ಅಹವಾಲ್ ahavâl. Representation, circumstances; ಹಾಲ್- (hâl-) state of circumstances.

ಆಖೈರ್ âkhair. The end; 2, final; -ಮಾಡು (-mâdu) to close or finish.

ಆಬ್ರು âbru. Honour, reputation; ಬೇ- (bê-) dishonour, defamation; *also* ಬೆಬರು, ಬ್ಯಾಬ್ರು.

ಆಜುಬಾಜು âjubâju. Neighbouring (My.); *cf.* ಆಸ್ಪಾಸ್ (âspâs) (S. C.).

ಆದ್ಮಿ âdmi. A person, an individual; ಭಲೇ- (bhalâ-) a great man.

ಇತಬಾರ itabâra. Confidence; -ಸ್ಥೆ (-stha) a trustworthy man.

ಉಡಾಫೆ udâphe. Evasion, shuffling.

ಉಡಾಯಿಸು udâyisu. To execute; 2, to blow up.

ಉಮೇದಿ umêdi. *Lit.* Expectation; zeal, zest (S. C.).

ಉರತಾ urathâ. Against the grain, contrarywise; *also* ಉಲಟಾ.

ಉಲುಪೆ ulupe. Supplies given to officials on tour; 2, supplies sent by the bride's party to the bridegroom's (S. C.).

ಉಸ್ತುವಾರಿ ustuvâri. Precaution, 'bandobast' (My.).

- ಎಡವಟ್ಟು *edavatṭu*. Mediocre, indifferent, passable.
- ಏಕಸಾ *ēkasā*. Incessantly, uninterruptedly.
- ಐಂದಾ *aindā*. Hereafter, in future.
- ಕಸಬು *kasabu*. Profession. ಅಡ್ಡ — (*aḍḍa-*) a trade not hereditary.
- ಕಾರಣ *kāraṇa*. Marriage (S. C.); see p. 51.
- ಕಿರುಕೋಳ, ಕಿರಕುಳ *kirukōḷa, kīrakūḷa*. *Lit.* Unnecessary trouble given to ryots by inferior officers, unnecessary trouble in minute things; 2, miscellaneous, sundry.
- ಕೂಟ *kūṭa*. A strike, conspiracy (S. C.).
- ಕೂಡುಗಟ್ಟು *kūḍugaṭṭu*. An association, an assembly (S. C.).
- ಖಂಡತುಂಡು, ಖಡಾಖಡಿ *khaṇḍatunḍu, khaḍākhadi*. Point-blank, decisive.
- ಖಲಲ್ *khalal*. Disturbance, confusion, injury; —ಮಾಡು (*-māḍu*) to disturb, to injure, to waste.
- ಖುಷಾಲು *khushālu*. Merriment (S. C.); —ಗಾರ (*-gāra*) a 'jolly fellow.'
- ಖಾಮಖಾ *khāmakhā*. Assuredly, positively.
- ಖುಲ್ಲಾ *khullā*. Open.
- ಗರಜು *garazu*. Want, necessity.
- ಗರೀಬ *garība*. Poor; a pauper; —ತನ (*-tana*) poverty.
- ಗುಲಾಮ *gulāma*. A slave, a menial servant.
- ಗೂಳಿ *gūḷi*. Leaving a place *en masse* during war or famine.
- ಗೈವಾಳ *gaivāḷa*. *Lit.* A man of Gayā where priestly extortion is said to be common, a rapacious man, an extortioner.
- ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ *gaudabaṅgāli*. *Lit.* Gour Bengal, trickery, imposture, cheating (S. C.).
- ಘಾಬರಿ, ಘಾಬ್ರಿ *ghābari, ghābri*. Flutter, flurry, confusion of mind (S. C.).
- ಚಹರೆ, ಚಾರೆ *čahare, čāre*. Features, complexion; 2, green fodder.
- ಚಡಾಯಿಸು *čadāyisu*. To execute, also ಚೆಡಾಯಿಸು.
- ಜಯಿಲ್ *jayil*. Sequel, following; 2, endorsed (S. C.).
- ಜುಜಿವಿ *jujivi*. A little, in a small quantity.

ತಜವೀಜು tazavizu. Endeavour, effort; —ಮಾಡು (-mādu) to arrange, to plan (S. C.).

ತಫಾವತ್ taphâvat. Difference (S. C.); 2, cheating, defrauding.

ತಬಲಕು tabalaku. A bundle of loose papers tied with a string.

ತರತೀಬ taratiba. Method, arrangement (My.).

ತರದೂದು taradûdu. An attempt (see p. 70); ಹರ್— (har-) all means, every effort (My.).

ತವಾಯಿ tavâyi. Delay (S. C.).

ತಾಕುಬಡಿ tâkubadi. Extra expenses.

ತಾಜಾ tâzâ. New, bran-new, fresh.

ತಾರಿಫ târifa. Recommendation of a thing; 2, *ironically* to make a jest of (S. C.).

ತಿಂತ್ರೆರಾ tintêrâ. Dispersed or scattered.

ತೇದಾತು tédâtu. Quantity.

ದಗಲ್‌ಬಾಜಿ dagalbâjî. Deceit, fraud.

ದಫಾ daphâ. A time, a turn (S. C.).

ದರದೂದ್ daradûd. Repairs.

ದರೋಬಸ್ತ darôbast. All, entire.

ದಸ್ತೂರಿ dastûri. Custom, usage.

ದಾಂಡಗಾಯಿ dâṇḍagâyi. Impudent conduct, overbearing behaviour.

ದಾಗ್‌ದಾಗಿನಿ dâḡdâḡani. A thing or article.

ದಾಗಿನಾ dâḡinâ. Jewels, ornaments.

ದಾಸ್ತಾನು dâstânu. Storing up.

ದಿಲ್‌ದಾರ dildâra. A generous or noble-minded man (S. C.).

ಧೊಂದಲೆ dhondale. Disorder, confusion.

ನಾದಾರ್ nâdâr. Insolvent, poor.

ನಿಗಾ nigâ. Superintendence, taking care; ನಿಗವಾನಿ (nigevâni) taking care of, looking after.

ನಿಮಿತ್ಯ nimitya. Concern, business (My.); 2, augury.

ನಿಶಿ niši. With, together with.

ಪಕ್ಕಾ pakkâ. Fit, 'first-class', A 1.

ಪಸಂದು pasandu. Nice; —ಮಾಡು (-mādu) to approve.

ಪೀಡಿ, ಪೀಳಿಗೆ pîdi, pilige. Generation; ಪೀಳಿಗೆಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ (pîlipîligoyāgi) in lineal descent (S. C.); ಪೀಡಿದರ್ ಪೀಡಿ (pîdidar pîdi) head after head, lineally (My.).

ಪುಂಡ ಪುಂಡ. A mischievous man; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಪುಕಾರ, ಪುಕಾರೆ pukāra, pukāre. Rumour, report; 2, an alarm.

ಪುಸ್ತಿ pusti. A second or help; —ಕೊಡು (-koḍu) to support or assist; —ಬಂದಿ (-bandi) support.

ಪೈಕಿ paiki. Out of, respecting.

ಪೋಕ್ರಿ pōkri. Mischievous, dissolute; —ತನ (-tana) mischievousness.

ಫಜೀತಿ phajiti. *Lit.* Ignominy, disgrace; 2, dilemma, difficulty.

ಫಟಿಂಗ್ phatīṅga. A rake, a liar.

ಫಡಪೋಸಿ phaḍapōsi. Evasive, shuffling, neglectful; —ಮನುಷ್ಯ (-manu-shya) a careless man; —ಕೆಲಸ (-kelasa) work done 'anyhow'.

ಫಲಾನಿ phalāni. Certain, such and such.

ಫಾಯ್ಸ್ phāys. Public; —ಮಾಡು (-mādu) to publish, to notify, to proclaim.

ಫುಕ್ಕಟೆ phukkate. Gratis; *also* ಫುಕಸಾಟಿ.

ಫುರ್ಸತ್ phursat. Time, leisure, recess.

ಬಖೇಡಿ bakhêdi. One who has become poor from debts, an insolvent.

ಬರಾಬರ್ barābar. Correct, 'all right'.

ಬೇಖೂಬ್ bēkhûb. Stupid, senseless.

ಬೇಜಾ bējā. Bad, indifferent.

ಬೇಷ್ bēsh. Excellent.

ಬೇಷಕ್ bēshak. Without doubt, positively.

ಭರ್ bhar. Full, whole; —ಕೋರ್ಟು (-kōrtu) 'open court' (S. C.).

ಮಜಬೂತ್ mazabût. Strong, substantial.

ಮರ್ಜಿ marji. Opinion; 2, humour, manner (S. C.).

ಮಟ್ಟು matṭu. Capacity, extent; 2, the secret of any thing (S. C.).

ಮಲಾಮತ್ malâmat. *Lit.* Blame, reproach; a cause of trouble, inconvenience (S. C.).

ಮಾತಬರಿ, ಮಾತುಬರಿ mâtabari, mâtubari. Substantial, trustworthy, respectable.

ಮಾಫಕ್ mâphak. Due, according to a thing's value.

ಮಾಫಿ mâphi. Excusing, overlooking; 2, remission, exemption.

ಮಾರಿಫತ್ mâriphat. By means of, through.

ಮಿಜಾತಿ, ಮಿಜಾದು mizâti, mizâdu. *Lit.* Ostentation, impudence or overbearing conduct (s. c.).

ಮುಗ್ತೆ mugte. Contract; —ಕೆಲಸ (-kelasa) work taken up on contract, as opposed to ದಿನಕೂಲಿ (dinakûli) or work paid by the day (s. c.).

ಮುಟ್ಟುವಳಿ muttûvali. Cost, outlay.

ಮುನಾಸಬು munâsabu. A person's worth or property; —ಮೇಲೆ (-mâle) having regard to one's circumstances, at one's discretion.

ಮುಲಾಜೆ mulâje. Respect, regard, obligation.

ಮೆಹನತ್ mehanat. Exertion, pains.

ಮೊಕ್ತಾ muktâ. Personally; —ಮಾಡು (-mâdu) to confront (s. c.).

ಮೋಗುಮ್ môgum. Secret, implied (s. c.).

ರಿಯಾಯತಿ riyâyati. Protection; 2, lenience; —ಮಾಡು (-mâdu) to make an exception of, to treat leniently or with indulgence.

ರೂಬರೂಬ್ rūbarûb. In one's presence; personally.

ಲಗ್ಬಗ್ lagbag. *Lit.* Haste, almost, approximately, nearly (s. c.).

ಲತಾಡೆ latâde. Pressure (s. c.).

ಲಾಗವಾಡು lâgavâdu. Expenses, outlay.

ವಾಜಬಿ vâjabi. Reasonable, proper; ಸೈರ್— (gair-) improper.

ಶಿಕಸ್ತ್ shikast. Out of repairs.

ಸಬಬ್ sabab. Reason, cause; *also* ಸಬಬು.

ಸಮಜಾಯಿಸು samajâyisu. To comfort; 2, to satisfy.

ಸರಂಜಾಮ sarañjâma. Furniture; 2, paraphernalia.

ಸರಬರಾಯಿ sarabarâyi. Purveying, furnishing supplies.

ಸರಾಸರಿ sarâsari. Average.

ಸಲಾಕಿ salâki. *Lit.* Full-grown, 'first class', A 1 (s. c.); 2, a ramrod, a bar.

ಸಾದಾ sādâ. Plain, simple.

ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ sâdhaka bâdhaka. Offensive and defensive; good or bad consequences; *pros* and *cons*.

ಸಾಫು sâphu. Plain, clear.

ಸುಸ್ತಿ susti. Delay, procrastination.

ಸೋಡ್ತಿ sôḍti. A lottery, raffle (S. C.); *cf.* ಸೋಬಳಿ (sôbali) (S. M.).

ಹಕೀಕತ್ತು hakikattu. An account of one's circumstances.

ಹದ್ದು haddu. A limit; —ಹಾಳಿತ (-hâḷita) a prudent limit, economy.

ಹಮಾಕೋಮು hamâkômu. All classes and castes, all sorts and conditions.

ಹಮೇಷಾ hamêshâ. Always, constantly.

ಹರಕತ್ತು harakattu. Obstacle, hindrance, opposition.

ಹಿಕ್ಕತ್ ಹಿಕ್ಕತ್ hikmat. Cunning, trickery.

ಹಿಷಾರೆ hishâre. A sign or token; *also* ಇಷಾರೆ.

ಹುಶಾರ್ huṣâr. Smart, clever, apt; 2, vigilant.

ಹೈರಾನ್ hairân. Distressed, perturbed, exhausted.

ಹೋಲ್ವೆ hólve. Likelihood, probability (S. C.).

— — — — —

Music.

Note.—The Italian words are merely *suggestive* rather than authoritative. Hn. and Kn. are abbreviations for Hindustāni and Karnāṭak, the two modes of Indian Music.

ಅಂತರಾ antarā. The song, as distinguished from the chorus (Hn.).

ಅನುಪಲ್ಲವಿ anupallavi. The chorus; *also* ಪಲ್ಲವ (Kn.).

ಅಲಗು alagu. Quaver, trill, shake.

ಅವರೋಹಣ avarôḥaṇa. Cadence, *diminuendo*.

ಅಸ್ತಾಯಿ astāyi. The chorus, the burden of a song, refrain (Hn.).

ಆಟಂದಿಕೊಳ್ಳು âṭandikollu. To sing or play alternately, as in a catch or antiphony.

ಆರೋಹಣ ârôḥaṇa. Treble in an ascending scale, *crescendo*.

ಆಲಾಪನೆ âlāpane. Prelude, humming a tune before singing (Kn.);
2, modulation (Hn.).

ಉಸ್ತಾದ್ ustād. A music-master, a *maestro*, *incorrectly* ವಸ್ತಾದ್ (S. C.).

ಕಂಪಿತ kampita. *Tremolo*.

ಕಾಕಳಿ kākali. A mild, charming voice.

ಕೃತಿ kṛiti. A musical composition.

ಗಮಕ gamaka. A general term for a rapid vibration of the voice;
2, one of the 22 quarter tones in music.

ಗಾನ ಗāna. Music; *also* ನಾಯನ; ಅನು—(anu-) keeping tune with another.

ಗ್ರಾಮ grāma. An octave, the diatonic scale, *also* ಸ್ವರ—.

ತಂತಿ tanti. The string of a musical instrument; ಸಾರಿಸಿ (sāriṇi) the first string; ಅನುಸಾರಿಸಿ (anusāriṇi) the second string; ಮಂದ್ರ (mandra) the third string; ಅನುಮಂದ್ರ (anumandra) the fourth string; ಜೋಡಿ (jōdi) two strings kept on one and the same pitch.

ತಾನ್ tān. Grace notes (Hn.); 2, pause or hold (Hn.); —ಕರ್ಮ (-karma) running over the notes to catch the key.

ತಾಳ tāla. Musical time, *tempo*, of which there are seven modes; —ರೇಖೆ (-rôkhe) bar; —ಗತಿ (-gati) the keeping of time to music; —ಲಕ್ಷಣ (-lakṣhaṇa) the art of beating time to music; ಏಕ— (êka-) harmony.

The three terms ಆಡ or ದೇಡಿ (āḍ, dēdi), ದುಗುಣ (duguṇa), ತಿಗುಣ (tiguṇa),

respectively denote acceleration of the original time to $1\frac{1}{2}$, 2 and 3 times (Hn.); ರಾಯ (thāya) denotes both slow time, and return to the original time, *a tempo* (Hn.).

ತಿಲ್ಲಾಣ, ತಿಲ್ಲಾಣಾ tillāṇa, tillāṇā. A mode of singing in which unmeaning sounds are uttered.

ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ, ತ್ರಿಸ್ಥಾನ trīsthāyi, trīsthāna. The third octave.

ದಕ್ಷಿಣಾದಿ dakṣiṇādi. The Southern or Karnatic mode of music.

ಮುಕ್ತಾಯ muktāya. Cadence, the conclusion of a song; —ಪೆಟ್ಟು (-pettu) the finishing stroke on the drum.

ಮುದ್ರಿಕೆ mudrike. Dedication of a poem to a person or deity.

ಮೂರ್ಛನೆ mūrēhane. A tone or semi-tone placed in a scale; 2, modulation.

ಮೇಳ mēla. Harmony, counter-point; also ಸ್ವರ— (svara-); 2, a choir.

ರಾಗ rāga. A tune; a principal tune (Hn.); also called ಘನ— (ghana-) (Kn.); ರಾಗಿನಿ (rāgiṇi) a secondary or derivative tune (Hn.); ರಕ್ತಿ— (rakti-) a secondary or derivative tune (Kn.); an agreeable tune.

ಲಯ laya. Musical time, *tempo*, divided into ದ್ರುತ (druta) quick, *presto*; ಮಧ್ಯ (madhya) mean or moderate, *moderato*; ವಿಲಂಬಿತ (vilambita) slow, *largo*, *incorrectly* ಬಿಲಂಪದ.

ವಾದ್ಯ vādya. Music; 2, a musical instrument; ಘನ— (ghana-) music on vibrating surfaces, *e. g.* ತಾಳ, ಚಕ್ರತಾಳ (tāla, śakratāla) cymbals, ಟಿಪ್ರಿ (ṭipri) a castanet, ಸ್ವರಮಂಡಲ (svaramandala) an Æolian harp, ಜಲತರಂಗ (jalatarāṅga) seven metal cups of different sizes filled with water and beaten with thin sticks; ತತ— (tata-) music on stringed instruments, *e. g.* ವೀಣೆ (vīṇe), ಸಾರಂಗ (sārāṅga), ತಂಬೂರ (tambūra), ಬಿನ್ (bin), ತೌಜಿ (tauzo), ಸುರಸಿಂಗಾರ (surasiṅgāra), ಸತಾರ್ (satār), ಸರೋದ್ (sarōd)—all, different varieties of lutes or violins, ಕಿನ್ನರಿ or ಏಕತಾರ (kinnari, ēkatāra) a monochord; ಮುಖ— (mukha-) music on wind-instruments, *e. g.* ಮುಖವೀಣೆ (mukhavīṇe) a fife, ಕೊಳಲು (kolalu) a flute, ಮೋರ್ಚಾಂಗ (mōrēang) a Jew's harp, ಕ್ರುತಿ (kruti) a drone, ಪಿಳಾಂಗೋವಿ (pilaṅgōvi) a bagpipe, ಸನಾದಿ (sanādi) a hautboy, ತುತಾರಿ (tutāri) a trumpet; ಚರ್ಮ— (cārma-) music on drums, varieties of which are: ಭೇರಿ (bhēri) a large drum, ನಗಾರಿ (nagāri) a kettle-drum, ದಕ್ಕೆ (dakke) a double drum, ದಮ್ಮಡಿ (dammiḍi) a tambourine, ಸಮ್ಮೇಳ (sam-mēla), ತಟ್ಟೆ (table), ಪಕ್ವಾಜ್ (pakvāj), ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ (candra-vādya), ಮದ್ದಳೆ (maddaḷe)

ಶ್ರುತಿ śruti. A quarter tone or interval; —ಮಾಡು (-māḍu) to put an instrument into tune.

ಸಂಗ್ತಿ saṅgti. Grace notes (Kn.).

ಸರಳೆ saralē. The notes of a gamut.

ಸಾಜ್ sâz. Accompaniment, *obbligato* (Hn.), corresponding to ಸಾಹಿತ್ಯ (sâhitya) (Kn.).

ಸೂರ sūra. Pitch; —ಹಿಡಿ (-hidī) to pitch a tune.

ಸೊಲ್ಲು sollu. The chief part of a song, corresponding to ಅಂತರಾ (Kn.).

ಸ್ವರ svara. A note; ಸಪ್ತ— (sapta-) an octave consisting of 1, ಸ, ಸ್ವರ (sa, śhaḍja) C, *do*; 2, ರಿ, ರಿಷಭ (ri, riṣabha) D, *re*; 3, ಗ, ಗಾಂಧಾರ (ga, gāndhāra) E, *mi*; 4, ಮ, ಮಧ್ಯಮ (ma, madhyama) F, *fa*; 5, ಪ, ಪಂಚಮ (pa, pañcama) G, *sol*; 6, ಧ, ಧೈವತ (dha, dhāivata) A, *la*; 7, ನಿ, ನಿಷಾದ (ni, niṣāda) B, *si*; ಅಪ— (apa-) a false note, a note not in the key; ಗಂಭೀರ, ಮಂದ್ರ (gam-bhīra, mandra) voice of the lowest pitch, bass or *contralto* (Kn.), corresponding to ಖರಜ್, ಖರ್ಜ್ (kharaz, kharz) (Hn.); ಶುದ್ಧ— (śuddha-) a correct note; ಉತಾವ್— (uṭhāv-) the key-note, tonic (Hn.); ಅರ್ಧ—, —ಅಂಶ (ardha-, -āṁśa) a semi-tone; ತಾರ—, ತಾರಕ— (tāra-, tāraka-) a voice of the highest pitch, treble, *soprano*; ದೀರ್ಘ— (dīrgha-) a lengthened note; ಹ್ರಸ್ವ— (hrasva-) a short note; ವರ್ಜ— (varja-) a note to be omitted in a tune or passage; —ಜ್ಞಾನ (-jñāna) a musical ear; ತೀವ್ರ— (tīvra-) a sharp note; ಕೋಮಲ— (kômalā-) a flat note; —ಬಿಡು (-biḍu) to bring in a false note; ಜಂಟಿ— (jaṅṭi-) a double note, as CC DD; —ಕಲ್ಪನೆ (-kal-pane) grace-notes; —ಸಾಹಿತ್ಯ (-sâhitya) the words of a song denoted by symbols.

ಹಾಡು hāḍu. To sing.

ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ hindustāni. The Northern mode of music.

Natural and Artificial Divisions of Land and Water.

I. Land.

a) Divisions of Land.

ಅಗ್ರ agra. A cape.

ಊರು ūru. A town or village.

ಕಸಬಾ, ಕಸಬೆ kasabâ, kasabe. The chief station or head-quarters of a district or mângane.

ಕುದುರು kuduru. An island formed in a river by alluvial deposit, an islet (S.C.).

ಕೊಂಬು kombu. A district, so termed in the 16th century (Og.).

ಕೊನೆ kone. A cape, a point.

ಕೊಪ್ಪಲು koppalu. Suburbs or outlying villages of a town.

ಗಡಿ gadi. A district composed of four to ten hôbalis (My.).

ಗ್ರಾಮ grâma. A village; ಅಸಲಿ— (asali-) a primary or original village, or that on which the revenue was originally assessed, as opposed to ದಾಖಲಿ— (dâkhali-) an included or secondary village (My.).

ಗೂಡ ಗುಡಾ. A small hamlet near a village.

ಜಿಲ್ಲಾ zillâ. A district made up of several sub-districts (ತಾಲೂಕ್).

ತರ್ಫ tarpha. *Lit.* A side, a part of a tâluk, a mângane

ತಾಲೂಕು tâlûku. A group of mânganes.

ತುಕಡಿ tukadi. A district, a division (My.).

ದ್ವೀಪ dvîpa. An island; ಅರ್ಧ— (ardha-) a peninsula.

ನಾಡು nâdu. A rural place (S. O.); 2, an ancient name for ಶೀಮೆ (My.); ಮಲೆ— (male-) a hill-tract; ನಡೆ— (nade-) a midland.

ಪಟ್ಟಣ paṭṭana. A town, city; ಮುಖ್ಯ— (mukhya-) a capital.

ಫಿರ್ಕಿ phirki. A group of villages for which there is one Mângane Shânbhâng, the division of a Tahasildar.

ಭೂ bhû. Land; —ಖಂಡ (-khaṇḍa) a continent; —ಸಂಧ, —ಕಂಠ, (-sandhi, -kaṇṭha) an isthmus.

ಮಂದೆ mande. The sub-division of a hôbali, corresponding to ಫಿರ್ಕೆ (Manjarabad).

ಮವುಜೆ mayuze. A hamlet.

ಮಾಗಣೆ mîgane. A group of villages; ಘಟೆ— (phûṭ-) a mîgane assessed and managed separately (My.).

ಮುಜರೆ, ಮುಜ್ರೆ mujare, mujre. A hamlet.

ಸೀಮೆ sime. A province; 2, a province of 10 to 20 gaḍis (My.).

ಸಮತು samatu. A division of a district (My.).

ಹಳ್ಳಿ halli. A village, a hamlet; also —ಗಾಡು (-gâdu); 2, an ancient village (My.); ಕಲು— (kalu-) a new additional village (My.).

ಹೋಬಳಿ hôbali. A sub-district composed of 10 to 40 villages (My.); in the Kanara province, there were three hôbalis—Mangalore, Barkur, Bhagwadi.

b) Distinction of land as to elevation.

ಅಗ್ಗಲೆ aggala. A moat; see p. 112; —ಹಾಕು, —ಕಟ್ಟು (-hâku, -kaṭṭu) to dig a moat and raise a wall (S. C.).

ಅಡ್ಕೆ adka. A low waste-land, a low waste ground; also ಅಡಗ (adaga) (S. C.).

ಅಣೆ aṇe. Steepness, a steep footpath (S. C.).

ಇಳಕಲು ilakalu. A precipice or declivity.

ಇಳಿಜಾರು ilijâru. A slope, a descent or declivity (S. C.); also ಇಳಿವಾರು.

ಎರು êru. An acclivity, an ascent.

ಕಂದರ, ಕೊನ್ನಾರ kandara, konnâra. A valley.

ಕಣಿವೆ kanime. A defile, a pass, a ravine; also ಕಣಿವೆ.

ಕರೆ, ಕರಾವಳಿ kare, karâvali. A coast-line.

ಕಲ್ಬಿಣೆ kalbîṇe. A spur between two hills connecting them (S. C.).

ಕೈಪುಡಿ kaipudi. A parapet wall (My.).

ಕೋಡು kôḍu. The summit of a mountain; also —ಸಲ್ಲ.

ಗವಿ gavi. A cave, cavern; also ಸಂಕೆ.

ಗುಡ್ಡ, ಗುಡ್ಡೆ guḍḍa, guḍḍe. A hill; —ಸಟ್ಟು (-gaṭṭu) a table-land on the top of a hill, a plateau; —ತಪ್ಪಲು (-tappalu) table-land round the

foot of a hill; ಹುಬ್ಬು— (hubbu-) a hill range; —ನೆತ್ತಿ (-netti) the top or summit of a hill, the saddle of a hill. In S. Canara, this is sometimes the boundary-mark of lands; sometimes a stone exists or is placed at the top of a hill to mark the point from which rain-water commences to scatter in all directions and water adjacent lands, in which case the stone is called ನೀರುಯರಕಲ್ಲು or ಯರಕಲ್ಲು (nīruyarakallu, yarakallu); sometimes there is no stone but an imaginary point on the apex of a hill from which water commences to flow in a certain direction, the point being called ನೀರುಮಗುಲ್ತೆ (nīrumagulto).

ಗಿರಿ giri. A mountain.

ಚಡಾವು čadāvu. An ascent (S. C.).

ಚೆಟ್ಟಿ čitti. An elevated dry-land, also ತಿಟ್ಟಿ; cf. ಶಿಟ್ಟಿ (N. C.).

ಟಾಕು tāku. A descent or valley under a hill.

ತಗ್ಗು taggu. A descent, declivity; —ಭೂಮಿ (-bhāmi) a low land, also ತಗ್ಗಡ (taggeḍa).

ತೆವರು tevaru. A rising ground, a hill; 2, a valley.

ದಿನ್ನೆ dinne. A hillock, a low-rising ground; —ತಗ್ಗು (-taggu) hill and dale.

ದೊಂಗರ doṅgara. A hollow, a ravine.

ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು nettikaṭṭu. The crest of a hill adjoining cultivation; the water-shed of a hill (S. C.).

ಪಡಿ, ಪಡೆ paḍi, paḍe. A cliff.

ಪದವು paḍavu. A table-land, a plateau; an ascent (S. C.).

ಪರ್ವತ parvata. A mountain; —ಶಿಖರ (-śikhara) the peak.

ಪಳ್ಳಿ paḷḷa. A hollow (S. C.).

ಪಾಗಾರ paḡāra. An enclosure of earth.

ಬೆಂಗರೆ, ಬೆಂಗ್ರೆ beṅgare, beṅgre. A strip of land between the sea and the land or river, seashore (S. C.).

ಬೆಟ್ಟ beṭṭa. A hill; ಬಾಣ— (baṇa-) a hill on a higher elevation.

ಬೈಲು bailu. A plain; 2, a wet land; ಬಟಾ—, ಬಟ್ಟ— (baṭā-, baṭṭa-) an open plain; —ಸೀಮೆ (-sīme) a champaign.

ಮೈದಾನು maidānu. An open plain, a *maïdan*.

ಸರಕು saraku. A ravine.

ಸಾನುಭೂಮಿ sânu bhûmi. A table-land.

c) Land and Vegetation.

ಅಡವಿ adavi. A forest; ಅಟ್ಟ— (atta-) an impervious forest.

ಅರಣ್ಯ aranya. A dosert, wilderness.

ಉಡುವೆ uduve. A village jungle or forest, with an undergrowth of bamboos and thorns, sometimes entirely surrounded by rice-fields; jungly tract for coffee cultivation (Nagar and Hasan).

ಕಾಡು kâdu. A jungle; ಕಣಿವೆ— (kanive-) forests on the lower hill ranges and passes (Og.); ಕುಚ್ಚಿ— (kučči-) a brush-wood, scrub-jungle (from ಕುತ್ತಿ a stump ?), also ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ (S. O.); ಸಿರೆ— (gere-) a scrub-jungle near rice-fields (Og.); ಮಲೆ— (male-) mountain-forests (Og.); ಸುರಕ್ಷಿತ—, ಕಾಪಿನ— (surakshita-, kâpina-) a preserved or reserved forest; ದೇವರ— (dêvara-) a jungle attached to a village temple and dedicated to a deity, a sacred grove (Og.).

ಕಾಣ kâna. Large tracts of forest, 8 or 9 miles in extent, in which pepper, cardamoms are cultivated.

ಕುಂಜಾರ್ kuñjâr. A small jungle (S. O.).

ಗಿಡ gida. Woods (My.).

ಗುಜ್ಜಿ gujji. An elevated piece of land overgrown with shrubs, a scrub-jungle (S. O.); cf. ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು.

ಝಾಡಿ jhâdi. A place overgrown with shrubs, a scrub-jungle (My.); also ಝಾನ್ (jhân).

ಪೊದೆ pode. A bush.

ಬನ bana. A grove (S. O.); ನಾಗರ— (nâgara-) a grove where 'snake-stones' are kept, a sacred grove (S. O.).

ಬಾಣಿ bâṇe. Land adjoining rice-fields, generally covered with jungle (Og.); a glade.

ಮಲೆ male. A ghaut-forest, forest tracts situated close to the crest of hills or mountains.

ಲಚ್ಚು, ಲಚ್ಚಿಲು lačču, laččilu. An enclosed pasture-ground, brush-wood (S. O.).

ವಳಚಿಲು valačilu. (from ಒಳ + ಲಚ್ಚಿಲು ?) Underwood, a fenced wood near a house (S. C.).

ಹಕ್ಕು haklu. An elevated piece of ground covered with brush-wood; a piece of dry-land irrigated by rain and used for raising vegetable on.

ಹಾಡಿ hâdi. A copse, brush-wood; —ಹಕ್ಕು (-haklu) coppice attached to a farm.

ಹಾಡ್ಯ hâdya. A tract of land covered with brush-wood (My.).

II. Water.

ಅಳವೆ, ಅಳುವೆ alave, aluve. An arm of the sea, an estuary (S. C.); —ದಂಡೆ (-dandē) the “bar” (S. C.).

ಕೊಲ್ಲಿ kolli. A bay, *also* ಅಖಾತ (akhâta).

ಕೊಳ್ಳ kollā. A rivulet; 2, a small tank; —ವಾಯಿ (-vâyi) head-sluice (My.).

ಖಾರಿ khâri. An arm of the sea, backwater; 2, a ferry (S. C.).

ಜಲಸಂದು jalasandu. A strait.

ನದಿ nadi. A river; ಉಪ— (upa-) an affluent, a tributary river.

ನೀರುನೆತ್ತಿ nîrunetti. A watershed.

ಮಾನುಬಾಯಿ mânubâyi. A temporary sluice (My.).

ರೇವು révu. A harbour.

ಸಂಗಮ saṅgama. A junction of two rivers, confluence.

ಸಮುದ್ರ samudra. A sea; ಸಾಗರ (sâgara) an ocean.

ಹೊಳೆ hole. A river; —ಒಡಲು (-oḍalu) the bed of a river.

b) Water and Land.

ಕೆರೆ kere. A tank; ಮದಗ (madaga) a large lake, *also* ತಲಾವ (talâv).

ಕೊಂಡೆ koṇḍa. A small shallow tank (Cg.).

ಕೊಳ kola. A pond or tank.

ಚಿಲಿಮೆ čilime. A small shallow tank (S. C.); 2, a hole in the sand for water.

ಜೋಗು jôgu. A cataract, ‘falls’ (C.).

ನಿರ್ತೆ nirte. A spring (s. o.).

ಬುಗ್ಗೆ bugge. A fountain.

ಬೆಂಜೆ beñče. A lake; 2, a rivulet.

ಭಾವಿ bhâvi. A well, *also* ಬಾವಿ; —ತಳ, —ದಳ (-tala, -dala) the bottom of a well; ಜಲೆ— (jale-) a spring well; ತಲಪಿರಿ (talapiri) a well made in sandy ground and requiring a wooden frame-work to prevent the sides falling in.

ಸರಸ್ಸು sarassu. A lake, *also* ಸರೋವರ (sarôvara).

ಹಳ್ಳ halla. A streamlet, *also* —ಪಳ್ಳ (-palla).

c) *Rain, etc.*

ಆನೆಕಲ್ಲು ânekallu. Hail.

ಇಬ್ಬನಿ ibbani. Dew.

ನಿರ್ಗಲ್ಲು nirgallu. Ice, hail-stone.

ಮಂಜು manju. Fog; —ಝಳಿ (-ahali) a thick fog.

ಮಳೆ male. Rain, *for the periodicity of which see* ವಕ್ಷತ್ರ p. 36; ಅಡ್ಡ— (adḍa-) a heavy rain; ಕಲ್ಲ— (kall-) hail-storm; ಜಡಿ— (jadi-) a continued shower; ತುಂತುರು— (tunturu-) a drizzle; ಬೆದರ್— (bedar-) short and impetuous rain; ಸೋನೆ— (sône-) a gentle light rain; ಹೊಂಚು— (hoñču-) an unexpected shower; ಹದ— (hada-) a quantity of rain sufficient to render the earth fit for sowing.

ಹಿಮ hima. Snow; —ಗಡ್ಡೆ (-gadḍe) ice; ಹಿಮಕ (himaka) sleet; ಹಿಮಾನಿ (himâni) hoar-frost.

Nautical.

- ಅಂತಸ್ತು antastu. The deck of a ship.
ಅಗ್ರಸಣಿ agrasani. Lading one vessel from another, *also* ಹಗ್ರಸಣಿ (S. C.).
ಅಡಿತಟ್ಟಿ aditaṭṭe. The keel (S. C.).
ಅಡ್ಡಮರ addamara. The boom of a mast (S. C.).
ಅಣ್ಯ anyā. The prow (S. C.).
ಅಬರ abara. The stern (S. C.).
ಅಲಾತು alātu. The cables.
ಅಳವೆಸಾಯರ alavesāyara. The marine department.
ಆರ್ಕಾಟೆ ārkāṭi. A pilot (S. C.).
ಇಳಿತ ilita. Low or neap tide, ebb.
ಈಜು iju. To swim; 2, to paddle a boat.
ಉಡುಪ udupa. A float or raft.
ಉಳಂದಿ, ಉಲ್ಲಂದಿ ulandi, ullandi. The balancing out-rigger of a boat
(N. C.).
ಒಟ್ಟಕಣ್ಣಿ oṭṭikaṇṇi. The ring of an anchor (S. C.).
ಓಡ ಓಡ. A boat; —ನಡಿಸು (-naḍisu) to steer a boat.
ಕಡವು kaḍavu. A ferry (S. C.).
ಕಡಮ್ಮಂಡು kadamtuṇḍu. Shores, shoars (S. C.).
ಕಪಿ kapi. A pulley (S. C.).
ಕಮಾವಿಷಿದಾರ kamāviśhidāra. A sea-custom superintendent.
ಕಳ್ಳಕುಣಿ kaḷḷakuṇi. Quicksand.
ಕಿಳಾಯ kiḷāya. The hull of a ship (S. C.).
ಕೂವೆಮರ kūvemara. The mast of a ship (S. C.).
ಕೊಂತಳ kontala. A light boat (S. C.).
ಕೊಲ್ಲಾಯಿ kollāyi. An anchor (S. C.).
ಖಲಾಸಿ khalāsi. The crew of a ship.
ಖಾರಿ khāri. A back-water, an arm of the sea.
ಗಣೆ gaṇe. The mast of a ship, *also* ಅಡ್ಡ — (adda-).

ಗರಿ gari. A ferry.

ಗಾಳಿ gâli. Wind; ಅಡ್ಡ — (adda-) side-wind; ಎದುರು — (eduru-) opposite wind; ಕರೆ — (kare-) land-wind; ಬಿರು — (biru-) a stiff breeze; ಸುಳಿ — (sulī-) whirl-wind, cyclone.

ಗೊಸಬು gosabu. Quicksand.

ಗೋಸ್, ಗೋಸು gôś, gôsu. Leeward; 2, sea-ward (S. C.).

ಚಪ್ರಕೊಗಳು çaparakogalu. A temporary shed or awning of cadjan leaves erected on a native vessel for the accommodation of passengers (S. C.).

ಚುಕ್ಕಾನಿ çukkâni. A rudder, helm; also ಸುಂಕಾನಿ; —ಚಕ್ರ (-çakra) a rudder-wheel; —ಹಿಡಿಕೆ (-hidike) the tiller.

ಚೋಪಟ್ಟು çôpaṭṭ. A kind of pitching or calking a boat or ship with a substance called ಬೊಳಕ್ (bolak) fat of fish, or fish oil (S. C.).

ಜಂಗಾಲ್ jaṅgâl. A wooden platform placed on two boats tied together (ಸಂಗಡ saṅgaḍa) for the carriage of horses, carts, etc.; hence a boat so constructed (S. C.).

ಜಲ್ಲ jalla. An oar (S. C.).

ಜಾಲಿಗ jâliga. The captain of a ship.

ಜೀಬು jibu. *Anglice* Jib (S. C.).

ಟಾಂಕಿ ṭâṅki. A water-cistern, a tank (S. C.).

ತಂದೇಲ taṇḍêla. The captain of a native craft, a “tindal”.

ತಾರಿ târi. A ferry, ford (N. C.).

ತುಫಾನು tuphânu. Storm, typhoon.

ತೂತಾಕ tûtâka. The deck (S. C.); —ಮುಚ್ಚು ಹಲಿಗೆ (-muççuhalige) hatchways (S. C.).

ತೆಪ್ಪ teppa. A raft or float.

ದಮಾನ್ damân. The large sail of a boat (S. C.); 2, lee-ward (S. C.).

ದಂಡು danḍu. The oar of a boat (S. C.); —ಮೆಕ್ಕಳೆ (-mekkale) rowlocks (S. C.).

ದಾಂಡಿ dâṇḍi. The stone-mark on a seashore.

ದಿಕ್‌ಚಕ್ರ dikçakra. A mariner's compass.

ದೋಣಿ dōni. A boat.

ಧಕ್ಕೆ dhakke. The deck; 2, a quay, wharf; —ಯ ಜಕಾತಿ (-ya jakāti) wharfage.

ನಂಗರು naṅgaru. An anchor, also ಲಂಗರು (S. C.); —ಬಿಡು, —ಹಾಕು (-biḍu, -hāku) to cast anchor; —ಎತ್ತು (-ettu) to weigh anchor; —ವಾಡೆ (-vāḍe) anchorage (S. C.).

ನಕೋದಾ nakôdâ. A pilot; 2, a mate.

ನಗ naga. A sailing vessel (S. C.).

ನಾಟಿ nāṭi. An unwrought piece of wood (S. C.).

ನಾಳಿ nāli. The bow, stem or prow (S. C.); —ತುಂಡು (-tuṇḍu) the stern-post (S. C.).

ನಿಲಂ nilam. The ballast of a ship (S. C.).

ನೀರಳತೆ ಹಗ್ಗ nīralate haḡga. A plummet-line.

ನೋರು nôru. Freight (S. C.); 2, passage-money (S. C.).

ಪಟಾಣ patāṇa. The keel of a boat or ship (S. C.).

ಪಡಿ paḍi. The seats on a boat (S. C.).

ಪರಪು parapu. A sandbed (S. C.).

ಪರಬನ್ನ parabanna. The yard of a ship.

ಪರಮಾನ್ paramân. A sail-yard (S. C.).

ಪಾಂಡಿ pāṇḍi. The keel of a ship (S. C.).

ಪಾವಡ pāvaḍa. An anchor with two flukes (S. C.).

ಪೊಂಗಾಯಿ poṅḡāyi. A light boat (S. C.).

ಬಂದರ bandara. A port (S. C.); —ಕಟ್ಟೆ (-kaṭṭe) a wharf; —ಮಾಡು (-māḍu) to anchor (S. C.); —ಮಾಸ್ತರ (-māstara) a sea-custom superintendent.

ಬಲಾವು balāvu. The ribs of a ship (S. C.).

ಬಾಣಿ bāṇi. The gunwale (S. C.).

ಬಿಜೆ bije. The bamboo matting of a native craft (S. C.).

ಬೆಳಗಂಡಿ belagaṇḍi. The sky-light or scuttle of a ship.

ಬೊಂಬ bomba. The bowsprit (S. C.).

ಭರ್ತ bharta. The spring or full tide (S. C.).

ಭರಾವಣಿ bharāvāṇi. The tonnage of a ship; —ಬಿಲ್ಲು (-biḷḷu) a bill of lading (S. C.).

ಭಾಟೆ bhāti. A shoal, sandbank (S. C.).

ಮಗ್ಗಲು maggalu. Larboard (S. C.).

ಮಣಿಕಾರ manikāra. The hull, ribs of a ship (S. C.).

ಮರಕಾಲ marakāl. A lindal (S. C.).

ಯೆರೆಹಲಿಗೆ yerehalige. The gunwale (S. C.).

ರೊಯಿಲಿ royili. A grapnel (S. C.).

ವಾಂಕಿ vānki. The ribs of a ship (S. C.); —ತುಂಡು (-tuṇḍu) the outer rim of a wheel; 2, the ribs of a ship (S. C.).

ವಾಸರ vāsara. The unevenness or unsteadiness of a ship.

ಸಂಗಡ saṅgaḍa. Two boats fastened together; see ಜಂಸಾಲ್ p. 134.

ಸಂತಮಿ santamī. A manifest, also ಮಾನಿಫೇಸ್ಟ್ (S. C.).

ಸುಳಿ suli. A whirlpool, an eddy.

ಸುಂಕದಕಟ್ಟೆ suṅkadakatṭe. A sea-custom office.

ಸೆಳತ selata. The current, the force of a stream, also ಸೆಳವು.

ಹರಗೋಲು haragōlu. A wicker boat covered with leather.

ಹುಟ್ಟು huṭṭu. A paddle; a rudder, also —ಹಲಿಗೆ (-halige); —ಹೂಡು (-hūḍu) to fix a paddle to a boat; —ಹೊಡೆಯು (-hōḍeyu) to paddle a boat, to use a paddle with a boat.

ಹಾಯಗಡ hāyagaḍa. A place where a stream can be forded.

ಹಾಯಿ hāyi. A sail; —ಇಳಿಸು (-iḷisu) to strike or take in sail; —ಬರಿಸು (-barisu) to set sail; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) canvass, sail-cloth.

ಹೊಯಿಲು, ಹೊಯ್ಲು hoyilu, hoylu. A strong current, a current.

ಹೊರಜೆ horaji. An hawser.

Precious Stones.

ಅಡ್ಡಿಕೆಲ್ಲು adigekallu. An artificial gem.

ಕಟ್ಟು kattu. To set or mount a stone.

ಕಣಜ kanaja. A weight used for selling coral.

ಕಪ್ಪುಚೋಕ್ kappčôk. A dark-red ruby (s. c.).

ಕೆಂಪು kempu. A ruby.

ಕೊಲ್ಲಂ kollam. Of Colombo, applied to an onyx (s. c.).

ಕೋಡಿ kôdi. A score or lot of 20 loose rubies, emeralds or sapphires.

ಖಚಿಸು khačisu. To set a stone.

ಖನಿ khani. A mine; ಜುನಾ— (junâ-) a diamond from an old mine (s. c.);
(ನವಾ— navâ-) a diamond from a new mine (s. c.).

ಖಾಷ್‌ಕಲ್ಲು khâshkallu. A jade.

ಖುರಂದದಕಲ್ಲು khurandadakallu. An emery.

ಗೂಡು gûdu. The 'setting' of a ring.

ಗೋಮೇದಿಕ ಗೋಮೇದಿಕ gômédika. An onyx.

ಚಮಖು čamakhu. The lustre of a stone.

ಜವಾಹಿರ javâhira. Precious stones, also ornaments.

ಜಾಜುಕಲ್ಲು jâjukallu. Blood-stone.

ಜೀರಂ jîram. A crack in a precious stone (s. c.); also ಜೀರ (jîra).

ತಕಾರಿ thakâri. "Imitation", false; —ಮುತ್ತು (-muttu) an imitation pearl.

ತೆರಪು terapu. An inferior kind of precious stone, an imitation diamond (s. c.); also —ಕಲ್ಲು (-kallu).

ತಾಬ್ಲ tâbla. Table-cuts, facets (s. c.).

ತೇಪು—, ತೇಪೆ ಹಿಡಿಯು tēpu-, tēpe hiḍiyu. To polish a stone (s. c.).

ಧರ್ಮಕಂಠ dharmakaṇṭha. A place where the value of a gem can be definitely fixed and its quality ascertained.

ನೀರು nîru. The 'water' of a stone (s. c.).

ನೀಲ nila. A sapphire.

ಪಚ್ಚೆ pačča. An emerald, beryl; a chrysolite.

ಪದ್ಮರಾಗ padmarâga. A ruby, a ligure.

ಪುಷ್ಯರಾಗ pushyarâga. A topaz.

ಫಿರೋಜಾ—, ಪೇಡೇಜು ಕಲ್ಲು phirojâ-, pēdêju kallu. A turquoise.

ಬಿಡಿ bidi. *Lit.* Single, not set, loose as stones not set.

ಬಿಲಿಯಾನ್ biliyân. Brilliant (s. c.).

ಮರಕತ marakata. An emerald.

ಮಾಣಿಕ mânika. A ruby or carbuncle; *also* ಮಾಣಿಕೈ.

ಮುತ್ತು muttu. A pearl; ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) seed-pearl; ಗುಳ್ಳೆ— (gulle-) inferior pearl; ಚೆಪ್ಪಿನ— (čippina-) mother-of-pearl; ಚೊಕ್ಕಾಣಿ— (čokkāṇi-) a choice pearl.

ರತಿ rati. $1\frac{5}{16}$ of a grain, by which 'cut' stones are sold.

ರಾಮಿ râmi. A spurious ruby (s. c.).

ವಜ್ರ vajra. A diamond.

ವಡಕು vaḍaku. A crack, as in a gem.

ವಲ್ಲಂದಿ vallandi. Holland-cut.

ವೈಡೂರ್ಯ vaidhûrya. A cat's-eye or amethyst.

ಶಲ್ಯಾನಿ śalyâni. A Ceylon ruby (s. c.).

ಹವಳ havaḷa. Coral.

Revenue.

ಅಚ್ಚ ಕ, ಅಚ್ಚ ವಡಿ aččaka, aččavadi. Assessment; ಅಚ್ಚವಳಿಗ (aččavaliḡa) a tax-payer.

ಅಜಮಾಷಿ, ಅಜಮಾಯಿಷಿ ajamâshi, ajamâyishi. An estimate of the produce, or extent of land, made from mere inspection without actual measurement; 2, a standing-crop survey; —ಖರ್ಡಾ (-khardâ) an estimate-book; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) a survey statement.

ಅಡಂಗಲ್ adaṅgal. Inspection of cultivated fields by village-officers, prior to the annual settlement (s. o.); examination of village-cultivation.

ಅತ್ರಾಫ್ atrâph. Surrounding (s. o.).

ಅಬಕಾರಿ abakâri. Revenue derived from taxes on the manufacture and sale of spirituous liquors.

ಅಮರಾಯಿ amarâyi. Tax on productive trees (My.).

ಅಮಲು amalu. Revenue (My.); —ದಾರ (-dâra) the chief revenue officer of a tâlûk (My.).

ಅರುಕಾಣಿಕೆ arukânike. A tax on ploughs.

ಅಸುವರಿ asuvari. Extra levy on a village (W.); ಕಟ್ಟು— (kaṭṭu-) a private fee formerly paid to Śânabhâḡs (My.).

ಅವರ್ಜಾ avarjâ. A ledger-book showing a ryot's cultivation, assessment and payment; 2, a particular head of account abstracted from the day-book and containing a separate account of each cultivator's land, the revenue and charges thereon; 3, a record of entries of payments made by each individual ryot (Oh.); 4, an abstract in which entries are posted for the preparation of a statement.

ಆಗರ âgara. A salt-pan.

ಆಠವಣಿ âṭhavane. Revenue (N. O.); —ಇಲಾಖೆ (-ilâkho) the revenue department (N. O.).

ಆದಾಯ âdâya. Customs, toll (My.); ಮಾರ್ಗ — (mârḡa-) transit duties (My.); ಮಾಮೂಲ್ — (mâmûl-) export duties (My.); ಸ್ಥಳ — (sthaḷa-) customs on goods imported to be sold at one place (My.).

ಆಮದ್ āmad. *Lit.* Imported, imports; —ಹಾಸಲ್ (-hāsal) import duties (My.).

ಆಯಂ āyam. Allowance of grain to village servants.

ಆಯಕಟ್ಟು, ಅಚ್ಚಕಾಟ āyakattu, aččakāta. The measurement of land, determining the boundaries of a village; 2, the whole extent of taxable lands in a village; 3, the total area of land attached to a village, or the total extent of land capable of being watered by any particular irrigation-work (My.); —ಆಳುವೊಗಲು (-āluvogalu) an account of the lands of a village and of their distribution among the cultivators; the whole extent of taxable lands in a village.

ಆಯಸಾಯ, ಆಯಸಾಮ್ಯ āyasāya, āyasāmya. The share of the crop paid to village servants (My.).

ಆರಿನಿಪಟ್ಟಿ ārinipatti. An account of the number of ploughs belonging to each farmer.

ಇಜಾರ, ಇಜಾರಿಗೆ ijāra, ijārige. A monopoly, a contract.

ಇನಾಮತಿ, ಇನಾಮ್ತಿ ināmatī, ināmti. Free of tax or rent (My.); see also ಉತ್ತಾರ *infra*; ಜಾರಿ- (jāri-) rent-free land (My.).

ಇರವಾರ iravāra. The total produce before division under the baṭāyi system (My.).

ಇರ್ಸಾಲು irsālu. Remittance of Government money to the treasury; —ಕಟ್ಟು (-katṭu) to do up a remittance, to send in the remittance.

ಇಸಂ isam. An individual; —ವಾರ್ (-vār) according to individuals; —ವಾರ್ಪಟ್ಟಿ (-vārpatti) a list dealing with payments made by each individual (S. C.).

ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ idīguttige. A duty on toddy (My.).

ಉಂಡಿಗೆಚೇಟು undigečitu. A custom-house permit.

ಉತ್ತಾರ, ಉದ್ಧಾರ uttāra, uddhāra. Remission of land-rent on account of imperfectly ripened crops from inclemency of season and failure of rain (My.); in Nagar the word is used for ināmatī (*supra*).

ಉಪ್ಪಿನ ಮೊಲ್ಲ uppina molla. A tax, under the Vijayanagara dynasty, on people extracting salt from Sarkār land (My.).

ಐನು ainu. Net, whole; —ಜಮಾ (-jamā) the actual, regular or ordinary revenue, as distinguished from ಶಿವಾಯಿಜಮಾ or extras; —ಬಾಕಿ (-bakī) balance on account of tax in money.

ಕಂದಾಯ kandāya. Tax, cess; ನೀರು— (nīru-) water-tax; ೨, water-tax paid by villagers in Mysore on account of water for irrigating fields, drawn from streams in North Coorg (Og., My.).

ಕಂದೂಳಿ kandūli. A fixed rate of assessment.

ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ kaččākhām vasūli. Gross receipts (My.).

ಕಟ್ಟಳೆ kaṭṭale. Taxes under Kṛishṇarāja Voḍeyar (My.); ಹೆಚ್ಚು— (hečču-) extraordinary taxes (My.).

ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ kaṭṭuttāra. Remission of revenue on account of the upkeep of dams and embankments.

ಕಟ್ಟುದಲೆ kaṭṭudale. Rate of assessment, settlement, agreement.

ಕಟ್ಟುಬಡಿ kaṭṭubadi. A fixed invariable quit-rent; ೨, invariable quit-rent assessed on lands granted to public servants (W.).

ಕಬೂಲಾತಿ kabūlāti. An account showing the decrease of revenue on account of lands given up by the holders, the increase by new applications for lands, the estimated value of baṭāyi cultivation (see p. 15). The account is to be sent by the Amildars once in 10 or 12 days commencing from April till the end of July (My.).

ಕಲ್ಲು kallu. *Lit.* A stone, a boundary stone, also ಎಲ್ಲೆ— (ello-); under this may be classed the Liṅgamudre and Vâmanamudre stones of Udipi and Kundapore (S. C.); the ಜಂತಿಕಲ್ಲು (jantikallu) composed of three stones in a line (Og.); ಮುಕ್ಕವಚ (mukkavačā) a boundary or demarcation mark consisting of three stones put down so as to form an angle and mark a change in the line of the boundary (Og.).

ಕಾಲಾವಧಿ kâlāvadhi. The end of a season (My.); ಜ್ಯೇಷ್ಠ— (jyēshṭha-) the month of June when all revenue accounts are settled (My.); —ಇಜಾರೆ (-ijāre) tenders made by people to Amildars from March to May, for renting villages, and at the end of which month the ryots are collected and the villages rented to the highest bidder; otherwise called ಶ್ರಯ ಇಜಾರೆ (śraya ijāre) (My.).

ಕಾರಕ kâraka. A tax, generally of the nature of mohatarphâ; 2, a tax paid by certain classes in Krishnarâja Vodeyar's time for relief from payment of sâyar duties (Nagar. My.).

ಕ್ಯಾಗಜ್ kyâgaz. *Lit.* Paper; "an individual pattâ given annually to each ryot under the Collector's seal and signature, and specifying the proportion of the bêriz which may be fixed as his jamâbandi for the Fasli year" (S. C.).

ಕಿಸಂ kîsam. Class, sort, kind, description of land; —ವಾರ್ (-vâr) classified according to sort or kind (S. C.). Lands in revenue accounts were classified into the following heads for the purpose of fixing the assessment:—ಅವಲ್ (aval) the best; ದುಯಂ (duyam) the second best or middling; ಶಿಯ್ಯಂ (śiyyam) third class or inferior; ಚಹರಂ (chaharam) fourth class, and ಅಮೇಜಿ (âmêzi) miscellaneous (My. & C.). In S. Canara the present classification is as follows:—ಬೈಲು, ಬೆಟ್ಟು, ಮಜ್ಲು, ಹಕ್ಕು, ಬಾಸಾಯತು—for definitions of which see "Agricultural and Rural". In Mysore lands were classified into: 1, Village settlements, comprising of ಕಾಯಂಸುತ್ತೆ, ಶ್ರಯ, ಕಾಲಾವಧಿ ಇಜಾರೆ, and ಜೋಡಿ, 2, Individual settlements into ಕಂದಾಯ, ಬಟಾಯಿ, ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ, ಜೋಡಿ (Mysore Commission); but since 1863 there are only two *chief* classifications: 1, ಸರ್ಕಾರ comprising of either ಕಂದಾಯ (lands assessed in money) or ಬಟಾಯಿ (lands paying rent in kind), 2, ಇನಾಮ್.

ಕಿಸ್ತು, ಕಿಸ್ತ್ kistu, kist. An instalment of the payment of assessment; —ಬಂದಿ (-bandi) a settlement of instalments both as to time and money (S. C.); 2, a document given to a landholder showing the instalments payable by him; —ವಾಯಿದೆ (-vâyide) fixed periods for the payment of the instalments; ಕಾಣ— (kāṇa-) cess on a ಕಾಣ (p. 130).

ಕುದ್ತಲೆ kudtale. The registered right of paying land-revenue, a revenue registry (S. C.); —ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a pattâdâr (S. C.); —ತಬ್ದೀಲಿ (-tabdîlî) the change of the revenue registry from one's name to another's. Such changes take place in one of the following ways; ರಾಜಿಕಬಲಿ (râjîkabûlî) where two persons, the ರಾಜಿದಾರ (râjîdâr) the vendor or transferrer, and the ಕಬಲಿದಾರ (kabûlidâr) the vendee or transferee

agree to the change of the registry, the former consenting to the change, the latter to be held liable for payments of future assessment; ಮೃತ— (mr̥ita-) where on account of the decease of the last kuḍtaledâr, the transferee, assignee, or heir applies for the change of the registry; ಬಲಾತ್ಕಾರ— (balâtkâra-) where the change is made arbitrarily by the Revenue Courts—*a*, in cases in which there is a dispute about the title, or *b*, in cases in which a confusion arises owing to the original kuḍtale having been left unchanged—leaving the parties to settle the matter in Civil Courts (S. C.).

ಕುತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ kuttikâṇike. Seignorage on stumps, stump-fee (S. C.).

ಕುಮ್ಮಿ kumki. Government land within 100 yards of assessed cultivated land; unassessed land for the use of cultivation; auxiliary land granted to help the cultivator. Under kumki rights a cultivator can use fuel, leaves, etc. on the kumki land for his *private* use (S. C.).

ಕುಮ್ಮಿ kumri. Dry cultivation carried on in the forests during the rainy season. Large tracts of forests are prepared by cutting down under-growth, which is burnt, and crops are raised. The Forest Act now forbids this cultivation, *otherwise called* wood-ash tillage. The word is also applied to forest tracts where such cultivation is carried on. Different kinds of kumri are: 1, ಮೂಲಪಟ್ಟಿ— (mûlapaṭṭa-) kumri rights under a mûlapaṭṭa granted by the Government or its recognized agent; 2, ವರ್ಗದಾರ— (vargadâra-) kumri rights enjoyed by a vargadâr (S. C.); when the vargadâr got the kumri worked by his tenants and paid a cash assessment of a rupee per acre, the kumri became ವರ್ಗದಾರ ಕುಮ್ಮಿ (N. C.); 3, ಸರಕಾರ— (sarakâra-) kumri over which the Government alone has a right and which is allowed to be cultivated under licenses granted on payment (S. C.); when the *actual husbandman* paid assessment for the land he cultivated, he enjoyed the land on Sarakâr kumri rights (N. C.); 4, ಅರ್ಕಲ್— (arkal-) kumri on which ಅರ್ಕಲ್ cultivation (p. 7) is carried on (S. C.); 5, ಇಲಾಖೆ— (ilâkhe-) kumri cultivation carried on in vargs on which kumri shist has

been fixed, *also* ವರ್ಗದಾರ ಇಲಾಖೆ— (vargadâr ilâkhe-) (S. C.); —ಕೊಲಾಯಾ (-korlâya) a tax on the cutting of kumris.

ಕುಳ kula. An individual paying taxes to Government, a payer of Government dues; ಒಳ— (ola-) an individual paying taxes to Government under others (S. C.); —ಕಟ್ಟು (-kaṭṭu) to fix the amount of taxes; —ನಷ್ಟ (-naṣṭa) lands, the identity of which cannot be ascertained, or of which the cultivator has died or deserted; hence lands without a holder; —ವಾರಪಟ್ಟಿ (-vârpatti) a list of lands farmed, and assessment payable thereon, by each individual cultivator (S. C.); —ವಾರ ಲೆಖ್ಖಾ (-vâra lekhkha) individual accounts, in contradistinction to ಧರವಾರ ಲೆಖ್ಖಾ (q. v., S. C.); a detailed account of land cultivated by each holder (My.); —ವಾರ ತಖ್ತೆ (-vâra takhte) a rent-roll containing the rent paid by each ryot, the amount of ṭharâvu bêriz, whether the land is ಭರ್ತಿ or ಕಂಭರ್ತಿ (q. v.) etc.; and upon which the annual settlement of ಕಂಭರ್ತಿ vargas were fixed (Ch.); ಅರೆ— (are-) traders of the second class paying a mohatarphâ of Rs. 2½ per annum (Cg.); ನಿಜ— (nija-) traders of the first class paying a mohatarphâ of Rs. 3½ per annum (Cg.); ಬಿಡು— (biḍu-) laborers and coolies not paying assessment (Cg.).

ಕೈಕಾಗದ kaikâgada. An agreement entered into by the Revenue officers stating that they will collect kists from the ryots and remit the amount to the Huzoor Cutcherry (Cg.).

ಕೈಕಾಮಿಲ್ kaikâmil. A term applied (under the later Government of Mysore) to denote a statement of the gross annual assessment of each district, without the deductions to which the assessment was subject (My.).

ಕೈವಳಿ kaivali. A cess formerly levied on betel gardens and rice-fields (My.).

ಕೊಡಗಿ kodagi. A grant of land; *see p. 91.*

ಕೊಂಡವಾಡ konḍavâḍa. A cattle-pound.

ಕೋರು kôru. A share of the crop belonging to the cultivator (My.); ವಾರು— (vâru-) a share of the crop due to the landlord by the tenant (My.).

ಕೌಲು kaulu. An agreement, *also* ಕೌಲಿಕರಾರು; 2, a mode of granting waste-land at a nominal assessment until it is brought into full cultivation; —ಆಚಾರ (-âcâra) quit-rent.

ಖಮಾವಿಷಿ khamâvishi. Land cultivated directly under the superintendence of government.

ಖರ್ಡಾ khardâ. An account-book; ಕಚ್ಚಾ— (kaçcâ-) an account-book kept by the village-accountant, of payment of revenue by the cultivators of a village, as opposed to ಪಕ್ಕಾ— (pakka-) which is only a fair copy of the same, *see also* p. 2.

ಖಸ್ತು ಮಾಡು khastu mâdu. To dun, as for payment of assessment.

ಖಾತೆದಾರ khâtedâra. A holder or proprietor of land, a vargadâr; *for the difference between ವರ್ಗದಾರ and ಖಾತೆದಾರ see* ವರ್ಗ.

ಖಾನೆಷುಮಾರಿ khâneshumâri. Census.

ಗಾಮಗಾನೆ ಲೆಖ್ವ ಗâmagâne lekhkha. The revenue account of a district containing several villages.

ಗ್ರಾಮತೆರಿಗೆ grâmaterige. Village cess (S. C.); 2, a fine levied on the ryots who have left their own villages and settled in others (My.).

ಗಿಡಗಾವಲು gidagâvalu. Tax on forest produce (My.).

ಗುಂಜಾಯಷು guñjâyashu. In fiscal language, the capability of a village, particularly with reference to a proposed increase of revenue; 2, excess of worth over the assessment; —ಮಾಡು (-mâdu) to outbid another in a sale or contract.

ಗುಜಸ್ತಾ, ಗುದಸ್ತಾ guzastâ, gudastâ. Past; —ಬಾಕಿ (-bâki) past balance.

ಗುತ್ತಿಗೆ, ಗುತ್ತಿ guttige, gutte. A monopoly, a contract; —ದಾರ (-dâra) a contractor; ಕಾವಲಿ—, ಕೊಂಡ— (kâvali-, konḍa-) a contract for collecting and selling forest produce. *For the many obsolete ಸುತ್ತಿಗಳು of Mysore, see Mr. Rice's Mysore and Coorg, vol. I. p. 486.*

ಗೌಡ ಆಯ gauda âya. Proportion of the crop formerly set apart for the headman of a village and now resumed by the government (My.).

ಚಡ್ವಾಲ್ çadsâl. A year in which the maximum amount of revenue was derived from a village (My.).

ಚಪಾವಣಿ, ಛಪಾವಣಿ čapâvani, čhapâvani. Clandestine concealment of land to defraud revenue collections, malversation.

ಚಪ್ಪೆ, ಛಪಾ čappe, čhâpâ. A stamp made on goods at a custom-house.

ಚರಪೈರ, ಚಾರಪೈರ čarapaira, čârapaira. A tax of various items on villages (My.).

ಚರಾದಾಯ čarâdâya. By-gains or occasional taxes or profits; duty levied on all sorts of goods and commodities, transit and town dues (My.).

ಚೆಟ್ಟಾ, ಚೆಟ್ಟೆ čittâ, čittê. A rough daily account of particulars; 2, an account of all the lands in a village, showing the quantity of land under cultivation, the kind of cultivation and the name of the cultivator; ಜಮಾಬಂದಿ—(jamâbandi-) a record showing the additions or reductions of assessment on a ryot, made annually at each ಜಮಾಬಂದಿ (*infra*, S. C.); ದುರ್ಮತಿ—(durmati-) a seed-statement of lands under cultivation in the year Durmati (1801 A. D.) or in the second year of the “Company’s Government” (C.).

ಚೆಕ್ಕು, ಚಕ್ಕು čekku, čakku. A portion of land divided off, as the detached fields of a village or patch of rent-free land. In old revenue accounts the term was applied to lands taken from the residents of a village and given to a stranger to cultivate (W.); —ಬಂದಿ (-bandi) determination of the boundaries of a land or estate (W.); the limits of a revenue jurisdiction (C.).

ಚೆರಾದಾಯ čerâdâya. Profits by sale of unclaimed cattle; see ಚರಾದಾಯ *supra*.

ಚೌತ್ čaut. An oppressive tax, originally a fourth of the standard assessment; —ಕಾಯಿ (-kâyi) (or ಚೌತಿಕಾಯಿ? compulsory contribution of cocoanuts for the Gaṇêṣa čaturthi festival?) a tax in kind—of cocoanuts—said to have been extorted in S. Canara before 1820 and subsequently included in ಕರಾವ (p. 152).

ಜಂಗುಲಿ jaṅguli. The cattle of a whole village.

ಜಕಾತಿ, ಜಕಾಯತಿ jakâti, jakâyati. Custom-house duty.

ಜಮಾಬಂದಿ jamâbandi. Annual settlement of assessment (C., My.); 2, a revenue registry, a paṭṭâ (Cg.); ಆಸಾಮಿವಾರ್—(âsâmivâr-) account

of revenue settlement settled with each individual cultivator; ಕುಲವಾರ್— (kulavâr-) the annual tour of a revenue officer, village by village, for the settlement of assessment; ಕಿಸಮ್‌ವಾರ್— (kisamvâr-) a statement of revenue assessed at certain rates, according to the quality of the soil; ಚಡ್ವಾಲ್— (çadşâl-) the maximum amount of revenue derivable at some former period from a village (My.).

ಜಮೀನ್ ಶಿಸ್ತು zamin šistu. Land-tax (C.).

ಜರೀಬು jaribu. Mensuration of land; measurement.

ಜಾದಿ jâdi. Land-tax, assessment of land (My.).

ಜಾರಿ ಭೂಮಿ jâri bhûmi. A land once attached or sequestered by government; ಜಾರಿ ಜೇಟು (jâri çêtu) a written grant of such land; ಜಾರಿ ಜೋಡಿಗೆ (jâri jôdige) quit-rent.

ಝಾಡೆ jhâde. Final settlement; —ಪಟ್ಟಿ (-paṭṭi) the final demand of government for house or land tax; ದೇಹ್— (dêha-) the census of cattle and houses in a village; ಸಾಲ್— (sâl-) accounts of annual income and expenditure.

ಥೇವಣಿ thêvaṇi. An advance; 2, a deposit; *also* ತೇವಣಾತಿ.

ತಕಾವಿ takâvi. Advances, made by the government, of money at a low interest to farmers to help them in cultivation; recoverable advances made to ryots to enable them to cultivate.

ತಕ್ರೀರದಾರ takriradâra. The claimant in a kudtâle case, 'objection-petitioner' (S. C.); *also* ದಾವೆದಾರ.

ತಖ್ತು, ತಖ್ತಿ takhtu, takhte. An abstract statement, a summary or total.

ತಗಾದೆ tagâde. Dunning for payment; —ಪತ್ರ, —ಜೇಟು (-patra, -çêtu) a notice of demand, a distraint order, an order for distraint of property for failure to pay assessment (C.).

ತನಖಾ tanakhâ. An assignment (*see p. 52*); an assignment on the revenue (My.).

ತನಿಖಿ tanikhi. Examination or comparison of a statement; 2, inspection, enquiry, investigation.

ತರಂ taram. The term of land-tax (My.); survey (N. C.); class.

ತರದೂದಪಟ್ಟಿ taradûdapatti. An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation and the quantity remaining fallow (My.).

ತರವಳಿ ಲೆಖ್ಖ taravali lekhkha. An account of the amount of taxes levied.

ತಸದೀಕು, ತಸ್ತೀಕು tasadiku, tastiku. The annual allowances made by government to temples (C., My.).

ತಹರೀರು taharîru. The allowances made to a superintendent of public works.

ತಹಸೀಲು tahasîlu. Collection of land-revenue; —ದಾರ (-dâra) the head revenue officer of a tâluk.

ತಾರೀಫ್ târîph. A tariff rate, table of rates; duty on exports and imports (S. C.).

ತಾಳಾಬಂದ್ tâlâband. (*see p. 2*) An account of receipts and disbursements; a treasury account showing the correspondence between the balance in hand and that which should be left on a comparison between the receipts and disbursements (W.).

ತಿರುವಳ್ಳಿ tiruvalli. A temporary assessment (S. C.); *see under ವರ್ಷ*.

ತಿರ್ವೆ, ತಿರ್ವಾ tirve, tîrvâ. Land-tax; —ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an additional assessment on inferior land when made to produce crops, usually limited to land of superior quality, as garden crops or those raised from irrigated land (W.); —ದಾರ (-dâr) a person paying assessment (S. C.); ಒಳ— (ola-) assessment paid to government through the person directly liable to government for the assessment, sub-assessment (S. C.).

ತ್ರಿಜಾಯಿ trijâyi. A mode of cultivation in which the farmer pays a third of the produce to government.

ತೆರಿಗೆ terige. Cess, assessment; ಘರ್— (ghar-) an obsolete assessment on house-sites in town (S. C.); ನೆಲ— (nêla-) a temporary assessment for the site of a shop erected on a government *unassessed* waste-land, the assessment being remitted on the occupant giving up the building (S. C.); ಭೂ— (bhû-) land-cess; ಮನೆ— (mane-) house-tax; ಗ್ರಾಮ— (grâma-) *see p. 145*.

ದರ್ಖಾಸ್ತ darkhâsta. A tender; a proposal or offer for renting out government waste-land; ಕ್ರಯ— (kraya-) buying up of lands at a public auction; —ಪಟ್ಟಿ (-patte) a document given by the revenue officer to the person leasing out government land, and specifying the extent, assessment, etc. (S. C.); 2, a sale-certificate given by a Civil Court to the purchaser of a land in the execution of a decree (S. C.).

ದರ್ಚಡಾವ್, ದರ್ಚಾಸ್ತಿ darčadâv, darjâsti. An extra assessment realized by delivering the government share of the crop to farmers at a price higher than the selling price.

ದಫಾತೆ ಜಮಾ daphâte jamâ. Extra or miscellaneous collections.

ದಸ್ತು dastu. The money collected; —ಬಾಕಿ (-bâki) see p. 151.

ದೊಡ್ಡಿ doddi. A cattle-pound, a pound; —ಹಣ (-hana) poundage (S. C.).

ಧಡೆವಾರವಟ್ಟೆ dhadevârapatti. An account showing the total assessment due by a kulâ or individual ryot for his several holdings within the division of a Mâgane Šânabhâg or Paṭêl, and is as such opposed to ಕುಳವಾರವಟ್ಟೆ which shows the amount due by each individual for his separate holding (S. C.).

ಧ್ರುವಫಲ dhruvaphala. 'Stable-crop produce'; one-half of the produce of cocoanut and arecanut trees given to the Sarkâr by farmers holding gardens on the vâram tenure (p. 96), the payment being made only in case of the trees bearing fruit, but not otherwise (My.).

ನಂಜಾ nañjâ. Wet soil fit for—or under—cultivation as opposed to ಡಂಜಾ; cf. ಬೈಲು (S. C.).

ನಗದು ಗುತ್ತೆ nagadu gutte. Money assessment, also ನಗದಯಾತಿ (My.).

ನಜರಾಣಾ, ನಜರ್‌ಬಂದಿ nazarâṇâ, nazarbandi. Unjust taxation (C.).

ನಷ್ಟ nashta. A term which seems to have been applied to land periodically wasted away by the sea in creeks or rivers, to land torn up and rendered uncultivable by the action of rivers, to land never cultivated since the time of the Vijayanagara government, and which from its situation amongst hills and jungles was withdrawn from the general assessment of the country;

for ರೇಖಾ—, and ಕುಳ— *see under the respective words*; ಚಿತ್ರಭಾನು— (çitrabbhānu-) a tax imposed in 1792 A. D. to meet the expenses of the 3rd Mysore war (S. C.); ಸಶಿ— (saši-) a tax imposed on account of the devastation of a plantation (?) (S. C.).

ನಾದಾರ್ ಮುನಾಸಬ್ nâdâr munâsab. An item of remission of revenue on account of the poverty of the cultivators.

ನಿಗದಿ nigadi. An instalment; periodical payment of government assessment on an estate, or of tax on property; the net surplus proceeds of an estate paid to the farmer or owner by the occupant (W.); government demand, assessment (S. C.).

ಪಟ್ಟೆ patte. A patṭâ, a document given by the Collector of a district to the landholder specifying the extent and description of the land, the conditions of the tenancy, the rate and amount of assessment he is liable to pay; ಬೇರಿಜ್— (bêriç-) an annual receipt granted by government to each ryot showing the nature of his tenure and the rent received from him (S. C.); ಮೂಲ— (mûla-) a document by which former governments conferred on individuals mûli or permanent rights in the land (C.).

ಪಹಣಿ pahane. Inspection by sight; estimates from mere inspection without actual measurement or survey; *also* ನಜರ್— (nazar-).

ಪಯಕಾರಿ payakâri. A temporary cultivator; one cultivating the land of another for a stipulated term and a given share of the crop (W.); a ryot living in a different village from that he resides in.

ಪಾರ್ಕಣೆ, ಪಾರ್ಖಾವಣೆ pârkane, pârkhâvani. Paying into the treasury the revenue collected from village officers (S. C.).

ಪಾಯಮಾಲಿ pâyamâli. Remission of taxes owing to the depredation of enemies.

ಪಾಳುಕಂದಾಯ pâlukandâya. Assessment on land left fallow or untilled, ಪಾಳು being a waste land (My.).

ಪುಂಜಾ puñjâ. Dry soil unfit for the cultivation of rice.

ಪೈದಾಸ್ತು paidâstu. Crop, produce.

ಪೈಮಾಶಿ paimâši. Land-survey; ಕೋಲ್— (kôl-) regular survey or measurement by the kôl or rod.

ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟಿ prahârapaṭṭi. Tariff tables (My.).

ಫರ್ಮಾಯಿಷ, ಫರ್ಮಾಯಿಷಿ pharmâyisha, pharmâyîši. Petty articles of provisions formerly exacted from the villagers by the government; produce *payable* to the government in kind or at an under-valuation (W.); 2, voluntary presents of curiosities, rarities made to official superiors (S. C.).

ಫಸಲ್, ಫಸಲಿ phasal, phasali. *Lit.* Crop or time, the current revenue year commencing from July to June; -ಕಮ್ಮಿ (-kammi) deductions made in a cess owing to the scantiness of crops; -ಜಾಸ್ತಿ (-jâsti) an extra cess imposed on land bearing more than a single crop.

ಫುರೋಕ್ತು phurôktu. *Lit.* Sale, sale of stamps or stamp-papers; 2, sale-endorsement on stamps or stamp-papers.

ಬಟ್ಟಿ baṭṭi. A distillery; -ಸುಂಕ (-suṅka) still-head duty.

ಬರಾವರ್ದ barâvarda. A monthly statement of the revenue and village establishments, of the sums payable to each; a pay-abstract; a memo. of payments of salaries to government servants made every month; a list of an establishment.

ಬಾಂದು bându. Survey (N. C.); -ಕಲ್ಲ (-kallu) land-marks placed by the survey officers.

ಬಾಕಿ bâki. Balance (*see p. 2*); ಸುಜಸ್ತಾ- (guzastâ-) past year's balance; ಫರಾರಿ- (pharâri-) balance due from revenue defaulters; ಫೌತಿ- (phauti-) balance due to government from deceased persons; ದಸ್ತಾ- (dastu-) the balance realised and held by a revenue officer and not sent to the treasury; ಶಿಸ್ತಾ- (sistu-) the balance of sist or land-tax still due by, and outstanding against, the farmers themselves; ಬೇಸುಮಾರ್- (bêsumâr-) a hopeless, irrecoverable balance; ಶಿಲಾಶಿಲಾ- (śilâśilâ-) balance due by renters, but carried to the next jamâbandi and collected with the following year's rent (My.).

ಬಾಣೆ bâṇe. Land adjoining the rice-fields, and covered with jungle and used for the same purposes as a ಕೊಮ್ಮಿ (p. 143) (Og.).

ಬಾದಿಗೆ bâdige. Quit-rent, a low rent on inâm lands.

ಬಾಬ್ bâb. *Lit.* An item, an item of revenue; ಪಂಚ- (pañça-) revenue derived from five things—tobacco, betel-leaf, gâñjâ,

arrack, and toddy (My.); ಬಾಜಿ— (bâje-) miscellaneous items (S. C.); 2, revenue derived from small farms and licenses (My.); —ವಾರ್ (-vâr) classified, arranged; —ವಾರಿ (-vâri) classification.

ಬಾರಾಮಾರ್ಗ bârâmârga. Transit-duties (My.).

ಬಾರಿಕೆ bârike. Low swampy portions of land adjacent to, or below, the paddy-fields and used for grazing purposes (Cg.).

ಬಿರಾಡೆ birâḍa. Land-tax (My.); ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ— (bâgâyat jâsti-) an extra cess charged on garden cultivation (My.).

ಬುಕ್ಕು bukku. A revenue registry, corresponding to the ಕುಡ್ತಲೆ of S. Canara (My.); —ದಾರ (-dâra) a person in whose name the revenue registry stands, a paṭṭâdâr (My.).

ಬೇರಿಜು bêrizu. The assessment or amount of revenue fixed in ancient times to be drawn from villages, assessment on land. The various assessments imposed in Canara and Mysore, in the order of time are:—1, ಶಿಸ್ತು (sistu) the standard rental introduced by Hurry Hur Roy of Vijayanagar (1334-37 A. D.); 2, ದಾಸೋಹ (dâsôha) an addition to the above, imposed by Chinnammâji (1700 A. D.) for the support of an establishment for providing food *gratis* to all who applied; 3, ಪಗಡಿ (pagadi) imposed by the wife of the Râja of Bednore on the occasion of the marriage of her son Basavappa Naik; 4, ಪಟ್ಟಿ (paṭṭi) imposed by the Râja of Sonda for discharging the tribute to the Mogul princes; 5, ಚಕ್ರ (çakra) imposed in 1720 A. D. instead of the interest paid to the sâvakârs (merchants), who advanced kists earlier on behalf of the ryots; 6, ಶಾಮಿಲ್ (šâmil) assessments of Hyder and Tippoo over and above the ಶಿಸ್ತು; 7, ಕಡೀಮ್ (kadîm) the total of ಶಿಸ್ತು and ಶಾಮಿಲ್; 8, ತರಾವ್ (ṭharâv) the assessment of 1819-20 A. D.; this assessment was fixed on the average of the assessment for the 17 years following the Company's rule (1802 A. D.)—ಸಪ್ರಾಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ (q. v.)—and included all imposts and taxes imposed in the preceding years—some of which are ಶಿಸ್ತು, ಶಾಮಿಲ್, ಚಿತ್ರಭಾನುನವಸ್ಥೆ, ಸಶಿನವಸ್ಥೆ, ಕರ್ನೇಕ ವರ್ತನೆ, ಚೌಶಿಕಾಯಿ, ಅಸುವರಿ, ಬಸವ್ವನಾಯಕನ ಶಿಸ್ತು (*explained elsewhere*); 9, ಶಾಸ್ವತ (šâsvata) the permanent assessment after 1820 A. D.

ಭರ್ತಿವರ್ಗ *bhartivarga*. Lands paying the full demand fixed at the *tharâv* settlement (1819-20), estates subject to and paying the *tharâv bêtiz*; ಕಂ— (*kam-*) lands the assessment of which was below the average when the *tharâv bêtiz* was introduced; these *vargs* were divided into: 1, ವಾಯಿದೆ (*vâyide*) or those to be brought up to the full *bêtiz* by annual instalments, 2, ಬೋರ್ಡ್ ಶಿಫಾರಸ್ (board *shiphâras*) or those recommended to the Board of Revenue for permanent remission of the assessment, and 3, ತನಖಿ (*tanakhi*) or those remaining under investigation (*Ch.*).

ಮಚ್ಚಿಕಾರಕ *mačchikâraka*. A tax on fishermen (*S. C.*).

ಮದಗಡೆ *madagada*. Recoverable advances to cultivators to enable them to cultivate, *see* ತಕಾವಿ.

ಮದ್ದತು ಕೊಡು *maddatu kodu*. To advance money to cultivators to help their cultivation, *see* ತಕಾವಿ.

ಮನೆಹಣ *manehana*. House-tax (*My.*); *also* ಮನೆತೆರಿಗೆ.

ಮರಂಮತ್ *marammat*. The entire operations of any art, as in agriculture, ploughing, manuring; *see also* ಮರಹಂಮತ್ *p.* 31.

ಮಹಾಲು *mahâlu*. Revenue.

ಮಹಾಸಲು *mahâsalu*. Octroi, toll; public income from any source as land, custom, etc.

ಮಾನ್ಯ *mânya*. A grant (*My.*); *see* ಇನಾಮ್, *p.* 91.

ಮಾಲಿಕಾನಾ *mâlikânâ*. Allowance paid to the representatives of *zamindars* removed by government from the management of their estates.

ಮಾಹೆ *mâhe*. A month; ಸುಜಸ್ತಾ— (*guzaastâ-*) last month; ಚಾಲತಿ— (*čâlati-*) current month; —ಬಾಕಿ (*-bâki*) balance of the month.

ಮಿನಹು *minahu*. The fractional parts obtained in measuring lands, but not entered in the account (*Ch.*).

ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ *muṅguttige*. Contract-money for taxes paid in kind; —ಹೊಲ (*-hola*) a field the assessment of which has been paid in advance.

ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ *muggoli, muggoli*. An oppressive tax or contri-

bution—of the nature of an extortion, or which gave rise to extortion at least—levied at the time of Hyder and Tippu (S. C.).

ಮುಚ್ಚಳಿಕಾ muççalikâ. A counterpart covenant on the part of proprietors of land agreeing to the rates of assessment fixed by the government (W.).

ಮುಜರಾಯಿ mujarâyi. A department for the control of temple funds and other religious property (My.).

ಮುಜ್ರೆ mujre. Remission of revenue; ಚಾಗೆ— (çâge-) remission on account of failure of rains.

ಮುದ್ರಾಪಣೆ mudrâpane. *Lit.* Stamping, marking or branding the house of an individual who during Hyder's time refused to meet the demands of petty revenue officers—such as ಮುಸ್ತಾಲಿ. The house was besieged by the army and the individual yielded.

ಮುಲ್ಕಿ mulki. Revenue; ದರ್ಬಾಬ್— (darbâb-) pertaining to revenue.

ಮೂಲಸಾಧನ mûlasâdhana. An acknowledgment given by the principal cultivator to the government, a grant or assignment to an original occupant, a title-deed.

ಮೇಲ್ವಾಸಿ mêlvâsi. Additions made to the rate of the government assessment.

ಮೊಹತರ್ಫೆ, ಮೊಹತರ್ಫಾ mohatarphe, mohatarphâ. Taxes which are not to be included in land-tax or assessment; profession-tax; ಆರಂಬದ— (ârambada-) tax paid by the zamindar himself (Cg.); ಬಿಡುಕುಳದ— (bidukulada-) tax paid by others than the zamindars (Cg.).

ಮೋಗುಮ್‌ಜಾಸ್ತಿ môgumjâsti. Out-bidding; a fruitless enhancement; offering a higher rent for land than is necessary.

ಮೊಹಸ್ಸಲು mohassalu. Restraint placed on a person to enforce the payment of a demand, or to prevent his escape.

ಮೋಜಣಿ môzani. Land-survey (N. C.).

ಮೌಜೆ mauze. A village and all the land belonging to its inhabitants.

ರಸ್ತಮುಹೂರ್ತ rastamuhûrta. A ceremony performed in tâluk katchêris with which begins the collection of assessment, from the var-gadârs, for the current Fasli (S. C.).

ರಹದಾರಿ rahadâri. A passport; 2, a permit; 3, an intimation to village officers of the programme of the movements of a traveller, to whom supplies are to be furnished; ಮಾಫಿ—(mâphi-) a passport granted for the conveyance of goods from one place to another for which duty has been already paid (My.).

ರಹಿಯತ rahiyata. A subject, a cultivator, a ryot; *also* ರಹಿತ.

ರಿವಾಜ rivâz. The ancient rate of assessment on each particular field or its produce.

ರೇಖಾ rêkhâ. The fixed standard assessment of lands in Kanara under Raja Hurryhur Roy of Vijayanagar; *otherwise called* râya-rêkha or rêkhi-mâr; —ಜಬ್ತ (jhabṭi) an account, prepared in 1802 by Sir Thos. Munro, of the total of the land cultivated in Kanara, the assessment in kind or money and the proportion due to the government; —ನಷ್ಟ (-nashṭa) government waste-lands which are without assessment, unassessed government waste-land.

ಲಗ್ತಿದಾರ lagtidâra. The owner of land adjoining government unassessed waste-land, and who as such has prior right to get the government land on assessment, the nearest vargadâr (S. C.).

ಲಾಗುಜಾರಿ lâgujâri. Rent-free land.

ಲಾವಣ lâvana. A village account showing the total assessment, and by whom it is paid (W.); 2, the registered right of paying land revenue. The word is used in the Udipi and Kundapore tâluks (S. C.); see ಕುಡ್ತೆ.

ವರ್ಗ varga. The literal meaning of this word is 'account'. Long before the British rule in Kanara, several detached plots in one village, often lands in more than one village, and sometimes even in more than one sub-division of a district, were enjoyed by—rather the holding was put down to the name of—a single individual, so that, at an early stage of the British rule the word came to mean 'a holding or an estate', and the holder called ವರ್ಗದಾರ (vargadâra); "this word corresponds to ಪಾತೆದಾರ (p. 145) of the 'settled' districts with this difference that if a ವರ್ಗದಾರ takes up fresh land from government or by agreement or purchase, obtains the transfer of another ವರ್ಗ, the additional land is not entered

in the original ವರ್ಗ, but a new one is made". The word ವರ್ಗದಾರ is also applied to the permanent assignee under the original proprietor and known as ಒಳವರ್ಗದಾರ (olavargadâra) a sub-proprietor; —ವಾರ್ (vâr-) a settlement made with each proprietor of an estate upon his entire holding, and not with reference to that portion only which may be actually under cultivation (Ch.). The different varieties of vargs are:—1, ಸೇರಿ ವರ್ಗ (gênî varga). During the latter part of the 18th century, under Hyder and Tippu, the country was depopulated, in consequence of which and other causes, lands formerly cultivated reverted to government. They were subsequently offered to the highest bidder, and thence went by the name of ಸರ್ಕಾರ ಸೇರಿ ವರ್ಗ (sarkâra gênî varga), the word therefore means "lands originally waste or which had devolved upon the state by escheat or abandonment and let to a tenant by the state". Since 1834 the distinction between ಸೇರಿವರ್ಗ and ಮೂಲವರ್ಗ (*see infra*) ceased and the government was looked upon in both cases as the original proprietor to whom the vargadârs were to pay assessment. The two names are still retained in revenue accounts, although this distinction is made without any difference (C.); 2, ತಿರುವಳ್ಳಿ ವರ್ಗ (tiruvallî varga) a land the assessment of which has not been fixed but is to be raised as the trees standing thereon come to bearing (S. C.); 3, ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ (banâme varga) the word ಬನಾಮೆ—not to be confounded with ಬೇನಾಮೆ—comes from the Persian and means "nominal, with name", so that ಬನಾಮೆ ವರ್ಗ means a varga standing in the name of a certain person, as opposed to government waste-land that is not entered in the accounts as a varga; 4, ಮೂಲಿ ವರ್ಗ (mûli varga) the derivation of the word ಮೂಲಿ is still a matter of speculation. Sir Thos. Munro's derivation from ಮೌಲ್ಯ (maulya, price) favors the theory of these vargs having been bought from the government for a price called ನಜರಾನಾ (nazrânâ); others however derive it from ಮೂಲ (mûla, permanent). Whatever these philological differences may be, all are agreed that the word means "a holding of a permanent nature, land held on permanent rights" (C.); 5, ಮೇಲವಾಸಿ ವರ್ಗ (mêlvâsi varga) "a varga or holding bearing

an assessment exceeding the amount properly leviable according to its produce" (Vaikunta Bâpuji v. the Government of Bombay); 6, ವಾಯಿದೆ ವರ್ಗ (vâyide varga) vargs for which a limited period was fixed for bringing them up to the ತರಾವ್ (tharâv) standard (Ch.); 7, ಹೊಸಾಗಮೆ ವರ್ಗ (hosâgame varga) vargs made on account of lands newly brought into cultivation; "the term hosâgame is confined to the re-occupation of government waste-land which is either ಕುಳನಪ್ಪ (q. v.) or ರೇಖನಪ್ಪ (q. v.) as distinguished from government waste estates, and does not include lands which are registered as distinct estates, however long they may have been abandoned or left waste by the holders or proprietors." Often a varga has an auxiliary unassessed plot of ground connected with and forming a part of it; and these plots go by different names in different parts: ಕುಮ್ಮ, in Kanara (p. 143); ಹಂಕಲು, ಹಾಡ್ಯ in Mysore (pp. 159, 160); ತಟ್ಟಿನ ಹಂಕಲು in the Malnad (p. 159); ಬಾಣಿ, ಬಾರಿಕೆ in Coorg (pp. 151, 152).

ವರ್ತನೆ vartane. Fees or perquisites, generally in kind, paid to the public servants of a village; ಕಾನಭಾಗ— (śânabhâga-) a percentage of $\frac{1}{2}$ fanam per pagoda paid to Śânabhâgs.

ವರಿ vari. Tax, assessment.

ವಾಯಿದೆಚೀಟು vâyideçitu. Notice of demand fixing the date within which assessment should be paid, and in default of which a distraint is to be made (s. c.).

ವಾರಾವಾರಿ vâravâri. Settlement, assessment.

ಶರ್ತಬಂದಿ śartabandi. Conditions, terms (s. c.).

ಶರ್ತಿ śarti. A contract made by the Amildar that he would realize for government a certain amount of revenue, that if his collections should fall short of the amount, he would make good the deficiency, and that if they exceeded it, the surplus should be paid to government. This system, which had its origin under Pûr-naiya's regency, was a source of oppression to the people (My.).

ಶಿಕಂ, ಶಿಕಮಿ śikam, śikami. A subordinate tenure under which the holder pays his revenue to government through some other person (My.); cf. ಬಳವರ್ಗ.

ತಿಕಸ್ತು śikastu. Deficit in the collections; loss on the rent or farm of an estate.

ಶಿವಾಯಿ śivāyi. Any addition to the standard or customary revenue, whether as an increase of the amount or in the shape of a new or additional impost (W.); -ಕಿಸ್ತು (-kistu) miscellaneous items of revenue not included in the kistbandi; -ಜಮಾ (-jamā) receipt of extra revenue items not included in the demand or ಜಮಾ (S. C.); 2, escheats, the effects of a person dying heirless, which descended to government (My.); 3, miscellaneous receipts of revenue credited to government (Cg.).

ಶಿಸ್ತು śistu. The fixed standard rate of land exclusive of other imposts, assessment or tax; 2, a register of lands compiled in the time of the Coorg Rajas and containing the class of soil of each field, its area, and a list of bâṇe lands attached to it (Cg.); ಸ್ಥಳ-ರಿವಾಜ್- (sthala-, rivāz-) the ancient rate of assessment on each particular field (My.); ಕಾನ್- (kāṇ-) assessment on kâṇs (p. 130).

ಶೇಮ śēma. Hidden treasure.

ಶ್ರಯ śraya. Waste land granted to ryots undertaking to reclaim it from jungle and bring it under permanent cultivation, upon progressively increasing leases.

ಸಂಚಾಯಿತ, ಸಂದಾಯಿತ sañcāyita, sandāyita. Lands not let but farmed by the government or the proprietors themselves.

ಸರ್ಕಾರ sarkāra. Assessment payable to government (S. C.); -ಸಾಗು (-sāgu) land held directly under government or cultivated by government, but differing from ಸೇವರ್ಗ (p. 156) in being temporary and not alienable.

ಸರಾಸರಿ sarāsari. *Lit.* Average; sarāsari settlement is a name given to Mr. Harris's settlement, which was fixed (1819 A. D.) with reference to the average collections of the first 17 years of the "Company's government"; also termed ಸತ್ರಾಸಾಲ್- (satrāsāl-) or the average of 17 years (C.); -ಚಿಟ್ಟಾ (-cittā) a citta prepared in 1819.

ಸ್ಥಳ sthala. Spot, site or place; 2, a portion of land comprising several fields; -ಕಮ್ಮಿ (-kammi) part of a field left waste (S. C.); -ಭರ್ತಿ (-bharti) duty on goods levied at the place of production in

contradistinction to ಕರಗಪಡಿಹಾಸಲ್ (*p. 160*) (My.); —ವಾರ್ (-vâr) a record showing the particulars of each field or parcel of land; —ವಾರ್ ಚೆಟ್ಟಾ (-vâr cettâ) an account according to the fields, fieldvâr account.

ಸಾಗುಸಂತು sagusantu. An account showing the species and quantity of seed sown, the extent of land under cultivation, and the quantity remaining untilled (Og.) *cf.* ತರದೂದಪಟ್ಟಿ.

ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು sâguvaliçitu. A written permission given to a ryot to cultivate land, on his application to take it being accepted (Og.).

ಸಾಯರ್ ಸಾಯರ್. Customs, tax; ಅಲ್ವೆ—, ದಯರ್— (alve-, daryâ-) sea customs.

ಸಿದ್ಧಾಯಾ siddâyâ. The fixed assessment recorded in ರಾಯರೇಖ (q. v.).

ಸುಂಕ suṅka. Toll, custom; —ದ ಕಟ್ಟೆ (-da kaṭṭe) a custom-house; ಪಾರಿ— (dâri-) transit duties.

ಸೋಡಿ sôdi. Remission, abatement of a charge or demand (My.).

ಹಂಕಲು haṅkalu. A tract of land for which no assessment is paid, but which is said to be included in a varga and is set apart for grazing purposes, although of late used for dry cultivation (My.); ತಟ್ಟಿನ— (taṭṭina-) dry land attached to each gadde or wet field, unassessed but said to be included in a varga (Malnad, My.); —ತೆರಿಗೆ (-terige) a stubble-tax, tax on stubble on which cattle of the ryots is allowed to graze (My.).

ಹಂಚುಗೋಲು haṅcugôlu. A wooden seal used by government officers when farmers divide their corn on the threshing floor.

ಹಕ್ಕುಸಾಗುವಳಿ haklusâguvali. A kind of dry cultivation carried on during the monsoon in spots detached from estates and differing from kumri in not requiring to be cleared of large trees (Ch.).

ಹಡ್ಲುಮಾನ್ಯ hadlumânya. Fees from ryots who have taken up waste-land on progressive tenure—šraya—and who resign the lands before they become liable to the full rate of assessment, the amount of the fee being one year's full assessment (Og.).

ಹತ್ತಿಟ್ಟಿ hattetti. Tax levied on clearings of forest or kumris.

ಹಪ್ತಾ haptâ. A period at which a portion of assessment is due (S. M.); —ಬಂದಿ (-bandi) settlement for payment by instalments, kist-bandi (S. M.).

ಹಸಗಿ hasagi. One of the equal portions of a rice-field in each of which one or more khandis of paddy can be sown (N. C.).

ಹಾಡ್ಯ ಹಾಡ್ಯಾ. Lands covered with low brush-wood and small trees, from which firewood, leaves, etc. are taken for manuring the fields of a varga (My.).

ಹಾಸಲ್ ಹಾಸಲ್. Duty or tax; ೨, postage; ಆಮದ್—(āmad-) import duty (My.); ಕರಗಪಡಿ—(karagapadi-) consumption-duty, or duty on goods sold (My.); ಭರ್ತಿ—(bharti-) export-duty (My.); ಭಾರಾಮಾರ್ಗ—(bhārāmārga-) transit duty (My.).

ಹಾಳತ್ ಹಾಳತ್. Export duty or excise on goods (My.); a term by which the high duties on pepper, betel-nut, cardamoms, etc. paid at certain stations to which these commodities are brought previous to leaving the district, are termed (Sir Thos. Munro).

ಹುಟ್ಟುವಳಿ hutṭuvali. The produce of a land, out-turn; ಗೇಣಿ—(gēṇi-) rent-produce (S. C.); ರಿವಾಜ್—(rivāz-) nett produce, full rack-rent; ೨, customary produce (S. C.); ೩, attainable rent-produce calculated at $\frac{1}{2}$ the gross produce on cultivable land; ಹಾಜರ್—(hāzar-) actual rent-produce derived from land actually under cultivation and calculated in the same manner as ರಿವಾಜ್—; ೨, the present produce (S. C.).

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ hullubanni. A tax paid by the gollas or cow-keepers for liberty of grazing their flocks on public lands (My.).

ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ. The increase in the assessment of Mysore, made in the two years Krôdhi and Dundubhi, and respectively called ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ, ದುಂಡುಬಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ.

ಹೇಮಸಾಯ ಹೇಮಸಾಯಾ. (From Hindustani, ಹಮ್‌ಸಾಯಾ neighbouring) The rate of assessment paid on neighbouring lands taken as the standard in assessing lands newly cultivated (Cg.).

ಹೊಗೆತೆರಿಗೆ hogeterige. Tax paid by those who do not pay land-tax to government; mohatarphâ (My.).

Weights, Measures, etc.

Note: The Weights and Measures of different places have been reduced to a uniform standard, the Tola or Rupee weight, to facilitate comparison.

ಅಂಗುಲ angula. A lineal measure for wood, 24 making a ಏಜ or ಕೋಲು (S. C.); a finger's breadth, 4 of which make a ಮುಷ್ಟಿ or fist's breadth.

ಅಂಡಿಗಿ andigi. A dry measure of 8960 tolas in Mundagod (N. C.).

ಅಗಲ agala. Breadth, width.

ಅಚಿತ acita. A weight of 10 khandugas (q. v.); a cart-load.

ಅಟ್ಟಿ atte. A lump of tamarind (S. C.); 2, mudis of rice stored one on another (S. C.).

ಅಡಿ adi. A footstep of $10\frac{1}{2}$ inches.

ಅಡ್ಡ adda. A gold or silver weight of about 5.68 grains (Avoirdupois) (S. C.); 2, a fractional part denoting $\frac{1}{2}$ and written || (ಅರ್ಧ).

ಅದ್ಧಣ addana. Half a pint.

ಅರ್ವಳ arvala. A dry measure of 18 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಅಳಕ alaka. An old measure of capacity for salt, and equal to 15 tolas (S. C.).

ಅಳತೆ alate. Measure, capacity, dimension; ಅಗಲ—(agala-) breadth; ಉದ್ದ—(udda-) length; ಘನ—(ghana-) cubic measure; ಚೌಕ—(chauka-) square measure; ತೇಕೆ—(têke-) struck measure (S. C.); ರಾಶಿ—(râshi-) heapmeasure (S. C.); ಸುತ್ತ—(sutta-) circumference.

ಆಜ್ಜಿ âjle. A dry measure of 4 kalasis or 56 šêrus (S. C.).

ಆಟವ್ವ âtvâ. A dry measure of 32 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಆಣೆ âne. An anna, $\frac{1}{16}$ of a rupee; 2, $\frac{1}{8}$ of a gunṭe, a square land-measure of $7\frac{9}{16}$ square yards, also ಅಣಿ; 3, a gold weight equal to $\frac{1}{16}$ of a tola (N. C.); 4, an old measure of salt, equal to 100 ಫರೆ (Bel.); ಅರ್ಧ—, ನೀಮ— (ardha-, nîma-) half anna; ಪಾನ್— (pâv-) quarter anna; ದೋನ್— (dôn-) two annas.

ಆಳ âla. The height of a person, roughly about $5\frac{1}{2}$ feet (S. C.).

ಉದ್ದ udda. Length; —ಅಗಲ (-agala) length and breadth.

ಎಂಟೆ eṇṭe. A secure band of straw put round mudis of grain.

ಎಕ್ರೆ ekre. An acre, a land-measure containing 4840 square yards.

ಎಣ್ಣಾ eṇṇā. A bundle containing 40 to 50 betel leaves, and equal to two ಕವಳಗಳು (s. c.).

ಒಕ್ಕಳ okkaḷa. A dry measure of 6144 tolas in Haliyal and Supa (N. C.), and of 10240 tolas (Bel.).

ಕಂದಾಯ kandāya. A space of three months, a quarter (My.).

ಕಟ್ಟಿಗೆ kaṭṭige. A land-measure of $34\frac{1}{6}$ square cubits (Bel.).

ಕಡಿಮೆಟ್ಟು, ಕಡೆಮೆಟ್ಟು kaḍimaṭṭu, kaḍemeṭṭu. A measurement by which horses are measured.

ಕಬಾಡ kabāḍa. A beast's burden of wood or straw.

ಕರೆ kare. A call or shout's distance (s. c.).

ಕಲ್ಲು kallu. A mile, a milestone (s. c.); 2, a weight equal to 14 lbs.

ಕವಳ kavali. A bundle of 20 to 25 betel leaves (s. c.).

ಕಳಸಿ kaḷasi. A dry measure of 1120 tolas (s. c. and Bhatkal in N. C.), although $\frac{1}{3}$ of a mudī in s. c., and $\frac{1}{4}$ in Bhatkal.

ಕಾಟೆ kâṭi. An obsolete dry measure of the 14th century, containing four hânīs of 80 tolas each; 2, a land-measure of 484 square feet (W.).

ಕಾಡಿ kâḍi. A measure of capacity; ಸಣ್ಣ — (saṇṇa-) a capacity measure of 10 khaṇḍugas; ದೊಡ್ಡ — (doḍḍa-) of 20 khaṇḍugas.

ಕಾಣಿ kâṇi. A fractional part denoting $\frac{1}{64}$ and written |; 2, $\frac{1}{32}$ of a pagoda; 8, a land-measure of 57,600 square feet, a cawnie.

ಕಾಲ್, ಕಾಲು kâl, kâlu. A fractional part denoting a quarter; ಅರ್ — (ar-) an eighth; ಗಿರ — (gir-) a sixteenth; ಮುಕ್ಕಾಲು (mukkâlu) three-fourths; 2, a quarter anna (s. c.).

ಕಾಲಾಡ kâlâḍa. A fluid measure of 448 tolas, and $2\frac{1}{2}$ of which make a maṇa (s. c.).

ಕಾಸು kâsu. $\frac{1}{32}$ of a rupee, half a pie (s. c.); 2, a pie, or $\frac{1}{16}$ of a rupee (My.).

ಕುಂಬ kumba. A dry measure of 20 khandis or 76800 tolas in Karwar and Ankola (N. C.).

ಕುಡು kuḍu. A dry measure of 672 tolas, also called ಕೊಳಗ (My.).

ಕುಡುಪ kuḍupa. A measure of grain containing 12 handfuls.

ಕುಡುವ kuḍuva. A dry measure of 192 tolas in Karwar, Ankola, and 216 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಕುಡುತೆ, ಕುಡ್ತೆ kuḍute, kuḍte. A dry measure of $12\frac{3}{4}$ tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕುತ್ತಿ kutti. A fluid measure of 112 tolas and made up of 9 kuḍtas (S. C.).

ಕೂಗು kūgu. The distance of a call or a shout, also ಕೂಗಳತೆ (S. C.).

ಕೂರಿಗೆ kūrige. The space occupied by 4 acres.

ಕೈ kai. A set of 5, as loose sticks of firewood (S. C.); 2, a cubit (S. C.).

ಕೊಂಡೆ koṇḍe. A dry measure of 20 tolas and a fluid measure of 12 tolas (S. C.).

ಕೊಂಬುಸೊನ್ನೆ, ಕೊಂಬುಸಣಿ kombusonne, kombusaṇi. The distance occupied by the sound of a horn, about two miles.

ಕೊತ್ತು kottu. A mark showing the limit of a liquid measure (S. C.).

ಕೊಯಿಲು koyilu. A measure of seed-corn containing 4 hānis of 100 tolas and reckoned to be as much as a man can sow in a proportionate space of ground in a day (W.); 2, a dry measure of 5 nādis, 12 of which make a muḍi seed-area; in some parts it is made up of 10 nādis, 6 of such going to make up a muḍi seed-area (Udipi, S. C.).

ಕೊಳಗ koḷaga. A dry measure of 768 tolas in Yellapore, 384 tolas in Sirsi, 72 tolas in Siddhapore, and 224 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a dry measure of 672 tolas (My.). In Mysore there are 3 varieties of koḷagas: the ಸುಲ್ತಾನಿ (sultāni) established by Tippu Sultan containing 16 šêrus, the ಕೃಷ್ಣರಾಜ (krishṇarāja) containing 8 šêrus, and ಖರಾರ್ (kharâr) containing 10. As a land-measure a koḷaga of seed requires 3200 square yards of dry and 500 of wet land (My.).

ಕೋಡಿ kôdi. A score of uncut "stones" (S. C.); 2, a wood measure-

ment of $240 \text{ kôl} \times 12 \text{ aṅgula} \times 2 \text{ aṅgula}$, by which sawyers are paid and by which *felled* trees are sold (S. C.).

ಕೋರ್ಜಿ kôrji. A set of 42 mudis of grain, equal to 141120 tolas (S. C.), and to 127008 tolas in Kumta and Honawar (N. C.); —ಕಟ್ಟಳೆ (-kaṭṭale) by kôrjis (S. C.).

ಕೋಲು kôlu. A pole or rod; a wood measurement of 24 fingers' breadth (S. C.); ಇಕ್ಕೇರಿ- (ikkêri-) a pole 2 feet 7 inches long. An Ikkêri cubic pole is $1 \text{ kôl} \times 12 \text{ aṅgula} \times 2 \text{ aṅgula}$; 240 of these make a ಕೋಡಿ, by which felled trees are sold (S. C.); ಮಲೆಯಾಳಿ- (maleyâli-) a pole 2 feet 4 inches long; a Malayali square pole is $1 \text{ kôl} \times 12 \text{ aṅgula}$, the cubic being $1 \text{ kôl} \times 12 \text{ aṅgula} \times 1 \text{ aṅgula}$; 24 of the latter make a ಖಂಡಿ by which sawn trees are sold (S. C.); ಹೊಕ್ಕಳು- (hokkalu-) a pole as high as the navel. This is taken as a standard for breadth and depth of a pit for planting cocoanut palms (S. C.); ಕಡ್ಲೆ- (kadre-) a pole, an aṅgula less than Ikkêri kôl (S. C.); ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ- (vīrarājēndra-) a pole 18 feet 8 inches long (Cg.); ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರ- (liṅgarājēndra-) a pole 16 feet long (Cg.).

ಖಂಡಿ khaṇḍi. A word applicable to weight, dry and fluid measure, etc.: 1, *metals*—22400 tolas or 5 cwt. (S. C. and Bhatkal in N. C.); 23040 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.), 20000 tolas in Mundagod, 22400 tolas in Sirsi (N. C.); 2, *timber*—38 ft. $10\frac{1}{2}$ inches (N. C.); $24 \text{ kôl} \times 12 \text{ aṅgula} \times 1 \text{ aṅgula}$ (S. C.); 3, *sugar, ghee*—16000 tolas (Bel.), 19200 tolas (Cg.); 4, *jaggory*—19200 tolas (S. C.); 5, *dry measure*—3840 tolas in Karwar and Ankola, 4320 tolas in Kumta and Honawar, 122880 tolas in Haliyal and Supa, 15360 tolas in Yellapore, 1440 tolas in Siddhapore, and 71680 tolas in Mundagod (N. C.); 6, *fluid measure*—11200 tolas (S. C.); 23040 tolas in Sirsi, 20000 tolas in Mundagod (N. C.); ದೊಡ್ಡ-ಹಿರೆ- (doḍḍa-, hire-) a grain measure of 153600 tolas in Sirsi (N. C.); ಫಾಟಾ- (phâtā-) a khaṇḍi of 25 maṇas, only used in Virarajendrapett (Cg.).

ಖಂಡುಗ khaṇḍuga. (cf. ಖಂಡಿ) A *dry* measure of 409600 tolas (Bel.); 12800 tolas (Cg.); 13440 tolas (My.); 2, a *salt* measure of 64000 tolas (Bel.); 3, a *weight* of 19200 tolas for silk, sugar, drugs and cotton

(My.); 4, a *land* measure requiring 64000 square yards of dry 10000 of wet land (My.); 5, a synonym for a muḍi in Bhatkal (N. C.).

ಖಣ khana. A piece of cloth for petticoats of women, and containing a cubit or 18 inches (S. C.).

ಖಪ್ಪತ khappata. A bale of dried Arabian dates weighing from 5 to $5\frac{1}{2}$ manas (S. C.).

ಗಜ gaja. A yard of 3 feet; 2, a wood measurement of 24 aṅgulas (S. C.).

ಗಡಿ gadi. 10 quires of paper, half a ream.

ಗದ್ಯಾಣ gadyâṇa. A weight of a ruvi or farthing; 2, a small gold coin (Bel.); 3, a pagoda (Abbr. ಗ.).

ಗಾರ್ಸು gârsu. An old measure for salt, containing 120 manas or 384000 tolas (S. C.).

ಗಿದ್ದಾಣಿ giddâṇi. $\frac{1}{256}$ part of a fanam (W.).

ಗಿದ್ದನ giddana. A fourteenth part of a maṇa (W.).

ಗಿದ್ದ gidna. A dry measure, 4 of which make a solige (My.).

ಗಿರೆ gire. $\frac{1}{16}$ th part of a yard (Bel.).

ಗುಂಟೆ gunṭe. A land measure containing 121 square yards, and 40 of which make an acre.

ಗುಳಿ gulī. A land measure of 576 square feet, and 100 of which make a kâṇi or cawnie.

ಗೇಣು gêṇu. A lineal measure denoting a span.

ಗೊಣಸು goṇasu. A link of a chain measuring 33 feet (S. C.).

ಘಳಿಗೆ ghalige. An Indian hour of 24 minutes; ಎ— (vi-) $\frac{1}{6}$ of the preceding, 24 seconds.

ಚಂಬು čambu. A fluid measure of 132 tolas in Ankola, 60 tolas in Haliyal and Supa, and 120 in Yellapore (N. C.).

ಚಕ್ರ čakra. A four anna piece (S. C.).

ಚೌಕ čauka. Square; —ಅಳತೆ (-aḷate) square measure.

ಚಟಾಕ čatâk. A dry measure of 20 tolas (Bel.); 2, a liquid measure of $4\frac{1}{2}$ tolas (Cg.).

ಚವಲ čavala. An eighth of a pagoda, $\frac{1}{8}$ a rupee (My.).

ಚವಲಿ čavali. A two anna piece, $\frac{1}{8}$ of a rupee (S. C.).

ಚಾಪ čāpa. A piece of 4 Madras handkerchiefs (S. C.); also ರುಪಾಪ್.

ಚಾಹೂರ čāhūra. A land-measure of 120 bighas, $1\frac{1}{8}$ acres (Bel.).

ಚಿಟ್ಟಿ čitti. A dry measure of 384 tolas in Yellapore, Haliyal and Supa, 280 tolas in Mundagod (N. C.), and 640 tolas (Bel.).

ಚಿಟ್ಟಿ ಖಂಡಿ čitti khandi. A dry measure of 1440 tolas in Siddhapore (N. C.).

ಚೋಟು čōṭu. A span from the tip of the thumb to that of the forefinger (S. C.).

ರೂಮ, ಯಾಮ jhāma, yāma. A space of 3 hours, $\frac{1}{8}$ of a day.

ಟಕ್ಕೆ takke. A weight equal to $\frac{4}{5}$ of a rati by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕೆ tākā. A weight of 62 grains Troy by which pearl and precious stones are sold (Bel.).

ಟಾಕೆ tāke. A piece of cloth containing 20 to 40 yards (S. C.), also ತಾಕೆ.

ತಸು tasu. A lineal measure of $1\frac{1}{2}$ inches, 12 of which make a cubit (Bel.).

ತಾತಿ tāti. A fluid measure of 20 tolas (Bel.).

ತಾರ tāra. Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna (S. C.).

ತಾವು tāvu. A sheet of paper, $\frac{1}{24}$ of a quire (S. C.).

ತಾಸು tāsu. An English hour of 60 minutes.

ತಿಪ್ಪಿ tippi. A toddy measure of 2 ounces (Tulu, S. C.).

ತೂಕ tūka. Weight; 2, a gold weight equal to 51 grains (Av.) and 82 of which make 1 tola (S. C.); ಗುರಗುಂಜಿ—(guraguñji-) gold weight equal to $1\frac{5}{8}$ grains (S. C.) and to 6 grains of rice (N. C.); ಮಂಜೂಟಿ—(mañjūṭi-) a weight of 2 of the preceding (S. C.); ದಾಮ್—(dām-) a weight equal to 2 of the preceding or to $5\frac{2}{3}$ grains, $\frac{1}{3}$ of a tūka (S. C.); ಸಂತಮಿ—(santami-) a gold weight *practically* equal to 10 tūkas (S. C.); ವರಹ—, ವರ್ತೂಕ (varaha-, vartūka) a weight equal to $\frac{4}{5}$ tola;

ತರಹು, ಸೂಟು (tarahu, sūtu) trot; ನಿಕ್ಕಿ— (nikki-) suttle weight (S. C.);
ಬಾರದಾನ್ (bâradân) tare (S. C.).

ತೊಡೆಮಟ್ಟೆ todemattā. Knee-deep.

ತೊಲೆ tole. A weight equal to a rupee or 6.4 drachms (Av.); a gold weight equal to $\frac{1}{2}$ of a šêru (S. C.).

ಥಾನು thānu. A piece of cloth containing from 20 to 40 yards (S. C.);
cf. ಟಾಕೆ.

ದಮ್ಮಡಿ dammaḍi. A pie, $\frac{1}{12}$ of an anna.

ದಸ್ತು dastu. A quire of paper; a set of 4 cards, a trick.

ದುಗುಲ dugula. $\frac{1}{16}$ of a pagoda or varaha (My.).

ದುಗ್ಗಾಣಿ duggāṇi. Two pies or $\frac{1}{6}$ of an anna.

ದುಡ್ಡು duḍḍu. Four pies (S. C.); three pies (My., Bel.).

ಧಡೆ dhade. A *weight* of 7 lbs. or 280 tolas (S. C.), 200 tolas (Bel.), 275 tolas (Cg.), 240 tolas (My.), 280 tolas in Sirsi and Bhatkal, 250 tolas in Mundagod and Supa, and 288 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.); 2, a *fluid* measure of 320 tolas in Karwar, 288 tolas in Kumta, Sirsi, and 250 tolas in Mundagod (N. C.).

ಧರಣ dharāṇa. A fourth of a pagoda, a rupee (My., C.).

ನಾಗ nāga. A fluid measure of 8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ನಾಡಿ nāḍi. A dry measure of 8 kuḍtās, and 35 of which make a Mangalore muḍi.

ನಾಣ್ಯ nāṇya. Coin; —ವಾರ್ (-vār) according to coin, arranged according to coins (vlg. ನಾಣೆವಾರ್).

ನಿಜ nija. A dry measure of 6 maṇas; 2, a dry measure of 20736 tolas in Sonda and 17280 tolas in Bilgi (N. C.).

ನೌಟಾಂಗ nautāṅga. A fluid measure of 4 tolas in Karwar (N. C.).

ಪಂಚಕ pañcaka. Five or 6 sheets of paper (S. C.); 2, a dry measure of 5 koḷagas (My.).

ಪಂಞೇರು pañchêru. A word meaning literally five šerus, although practically not so; 1, a *weight* of 140 tolas (S. C.); 125 tolas in Supa, 144 tolas in Honawar, Yellapore and Ankola (N. C.); 137½ tolas for potatoes, butter, etc. (Cg.); 100 tolas for sugar and ghee (Bel.);

120 tolas for sugar, silk, drugs (My.); 2, *fluid* measure 100 tolas (Bel.), 144 tolas in Kumta and Honawar (N. C.).

ಪಡಿ padi. An old measure of 120 tolas for salt (S. C.); 2, a dry measure of 192 tolas in Haliyal and Supa (S. C.), of 320 tolas (Bel.), of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.).

ಪಡುವಣಿ paduvani. Testing or comparing a measure with another.

ಪಯಿಲಿ payili. A dry measure of $10\frac{1}{2}$ tolas (My.); also ಪಡಿ. As a land measure a payili of seed wants 200 square yards of dry and $31\frac{1}{4}$ of wet land (My.).

ಪಲ್ಲ palla. A dry measure of 8400 tolas (Og.).

ಪಲ್ಲೆ palle. A weight of 6400 tolas for sugar, ghee, also ಪೇರು (Bel.).

ಪಕ್ಷ paksha. A fortnight, 15 days.

ಪಾಂಡು pāṇḍu. A square land measure of 20 ಕಟ್ಟೆ (p. 162) (Bel.).

ಪಾವ್, ಪಾವು pāv, pāvu. A weight and capacity measure; 1, *weight*: 6 tolas for gold and silver (S. C.), and for arecanut, sugar, drugs (My.); 2, a *gram* measure, of 20 tolas (S. C.), 140 tolas in Mundagod, 192 in Yellapore (made up of 2 šêrus) (N. C.); ಗಿರ- (gir-) a dry measure of 40 tolas (Bel.).

ಪಾವಲಿ pāvali. A four anna coin (S. C.).

ಪುಳಿ puli. Hundred bundles of grass or hay (N. C.).

ಪ್ರತಾಪ pratāpa. A pagoda, a hoon, and symbolised by ಸ.

ಪ್ರಹರ prahara. A time of 3 hours.

ಫರೆ phare. A salt measure (Bel.); 2, a dry measure of 800 tolas (Og.).

ಫಾಡು phāḍu. A fluid measure of 4 kâlâḍa or 1792 tolas (S. C.).

ಫಾಸಿಲೆ phāsile. Distance.

ಬಳ್ಳಿ balla. A grain measure of 8 kudtâs (S. C.); a dry measure of 168 tolas (My.); 2, a land measure requiring 800 square yards of dry, and 125 square yards of wet, land (My.).

ಬಿಲ್ಲಿ billi. Three pies or a quarter anna (Bel.); also ಮಡ್ಡು.

ಬೀಘೆ bighe. A square land measure of 20 ಪಾಂಡು, $\frac{1}{100}$ of an acre (Bel.).

ಬೆಳ್ಳಿ belli. Three annas (S. C.).

ಬೇಳೆ béle. A fractional part denoting an eighth.

ಬೊಟ್ಟು botṭu. One-sixty-fourth of a hoon or pagoda (My.).

ಭಟ್ಟೆ bhaṭṭi. A dry measure of 6400 tolas; 2, a land measure of about 176 square yards —roughly 3 acres are equal to 100 bhaṭṭis— (Og.).

ಮಕಾರ makâra. The distinguishing 'mark' of a fanam, the sign ್ರ.

ಮಜಲು majalu. A stage or halting place in a journey; 2, nine miles (S. C.).

ಮಣ mana. A maund, applicable to weights and fluid measures; 1, *weight*: 1120 tolas (S. C.) in Bhatkal, Karwar, Kumta, and Haliyal (N. C.), 1000 tolas in Mundagod, and 1152 tolas in Honawar, Yellapore, Siddhapore and Ankola (N. C.); 960 tolas for sugar and ghee (Og. & My.); 1100 tolas for sweetmeat and butter (Og.); 800 tolas (Bel.); 2, *fluid*: 1120 tolas (S. C. here a mana is $\frac{1}{16}$ of a khandi), 1280 tolas in Karwar, 1152 tolas in Honawar and Sirsi, 960 tolas in Haliyal and Supa, 1920 tolas in Yellapore, 1000 tolas in Mundagod, 1120 tolas in Bhatkal (N. C.), and 800 tolas (Bel.); 3, salt measure: 3200 tolas (S. C. & Bel.).

ಮಧ್ಯಾಹ್ನ madhyâṇha. Noon; ಬಳ— (ola-) fore-noon (S. C.); —ತಿರುಗುವಾಗ (-tiruguvâga) just after midday (S. C.); —ದ ಮೇಲೆ (-da mâle) afternoon.

ಮರ್ಕಾಲು markâlu. A measure of salt equal to 960 tolas (S. C.).

ಮಾನ mâna. A *fluid* measure of 18 tolas (Og.), and a *dry* of 32 tolas (My.).

ಮಾನಗಿ mânagi. A Kundapore word for ಮುಡಿ (*infra*, S. C.).

ಮಾರು mâru. A fathom, made up of 4 cubits.

ಮಾಸಿ mâsi. A weight for gold used by Goa goldsmiths, and $11\frac{1}{2}$ of which go to make up a tola or rupee weight, although theoretically 12 (N. C.).

ಮುಂಡೆ muṇḍa. Neck-deep—a standard by which coolies are paid for digging wells and tanks (S. C.).

ಮುಟ್ಟೆ muṭṭi. A toddy measure equal to a pint (Tulu, S. C.).

ಮುಡಿ muḍi. A dry measure of 3 kaḷasis in Canara, except in Bhatkal (N. C.) where it is 4 kaḷasis. The equivalents are 3360 tolas (S. C.),

3024 tolas in Kumta and Honawar (N.C.), and 4480 tolas in Bhatkal (N.C.); ನಗ್— (naga-) a quantity of grain *tied up* in a bundle of straw, as opposed to ಸುರಿ— (suri-) which is loose (S.C.). The different kinds of muḍis are the following: ಕಾಯಿದೆ— (kāyide-) a government standard muḍi containing 42 šêrus of grain, 3360 tolas (S.C.); ನಿಜ— (nija-) a Mangalore muḍi of 42 šêrus (S.C.); 2, the *estimated* number of muḍis of seed for sowing a field with in contradistinction to the actual number (W.); ಅಜಲ್—, ಆಜ್ಲೆ— (ajal-, ājle-) a muḍi containing from 56 to 60 šêrus (C.) although in S.C. it is invariably 56 šêrus; ಕಂಚಿನ— (kañčina-) containing 63 šêrus (Kundapore, S.C.); ಕಿವ್ವಾ— (kimčā-) 60 šêrus; ಸ್ಥಳ— (sthala-) a local muḍi and therefore varying almost in every village, also termed ಸ್ಥಳವಿವಿಧ— (sthalavivādh-); ಸಣ್ಣ— (saṇṇa-) a muḍi containing 30 to 32 šêrus; 2, a muḍi containing $52\frac{1}{2}$ šêrus in Kundapore and 48 in Bramhavar (S.C.); ವಕ್ಲೆ— (vaklu-) a tenant's muḍi and *supposed* to contain a little more than ಕಾಯಿದೆ— (S.C.); ಹೊಲಿಕೆ— (holike-) a local standard muḍi, differing for different grains and in different villages. The muḍi is supposed to contain a certain number of šêrus, the deficiency being termed ಕುಂಡ್ಲು, ಕುಂಡೇಲ್ (kundlu, kundêl) (S.C.). The holike or standard for a muḍi of rice in different parts of S.C. are:—Mangalore 42 šêrus, Padubidre 50, Manjeshwar 36, Kumbala and Karkal $37\frac{1}{2}$, Mulki 48.

Generally 100 muḍis of unhusked rice are considered equal to 50 of husked rice, but in Honawar and Kumta (N.C.), equal to 42 of husked rice.

The word also denotes the extent of land that can be sown with a muḍi of grain—about an acre (S.C.) and 3414 sq. yards (Padinalknad Taluk, Og.).

ಮುಷ್ಟಿ mushtī. A fist; 2, a fist-breadth; 3, handful.

ಮುಹೂರ್ತ muhūrta. A time of 48 minutes.

ಮೊಳ mola. A cubit, roughly equal to 18 inches; ಗುಡ್ಡು— (guddu-) a cubit from the elbow to a closed fist (S.C.); ಗಿಡ್ಡು— (gidḍa-) a short cubit (S.C.).

ರತಿ rati. A weight for precious stones and equal to about $1\frac{1}{8}$ of a grain.

ರಾತು rāṭlu. One lb.; one-twenty-eighth part of a maṇa. The rāṭlu of S. C. is made up of $1\frac{1}{2}$ šêrus of 24 tolas, and that in N. C. of 2 šêrus; 2, a fluid measure of 40 tolas in Yellapore (N. C.).

ರೇಜಮ್ rêjam. A corrupted form of "ream", a ream of paper (S. C.).

ವಡ್ಡಿ vadḍi. A set of four.

ವಡ್ಡೆ vadḍe. A multiplication table.

ವರಹ varaha. A pagoda, a hoon, and denoted by the symbol v. ; —ತೂಕ (-tūka) a gold weight of 9 fanams or 1.92 drachms (Av.) (S. C.) and $\frac{4}{15}$ tola (N. C.).

ವಾರ vāra. A day; 2, a week of seven days (S. C.).

ವಾರು vāru. A yard of 3 feet (S. C.).

ವಾಸ್ vās. A wood measurement of 20 ಎಚ್ಚ or $23\frac{1}{3}$ inches (N. C.).

ವಿಶ್ವ viśva. A wood measurement of $1\frac{1}{8}$ inches (N. C.).

ವೀಸ visa. A wood measurement, $\frac{1}{16}$ of an aṅgula (S. C.); a gold weight of 1.21 grains (Av., S. C.); a fractional part denoting $\frac{1}{16}$; ಅರೆ— (are-) $\frac{1}{2}$ part; ಮುರು— (muru-) $\frac{3}{8}$ part.

ಶಿದ್ಧೆ śiddhe. A *dry* measure of 36 tolas in Kumta, Honawar and Siddhapore, and 28 tolas in Bhatkal (N. C.); 2, a *fluid* measure of 33 tolas in Ankola and 28 tolas in Bhatkal (N. C.).

ಶೇರು, ಸೇರು šêru, sêru. A seer, a word applicable to weight, dry and fluid measure; 1, *weight*— 24 tolas for metals and jaggory (S. C. and Sirsi in N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Cg.); 20 tolas in Karwar, Kumta, Haliyal, Siddhapore and Mundagod (N. C.), and for sugar, ghee and jaggory (Bel.); 2, *dry measure*— 80 tolas (S. C., Cg.), 72 tolas in Kumta and Honawar, 96 tolas in Yellapore and Sirsi (N. C.), 160 tolas (Bel.), and 84 tolas (My.); 3, *fluid measure*— 24 tolas (S. C.), 32 tolas in Karwar, 24 tolas in Kumta and Sirsi, 36 tolas in Honawar, 20 tolas in Haliyal, Supa and Mundagod (N. C. & Bel.); 4, *salt measure*— 80 tolas (S. C. & Bel.), 5, *for potatoes and butter*— $27\frac{1}{2}$ tolas, and known as the "local šêru" (Cg.); 6, a *land-measure* requiring 400

square yards of dry and $62\frac{1}{2}$ of wet land (My.); ಕಚ್ಚಾ— (kaččâ-) a šêru of 20 to 30 tolas; ಪಕ್ಕಾ— (pakkâ-) of 80 to 100 tolas; ಅಡೈ— (adai-) a weight of 60 tolas for sugar, drugs, silk (My.); 2, a weight of 70 tolas for metals in Sirsi (N. C.).

ಸಂಕ್ಲಿ saṅkli. A chain 33 feet long used in measuring land or in survey (S. C.).

ಸಮಯ samaya. Time; ಕೋಳಿ ಕೂಸುವ— (kôlikûguva-) at cock-crow; ಸೂ ಧೂಳಿ— (gôdhûli-) time at which cows return home from grazing, i. e. about 5 p. m. (S. C.).

ಸಲೆ sale. Extent; 2, a year (from ಸಾಲ್, S. C.); —ಸಜ (-gaja) square yard (S. C.).

ಸಾಸು sâsu. An obsolete salt measure equal to 16 ಅನೆ (q. v., Bel.).

ಸೂಡಿ sûdi. A sheaf of hay, 1000 of which make a ಸಲಯಿ (salayi) or a truss (S. C.); 2, a bundle of 80 to 100 betel leaves (S. C.).

ಸೊಲ್ಲಿ, ಸೊಲಿಗೆ solgi, solige. A dry measure of 9 tolas in Kumta and Honawar (N. C.), of 640 tolas (Bel.) and of $8\frac{1}{4}$ tolas (My.).

ಹಣ hana. Money; 2, a fanam or four-ninths of a rupee; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of .213 drachm (Av., S. C.).

ಹಪ್ಪೆ hapte. A week of seven days.

ಹರದಾರಿ haradâri. A distance of 2000 fathoms; 2, a league or 3 miles (S. C.).

ಹಾಗೆ hâga. A fractional part denoting a quarter and symbolized by $\frac{1}{4}$; —ತೂಕ (-tûka) a gold weight of 4.84 grains (Av., S. C.).

ಹಾನೆ, ಹಾನಿ hâne, hâni. A word applicable to dry and fluid measure: 1, *dry*—133 tolas (Manjeshwar, S. C.), 112 tolas in Bhatkal (N. C.), and 160 tolas (Cg.); 2, *fluid*—144 tolas (Cg.); 2211 tolas in Ankola (N. C.).

ಹಾಳೆ hâle. A sheet of paper, a leaf of a book.

ಹೇಡು hêdu. A *fluid* measure of 2304 tolas in Honawar (N. C.).

ಹೇರು hêru. A word applicable to weight, and dry and fluid measures: 1, *weight*—8000 tolas for metal in Mundagod (N. C.) and

6400 tolas for sugar and ghee (Bel.); 2, *dry measure*—12288 tolas in Haliyal and Supa, 17920 tolas in Mundagod (N. C.), and 20480 tolas (Bel.); 3, *fluid measure*—8000 tolas in Mundagod (N. C.).

ಹೊತ್ತು hottu. Time; ಒಂದು-, ಒಪ್ಪತ್ತು (ondu-, oppattu) half a day (S. C.);
ಎಲೆ ಹಾಕುವ— (ele hâkuva-) time requisite for a 'chew' (S. C.).

ಹೊನ್ನು honnu. Half a pagoda, 2 rupees.

ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ kshêtraphala. The area of a piece of land, superficial area.

Supplemental List of Words.

Accounts and Book-keeping.

ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ antuka, antuga. A total (S. C.).

ಊಳಿಗ ūliga. see p. 1. —ದ ಚಟ್ಟ (-da čaṭṭa) the entries of a day continued on the following page of a day-book for want of space (S. C.); —ದ ವಿಂಗಡ (-da viṅgaḍa) entries made in the ledger without being entered in the day-book, also —ಕ್ಕೆ ತಟ್ಟದೆ (-kke taṭṭade) (S. C.).

ಕಡೆ kaḍa. see p. 1. —ನಾಡಾಯ (-nāḍāya) temporary loans from others entered in a day-book or journal, the repayment of which being entered as —ಪಿಡಿತ (-piḍita) (S. C.).

ಖತಾವಣಿ khatāvaṇi. Posting figures under different heads to find out the totals under each (S. C.).

ನಗದಿಯಾತ್ nagadiyât. Cash account.

ನಿಕ್ಕಿ nikki. Nett balance; what remains after deductions (S. C.).

ಬಾಕಿ bāki. see pp. 2 & 151; ಬಾಡು— (bādu-) cash balance at the end of a day (S. C.); ವಸೂಲ್— (vasūl-) collections and outstanding balances.

ಮೊಬಲಗು mobalagu. Amount; ಖುಲ್ಲಾ— (khulla-) gross amount.

ಸಲ್ಲಾ sallâ. Cancelled—said of a settled-up account (S. C.).

Affinity and Relationship.

ಕುಟುಂಬ kuṭumba. A family consisting of one's parents, brothers, sisters and wife; among Aḷiyasantâna people ಕುಟುಂಬ means a family consisting of one's uncles, sisters and all but one's wife and children; —ದವ (-dava) one related in the family; —ಸ್ಥ (-stha) a family-man.

ತಾತ tâta. A grand-father (My.); ಮುತ್ತಾತ (muttâta) a great grand-father (My.).

ಬೀಗಬಿಜ್ಜ bigabijja. Relation by marriage.

ಸಂತಾನ santâna. Race, line, clan; —ದವ (-dava) a clans-man, also —ಗಾರ (-gâra) (S. C.).

Agricultural and Rural.

ಅಂಜೆ andle. Lowest paddy-fields where waters stand abundantly in rainy season.

ಆಲೆಹಗ್ಗ ālehagga. A grazing-rope, a rope for cattle when grazing;
cf. ಮೇಹಗ್ಗ (S. C.).

ಒಮ್ಮಣ್ಣು ommannu. Land yielding one crop of rice (S. C.).

ಒಮ್ಮಯ ommaya. Compact, lying together—said of property or land (S. C.).

ಕಜೆಸ್ಥಳ kajesthala. A site near a river where grass grows; swampy ground near salt-water rivers (S. C.).

ಕರಹೈನ karahaina. Hiring a cow for milking purposes.

ಗದ್ದೆ gadde. see p. 11: XIII; ಕಂಪ—, ಗಂಪ— (kampa-, gampa-) a very fertile field; a field producing three crops, although there is some difficulty owing to excess of water (S. C.); XIV, ಕೊಟ್ಟಪುಂಜಿ— (kotla-punje-) a field where suggi or the second crop can be raised with great difficulty (S. C.); XV, ಮುಗುಳಿ— (muguli-) a field at the very top of a hill and depending entirely on rain-water (S. C.); see ಬಾರಾ ಬೆಟ್ಟ (p. 11).

ಜೋಡಿ jōdi. A plucking hook.

ತೋಡು tōdu. A water-channel, a drain (S. C.); ಕೈ— (kai-) a small drain (S. C.); ಆನ್ನೆ— (ānne-) a drain for water of one field to go into another, also ತೆನ್ನೆ— (tenne-) (S. C.).

ದಣಪೆ danape. A turn-stile; also ತಡಮೆ.

ದರಳೆ, ದರ್ಕಿ darale, darki. Dried or dead leaves (S. C.).

ಪುಣಿಬೆ punaji. Paddy growing on dry land (My.).

ಪೈರು pairu. see p. 14; ಧ್ರುವ— (dhruva-) trees grown in garden lands (My.).

ಬರಬಡ್ಡಿ barabadḍi. see ಮುಗು (p. 17) (S. C.).

ಬಿತ್ತನೆ bittane. Sowing of seeds (My.).

ಬೇಲಿ bēli. A fence (S. C.); ತಡಲು (tadalu) a gate of thorns in a fence.

ಮುಮ್ಮಣ್ಣು mummannu. A land yielding 3 crops of rice (S. C.).

ಸಪ್ಪುಶದೆ sappuśade. Different sorts of leaves (My.).

Architecture, Carpentry, etc.

- ಉತ್ತರ uttara. A wall-plate, also ಉತ್ತೆ (Cg.).
- ಉತ್ತರಾಸು uttarâsu. A lintel (Cg.).
- ಕವಕೋಲು kavakôlu. Rafters (Cg.).
- ಕೋಳು kôlu. The ridge of a roof; —ಕಂಬ (-kambha) the main beam supporting a thatch.
- ತಿರು tiru. Rafters (My.).
- ತುರಾಯಿಕಂಬ turâyikambha. A pillar tapering at the top (Cg.).
- ಪಟವರಸೆ paṭavarase. The rafters of a roof.
- ಬಾರಿಪಟ್ಟೆ bāripaṭṭi. Laths (Cg.).
- ಬಿಟ್ಟೆ biṭṭa. A cross-beam (Cg.).
- ಬೆಂತೋಲೆ bentole. The ridge-pole.
- ಬೆಮ್ಮರ bemmara. The ridge-pole, the beam over a king-post; also ಹೊಡೆಮರ (Cg.).
- ಬೆಲಗು belagu. A rafter, a joist; ತಲೆ— (tale-) a rafter on the ridge of a roof.
- ಭಂಟೆ bhaṇṭa. The supporter of a roof.
- ಮುಂಜೂರು muñjûru. (from ಮುಂ + ಜೂರು?) Eaves (My., Cg.).
- ಮಂಡಿಗೆ mandige. A pillar, part of which is inside a wall (Cg.).
- ಮೊಳೆಕುತ್ತಿ molekutti. The pivot hole of a native door (Cg., S. C.); cf. ಗುಬ್ಬುಗೂಡು (p. 31).
- ಹಂಜರ, ಹಂದರ hañjara, handara. Laths (My.).
- ಹಣತಲೆ haṇatale. The upper part of a king-post to support a beam (Cg.).
- ಹಲಿಗೆಶಿಂಬಿ haligeśimbi. The capital of a pillar (Cg.).
- ಹಾರು hâru. A roof (My.); ಕವಳಿಗೆ— (kavalige-) a cupolaed roof (My.).

Civil and Judicial.

- ಅಂತರಾಯ antarâya. Estoppel.
- ಅಲಬುಸಲಬು alabusalabu. A word used with ಸರ್ಪಾಧ (p. 57) and the meaning of which is not very clear: receipts and charges? (S. C.).

ಉರಿಸಿರಿ urisiri. *Lit.* Fire and wealth; participation and liability in things good and bad (S. C.).

ಊರಾಳೆ ūrāḷa. A guardian or manager of a temple whether singly or jointly with others (W.).

ಕಾಣ kâṇa. A mortgage; —ದ ಹಣ (-da haṇa) mortgage-amount (S. C.).

ಕಾಸಿ, ಕಿಲಿ kâsi, kili. Money or land given by the relations of a Mopla female to the man she is about to marry, to be enjoyed by the latter during the continuance of the marriage but reverting to the woman's family on dissolution of marriage either by divorce or the death of either party (S. C.).

ಜಂಟೆ jaṇṭe. Partnership (My.); —ಪಟ್ಟೆ (-paṭṭe) a deed in the name of two persons (My.).

ತೆರವು teravu. The price paid for a wife, present of money made to a wife.

ದಸ್ತೇವಜು dastêvaju. see p. 53; ಒಳ— (ola-) supplemental documents, documents included in, and forming a part of, another document (S. C.).

ನಷ್ಟಕಷ್ಠ nashtakashaṭa. Loss and damage, the bad consequences of an act (S. C.).

ಪಂಚನಾಮೆ pañcānāme. An award by an arbitration.

ಬದಿ badi. Gifts to a bride by her relations, and not reverting to the grantor as in ಕಾಸಿ (Tulu, S. C.).

ಬರ bara. Divorce, dissolution of marriage according to the Alīya-santāna law (S. C.); —ಹೇಳು (-hēḷu) to divorce, to dissolve a marriage, by the wife returning the tâlī, mûguti, and teravu money given her by the husband, and by the husband disowning his wife before an assembly of the gowḍas and the relations of the parties (S. C.).

ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ bādhyastha. The trustee or manager of a temple (S. C.).

ಬಾಳಿಕೆ bâḷike. Enjoyment, possession (S. C.); —ಸಾಧನ (-sādhaṇa) a document which empowers one to freely enjoy property, an absolute deed of sale (S. C.).

ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು bidumānyalu. A wife divorced by her husband according to the Aḷiyasantāna law. Bhūtālapāṇḍya defines ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು as a woman who (1) has become pregnant through a person socially lower than herself, (2) after puberty, has eloped with a person of an inferior caste, (3) has eloped with a person of an inferior caste after a divorce from her husband (S. C.).

ಬುಡವಳತಿ budavaḷati. A widow according to the Aḷiyasantāna law, a woman who has lost her husband (S. C.).

ವಾಕ್ರೂಪಿ, ವಾಗ್ರೂಪಿ vâkrûpi, vâgrûpi. Declaratory (S. C.); —ವಿಧಿ (-vidhi) a declaratory decree (S. C.).

ವಿಭಕ್ತ vibhakta. Divided; ಅ— (a-) undivided (S. C.).

ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ sartisāmya. Fees due to priests and temples (N. C.).

Commercial.

ಆಣಿಕೆ, ಅಣಿಕೆ āṇike, āṇike. A contract under which a trader advances money to the ryots to secure the saleable produce of the latter to himself; hence an advance under a contract (S. C.).

ಕಡಗಟ್ಟು kaḍagattu. An arrangement (S. C.); —ಮಾಡು (-mādu) to arrange, as for a loan or a payment (S. C.).

ಪಡಮೂಲೆ paḍamūle. Wholesale dealings.

ಪಡಾವು paḍāvu. A great deal of profit.

ಬಡ್ಡಿ baḍḍi. see p. 64; ನಿ— (ni-) without interest (S. C.); ಧರಣ— (dharāṇa-) 12 per cent interest (dharāṇa being a rupee, S. C.); ನಫೆ— (naphe-) an enhanced rate of interest (S. C.); 24 per cent interest (S. C.); ಮುಚ್ಚಾಲು— (muṇṇālu-) 18 per cent interest, though 18 $\frac{3}{4}$ per cent in theory (S. C.); ಅಡ್ಡ— (adda-) 5 per cent interest (S. C.); ಹಣ— (haṇa-) 10 per cent interest (S. C.); 2, principal and interest.

ಬಿಡುಗಟ್ಟು biḍugattu. Interest in excess of the usual or customary interest, usury (S. C.).

ಭರಾಮನ್ bharāman. Letters of credit (S. C.).

ಮೊದಲು modalu. The capital of a firm; 2, the cost price.

ರೂಢಿಗೆ rūḍhige. Laying out money in profitable investments.

ವತ್ಸಾದ vatsâda. An agent, a consignor, a consignee (S. C.).

ಹವಾಲೆಕಾಗದ havâlekâgada. An order of payment; a letter asking another to pay a sum to a third party—differing from a hundî in not stating the time within which to make the payment (S. C.).

Land Tenures.

ಕಟ್ಟುಗುಡಿ kaṭṭugudi. A permanent leasehold, mûlgêni (S. C.), also ಕಟ್ಟು
ಗುಡ್ಡೆ (kaṭṭugutte).

ಗೇಣಿ gēni. see p. 93; ಬಾಳು—(bâlu-) the meaning of this word, *once* used exclusively in Kundapore, is by no means clear or definite. Some define it as a permanent tenure lasting during the life-time of the tenant after which it reverted to the proprietor, thus partaking of the nature of both ಪಾಯದೆ—, ಮೂಲ—; others define it as a tenure to last for ever, a permanent tenure (from ಬಾಳು to last) (S. C.).

ಪಾಲುವಟ್ಟಿ pâlupaṭṭi. Lands left for cultivation on the condition that the lessor and lessee share the produce of the lands between them (N. C.); see also ಅರ್ಥೇಶಿ p. 91.

ಶಾಸನಭೂಮಿ śâsanabhûmi. Waste lands for which a ನಜರಾನಾ or price was paid to the Sarkâr, in consideration of which they were made over to the purchaser for the simple śist or standard rent, exempt for ever from all extra assessment, also ಸನದ್‌ಭೂಮಿ (sanad-bhûmi) (Sir Thos. Munro).

Nautical.

ಆಖೋಟ್ âkhôṭ. Hire for a ship or vessel, charter (S. C.); --ಕರಾರ್
(-karâr) charter-party (S. C.).

ಕುಟ್ಟಿ, ಕುಟ್ಟಿ kutte, kutti. Anchorage, tonnage.

ಕೊರಟು koratu. The forepart of a ship or boat.

ಜಾಗ jâga. High tide at full or new moon.

ಹಂಕಾರಿಸು haṅkârisu. To set sail, to weigh anchor (S. C.).

Revenue.

ಕಾಕಿಶಾ ರುಸುಂ kâkiśâ rusum. An oppressive impost levied by Hyder Ali for the support of a fakir of that name (Ra. S. C.).

ಕಾಣಿಕೆ kâṇike. Subscription; ೨, a present; ಕತ್ತಿ—(katti-) a present from certain Moplas in the village of Ullal to the former reigning governments (Rd. S.C.); ಬುಟ್ಟು—(buttu-) a tax levied upon the merchants of the town of Mulki (S. C.), being a gift formerly agreed by them to be paid to the pagoda, but which was usurped by the former government (Rd. S. C.); see ಕುಟ್ಟಿ—(p. 143).

ಕಾರಕ kâraka. see p. 142; ಬಿಲೆ—(bile-) a vexatious and unjust tax, originating formerly in voluntary alms given to a fakir, and from long continuance considered as a fixed revenue, though the object in which it took its rise no longer existed (Rd.); ವರ್ಗ—(varga-) a tax levied as a compensation for customs on the produce of ryots' estates brought to market for sale (Rd. S. C.).

ಕಾಸಿನ ಚಡ್ತೆ kâsina čadta. An ancient tax levied in the Râni of Bednore's reign on shroffs and bazaarmen to cover the loss on the exchange of 'copper' sent from Nagar to the lower country to be returned in silver and gold coins (Rd. S. C.).

ಜಾಸ್ತಿ jāsti. An increase or addition made to the assessment; ನಗರ—(nagar-) additions made to the ಪಾವತ್, under Hyder, by Sheikji, Dewan of Nagar, and some of which were afterwards reduced and the remainder finally added to the šâmil under 'Sheikji Jâsti'.

ಧರ್ಮ dharma. Charity; ಹೊರ—(hora-) charities paid directly by cultivators to temples, without control of government; ಒಳ—, ಕೈ—(ola-, kai-) presents of money to temples; these were subsequently added to the bēriz, and tastik granted instead (C.).

ಫಲಗುತ್ತೆ phalagutte. An assessment on the produce of fruit gardens (N. C.).

ಸವಣೂರ್‌ವಟಾವ್ savaṇûrvatâv. Discount of Savanur coins, under the government of the Raja of Bednore.



INDEX.

ಅ.

ಅಂಕಣ 26, 43
ಅಂಕವಾತು 98
ಅಂಕುರ 43
ಅಂಕೆ 67
ಅಂಗಡಿ 62
—ಮಂಡ 62
—ಮಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳು 62
ಅಂಗಣ 80
ಅಂಗಶೋಧನೆ 67
ಅಂಗಳ 20, 80
ಅಂಗಳಾಂತಿರೋಗ 101
ಅಂಗಾಲು 21
ಅಂಗಿಲು 20
ಅಂಗುಲ 161
ಅಂಗುಷ್ಠ 20
ಅಂಗುಸ್ತಾನು 90
ಅಂಗೈ 21
ಅಂಜನ 107
ಅಂಜನಕಲ್ಲು 110
ಅಂಟುರೋಗ 101
ಅಂಡ 43
ಅಂಡಕ 43
ಅಂಡವ್ಯಾಧಿ 101
ಅಂಡಾಧಾರ 43
ಅಂಡಾಶಯ 43
ಅಂಡಿಗಿ 161
ಅಂಡೆ 175
ಅಂತರಾ 124, 126
ಅಂತರಾಯ 176
ಅಂತರಾಯಾಮ 101
ಅಂತರ್ಕಮಾನು 27
ಅಂತರ್ಮೂಡು 31
ಅಂತರ್ವೇಷ್ಠನ 20
ಅಂತರ್ಸುಣ್ಣ 26
ಅಂತಸ್ತು 133

ಅಂತಃಪುರ 80
ಅಂತುಕ, ಅಂತುಗ 174
ಅಂದಾಜು 118
—ಕಟ್ಟು 118
—ಮೂಡು 118
ಅಂದಾದುಂದಿ 118
ಅಂಬಲ 80
ಅಂಶ 33
—ಚಕ್ರ 33
—ತ್ವ 33
ಅಂಸಫಲಕ 20
ಅಕಾರಣ ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
ಅಕ್ಕ 4
ಅಕ್ಕಚ್ಚಿ 4
ಅಕ್ಕಡಿ ಪೈರು 14
ಅಕ್ಕಣಿ 89
ಅಕ್ಕತಂಗಿಯರು 4
ಅಕ್ಕಿ 7
ಅಕ್ರಮ 67
—ಕೂಟ 67
—ಕೈದು 67
—ತಡೆ 67
—ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ 67
ಅಖಂಡಪತ್ರ 44
ಅಖಾತ 181
ಅಗಯದಿ 7
ಅಗಲ 161
—ಅಳತೆ 161
ಅಗಳು 112
—ಗಡ್ಡೆ 112
—ಬಾಗಲು 112
ಅಗಸ್ತ್ಯ 39
ಅಗುಳಿ 85
ಅಗೆ 7
—ಅಡಿ, ಅಗೆಡಿ 7
—ಹೊಯ್ಯು 7

ಅಗ್ಗಳ 128
—ಕಟ್ಟು 128
—ಹಾಕು 128
ಅಗ್ನಿ 101
—ಬಲ 101
—ಮಾಂದ್ಯ 101
—ಸರ್ಪ 101
ಅಗ್ರ 101, 127
ಅಗ್ರಸಣಿ 133
ಅಚಿತ 161
ಅಚ್ಚಕ 139
ಅಚ್ಚಕಾಟ 140
ಅಚ್ಚನೀಲ 61
ಅಚ್ಚವಡಿ 139
ಅಚ್ಚವಳಿಗ 139
ಅಚ್ಚಿನ ಗುದಿ 89
ಅಚ್ಚಿನ ಬೀಗ 88
ಅಚ್ಚು 85
ಅಜಮಾಯಿಸಿ 139
ಅಜಮಾಸಿ 139
—ಖರ್ಚು 139
—ಪಟ್ಟಿ 139
ಅಜೀರ್ಣ 101
ಅಜೀರ್ಣಾಂತ 101
ಅಜ್ಜ 4
ಅಜ್ಜಿ 4, 7
ಅಟ್ಟ 7, 80
—ಕೊಂಬೆ 43
ಅಟ್ಟದವಿ 130
ಅಟ್ಟಿ 161
ಅಟ್ಟಿಳಿಗೆ 26
ಅಡಗ 128
ಅಡಗತ್ತಿ 86
ಅಡಮಾನ 47
ಅಡರ್ 43
ಅಡವಿ 130

- ಅಡವು 47, 85
 —ಚೀಟು 47
 —ದಸ್ತೇವಜು 47
 —ಯದುರುನುಡಿ 47
 ಅಡಂಗಲ್ 139
 ಅಡಲಭ್ರಮಣೆ 107
 ಅಡಾಣೆ 118
 ಅಡಾವಾ 1
 ಅಡಿ 161
 ಅಡಿಗಲ್ಲು 80, 85
 ಅಡಿಗೇಕಲ್ಲು 137
 ಅಡಿಗೇಕೋಣೆ 81
 ಅಡಿತಟ್ಟೆ 133
 ಅಡಿಸೀರು ಕಟ್ಟು 7
 ಅಡಿವತ್ತಿಕೆ 98
 ಅಡಿವತ್ತಳಿ 98
 ಅಡಿಸ್ಥಳ 80
 ಅಡೈತೇರು 172
 ಅಡ್ಡ 128
 ಅಡ್ಡ 161
 —ಕತ್ತರಿ 26
 —ಕಸಬು 119
 —ಕೋಲು 89
 —ಗಣೆ 133
 —ಗಾಳಿ 134
 —ಗೆರೆ 62, 63
 —ಗೆರೆ ಮುಕ್ಕಾಲು 62
 —ಗೆಲ್ಲು 44
 —ಗೋಡೆ 81
 —ಣಿಗೆ 26
 —ತೋಳು 26
 —ದೋಲು 26
 —ನಾಲಿಗೆ 26
 —ಪಟ್ಟಿಗೆ 26
 —ಮರ 133
 —ಮಳೆ 132
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 —ಲಾಕು 43
 —ಲೋವೆ 81
 —ಸವಾಲು 78
 ಅಡ್ಡಸಾಲು 7
 ಅಡ್ಡೇಟ 112
 ಅಣಗು 85
 ಅಣಕೀಲು 88
 ಅಣಿಗೆ 89
 —ಕೆಚ್ಚು 89
 ಅಣಿಪಾಡು 62
 ಅಣೆ 128
 ಅಣೆಕಟ್ಟು 26
 ಅಣ್ಣ 4, 5
 ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿಯರು 4
 ಅಣ್ಣ 133
 ಅತಿಕ್ರಮ 67
 —ಪ್ರವೇಶ 67
 ಅತಿಗಂಡ 34
 ಅತಿಸಾರ 101
 ಅತ್ತಿಗಿ 4
 ಅತ್ತಿಗೆ 4
 ಅತ್ತೆ 4
 ಅತ್ರಾಫ್ 139
 ಅದದು 118
 ಅದನಾ 118
 —ಮನುಷ್ಯ 118
 ಅದಬು 118
 ಅದರುವಾಯು 108
 ಅದಲ್‌ಬದಲ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಅದಲಾಬದಲಿ 118
 —ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಅದಿರಾಸು 7
 ಅದುರು 110
 ಅದ್ಗಣೆ 85
 ಅದ್ಗಣ 161
 ಅದ್ಗನ 60
 ಅಧಿಕಾರ 74
 ಅಧಿಕಾರಿ 74
 ಅಧೋಬಿಂದು 33
 ಅಧೋಭಾಗ 33
 ಅನಾಥ 4
 ಅನಾದಿ ಬಂಜರು 14
 ಅನಾದಿಭೂಮಿ 47
 ಅನಾಮತು 47
 ಅನುಗಾಣ 124
 ಅನುವಲ್ಲವಿ 124
 ಅನುಭವ 47
 —ಕೊಡು 47
 ಅನುಭೋಗ 47
 —ದಾರ 47
 ಅನುಮಂದ್ರ 124
 ಅನುಮತಿ 33
 ಅನುಮಾನ 67
 —ದ ಫಲ 67
 ಅನುರಾಧಾ 38
 ಅನುಸಾರಿಣಿ 124
 ಅನ್ನಕೋಶ 20
 —ಬಾಯಿ 20
 ಅನ್ನಭೇದಿ 116
 ಅನ್ನರಸ 24
 ಅನ್ಯತ 47
 ಅನ್ಯಾಯಾರ್ಜಿತ 67
 ಅನ್ವಾದಿ 47
 —ದಾರ 47
 ಅಪಥ್ಯ 106
 ಅಪರಂಜಿ 110
 —ಭಂಗಾರ 111
 ಅಪರಾಧಿ 67
 ಅಪಸ್ಮಾರ 101
 ಅಪಸ್ವರ 126
 ಅಪಾಂವತ್ಸ 39
 ಅಪಾದನೆ 67
 —ಪಟ್ಟವ 67
 ಅಪೂರ್ಣ ಗ್ರಹಣ 35
 ಅಪೂರ್ಣ ಛಾಯೆ 35
 ಅಪ್ಪ 4
 ಅಪ್ಪಂತ 118
 ಅಪ್ಪಡೆ 90
 ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗ್ರಹಣ 35
 ಅಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ 67
 ಅಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
 ಅಪ್ಪೇಟು 26
 ಅಬಂದರ, ಅಬಂದರೆ 67

- ಅಬಕಾರಿ 139
 ಅಬರ 138
 ಅಭಿಚತಾ 38
 ಅಭಿಜತ್ತು 33
 ಅಭ್ರಕ 116
 ಅಮಟೆ 7
 ಅಮರಾಯಿ 139
 ಅಮಲಜಾರಿ, ಅಮಲ್ಜಾರಿ 47
 —ಅರ್ಜಿ 47
 ಅಮಲು 139
 —ದಾರ 139
 ಅಮನಾಲ್ ಜಿಂದಗಿ 52
 ಅಮಾನತ್ 74, 47
 —ಮಾಡು 74
 ಅಮಾನಿ 91
 ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ 35
 —ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
 ಅಮೃತಶಿಲೆ 117
 ಅಯನ 33
 —ಆಂಶ 33
 —ಸಂಧಿ 33
 ಅಯನಾಂಶ 33
 ಅಯಾಲ್ 20
 ಅಯಿಜನ್ 118
 ಅಯಿಬು 118
 ಆರ 85
 ಆರಗುಗಲ್ಲು 80
 ಆರಚಟ್ಟೆ 26
 ಆರಣ್ಯ 130
 ಆರತಿನ 60
 —ಮಣ್ಣು 17
 ಆರಸಿನ ಕೆಂಬಟ್ಟೆ 7
 —ಮುಂಡಿಗೆ 101
 ಆರಿದಳ 117
 ಆರುಂಧತಿ 39
 ಆರುಕಾಣಿಕೆ 139
 ಆರುಬು 7
 ಆರೆ 81
 ಆರೆಕಂದಾಯ 92
 ಆರೆಕುಳ 144
 ಆರೆಕೋರು 8
 ಆರೆವೇಸ 171
 ಆರ್ಕಲ್ 148
 —ಕುಮ್ಮಿ 148
 —ಸಾಗ್ವಳ್ಳಿ 7
 ಆರ್ಕಾಲ್ 162
 ಆರ್ಜಿ 47
 —ದಾರ 47
 —ದಾಸ್ತು 47
 ಆರ್ಥ 47, 93
 —ದ ಹಣ 47
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 93
 ಆರ್ಥ 161
 ಆರ್ಥ ಅಣಿ 161
 ಆರ್ಥಗ್ರಹಣ 35
 ಆರ್ಥದ್ವೀಪ 127
 ಆರ್ಥಮಾನ್ಯ 91, 142
 ಆರ್ಥಸ್ವರ 126
 ಆರ್ಥಸ್ವಾಸ್ತಿ 19
 ಆರ್ಥೇಲಿ 91
 ಆರ್ಬುದರೋಗ 101
 ಆರ್ವಳ 161
 ಆಲಂಗ 112
 ಆಲಗು 86, 124
 ಆಲಫಲ 57
 ಆಲಾತು 133
 ಆಲಾಹಿದಾ, ಅಲ್ಪಾಹಾ 118
 ಆಲುಬು 8
 —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 8
 —ಸಲಬು 176
 ಆಲೆ 67
 ಆಲ್ಲಣ 90
 ಆಲ್ಲು 90
 ಅವಲಕ್ಕು 7
 ಅವಧಿ 48
 —ಆರವಾರ 48
 —ಕ್ರಯಚೀಟು 51
 —ಬಾಧಕ 48
 ಅವರೋಹಣ 124
 ಅವರ್ಜಾ 139
 ಅವಿಭಕ್ತ 178
 ಅವ್ವ 4
 ಆಶನಾರ್ಥ 48
 —ಕೈಫೇತು 48
 ಆಶ್ಮರಿ 101
 ಆಶ್ವಿನಿ 36
 ಅಷ್ಟಭೋಗ 48
 ಅಷ್ಟಮರಾಶಿ 41
 ಅಷ್ಟಿಫಲ 45
 ಅಸಲ್ 98
 —ಆರ್ಜಿ 47
 ಅಸಲು 62
 —ಬಡ್ಡಿ 62
 ಅಸಿಗಲ್ಲು 85
 ಅಸುರು ಭಂಗಾರ, ಅಸ್ತು— 111
 ಅಸುವರಿ, ಅಸ್ವರಿ 1, 139, 152
 ಅಸ್ತ, ಅಸ್ತಮಯ 93
 ಅಸ್ತರು 90
 ಅಸ್ತಾಯಿ 124
 ಅಸ್ತಿಜ್ವರ 104
 ಅಸ್ತಿಸ್ರಾವ 109
 ಅಸ್ತಿವಾರ 80
 ಅಸ್ಮಾನಿ 60
 ಅಹನಾಲ್ 118
 ಅಳಂಡೆ 112
 ಅಳಕ 161
 ಅಳಗ 60
 ಅಳತೆ 161
 ಅಳವಿ 48
 —ಗೇಣಿ 93
 —ಪತ್ರ 48
 ಅಳವೆ 181
 ಅಳಿಲುಳಿ 40
 ಅಳಿಯ 4
 —ಸಂತಾನ 48
 ಅಳುವೆ 181
 —ಸಾಯರ 133, 159
 —ದಂಡೆ 181
 ಅಳ್ಳನೆಲ 14
 ಅಳ್ಳೆ 20

ಅಕ್ಕಿನೋವು 106
—ರೋಗ 108
ಅಕ್ಕ 33
ಅಕ್ಕದಕ್ಷಿಣ 33
ಅಕ್ಕಣಿ 48
ಅಕ್ಕೋತ್ತರ 33

ಆ

ಆಂಧ್ರವೃದ್ಧಿ 101
ಆಕಳೇರು 101
ಆಕಾಶಗಂಗೆ 33
ಆಖ್ಯರ್ 118
ಆಖೋಟ 179
—ಕರಾರ್ 179
ಆಗಮಿ 48
ಆಗಮೆ 8
—ದಾರ 8
ಆಗರ 139
ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ 58
ಆಜಲ್ಮುಡಿ 170
ಆಜುಬಾಜು 118
ಆಜ್ಞಾಸಾಲೆ 7
ಆಜ್ಞೆ 15, 161
ಆಟಿಂದಿಕೊಳ್ಳು 124
ಆಟವಾ 161
ಆರವಣಿ 139
—ಇಲಾಖೆ 139
ಆಡ್ 124
ಆಡ್‌ಚಪ್ಪೆ 20
ಆಡಳಿತ, ಆಡ್ಯಳಿತೆ 49
—ಗಾರ 49
ಆಡುರಿ 8
ಆಣಿಕೆ 178
ಆಣಿ 161
ಆಣಿಕಲ್ಲು 20
ಆತ್ಮದತ್ಯ 67
ಆದಾಯ 139
—ವೆಚ್ಚ 49
ಆದಾವೇಚ 49
—ನೋಡು 49

ಆದಿನಾಡಿ 23
ಆದ್ಮಿ 118
ಆಧಾರ 49
—ಸ್ಥ 49
ಆಧೀನ 49
ಆನಿಕೆ 85, 178
—ಆಡಿಸು 85
—ಕಣಿ 85
—ಗುಣಿ 85
ಆನಿಕಂಭ 81
ಆನಿಕಲ್ಲು 132
ಆನಿಕಾಲು 101
ಆನಿಗೊಬ್ಬರ 101
ಆನಿಬಾಗಲು 82
ಆಪಸ್‌ಗೃಹಸ್ಥರು 53
ಆಪಸ್‌ವಂಚಾಯತ 53
ಆಪಾದನೆ 67
—ವಟ್ಟವ 67
ಆಬ್ರು 49
—ಲುಕ್ಕಾನು 48
ಆಮತಂಕೆ 101
ಆಮದ್ 140
—ಹಾಸಲ್ 140, 160
ಆಮೇಜಿ 142
ಆಮ್ಲಪೈತ್ಯ 101
ಆಯಂ 140
ಆಯ 26, 49
—ದಾಯ 57
—ಸಾಯ 49, 140
ಆಯಕಟ್ಟು 140
—ಆಳುವೊಗಳು 140
ಆಯಮೇರ 8
ಆಯಿದನೆ 8
ಆರಂಬ 8
—ಸಾಮಾನು 8
ಆರಂಬದ ಮೊದಲತರ್ಫೆ 154
ಆರವಾರ 48
ಆರಿನಿವಟ್ಟಿ 140
ಆರುಕೋರು 8
ಆರೆತ್ತು 8

ಆರೋಪಿ 67
ಆರೋಹಣ 124
ಆರ್ಕಾಟ 133
ಆರ್ಜತ 49
ಆದ್ರಾಫ 37
—ಪಂಚಕ 37
—ಪ್ರವೇಶ 37
ಆಹಿಕಲ್ 7
ಆಲಾಪನೆ 124
ಆಲೆ 67, 85
ಆಲೆಹಗ್ಗ 175
ಆವಕ್ 74
ಆವರಣ 80
ಆವೃತಫಲ 45
ಆವೆಮಣ್ಣು 116
ಆತ್ಮೇಷಾ 37
ಆಸ್‌ಪಾಸ್ 118
ಆಸಂಗಿ 85
ಆಸನ 101, 113
—ಕುರು 101, 103
—ಬಾವು 101
—ರೋಗ 101
ಆಸಾಮಿ 37
—ಚೋರಿ 67
—ಹೊರಳಿಕೆ 67
— — ದಗೆ 67
—ವಾರ್ಜಮಾಬಂದಿ 146
ಆಸ್ತಿ 49
ಆಸ್ಯಪಾಕ 101
ಆಳ 161
ಆಳಿ 58
ಆಳಿವೇರಿ 112
ಆಳ್ಕೋಲ 8

ಇ

ಇಂಗಲೀಕ 60
ಇಂಗಿ 70
ಇಂದುಷ್ಟು 116
ಇಂದ್ರಿಯ 101
—ಸ್ವಲನ 101

ಇಂದ್ರಿಯಸ್ತಾವ 109
 ಇಕ್ಷು 85
 ಇಕ್ಷೇರಿಕೋಲು 164
 ಇಜಾಫೆ 74
 ಇಜಾರ 140
 ಇಜಾರಿಗೆ 49, 140
 ಇಜಾರೆ 8, 49, 142
 ಇಟ್ಟಣಿ 1
 —ಬರೆಯು 1
 ಇಡಿಗೋಡೆ 81
 ಇಣಿ 20
 ಇತವಾರ 118
 —ಸ್ಥ 118
 ಇತ್ತಿಲ್ಲಾ, ಇತ್ತಿಲ್ಲೆ 74
 ಇನಾಮ್ 91, 142
 ಇನಾಮತಿ 140
 ಇನಾಮ್ತಿ 140
 ಇಬ್ಬನಿ 132
 ಇಮೂರತು 26
 ಇಮ್ಮನು 8
 ಇರಕಾರು 8
 ಇರವಾರ 140
 ಇರಾದೆ 67
 ಇರ್ಸಾಲು 140
 —ಕಟ್ಟು 140
 ಇಲಾಖೆಕುಮ್ಮಿ 143
 ಇಲಿ 20
 —ಪಾಪಾಣ 116
 ಇಲ್ಲಟ 4
 ಇಸಾರೆ 123
 ಇಸಂ 74, 140
 —ವಾರ್ 140
 —ವಾರ್ಪಟ್ಟು 140
 ಇಸ್ತಾಂಬೂಲ್ 110
 ಇಸ್ತಾರು 74
 —ನಾಮೆ 74
 ಇಸ್ತಿ 85
 ಇಳಕಲು 128
 ಇಳದಾರವಾರ 49
 ಇಳಿಜಾರು 128

ಇಳಿತ 88, 133
 ಇಳಿವಾರು 128
 ಇಳುಬತ್ತಿ 50

ಈ

ಈಚುಕೈ 8
 ಈಜು 133
 ಈಟಸರ್ತಿಚೀಟು 49
 ಈಟಿ 112, 115
 ಈಡಿಗುತ್ತಿಗೆ 140
 ಈಡು 50
 —ಆಗು 50
 ಈಸಗಾಯಿ 20
 ಈಸಬುಡ್ಡಿ 20
 ಈಳಿಗೆ 85

ಉ

ಉಂಕೆ 89
 ಉಂಗುಟ 20
 ಉಂಗುರದ ಬೀಗ 88
 ಉಂಡಾಳಿತ 62
 ಉಂಡಿಗೆ 8
 —ಚೀಟು 74, 140
 ಉಂಬಳಿ 91
 ಉಕ್ಕಡ ಬೀಗ 88
 ಉಕ್ಕಿ 8
 ಉಕ್ಕು 110
 ಉಖಾಲ್‌ಜುಲಾಬು 104
 ಉಗುರು 20
 —ಕಣ್ಣು 20
 —ಸುತ್ತು 101
 ಉಗುರುಳಿ 85
 ಉಗುಳುರೋಗ 101
 ಉಗ್ರಾಣ 81
 ಉಚ್ಚ 38
 —ದಶೆ 38
 —ರಾಶಿ 41
 —ಸಂಧಿ 42
 —ಸ್ಥಾನ 33

ಉಚ್ಚಾವತಿ 62
 —ಲೆಖ್ವ 3
 ಉಜ್ಜುಕೊರಡು 85
 ಉಟಾರಣೆ 67
 ಉರಾರಣೆ 67
 ಉರಾವ್‌ಸ್ವರ 126
 ಉಡಾಫೆ 118
 ಉಡಾಯಿಸು 118
 ಉಡು 8
 ಉಡುವ 133
 ಉಡುವೆ 130
 ಉತಾರ್‌ಬಡ್ಡಿ 64
 ಉತಾರು 102, 107
 ಉತ್ತರ 176
 ಉತ್ತರಾ 88
 ಉತ್ತರಾಭಾಪ್ರ 39
 ಉತ್ತರಾಯನ 38
 ಉತ್ತರಾಪಾಠಾ 39
 ಉತ್ತರಾಸು 176
 ಉತ್ತಾರ 91, 140
 ಉತ್ತಾಯಿಸು 98
 ಉತ್ತೆ 176
 ಉದರ 102
 —ತೂಲೆ 109
 ಉದರಿ 62
 ಉದಿ 20
 ಉದಿಕಾಸು 62
 ಉದ್ದ 162
 —ಅಗಲ 162
 —ಅಳತೆ 161
 ಉದ್ದುಕೊರಡು 85
 ಉದ್ಧಾರ 140
 ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
 ಉನ್ನತಿ 33
 ಉವಗ್ರಹ 38
 ಉವನದಿ 181
 ಉವವತ್ಸ 43
 ಉವಭೋಗ 50
 —ದಾರ 50
 ಉಪಾಯ 112

ಉಪ್ಪರಿಗೆ 80
 ಉಪ್ಪಳ 8
 ಉಪ್ಪಿನ ವೊಲ್ಲ 140
 ಉಪ್ಪು 108, 116
 ಉಬ್ಬರ 102
 ಉಬ್ಬಲು 8
 ಉಬ್ಬಸ 102
 ಉಚ್ಚೆ 60
 ಉಭಯರಾಶಿ 41
 ಉಮೇದಿ 118
 ಉಮೇದ್ವಾರ 74
 ಉರತಾ 119
 ಉರಿ 102
 —ಕಂದ 102
 —ಕಣ್ಣು 102
 —ಮೂತ್ರ 102, 107
 —ತೀತ 102, 109
 ಉರಿಸಿರಿ 177
 ಉರುಳು ಹಾಕು 67
 ಉರ್ಡಾಟ 67
 ಉರ್ಡಾಡು 67
 ಉಲಟಾ 118
 ಉಲಮೆ 8
 ಉಲುಪೆ 118
 ಉಲ್ಕ 33
 ಉಲ್ಲಂದಿ 133
 ಉಣ್ಣೆ 104
 —ವಲಯ 41
 ಉಸುಬುನೆಲ 14
 ಉಸುಬುಮಣ್ಣು 17
 ಉಸುರು 102
 —ತಿಕ್ಕು 102
 ಉಸ್ತಾದ್ 124
 ಉಸ್ತುವಾರಿ 118
 ಉಳಂದಿ 133
 ಉಳಿ 49, 85
 ಉಳುಕು 102
 ಉಳುವಡಿ 87
 ಉಳುಮೆ 74

ಊ

ಊಚೆ 62
 ಊಜಿ 112
 ಊಡು 8
 ಊಡೆ 43
 ಊಡಾ 60
 ಊಬು 43
 ಊರಾಳ 177
 ಊರು 127
 ಊರುಸಂದಪ್ಪಂತ 57, 58
 ಊಸೆಯು 8
 ಊಳಿಗ 1, 174
 —ಕೈ ತಟ್ಟೆ 174
 —ದ ಚಟ್ಟ 174
 —ದ ವಿಂಗಡ 174
 ಊಳು 8
 ಊಳ್ವರಿ 1

ಋ

ಋಂಟಿ 162
 ಋಕರಾರು ವಡು 67
 ಋಕಲುಗದ್ದೆ 9
 ಋಕ್ಕು 89
 ಋಕ್ರೆ 162
 ಋಡವಟ್ಟು 119
 ಋಡೆನಾಣ್ಣ 62
 ಋಣ್ಣಾ 162
 ಋಣ್ಣೆಕಪ್ಪು 60
 ಋಣ್ಣೆಬಿಳಿಗಾರ 116
 ಋದುರಿನ ಹಲ್ಲು 24
 ಋದುರುಗಾಳಿ 134
 ಋದುರುಚೀಟು 50
 ಋದುರುನುಡಿ 50
 —ಕ್ರಯಚೀಟು 50
 ಋದುರುವಳ್ಳಿ 50
 ಋದುರುವಾದಿ 56
 ಋದುರುಸಾಕ್ಷಿ 58
 ಋದೆ 20
 —ಉರಿ 102
 —ಗುಂಡಿ 20

ಋದೆನೋವು 105
 ಋದೆಮುಗುಳು 20
 ಋದೆಹುರಿ 20
 ಋಬ್ಬು 9
 ಋರೆಮಣ್ಣು 17
 ಋಲುಬು, ಋಲುವು 20
 ಋಲೆಗುದ್ದಲಿ 86
 ಋಲೆದಂಟು 44
 ಋಲೆ ಹಾಕುವ ಹೊತ್ತು 173
 ಋಲ್ಲೆಕಲ್ಲು 141
 ಋವೆ 21
 ಋಸಳು 43
 ಋಳೆಯುವ ನೋವು 106

ಋ

ಋಕತಾರ 125
 ಋಕತಾಳ 124
 ಋಕಭೋಗ್ಯ 55
 ಋಕಸಾ 119
 ಋಕೂನ್ ಜುಮ್ಲಾ 2
 ಋಟ 112
 ಋರಿಕಟ್ಟು 27
 ಋರು 128
 ಋಲಂ 50

ಋ

ಋಂದಾ 119
 ಋಜನ್ 118
 ಋನು 141
 —ಜಮಾ 141
 —ಬಾಕಿ 141
 ಋಬು 118
 ಋಮೂಲೆ 26
 ಋವಜಿ 74

ಋ

ಋಂಗಲು 9
 ಋಂಡು 9
 ಋಂದಾರಿನ ಭೂಮಿ 8
 ಋಂದು ವಾರು 65

ಒಂದುಹೊತ್ತು 173

ಒಕ್ಕಣೆ 98

ಒಕ್ಕಳ 162

ಒಗರು 108

ಒಗ್ಗಾ 9

ಒಟ್ಟಕಣ್ಣಿ 133

ಒಡಿ 18

ಒಡ್ಡುಸುತ್ತಿ 90

ಒಣನರಡಿ 105

ಒತ್ತಟ್ಟಿ 102

ಒತ್ತಡೆ 102

ಒತ್ತಿ, ಒತ್ತೆ 50

ಒತ್ತುವ ನೋವು 106

ಒದೆ 67

ಒಸಿಕೆ 85

ಒಪ್ಪತ್ತು 173

ಒಪ್ಪಾರು 26

ಒಪ್ಪಿತ 50

ಒಪ್ಪಿದ 50

ಒಪ್ಪು 98

ಒಮ್ಮಣ್ಣು 175

ಒಮ್ಮಯ 175

ಒರಕೋಲು 89

ಒರಟುಗಾರೆ 28

ಒರಲು 85

ಒರವಿ 9

ಒಳಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74

ಒಳಕಂದಾಯ 92

ಒಳಕುಳ 144

ಒಳತೀರ್ಪೆ 148

ಒಳದಸ್ತೇವಜು 177

ಒಳಧರ್ಮ 180

ಒಳಮುಟ್ಟು 81

ಒಳಮೂಳಿಗೆ 88

ಒಳಲಚ್ಚಲು 131

ಒಳವಕ್ರೀಲ 77

ಒಳವಕ್ರಲು 18

ಒಳವರ್ಗದಾರ 156

ಒಳವಸ್ತ್ರ 90

ಒಳಸಂಚು 50

ಓ

ಓಟ 43

ಓಡ 133

—ನಡಿಸು 133

ಔ

ಔಟು 91

ಔದುಂಬರಕುಷ್ಠ 103

ಕ

ಕಂಕಣ 26

—ಕಟ್ಟಿಗೆ 26

—ಗ್ರಹಣ 35

—ಬೋದಿಗೆ 26

ಕಂಕಾಳ 20

ಕಂಕಿ 9

—ಬಡಿಯು 9

—ಬಾಣೆ 9

—ಬಾಳು 9

—ಯೊಟ್ಟು 9

ಕಂಕುಣಿ 20

ಕಂಕುಳ 20

ಕಂಕುಳಿ 20

ಕಂಕೊಟ್ಟು 9

ಕಂಕೋಶ 20

ಕಂಚಿಟ್ಟ 102

ಕಂಚಿನ ಮುಡಿ 170

ಕಂಚಿನಿಂಬೆ 58

ಕಂಚು 110

ಕಂಚೂಟಿ 88

ಕಂಠ 20, 99

—ಕವಚ 114

ಕಂಠಾಣಿ 86

ಕಂಡಿ 80

ಕಂತು 50

—ದಸ್ತೇವಜು 50

ಕಂದ ಕಲೆ 68

ಕಂದರ 128

ಕಂದಾಯ 92, 96, 141, 142, 162

ಕಂದು 60, 34

—ಬೆಳ್ಳಿ 111

ಕಂದೂಳಿ 141

ಕಂಪಗಡ್ಡೆ 175

ಕಂಪವಾತ 108

ಕಂಪಿತ 124

ಕಂಬಚ್ಚಿ 85

ಕಂಬಿ 87

ಕಂಬು 110

ಕಂಭ 26

—ಕಂಕಣ 26

—ಗದ್ದಿಗೆ 26

—ತೋಲೆ 29

—ತೋಳು 29

—ಬೋದಿಗೆ 26

ಕಂಭರ್ತಿ 144

—ವರ್ಗ 153

ಕಕ್ಕ 4

ಕಕ್ಕಚ್ಚಿ 4

ಕಕ್ಕಿ 4

ಕಗ್ಗಲ್ಲು 116

ಕಚ 102

ಕಚ್ಚರಿ 26

ಕಚ್ಚಾಖರ್ಡಾ 2, 145

ಕಚ್ಚಾಖಾಂ ವಸೂಲಿ 141

ಕಚ್ಚಾಡಲು 12

ಕಚ್ಚಾಶೇರು 172

ಕಚ್ಚು 27

ಕಚ್ಚಿಸ್ಥಳ 175

ಕಟಾವು 9

ಕಟಿತೂಲೆ 109

ಕಟ್ಟಕಾಲಿವೆ 27

ಕಟ್ಟಡ 27

ಕಟ್ಟಡಕ 50

ಕಟ್ಟಡಕಳವು 68

ಕಟ್ಟಪುಣಿ 27

ಕಟ್ಟಳೆ 141

—ಕಂದಾಚಾರ 50

ಕಟ್ಟಾಣಿನೆಲ 14

ಕಟ್ಟಿಗೆ 162, 168

ಕಟ್ಟಿನ ಪರಾ ಅಮಲರ್ 74
 ಕಟ್ಟು 27, 68, 74, 137
 —ಅಸುವರಿ 139
 —ಕಟ್ಟಳೆ 48, 50
 —ಗುಡಿ 179
 —ಗುತ್ತೆ 179
 —ಮದ್ದು 107
 ಕಟ್ಟುತ್ತರ 50
 ಕಟ್ಟುತ್ತಾರ 141
 ಕಟ್ಟುದಲೆ 141
 ಕಟ್ಟುಬಡಿ 141
 ಕಟ್ಟೆ 27
 ಕಟ್ಟೋಣ 27
 ಕಟ್ಟಣೆ 27
 ಕಟ್ಟೆ 102
 ಕಟ್ಟೆ 92
 ಕರಾರಿ 98, 115
 ಕರಿಣ ಕೈದು 68
 ಕರಿಣ ಜ್ವರ 104
 ಕಡ 1, 50, 174
 —ನಾಡಾಯ 174
 —ಪಡಿತ 174
 ಕಡಂಗು 9
 ಕಡಗಟ್ಟು 80, 178
 —ಮಾಡು 178
 ಕಡಗು 27
 ಕಡೆಚಲು 85
 ಕಡತ 99
 ಕಡನವತ್ರ 50
 ಕಡಬಿ 50
 ಕಡವು 133
 ಕಡಾಬಂದು 100
 ಕಡಿ 9, 68
 ಕಡಿತ 68
 ಕಡಿದಾಡು 68
 ಕಡಿಮಟ್ಟು 162
 ಕಡುವು ಭಂಗಾರ 111
 ಕಡೆಕಟ್ಟು 27
 ಕಡೆಗಟ್ಟು 80
 ಕಡೆಮಟ್ಟು 162

ಕಡ್ಡೀಲ 85
 ಕಡ್ಡಿಮಟ್ಟು 31
 ಕಣ 9
 —ಕಾಲು 21
 —ಡಾಲು 9
 ಕಣಬ 137
 ಕಣೆ 9
 ಕಣೆಮೆ 128
 ಕಣೆವೆ 128
 —ಕಾಡು 130
 ಕಣುಲು 43
 ಕಣ್ಣತಲೆ 21
 ಕಣ್ಣೆ 9
 ಕಣ್ಣೆಮೆ 21
 ಕಣ್ಣು 21, 102
 —ಕತ್ತಲೆ 102
 —ಕನೀನಕೆ 21
 —ಕುಟೆ 102
 —ಗನ್ನಡಿ 21
 —ಗೀಚು 21
 —ಗುಡ್ಡು 21
 —ಗೊಂಬೆ 21
 —ಜುಟ್ಟು 102
 —ಮೊಗರು 21
 —ನೂತಿ 102, 105
 —ನೋವು 102, 105
 —ವರೆ 102
 —ಪಾಪ 21
 —ಬಿಟ್ಟೆ 102
 —ರೆಪ್ಪೆ 21
 ಕಣ್ಣಲೆ 21, 22
 ಕತಬೆ 68
 ಕತರ್ಚು 68
 ಕತ್ತರಿ 26
 —ಬೀಗ 88
 —ಮಾಡು 81
 ಕತ್ತಲೆ 84
 ಕತ್ತಿ 85
 ಕತ್ತಿಬರೆ 85
 ಕತ್ತಿಕಾಣಿಕೆ 180

ಕತ್ತಿದಸ್ತು 86
 ಕತ್ತಿಧಾರೆ 85
 ಕತ್ತಿಬಾಯಿ 85
 ಕತ್ತಿಮೊರೆ 85
 ಕತ್ತಿಹಿಡಿ 86
 ಕತ್ತು 20
 ಕದ 80
 —ಚಾಟು 80
 —ಪರಿ 80
 ಕದಂಬ 84
 ಕದಮ್ತುಂಡು 133
 ಕದೀಮ್ 74, 152
 ಕದುರು 86
 —ಚೀಲ 86
 ಕದ್ರೆಕೋಲು 164
 ಕನಡ ಕಲೆ 68
 ಕನ್ನ 68
 —ಹೊಡಿಯು 68
 ಕನ್ನೋಜ 68
 ಕನ್ಯೆ 40
 ಕವಟ 51
 ಕಪಿ 188
 ಕಪಿಲ 60
 ಕಪಿಲೆ 86
 —ಬಾಣೆ 86
 —ಬಾನೆ 86
 —ಮೋಕು 86
 ಕಪಿತ 60
 ಕಪೋತ 27
 ಕಪ್ಪೆಚೋರ್ 137
 ಕಪ್ಪು 60
 ಕಪ್ಪುತೀಸ 111
 ಕಪ್ಪೆ 102
 —ಕೆಮ್ಮು 103
 —ನಾಲಿಗೆ 102
 —ದಾವು 102
 ಕಪ್ಪುಸುತ್ತು 110
 ಕಫ 104
 —ಕೋಶ 21
 —ನಾಳ 108

ಕಬಾಡ 162
 ಕಬೂಲಾತಿ 141
 ಕಬೂಲಾಯತ್ 51
 ಕಬೂಲಿ 51, 68
 ಕಬೂಲಿದಾರ್ 142
 ಕಬೂಲಿಯಾತ್ 51
 ಕಬೆಕೋಲು 27
 ಕಬ್ಬಾಬತ್ತಿ 50
 ಕಬ್ಬಿಣ 110
 ಕಮಾನು 27
 —ಬಳವು 27
 ಕಮಾವಿಷದಾರ 133
 ಕರಗವಡಿಹಾಸಲ್ 159, 160
 ಕರಗಸ 86
 ಕರಗು 62
 —ವಡಿ 62
 ಕರಡ 9
 —ಗೊಬ್ಬರ 12
 ಕರಣ 84
 ಕರಣಿ 86
 ಕರಹೈನ 175
 ಕರಳು 21
 ಕರಾರು 51
 —ದಸ್ತೇವಜು 53
 —ವಾಕ್ 51
 ಕರಾವತಿ ವಖೀಲ್ 77
 ಕರಾವಳಿ 128
 ಕರಿಕಲ್ಲು 7, 116
 ಕರಿಗುಡ್ಡ 21
 ಕರಿನೇಲ 14
 ಕರಿನೋಗ 14
 ಕರಿಮಣ್ಣು 17
 ಕರುವಗಲ್ಲು 9
 ಕರೆ 128, 162
 —ಗಾಳಿ 134
 ಕರ್ಕಾಟಕ 40
 —ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 ಕರ್ಗನಕ್ಕಿ 7
 ಕರ್ಣ 84
 ಕರ್ಣೀಕವರ್ತನೆ 152

ಕರ್ತ 51
 ಕರ್ತನಕ್ಕಿ 7
 ಕರ್ಮ 42
 ಕರ್ಲು 9
 ಕಲಂ 98
 —ದಾನಿ 98
 ಕಲಹ 68
 ಕಲಾವ 48
 ಕಲಿಜ 21
 ಕಲುಹಳ್ಳಿ 128
 ಕಲೆ 34, 68, 102
 ಕಲ್ಕ 107
 ಕಲ್ಗಜ್ಜಿ 9
 ಕಲ್ಗಟ್ಟಣೆ 27
 ಕಲ್ನಾರು 116
 ಕಲ್ಪಡುವು (cor. ಕಲ್ಮಡುವು) 27
 ಕಲ್ಪತ್ತು 86
 ಕಲ್ಪೀಣೆ 128
 ಕಲ್ಲು 102, 116, 141, 162
 —ಅರಗು 116
 —ಇದ್ದಲು 116
 —ಉಪ್ಪು 116
 —ಒತ್ತು 102
 —ಪಣೆ 116
 —ವಡಿ 116
 —ಮಣ್ಣು 17
 —ಮಳೆ 132
 —ವ್ಯಾಧಿ 102
 ಕಲ್ಲುಳಿ 85
 ಕಲ್ತಾಸಿಗೆ 27
 ಕವಕೋಲು 176
 ಕವಚ 114
 ಕವಲುಕೊಂಬೆ 48
 ಕವಳಿ 162
 ಕವಳಿಗಮನೆ 83
 ಕವಳಿಗಜಾರು 176
 ಕವಾತು 112
 ಕತಿ 9
 ಕತೀರುಕ 21
 —ರಜ್ಜು 21

ಕಷಾಯ 107
 ಕಷ್ಠಾರ್ಜಿತ 49
 ಕಸ 102
 ಕಸಬಾ 127
 ಕಸಬು 119
 ಕಸಬೆ 127
 ಕಸರಿ ಸಂಬಳ 78
 ಕಸರು 62
 —ಧಾರಣೆ 63
 ಕಸಾಕಸಿ 62
 ಕಸಿಕತ್ತಿ 86
 ಕಸುಕಾಯಿ 43
 ಕಸೂದಿ 90
 ಕಸೂರಿ 68
 ಕಹಿ 108
 ಕಳತ್ರ 42
 ಕಳಮಿಗೆ 9
 ಕಳಮೆ 7, 9
 —ಅಕ್ಕಿ 7
 ಕಳವಿ 68
 —ನಾಣ್ಯ 68
 —ಹಣ 68
 ಕಳವು 68
 ಕಳಸಿ 102
 ಕಳುಬು 9
 ಕಳೆ 84
 ಕಳ್ಳ 68
 —ಕಂಡಿ 80
 —ಕುಣಿ 133
 —ನಾಣ್ಯ 68
 —ಬಾವು 106
 —ಮಾಡು 81
 —ಮುದ್ರೆ 68
 —ವಾತ 108
 —ಹಂಗಾಂ 78
 ಕಳ್ಳವಾಸ 27
 ಕಕ್ಷಿ 51
 —ಗಾರ 51
 ಕಾಂಡ 48
 ಕಾಕಳಿ 124

ಕಾಕಿತಾರುಸುಂ 179
 ಕಾಗದ 98, 99
 —ವತ್ಸ 98
 ಕಾಗಾ 7
 ಕಾಗೆಕಪ್ಪು 60
 ಕಾಟಕಲ್ಲು 116
 ಕಾಟಕಾಯಿ 112
 ಕಾಟ 162
 ಕಾಡಾರಂಬ 8
 ಕಾಡಿ 162
 ಕಾಡಿಕೆಕಾರು 9
 ಕಾಡು 130
 —ಕರೆ 58
 —ನುರ 45
 ಕಾಣ್ತಿಸ್ತು 158
 ಕಾಣ 130, 142, 177
 —ಕಿಸ್ತು 142
 —ದ ಹಣ 177
 ಕಾಣೆ 162
 ಕಾಣಿಕೆ 180
 ಕಾಣಿಕೆವೆಚ್ಚು 87
 ಕಾಣೆಯಾಗು 68
 ಕಾಪಿನ ಕಾಡು 130
 ಕಾಬೂಜಿ 9
 ಕಾಮಗಾರಿ 27
 ಕಾಮಲಿ 102
 ಕಾಮಲಿ 102
 ಕಾಯಂ 74
 —ಗುತ್ತೆ 91, 92, 96, 142
 —ಗೇಣಿ 98
 —ಮಾಡು 74
 —ಸಿಬಂದಿ 78
 ಕಾಯಲ್ ಸವಾಲ್ 68, 78
 ಕಾಯಿ 48
 ಕಾಯಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾಯಿದೆ 74
 —ಕಾನೂನು 74
 —ಬಡ್ಡಿ 64
 —ಮುಡಿ 180
 —ತಿರ್ 74

ಕಾರಕ 142, 180
 ಕಾರಣ 51, 119
 ಕಾರಿತಾ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾರು 9
 —ಗಡ್ಡೆ 10
 ಕಾರ್ತಿ 15, 16
 ಕಾರ್ತಿಕ ವಸಲ್ 16
 ಕಾರ್ 162
 —ಕೋಳಿ 68
 ಕಾಲಟ್ಟು 27
 ಕಾಲಬಣ್ಣಿಗೆ 51
 ಕಾಲಾಡ 162
 ಕಾಲಾವಧಿ 9, 141, 142
 —ಇಜಾರೆ 141
 ಕಾಲಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಕಾಲಿವೆ 27
 ಕಾಲು 21, 162
 —ಕುಂಟರೋಗ 102
 —ಗುಂಜೆ 27
 —ಬೆರಳು 28
 ಕಾಲೆಲುವು 20
 ಕಾವಲಿಗುತ್ತೆ 145
 ಕಾವಲು 9, 112
 —ಅಗಿ ನಿಲ್ಲು 112
 —ನಡಿಸು 9
 ಕಾವಿಕಲ್ಲು 116
 ಕಾಸಿ 177
 ಕಾಸಿನ ಚಡ್ಡ 180
 ಕಾಸು 162
 ಕಾಳಿಜ 21
 ಕಂಸ್ತಿಗ್ಗ 34
 ಕಟಕಿ 80
 —ಗೂಡು 27, 80
 ಕಟ್ಟು 110
 ಕತ್ತೆ 98
 ಕನ್ನರಿ 125
 ಕಫಾಯಿತು 62
 ಕಿಬ್ಬಿಟ್ಟೆ 25
 ಕಿಮ್ಲಾ ಮುಡಿ 170
 ಕಿರಕುಳ 74, 119

ಕಿರಿಕರಳು 21
 ಕಿರಿಗ್ರಹ 34
 ಕಿರಿನಾಲಿಗೆ 28
 ಕಿರಿಮಂಜಿ 60
 ಕಿರಿಹೆಂಡತಿ 6
 ಕಿರುಕೋಳ 74
 ಕಿರುಕೋಳ 119
 ಕಿರೆಮನೆ 83
 ಕಿರ್ದಿ 1
 —ನಗದಿ 1
 ಕಿಲಿ 177
 ಕಿಲಿಬೆಹುಳ 109
 ಕಿಲ್ಲೆ 112
 ಕಿಲ್ಲೆಸಾಧಿಸು 112
 ಕಿವಿ 21
 —ಅರಗು 21
 —ಅನಕ 21
 —ಅಲೆ 21
 —ತಮ್ಮೆ 21
 —ನೋವು 106
 —ಮಾಡು 88
 —ಸೋನೆ 21
 ಕಿಸಂ 142
 —ವಾರ 142
 ಕಿಸಮ್‌ವಾರ್‌ಜಮಾಬಂದಿ 147
 ಕಿಸಕ್ಕು 7
 ಕಿಸ್ತು, ಕಿಸ್ತು 142
 —ಬಂದಿ 142
 —ವಾಯಿದೆ 142
 ಕಿಳಾಯ 133
 ಕಿಳಲು 21
 ಕಿಳಲುಮುಂಡಿ 102
 ಕಿಳವು 108
 ಕಿಳಸುಳಿ 85
 ಕಿಳಳ್ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥ 74
 ಕಿಳಳುಮೈರು 14
 ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 ಕುಂಕೆ 21
 ಕುಂಜೆ 89
 ಕುಂಜಾರ 130

ಕುಂಟಪಂಗಿ 99
 ಕುಂಡೆ 21
 ಕುಂದ 27
 ಕುಂದೇಲಿ 170
 ಕುಂದ್ಲ 170
 ಕುಂಪಾದ್ರಿ 4
 ಕುಂಬ 163
 ಕುಂಬುಮರ 45
 ಕುಂಬೆ 27, 80
 ಕುಂಭ 40
 ಕುಂಮಾದ್ರಿ 4
 ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು 130
 ಕುಚ್ಚಿಗೆ 7
 ಕುಚ್ಚಿಸ್ಥಳ 130
 ಕುಟಿಲಪಾತ 108
 ಕುಟುಂಬ 171
 —ದವ 174
 —ಸ್ಥ 174
 ಕುಟ್ಟಿ 179
 ಕುಟ್ಟಿ 179
 ಕುಡಿ 43
 ಕುಡು 163
 ಕುಡುಗೋಲು 9
 ಕುಡುತೆ 163
 ಕುಡುವ 163
 ಕುಡುಪಾಲಕ್ಕಿ 7
 ಕುಡುವ 163
 ಕುಡ್ತಲೆ 142, 152
 —ದಾರ 142
 —ತಬ್ಬಿಲಿ 142
 ಕುಣಿ 89
 ಕುಡ್ತೆ 163
 ಕುತ್ತಟ್ಟ 80
 ಕುತ್ತಿ 43, 130, 163
 —ಕಾಣಿಕೆ 143
 —ಕೋಲು 27
 ಕುತ್ತಿಗೆ 20
 —ಬೀಗು 106
 ಕುತ್ತುವ ನೋವು 106
 ಕುದುಮೆ 28

ಕುದುರು 86, 127
 —ಚೀಲ 86
 ಕುದುನು 51
 ಕುಪ್ಪೆಡೌಲು 12
 ಕುಪ್ಪೆ ದಾಕು 10
 ಕುಬಲ 28
 ಕುಬಾಳು 28
 ಕುಮ್ಮಿ 75, 143, 157, 151
 ಕುಮ್ಮಕ್ಕಿ 75
 ಕುಮ್ಮಿ 143
 —ಕೋರ್ತಾಯ 144
 ಕುರಕುರಿ 102
 ಕುರನ್ 15
 ಕುರಿಗೆ 10
 —ಭತ್ತ 16
 ಕುರು 102
 —ಹಣ್ಣಾಗು 102
 ಕುರ್ಚಾರ್ 110
 ಕುರ್ಲೆ 43
 ಕುಲಗಾರಗುತ್ತ 93
 ಕುಲುಮೆ 86
 —ಸರ 86
 ಕುನ್ಯ 103
 ಕುಸರಿ 62
 ಕುಸುಂಬೆ 60
 ಕುಸುಮ 43
 —ದಳ 43
 —ರೋಗ 103
 ಕುಸುರಿ 43
 ಕುಸೂಲ 10
 ಕುಳ 144
 —ಕಟ್ಟು 144
 —ನವ್ವ 144, 150
 —ಕುಳವಾರ್ 147
 —ವಾರ್ವಟ್ಟ 144, 149
 —ವಾರ್ಲೆಖ್ವ 144
 —ವಾರ್ಜಮಾಬಂದಿ 147
 —ವಾರತಖ್ವ 144
 ಕೂಗಟ ಬೀರು 45
 ಕೂಗಳತೆ 163

ಕೂಗು 163
 ಕೂಚು 112
 ಕೂಟ 28, 119
 ಕೂಡುಗಟ್ಟು 119
 ಕೂರಿಗೆ 163
 ಕೂರು 28
 ಕೂಲು 28
 —ಕಂಭ 26
 ಕೂವೆಮರ 138
 ಕೂಸಲಕ್ಕಿ 7
 —ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
 ಕೃತ 51
 —ಮಾಡು 10
 ಕೃತಿ 124
 ಕೃತಿಕಾ 36
 ಕೃತರೋಗ 108
 ಕೃತವಾತ 108
 ಕೃಷಿ 10
 ಕೃಷ್ಣರಾಜ (ಕೊಳಗ) 163
 ಕೃಷ್ಣಶಿಲಾ 117
 ಕೃಷ್ಣಾರ್ಥಚಂದ್ರ 35
 ಕೆಂಚ 60
 ಕೆಂಜ 60
 ಕೆಂಜ್ವರ 104
 ಕೆಂಪಿ 103
 ಕೆಂಪು 137
 —ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 ಕೆಂಬಟ್ಟ 7
 ಕೆಚ್ಚಣಲಾಳಿ 89
 ಕೆಚ್ಚಲಹುಣ್ಣು 103
 ಕೆಚ್ಚಲು 21
 ಕೆಚ್ಚು 43, 89
 ಕೆಟ್ಟ ಇರಾದೆ 67
 ಕೆಡಕು 68
 ಕೆಡಿಸೋಣ 68
 ಕೆತ್ತ 43
 ಕೆನ್ನೆ 21
 —ಬೀಗು 106
 ಕೆವ್ವಟೆ 103
 ಕೆವ್ವಡೆ 103

ಕೆಮ್ಮಣ್ಣು 17
 ಕೆಮ್ಮು 103
 ಕೆರೆ 131
 ಕೆರೆಕುಳಗ 91
 ಕೆರೆಬಂದಿ 91
 ಕೆಸರ್ಗಲ್ಲು 80
 ಕೆಸರ್ಪಟ್ಟ 28
 ಕೇಂದ್ರ 34
 ಕೇಳ 62
 —ದವ 62
 ಕೇಳಿ 62
 ಕೇಳು 35
 ಕೇಸರ 43
 —ತಂತು 43
 ಕೇಸು 10
 ಕೇಳಾಕೇಳಿ ರುಜುವಾತು 72
 ಕೇಳಿಕೆ ರುಜುವಾತು 72
 ಕೈ 21, 98, 163
 ಕೈಚಕ್ಷರ 98
 ಕೈಕಡ 1, 51
 ಕೈಕಾಗದ 144
 ಕೈಕಾಮಿಲ್ 144
 ಕೈಕೊಡಲಿ 86
 ಕೈಕೋಳ 68
 ಕೈಗಂಟು 19
 ಕೈಗಡ 51
 ಕೈಗುಣ 103
 ಕೈಚಿ 28
 ಕೈತಪ್ಪು 98
 ಕೈತೋಡು 175
 ಕೈದಿ 68
 ಕೈದು 68
 —ಮಾಡು 68
 ಕೈಧರ್ಮ 180
 ಕೈವುಡಿ 129
 ಕೈಫೇತು 51, 68
 ಕೈಬರಹ 98
 ಕೈಬಾಬಿ 86
 ಕೈರಟ್ಟಿ 21
 ಕೈಲಾಸಕಡ 1

ಕೈವಶ 51
 ಕೈವಳಿ 144
 ಕೈವಾಡ 98
 ಕೈವಾರ 86
 ಕೈಸಾಲ 51, 58
 ಕೈಹರಡು 21
 ಕೊಂಗಿ 43
 ಕೊಂಡ 131
 ಕೊಂಡಗುತ್ತೆ 115
 ಕೊಂಡವಾಡ 144
 ಕೊಂಡಿ 86
 ಕೊಂಡೆ 163
 ಕೊಂಡಳ 133
 ಕೊಂಬು 127
 —ಸಣಿ 163
 —ಸೊನ್ನೆ 163
 ಕೊಂಬೆ 43
 ಕೊಗಳ 28
 ಕೊಗಳು 80
 ಕೊಟಕೊಂಬೆ 43
 ಕೊಟ್ಟಣ 10
 ಕೊಟ್ಟವುಂಜೆಗದ್ದೆ 175
 ಕೊಟ್ಟಿಗೆ 80
 ಕೊಟ್ಟಿಭಂಗಾರ 111
 ಕೊಟ್ಟಿ 103
 ಕೊರಡಿ 80
 ಕೊರಾರ 80
 ಕೊಡಗಿ 91, 144
 ಕೊಡತಿ 86
 ಕೊಡಲಿ 86
 —ಕಾವು 86
 ಕೊಣವಲಿ 7
 ಕೊತ್ತನೆ 10
 ಕೊತ್ತಳ 112
 ಕೊತ್ತು 163
 ಕೊತ್ತುಂಬರಿಸಾಲಿ 7
 ಕೊನೆ 127
 ಕೊನ್ನಾರ 128
 ಕೊಪ್ಪಲು 127
 ಕೊಯಲು 10, 163

ಕೊಯಿರಿ 10
 ಕೊಯ್ಲು 15
 ಕೊರಟು 179
 ಕೊರಡು 10
 ಕೊರಡೆ ಹೊಡೆಯು 78
 ಕೊಲೆ 112
 —ಪಾತಕ 68
 ಕೊಲ್ಲಂ 137
 ಕೊಲ್ಲಾಯಿ 133
 ಕೊಲ್ಲಿ 131
 ಕೊಸರು 62
 ಕೊಳ 131
 ಕೊಳಕು ತೊಡೆವಾಳ 105
 ಕೊಳಗ 163
 ಕೊಳಗುತ್ತೆ 92
 ಕೊಳಲು 125
 ಕೊಳ್ಳೆ 16
 ಕೊಳ್ಳು 131
 —ವಾಯಿ 131
 ಕೋಡು 102
 ಕೋಟಿ 34
 —ಸ್ವರ್ಗ 42
 ಕೋಟಿ 112
 —ತೆನೆ 112
 —ಕೊಂಬೆ 112
 ಕೋರಿ 81
 ಕೋಡಿ 28, 137, 163, 164
 ಕೋಡು 16, 44, 128
 —ಗಲ್ಲು 128
 ಕೋಡೆಗದ್ದೆ 11
 ಕೋಣಕಲ್ಲು 28
 ಕೋಣೆ 81
 ಕೋಮು 81
 ಕೋಮಲಸ್ವರ 126
 ಕೋರ 103
 ಕೋರು 10, 144
 ಕೋರೆ 24
 ಕೋರ್ಚಿ 164
 —ಕಟ್ಟಳೆ 164
 ಕೋರ್ಮಾರಿ 10

ಕೋಲ್‌ಪೈವಾತಿ 150
 ಕೋಳಾದ ಹೊಲ 19
 ಕೋಲು 161, 164
 —ಗುದ್ದಲಿ 86
 ಕೋಲ್ಪಂದಿ 28
 ಕೋವರ 112
 ಕೋವೆ 86
 —ಕೆಮ್ಮು 103
 ಕೋಡಾಟ 112
 ಕೋಳ 68
 ಕೋಳಿಕತ್ತಿ 86
 ಕೋಳಿಕೂಗುವ ಸಮಯ 172
 ಕೋಳು 176
 —ಕಂಭ 176
 ಕೌಲ್‌ಕರಾರು 145
 ಕೌಲವ 34
 ಕೌಲು 145
 —ಅಚಾರ 145
 ಕ್ಯಾಗರ್ 142
 ಕ್ರಯ 51
 —ಗೇಣಿ 93
 —ಚೀಟಿನ ಎದುರುನುಡಿ 51
 —ಚೀಟು 51
 —ದರ್ಬಾಸ್ತ 149
 —ದಾನತಾಸನ 57
 —ದಾರ 51
 —ವತ್ರ 51
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 93
 —ಶಾಸನ 57
 —ಸಾಧನ 51
 ಕ್ರಾಂತಿ 34
 —ಪಾತ 34
 —ವೀಧಿ 34
 ಕ್ರಮಿ 103
 ಕ್ರೋಧಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160

ಖ

ಖಂಡಗ್ರಹಣ 35
 ಖಂಡಹಂದ್ರ 35
 ಖಂಡತುಂಡು 119

ಖಂಡಪತ್ರ 51
 ಖಂಡಿ 164
 ಖಂಡಿತ ಕ್ರಯಚೀಟು 51
 ಖಂಡುಗ 15, 164
 ಖಂದಕ 112
 ಖಂಬ 89
 ಖಚಿಸು 137
 ಖಜ್ಜಿ 103
 ಖಟ್ಟ 51
 ಖಡಾ (ಜುಂಡಿ) 66
 ಖಡಾಖಡಿ 119
 ಖಡು 116
 ಖಡ್ಗ 115
 ಖಣ 165
 ಖತಾಯಿತಿ, ಖತ್ಯಾತಿ 2
 ಖತಾವಣಿ 2, 174
 ಖತ್ತಿನ ಬರಹ 100
 ಖನಿ 137
 ಖನ್ನತ 165
 ಖಬರದಾರ್ 69
 ಖಮುಧ್ಯ 34
 ಖಮಾವಿಷಿ 145
 ಖರಚ್ 126
 ಖರಡ 2
 ಖರಡುಕಾಗದ 98
 ಖರಾಬ್ 15
 ಖರಾರ್ 86, 163
 ಖರಾರ್ (ಕೊಳಗ) 163
 ಖರೀದ್‌ಪತ್ರ 51
 ಖರೀದಿ 62
 —ವಟ್ಟಿ 62
 ಖರ್ಚು 1
 ಖರ್ಚ್ 126
 ಖರ್ಚಾ 2, 145
 ಖಲಲ್ 119
 —ಮಾಡು 119
 ಖಲಾಸಿ 133
 ಖಸ್ತುಮಾಡು 145
 ಖಾಕಿ 60
 ಖಾತಾಬಂದಿ 2

ಖಾಣಿಭೂಮಿ 10
 ಖಾತೆ 2
 —ದಾರ 145, 155
 ಖಾನೆಷುಮಾರಿ 145
 ಖಾಮುಖಾ 119
 ಖಾರ 108
 ಖಾರಿ 131, 133
 ಖಾಷ್‌ಕಲ್ಲು 137
 ಖಾಸ 108
 —ಶ್ವಾಸ 103
 ಖಾಸ, ಖಾಸಾ 5
 —ಅರಂಬ 8
 —ತಂಗಿ 5
 ಖುರಂದದ ಕಲ್ಲು 137
 ಖುಲಾಸಪತ್ರ 51
 ಖುಲ್ಲಾ 119
 ಖುಲ್ಲುಮೊಬಲಗು 174
 ಖುಷಾಲು 119
 —ಗಾರ 119
 ಖುಷಿಗಿ, ಖುಷ್ಟಿ 10
 —ಜರಾಯತಿ 10, 12
 —ಹಕ್ಕು 10
 ಖೂನಿ 69
 —ಗಾರ 69
 ಖೋಲುಬಂದಿ 28

ಗ

ಗ 126, 165
 ಗಂಗೆತೊಗಲು 22
 ಗಂಜಿ 60
 —ಇಕ್ಕು 60
 ಗಂಟೆ 10
 ಗಂಟ್ಟು 22, 103
 —ಅಗ್ರ 103
 —ಉಬ್ಬು 103
 —ಬಡೆಯೋಣ 103
 —ಕೊಳವಿ 22
 —ನಾಳ 22
 —ನೋವು 103, 106
 —ಮಣಿ 22

ಗಂಟುಗಳ 108

ಗಂಡ 5, 34

ಗಂಡಮಾಲೆ 108

ಗಂಡಿ 80, 112

ಗಂದವಟ್ಟಿಗೆ 28

ಗಂಧಕ 116

—ಧೃತಿ 116

ಗಂಧಸಾಲೆ 7

ಗಂಪಗದ್ದೆ 175

ಗಂಭೀರ 126

ಗಚ್ಚಿ 10

ಗಚ್ಚಿಬಣ್ಣ 61

ಗಜ 161, 165

—ಕರ್ಣ 103

ಗಜ್ಜಲು 22

—ಮುಲುಕು 22

ಗಜ್ಜಿ 103

ಗಟ್ಟು 103

ಗಟ್ಟು 22

ಗಡಂಜೆ 28

ಗಡಮಂಚಿಕೆ 81

ಗಡಿ 127, 165

ಗಡಿಗೇಕಲ್ಲು 116

ಗಡಿಗೇಬೋದಿಗೆ 31

ಗಡ್ಡೆ 44

ಗಣ 34

ಗಣಿಕೆ 89

ಗಣಿ 133

ಗಣ್ಣು 10

ಗದೆ 44

ಗದ್ದಬಾವು 106

ಗದ್ದಿಗೇಕಲ್ಲು 28

ಗದ್ದೆ 10, 175

—ಕಟ್ಟು 10

—ಕಣಿವೆ 10

—ಗುಣುಬು 10

—ತೆವರು 10

—ನೀರು ಬಿಡು 10

—ಬದ 10

—ಮಡಿ 10

ಗದ್ದೆಮೇರೆ 10

ಗದ್ದೆಮೇರೆ ಕೆತ್ತು 10

ಗದ್ದೆಹುಣಿ 10

ಗದ್ಯಾಣ 165

ಗದ್ದೆಯ ಮಡಿ 17

ಗಬ 108

ಗಮಕ 124

ಗರಜು 119

ಗರಿ 44, 134

ಗರಿಯವತ್ತ 44

ಗರೀಬು 119

—ತನ 119

ಗರುಪುಟ 99

ಗರೋಡಿ 81

ಗರ್ಗಸ 86

ಗರ್ಭ 103

—ಕೋಶ 22

—ಚೀಲ 22

—ಪಾತ 103

—ನಾಯು 103, 108

—ತೂಲೆ 103

—ಶ್ರವಣ 21

—ಸ್ರಾವ 69, 103, 109

ಗರ್ಭಿಣಿ 103

ಗರ್ಮಿ 104

ಗಲೇವು 11

ಗಲ್ಲಡಾವು 69

ಗಲ್ಲ 22

ಗಲ್ಲಮರ 69

ಗವತ 11

ಗವಾಹಿ 75

ಗವ 128

ಗಸ್ತಿ 69

—ಬರು 69

ಗಳುಗುಸನ್ನಿ 109

ಗಾಂಧಾರ 126

ಗಾಟು 112

ಗಾಡೀ ಉಳಿ 85

ಗಾಡು 112

ಗಾಣ 86

ಗಾನ 124

ಗಾಬಡಿ 28

—ಜಾಕು 28

ಗಾಮಗಾನೆಲೆಬ್ಬ 145

ಗಾಯನ 124

ಗಾರಿಸು 11

ಗಾರೆ 28

ಗಾರ್ಸು 165

ಗಾಳಿ 134

ಗಿಟಕು 44

ಗಿಡ 44, 130

ಗಿಡಗಾವಲು 145

ಗಿಡ್ಡಮೊಳ 170

ಗಿಣ್ಣಿ 103

ಗಿಡ್ಡನ 165

ಗಿಡ್ಡಾಣಿ 165

ಗಿಡ್ಡ 165

ಗಿರ್ಕಾಲ್ 162

ಗಿರ್ಪಾವು 168

ಗಿರಣಿ, ಗಿರ್ಣಿ 86

ಗಿರವಿ, ಗಿರವು 52

—ಸೊತ್ತು 52

ಗಿರಾಕಿ 62

ಗಿರಿ 129

ಗಿರಿಗೆ 22

ಗಿರೆ 165

ಗೀಚು 98

ಗೀಚುವಳಿ 11

ಗೀಟಕ್ಕಿದ ಲೆಬ್ಬ 3

ಗೀರಿದ ಕಲೆ 68

ಗುಂಜಾಯನು 145

—ಮಾಡು 145

ಗುಂಜಿಗೆ 11

ಗುಂಟಕೆ 11

ಗುಂಟೆ 11, 165

—ಮರ 11

ಗುಂಡರ 85

ಗುಂಡುಕಂಭ 26

ಗುಜಸ್ತಾ 145

—ಬಾಕಿ 145, 151

ಗುಜಸ್ತಾ ಮಾಹೆ 153

ಗುಜ್ಜಿ 130

ಗುಜ್ಜು 28

ಗುಡಿ 35

ಗುಡಿಕಟ್ಟು 81

ಗುಡ್ಡ 128

—ಗಟ್ಟು 128

—ತಪ್ಪಲು 128

ಗುಡ್ಡು ಬಿಳಿದು 7

ಗುಡ್ಡೇಟ 112

ಗುಡ್ಡೆ 128

ಗುಡ್ಡೆನೆತ್ತಿ 129

ಗುಣ 103, 112

ಗುಣೆ, ನುಲಿಗೇಯ 86

ಗುತ್ತಿಗೆ 145

ಗುತ್ತೆ 92, 145

—ಹಾರ 145

ಗುದಸ್ತಾ 145

—ಜಾಕಿ 145

ಗುದ್ದಲಿ 86

—ಕಾವು 86

—ತೂಬು 86

ಗುದ್ದುಕಲ್ಲು 86

ಗುದ್ದುಮೊಳ 170

ಗುದ್ದುಹೊಡೆಯು 73

ಗುನೆ 69

—ಗಾರ 69

—ಗಾರಿ 69

ಗುಪ್ತಿ 115

ಗುಬ್ಬುಗೂಡು 31, 176

ಗುಮಾನಿ ಮನುಷ್ಯ 69

ಗುಮಾನು 69

ಗುಮುರು 12

ಗುರಗುಂಜಿತೂಕ 166

ಗುರುಸು 116

ಗುರ್ತದ ಸಾಕ್ಷಿ 58

ಗುರ್ತು 98

ಗುಲಾಬಿ 60

ಗುಲಾಮ 119

ಗುಲಾಲಿ 60

ಗುಲಿಫಲ 45

ಗುಲೆನಾರಿ 60

ಗುಲ್ಮ 22

ಗುಲ್ಮವ್ಯಾಧಿ 104

ಗುತಿ 28

—ಗೂಟ 28

ಗುಸಿ 44

ಗುಹೆ 128

ಗುಳಿಕ 35, 40

—ಉದಯ 35

—ಕಾಲ 35

ಗುಳಿಗೆ 107

ಗುಳಿಸಸಿ 46

ಗುಳ್ಳೆ 104

—ಮುತ್ತು 188

ಗೂಗರಿ 12

ಗೂಗು 12

—ಕಾಲ 12

ಗೂಡ 127

ಗೂಡು 87, 137

ಗೂಡೆ 104

ಗೂರಲು 104

—ತೆಮಡೆ 104

ಗೂರು 104

ಗೂಳಿ 12, 165

ಗೂಳೆ 119

ಗೆಂಡೆ 22

ಗೆಂದ 60

ಗೆಜ್ಜೆ 22

ಗೆಣಿಕೆ 22

ಗೆರಿ 60

ಗೆರೆ 60, 98

—ದಸ್ತುತು 99

—ಕಾಡು 130

ಗೆಲ್ಲು 44

—ಮರ 69

ಗೆಲಗೇಕರಾರು 51

ಗೆಣಿ 52, 98, 179

—ವರ್ಗ 156, 158

—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160

ಗೆಣು 165

ಗೆಲಮೇಕರಾರು 51

ಗೆಲಯು 12

—ದಾಟ 12

—ದಾರ 12

ಗೆರವಾಜಬಿ 122

ಗೆರವಾಜರ 79

ಗೆರ 62

ಗೆರನ್ 15

ಗೆರವಿಲೆ 78

ಗೆರುಧಾರಣೆ 68

ಗೆವಾಳ 119

ಗೆಂಚಲು 44

ಗೆಂಚಿ 11, 12

—ಗಾರ 12

—ಪಟ್ಟ 95

ಗೆಂಚುವಪತ್ರ 52

ಗೆಂಟು 12

ಗೆಂಡಸುಬರಹ 100

ಗೆಣಕಲ್ಲುಮಣ್ಣು 17

ಗೆಣಸು 165

ಗೆನೆ 44

ಗೆಂಬುರ 12

ಗೆರಟು 44

ಗೆರಸೆ 22

ಗೆಸಲು 134

ಗೆಂಡು 98

—ದಾನಿ 98

ಗೆಣಚು 102

ಗೆಣಡೆ 81

—ಕುಂಬೆ 81

—ತೊಲೆ 29

—ಪಾಯ 81

ಗೆಣದಲಿ 84

ಗೆಣಧೂಳಿಸಮಯ 172

ಗೆಣಮಾಳೆ 22

ಗೆಣಮೇದಿಕ 137

ಗೆಣರೋಚನ 60

ಗೆಣಲಂದಾಜಿ 113

ಗೆಣಲು 28

ಗೋಶ್ವಾರಿ 75
 ಗೋಸ್, ಗೋಸು 134
 ಗೌಡಅಯ 145
 ಗೌಡಬಂಗಾಳಿ 119
 ಗೌತನ್ 15
 ಗ್ರಹ 35
 —ಅಯನ 33
 —ಕಕ್ಷೆ 35
 —ಕೂಟ 35
 —ಪತಿ 35
 —ಬಲ 35, 39
 —ವೀಧಿ 35
 ಗ್ರಹಣ 35
 ಗ್ರಹಣದ ಸಂದುಕಟ್ಟು 41
 ಗ್ರಹಣಿ 104
 ಗ್ರಾಣಿ 104
 ಗ್ರಾಮ 124, 127
 —ತೆರಿಗೆ 145, 148
 ಗ್ರಾಸ 35

ಫು

ಫುಜ್ಜಿ 11
 ಫುಟ್ಟಿ 110
 —ಬಣ್ಣ 61
 ಫುನಅಳತೆ 161
 ಫುನರಾಗ 125
 ಫುನವಾದ್ಯ 125
 ಫುರ್ತೆರಿಗೆ 148
 ಫುಳಿಗೆ 165
 ಫುಬರಿ 119
 ಫುಬ್ರಿ 119
 ಫುಯ 69
 ಫುೂಡು 28

ಚ

ಚಂಚ 87
 ಚಂಡಿವಳ 62
 ಚಂದಾಯ 28
 ಚಂದುರೋಗ 108
 ಚಂದ್ರ 35

ಚಂದ್ರಕಾಂತ 116
 ಚಂದ್ರಖಂಡ 35
 ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ 35
 ಚಂದ್ರಪರಿವರ್ತನ 35
 ಚಂದ್ರಬಿಂಬ 35
 ಚಂದ್ರಮಂಡಲ 35
 ಚಂದ್ರವಾದ್ಯ 125
 ಚಂದ್ರಾಯುಧ 115
 ಚಂಬು 165
 ಚಕ್ಕಮುಕ್ಕ 116
 ಚಕ್ಕಸುಣ್ಣ 28
 ಚಕ್ಕು 146
 —ಬಂದಿ 146
 ಚಕ್ಕೆ 44
 ಚಕ್ರ 152, 165
 —ತಾಳ 125
 —ಬಡ್ಡಿ 64
 —ವಾಳ 35
 ಚಚ್ಚೌಕ 165
 —ಅಳತೆ 165
 ಚಟಾಕ್ 165
 ಚಟ್ಟಿ 13
 —ಮೂಡು 31
 ಚಡ್‌ದರ್ಬಾರ್ಸ್ತು 63
 ಚಡಾಯಿಸು 119
 ಚಡಾವು 120
 ಚಡಿ 28
 ಚಡ್ನಾಲ್ 145
 —ಜಿಮೂಬಂದಿ 147
 ಚತುರ್ಭಾಗ 92
 ಚತುಷ್ಪಾದ 34
 ಚದರ್‌ಕಂಭ 26
 ಚನ್ನೆತೋಡು 175
 ಚವರಾಸ ಹಾಕು 29, 86
 ಚಪಾವಣಿ 146
 ಚಪಾವ ಮೂಡು 69
 ಚಪ್ಪಿ 22
 ಚಪ್ಪೆ 146
 ಚಪ್ಪೆಕೊಗಳು 134
 ಚಪ್ಪಾಲ 7

ಚಮುಖು 137
 ಚಮುಟಿಗೆ 87
 ಚಮತ್ಕಾರದ ಒಕ್ಕಣೆ 98
 ಚರಣಿ 84
 ಚರಪೈರ 146
 ಚರಬಿ 22
 ಚರರಾತಿ 40
 ಚರಸೊತ್ತು 59
 ಚರಸ್ಥಿತಿ 59
 ಚರಾದಾಯ 146
 ಚರಾಸ್ತಿ 49
 ಚರ್ಮವಾದ್ಯ 125
 ಚಲ 93
 ಚಲಕರ್ಣ 34
 ಚಲವೆ 60
 —ಮೂಡು 60
 ಚಲ್ಲನ್ 75
 ಚಲ್ಲಿದ ಲೆಖ್ವು 3
 ಚಲ್ಲಬಾಕಿ ಲೆಖ್ವು 3
 ಚವಲ 166
 ಚವಲಿ 166
 ಚಹರಂ 142
 ಚಹರೆ 119
 ಚಳುಕು 104
 ಚಳ್ಳೆ 104
 ಚಾಂದ್ರಮಾಸ 40
 ಚಾಗಿನ ಮರ 45
 ಚಾಗೆ 12
 —ಮುಜ್ರೆ 154
 ಚಾಣ 87
 ಚಾಪ 166
 ಚಾಪಿನ ಕೀಲು 88
 ಚಾಪುಕೊಡಲಿ 115
 ಚಾರಪೈರ 146
 ಚಾರೆ 119
 ಚಾಲಗೇಣಿ 93
 ಚಾಲತಿಮಾಪೆ 153
 ಚಾಲು 84
 ಚಾಲ್ತಿ 75
 ಚಾವಡಿ 81

ಚಾವಣಿ 29, 118
 ಚಾಹೂರ 166
 ಚಿಂಚ 60
 ಚಿಂತಾಮಣಿಸಾಲಿ 7
 ಚಿಂತಾಲ 87
 ಚಿಕಿತ್ಸೆ 104
 ಚಿಕ್ಕ 5
 ಚಿಕ್ಕವ್ವ 4
 ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ 104
 ಚಿಕ್ಕವ್ವ 4
 ಚಿಗರ 12
 —ಕಟ್ಟೆ 92
 —ಗಟ್ಟೆ 95
 —ವಂತಿಗೆ 95
 ಚಿಗುರು 44
 —ಕುಡಿ 44
 ಚಿಟಿಕೆ 104
 ಚಿಟ್ಟಾ 146
 ಚಿಟ್ಟೆ 129, 146, 166
 ಚಿಟ್ಟೆ ಖಂಡಿ 166
 ಚಿತಾವಣಿ 69
 ಚಿತುಕು 104
 ಚಿತ್ತ, ಚಿತ್ತು 98
 —ನಕಲು 98
 —ಶರಾ 98
 ಚಿತ್ರಭಾನುನವ್ವ 150, 152
 ಚಿತ್ರಾ 38
 ಚಿನ್ನಿ 22
 ಚಿಪ್ಪಿನ ಮುತ್ತು 138
 ಚಿಮಟೆ 87
 ಚಿಲಕ 87
 ಚಿಲಖತ್ತು 114
 ಚಿಲಿಮೆ 181
 ಚಿಲುನಾನ 62
 ಚಿಲ್ಲಣ 115
 ಚಿಲ್ಲರೆ 62
 —ಖರ್ಚು 1
 ಚಿಲೈ 62
 ಚೀನಿಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಚೀಪು 87

ಚುಂಗುಡಿ 62
 ಚುಂಚಕಾಲು 21
 ಚುಕಾಯಿಸು 68
 ಚುಕ್ಕಾಣಿ 134
 —ಚಕ್ರ 134
 —ಹಿಡಿಕೆ 134
 ಚುಚ್ಚುವ ನೋವು 106
 ಚೂಣ 107
 ಚೆಂಡು 44
 ಚೆಕ್ಕು 146
 ಚೆಡಾಯಿಸು 119
 ಚೆರಾದಾಯ 146
 ಚೆಲಕಿಸು 12
 ಚೊಕ್ಕಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಚೊಕ್ಕಾಣಿಮುತ್ತು 138
 ಚೊಚ್ಚಲಮಗ 5
 ಚೋರಕುಮರ 45
 ಚೋರಟು 166
 ಚೋರವಟ್ಟು 134
 ಚೋರಿ 69
 —ಮೂಲು 69
 ಚೌಕಅಳತೆ 161
 ಚೌಕಟ್ಟು 29
 ಚೌಕಸಿ 68
 ಚೌಕಿಮನೆ 83
 ಚೌತ್ 146
 —ಕಾಯಿ 146, 152
 ಚೌತಿಕಾಯಿ 146, 152
 ಚೌಬಿನ ಮರ 45
 ಚೌಮೂಲೆಮೂಡು 31
 ಚೌಲುಬಡ್ಡಿ 64
 ಚೌಳಮಣ್ಣು 17
 ಚೌಳು 116

ಛ

ಛಡೆಘೌಜು 113
 ಛದ 44
 ಛವಾವಣಿ 146
 ಛಪ್ಪೆಲುವು 20
 ಛಳಿಜ್ವರ 104

ಛಾಂದಣಿ 108
 ಛಾಪಾ 146
 ಛಾಯೆ 85
 ಛಾವಣಿ 81
 ಛೇಗು 44
 ಛೇದಕಹಲ್ಲು 24

ಜ

ಜಂಗಮಸಾಲ 58
 ಜಂಗವಲ್ 60, 134
 ಜಂಗುಲಿ 146
 ಜಂಗ್ಲಿಮರ 45
 ಜಂಟಿ 90, 177
 —ವಟ್ಟು 177
 —ಬದುಕು 52
 —ಸ್ವರ 126
 ಜಂತಿ 29
 —ಕಲ್ಲು 141
 ಜಂತೆ 29
 ಜಂತ್ರಿ 63
 ಜಕಾತಿ 146
 ಜಕಾಯತಿ 146
 ಜಕ್ಕಳಿ 103
 ಜಖಂ 69
 ಜಗತಿ 81
 ಜಗಲಿ 81
 ಜದಮೊಳೆ 29
 ಜಡಿಮಳೆ 132
 ಜಡೆ 44, 45
 ಜಡ್ಡು 104
 ಜತ್ತಿಗೆ 12
 ಜತ್ತು 22
 ಜನಲು 81
 ಜನ್ಮ 42
 —ಟಾಪು 69
 —ನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಜಫ್ಫಿ 52
 —ವಾರಾಂಟು 52
 —ಹುಕುಂ 52
 ಜಬರ್‌ದಸ್ತಿ 69

ಜಬ್ಬೆ 22
 ಜಬ್ಬಿಕಳವು 68
 ಜಮಾ 158
 ಜಮಾಬಂದಿ 146
 —ಚೆಟ್ಟಿ 146
 ಜಮೀನ್‌ತಿಸ್ತು 147
 ಜಮೆ 2
 ಜಮೆದಾರರು 97
 ಜಮೆಹಿದಿಯು 2
 ಜಮ್ಮಾ 95
 ಜಯಿಲ್ 119
 ಜರಗಡ್ಡೆ 104
 ಜರಗೆಂಡೆ 104
 ಜರಡಿಹುಣ್ಣು 109
 ಜರಲು ಮಾಡು 69
 ಜರಸಲು 102, 104
 ಜರೀಲು 147
 ಜರ್ನಲ್ 60
 ಜಲತರಂಗ 125
 ಜಲಪಾಷಾಣ 57
 ಜಲಮಟ್ಟ 89
 ಜಲಸಂದು 131
 ಜಲಹೊಲ 58
 ಜಲಾಮೃತ 48
 ಜಲಾಯಿಸು 75
 ಜಲೆಭಾವಿ 132
 ಜಲೋದರ 102
 ಜಲ್ಲ 134
 ಜವಾಬು 75
 ಜವಾಹಿರ 137
 ಜಾಂಡೆ 113
 —ಹಾಕು 113
 ಜಾಗ 75, 179
 ಜಾಜುಕಲ್ಲು 137
 ಜಾಡಾ ತೆಗಿಯು 69
 ಜಾಡಾ ನೋಡು 69
 ಜಾಡು 69
 ಜಾಡ್ಯ 104
 ಜಾತಾಬಾಕಿ 2
 ಜಾತಿಸೀತಿ 48

ಜಾದಿ 147
 ಜಾಬಿತೆ 75
 ಜಾಮೀನ್ 69
 —ಫಿತ್ವೆ 69
 ಜಾಮೀನು 52
 —ಕರಾರು 51
 —ದಸ್ತೇವಜು 52
 ಜಾರಿ 52, 75
 —ಇನಾಮತಿ 140
 —ಚೀಟು 147
 —ಜೋಡಿಗಿ 147
 —ಭೂಮಿ 147
 —ಮಾಡು 52
 ಜಾಲಾಂದರ 29
 ಜಾಲಿಗ 134
 ಜಾಲು 81
 ಜಾವಕ್ 75
 ಜಾಸ್ತಿ 180
 ಜಾಹೀರನಾಮಾ 75
 ಜಾಹೀರ ಮಾಡು 75
 ಜಂದಗಿ, ಜಂದಿಗಿ 52
 ಜಡ್ಡಿಗೋಡೆ 81
 ಜಮ್ಮೆ 52
 —ಮಾಡು 52
 —ಹಚ್ಚು 52
 ಜಿರಾಯತಿ 12
 ಜಿಲ್ಲಾ 127
 ಜಿಲ್ಲು 134
 ಜೀರ 137
 ಜೀರಂ 137
 ಜೀರಿಗೆಸಾಲಿ 7
 ಜೀರ್ಣವಾಗಿದೆ 29
 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡು 29
 ಜೀವನಾಂಶ 52
 ಜುಂಜ 60
 ಜುಂಡು 104
 ಜುಜಿವಿ 119
 ಜುಟ್ಟುಸುತ್ತಿ 90
 ಜುನಾಖನಿ 137
 ಜುಬ್ಬಲು 12

ಜುಮ್ಲಾ 2
 ಜುರುಮಾನೆ, ಜುಲಮಾನೆ 69
 —ಫಿತ್ವೆ 69
 ಜುಲಾಬು 104
 ಜುಲುಂ 69
 —ಜಾಸ್ತಿ 69
 —ನಡಿಸು 69
 ಜೂಗು 22
 ಜೇಡಿ 116
 —ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿ 7
 —ಬರಹ 99
 ಜೇರುಗಂಡಿ 113
 ಜೇರ್ಕಟ್ಟಿಗೆ 101
 ಜೊತ್ತುಬಣ್ಣ 61
 ಜೋಕುಂ 63
 ಜೋಗಿ 60
 ಜೋಗು 131
 ಜೋಡ್‌ಮರ 45
 ಜೋಡಣೆಗಾರ 113
 ಜೋಡಿ 91, 124, 142, 175
 —ಅಗ್ರಹಾರ 91
 ಜೋಡಿಗಿ 29
 ಜೋಡುಬೀಗ 88
 ಜೈಲಪ್ಪ 38
 —ಕಾಲಾವಧಿ 141
 ಜ್ವರ 104
 ಜ್ವಾಲೆ 104

ಝ

ಝಡಿ 69
 —ಪಟ್ಟೆ 69
 —ವಾರಾಂಟ್ 69
 ಝಾಡಿ 130
 ಝಾಡೆ 147
 —ಪಟ್ಟೆ 147
 ಝಾನ್ 130
 ಝಾಪ್ 166
 ಝಾಮು 166
 ಝೋವಡಿ 81

ಟ

ಟಕಾಯಿಸು 69
 ಟಕ್ಕೆ 166
 ಟಾಂಕಿ 134
 ಟಾಂಕು 99
 ಟಾಕ 166
 ಟಾಕಾ 90
 ಟಾಕು 99, 129
 —ಹೊಡಿಯು 99
 ಟಾಕೆ 166
 ಟಾವು 69
 —ಫಿತ್ಸೆ 71
 ಟೆಪ್ಪಿ 125
 ಟೂಕಿಲೆಬ್ಬ 3
 ಟೊಂಕ 22
 ಟೋರ್ಕ್‌ಲೆಬ್ಬ 3

ರ

ರಕಾಯಿಸು 69
 ರಕಾರಿ 137
 —ಮುತ್ತ 137
 ರಕ್ಕ 69
 ರರಾವ್ 146, 152, 157
 ರರಾವು 52
 ರವಣಿ 2
 ರವಣಿಸು 2
 ರಸೆಕಾಗದ 98
 ರಸ್ಸೆ 52
 —ತಿರ್ವೆ 52
 ರಾಣಾ 70
 ರಾಣ್ಯ 113
 —ಹಾಕು 113
 ರಾಯ 125
 ರೇವಣಾತಿ 147
 ರೇವಣಿ 147
 ರೋಕ್ 63
 —ಲೆಬ್ಬ 3

ಡ

ಡಂಗಾ 52
 ಡಕಾಯಿತಿ 70

ಡಕ್ಕೆ 125
 ಡಜೆ ಹೊಡಿಯು 99
 ಡಾಕು ಹಾಕು 12
 ಡುಬರಿ 22
 ಡುಬ್ಬ 22
 —ಎಲುಬು 20
 ಡುಮಚಿ 22
 ಡೊಂಬಿ 70
 ಡೌಲು 12, 63

ತ

ತಂಟಿ 70
 ತಂಗಿ 5
 ತಂಟಿ ತಕರಾರು 70
 ತಂಡಸ 87
 ತಂಡೇಲ 134
 ತಂತಿ 124
 ತಂತು 44
 ತಂದೆ 5
 ತಂಪು 104
 ತಂಬಾಕು 110
 ತಂಬೂರ 125
 ತಕರೀರು 52
 —ಅರ್ಜಿ 52
 ತಕಾವಿ 147, 153
 ತಕ್ಕಡಿ 87
 —ಕಟ್ಟೆ 87
 —ಕಾಣಿ 87
 —ಟಾಣಿ 87
 —ಬಿಲ್ಲೆ 87
 ತಕ್ರೀರದಾರ 147
 ತಬ್ಬಪೋಷ 29
 —ಮನೆ 83
 ತಬ್ಬಬಂದಿ 29
 ತಬ್ಬು 147
 ತಬ್ಬಿ 75, 147
 ತಗಾದೆ 147
 —ಚೀಟು 147
 —ಪತ್ರ 147
 ತಗೈರು 75

ತಗ್ಗು 63, 129
 —ಭೂಮಿ 129
 ತಗ್ಗಡ 129
 ತಜವೀಜು 120
 —ಮೂಡು 120
 ತಟ್ಟೆ ಎಲುವು 20
 ತಟ್ಟಿನ ಹಂಕಲು 157, 159
 ತಟ್ಟುವಾಸ 87
 ತಟ್ಟಿಕಾಳು 12
 ತಡಮೆ 81, 175
 ತಡಿಗೇಗೋಡೆ 81
 ತತವಾದ್ಯ 125
 ತದಲು 175
 ತನಖಾ 52, 147
 ತನಖಿ 70, 153
 ತನಿಖಿ 147
 ತಪಾಸಣಿ 52
 ತಫಾವತ್ 120
 ತಬಲಕು 2, 120
 —ಮೂಡು 2
 ತಬೇಲಿ 84
 ತಬ್ಲೆ 125
 ತಮಸೂಕ್ 52
 ತಮ್ಮ 5
 ತರಂ 147
 ತರಕತ್ತಿ 86
 ತರಗು 63
 ತರಣಿ 29
 —ಉಳಿ 85
 ತರತೀಬ 120
 ತರದೂದಪಟ್ಟಿ 148, 154
 ತರದೂದು 70, 120
 ತರಬೇತ ಮೂಡು 75
 ತರವಳಿಲೆಬ್ಬ 148
 ತರವು ಹಾಕು 81
 ತರಡು 167
 ತರಾಯಿ 29
 ತರೀಜರಾಯತಿ 12
 ತರ್ಫ 127
 ತಲಸಿರಿ 132

ತಲಸಿರಿಗೆ 29
 ತಲಬಾಗಲು 82
 —ಬಟವಾಡೆ 75
 ತಲಬು 75
 —ಮಾಡು 70
 ತಲಾತಿ 70
 ತಲಾವ್ 181
 —ಗಡ್ಡೆ 22
 —ಖಜ್ಜೆ 105
 —ಕಟ್ಟು 29
 ತಲೆ 22, 105
 —ತಿರುಗುವಿಕೆ 105
 —ಚುಂಡು 105
 —ನೀರ ಬಿಟ್ಟುಗಡ್ಡೆ 11
 —ನೀರು 11, 12
 ತಲೆನೆತ್ತಿ 22
 ತಲೆನೋವು 105
 ತಲೆಪಟ್ಟು 105
 ತಲೆಬುರುಡೆ 22
 ತಲೆಬೆಲಗು 176
 ತಲೆಮಣ್ಣು 16
 ತಲೆನಾನಿ 13
 ತಲೆತಿಡಿತ 105
 ತಲೆಹಿಡಿ 13
 ತಲೆಹೊಡೆಯು 73
 ತವಟು 13
 ತವಡು 13
 ತವರ 110
 ತವಾಯಿ 120
 ತಸದೀಕು 148
 ತಸು 166
 ತಸ್ತೀಕು 148
 ತಹ, ತಹಾ 52
 —ನಾಮೆ 52
 —ಬಂದಿ 52
 ತಹರೀರು 148
 ತಹಲ್ 99
 ತಹಸೀಲು 148
 —ದಾರ 148
 ತಳ 82

ತಳತೋಡು 82
 ತಳಹದಿ 82
 ತಳಕೆ ಪಾಕು 13
 ತಳೆಹಾಕು 13
 ತಳ್ಳಿಅರ್ಜಿ 47
 ತಳ್ಳಿಬಿಡು 75
 ತಳ್ಳಿಹಾಕು 75
 ತಕ್ಷೀರು 70
 —ನಾಮೆ 70
 ತಾಂಡವಾಳ 110
 ತಾಂಬ್ರ 110
 —ಶಾಸನ 57
 ತಾಕಟ್ಟು 52
 ತಾಕೀದು 74, 75
 ತಾಕು 52, 57
 —ತೊಡರು 57
 —ಬಡಿ 120
 ತಾಕೆ 166
 ತಾಚಾ 120
 —ಕಲಂ 98
 —ಪ್ರತಿ 99
 ತಾತ 174
 ತಾತಿ 166
 ತಾನ್ 124
 —ಕರ್ಮ 124
 ತಾವೆ 87
 ತಾಲ್ಲ 187
 ತಾನುರೆ 105
 ತಾವ್ರು 110
 ತಾಯಿ 5
 —ಬೇರು 45
 ತಾರ 166
 ತಾರಕಸ್ವರ 126
 ತಾರಸ್ವರ 126
 ತಾರಾ 35
 —ಗಣ 35
 —ಗ್ರಹಣ 35
 —ಬಲ 39
 ತಾರಿ 184
 ತಾರಿಫ 120

ತಾರೀಫ್ 148
 ತಾಲೂಕು 127
 ತಾವು 166
 ತಾಸು 166
 ತಾಹಾಲ್ 99
 ತಾಳ 124, 125
 —ಗತಿ 124
 —ರೇಖೆ 124
 —ಲಕ್ಷಣ 124
 ತಾಳವಾರ 29
 ತಾಳಾಬಂದ್ 2, 148
 ತಾಳೆ 2
 —ನೋಡು 2
 ತಿಂಗಳುಗಡು 35
 ತಿಂಗಳೋಡು 35
 ತಿಂಗೊಡೆ 35
 ತಿಗಟೆ, ತಿಗಡಿ 87
 ತಿಗುಡು 44
 ತಿಗುಣ 124
 ತಿಟ್ಟೆ 129
 ತಿಣೆ 82
 ತಿಥಿ 36
 ತಿಡಿ 87
 —ಕೊಳವಿ 87
 ತಿದ್ದದ ಬರಹ 100
 ತಿದ್ದಿದ ಕೈ 98
 ತಿದ್ದಿದ ಬರಹ 100
 ತಿಪ್ಪಿ 166
 ತಿಪ್ಪೆಗೊಬ್ಬರ 12
 ತಿಬ್ಬಿ 90
 ತಿರಗಣಿ ಜನಲು 81
 ತಿರುಗಣಿ 87
 —ಕೊಳವಿ 87
 ತಿರುಗುಳಿ 87
 ತಿರುವಳ್ಳಿ 148
 —ವರ್ಗ 156
 ತಿರುಳು 44
 ತಿರ್ಕಾಸು 29
 ತಿಲ್ಲಾಣ 125
 ತಿಲ್ಲಾಣಾ 125

ತಿವಿಯುವ ನೋವು 106
 ತೀಂತ್ರೆರಾ 120
 ತೀಟೆ 105
 ತೀರು 176
 ತೀರೆ 109
 ತೀರ್ಪು 53
 ತೀರ್ವಾ 148
 —ಜಾಸ್ತಿ 148
 —ದಾರ್ 148
 ತೀರ್ವೆ 148
 ತೀವ್ರಸ್ವರ 126
 ತುಂಡು 13
 ತುಂತುರುಮಳೆ 132
 ತುಂಬು 44
 ತುಕಡಿ 127
 ತುತೂರಿ 125
 ತುತ್ತು 116
 ತುಪಾಕಿ 88, 115
 —ಉಡಾಯಿಸು 88
 —ಕಟ್ಟಿಗೆ 88
 —ಕುಂದೆ 88
 —ಕಿವಿ 88
 —ಕೀಲು 88
 —ಕುದುರೆ 88
 —ಕೊಳವಿ 88
 —ಗಜ 88
 —ಜಾವು 88
 —ಜಡಿಯು 88
 —ಜಾವಿಗೆ 88
 —ತೂಟು 88
 —ದಸ್ತು 88
 —ನಳಿಗೆ 88
 —ಹಾರಿಸು 88
 ತುಘಾನಿ 70
 ತುಘಾನು 134
 ತುರಂಗ 70
 —ವಾರಾಂಟು 70
 ತುರಾಯಿಕಂಭ 176
 ತುರಿದಡಿಕೆ 105
 ತುರ್ಮಂಡಿ 15

ತುಲಾ 40
 —ವಿಷುವರ್ತ 41
 ತುಷ 44
 ತುಳಿ 67
 ತೂಂಬು 29
 ತೂಕ 166
 —ಬಣ್ಣ 110
 ತೂತಾಕ 134
 —ಮುಚ್ಚು ಹಲಿಗೆ 134
 ತೂಟು 29
 ತೂರು 13
 ತೆಂಗುತಿಂಗಾರ 58
 ತೆನೆ 13
 —ಕಂಡಿ 131
 —ಹಾಲು 13
 ತೆನ್ನೆತೋಡು 175
 ತೆವ್ವ 134
 ತೆರವು 137
 —ಕಲ್ಲು 137
 ತೆರವು 177
 ತೆರಿಗೆ 148
 ತೆವರು 129
 ತೆವಲು 105
 ತೇಕೆ ಅಳತೆ 161
 ತೇಜಪೂಜೆ 58
 ತೇದಾತು 120
 ತೇಪು 137
 ತೇಪೆಹಿಡಿಯು 137
 ತೇಮಾನು 110
 ತೇರಿಜು 2
 ತೇರ್ಗಡೆ 75
 —ವಡು 75
 ತೈತಲೆ 34
 ತೈನಾತಿ 75
 ತೈಲ್ಯ 107
 ತೊಂಡೆ 44
 ತೊಗಲು 22
 ತೊಟ್ಟಿ 13
 —ಅಂಗಣ 80
 ತೊಟ್ಟು 44

ತೊಡಗುದನ 13
 ತೊಡಮೆ 44
 ತೊಡೆ 22
 —ಸಂದು 22
 ತೊಡೆಮಟ್ಟ 167
 ತೊಡೆವಾಳ 105
 ತೊನ್ನು 103
 ತೊಲೆ 29, 167
 ತೊಡಮತು 70
 ತೊಲ್ಲಲು 13
 ತೊಳ್ಳೆ 22
 ತೋಟ 13
 ತೋಡು 175
 ತೋಪುಖಾನೆ 113
 ತೋರ್ಬೆರಳು 23
 ತೋರಡವು 47
 ತೋರೊತ್ತಿ 50
 ತೋಳು 23, 29
 ತೌಜೆ 125
 ತೌರ 5
 —ಊರು 5
 —ಮನೆ 5
 ತೌರವರು 5
 ತ್ರಾಸು 29, 87
 ತ್ರಿಜಾಯಿ 148
 ತ್ರಿಶಂಕು 39
 ತ್ರಿಸ್ಥಾನ 125
 ತ್ರಿಸ್ಥಾಯಿ 125
 ತ್ವಜೆ 23

ಧ

ಧಂಡಿ 104
 ಧಾನು 167
 ಧೇಟಪಟ್ಟ 63

ದ

ದಂಗೆ 113
 ದಂಟು 44
 ದಂಡ 112
 ದಂಡನೆ 53

ದಂಡನೇಶರ್ತ 53
 ದಂಡವ್ಯೂಹ 114
 ದಂಡಸ 87
 ದಂಡಿಕಾಲ 18
 ದಂಡಿಬೆಳೆ 13
 ದಂಡು 113, 134
 —ಎತ್ತು 113
 —ಮೆಕ್ಕಳೆ 134
 —ಸಲಿಗೆ 89
 ದಂತ್ಯ 24
 ದಂಪತಿ 5
 ದಕ್ಕು 53
 ದಗಲ್‌ಬಾಜ 120
 ದಗೆ 70
 ದಡಿಕೆ 105
 ದಡ್ಡು 13, 105
 ದಣಪೆ 175
 ದತ್ತ 53
 —ಸ್ವೀಕಾರ 53
 ದದ್ದು 105
 —ಮರ 45
 ದನಕರ 18
 ದಪ್ಪಕ್ಕಿ 7
 ದಫಾ 120
 ದಫಾತೆ ಜಮಾ 149
 ದವ್ವರು 75
 ದಬನ್ನಾಲಿ 7
 ದಬಾದುಬಿ 68
 ದಬ್ಬಣ 90
 ದಮಾನ್ 134
 ದಮಾಸು 88
 ದಮ್ಮಡಿ 167
 ದಮ್ಮಡಿ 125
 ದರ 68
 —ಜಾಗ 75
 —ದೂದ್ 120
 —ವಾರು 68
 ದರಳೆ 175
 ದರೋಡೆ 70
 —ಕಳವು 68

ದರೋಬಸ್ತ 120
 ದರ್ಕ 175
 ದರ್ಬಾಸ್ತ 68, 149
 —ಪಟ್ಟೆ 149
 ದರ್ಜಡಾವ್ 149
 ದರ್ಜಾಸ್ತಿ 149
 ದರ್ಬಾಬ್‌ಮುಲ್ಕಿ 154
 ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
 ದರ್ಯಾಸಾಯರ್ 159
 ದರ್ತನಿ 66
 ದಲಾಲ 63
 ದಲಾಲಿ 63
 ದವಡೆ 23
 —ಹಲ್ಲು 24
 ದವಣೆ 53
 —ಚೀಟು 53
 ದಶಾನಂಧಿ 42
 ದತೆ 36
 ದಸಿ 113
 ದಸ್ತು 99
 ದಸ್ತಗಿರಿ 70
 ದಸ್ತು 149, 167
 —ಬಾಕಿ 149, 151
 ದಸ್ತೂರಿ 120
 ದಸ್ತೇವಜು 53, 177
 ದಳ 44, 113
 —ಮುಖ 113
 —ವಾಯಿ 113
 ದಳಿಕೋಣೆ 81
 ದಕ್ಷಿಣಾದಿ 125
 ದಕ್ಷಿಣಾಯನ 33
 ದಾಂಡಿ 134
 ದಾಖಲಿಗ್ರಾಮ 127
 ದಾಖಲು ಮಾಡು 75
 ದಾಖಲೆ 2, 75
 ದಾಗ್‌ದಾಗನಿ 120
 ದಾಗದೂಜಿ 82
 ದಾಗಿನಾ 120
 ದಾನ 112
 ದಾನಶಾಸನ 57

ದಾಮ್‌ತೂಕ 166
 ದಾಯಾದಿ 5
 ದಾಯಾದಿತ್ವ 5
 ದಾರ 90
 ದಾರವಂದ 29
 —ಪಟ್ಟೆ 29
 ದಾರಿಸುಂಕ 159
 ದಾಲುಚಕ್ಕೆ 29
 ದಾವಣಿ 18
 ದಾವೆ 53
 —ದಾರ 53, 147
 ದಾತೆ 29
 ದಾಸಿ 29
 ದಾಸೋಹ 152
 ದಾಸ್ತಾನು 120
 ದಾಳ 87
 ದಾಳಿ 113
 —ಜನ 113
 ದಿಂಡು 44
 ದಿಕ್‌ಚಕ್ರ 134
 ದಿಗಂತ 36
 ದಿಡ್ಡಿ 82
 —ಗೋಡೆ 81
 —ದಾರಿ 82
 —ಜಾಗಲು 82
 ದಿಣ್ಣೆ 13
 ದಿನಕೂಲಿ 122
 ದಿನ್ನೆ 129
 —ತಗ್ಗು 129
 ದಿಮ್ಮಿ, ದಿಮ್ಮೆ 29
 ದಿಲ್‌ದಾರ 120
 ದಿವಾಣಿ ನಂಟ್ರ 53
 ದಿವಾನೋಟ 63
 ದಿವಾಳಿ 53, 63
 —ಅರ್ಜಿ 53
 ದಿಶಾಂತ 36
 ದೀಡಿ 53
 ದೀರ್ಘಸ್ವರ 126
 ದುಂದುಭಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160
 ದುಕ್ಕಿಮಾಡು 13

ಮಗುಣ 124
 ಮಗುಲ 167
 ಮಗ್ಗಾಣಿ 167
 ಮಗ್ಗರಸ 24
 ಮಗ್ಗವಾಹಿನಿ 23
 ಮಡ್ಡು 167, 168
 ಮಯಂ 142
 ಮರಂಗಿ 61
 ಮರಾಕಿ 29
 —ಮೊಳೆ 29
 ಮರಾಯಿ 53
 ಮರ್ದಶೆ 36
 ಮರ್ಬೋಧನೆ 70
 ಮರ್ಮತಿಚಿಟ್ಟೆ 146
 ಮೂಲ 29
 ಮೃಕ್ತಿದ್ಧಾಂತ 36
 ಮೃಥಫಲ 45
 ಮೃಶ್ಯಾಧಾರ 49
 ದೇಡಿ 124
 ದೇಣಿ 63
 —ದಾರ 63
 ದೇರಿ 76
 ದೇವಗಣ 34
 ದೇವರಕಾಡು 130
 ದೇವಾದಾಯ 92
 ದೇಶಾಂತರ 36
 ದೇಹಝಾಡೆ 147
 ದೇಹಪ್ರಕೃತಿ 105
 ದೈವಸ್ಯ 53
 ದೊಂಗರ 139
 ದೊಂತೆಬೋದಿಗೆ 31
 ದೊಂಬಿ 70
 ದೊಡ್ಡ 5
 —ಅವ್ವ 4
 —ಅವ್ವ 4
 —ಕಾಡಿ 162
 —ಖಂಡಿ 164
 —ತೊಲೆ 29
 —ಭತ್ತ 7
 ದೊಡ್ಡರೋಗ 108

ದೊಡ್ಡಿ 149
 —ಜಣ 149
 —ಪಾಷಾಣ 116
 ದೋಚು 70
 ದೋಟಿ 13
 ದೋಣಿ 135
 ದೋನ್ ಆಣಿ 161
 ದೌಡು 113
 —ಗೊಳ್ಳು 113
 ದ್ರುತ 125
 ದ್ರೇಗಿನ ಗೊಬ್ಬರ 12
 ದ್ವೀಪ 127
 ದ್ವೈತೀಭಾವ 113

ಧ

ಧ 126
 ಧಕ್ಕೆ 135
 —ಯಜಕಾತಿ 185
 ದಡಾ, ಧಡೆ 87, 167
 ಧಡೆವಾರ ವಟ್ಟಿ 149
 ಧಡೆವಾರ ಲೆಖ್ವ 144
 ಧನಸ್ಥಾನ 42
 ಧನಿಷ್ಠಾ 36
 —ಪಂಚಕ 36
 ಧನು 40
 ಧನುರ್ವಾತ 108
 ಧರ್ಮ 180
 —ಕಂಟ 137
 ಧರ್ಮಾದಾಯ 92
 ಧರಣ 167
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 ಧಾನಮಡಿ 13
 ಧಾರಣೆ 63
 ಧೂಮಕೇತು 36
 ಧೃತಿ 107
 ಧೈವತ 126
 ಧೊಂದಲೆ 120
 ಧೋರಣೆ 70
 ಧ್ರುವನಕ್ಷತ್ರ 39
 ಧ್ರುವಪುರು 175

ನ

ಧ್ರುವಫಲ 149
 ಧ್ರುವಮಂಡಲ 36
 ಧೂಮ್ನು 61
 ನಂಗರು 135
 —ಎತ್ತು 135
 —ಬಿಡು 135
 —ವಾಡೆ 135
 —ಹಾಕು 135
 ನಂಗಿಲು 23
 ನಂಜಾ 149
 ನಂಜು 104, 105
 —ಎರು 105
 —ಜ್ವರ 104
 ನಂಟ 5
 ನಂದೆ 36
 ನಂಬರದ ಕಟ್ಟು 74
 ನಂಬ್ರ 53, 76
 ನಕಲು 99
 ನಕೋದಾ 135
 ನಗ 53, 135
 ನಗದ್ 2
 ನಗದಿಯಾತ್ 149, 174
 ನಗದುಗುತ್ತೆ 149
 ನಗನಾಣ್ಯ 53
 ನಗಮುಡಿ 170
 ನಗರಜಾಸ್ತಿ 180
 ನಗಾರಿ 125
 ನಜರ್‌ಪಹಣೆ 150
 ನಜರ್‌ಬಂದಿ 71, 149
 ನಜರಾಣಾ 149, 156, 179
 ನಟ್ಟಿ 13
 —ಕೃತ 95
 —ಮೂಲ 95
 ನಡವೆ 82
 ನಡಿಗೇಗೇಣಿ 91, 94
 ನಡು 22
 —ಕೊಂಬೆ 43
 ನಡುಮುಣ್ಣು 16

ನಡುವುನೆ 83
 ನಡುವಾಯು 108
 ನಡೆ 82
 —ನಾಡು 127
 ನಡ್ಡಿ 23
 ನಡ, ನಡಿ 36
 ನದಿ 131
 ನನಂದೆ 5
 ನಫೆ 63
 —ಬಡ್ಡಿ 178
 ನಯಗಾರೆ 28
 ನಯಪುಟ 99
 ನರ 23
 —ಗಣ 34
 ನರಡಿ 105
 ನರಹುಲಿ 105
 ನರೆ 61
 ನರೋಲಿ 105
 ನಲಕಂಭ 13
 ನಲಭತ್ತ 16
 ನಲಿ 13
 ನವಗ್ರಹ 35
 ನವಸಾಗರ 116
 ನವಾಖನಿ 137
 ನಷ್ಟ 149
 —ಕಷ್ಟ 177
 —ಚಂದ್ರ 35
 ನಳ 44, 105
 —ಖಂಬ 13
 —ವಾಯು 105, 108
 ನಳಿಗೆ 23
 ನಕ್ಷತ್ರ 36, 39, 132
 ನಾಗ 167
 ನಾಗರಬನ 130
 ನಾಗರು 105
 ನಾಗವಂದಿಗೆ 82
 ನಾಗವಾನ 34
 ನಾಗವಾಸ 88
 ನಾಗೊಂದಿಗೆ 82
 ನಾಗೋಸ 88

ನಾಟ 13
 ನಾಡಿ 23, 39, 105, 167
 —ಕೂಟ 39
 —ವರೀಕ್ಷೆ 105
 —ವೃಣ 105, 108
 ನಾಡು 127
 ನಾಣೆವಾರ್ 167
 ನಾಣ್ಯ 167
 —ವಾರ್ 167
 ನಾದನಿ, ನಾದಿನಿ 5
 ನಾದಾರ್ 120
 —ಮುನಾಸಬ್ 150
 ನಾನಾವರವರ್ಷ 76
 ನಾಪರ್ಮಾನಿ 61
 ನಾಭಿ 44
 —ಬಂಧ 44
 ನಾಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
 ನಾಮಜೋಗ 66
 ನಾಯರ 94
 —ಕತ್ತಿ 115
 —ಮೂಲಗೇಣಿ 94
 ನಾಯರು 13, 94
 ನಾಯಿಕೆಮ್ಮು 103
 ನಾಲಾಯಬ್, ನಾಲಾಯಖಿ 77
 ನಾಲಿಗೆ 23
 ನಾಲ್ಕೋರು 95
 ನಾಳ 23
 ನಾಳಿ 135
 —ತುಂಡು 135
 —ಸ್ತಂಭ 105
 ನಾಕ್ಷತ್ರಮಾಸ 40
 ನಿ 126
 ನಿಂದಾಯ 2
 ನಿಂಬೆ 58
 ನಿಕ್ಕ 174
 —ತೂಕ 167
 ನಿಗದಿ 150
 —ಗೇಣಿ 94
 ನಿಗಾ 120
 ನಿಗಾದಸ್ತು 113

ನಿಗೆವಾನಿ 120
 ನಿಚ್ಚು 105
 ನಿಜ 167
 —ಲೂಳಿಗ 1
 —ಕುಳ 144
 —ಮುಡಿ 170
 ನಿಟ್ಟುಸುರು 102
 ನಿತ್ಯನಕ್ಷತ್ರ 36, 37
 ನಿಧಾನಶಾಸನ 57
 ನಿಧಿ 63
 —ನಿಕ್ಷೇಪ 57, 58
 ನಿನಾಮಿಅರ್ಜಿ, ನಿನಾವಿ — 4
 ನಿಮಿತ್ಯ 120
 ನಿರಖು 63
 —ನಾಮ 63
 ನಿರಪು ಕೋಣೆ 81
 ನಿರಕ್ಷ 33
 ನಿರಾಧಾರಿ 49
 ನಿರ್ಘಾತ 33
 ನಿರ್ತೆ 132
 ನಿರ್ಧಾರಣಾಂತ 53
 ನಿರ್ಬಂಧನೆ 70
 ನಿಲಂ 135
 ನಿಲವು 2
 —ಡೌಲು 12
 ನಿಲ್ಲದ ಬಣ್ಣ 61
 ನಿಶಾನಿ 113
 —ವರಿಸು 113
 ನಿತಿ 120
 ನಿತುದ್ಧಿ 53
 ನಿಶೂದಿ 53
 ನಿಷಾದ 126
 ನಿಕ್ಷೇಪ 48
 ನಿಚರಾತಿ 41
 ನಿಚಸಂಧಿ 42
 ನಿಲೆ ಬರಹ 100
 ನಿಲಮ ಅಣೆ 161
 ನಿರನೇಜ 16
 ನಿರಳತೆ 135
 ನಿರಾಸಿ 16

ನೀರಾವರಿ ಭೂಮಿ 13
 ನೀರಿನಮಟ್ಟು 31
 ನೀರು 187
 ನೀರುಕಂದಾಯ 141
 ನೀರುಕೊಟ್ಟಿ 105
 ನೀರುಗಂಟು 23
 ನೀರುನೆತ್ತಿ 131
 ನೀರುಮಗುಳ್ಳೆ 129
 ನೀರುಯರಕಲ್ಲು 129
 ನೀರ್ಗಲ್ಲು 132
 ನೀರ್ಧಾರೆ 57
 ನೀರ್ನಿಧಿ 58
 ನೀರ್ಪಾಲು 14
 ನೀಲ 61, 138
 —ತುತ್ತು 416
 ನೀವಿ 63
 ನುಗ 14
 ನುಲಿಗೆಯ ಗುಣಿ 86
 ನೂತಿ 105
 ನೂಲು 90
 ನಂಗಿ 70
 —ನಾಣ್ಯ 70
 ನೆಂಟ 5
 ನೆಕ್ಕುತುಂಬೆ 57
 ನೆಗಡಿ 105
 ನೆಗಣ್ಣಿ 5
 ನೆಗೆಹೆಣ್ಣು 5
 ನೆಟ್ಟಳಿಗೆ 82
 ನೆಣ 23
 ನೆತ್ತರಗಡ್ಡೆ 105
 ನೆತ್ತರುಕುರು 103
 ನೆತ್ತಿಕಟ್ಟು 129
 ನೆಮ್ಮದಿ 70
 —ಭಂಗ 70
 ನೆಯಿಗೆ 89
 ನೆರಪುಕೋಣೆ 81
 ನೆಲ 14
 ನೆಲತೆರಿಗೆ 148
 ನೆಲಬಾಗಲು 31
 ನೆಲಮಾಳಿಗೆ 83

ನೆಲವಾಡ 82
 ನೆಲಹೊಲ 57, 58
 ನೆಲ್ಲು 14
 ನೇಗಿಲು 14
 —ಈಚು 14
 —ಕೆತ್ತು 14
 —ಗುಳ 14
 —ಸಾಲು 14
 ನೇಜ 14
 —ನಡು 14
 ನೇಣಿ, ನೇಣು 70
 —ಹಾಕು 70
 ನೇತ್ರಜಾಲ 23
 ನೇವಸ 105
 ನೊಗ 14
 —ನಾಯರು 13
 ನೊಣವ್ರತಿ 99
 ನೋಂದ್ 2
 ನೋಂದಣೆ 53
 ನೋಟ 63, 88
 —ಸಲಿಗೆ 63
 ನೋರು 135
 ನೋವು 105
 ನೌಕರ 76
 ನೌಕರಿ 76
 ನೌಕಾಂಗ 167
 ನ್ಯಂಬು 30
 —ಕಳಚು 30
 —ಬಿಗಿಯು 30

ಪ

ಪ 126
 ಪಂಗ್ತಿ 99
 ಪಂಚಕ 167
 ಪಂಚನಾಮೆ 177
 ಪಂಚಬಾಹ್ 151
 ಪಂಚಮ 126
 ಪಂಚಲೋಹ 110
 ಪಂಚಾಂಗ 39, 82
 ಪಂಚಾಯತ 53

ಪಂಚಾಯತಪೈಸಲು 53
 ಪಂಥೀರು 167
 ಪಂಜೆಕಳ್ಳರು 70
 ಪಕಾಶೆ 30
 ಪಕ್ಕಾ 120
 —ಖರಡ 2, 145
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ಬಣ್ಣ 61
 —ಡೌಲು 12
 —ತೇರು 173
 ಪಕ್ಕೆ ಗೋಡೆ 81
 ಪಕ್ಕೆಲುವು 20
 ಪಕ್ಕಾಲೆ 7
 ಪಕ್ಕಾಚ್ 125
 ಪಗಡಿ 152
 ಪಗಾರು 76
 ಪಚ್ಚೆ 61
 ಪಚ್ಚ 138
 ಪಟ 44
 ಪಟಕಾರು 88
 ಪಟವರಸೆ 176
 ಪಟಲ 44
 ಪಟಾಣ 135
 ಪಟಾಲಾಂ 113
 ಪಟ 30
 ಪಟ್ಟಗಡ್ಡೆ 91
 ಪಟ್ಟಡೆ 23, 88
 ಪಟ್ಟಪಟ್ಟಾವಳಿ 49
 ಪಟ್ಟಣ 127
 ಪಟ್ಟಭತ್ತ 7
 ಪಟ್ಟಿ 30, 152
 ಪಟ್ಟಿ 150
 —ಗಾರ 93
 ಪಟ್ಟಗಡ್ಡೆ 11
 ಪಡಗು 89
 ಪಡಮೂಲೆ 178
 ಪಡಸಾಲೆ 82
 ಪಡಾವು 178
 ಪಡಿ 87, 129, 135, 168
 —ಕಟ್ಟು 87

ಪಡಿಪುರೆ 82
 ಪಡುವಣಿ 168
 ಪಡೆ 30, 113, 129
 —ಕೂದಿಸು 30
 —ತೋಡು 30
 —ಮಾಡು 113
 ಪಡ್ಪು 14
 ಪಣತ 82
 ಪಣಬು 30
 ಪಣ್ಯ 95
 ಪತಾಕೆ 113
 ಪತ್ತಾಯಿ 82
 —ಪೊರೆ 82
 ಪತ್ತಿಗೆ 54
 —ಆರಂಬ 8
 ಪತ್ತುವಳಿ 76
 ಪತ್ತೆ 70, 90, 110
 —ಗಾರ 70
 —ಮಾಡು 70
 —ಶಿಕ್ಕು 70
 ಪತ್ತೆದಾರ 59
 ಪತ್ರ 44, 99
 —ವ್ಯವಹಾರ 99
 ಪತ್ರಿಕೆ 98
 ಪಠ್ಯ 106
 ವದಕ 114
 ವದವು 129
 ವದವಾರುಕಲ್ಲು 116
 ವದಮಧ್ಯ 39
 ವದರು 116
 ವದ್ಮರಾಗ 138
 ವನ್ನಂಬರ 116
 ವನ್ನಾಡೆ 45
 ವಯಕಾರಿ 150
 ವಯಿಲಿ 168
 ವರಂಬು 14
 ವರಂಬೋಳು 14
 ವರಟೆ 81
 ವರಪು 135
 ವರಬನ್ನ 135

ವರಭಾರೆ 54
 ವರಮಾನ್ 135
 ವರಮಾಪಮ 39
 ವರಮಾರ್ಥಕತೆ 70
 ವರಸ್ವರ 39
 ವರಸ್ಪಂದ 30
 ವರಾಗ 45
 —ಕೇಸರ 45
 —ಕೋಶ 45
 ವರಾಧೀನ 49
 ವರಿಧಿ 39
 —ಪಾದಾಂತರ 39
 ವರಿಯಂತರ 58
 ವರೆ 23
 ವರೋಕ್ಷ ರುಜುವಾತು 72
 ವರ್ವತ 129
 —ತಿಖರ 129
 ವರ್ವನಾ 76
 ವಲ್ಲ 168
 ವಲ್ಲವ 45
 ವಲ್ಲವಿ 128
 ವಲ್ಲೆ 168
 ವವನು 110
 ವವಿತ್ರದ ಬೆರಳು 23
 ವತ್ತಿಮಾಸ್ತ 33
 ವಸಂದು 121
 —ಮಾಡು 121
 ವಡಣೆ 150
 ವಡರೆ 70
 ವಳ್ಳ 129
 ವಕ್ಷ 39, 54, 168
 —ಗಾರ 54
 —ವಾತ 108
 ವಾಂಡರ 61
 ವಾಂಡಿ 135
 ವಾಂಡು 106, 168
 ವಾಂಡ್ಯಾ 7
 ವಾಗಾರ 129
 ವಾಚಕರನ 24
 ವಾಚು 24

ವಾಟಲ 61
 ವಾಟಕೆಲಸ 30
 ವಾಡಿ 64
 ವಾಣಿಪತ್ರ 44
 ವಾತಸ್ಥಿತಿ 39
 ವಾತಾಳ ಅಂಕಣ 28
 ವಾತಾಳಗರುಡ 88
 ವಾತಾಳಗ್ರಹಣ 35
 ವಾದಟ್ಟಿಗೆ 30
 ವಾದರಸ 110
 ವಾನು 99
 ವಾಯು 82
 ವಾಯುವಾಲಿ 150
 ವಾಯಿದಳ 113
 ವಾರುಮನೆ 83
 ವಾರ್ಕಣೆ 150
 ವಾರ್ವಾವಣೆ 63, 150
 ವಾರ್ವಗ್ರಹಣ 35
 ವಾರ್ವಶೂಲೆ 108
 ವಾಲ್ತುತ್ತು 116
 ವಾಲು 54
 —ಗಾರ 54
 —ಗಾರಿಕೆ ದಸ್ತೇವಜು 54
 —ನಿತೂದಿ 54
 —ಸಟ್ಟು 54, 179
 —ಗೇಣಿ 94
 ವಾವ್, ವಾವು 168
 —ಆಣೆ 181
 ವಾವಟೆ 30
 ವಾವಟೆಗೆ 82
 ವಾವಡ 135
 ವಾವಲಿ 168
 ವಾವುಪೈಚಿಲ್ 57, 58
 ವಾತಿ 106
 ವಾಪಾಣ 48, 116
 ವಾಳ 110
 ವಾಳತಿ 113
 —ನೋಡು 113
 ವಾಳು 150
 —ಕಂದಾಯ 150

ಪಾಳೆಯ 113
 —ಮಾಡು 113
 ಪಾಳ್ಯ 113
 ಪಿಂಜಿ 30
 ಪಿಂಡ 23
 —ಪರೆ 23
 ಪಿಕಾಸು 88
 ಪಿಜ್ಜ, ಪಿಜ್ಜಿ 5
 ಪಿತ್ತ 103, 106
 —ಜ್ವರ 104
 ಪಿತ್ತದಕಲ್ಲು 106
 ಪಿತ್ತಗಾದರಿ 106
 ಪಿತ್ರಾರ್ಜಿತ 49
 ಪಿದರ 30
 ಪಿನಾತಿ 106
 ಪಿರೈ 21
 ಪಿಸ್ತೆತೋಗಲು 22
 ಪಿಳಂಗೋವಿ 125
 ಪಿಳ್ಳೆಕಾಯಿ 30
 ಪೀಡಿ 121
 ಪೀಡಿದರಪೀಡಿ 121
 ಪೀಸು 45
 ಪೀಳಿಪೀಳಿಗೆಯಾಗಿ 121
 ಪುಂಜಾ 149, 150
 ಪುಂಡ 121
 —ತನ 121
 ಪುಕಾರ 121
 ಪುಟ 99
 ಪುಣಾಚಿ 16
 ಪುಣಿಜಿ 175
 ಪುತ್ತಳಿ 110
 ಪುದವತ್ 54
 ಪುನರಾಲೋಚನೆ 54
 ಪುನರ್ವಸು 37
 ಪುನರ್ವಿಚಾರಣೆ 54
 ಪುರಿ 106
 ಪುರುಷರೋಗ 108
 ಪುಲನ್ 14
 ಪುಲ್ಪಕ್ಕೆ 7
 ಪುಷ್ಯರಾಗ 138

ಪುಷ್ಯಾ 37
 ವಸಲಾಯಿಸು 71
 ಪುಸ್ತಬಂದಿ 30
 ಪುಸ್ತಿ 99, 121
 —ಕೊಡು 121
 ಪುಸ್ತಿಬಂದಿ 121
 ಪುಳಿ 168
 ಪೂರ್ಣಗ್ರಹಣ 35
 ಪೂರ್ಣಮಿ 35
 ಪೂರ್ವಣಿ 99
 ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯ 42
 ಪೂರ್ವಾಭಾದ್ರಾ 39
 ಪೂರ್ವಾಷಾಢಾ 38
 ಪೂರ್ವಾಸ್ತ 33
 ಪೃಷ್ಠ 22
 —ವಂಶ 23
 ಪೆಟ್ಟು ಹೊಡೆಯು 73
 ಪೆಟ್ಟುಪ್ಪು 116
 ಪೆಣ್ಣುಮೂಲ 54
 ಪೆನೆಮಾಡು 31
 ಪೆರಮಾಳು ಚೆಟ್ಟಾ 30
 ಪೆರಿಕೆ 30
 ಪೇಚೆ ಮಾಡು 64
 ಪೇಟೆಧಾರಣೆ 63
 ಪೇಡೇಜುಕಲ್ಲು 138
 ಪೇರಾವ 14
 ಪೇರು 87
 ಪೈಂಟು 54
 ಪೈಕೆ 121
 ಪೈಗಸ್ತಿ 71
 ಪೈದಾಸ್ತು 150
 ಪೈಮಾತಿ 150
 ಪೈರು 14
 ಪೈವಸ್ತೆ 76
 ಪೈನೆ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಪೊಂಗಾಯಿ 135
 ಪೊಂಬಾಳೆ 45
 ಪೊದಿಪಾಡ್ 15
 ಪೊತ್ತ 88
 ಪೊದೆ 130

ಪೊಸೆಹೊಯ್ಯುವದು 14
 ಪೊರೆ 23
 ಪೋಕಳ್ ದಸ್ತೇವಜು 53
 ಪೋಕ್ರಿ 121
 —ತನ 121
 ಪೋಟಾಪೋಟೆ 64
 ಪೋಟೆ 64
 ಪೋಟ್ಟ 54
 —ದಾವೆ 54
 ಪೋಟ್ರೆ 45
 ಪೋರೊಟು 30
 ಪೌಳಿ 82
 —ಗೋಡೆ 81
 ಪ್ರಜಾಗುತ್ತೆ 93
 ಪ್ರತಾಪ 168
 ಪ್ರತಿ 99
 ಪ್ರತಿಫಲ 54
 —ಮೊಬಲಗು 54
 ಪ್ರತಿನಾದಿ 56
 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗ್ರಹಣ 35
 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರುಜುವಾತು 72
 ಪ್ರಮಾಣ 54
 —ಪತ್ರ 54
 —ಮಾಡು 54
 —ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ 54
 ಪ್ರಮೇಹ 106
 ಪ್ರಲಾಪಸನ್ನಿ 109
 ಪ್ರಹರ 168
 ಪ್ರಹಾರಪಟ್ಟಿ 151
 ಪ್ರಾಕುಬಾಕಿ 2
 ಪ್ರಾಯಸ್ಥ 54
 ಪ್ರೇರೇಪಣೆ 71
 ಸ್ಲೀಹೋದರ 109

ಪು

ಫಬೀತಿ 121
 ಫಟಂಗ 121
 ಫಡಪೋತಿ 121
 —ಕೆಲಸ 121
 —ಮನುಷ್ಯ 121

ಫಡಿಚಾ 76
 ಫರಂಗಿಹುಣ್ಣು 109
 ಫರದು 100
 ಫರಸ್ತಬಂದಿ 30
 ಫರಾಪೋತಿ 71
 ಫರಾರಿ 71, 113
 —ಆಗು 71
 —ಬಾಕಿ 151
 ಫರೆ 161, 168
 ಫರ್ಮಾಯಿಷ 151
 ಫರ್ಮಾಯ್ತಿ 151
 ಫಲ 45
 —ಗುತ್ತೆ 180
 —ಗೇಣಿ 94
 —ದಳ 44
 ಫಲಾಸಿ 121
 ಫಸಲ್, ಫಸಲಿ 16, 151
 —ಕಮ್ಮಿ 151
 —ಜಾಸ್ತಿ 151
 ಫಾಟಾಖಂಡಿ 164
 ಫಾಟಿಸವಾಲು 78
 ಫಾಡು 168
 ಫಾಯ್ಸ್ 121
 —ಮಾಡು 121
 ಫಾರಿಖತ್ತು 54
 —ಪತ್ರ 54
 ಫಾತಿ 71
 —ಫಿತ್ವೆ 71
 —ಹುಕುಂ 71
 ಫಾಸಿಲೆ 168
 ಫಿತ್ತೂರಿ 71
 —ಕೊಡು 71
 —ಮಾಡು 71
 ಫಿತ್ವೆ 71
 ಫಿರಂಗಿಯುದ್ಧ 114
 ಫಿರೋಜಾ ಕಲ್ಲು 138
 ಫಿರ್ಕಿ 127, 128
 ಫಿಯಾರ್ದಿ 71
 ಫುಕನಾಟಿ 121
 ಫುಕ್ಟೆ 121

ಫುಪ್ಪುಸ 23
 ಫುರೋಕ್ತು 151
 ಫುರ್ಸತ್ 121
 ಫೂಟ್‌ಮಾಗಣೆ 128
 ಫೇರಿಸ್ತು 76
 ಫೈಸಲು 54
 ಫೌಜ್‌ದಾರಿ 71
 —ಖಟ್ಟೆ 71
 ಫೌಜ್‌ದಾರಿ ನಂಬ್ರ 58
 ಫೌಜು 113
 ಫೌತಿಬಾಕಿ 151

ಬ

ಬಂಜರು 14
 ಬಂದರ 135
 —ಕಟ್ಟೆ 135
 —ಮಾಡು 135
 —ಮಾಸ್ತರ 135
 ಬಂದಿ 71
 —ಬಾನೆ 71
 —ವಾನ 71
 ಬಂದು 100
 ಬಂದೋಬಸ್ತ್ 71
 ಬಕ್ಕಲಂ 99
 ಬಕ್ರ ಮಾಡು 64
 ಬಬೇಡಿ 121
 ಬಗಲು 23
 ಬಗಲುಸನ್ನಿ 109
 ಬಗಾರ 82
 ಬಗೆಯು 71
 ಬಜಾವು 71
 ಬಚ್ಚಲು 82
 ಬಚ್ಚಾಲ 71
 ಬಜಾವಣಿ 55
 —ದರಖಾಸ್ತ 55
 ಬಟಾಬೈಲು 15, 129
 ಬಟಾಯಿ 15, 142
 ಬಟ್ಟೆ 61
 ಬಟ್ಟನೊಗ 14
 ಬಟ್ಟಬೈಲು 15, 129

ಬಟ್ಟೆ 106, 151
 —ಕಟ್ಟು 106
 —ಸುಂಕ 151
 —ಸುತ್ತುವ ಕುಂಟೆ 89
 ಬಡಿಕಲ್ಲು 88
 ಬಡ್ಡಿ 64, 178
 —ಗಂಟು 64
 ಬಡ್ಡಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ 64
 ಬಡ್ಡಿಗೋಲು 15
 ಬಣಬೆ 15
 ಬಣ್ಣ 61
 —ಕಟ್ಟು 61
 —ಹಾಕು 61
 ಬಣ್ಣಂಗಾಯಿ 43
 ಬಣ್ಣಟ್ಟಿಗೆ 30
 ಬತ್ತೇರಿ 114
 ಬದನಾಮಿ 71
 ಬದಲಾಮಿ 71
 ಬದಿ 177
 ಬದುಕು 55
 —ಭತ್ತೆ 55
 ಬದ್ಧಚಾಲ 71
 ಬನ 130
 ಬನಾಮೆವರ್ಗ 156
 ಬನಾಯಿಸು 71
 ಬನಾವಣೆ 71
 ಬಮ್ಮರಿ 88
 ಬಯಕೆ 106
 ಬರ 15, 177
 —ಹೇಳು 177
 ಬರಬಡ್ಡಿ 175
 ಬರಭತ್ತ 16
 ಬರವಣಿಗೆ 99
 ಬರವಾಗಿ 16
 ಬರಹ 99
 ಬರಾಬರ್ 121
 ಬರಾವರ್ಧ 151
 ಬರಾಸ್ 88
 ಬರಿಕೈದು 68
 ಬರೆ 104

ಬರೆಮಕ್ಕಿ 17
 ಬರೆಹಾಕು 71
 ಬರ್ಬಾಸ್ತ 76
 ಬರ್ಚಿ 115
 ಬರ್ತರಫು 76
 ಬರ್ಸಾತ್‌ಭಾವಣಿ 81
 ಬಲ 39
 ಬಲಗಾಯಿಸು 114
 ಬಲಗು 30
 ಬಲತಾಯಿ 5
 ಬಲತ್ಕಾರ ಕುಡ್ತಲೆ 143
 ಬಲಮಗ 5
 ಬಲಾವು 135
 ಬಲಿಪು 30
 ಬಲೋದ್‌ಬಂದಿ 71
 ಬಲ್ಕುರಿ 88
 ಬವ 34
 ಬವಳಿ 106
 ಬಸಪ್ಪನಾಯಕನ ತಿಸ್ತು 152
 ಬಸಾರ 106
 ಬಸಿ 87
 ಬಹುಮೂತ್ರ 107
 ಬಹುಳಪಕ್ಷ 39
 ಬಳಪ 100
 ಬಳವಳಿಪತ್ರ 55
 ಬಳಸು 15
 ಬಳಾರಿ 7
 ಬಳಿಬಣ್ಣ 49
 ಬಳೆ 30
 ಬಳ್ಳಿ 168
 ಬಳ್ಳಿ 45
 —ಕುಡಿ 48
 ಬಾಂದಿತನ 71
 ಬಾಂದು 80, 151
 —ಕಲ್ಲು 151
 ಬಾಕಿ 2, 151, 174
 —ಮಾರು 82
 ಬಾಗಲು 31
 —ಗಡಿ 81
 —ದಾರಬಂಧ 31

ಬಾಗಲುನಿಲವು 31
 ಬಾಗಲುವಡಿ 31
 ಬಾಗಾಯತ್ ಜಾಸ್ತಿ ಬಿರಾಡ 152
 ಬಾಗಾಯಿತು 15
 ಬಾಗುಮಾಳಿಗೆ 30
 ಬಾಚಿ, ಬಾಚಿ 88
 ಬಾಜೆಬಾದ್ 152
 ಬಾಣಂತಿ 106
 —ರೋಗ 106
 ಬಾಣಬೆಟ್ಟ 129
 ಬಾಣಬೆಟ್ಟಗದ್ದೆ 11
 ಬಾಣಿ 135
 ಬಾಣಿ 180, 151, 157
 ಬಾದಿಗೆ 151
 ಬಾದುಬಾಕಿ 174
 ಬಾಧ್ಯ 55
 ಬಾಧ್ಯತೆ 55
 ಬಾಧ್ಯಸ್ಥ 55, 177
 ಬಾಬ್ 151
 —ವಾರ್, —ವಾರಿ 152
 ಬಾಯಿಕಲ್ಲು 83
 ಬಾಯಿಗುದ್ದಲಿ 86
 ಬಾಯಿದಂಡೆ 83
 ಬಾಯಿನೋವು 106
 ಬಾಯಿಬಿಡಿಸು 71
 ಬಾರ್ 114
 ಬಾರದಾನ್ 167
 ಬಾರಾಮಾರ್ಗ 152
 ಬಾರಿ 88
 ಬಾರಿಕೆ 15, 152, 157
 ಬಾರಿಗಾಟು 112
 ಬಾರಿವಟ್ಟು 176
 ಬಾರು 3
 —ಮಾಡು 3
 ಬಾರೂದು 114
 —ಖಾನೆ 114
 ಬಾರ್ಹಸ್ವತ್ಯಮಾಸ 40
 ಬಾಲ 106
 —ಗ್ರಹ 106
 —ನೀಡೆ 106

ಬಾಲಚುಕ್ಕಿ 36
 ಬಾಲನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಬಾಲವ 34
 ಬಾಲು 88
 ಬಾವಟಿ 114
 ಬಾವಡಿದಸವಂದ 92
 ಬಾವಡಿವಟ್ಟು 31
 ಬಾವಿ 132
 ಬಾವು 106
 ಬಾಶಿಕಾಗದ 98
 ಬಾಹಾದು 58
 ಬಾಳಿ 58
 ಬಾಳಿಕೆ 177
 —ಸಾಧನ 177
 ಬಾಳು 55
 —ಗೇಣಿ 179
 ಬಾಳೆಬಳ್ಳಿ 58
 ಬಿಕ್ಕು 28
 ಬಿಗಿಕಲ್ಲು 81
 ಬಿಚ್ಚುಗತ್ತಿ ಪಡರೆ 70
 ಬಿಜೆ 135
 ಬಿಟ್ಟು 176
 ಬಿಟ್ಟುಬೇಗಾರಿ 57
 ಬಿಡಾರ 88
 ಬಿಡಿ 138
 ಬಿಡುಕುಳ 144
 ಬಿಡುಕುಳದ ಮೊಹತರ್ಫಿ 154
 ಬಿಡುಖರ್ಚು 1
 ಬಿಡುಗಟ್ಟು 178
 ಬಿಡುಮಾನ್ಯಳು 178
 ಬಿತ್ತನೆ 175
 ಬಿತ್ತವ ಬೆದೆ 15
 ಬಿಡಿಗೇಚಂದ್ರ 85
 ಬಿನ್ 125
 ಬಿರಾಡ 152
 ಬಿರುಗಾಳಿ 184
 ಬಿರುಸು 111
 ಬಿಲಂವದ 125
 ಬಿಲಿಯಾನ್ 138
 ಬಿಲಿಕಾರಕ 180

ಬಿಲ್ಕುರಿ 88
 ಬಿಲ್ಲಿ 168
 ಬಿಲ್ಲಿ 88
 ಬಿಸಲುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಬಿಳಿ 61
 —ಗಾರ 116
 —ಮಣ್ಣು 17
 —ಮರ 45
 —ಸಣ್ಣ ಭತ್ತ 7
 ಬಿಳಿಗುಡ್ಡಿ 20
 ಬೀಗ 5, 88
 ಬೀಗತಿ 5
 ಬೀಗದ ಕೈ 88
 ಬೀಗಬಿಜ್ಜೆ 174
 ಬೀಗು 106
 ಬೀಳು 168
 ಬೀಜ 45
 —ಪತ್ರ 45
 ಬೀಜವರಿ 15
 ಬೀಟು, ಬೀಟೆ 106
 ಬೀಡು 111
 ಬೀಮ 64
 —ಉತ್ತ್ರಾಯಿಸು 64
 —ಪತ್ರ 64
 ಬೀವು 28
 ಬೀಸುಗಲ್ಲು 88
 ಬೀಳು 15, 48
 —ಬಿತ್ತಿ 15
 —ಬಿದ್ದ ಹೊಲ 19
 ಬುಕ್ಕು 152
 —ದಾರ 152
 ಬುಗು 106
 ಬುಗ್ಗೆ 132
 ಬುಟ್ಟಿಕೆ 64
 ಬುಟ್ಟುಕಾಣಿಕೆ 180
 ಬುಡವಳತಿ 178
 ಬುಡವೆತ್ತು 15
 ಬುದ್ರಿಕೆ 64
 ಬುಧ 35
 ಬುದ್ಧಿಸ್ಥಾನ 42

ಬುರುಜು 31, 112
 ಬುರುದನೆಲ 14
 ಬುರ್ನು 88
 ಬುಸ 44
 ಬೂದಿ 61
 —ಬಣ್ಣ 61
 ಬೃಹಸ್ಪತಿ 35
 ಬೆಂಗಟೆ 31
 —ಹೆಡೆ 31
 —ಹೊಡೆ 82
 ಬೆಂಗರೆ 129
 ಬೆಂಗ್ರೆ 129
 ಬೆಂಜೆ 132
 ಬೆಂಡು 45
 ಬೆಂತೋಲೆ 176
 ಬೆಕ್ಕುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಬೆಟ್ಟ 129
 ಬೆಟ್ಟಗದ್ದೆ 11
 ಬೆಟ್ಟೆ 111
 ಬೆಣಚುಕಲ್ಲು 116
 ಬೆಣೆ 31
 ಬೆದರ್‌ಮಳೆ 132
 ಬೆದರಿಸು 71
 ಬೆದರಿಸುವಿಕೆ 72
 ಬೆದ್ದಲುಪೈರು 14
 ಬೆನ್ನು 28
 —ಜುರಿ 28
 ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಸಾಧನ 72
 ಬೆನ್ನೆಲುವು 20
 ಬೆಬರು 118
 ಬೆಮ್ಮರ 176
 ಬೆರಸೋಳು 31
 ಬೆರಳು 28
 ಬೆಲಗು 176
 ಬೆವರು 107
 —ಸಾಲೆ 107
 ಬೆಸಗೆ 111
 ಬೆಸಲು 107
 ಬೆಸಿಗೆ 111
 —ಬೆಚ್ಚು 111

ಬೆಸಿಗೆ ಹತ್ತಿಸು 111
 ಬೆಸೆಕೋಲು 88
 ಬೆಳಗಂಡಿ 135
 ಬೆಳವಿ 15
 ಬೆಳಸು 15
 ಬೆಳೆ 15
 —ಕಾಣಿಕೆ 16
 ಬೆಳ್ಳೊಕ್ಕು 7
 ಬೆಳ್ಳಿಗೆ 7
 ಬೆಳ್ಳಿ 111, 168
 ಬೇಲದಬು 118
 ಬೇಲಬು 118
 ಬೇಲೂಬ್ 121
 ಬೇಗು 114
 ಬೇಜಾ 121
 ಬೇಡಿ 72
 —ದಾಕು 72
 ಬೇದಬು 118
 ಬೇನಾಮಿ 55, 156
 ಬೇಪಾರ 64
 ಬೇರ 64
 ಬೇರಿಜ್‌ವಟ್ಟೆ 150
 ಬೇರಿಜು 3, 152
 ಬೇರು 45
 ಬೇಲಿ 175
 ಬೇವಾರಸು 56
 ಬೇವಾರಿಸಜಿಂದಗಿ 52
 ಬೇಷ್ 121
 ಬೇಷಕ್ 121
 ಬೇಸುಮಾರ್‌ಬಾಕಿ 151
 ಬೇಡು 114
 —ಜನ 114
 ಬೇಳೆ 169
 ಬೈಕಲ್ಲು 88
 ಬೈದಂಡೆ 88
 ಬೈರಿಗೆ 88
 ಬೈಲು 129, 140
 —ಗದ್ದೆ 11
 —ಸೀಮೆ 129
 ಬೊಂಬ 135

ಬೋಕ್ಕೆ 107
 ಬೋಕ್ಕೆ 107
 ಬೋಗಸೆ 16
 ಬೊಟ್ಟು 169
 ಬೊಳಕ್ 184
 ಬೋಂಬು 88
 ಬೋಣಿ 64
 —ಮಾಡು 64
 ಬೋದಿಗೆ 31
 ಬೋಧ 107
 —ತವ್ವವದು 107
 ಬೋರುವೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
 ಬೋರ್ಡ್ ತಿಫಾರಸ್ 153
 ಬೋಳಗಾರೆ 28
 ಬೋಳುಮನೆ 83
 ಬೋಳುಮಾಳಿಗೆ 83
 ಬ್ಯಾಣ 16
 ಬ್ಯಾಬ್ರು 118
 ಬ್ಯಾರ 16
 ಬ್ರಹ್ಮಹೃದಯ 39
 ಬ್ಲಡ 16
 —ಕಟ್ಟಿ 92

ಭ

ಭಂಗಾರ 111
 —ತಗಡು 111
 —ವರಕು 111
 ಭಂಟ 176
 ಭಂಡ 64
 —ವಾಳ 64
 —ಸಾಲೆ 64
 ಭಕ್ತರು 114
 ಭಗಂದರ 107
 ಭಗಂದಳ 107
 ಭಟ್ಟಮಾನ್ಯ 92
 ಭಟ್ಟ 15, 169
 ಭತ್ತ 16
 ಭತ್ತ 76
 ಭದ್ರೆ 34
 ಭದ್ 121

ಭರ್ಕೋಟು 121
 ಭರಣಿ 36
 —ಕೃತಿಕಾ 37
 ಭರಾಮನ್ 178
 ಭರಾವಣಿ 76, 135
 —ಚೀಟು 135
 ಭರ್ತ 39, 135
 ಭರ್ತಿ 144
 —ವರ್ಗ 153
 —ಹಾಸಲ್ 160
 ಭಲೇಅದ್ದಿ 118
 ಭಲ್ಲೆ 115
 ಭಸ್ಮ 107, 111
 ಭಾಗ್ಯಸ್ಥಾನ 42
 ಭಾಟಿ 136
 ಭಾನುಮಧ್ಯ 39
 ಭಾವ 5
 —ನೆಂಟ 5
 ಭಾವಿ 132
 —ತಳ 132
 —ದಳ 132
 ಭಿತ್ತಿ 45
 ಭೀಮಾ 64
 ಭುಕ್ತಿ 39
 ಭುಜ 39
 ಭೂ 127
 —ಕಂಠ 127
 —ಖಂಡ 127
 —ತೆರಿಗೆ 148
 —ಭೇದ 112
 —ಮೂಲಗುತ್ತೆ 92
 —ವಲಯ 41
 —ವಿಪ್ರಕರ್ಷಣ 40
 —ಸಂಧಿ 127
 ಭೂಸನ್ನಿಕರ್ಷಣ 40
 ಭೇದ 112
 ಭೇರಿ 31, 125
 ಭೋಗವಟಿ 55
 ಭೋಗವ್ಯಾಹ 114
 ಭೋಗೋಟಿ 55

ಭೋಗ್ಯ 55
 —ದಾರ 55
 ಭೋಗ್ಯಾದಿ ಅಡವು 47
 ಭ್ರಮಣೆ 107
 ಭ್ರಾಂತಿ 107
 ಭ್ರಾತೃಸ್ಥಾನ 42
 ಭ್ರೂಣ 45
 —ದ ಬೇರು 45

ಮ

ಮ 126
 ಮಂಕಡಿ 83
 ಮಂಗಬಾವು 106
 ಮಂಗಳ 35, 61
 ಮಂಗಾಯಿ 76
 ಮಂಚಿಕೆ 16
 ಮಂಜು 132
 —ಧೂಳಿ 132
 ಮಂಜುಟಿತೂಕ 166
 ಮಂಜೂರ ನಕಲು 99
 ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 76
 ಮಂಟಮೆ 83
 ಮಂಡಲ 40
 ಮಂಡಿ 28, 64
 —ಗಿರಾಕಿ 64
 —ಪೂಜೆ 64
 ಮಂಡಿಗೆ 176
 ಮಂದಕರ್ಣ 34
 ಮಂದಸ್ವಟ 42
 ಮಂದಾಕಿನಿ 33
 ಮಂದೆ 128
 ಮಂದ್ರ 124, 126
 ಮಕರ 40
 —ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 ಮಕಾರ 169
 ಮಕ್ಕರಿಬೆಳ್ಳಿ 111
 ಮಕ್ಕಳಸಂತಾನ 55
 ಮಕ್ಕಿ 17
 —ಬಾಣಬೆಟ್ಟುಗದ್ದೆ 11
 ಮಖಬಿ 72

ಮುಖಬಿ ವರ್ತಮಾನ 72
 ಮಗ 5
 ಮಗಳು 5
 ಮಗ್ಗ 89
 —ದ ಕುಂಟೆ 89
 —ದ ಹಲಗೆ 89
 ಮಗ್ಗಲು 23, 136
 ಮಗ್ಗಿ 45
 ಮಘಾ 38
 —ವಂಚಕ 38
 ಮಚ್ಚತುಂಡು 111
 —ವರೆಸು 111
 ಮಚ್ಚಿಲುಮಗ 5
 ಮಚ್ಚುಕತ್ತಿ 86
 ಮಚ್ಚಿಕಾರಕ 153
 ಮಜಕೂರು 76
 ಮಜಬೂತ್ 121
 ಮಜಲು 169
 —ಗಡ್ಡೆ 11
 ಮಜ್ಜೆ 28
 ಮಜ್ಜು 142
 ಮಟದೋಲು 89
 ಮಟ್ಟ 89
 —ಚಾಣ 87
 ಮಟ್ಟಡಿ 114
 ಮಟ್ಟು 81, 121
 —ಹಲಗೆ 31
 ಮಟ್ಟೆ 45
 ಮಟ್ಟೆಲುವು 20
 ಮಟ್ಟಿಗೆ 89
 ಮಡಲು 45
 ಮಡಿ 17, 61
 —ಕಟ್ಟು 17
 ಮಡಿಕೆ 17
 —ಮೇಳಿ 17
 —ಸಾಲು 17
 ಮಡೆಫೂಮಿ 17
 ಮಡೆಹೊಲ 17
 ಮಡ್ಡಿಗಾರೆ 28
 ಮಣ 169

ಮಣಿಕಟ್ಟು 24
 ಮಣಿಕಾರ 136
 ಮಣಿಶಿಲಾ 117
 ಮಣ್ಣಾಳು 97
 ಮಣ್ಣು 16
 ಮತಲಬು, ಮತ್ಲಬು 100
 ಮದಕರಿ 107
 ಮದಗ 131
 ಮದಗಡ 153
 ಮದನಕೈ 82, 83
 ಮದಲು 83
 ಮದಿಪು 64
 ಮದ್ದತು 72
 —ಕೊಡು 72, 153
 ಮದ್ದಳೆ 125
 ಮದ್ದು 107
 —ಕೊಡು 107
 ಮಧ್ಯ 125
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ವಲಯ 41
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ಮಧ್ಯಮ 126
 ಮಧ್ಯಾನ್ವ 169
 —ತಿರುಗುವಾಗ 169
 —ದ ಮೇಲೆ 169
 ಮನವಿ 76
 ಮನತೀಲ 117
 ಮನೆ 83
 —ತೆರಿಗೆ 148, 153
 —ಮಾರು 83
 —ಮುಟ್ಟು 83
 —ಹಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
 —ಹಣ 153
 ಮನ್ನಾಜಾತಿಮರ 45
 ಮನ್ನಾಮಾಡು 76
 ಮಮ್ಮಾಟಿ 89
 ಮರ 45
 ಮರಕಟ್ಟು 31
 ಮರಕತ 138
 ಮರಕಳಿಕೆ 107

ಮರಕಾಲ್ 136
 ಮರಕುಂ 76
 ಮರಣಶಾಸನ 57
 ಮರಮ್ಮತ್ 153
 —ಇಲಾಖೆ 31
 ಮರಸುತ್ತ 31
 ಮರಹಮ್ಮತ್ 31, 153
 —ಇಲಾಖೆ 31
 ಮರಿಕೊಳೆ 17
 ಮರಿಮಗ 5
 ಮರುಪಥ್ಯ 106
 ಮರುಪುಟ 99
 ಮರುಸವಾಲು 78
 ಮರ್ಕಾಲು 169
 ಮರ್ಜ 121
 ಮರ್ಸೂಲು ಮಾಡು 76
 ಮಲ 107
 ಮಲತಾಯಿ 5
 ಮಲಫೂಪ್ 76
 ಮಲಬದ್ಧತೆ 107
 ಮಲಮಗ 5
 ಮಲಮೂತ್ರ 107
 ಮಲತೋಧನೆ 107
 ಮಲಹುಳ 109
 ಮಲಾಮತ್ 121
 ಮಲೆ 130
 —ಕಾಡು 130
 —ಜ್ವರ 104
 —ನಾಡು 127
 ಮಲೆಯಾಳಿಕೋಲು 164
 ಮಲ್ಲ 61
 ಮವಖೂಪು 76
 ಮವುಜೆ 128
 ಮಶಾಲ್‌ಚೋರಿ 69
 ಮತಿ 100
 —ಬುರುಡೆ 190
 ಮಸಕು 61
 ಮಸಗಲ್ಲು 89
 ಮಸದೊಗಲು 89
 ಮಸಲತು 72

ಮನುಷ್ಯ 107
 ಮನುಷ್ಯ 100
 ಮನೆಯವ ಚರ್ಮ 89
 ಮಸ್ತಕ 7
 ಮಸ್ತಿಷ್ಕ 24
 ಮಸ್ತಿಷ್ಕ ಮೂಡು 114
 ಮಹಡಿ 88
 ಮಹಸ್ತೂಲು 17
 ಮಹಾಚರ 55, 72
 —ದಾರ 55
 ಮಹಾನಕ್ಷತ್ರ 96
 ಮಹಾಲು 153
 ಮಹಾಸಲು 153
 ಮಹೋದರ 102
 ಮಳೆ 132
 ಮಾಂಡ 64
 ಮಾಂದಿ 40
 ಮಾಗಣೆ 128
 ಮಾಗಾಣಿ 17
 ಮಾಗಿಭೂಮಿ 17
 ಮಾಜಿ 76
 ಮಾಡ್, ಮಾಡು 31
 ಮಾಡು 17
 ಮಾಣಿಕ 138
 ಮಾಣಿಕ 138
 ಮಾತುರಿ, ಮಾತುರಿ 122
 ಮಾತ್ರ 107
 ಮಾನ 169
 —ನಷ್ಟ 72
 —ಮರ್ಯಾದೆ 48, 57
 ಮಾನಗಿ 169
 ಮಾನಿಫೇಸ್ಟ 136
 ಮಾನುಬಾಯಿ 131
 ಮಾನ್ಯ 153
 ಮಾಪಿಕೋಮ 81
 ಮಾಘಕ್ 122
 ಮಾಘಿ 72, 122
 —ರಹದಾರಿ 155
 —ವಾಗ್ದಾನ 72
 —ಸಾಕ್ಷಿ 72

ಮಾಮೂಲ್ ಆದಾಯ 139
 ಮಾಮೂಲಹಕ್ಕು 59
 ಮಾರಾಮಾರಿ 72
 ಮಾರಿಬಜ್ಜಿ 108
 ಮಾರಿಫತ್ 122
 ಮಾರಿರೋಗ 107
 ಮಾರು 169
 ಮಾರೂಜ 76
 ಮಾರ್ಗ ಆದಾಯ 139
 ಮಾರ್ಬಡ್ಡಿ 64
 ಮಾಲಿಕಾನಾ 153
 ಮಾವ 6
 ಮಾಸ 40
 ಮಾಸಿ 169
 ಮಾಹೀರ್ 76
 ಮಾಜೆ 153
 —ಜಾಕಿ 153
 ಮಾಳಿಗೆ 88
 —ಮನೆ 88
 ಮಿಗುತೆ 55
 ಮಿಗ್ಗೆ 55
 ಮಿಜಾತಿ 122
 ಮಿಜಾದು 122
 ಮಿಡಿ 45
 ಮಿಥುನ 40
 ಮಿಡ್ಲೆ 88
 —ಮನೆ 88
 ಮಿನಹು 153
 ಮಿನಾಯಿ 76
 ಮಿನಾಹಿ 76
 ಮಿಸಲು 114
 ಮಿಟು 31, 68
 ಮಿನಾ 40
 —ಖಂಡ 24
 ಮುಂಕತ್ತಲೆ 84
 ಮುಂಗಟ್ಟು 27
 ಮುಂಗಡ 64
 ಮುಂಗಾರುಮೈರು 14
 ಮುಂಗಾಲು 21
 ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ 153

ಮುಂಗುತ್ತಿಗೆ ಹೊಲ 153
 ಮುಂಗೈ 21
 ಮುಂಜುಟ್ಟು 24
 ಮುಂಜೂರು 176
 ಮುಂಡ 160
 ಮುಂಡುಮಾಳಿಗೆ 88
 ಮುಂತಲೆ 22
 ಮುಂತಾಗಿ 58
 ಮುಂಡಲೆ 22
 ಮುಂದಳ 118
 ಮುಂದಾರು 8
 ಮುಂಬಲ್ಲು 24
 ಮುಂಬೆರಳು 23
 ಮುಕ್ಕವಚ 141
 ಮುಕ್ಕಾಲು 162
 ಮುಕ್ಕುಪ್ಪೆ 96
 ಮುಕ್ಕುಳಿ 107
 ಮುಕ್ಕಾಯ 125
 —ಪೆಟ್ಟು 125
 ಮುಖಮಂಟಪ 88
 ಮುಖರಕ್ಷೆ 114
 ಮುಖವಾದ್ಯ 125
 ಮುಖವೀಣೆ 125
 ಮುಖಾಬಿಲೆ 100
 ಮುಖ್ಯ ಪಟ್ಟಣ 127
 ಮುಗದಾಣ 17
 ಮುಗು 17
 ಮುಗುಳಿಗಡ್ಡೆ 175
 ಮುಗ್ಗೊಲಿ, ಮುಗ್ಗೊಳಿ 153, 154
 ಮುಗ್ಗೆ 122
 —ಕೆಲಸ 122
 ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ (-ಕಾ) 72, 154
 ಮುಚ್ಚಲು 17
 ಮುಚ್ಚಲುಬಡ್ಡಿ 178
 ಮುಜರಾಯಿ 154
 ಮುಜರೆ 128
 ಮುಜ್ರೆ 3, 128, 154
 —ಕೊಡು 3
 —ಮಾಡು 3
 ಮುಖಮುಖ 55

ಮುಟ್ಟುಸ 107
 ಮುಟ್ಟು 169
 ಮುಟ್ಟುಗೋಡೆ 81
 ಮುಟ್ಟುವಳಿ 122
 ಮುಡದಾರಸಿಂಗಿ 116
 ಮುಡಿ 15, 169
 —ನಾಳೆ 89
 ಮುಡುಲು 107
 ಮುಡ್ಗೊ 7
 ಮುತ್ತಜ್ಜ 4
 ಮುತ್ತಜ್ಜಿ 4
 ಮುತ್ತಾತ 174
 ಮುತ್ತಿಗೆ 114
 —ತೆಗಿಯು 114
 —ಹಾಕು 114
 ಮುತ್ತ 138
 ಮುದತ್ (ಹುಂಡಿ) 66
 ಮುದಲೆಕರು, ಮುದಲೆಗರು 31
 ಮುದಿಭ್ರಾಂತಿ 107
 ಮುದ್ದಯಿ 72
 —ಅಲೆ, —ಅಲೆ 67, 72
 ಮುದ್ದಾ ಮರವಾನೆ 100
 ಮುದ್ದೆ 55
 ಮುದ್ರಾವಣೆ 154
 ಮುದ್ರಿಕೆ 125
 ಮುನಾಫೆ 68
 ಮುನಾಸಲು 122
 —ಮೇಲೆ 122
 ಮುನಾದಿಲೆ 65
 ಮುಮ್ಮಣ್ಣು 175
 ಮುರಕಲ್ಲು 116
 ಮುರತ 107
 ಮುರದಾರಸಿಂಗಿ 116
 ಮುರರ್ಜಲ 7
 ಮುರಿಸು 65
 ಮುರುವೀಸ 171
 ಮುರ್ಗಿಲು 58
 ಮುಲಾಜೆ 122
 ಮುಲಾಮು 107, 111
 ಮುಲ್ಕಿ 154

ಮುಷ್ಟಿ 161, 170
 ಮುಸುಂ 65
 ಮುಸ್ತಾಫರ 17
 ಮುಸ್ತೈದೆ 114
 ಮುಹೂರ್ತ 170
 ಮುಳಿಪಡ್ವ 14
 ಮುಳ್ಳು 45, 87, 99
 ಮೂಗಲು 17
 —ಕೇರು 17
 ಮೂಗಿನ ತಿಲೆ 24
 ಮೂಗು 24
 —ಕಂಭ 24
 —ತೊಲೆ 24
 —ಸೊಳ್ಳೆ 24
 —ಹೊಳ್ಳೆ 24
 ಮೂತ್ರ 107
 —ಕೃತ್ 197
 —ಕೋಶ 24
 —ದ್ವಾರ 24
 ಮೂರು ವಾರು 65
 ಮೂರ್ಫನೆ 125
 ಮೂರ್ಫ 107
 ಮೂರ್ನಾಳಿ 89
 ಮೂಲ 94, 156
 —ಕರ್ತ 51
 —ಗಾರ 55
 —ಗೇಣಿ 94, 179
 —ದಸ್ತೇವಣು 53
 —ದಿಮ್ಮಿ 29
 —ನಂಬ್ರ 53, 76
 —ಪಟ್ಟೆ 150
 —ಪಟ್ಟೆ ಕುಮ್ಮಿ 148
 —ವ್ಯಾಧಿ 107
 —ಸಾಧನ 154
 ಮೂಲಾ 38
 ಮೂಲಿ 156
 —ವರ್ಗ 156
 —ಹಕ್ಕು 59
 —ಹೊಲೆಯ 17, 97
 ಮೂಲಿಪಕಾಶೆ 30

ಮೂಸೆ 89, 111
 ಮೃಗಶಿರಾ 87
 ಮೃತಕುಡಲೆ 143
 ಮೃತ್ಯುಸ್ಥಾನ 42
 ಮೆಟ್ಟು 88, 97
 —ಕತ್ತಿ 86
 ಮೆಟ್ಟ ಎಲುವು 20
 ಮೆಟ್ಟು 83
 ಮೆತ್ತು 83
 ಮೆದುಳು 22
 ಮೆದೆ 17
 —ಕೋಲು 17
 ಮೆಹನತ್ 122
 ಮೇಕು 81
 —ಹೊಡಿಯು 31
 ಮೇಗಾಟು 112
 ಮೇಜಕತ್ತಿ 86
 ಮೇಣಿ 17
 ಮೇರು 40
 ಮೇರುವೆ 114
 ಮೇಲ್ 55
 —ಕವಿ 21
 —ಚೀಟು 55
 —ಚಿಟ್ಟಾ 55
 —ಪಂಗಿ 99
 —ವಾಸಿ 56, 154
 —ವಾಸಿವರ್ಗ 156
 —ಸಾಧನ 55
 —ಹಕ್ಕು 56
 ಮೇಲಟ್ಟು 80
 ಮೇಲಡವು 47
 ಮೇಲಧಿಕಾರಿ 74
 ಮೇಲಾಟ 65
 ಮೇಲಾಡು 65
 ಮೇಲುಡೋಗಸ್ಥ 74
 ಮೇಲುಪೈರು 14
 ಮೇಲ್ಗಟ್ಟು 27
 ಮೇಲ್ಪುಡಿ 107
 ಮೇಲ್ಪರೆ 82, 83
 ಮೇಲ್ಪರ 82

ಮೇಷ 40
 ಮೇಷಾಕೃತಿ 86
 ಮೇಷಾವಿಷುವತ್ 41
 ಮೇಸ್ತಕ 3
 ಮೇಷ 106
 —ವೃಣ 108
 ಮೇಷಗ್ಗ 175
 ಮೇಳ 125
 ಮೈ 107
 —ಗಡ 51
 —ಗರೇವಿಕೆ 107
 —ಗಾಡು 107
 —ಗಾವಲು 112
 ಮೈದಾನು 129
 ಮೈದುನ 6
 ಮೈಯಿಳಿಯೋಣ 107
 ಮೈರೆ 61
 ಮೈಲ್‌ತುತ್ತು 116
 ಮೈಲಿಗಜ್ಜ 108
 ಮೈಲಿಗೆ 108
 ಮೈಸಾಲ 58
 —ದಸ್ತೇವಜು 58
 ಮೈಸೂಕ್ಕು 107
 ಮೊಕವರ್ಧೆ 77
 ಮೊಕರೂರಿ 77
 ಮೊಕಸರ 82
 ಮೊಕ್ಕಾಂ 77
 ಮೊಕ್ಕಾ 122
 —ಮಾಡು 122
 ಮೊಕ್ಕೇಸರರು 72
 ಮೊಖಾಬಿಲೆ 100
 ಮೊಖ್ತಾರ 56
 —ನಾಮೆ 56
 ಮೊಗಟೆ 84
 ಮೊಗರಗದ್ದೆ 11
 ಮೊಗಸಾಲೆ 84
 ಮೊಗುಳು 82
 ಮೊಗ್ಗೆ 45
 ಮೊಡವೆ 108
 ಮೊಣಕಾಲಿನ ಚಪ್ಪು 21

ಮೊಣಕಾಲಿನ ಸಂದು 21
 ಮೊಣಕಾಲು 21
 ಮೊಣಕ್ಕೆ 21
 ಮೊತಾಳಗೊ 7
 ಮೊದಲು 178
 ಮೊನೆಗುದ್ದಲಿ 86
 ಮೊಬಲಗು 174
 ಮೊಮ್ಮಗ 5
 ಮೊಮ್ಮಟೆ 89
 ಮೊರಡಿ 108
 ಮೊರಡುಕರಡುಬರಡ 100
 ಮೊರಭತ್ತ 18
 ಮೊಸಂ 65
 ಮೊಹತರ್ಫಾ 154
 ಮೊಹತರ್ಫೆ 154
 ಮೊಹಸಂ 65
 ಮೊಹಸ್ಸಲು 154
 ಮೊಳ 170
 ಮೊಳೆ 32
 —ಕುತ್ತಿ 176
 —ಭತ್ತ 16
 —ರೋಗ 108
 ಮೊಳ್ಳೆ 45
 ಮೋಖೂಬು 76
 ಮೋಗುಮ್ 122
 —ಜಾಸ್ತಿ 154
 ಮೋಡಿಬರಡ 100
 ಮೋಜಣಿ 154
 ಮೋಟು 45
 ಮೋತಿಖಾನೆ 18
 ಮೋದಿಖಾನೆ 114
 ಮೋದು 24
 ಮೋರ್ಚ 114
 ಮೋರ್ಚಂಗ್ 125
 ಮೋರ್ಚಾ 114
 ಮೋಸಂ 65
 ಮೋಕ್ಷ 40
 ಮೌಜೆ 154
 ಮೌಲ್ಯ 156

ಯ

ಯಜಮಾನ 48
 ಯಡೆಸಸಿ 46
 ಯಥಾ ನಕಲು 99
 ಯಥಾ ಪ್ರತಿ 99
 ಯರಕಲ್ಲು 129
 ಯಲೆಕಡ 80
 ಯಾತ 89
 —ದ ಕೀಲು 89
 —ಬಾಣೆ 89
 ಯಾದಾಸ್ತು 74, 100
 ಯಾದಿ 74, 100
 ಯಾನ 118
 ಯಾಮು 166
 ಯಾಮ್ಯೋತ್ತರಾಂತರ 40
 ಯಾಲಕ್ಕಿರಾಜಾ 7
 ಯುದ್ಧ 114
 —ಸನ್ನಾಹ 114
 ಯೆದ್ರುಅರ್ಜಿ 47
 ಯೆರೆಹಲಿಗೆ 136
 ಯೋಗ 40
 ಯೋಗ್ಯತೆ 56

ರ

ರಂಗು 61
 —ಹಾಕು 61
 —ಹಿಡಿ 61
 ರಕ್ತ 24, 108
 —ಕಾರುವದು 108
 —ಕುಷ್ಠ 108
 —ಕೊಡಗಿ 91
 —ಕೊರತೆ 108
 —ಧಾತು 117
 —ಪಿತ್ತ 108
 —ಮೂತ್ರ 108
 —ಸ್ತ್ರಾವ 108
 ರಕ್ತಾತಿಶಯ 108
 ರಕ್ತಾತಿಸಾರ 108
 ರಕ್ತರಾಗ 125
 ರಖಂ 65

ರಜಬಂದಿಗೆ, ರಜವಂತಿಗೆ 56
 ರಜಾ, ರಜೆ 77
 —ರಘ್ 77
 ರಜೈಕಟ್ಟು 68
 ರತಿ 138, 171
 ರದ್ಧಿಯಾತಿ 77
 ರದ್ಧಿಮಾಡು 77
 ರಪ್ಪೆ 90
 ರವಾನೆ 100
 ರಶಿ, ರಶಿಕೆ 102
 ರಸ 24
 —ಕರ್ಪೂರ 117
 ರಸದು 114
 ರಸ್ತೆಮುಹೂರ್ತ 154
 ರಸ್ತು 114
 ರಹಜನ್‌ಚೋರಿ 69
 ರಹದಾರಿ 77, 155
 ರಹಿತ 18, 155
 ರಹಿಯತ 155
 ರಾಗ 125
 ರಾಗಿಣಿ 125
 ರಾಜ 108
 —ಕುರು 108
 —ಹುಣ್ಣು 108
 —ಕ್ಷಯ 108, 109
 ರಾಜಂಗಣ 80
 ರಾಜಿ 56, 77
 —ಕಬೂಲಿ 142
 —ಕೊಡು 77
 —ದಾರ್ 142
 —ನಾಮೆ 56
 —ಫೈಸಲು 54
 —ಮಂಜೂರು ಮಾಡು 77
 —ಸ್ವೀಕರಿಸು 77
 ರಾಟೆ 89
 ರಾಟ್ಟ 89
 ರಾತ್ನ 171
 ರಾಮ 138
 ರಾಯರೇಖ 155, 159
 ರಾವುಕೋಲು 89

ರಾಶಿ 40
 —ಅಳತೆ 161
 —ಚಕ್ರ 40
 —ಮಟ್ಟು 31
 ರಾಹು 85
 ರಾಕ್ಷಸಗಣ 31
 ರಿ 126
 ರಿಖಾನೆ 77
 —ಭರಾಯಿಸು 77
 ರಿಪೀಸ್ 82
 ರಿಯಾಯತಿ 122
 —ಮಾಡು 122
 ರಿವಾಜ್ 155
 —ಶಿಸ್ತು 158
 —ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
 ರಿಸಾಲ್ 114
 ರೀವು 82
 ರುಚಿ 108
 ರುಜು 100
 —ಮಾಡು 72
 —ಹಾಕು 100
 ರುಜುವಾತು 72
 ರುದ್ರವಾಯು 108
 ರುಬಾಕರಿ 77
 ರುಸುಂ 77
 ರೂಢಿಗೆ 178
 ರೂಬರೂಬ್ 122
 ರೇಕುಭಂಗಾರ 111
 ರೇಖಾ 41, 155
 —ಝಡ್ತಿ 155
 —ನಷ್ಟ 150, 155, 157
 ರೇಗಟೆ 18
 ರೇಜಮ್ 171
 ರೇತಿ 100
 ರೇವತಿ 39
 ರೇವು 131
 ರೈತ 18
 ರೈತಾವಿ 18
 ರೊಂಡಿ 24
 ರೊಖಡಾ 3

ರೊಖ್ಖ 65
 —ಜಾಮಾನು 52
 ರೊಖ್ಖಾ 3
 ರೊಯಿಲಿ 136
 ರೊಷ್ಟು ಪಡಿಸು 72
 ರೋಂದು 72
 ರೋಕ್ 3
 ರೋಕಟೆ 3
 ರೋಖ 100
 ರೋಖಾ 100
 ರೋಗ 108
 —ಪ್ರಕೃತಿ 108
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ರೋಜ್‌ಕರ್ದಿ 1
 ರೋಜು 3
 ರೋಹಿಣಿ 37

ಲ

ಲಂಗರು 135
 ಲಂಚ 72
 —ಖೋರ 72
 —ಗುಳಿ 72
 —ತಿನ್ನು 72
 ಲಂಬನ 41
 ಲಕೋಟಿ 100
 ಲಗ್‌ಬಗ್ 122
 ಲಗಾವ್ ಮಾಡು 77
 ಲಗ್ಗೆ 114
 —ಹತ್ತು 114
 ಲಗ್ತ ಮಾಡು 77
 ಲಗ್ತಿದಾರ 155
 ಲಗ್ನ 41
 ಲಗ್ನಾಧಿಪತಿ 41
 ಲಚ್ಚಲು 130, 131
 ಲಚ್ಚು 130
 ಲಡಾಯಿ 114
 ಲತಾಡೆ 122
 ಲದಾವು 82
 ಲಯ 125
 ಲವಾಜ್ಮೆ 77

ಲಾಖಿ 61
 ಲಾಗ್‌ರೋಗ 108
 ಲಾಗುಜಾರಿ 155
 ಲಾಗುಲಿಗಾಡು 56
 ಲಾಗುವಾಡು 56, 122
 ಲಾಡಿ 90
 —ಹುಳ 109
 ಲಾಡು 84
 ಲಾಭಸ್ಥಾನ 42
 ಲಾಭಿಸ್ತುಮಾಡು 72
 ಲಾಯ 84
 ಲಾಯಖ್ 77
 ಲಾಯಖಿ 77
 ಲಾಲಾಕೋಶ 24
 ಲಾವಣ 155
 ಲಾವಣಿ 56
 ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
 ಲಿಫಾಪೆ 100
 ಲುಬ್ಧಕ 39
 ಲೂಟಿ 72
 ಲೂತಿ 105
 ಲೆಖ್ತಿ 3
 —ನೋಡು 3
 ಲೆಖ್ತಿಚಾರ 3
 ಲೇಖಣಿ 99
 ಲೇಖನ 100
 —ಪತ್ರ 99
 —ಪದ್ಧತಿ 100
 ಲೇಣಿ 65
 —ದಾರ 65
 —ದೇಣಿ 63
 ಲೇಸ 107
 ಲೇವಾದೇವಿ 63, 65
 ಲೇಹ 107
 ಲೈಲಾಮು 65
 ಲೋವೆ 32
 ಲೋಹ 111
 —ಭಸ್ಮ 111
 —ಮಂಡೂರ 111
 ಲೋಳೆ 46

ವ

ವಂಗ 111
 —ಭಸ್ಮ 111
 ವಂತಿಗೇವರಾಡ 57, 59
 ವಂದರೆ 77
 ವಂತಗ್ರಂಥಿ 24
 ವಂತರಜ್ಜು 24
 ವಕ್ಕಣಿ 98
 ವಕ್ಕಲು, ವಕ್ಕ 18
 —ಅಡಿ 18
 —ಆಗು 18
 —ಇಡು 18
 —ಮುಡಿ 170
 ವಕ್ರೋಸ್ತ್ರ 41
 ವಖೀಲ್ 77
 ವಜಾ ಮಾಡು 77
 ವಜಾವಟ್ಟ 3
 ವಜ್ರ 138
 —ಗಾರೆ 24, 28
 ವಟಾಯಿಸು 65
 ವಟ್ಟ 65
 ವಟ್ಟ 108
 ವರಾರ 84
 ವಡಕು 138
 ವಡಿ 18
 ವಡ್ಡಿ 171
 ವಡ್ಡಿ 171
 ವಣಿಜೆ 34
 ವತ್ಸಾದ್ 179
 ವತ್ತಿಬರೆಯು 100
 ವತ್ತೆಬೀಗ 88
 ವಪ್ಪೆ 111
 —ಕಡ್ಡಿ 111
 —ಹೊಯಿಗೆ 111
 ವಯ್ಯಾಪುರೆ 84
 ವರಹ 171
 —ತೂಕ 166, 171
 ವರಹಾ ಬಣ್ಣ 110
 ವರಿ 157
 ವರ್ಗ 3, 79, 155, 156

ವರ್ಗಲೂಳಿಗ 1
 ವರ್ಗಕಾರಕ 180
 ವರ್ಗದಾರ 56, 155, 156
 —ಅಲಾಖಿ ಕುಪ್ಪು 141
 —ಕುಪ್ಪು 113
 ವರ್ಗವಾರ್ 156
 ವರ್ಗಾವರ್ಗಿ 79
 ವರ್ಗಿಸು 3
 ವರ್ಜಸ್ವರ 126
 ವರ್ಣತಗಡು 111
 ವರ್ತನೆ 157
 ವರ್ತೂಕ 166
 ವರ್ಷದ ಫಲ 41
 ವರ್ಷಯೋಗ 41
 ವಲಯ 41
 ವಲ್ಲಂದಿ 138
 ವಸಡು 24
 ವಸರೆ 84
 ವಸಾರಾ 84
 ವಸೂಲ್‌ಬಾಕಿ 174
 ವಸೆ 24
 ವಸ್ತಾದ್ 124
 ವಸ್ತ್ರೇ 81
 ವಹಿವಾಟದ ಹಕ್ಕು 59
 ವಳಕಂದಾಯ 92
 ವಳಕು 102
 ವಳಚಿಲು 131
 ವಕ್ಷ 24
 ವಾಂಕಿ 136
 —ತುಂಡು 136
 ವಾಂತಿ 108
 —ಭೇದಿ 108
 —ಮದ್ದು 108
 ವಾಕ್ರೂಪಿ 178
 ವಾಗ್ದಾನಪತ್ರ 56
 ವಾಗ್ರೂಪಿ 178
 —ವಿಧಿ 178
 ವಾಜಬಿ 122
 ವಾಟಿಮುರ್ಗಿಲು 58
 ವಾತ 101, 108

ವಾತಕಾಲು 108
 ವಾತೋದರ 102
 ವಾದಿ 56
 ವಾದ್ಯ 125
 ವಾಯಿದೆ 56, 158
 —ಗೇಣಿ 94, 179
 —ಚೀಟು 56, 157
 —ವರ್ಗ 157
 ವಾಯು 108
 ವಾರ 89, 56, 171
 ವಾರಂ 96
 ವಾರಸಪತ್ರ 56
 ವಾರಸಿ ಹಕ್ಕು 59
 ವಾರಸು, ವಾರಿಸು 56
 —ಅರ್ಜಿ 56
 —ದಾರ 56
 ವಾರಾವಾರಿ 157
 ವಾರಿಚವ್ವರ 82
 ವಾರು 65, 171
 —ಕರೆಯು 65
 —ಕೋರು 144
 ವಾರಿಬರಹ 100
 ವಾರ್ಜಿಕ, ವಾರ್ಜಿಗೆ 65
 ವಾಲೆ (ಬರಹ) 99
 ವಾಸ್ 171
 ವಾಸಕಾಲು 82
 ವಾಸರ 136
 ವಾಸ್ತವಿಕ ಬಡ್ಡಿ 64
 ವಾಳುಕ 108
 ವಿಕಲೆ 84
 ವಿಗ್ರಹ 113
 ವಿಘಳಿಗೆ 42, 165
 ವಿಚಾರಣೆ 72
 ವಿನಾಯಿತಿ 78
 ವಿಭಕ್ತ 178
 ವಿಮೆ 64
 —ಪತ್ರ 56
 ವಿಲಂಬಿತ 125
 ವಿಲೆ 78
 —ಇಡು 78

ವಿಲೆವಾರಿ 78
 ವಿವಾದ 56
 ವಿವಾದಾಂಶ 56
 ವಿಶಾಖಾ 88
 ವಿಶ್ವ 171
 ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ 72
 ವಿಷಘಳಿಗೆ 42
 ವಿಷಪಾಂಡು 106
 ವಿಷಮಕೇಂದ್ರ 34
 ವಿಷಮಜ್ವರ 104
 ವಿಷಮಲಂಬನತ್ವ 41
 ವಿಷುವತ್ 41
 ವಿಷುವಾಂಶ 41
 ವಿಳಾಸ 65
 ವಿಕ್ಷೇಪಧ್ರುವ 89
 ವಿಣೆ 125
 ವಿರರಾಜೇಂದ್ರಕೋಲು 164
 ವೀಸ 171
 ವೀಳ್ಯಬೂಳ್ಯ 57
 ವೃಣ 108
 ವೃತ್ತಿಕ 40
 ವೃಷಭ 40
 ವೃಷೂರ್ಯ 138
 ವೈಶಾಖೈಸಲ್ 16
 ವೊಂಟಗುತ್ತೆ 98
 ವೊಡೆ 18
 ವೊಪ್ಪೆಕಡ್ಡಿ 89
 ವೊಪ್ಪೆಹೊಯಿಗೆ 89
 ವೊಳಕುಂಡೆ 21
 ವೋಲೆ (ಬರಹ) 99
 ವ್ಯಥೆ 109
 ವ್ಯಯಸ್ಥಾನ 42
 ವ್ಯವಸ್ಥಾಪತ್ರ 56
 ವ್ಯವಹರಣೆ 56
 ವ್ಯವಹಾರ 56
 ವ್ಯಾಜ್ಯ 56
 —ದ ಹೇತು 56
 ವ್ಯಾಪಾರ 64
 ವ್ಯೂಹ 114

ಶ್ರ

ಶಂಕು 46
 ಶಂಖಪಾಷಾಣ 116
 ಶಕುನಿ 81
 ಶತಭಿಷಾ 89
 ಶತ್ರುಸ್ಥಾನ 42
 ಶದೆ 45
 ಶನಿ 35, 41
 —ವಲಯ 41
 ಶಮಿ 46
 ಶರ 41
 —ಗಸ್ತು 78
 ಶರಾ 78
 —ಅಮಲ್ 78
 ಶರಾಟದ ಪತ್ರ 57
 ಶರಾರತು 78
 ಶರೀಕ ಮೂಡು 78
 ಶರ್ತಬಂದಿ 57
 ಶರ್ತಿ 157
 ಶಲಾಕೆ 46
 —ದ್ವಾರ 46
 ಶಲಾಟುಕ 32
 ಶಲ್ಯಾನಿ 138
 ಶಷ್ಠಸ್ಥಾನ 42
 ಶಳ್ಳ 110
 ಶಾಗ್ರೀದರ್ಪಪೇಷಾ 114
 ಶಾನಭಾಗ ವರ್ತನೆ 157
 ಶಾಮಿಲ್ 180
 ಶಾಮಿಲಾತ್ ಬಂಜರು 14
 ಶಾಮಿಲ್ 152
 —ಮೂಡು 78
 ಶಾಯಿ 100
 —ದಾನಿ 100
 —ದೌತಿ 100
 ಶಾಯಿದಿ 57
 —ಬರೆಯು 57
 —ಹಾಕು 57
 ಶಾಲೆ 84
 ಶಾಶ್ವತ ಬೇರಿಜು 152
 ಶಾಸನ 57

ಶಾಸನಭೂಮಿ 179
 ಶಾಹಾಜೋರ್ಗ್ (ಹುಂಡಿ) 66
 ಶಾಹಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶಿಕಂ 157
 ಶಿಕಮಿ 157
 ಶಿಕಸ್ತ 122
 ಶಿಕಸ್ತು 100, 158
 ಶಿಟ್ಟ 14, 129
 ಶಿದ್ದೆ 171
 ಶಿವಾಯಿ 32
 ಶಿವಾರಸ 78
 —ಕಾಗದ 78
 —ಪತ್ರ 78
 —ಮಾಡು 78
 ಶಿಬ್ಬ 109
 ಶಿಬ್ಬಂದಿ 78
 ಶಿಬ್ಬಿ 109
 ಶಿಯಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶಿಯ್ಯಂ 142
 ಶಿರ್‌ದರ್ಯಾಫ್ತಿ 75
 ಶಿರ 111
 ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ 114
 ಶಿರುಲ 18
 ಶಿರೆ 24
 ಶಿರೋಭ್ರಮಣೆ 109
 ಶಿಲಶಿಲಾಬಾಕಿ 151
 ಶಿಲಶಿಲೆ 78
 ಶಿಲಾ 117
 —ಚಿತ 117
 —ಧಾತು 117
 —ರಾಳ 117
 ಶಿಲೆ 117
 ಶಿವಾಯಿ 158
 —ಕಸ್ತು 158
 —ಜಮಾ 141, 158
 ಶಿಸ್ತ 152
 ಶಿಸ್ತು 90, 152, 158
 —ಬಾಕಿ 151
 ಶೀ 108
 ಶೀಘ್ರಕರ್ಣ 34

ಶೀಘ್ರಸ್ಥುಟ 42
 ಶೀತ 109
 —ವಲಯ 41
 ಶೀಮೆ 127
 ಶೀಸ 111
 ಶುಕ್ರ 85
 —ನಕ್ಷತ್ರ 36
 ಶುಕ್ಲವಕ್ಷ 39
 ಶುಕ್ಲಾರ್ಥಚಂದ್ರ 35
 ಶುದ್ಧಮಂಡಲ 40
 ಶುದ್ಧಮೂಲಗೇಣಿ 91
 ಶುದ್ಧಸ್ವರ 126
 ಶೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
 ಶೂಲೆ 109
 ಶೃಂಗ 41
 ಶೆರೆ 114
 ಶೇಮ 158
 ಶೇರು 171
 ಶೋಫ 109
 ಶ್ಯಾಪುಸ್ತಕ 78
 ಶ್ರಯ 18, 96, 142, 158
 —ಇಚಾರೆ 141
 ಶ್ರವಣಾ 39
 ಶ್ರಾಯ 57
 ಶ್ರೀಕಾರ 98
 ಶ್ರುತಿ 125, 126
 —ಮಾಡು 126
 ಶ್ರೋಣಿತವಾತ 108
 ಶ್ಲೇಷ್ಮ 109
 ಶ್ವಾಸಕೋಶ 21

ಪ

ಪಡ್ಡ 126
 ಪರಾ 78
 —ಅಮಲ್ 74, 78

ಸ

ಸ 126
 ಸಂಕಟಕರವಾದ ಹಿಂಸೆ 78
 ಸಂಕ್ರಮ 11

ಸಂಕ್ರಾಂತಿ 41
 —ವೃತ್ತ 41
 ಸಂಕ್ಷಿ 172
 ಸಂಗಡ 134, 136
 ಸಂಗತ್ಯಾನುಸಾರ ರುಜುವಾತು 72
 ಸಂಗಮ 131
 ಸಂಗಮಾರ, ಸಂಗಿಮಾರ್‌ಮಾರ್ 117
 ಸಂಗಿ 126
 ಸಂಚಕಾರ 65
 ಸಂಚಾಯಿತ 158
 ಸಂಚು 114
 —ಗಾರ 114
 —ನಡಿಸು 114
 ಸಂಣ್ಣಿಲ್ಲಿ 7
 ಸಂತಮಿ 110, 136
 —ತೂಕ 166
 ಸಂತಾನ 174
 —ಗಾರ 174
 —ದವ 174
 ಸಂದಾಯ 57
 —ಮಾಡು 57
 ಸಂದಾಯಿತ 158
 ಸಂದು 32, 46, 90
 —ಕಟ್ಟು 41
 —ಮಾಡು 32
 —ಬಾಕು 32
 ಸಂಧಾನ 115
 ಸಂಧಿ 42, 113
 —ಮಧ್ಯ 42
 —ಮಧ್ಯವರಿವರ್ತನ 42
 ಸಂಪಾತ 42
 ಸಂಪಾದನೆ 57
 ಸಂಪು 101
 ಸಂಬಳ 78
 —ಕಾರ 117
 ಸಂಸೃಷ್ಟ 57
 ಸಜಾ 73
 ಸಡ್ಡಕ 6
 ಸಣ್ಣಕ್ಕಿ 7
 ಸಣ್ಣಕಾಡಿ 162

ಸಣ್ಣ ಮುಡಿ 170
 ಸಣ್ಣ ಮುತ್ತು 138
 ಸತಾರ್ 125
 ಸತ್ಯಸಾಲ್ ಸರಾಸರಿ 158
 ಸತ್ಯ 107
 ಸದ್ದೆ 18
 ಸನದ್‌ಭೂಮಿ 179
 ಸನಾದಿ 125
 ಸನಿಲು, ಸನೀನು 115
 ಸನ್ನಿ 109
 —ಪಾತ 109
 ಸನ್ನೆಕೋಲು 89
 ಸಪ್ತಪುಷಿ 39
 ಸಪ್ತಸ್ವರ 126
 ಸಪ್ತಊಳಿಗ 1
 ಸಪ್ತತದೆ 175
 ಸಪ್ಪೆ 108
 ಸಫೆ 100
 ಸಫೇದು 61
 ಸಬಬ್ 122
 ಸಬ್ಬಲು 109
 ಸಬ್ಬಳ 90
 ಸಮಜಾಯಿಸು 122
 ಸಮತು 128
 ಸಮಯ 172
 ಸಮಸಪ್ತ 42
 ಸಮಾತ್ರಯ 113
 ಸಮಾಸಿಕಫಲ 45
 ಸಮುಗ 7
 ಸಮುದ್ರ 131
 ಸಮ್ಮೇಳ 125
 ಸರ 32
 ಸರಂಜಾಮು 122
 ಸರಕಟ್ಟು 27
 ಸರಕು 65, 130
 ಸರದಿ 109
 ಸರಬರಾಯಿ 122
 ಸರಸ್ಸು 132
 ಸರಳಬಡ್ಡಿ 64
 ಸರಳೆ 126

ಸರಾಫ 65
 ಸರಾಸರಿ 122, 158
 —ಚಿಟ್ಟಾ 158
 ಸರೋದ್ 125
 ಸರೋವರ 182
 ಸರ್ಕಾರ 142, 158
 —ಕುಮ್ರಿ 143
 —ಗೇಣಿವರ್ಗ 156
 —ಸಾಗು 158
 ಸರ್ಗಿ 18
 ಸರ್ತಿಸಾಮ್ಯ 178
 ಸರ್ವಗ್ರಹಣ 85
 ಸರ್ವಮಾನ್ಯ 92
 ಸರ್ವಾಧಿ 57, 58, 176
 ಸಲಯಿ 172
 ಸಲಾಕೆ 122
 ಸಲೆ 172
 —ಗಜ 172
 ಸಲ್ಲಾ 115, 174
 ಸವಣ 90
 ಸವಣೂರ ವಟಾವ್ 180
 ಸವತಿ 6
 —ತಾಯಿ 5
 ಸವಾಲು 78
 —ಜನಾಬು 78
 ಸತಿನಪ್ಪ 150, 152
 ಸಸಿ 46
 ಸಹಕರಿಸು 73
 ಸಹಕಾರಿ 78
 ಸಹಾಯ 65
 ಸಹಿ 100
 —ನಕಲು 99, 100
 ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ 58
 ಸಾಕುಮಗ, ಸಾಕುವ ಮಗ 5
 ಸಾಗರ 131
 ಸಾಗು 96
 —ಚೀಟು 96
 —ಬಡಿ 18
 —ಬಿದ್ದಹೊಲ 18
 —ವಳ್ಳಿ 18

ಸಾಗುವಳಿಚೀಟು 159
 ಸಾಗುಸಂತು 18, 159
 ಸಾಣ್ 126
 ಸಾಟಿ 65
 —ಹಣ 65
 ಸಾಣೆಕಲ್ಲು 90
 ಸಾದರು 78
 ಸಾದಾ 128
 —ಕದ 80
 ಸಾದಿಲ್‌ವಾರ್ ಖರ್ಚು 78
 ಸಾಧಕ ಬಾಧಕ 128
 ಸಾಧನ 58
 ಸಾಧನೆ 58
 ಸಾಧ್ಯ 48
 ಸಾನುಭೂಮಿ 130
 ಸಾಫು 128
 ಸಾಬೀತು, ಸಾಬೂತು 78
 ಸಾಮ 112
 ಸಾಮಾನ್ಯ 42
 ಸಾಯನಭೋಗ 42
 ಸಾಯರ್ 159
 ಸಾರ, ಸಾರವೆ 32
 ಸಾರಂಗ 125
 ಸಾರಿಣಿ 124
 ಸಾಲ್ 93, 172
 ಸಾಲ್, ಸಾಲೆ 78
 —ಅಯಿಂದ 78
 —ಗುಜಸ್ತಾ 78
 —ಝಾಡಾ 78, (—ಝಾಡೆ) 117
 —ಬಸಾಲ್ 78
 —ಮಜ್ನೂರ 78
 ಸಾಲ 58, 65
 —ಎತ್ತು 65
 —ಗಾರ, —ದವ 65
 —ತೆಗಿ 65
 —ಪರಿಹರಿಸು 65
 —ಬರ ಮಾಡು 60
 —ಮಾಡು 65
 —ಮುಳುಗಿಸು 65
 —ಮೂಲ 58

ಸಾಲವಸೂಲು ಮಾಡು 65
 ಸಾಲಸಂದಾಯ ಮಾಡು 65
 ಸಾಲಸಮ್ಮಂಥ 58
 ಸಾಲಾವಳಿ 42
 ಸಾಲಿಯೂನ್ 78
 ಸಾಲುಕಂಭ 26
 ಸಾಲುಜೊಡಿ 18
 ಸಾವನ 42
 —ಮಾಸ 40
 ಸಾಸು 172
 ಸಾಹಿತ್ಯ 126
 ಸಾಕ್ಷಿ 58
 —ವಟ್ಟಿ 58
 ಸಿಂಹ 40
 ಸಿಡುಬುಟ್ಟರ 104
 ಸಿದ್ಧಾಯಾ 159
 ಸಿದ್ಧಿ 48
 ಸಿಬಂದಿ 78
 ಸಿಲಕುಬಾಕಿ, ಸಿಲ್ಕು — 2
 ಸೀತಾಳ 109
 ಸೀಮೆ 128
 ಸೀಳುವ ನೋವು 106
 ಸುಂಕ 159
 —ದ ಕಟ್ಟೆ 136, 159
 ಸುಂಕಾಣಿ 184
 ಸುಂಬಳಕಾರ 117
 ಸುಕದಾಸ 7
 ಸುಖ 42
 ಸುಖಶೇರೆ 114
 ಸುಖಸಾಲ 58
 ಸುಗ್ಗಿ 16
 ಸುಡುಮಣ್ಣು 12
 ಸುಡುವ ನೋವು 106
 ಸುಡ್ಡಣ್ಣು 12
 ಸುಣ್ಣ 32
 ಸುಣ್ಣದ ಕಲ್ಲು 116
 ಸುತ್ತ ಅಳತೆ 161
 ಸುತ್ತಿ 90
 ಸುತ್ತಿಗೆ 65, 90
 ಸುನಾವಣೆ 79

ಸುಫದಿ 59
 ಸುರಸಿಂಗಾರ 125
 ಸುರಮಾವು 117
 ಸುರಕ್ಷಿತ ಕಾಡು 180
 ಸುರಿಮುಡಿ 170
 ಸುರಟು, ಸುರ್ತು 115
 ಸುರ್ತಿಬರಹ 100
 ಸುಲಾವಣೆ 79
 ಸುಲಿಗೆ 75
 ಸುಲ್ತಾನಿ (ಕೊಳಗ) 163
 ಸುಲ್ಗಿ 94, 96
 ಸುವರ್ಣಮುಖಿ 117
 ಸುಸ್ತಿ 128
 ಸುಳಿ 136
 —ಗಾಳಿ 134
 ಸುಳ್ಳುಲೆಖ್ವಿ 3
 ಸುಳ್ಳುಸಾಕ್ಷಿ 59
 ಸೂಜಿ 90
 —ಕಟ್ಟು 27
 ಸೂಟ 65
 ಸೂಟು 65, 167
 ಸೂಡಿ 172
 ಸೂತ್ರಪಟ್ಟಿ 32
 ಸೂರ 126
 —ಹಿಡಿ 126
 ಸೂರು 32
 —ಅಂಚಿನ ಹೊಡೆ 32
 —ವಟ್ಟಿ 32
 ಸೂರ್ಯ 35
 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ 35
 ಸೂಲದ ಹಲ್ಲು 24
 ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹ 34
 ಸೃಷ್ಟನೆ 73
 ಸೆಳತ 136
 ಸೆಳವು 136
 ಸೇಗು 44
 ಸೇರು 171
 ಸೈಂಗೋಲು 90
 ಸೊಂಟ 22
 ಸೊಂಟವಾತ 108

ಸೊಲಿಗೆ, ಸೊಲ್ಗಿ 172
 ಸೊನೆ 46
 ಸೊತ್ತು 59
 ಸೊಲ್ಲು 126
 ಸೊಸೆ 6
 ಸೋಕುರೋಗ 108
 ಸೋಡಿ 159
 ಸೋಡ್ತಿ 128
 ಸೋದರ 6
 —ಅತ್ತೆ 6
 —ಅಳಿಯ 4, 6
 —ಮಾವ 6
 —ಸೊಸೆ 6
 ಸೋನೆಮಳೆ 132
 ಸೋಬಳಿ 128
 ಸೋಮನಾಥಕಲ್ಲು 116
 ಸೋಮಸಾಲ 7
 ಸೋರುಪ್ಪ 116
 ಸೋರುವ ಹುಣ್ಣು 109
 ಸೋರ್ತಿ 7
 ಸೌರಮಾಸ 40
 ಸೌಳು 116
 ಸ್ತೀಧನ 59
 ಸ್ಥಳ 158
 —ಅದಾಯ 139
 —ಕಮ್ಮಿ 158
 —ಗೇಣಿ 95
 —ಚಿಟ್ಟಾ 159
 —ತನಖಿ 70
 —ಭರ್ತಿ 158
 —ಮುಡಿ 170
 —ರಿವಾಜ್ ಮುಡಿ 170
 —ವಾರ್ 159
 —ವಿಚಾರಣೆ 72
 —ತಿಸ್ತು 158
 ಸ್ಥಾನ 42
 —ಭೇದ 42
 ಸ್ಥಿತಿ 59
 ಸ್ಥಿರ ಅಸ್ತಿ 49
 ಸ್ಥಿರರಾತಿ 40

ಸ್ಥಿರಸೂತ್ರ 59
 ಸ್ವರ್ತ 42
 ಸ್ವಗ್, ಸ್ವಗ್ 42
 ಸ್ವಟ 42
 —ಮಾಡು 42
 —ಸ್ಥಾನ 42
 ಸ್ತೋತಫಲ 45
 ಸ್ತ್ರಾವ 109
 ಸ್ವತಂತ್ರರಜಾ 77
 ಸ್ವಪ್ನೇಂದ್ರಿಯ 101, 109
 ಸ್ವರ 126
 —ಕಲ್ಪನೆ 126
 —ಗ್ರಾಮ 124
 —ಜ್ಞಾನ 126
 —ಬಿಡು 126
 —ಮಂಡಲ 125
 —ಮೇಳ 125
 —ಸಾಹಿತ್ಯ 126
 ಸ್ವರಾಂಶ 126
 ಸ್ವಸಂಪಾದನೆ 57
 ಸ್ವಾತಿ 38
 ಸ್ವಾಧೀನ 49
 ಸ್ವಾರ್ಥತ 49
 ಸ್ವಾಸ್ಥಿ 59
 ಸ್ವೇತಕುಷ್ಠ 103
 ಸ್ವೇತರಸ 24
 ಸ್ವೇತರಸಾಶಯ 24

ಹ

ಹಂಕಲು 157, 159
 —ತೆರಿಗೆ 159
 ಹಂಕಾರಿಸು 179
 ಹಂಗಾಂ 78
 —ನಡಿಸು 78
 ಹಂಗಾಮಿ 79
 —ಚಾಕರಿ 79
 —ತಿಬಂದಿ 78, 79
 ಹಂಚುಗೋಲು 159
 ಹಂಚುಫಾವಣಿ 81
 ಹಂಜರ 176

ಹಂದ 61
 ಹಂದರ 176
 ಹಂಸಪಾದ 100
 ಹಕೀಕರು 128
 ಹಕ್ಕಲು 18
 ಹಕ್ಕು 59, 103
 —ತೊಕ್ಕು 57
 ಹಕ್ಕುಳಿ 103
 ಹಕ್ಕು 18, 131, 142
 —ಸಾಗುವಳಿ 18, 159
 ಹಗರು 32
 ಹಗಿನು 46
 ಹಗೇವು 18
 ಹಗ್ರಸಣಿ 133
 ಹಟ್ಟಿ 84
 —ಕೊಟ್ಟಿಗೆ 58
 ಹಡವ 90
 ಹಡ್ಡ 24
 ಹಡ್ಲು 18
 —ಮಾನ್ಯ 159
 ಹಣ 172
 —ತಲೆ 176
 —ತೂಕ 172
 ಹಣೆ 24
 —ಮಣಿ 32
 ಹತ್ತಕಾಸು 111
 ಹತ್ತೆಟ್ಟು 159
 ಹತ್ತಾರ 115
 ಹದಕಲ್ಲು 90
 ಹದಮಳೆ 132
 ಹದ ಮಾಡು 111
 ಹದ್ದು 123
 —ಹಾಳತ 123
 ಹಪ್ಪಾ 159
 —ಬಂದಿ 159
 ಹಪ್ಪೆ 59, 172
 —ಪತ್ರ 59
 —ಬಂದಿ 59
 ಹಮ್‌ಸಾಯ 160
 ಹಮಾಕೋಮು 123

ಹಮಾಮವಸ್ತು 90
 ಹಮೇಷಾ 123
 ಹರಕತ್ತು 123
 ಹರಗಣಿಚಿಪ್ಪು 18
 ಹರಗುವರು 18
 ಹರಗೆ 66
 ಹರಗೋಲು 186
 ಹರಡು 24
 ಹರದಾರಿ 172
 ಹರವಂಚು 79
 ಹರಾಜಿ 59
 ಹರಿ 100
 ಹರಿದಳ 117
 ಹರಿಬಾವು 106
 ಹರಿನಾತ 108
 ಹರಿಕಾಳು 18
 ಹರ್ಷಿಕುಂಟೆ 18
 ಹರ್ಷರದೂದು 120
 ಹಲ 100
 ಹಲವಿಳಿಯು 100
 ಹಲಸು ಮಾವು 58
 ಹಲಿಗೆ (ಬರಹ) 99
 —ಮರ 18
 —ತಿಂಬಿ 176
 ಹಲುಬೆ, ಹಲುವೆ 18
 ಹಲ್ಮ 18
 ಹಲ್ಮಸಿ 109
 ಹಲ್ಲಾ 115
 ಹಲ್ಲು 24, 109
 —ಗಾರೆ 24
 —ನೋವು 109
 —ಬರುವದು 109
 ಹವಳ 138
 ಹವಾಲತೆ 59
 ಹವಾಲಿಕಾಗದ 179
 ಹವೇಲಿ 84
 ಹತಿಗೆ 18, 59
 —ಪಟ್ಟಿ 59
 ಹಸಗಿ 160
 ಹಸರಾಣಿ, ಹಸ್ರವಾಣಿ 18

ಹಸಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹಸುಗೆ 59
ಹಸುರು 61
ಹಸ್ತಾ 38
ಹಸ್ತಾಂತರ 3
ಹಸ್ತುಭಂಗಾರ 111
ಹಳದಿ 61
ಹಳಸೆ 24
ಹಳುಕುಹಲ್ಲು 109
ಹಳೆ ಅವರಾಧಿ 67
ಹಳೆಕೈದಿ 68
ಹಳ್ಳ 132
—ವಳ್ಳ 132
ಹಳ್ಳಿ 128
—ಗಾಡು 128
ಹಾಗೆ 172
—ತೂಕ 172
ಹಾಜರ್ (73), ಹಾಜ್ರ್ 79
—ಜವಾಬು 79
—ಜಾಮೀನ್ 52, 73
—ಮಾಡು 79
—ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹಾಜರಿ 79
—ಪಟ್ಟಿ 79
—ಸಮ್ಮನ್ 79
ಹಾಡಿ 131
—ಹಕ್ಕು 131
ಹಾಡು 126
ಹಾಡ್ಯ 131, 157, 160
ಹಾತ್‌ಕಡಿ 3
ಹಾತ್‌ಖರ್ಡಾ 2
ಹಾತ್‌ಖರ್ಡೆ 3
ಹಾನಿ 73, 172
ಹಾನೆ 172
ಹಾಯಗಡ 136
ಹಾಯಿ 136
—ಇಳಿಸು 136
—ಎರಿಸು 136
—ಪಟ್ಟೆ 136
ಹಾರು 176

ಹಾಲ್‌ಅಪವಾಲ್ 118
ಹಾಲಿ 79
ಹಾಲು 46
ಹಾವಗೆರೆ ಪಾದ 89
ಹಾಸಲ್ 160
—ಕಲಂ 98
ಹಾಸು 89
ಹಾಳತ್ 100
ಹಾಳಿ 19
ಹಾಳೆ 46, 172
ಹಿಂಗಾರು ಪೈರು 14
ಹಿಂಗುದಿ 24
ಹಿಂತೊಡೆ 24
ಹಿಂದಳ 113
ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ 126
ಹಿಂದೆಮುಂದೆ 49
ಹಿಂಸೆ 73
ಹಿಕ್ಕಲು 19
ಹಿಕ್ಕತ್ 123
ಹಿಡ್ಕಿ 25
ಹಿಡಿಕೆ 90
ಹಿಣಿಲು 20
ಹಿತ್ತಾಳಿ 111
ಹಿನ್ನೆಹೊಲ 19
ಹಿಪ್ಪಿ 46
ಹಿಮ 132
—ಗಡ್ಡೆ 132
ಹಿಮಕ 132
ಹಿಮಾನಿ 132
ಹಿಮ್ಮಡಿ 24
ಹಿರಳು 25
ಹಿರಾಕನು 117
ಹಿರೆಖಂಡಿ 164
ಹಿಶೆ 59
—ಹಾರ 59
ಹಿಪಾರೆ 123
ಹಿಸಕು 73
ಹೀಚು 46
ಹೀರಿ 25
ಹುಂದ 61

ಹುಂಡಿ 66
—ಧಾರಣೆ 63
ಹುಂಧಾಳಿತ 62
ಹುಕುಂ 79
—ಜಾರಿ ಮಾಡು 79
ಹುಗುಲು 32
ಹುಗ್ಗಿಭತ್ತ 19
ಹುಜ್ಜತುಗಾರ 73
ಹುಜ್ಜತು ಮಾಡು 73
ಹುಟ್ಟು 136
—ಕಟ್ಟು 48
—ಕಲಿಗೆ 136
—ಹೂಡು 136
—ಹೊಡೆಯು 136
ಹುಟ್ಟುವಳಿ 160
ಹುಡಿಗೊಬ್ಬರ 12
ಹುಡಿಗೋಡೆ 81
ಹುಡಿನೇಜಿ 16
ಹುಡೆ 115
ಹುಣಿಕೆಜವೆ 25
ಹುಣ್ಣುಮೆ 35
—ಸಂದುಕಟ್ಟು 42
ಹುಣ್ಣು 109
ಹುತ್ತಿ 32
ಹುದಿ 32
ಹುದಿಲು 19
ಹುದುವು 66
ಹುಡ್ಡೆ 79
—ಹಾರ 79
ಹುನಗ 61
ಹುಬ್ಬಾ 88
ಹುಬ್ಬು 21
—ಗುಡ್ಡ 129
ಹುರಿಯಕ್ಕಿ 7
ಹುರುಮಂಜಿ 61
ಹುಲುಸು 19
ಹುಲ್ಲುಡಿ 66
ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿ 66
ಹುಲ್ಲುಗಾಣಲು 9, 19
ಹುಲ್ಲು

ಹುಲ್ಲುಬನ್ನಿ 160	ಹೆರಮಣೆ 90	ಹೊರಕುಂಡೆ 21
ಹುಲ್ಲುಭಾಮು 15	ಹೇಮಸಾಯೆ 160	ಹೊರಜಿ 136
ಹುತಾರ್ 123	ಹೇಡು 172	ಹೊರಧರ್ಮ 180
ಹುಸಿ 82	ಹೇರು 168, 172	ಹೊರಮಟ್ಟು 81
ಹುಳ 109	ಹೇಳಿಕೆ 73	ಹೊರಸ್ವಸ್ಥಿ 59
ಹುಳಿ 108	ಹೈನು 16	ಹೊರಳಿಕಟ್ಟು 27
ಹೂಬಣ್ಣ 61	—ಗದ್ದೆ 11	ಹೊಲ 19
ಹೃತ್ಕೋಶ 25	ಹೈರಾನ್ 123	~~—ಕುಲ 106~~
ಹೃತ್ತಟಲ 25	ಹೊಂಡುಮಳೆ 132	—ಗಡಿ ವ್ಯಾಜ್ಯ 59
ಹೆಂಡತಿ 6	ಹೊಕ್ಕಳು 25	—ಗದ್ದೆ 19
ಹೆಕ್ಕಟ್ಟು 32	~~ಹೊಳೆಲು 164~~	—ದಸರ 59
ಹೆಗಲು 25	—ಗೂಟ 89	ಹೊಲಿ 19, 64
~~—ಎಲುವು~~	—ವ್ಯಾಧಿ 109	ಹೊಲಿಕೆಮುಡಿ 170
~~ಗತ್ತ 25~~	—ಹುರಿ 25	ಹೊಲಿಗೆ 90
ಹೆಚ್ಚಿಗೆ 160	ಹೊಕ್ಕು 89	ಹೊಲೆಹೊಲ 19
ಹೆಚ್ಚುಕಟ್ಟಳೆ 141	ಹೊಗೆತೆರಿಗೆ 160	ಹೊಲೆಯ 97
ಹೆಚ್ಚುಕಮ್ಮಿ 40	ಹೊಟ್ಟು 46	ಹೊಸಾಗಮೆ 8
ಹೆಟ್ಟಿಗೆ 32	ಹೊಟ್ಟೆ 25	—ವರ್ಗ 157
ಹೆಡಕು 25	—ಕೆಂಬಟ್ಟು 7	ಹೊಸ್ತಲು 84
ಹೆಡತಲೆ 22	—ನೋವು 106	ಹೊಳೆ 131
ಹೆಡಮುಡಿ ಕಟ್ಟು 68	ಹೊದೆ 32	—ಒಡಲು 131
ಹೆಡಮುರಿ ಕಟ್ಟು 68	—ಮರ 176	ಹೋಗೋಲೆ 84
ಹೆಡೆಮೊಳೆ 32	ಹೊಡೆಯು 73	ಹೋಬಳಿ 128
ಹೆಣೆ 90	ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆವತ್ರ 59	ಹೋಲೈ 123
ಹೆಣ್ಣುಬಾಳು 59	ಹೊತ್ತು 173	ಪ್ರಸ್ವಸ್ವರ 126
ಹೆಣ್ಣುಚಿಲಕ 87	ಹೊನ್ನಬಡ್ಡಿ 59	
ಹೆತ್ತವರು 6	ಹೊನ್ನಾಳು 97	
ಹೆಪ್ಪುಕಟ್ಟು 27	ಹೊನ್ನು 173	ಕ್ಷಯ 109
ಹೆಬ್ಬಾಗಲು 82	ಹೊಯಿಗೆ (ಬರಹ) 99	ಕ್ಷಿಪ್ರಸನ್ನಿ 109
ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟು 23	ಹೊಯಿಲು 136	ಕ್ಷುದ್ರರೋಗ 108
ಹೆರಕಲನರ 23	ಹೊಯ್ಲು 136	ಕ್ಷೇತ್ರಫಲ 173

ಕ್ಷ

Additions and Corrections.

<i>Page</i>	11	<i>line</i>	5	<i>for</i>	makki-bâṇabeṭṭu	<i>read</i>	makki-bâṇabeṭṭu
»	12	»	23	»	khuskı	»	khushki
»	15	»	18	»	battı	»	bhattı
»	16	»	23	»	seedings	»	seedlings
»	28	»	5	»	tennon	»	tenon
»	»	»	10	»	wier	»	weir
»	47	»	14	»	<i>delete the word</i>	cannot	
»	48	»	24	»	Bhâtâla Pândya	»	Dêva Pândya
»	57	»	19	»	Some	»	An̄
»	»	»	21	»	are	»	is
»	175	»	1	»	waters stand	»	water stands
»	176	»	29	»	<i>the definition given of</i> అలబులు <i>read</i>	Trees, brushwood,	
					jungle, etc.; also అల అలబు (âla alabu) (S. C).		
